



REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
**GOVERNMENT GAZETTE**

**STAATSKOERANT**  
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

PRICE + 1c GST 20c PRYS + 1c AVB

Registered at the Post Office as a Newspaper

ABROAD 30c BUITELANDS

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

POST FREE • POSVRY

Vol. 168]

PRETORIA, 8 JUNE 1979

No. 6483

**GOVERNMENT NOTICES**

**DEPARTMENT OF COMMUNITY  
DEVELOPMENT**

No. 1181

8 June 1979

**APPOINTMENT OF MEMBER AND ALTERNATE  
MEMBER OF THE BOARD FOR HOUSING OF  
BLACKS**

It is hereby notified that the Honourable the Minister of Plural Relations and Development has, in terms of section 8 of the Housing Act, 1966 (Act 4 of 1966), reappointed Mr G. H. Venter a member of the Board for Housing of Blacks and Dr P. S. F. J. van Rensburg his alternate for the period 1 April 1979 to 1 June 1979.

**DEPARTMENT OF FINANCE**

No. 1172

8 June 1979

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 1 June 1979 to 1 July 1979, both days inclusive, and that the interest due on 1 July 1979, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

5½ Per Cent Local Registered, 1979.

4½ Per cent Cape of Good Hope Stock.

Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1979.

No. 1221

8 June 1979

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned local/internal registered stocks will be closed from 15 June 1979 to 15 July 1979 both days inclusive, and that the interest due on 15 July 1979, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the transfer books:

5 Per Cent, Local Registered Stock, 1980.

6½ Per Cent, Local Registered Stock, 1993.

Internal Registered Stock, 8½ Per Cent, 1980.

10374—1

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS**

**DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU**

No. 1181

8 Junie 1979

**AANSTELLING VAN LID EN PLAASVER-  
VANGENDE LID VAN DIE RAAD VIR  
BEHUISING VAN SWARTES**

Hierby word bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling kragtens artikel 8 van die Behuisingwet, 1966 (Wet 4 van 1966), mnr. G. H. Venter as lid van die Raad vir Behuising van Swartes en dr. P. S. F. J. van Rensburg as sy plaasvervanger heraangestel het vir die tydperk 1 April 1979 tot 1 Junie 1979.

**DEPARTEMENT VAN FINANSIES**

No. 1172

8 Junie 1979

Hiermee word bekend gemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 1 Junie 1979 tot en met 1 Julie 1979 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 1 Julie 1979 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5½ Persent Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1979.

4½ Persent Cape of Good Hope Effekte.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8½ Persent, 1979.

No. 1221

8 Junie 1979

Hiermee word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde plaaslike/binnelandse geregistreerde effekte van 15 Junie 1979 tot en met 15 Julie 1979 gesluit sal wees en dat die rente betaalbaar op 15 Julie 1979 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:

5 Persent, Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1980.

6½ Persent, Plaaslike Geregistreerde Effekte, 1993.

Binnelandse Geregistreerde Effekte, 8½ Persent, 1980.

6483—1



**DEPARTMENT OF FORESTRY**

No. 1213

8 June 1979

**IMPOSITION OF A LEVY ON TIMBER**

I, Daniel Petrus Ackerman, Secretary for Forestry, duly deputed by the Minister of Forestry, hereby issue in terms of section 10 (1) of the Forest Act, 1968 (Act 72 of 1968), the notice contained in the Annexure hereto.

D. P. ACKERMAN, Secretary for Forestry.

**ANNEXURE**

Government Notice 2149 of 27 October 1978 is hereby amended as follows:

1. Substitute the following for the caption of paragraph 3.1.4: "*Poles (excluding smelter poles), laths and droppers*".

2. Substitute the following for the caption of paragraph 3.1.6: "*Firewood, including wood for charcoal*".

3. Insert the following new paragraph after paragraph 3.1.6:

"3.1.7 *Wood for metallurgical purposes, e.g. smelter poles and wood for copper and quartz foundries.*

All species: 1 ton (wet) = 0.94 m<sup>3</sup>."

4. Substitute the following for the caption of paragraph 4.4 "*Poles (excluding smelter poles), laths and droppers*".

5. Substitute the following for the caption of paragraph 4.6: "*Firewood, including wood for charcoal*".

6. Insert the following new paragraph after paragraph 4.6:

"4.6A *Wood for metallurgical purposes, e.g. smelter poles and wood for copper and quartz foundries.*

By the agent, merchant or manufacturer handling the sale of the timber."

7. Delete the word "metric" in paragraphs 3.1.1, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.2.4, 3.2.5 and 3.2.7.

8. The following Schedules are hereby substituted for Schedules A and B:

**DEPARTEMENT VAN BOSBOU**

No. 1213

8 Junie 1979

**OPLEGGING VAN 'N HEFFING OP TIMMER-HOUT**

Ek, Daniel Petrus Ackerman, Sekretaris van Bosbou, as behoorlik gedelegeerde van die Minister van Bosbou, vaardig hierby kragtens artikel 10 (1) van die Boswet, 1968 (Wet 72 van 1968), die kennisgewing in die Bylae hierby vervat, uit.

D. P. ACKERMAN, Sekretaris van Bosbou.

**BYLAE**

Goewermentskennisgewing 2149 van 27 Oktober 1978 word hierby soos volg gewysig:

1. Vervang die opskrif van paragraaf 3.1.4 deur die volgende: "*Pale (uitgesonderd smelterpale), latte en spanpaaltjies*".

2. Vervang die opskrif van paragraaf 3.1.6 deur die volgende: "*Brandhout, insluitende hout vir houtskool*".

3. Voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf 3.1.6:

"3.1.7 *Hout vir metallurgiese doeleindes, bv. smelterpale en -hout vir koper- en kwartssmeltery.*

Alle soorte: 1 ton (nat) = 0.94 m<sup>3</sup>."

4. Vervang die opskrif van paragraaf 4.4 deur die volgende: "*Pale (uitgesonderd smelterpale), latte en spanpaaltjies*".

5. Vervang die opskrif van paragraaf 4.6 deur die volgende: "*Brandhout, insluitende hout vir houtskool*".

6. Voeg die volgende nuwe paragraaf in na paragraaf 4.6:

"4.6A *Hout vir metallurgiese doeleindes, bv. smelterpale en -hout vir koper- en kwartssmeltery.*

Deur die agent, handelaar of verwerker wat die verkoop van die hout hanteer."

7. Skrap die woord "metriek" in paragrawe 3.1.1, 3.1.2, 3.1.3, 3.1.4, 3.1.5, 3.1.6, 3.2.4, 3.2.5 en 3.2.7.

8. Bylaes A en B word hierby deur die volgende Bylaes vervang:

For./Bos. 18/7/1

**SCHEDULE/BYLAE A****REPUBLIC OF SOUTH AFRICA/REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA****FORESTRY COUNCIL/BOSBOURAAD**

Data supplied by  
Data verstrek deur.....

(purchaser of timber in the round/  
koper van hout in die ronde maat)

(address)  
(adres).....

MONTHLY PURCHASES AND RECEIPTS OF TIMBER IN THE ROUND for purposes of sawing, cutting, treating, peeling, slicing or processing in the form of logs, poles, pulpwood, firewood and other round sections, as they are sawn or cut from dead or living trees. MAANDELIKSE AANKOPE EN ONTVANGSTE VAN HOUT IN DIE RONDE MAAT vir die doel om dit te saag, te sny, te behandel, te skil, te kerf of te verwerk in die vorm van blokke, pale, pulphout, brandhout en ander ronde seksies soos dit van dooie of lewendige bome gesaag of gesny word.

Solid volume, purchased or received during the calendar month of

Soliede volume, aangekoop of ontvang gedurende die kalendermaand.....19.....

A. OBTAINED FROM OWN AND/OR PRIVATE SOURCES  
VERKRY UIT EIE EN/OF PRIVATE BRONNE

Category Kategorie	Unit Eenheid	Levy payable Heffing betaalbaar	Coniferous Keëldraend			Non-coniferous Nie-keëldraend		
			Code Kode	Volume	Amount Bedrag	Code Kode	Volume	Amount Bedrag
Sawlogs and logs for sleepers (including small-sized sawlogs)	m³	15,0 c/m³	011			012		
Saagblokke en blokke vir dwarslêers (insluitende kleinmaatsaaghout)								
Veneer logs	m³	15,0 c/m³	021			022		
Fineerblokke								
Pulpwood (for pulp, paper and board)	ton	15,0 c/m³	031			032		
Pulphout (vir pulp, papier en bord)								
Mining timber	ton	15,0 c/m³	041			042		
Mynhout								
Poles, laths and droppers	m³	15,0 c/m³	061			062		
Pale, latte en spanpaaltjies								
Matchwood	ton	15,0 c/m³	051			052		
Vuurhoutjiehout								
Firewood (including wood for charcoal)	ton	15,0 c/m³	071			072		
Brandhout (insluitende hout vir houtskool)								
Timber for metallurgical purposes	ton	15,0 c/m³	171			172		
Hout vir metallurgiese doeleindes								
		Totals/ Totale						

B. OBTAINED FROM STATE FORESTS  
VERKRY UIT STAATSBOSSE

Category Kategorie	Unit Eenheid	Levy payable Heffing betaalbaar	Coniferous Keëldraend			Non-coniferous Nie-keëldraend		
			Code Kode	Volume	Amount Bedrag	Code Kode	Volume	Amount Bedrag
Sawlogs and logs for sleepers (including small-sized sawlogs)	m³	6,0 c/m³	013			014		
Saagblokke en blokke vir dwarslêers (insluitende kleinmaatsaaghout)								
Veneer logs	m³	6,0 c/m³	023			024		
Fineerblokke								
Pulpwood (for pulp, paper and board)	ton	6,0 c/m³	033			034		
Pulphout (vir pulp, papier en bord)								
Mining timber	ton	6,0 c/m³	043			044		
Mynhout								
Poles, laths and droppers	m³	6,0 c/m³	063			064		
Pale, latte en spanpaaltjies								
Matchwood	ton	6,0 c/m³	053			054		
Vuurhoutjiehout								
Firewood (including wood for charcoal)	ton	6,0 c/m³	073			074		
Brandhout (insluitende hout vir houtskool)								
Timber for metallurgical purposes	ton	6,0 c/m³	173			174		
Hout vir metallurgiese doeleindes								
		Totals/ Totale						

Completed return to be sent to:

The Secretary  
Forestry Council  
Private Bag X93  
Pretoria  
0001

Voltooide opgawe moet gestuur word aan:

Die Sekretaris  
Bosbouraad  
Privaatsak X93  
Pretoria  
0001

I hereby certify that the particulars as given by me in this return are correct to the best of my knowledge and belief. Enclosed please find my cheque in settlement of the levies payable in respect of the timber handled by me as per this return.

Ek sertifiseer hierby dat die besonderhede in hierdie opgawe deur my verstrek, na my beste wete en vertroue korrek is. Hierby ingesluit vind u my tjek ter betaling van die heffings betaalbaar ten opsigte van die hout wat volgens die opgawe deur my gehanteer is.

Date  
Datum

Signature

Handtekening

(Proprietor, manager or secretary)  
(Eienaar, bestuurder of sekretaris)

Place

Plek

Registration No.

Registrasie No.

Enquiries: Name

Navrae: Naam

Telephone

Telefoon

Conversion factors:

Omsettingsfaktore:

Sawlogs	coniferous	1 ton (wet) 0,94 m³
Saagblokke	keëldraend	(nat)
	<i>Eucalyptus grandis/saligna</i>	1 ton (wet) 0,94 m³
		(nat)
	other <i>Eucalyptus</i> species	1 ton (wet) 0,78 m³
	ander <i>Eucalyptus</i> -soorte	(nat)





Completed return to be sent to:

The Secretary  
Forestry Council  
Private Bag X93  
Pretoria  
0001

Voltooide opgawe moet gestuur word aan:

Die Sekretaris  
Bosbouraad  
Privaatsak X93  
Pretoria  
0001

I hereby certify that the particulars as given by me in this return are correct to the best of my knowledge and belief. Enclosed please find my cheque in settlement of the levies payable in respect of the timber handled by me as per this return.

Ek sertifiseer hierby dat die besonderhede in hierdie opgawe deur my verstrekk, na my beste wete en vertroue korrek is. Hierby ingesluit vind u my tjek vir betaling van die heffings betaalbaar ten opsigte van die hout wat volgens die opgawe deur my gehanteer is.

Date

Datum.....

Signature

Handtekening.....

(Proprietor, manager or secretary)  
(Eienaar, bestuurder of sekretaris)

Place

Plek.....

Registration No.

Registrasie No.....

Enquiries: Name

Navrae: Naam.....

Telephone

Telefoon.....

Conversion factors:

Omsettingsfaktore:

Sawlogs.....	coniferous.....	1 ton (wet)	0,94 m <sup>3</sup>
Saagblokke	keëldraend	(nat)	
	<i>Eucalyptus grandis/saligna</i>	1 ton (wet)	0,94 m <sup>3</sup>
		(nat)	
	other <i>Eucalyptus</i> species	1 ton (wet)	0,78 m <sup>3</sup>
	ander <i>Eucalyptus</i> -soorte	(nat)	
Mining timber.....	<i>Eucalyptus grandis/saligna</i>	1 ton	1,47 m <sup>3</sup>
Mynhout	other <i>Eucalyptus</i> species	1 ton	1,25 m <sup>3</sup>
	ander <i>Eucalyptus</i> -soorte		
	wattle.....	1 ton	1,19 m <sup>3</sup>
	wattel		
Pulpwood.....	coniferous.....	1 ton	1,0 m <sup>3</sup>
Pulphout	keëldraend		
	<i>Eucalyptus grandis/saligna</i>	1 ton	1,47 m <sup>3</sup>
	other <i>Eucalyptus</i> species	1 ton	1,25 m <sup>3</sup>
	ander <i>Eucalyptus</i> -soorte		
	wattle.....	1 ton	1,19 m <sup>3</sup>
	wattel		
Matchwood.....		1 ton (wet)	1,03 m <sup>3</sup>
Vuurhoutjiehout		(nat)	
Firewood.....		1 ton	1,25 m <sup>3</sup>
Brandhout			
Poles, laths and droppers.....		1 ton	1,56 m <sup>3</sup>
Pale, latte en spanpaaltjies			
Telephone and transmission poles.....		1 ton	1,25 m <sup>3</sup>
Telefoon- en kraglynpale			
Timber for metallurgical purposes.....		1 ton (wet)	0,94 m <sup>3</sup>
Hout vir metallurgiese doeleindes		(nat)	

Unit imported      Equivalent of timber  
Eenheid ingevoer      in the round  
Rondehoutekwivalent

Sawn, planed or otherwise fashioned:

Gesaag, geskaaf of op ander wyse bewerk:

Coniferous species.....	1 m <sup>3</sup>	1,67 m <sup>3</sup>
Keëldraende soorte		
Hardwood species.....	1 m <sup>3</sup>	1,82 m <sup>3</sup>
Loofhoutsoorte		
Veneer.....	1 m <sup>3</sup>	1,90 m <sup>3</sup>
Fineerhout		
Plywood and blockboard.....	1 m <sup>3</sup>	2,30 m <sup>3</sup>
Laaghout en blokbord		
Mechanical woodpulp.....	1 ton	2,30 m <sup>3</sup>
Meganiese houtpulp		
Chemical woodpulp.....	1 ton	4,9 m <sup>3</sup>
Chemiese houtpulp		
Particle board.....	1 ton	4,9 m <sup>3</sup>
Partikelbord		
Paper, newsprint, kraft paper, liner board and waste paper.....	1 ton	7,0 m <sup>3</sup>
Papier, koerantpapier, kraftpapier, dekbord en afvalpapier		

(4 May 1979)/(4 Mei 1979)



**DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS**

No. 1219

8 June 1979

It is hereby notified that the following persons are registered in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), as being entitled to diplomatic immunity under the said Act:

Name	Mission
Miss G. H. Higgins.....	United Kingdom
Mr D. Watson.....	United Kingdom
Mrs L. Watson.....	do
Master R. J. M. Le B. Crooke.....	United Kingdom
Miss C. Tiriakidou.....	Greece
Mr D. J. Ivanich.....	United States
Mrs R. A. Ivanich.....	do
Master T. A. Ivanich.....	do
Master P. A. Ivanich.....	do
Miss M. T. L. Zondervan.....	Netherlands

No. 1220

8 June 1979

It is hereby notified that the registration in terms of section 4 of the Diplomatic Privileges Act, 1951 (Act 71 of 1951), of the following persons, as being entitled to diplomatic immunity under the said Act, has been cancelled:

Name	Mission
Mr R. L. Baltimore III.....	United States
Mr M. Clement.....	France
Mrs A. Clement.....	do
Miss J. A. Collins.....	United Kingdom
Mr S. J. Bothma.....	Rhodesia
Mrs A. Bothma.....	do
Mrs J. M. Atkinson.....	United Kingdom
Miss B. A. Pinnell.....	Rhodesia

**DEPARTMENT OF HEALTH**

No. 1225

8 June 1979

**FOODSTUFFS, COSMETICS AND DISINFECTANTS ACT, 1972 (ACT 54 OF 1972)****ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.—UITENHAGE AND ESTCOURT**

I, Schalk Willem van der Merwe, Minister of Health, in terms of section 23 (1) of the Foodstuffs, Cosmetics and Disinfectants Act, 1972 (Act 54 of 1972), hereby authorise the Divisional Council of Uitenhage and the Borough of Estcourt to enforce, within their respective areas of jurisdiction and through their duly authorised officers and subject to the furnishing of such returns and reports regarding the implementation of or action taken under the Act as may be required by the Minister, the provision of the said Act in respect of any article falling within the provisions thereof.

*Note.*—Free samples allotted in terms of section 23 (4):

Uitenhage: 48.  
Estcourt: 22.

**DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE**

No. 1219

8 Junie 1979

Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde persone ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), geregistreer is as geregtig op diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet:

Naam	Missie
Mej. G. H. Higgins.....	Verenigde Koninkryk
Mnr. D. Watson.....	Verenigde Koninkryk
Mev. L. Watson.....	do
Jongeheer R. J. M. Le B. Crooke.....	Verenigde Koninkryk
Mej. C. Tiriakidou.....	Griekeland
Mnr. D. J. Ivanich.....	Verenigde State
Mev. R. A. Ivanich.....	do
Jongeheer T. A. Ivanich.....	do
Jongeheer P. A. Ivanich.....	do
Mej. M. T. L. Zondervan.....	Nederland

No. 1220

8 Junie 1979

Hierby word bekendgemaak dat die registrasie ingevolge artikel 4 van die Wet op Diplomatieke Voorregte, 1951 (Wet 71 van 1951), van ondergenoemde persone as geregtig op diplomatieke immunititeit kragtens genoemde Wet, ingetrek is:

Naam	Missie
Mnr. R. L. Baltimore III.....	Verenigde State
Mnr. M. Clement.....	Frankryk
Mev. A. Clement.....	do
Mej. J. A. Collins.....	Verenigde Koninkryk
Mnr. S. J. Bothma.....	Rhodesië
Mev. A. Bothma.....	do
Mev. J. M. Atkinson.....	Verenigde Koninkryk
Mej. B. A. Pinnell.....	Rhodesië

**DEPARTEMENT VAN GESONDHEID**

No. 1225

8 Junie 1979

**WET OP VOEDINGSMIDDELS, SKOONHEIDSMIDDELS EN ONTSMETTINGSMIDDELS, 1972 (WET 54 VAN 1972)****TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.—UITENHAGE EN ESTCOURT**

Ek, Schalk Willem van der Merwe, Minister van Gesondheid, magtig die Afdelingsraad van Uitenhage en die Munisipaliteit van Estcourt hierby kragtens artikel 23 (1) van die Wet op Voedingsmiddels, Skoonheidsmiddels en Ontsmettingsmiddels, 1972 (Wet 54 van 1972), om binne hulle onderskeie regsgebiede en deur hulle behoorlik gemagtigde beamptes, en behoudens die verstrekking van sodanige opgawes en verslae in verband met die uitvoering van of handelings kragtens die Wet as wat die Minister verlang, die bepalings van genoemde Wet ten opsigte van enige artikel wat onder die bepalings daarvan ressorteer, uit te voer.

*Opmerking.*—Gratis monsters toegestaan ingevolge artikel 23 (4):

Uitenhage: 48.  
Estcourt: 22.

# DEPARTMENT OF THE INTERIOR AND IMMIGRATION

No. 1222

8 June 1979

## RESULT OF HOUSE OF ASSEMBLY BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF BEAUFORT WEST

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), the following particulars relating to the election of a member of the House of Assembly for the Electoral Division of Beaufort West, held on 9 May 1979, are hereby published for general information:

Electoral division Kiesafdeling	Name of person elected and date with effect from which declared elected Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig	Number of ballot papers rejected Getal verworpe stembriewe	Total number of votes polled Totale getal stemme uitgebring	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
Beaufort West Beaufort-Wes	Poggenpoel, Dirk Jacobus 9/5/79	Poggenpoel, D. J. 5013 National Party/Nasionale Party, Van Schalkwyk, G. D. 1542 New Republic Party/Nuwe Republiek-Party	53	6 608	8 931

No. 1223

8 June 1979

## RESULT OF PROVINCIAL COUNCIL BY-ELECTION.—ELECTORAL DIVISION OF SWELLEN-DAM

In accordance with sections 87 and 88 of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), the following particulars relating to the election of a member of the Provincial Council of the Cape of Good Hope for the Electoral Division of Swellendam, held on 9 May 1979, are hereby published for general information:

Electoral division Kiesafdeling	Name of person elected and date with effect from which declared elected Naam van verkose persoon en datum met ingang waarvan verkies verklaar	Votes polled for, and political party represented Stemme uitgebring op, en politieke party verteenwoordig	Number of ballot papers rejected Getal verworpe stembriewe	Total number of votes polled Totale getal stemme uitgebring	Total number of voters on voters' list Totale getal kiesers op kieserslys
Swellendam.	Van Zyl, Hendrik Jacobus Gildenhuys, 9/5/79	Giliomee, J. G. 378 Progressive Federal Party/Progressiewe Federale Party, Thomson, M. P. 2640 New Republic Party/Nuwe Republiek-Party, Van Zyl, H. J. G. 6641, National Party/Nasionale Party	64	9 723	11 996

No. 1226

8 June 1979

## APPOINTMENT OF MEMBERS.—COMMISSION OF INQUIRY INTO PUBLIC HOLIDAYS IN THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

It is hereby notified for general information that the State President has been pleased to relieve Messrs David John Dalling, MP, Hendrik Daniël Klopper van der Merwe, MP, Abraham Adriaan Venter, MP and Dr Denis John Worrall, MP, of their duties as members

# DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE EN IMMIGRASIE

No. 1222

8 Junie 1979

## UITSLAG VAN VOLKSRAADTUSSENVERKIESING.—KIESAFDELING BEAUFORT-WES

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Beaufort-Wes, gehou op 9 Mei 1979, vir algemene inligting gepubliseer:

No. 1223

8 Junie 1979

## UITSLAG VAN PROVINSIALE RAADTUSSEN-VERKIESING.—KIESAFDELING SWELLENDAM

Ooreenkomstig artikels 87 en 88 van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), word die volgende besonderhede betreffende die verkiesing van 'n lid van die Provinsiale Raad van die Kaap die Goeie Hoop vir die kiesafdeling Swellendam, gehou op 9 Mei 1979, vir algemene inligting gepubliseer:

No. 1226

8 Junie 1979

## AANSTELLING VAN LEDE.—KOMMISSIE VAN ONDERSOEK NA OPENBARE FEESDAE IN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Staatspresident behaag het om mnre. David John Dalling, LV, Hendrik Daniël Klopper van der Merwe, LV, Abraham Adriaan Venter, LV en dr Denis John Worrall, LV, vanweë ander verpligtinge wat aan



of the Commission of Inquiry into Public Holidays in the Republic of South Africa with effect from 10 May 1979 on account of other duties assigned to them.

The State President has also been pleased to appoint Mr Izak Frederick Albert de Villiers, MP, Mr Eli van der Merwe Louw, MP, Dr Willem Jacobus Snyman, MP and Mr Helgard Michal Janse van Rensburg, MP, as members of the Commission with the terms of reference published by Government Notice 251 of 9 February 1979.

## DEPARTMENT OF MINES

No. 1165

8 June 1979

### EXEMPTION OF CERTAIN LAND FROM THE PROVISIONS OF CHAPTER X AND SECTION 139 (1) OF THE MINING RIGHTS ACT, 1967 (ACT 20 OF 1967)

The Minister of Mines of the Republic of South Africa has, under the powers vested in him by section 158 (1) of the Mining Rights Act, 1967 (Act 20 of 1967), exempted certain land held under mining title on the farm Blyvooruitzicht 116 IQ, District of Oberholzer, Mining District of Klerksdorp, Province of the Transvaal, as shown on a sketch plan, copies of which are filed in the Mining Titles Offices, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Klerksdorp, under RMT No. R.10/79, from the provisions of Chapter X and section 139 (1) of the said Act, with effect from the date of publication hereof in the *Gazette*.

(19/13/1/245)

No. 1202

8 June 1979

### DECLARATION OF CONTROLLED WORKS AND RISK WORK

The Minister of Mines has, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following works to be a controlled works, with effect from 1 August 1979:

The works known as East Rand Gold and Uranium Company Ltd, on the farm Witpoortjie 117 IR, situate in the Magisterial District of Brakpan, Province of the Transvaal, which is at present being worked by East Rand Gold and Uranium Company Ltd, P.O. Box 980, Brakpan.

The following work at the said works has been declared risk work by the Minister, in terms of section 13 of the said Act, with effect from the same date (i.e. 1 August 1979):

All work at the gold/uranium plant which is under a roof, and all work at the assay laboratory and the flotation plant, performed within the areas demarcated on plans of the works filed in the Office of the Government Mining Engineer, Johannesburg, excluding work of a temporary nature performed by contractors or their employees, which shall be completed within a period not exceeding 12 months.

hulle toegewys is, met ingang van 10 Mei 1979 van hul pligte as lede van die Kommissie van Ondersoek na Openbare Feesdae in die Republiek van Suid-Afrika te onthef.

Dit het die Staatspresident ook behaag om mnr. Izak Frederick Albert de Villiers, LV, mnr. Eli van der Merwe Louw, LV, dr. Willem Jacobus Snyman, LV en mnr. Helgard Michal Janse van Rensburg, LV, as lede van genoemde Kommissie aan te stel, met die opdrag gepubliseer by Goewermentskennisgewing 251 van 9 Februarie 1979.

## DEPARTEMENT VAN MYNWESE

No. 1165

8 Junie 1979

### UITSLUITING VAN SEKERE GROND VAN DIE TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN HOOFSTUK X EN ARTIKEL 139 (1) VAN DIE WET OP MYNREGTE, 1967 (WET 20 VAN 1967)

Die Minister van Mynwese van die Republiek van Suid-Afrika het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 158 (1) van die Wet op Mynregte, 1967 (Wet 20 van 1967), sekere grond kragtens myntitel gehou op die plaas Blyvooruitzicht 116 IQ, distrik Oberholzer, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan afdrucke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Klerksdorp, onder RMT No. R.10/79 bewaar word, van die toepassing van die bepalings van Hoofstuk X en artikel 139 (1) van gemelde Wet uitgesluit, met ingang van die datum van publikasie hiervan in die *Staatskoerant*.

(19/13/1/245)

No. 1202

8 Junie 1979

### VERKLARING TOT BEHEERDE BEDRYF EN RISIKOWERK

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende bedryf met ingang van 1 Augustus 1979 tot 'n beheerde bedryf verklaar:

Die bedryf bekend as East Rand Gold and Uranium Company Ltd, op die plaas Witpoortjie 117 IR, geleë in die landdrosdistrik Brakpan, provinsie Transvaal, wat tans deur East Rand Gold and Uranium Company Ltd, Posbus 980, Brakpan, bedryf word.

Die volgende werk by die genoemde bedryf is met ingang van dieselfde datum (d.i. 1 Augustus 1979) kragtens artikel 13 van genoemde Wet deur die Minister tot risikowerk verklaar:

Alle werk by die goud/uraanaanleg wat onder dak is en alle werk by die essaiëringslaboratorium en die flotasië-aanleg, wat verrig word binne die gebiede soos aangedui op planne van die bedryf wat in die Kantoor van die Staatsmyningenieur, Johannesburg, geliasseer is, met uitsondering van werk van 'n tydelike aard wat deur kontrakteurs of hul werknemers verrig word en binne 'n tydperk van hoogstens 12 maande afgehandel moet wees.

No. 1203

8 June 1979

## DECLARATION OF CONTROLLED MINE AND RISK WORK

The Minister of Mines has, in terms of section 10 of the Occupational Diseases in Mines and Works Act, 1973 (Act 78 of 1973), declared the following mine to be a controlled mine, with effect from 1 August 1979:

The mine known as Ucar Chrome Company (S.A.) (Pty) Ltd, on the farms Winterveld 417 KS and Jagdlust 418 KS, situate in the Magisterial District of Lydenburg, Province of the Transvaal, which is at present being worked by Ucar Chrome Company (S.A.) (Pty) Ltd, P.O. Box 8194, Johannesburg.

The following work at the said mine has been declared risk work by the Minister, in terms of section 13 of the said Act, with effect from the same date (i.e. 1 August 1979):

1. *Excavations*.—In any underground or open working.
2. *On the surface*.—(a) Where moving, transferring or handling of stone, rock, ore or minerals takes place; (b) where crushing, screening or classification of stone, rock, ore or minerals takes place, except where this is carried out under water; (c) on waste dumps, piles or ore piles, other than where the waste or ore has been or is being deposited in the form of slime, including the places where such dumps or piles have already been deposited; (d) in rock-drill sharpening shops or any other place where drills are sharpened in a building; (e) in any change-house where persons who perform risk work change their clothing; (f) in assay laboratories, except in separately ventilated parts thereof where only wet assays are done and no treatment of dry stone, rock, ore or minerals takes place; (g) where samples of crushed ore are graded in a dry state; and (h) at any rock-drilling work.

## DEPARTMENT OF NATIONAL EDUCATION

No. 1154

8 June 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

## DECLARATION OF THE SWEDISH CHURCH AT DUNDEE, NATAL

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the historic Swedish church building, together with five metres of surrounding land, at Dundee, Natal, to be a national monument.

*Description*

The historic Swedish church building, together with five metres of surrounding land and situated on certain portions of land being—

- (a) Lot 1201, Dundee Township, situate in the Borough of Dundee and in the Dundee/Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, and measuring four thousand and forty-seven (4 047) square metres; and

No. 1203

8 Junie 1979

## VERKLARING TOT BEHEERDE MYN EN RISIKOWERK

Die Minister van Mynwese het kragtens artikel 10 van die Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe, 1973 (Wet 78 van 1973), die volgende myn met ingang 1 Augustus 1979 tot 'n beheerde myn verklaar:

Die myn bekend as Ucar Chrome Company (S.A.) (Pty) Ltd, op die plase Winterveld 417 KS en Jagdlust 418 KS, geleë in die landdrosdistrik Lydenburg, provinsie Transvaal, wat tans deur Ucar Chrome Company (S.A.) (Pty) Ltd, Posbus 8194, Johannesburg, ontgin word.

Die volgende werk by gemelde myn is met ingang van dieselfde datum (d.i. 1 Augustus 1979) kragtens artikel 13 van genoemde Wet deur die Minister tot risikowerk verklaar:

1. *Uitgrawings*.—In enige ondergrondse of oop delfplek.
2. *Bogronde*.—(a) Waar die verskuiwing, oorplasing of hantering van klip, rots, erts of minerale plaasvind; (b) waar die vergruising, sif of klassifisering van klip, rots, erts of minerale plaasvind, uitgesonderd waar dit onder water geskied; (c) op uitskothope, stapels of ertsstapels, uitgesonderd waar die uitskot of erts in die vorm van slik gestort is of word, insluitende die plekke waar sodanige hope of stapels reeds gestort is; (d) in rotsboorslyp winkels of enige ander plek waar bore in 'n gebou skerp gemaak word; (e) in enige kleedhuis waar persone wat risikowerk verrig, hul verklee; (f) in essayeringslaboratoriums, uitgesonderd in afsonderlik geventileerde dele daarvan waar slegs nat essayerings en geen behandeling van droë klip, rots, erts of minerale plaasvind nie; (g) waar monsters van vergruisde erts in 'n droë toestand gegradeer word; en (h) by enige rotsboorwerk.

## DEPARTEMENT VAN NASIONALE OPVOEDING

No. 1154

8 Junie 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHEDE, No. 28 VAN 1969

## VERKLARING VAN DIE SWEEDSE KERK TE DUNDEE, NATAL

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die historiese Sweedse kerkgebou, tesame met vyf meter grond daaromheen, te Dundee, Natal, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die historiese Sweedse kerkgebou tesame met vyf meter grond daaromheen en geleë op sekere gedeeltes grond, synde—

- (a) Perseel 1201, Dundee-dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit Dundee en in die Dundee/Glencoe-streekwaterdienstegebied, county Kliprivier, provinsie Natal, en groot vierduisend sewe-en-veertig (4 047) vierkante meter; en



(b) Lot 1202, Dundee Township, situate in the Borough of Dundee and in the Dundee/Glencoe Regional Water Services Area, County of Klip River, Province of Natal, and measuring four thousand and forty-seven (4 047) square metres.

Deed of Transfer 16679/1974, dated 25 September 1974 (paragraphs 6 and 7).

*Historical and architectural interest*

This church, which was designed by Rev. L. P. Norenus, was built under his supervision and was completed in 1898. The church is predominantly in the neo-Gothic style and has a particularly impressive clock tower. 10/2/664.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 1155

8 June 1979

NATIONAL MONUMENTS ACT, No. 28 OF 1969

DECLARATION OF THE PROPERTY WITH CLYDE HOUSE AND TWO ADJOINING BUILDINGS, AT 25 DONKIN STREET, BEAUFORT WEST

By virtue of the powers vested in me by section 10 (1) of the National Monuments Act, 1969 (Act 28 of 1969), I, Willem Adriaan Cruywagen, Minister of National Education, hereby declare the property with the building known as Clyde House thereon, together with the two adjoining buildings, situated at 25 Donkin Street, Beaufort West, to be a national monument.

*Description*

The property with the three historic buildings thereon, namely certain piece of land being Erf 515, Beaufort West, situate in the Municipality and Division of Beaufort West and measuring three hundred and eighty-seven (387) square metres.

Deed of Transfer 29665/1977, dated 21 November 1977.

*Historical and architectural interest*

These three buildings all possess predominantly Victorian characteristics and form a unique architectural complex in the historic core of Beaufort West. The double-storeyed house known as Clyde House is particularly noteworthy and was erected in about 1845 by Dr James Christie. 10/2/665.

W. A. CRUYWAGEN, Minister of National Education.

No. 1195

8 June 1979

BUREAU OF HERALDRY

HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)

NOTICE OF THE REGISTRATION OF A HERALDIC REPRESENTATION

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/1/1436.—Arms of the Burgher Right Primary School, published under Government Notice 145 of 2 February 1979.

(b) Perseel 1202, Dundee-dorpsgebied, geleë in die munisipaliteit Dundee en in die Dundee/Glencoe-streekwaterdienstegebied, county Kliprivier, provinsie Natal en groot vierduisend sewe-en-veertig (4 047) vierkante meter.

Transportakte 16679/1974, gedateer 25 September 1974 (paragrafe 6 en 7).

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie kerk is deur eerw. L. P. Norenus ontwerp en onder sy toesig opgerig en in 1898 voltooi. Die kerk is oorwegend in die neo-Gotiese styl en het veral 'n indrukwekkende kloktoring. 10/2/664.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1155

8 Junie 1979

WET OP NASIONALE GEDENKWAARDIGHED, No. 28 VAN 1969

VERKLARING VAN DIE EIENDOM MET CLYDE HOUSE EN TWEE AANGRENSENDE GEBOUE, TE DONKINSTRAAT 25, BEAUFORT-WES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 10 (1) van die Wet op Nasionale Gedenkwaardighede, 1969 (Wet 28 van 1969), verklaar ek, Willem Adriaan Cruywagen, Minister van Nasionale Opvoeding, hierby die eiendom met die gebou bekend as Clyde House daarop, tesame met die twee geboue weerskante daarvan, geleë te Donkinstraat 25, Beaufort-Wes, tot nasionale gedenkwaardigheid.

*Beskrywing*

Die eiendom met die drie historiese geboue daarop, te wete sekere stuk grond synde Erf 515, Beaufort-Wes, geleë in die munisipaliteit en afdeling Beaufort-Wes en groot driehonderd sewe-en-tagtig (387) vierkante meter.

Transportakte 29665/1977, gedateer 21 November 1977.

*Historiese en argitektoniese belang*

Hierdie drie geboue het almal oorwegend Victoriaanse kenmerke en vorm 'n unieke argitektoniese kompleks in die historiese kern van Beaufort-Wes. Ver al die dubbelverdiepinghuis bekend as "Clyde House" is noemenswaardig en is in ongeveer 1845 deur dr. James Christie opgerig. 10/2/665.

W. A. CRUYWAGEN, Minister van Nasionale Opvoeding.

No. 1195

8 Junie 1979

BURO VIR HERALDIEK

HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)

KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/1/1436.—Die wapen van die Burgher Right Primary School, soos by Goewermentskennisgewing 145 van 2 Februarie 1979 gepubliseer.

No. 1196

8 June 1979

**BUREAU OF HERALDRY****HERALDRY ACT, 1962 (ACT 18 OF 1962)****NOTICE OF THE REGISTRATION OF A  
HERALDIC REPRESENTATION**

The undermentioned heraldic representation has been registered with the Bureau of Heraldry, Private Bag X236, Pretoria, 0001, in terms of section 8A (5) of the Heraldry Act, 1962 (Act 18 of 1962):

H4/3/2/204.—The arms of the Municipality of Durban, published under Government Notice 231 of 9 February 1979.

**DEPARTMENT OF PLURAL RELATIONS  
AND DEVELOPMENT**

No. 1218

8 June 1979

**ESTABLISHMENT OF A TOWNSHIP COUNCIL.—  
WEMBEZI, KWAZULU**

I, Wilhelm Laubscher Vosloo, Deputy Minister of Plural Relations and Development, acting on behalf of the Minister of Plural Relations and Development by virtue of the powers vested in him by regulation 1 (1) of Chapter 8 of the Regulations for the Administration and Control of Townships in Black Areas, published under Proclamation R. 293 of 1962, hereby establish a township council for the Wembezi township, so defined and set apart by Government Notice 3564 of 1969.

W. L. VOSLOO, Deputy Minister of Plural  
Relations and Development.

(T60/5/1187/1)

**DEPARTMENT OF TRANSPORT**

No. 1156

8 June 1979

**NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (1) OF THE  
ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74  
OF 1977)****LOCAL ROAD TRANSPORTATION AREA**

In terms of section 2 (i) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Transport, hereby amend the Schedule to Proclamation 334 of 1948, as amended by Proclamations 99 of 1950, 55 of 1951, 100 of 1953, 250 of 1953, 199 of 1954, 141 of 1956, 199 of 1956, 242 of 1958, 141 of 1961, 28 of 1963, 43 of 1964, 334 of 1964, 330 of 1970, 66 of 1976, 206 of 1976, 237 of 1976, 127 of 1977, 137 of 1977, 257 of 1977, 362 of 1977 and R. 182 of 1978 and Notice 2615 of 1978, as set forth in the Schedule hereto, with effect from 1 July 1979.

S. L. MULLER, Minister of Transport.

**SCHEDULE**

Area No.	Headquarters of Local Board	Amendment
7	East London...	By the deletion of the following Districts: (a) Adelaide, Albert, Aliwal North, Barkly East, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, East London, Sterkstroom, Steynsburg, Stockenström, Tarkastad and Woodhouse;

No. 1196

8 Junie 1979

**BURO VIR HERALDIEK****HERALDIEKWET, 1962 (WET 18 VAN 1962)****KENNISGEWING DAT 'N REGISTRASIE VAN 'N  
HERALDIESE VOORSTELLING GEDOEN IS**

Ondergemelde heraldiese voorstelling is ingevolge artikel 8A (5) van die Heraldiekwet, 1962 (Wet 18 van 1962), by die Buro vir Heraldiek, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, geregistreer:

H4/3/2/204.—Die wapen van die munisipaliteit van Durban, soos by Goewermentskennisgewing 231 van 9 Februarie 1979 gepubliseer.

**DEPARTEMENT VAN PLURALE BETREK-  
KINGE EN ONTWIKKELING**

No. 1218

8 Junie 1979

**INSTELLING VAN 'N DORPSRAAD.—  
WEMBEZI, KWAZULU**

Ek, Wilhelm Laubscher Vosloo, Adjunk-minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, handelende namens die Minister van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling kragtens die bevoegdheid hom verleen by regulasie 1 (1) van Hoofstuk 8 van die Regulasies vir die Administrasie en Bestuur van Dorpe in Swart Gebiede, afgekondig by Proklamasie R. 293 van 1962, stel hierby 'n dorpsraad in vir die dorp Wembezi, aldus bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 3564 van 1969.

W. L. VOSLOO, Adjunk-minister van Plurale  
Betrekkings en Ontwikkeling.

(T60/5/1187/1)

**DEPARTEMENT VAN VERVOER**

No. 1156

8 Junie 1979

**KENNISGEWING Kragtens ARTIKEL 2 (1)  
VAN DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET  
74 VAN 1977)****PLAASLIKE PADVERVOERGEBIED**

Kragtens artikel 2 (i) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), wysig ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Vervoer, hierby die Bylae by Proklamasie 334 van 1948, soos gewysig deur Proklamasies 99 van 1950, 55 van 1951, 100 van 1953, 250 van 1953, 199 van 1954, 141 van 1956, 199 van 1956, 242 van 1958, 141 van 1961, 28 van 1963, 43 van 1964, 334 van 1964, 330 van 1970, 66 van 1976, 205 van 1976, 237 van 1976, 127 van 1977, 137 van 1977, 257 van 1977, 362 van 1977 en R. 182 van 1978 en Kennisgewing 2615 van 1978, met ingang van 1 Julie 1979 soos uiteengesit in die Bylae hiervan.

S. L. MULLER, Minister van Vervoer.

**BYLAE**

Gebied No.	Hoofkantoor van plaaslike raad	Wysiging
7	Oos-Londen...	Deur die skraping van die volgende distrikte: (a) Adelaide, Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, Oos-Londen, Sterkstroom, Steynsburg, Stockenström, Tarkastad en Woodhouse;



Area No.	Headquarters of Local Board	Amendment	Gebied No.	Hoofkantoor van plaaslike raad	Wysiging
13	Port Elizabeth..	<p>(b) Queenstown, but excluding the following farms: Portion 1 of Bushman's Krantz 419, remainder of Bushman's Krantz 419, Lammermoor 327, Glen Gowan 328, Mitford 329, Loudon 330, Thornhill 332, Rocklands 334, Beccles 335, Bulhoek 336, Tafelberg 340, Tentergate 337, Lilly Vlei 338, Klein Bulhoek 341, Spring Grove 339, Hunmanby 333, Thibet Park 346, Maggermans Hoek 345, Lilley Fountain 344, Geluk 343, Ottor Ford 347, Doornhoek 348 and Donnybrook 349;</p> <p>(c) Stutterheim, but excluding the following: The area of the Zibula Tribal Authority, as instituted by Government Notice 1642 of 25 October 1963.</p> <p>By the addition of the following Districts:</p> <p>(a) Adelaide, Albert, Aliwal North, Barkly East, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey, Maclear, Molteno, East London, Sterkstroom, Steynsburg, Stockenström, Tarkastad and Woodhouse;</p> <p>(b) Queenstown, but excluding the following farms: Portion 1 of Bushman's Krantz 419, remainder of Bushman's Krantz 419, Lammermoor 327, Glen Gowan 328, Mitford 329, Loudon 330, Thornhill 332, Rocklands 334, Beccles 335, Bulhoek 336, Tafelberg 340, Tentergate 337, Lilly Vlei 338, Klein Bulhoek 341, Spring Grove 339, Hunmanby 333, Thibet Park 346, Maggermans Hoek 345, Lilley Fountain 344, Geluk 343, Ottor Ford 347, Doornhoek 348, and Donnybrook 349;</p> <p>(c) Stutterheim, but excluding the following: The area of the Zibula Tribal Authority, as instituted by Government Notice 1642 of 25 October 1963.</p>	13	Port Elizabeth..	<p>(b) Queenstown maar met uitsluiting van die volgende plase: Gedeelte 1 van Bushman's Krantz 419, restant van Bushman's Krantz 419, Lammermoor 327, Glen Gowan 328, Mitford 329, Loudon 330, Thornhill 332, Rocklands 334, Beccles 335, Bulhoek 336, Tafelberg 340, Tentergate 337, Lilly Vlei 338, Klein Bulhoek 341, Spring Grove 339, Hunmanby 333, Thibet Park 346, Maggermans Hoek 345, Lilley Fountain 344, Geluk 343, Ottor Ford 347, Doornhoek 348 en Donnybrook 349;</p> <p>(c) Stutterheim maar met uitsluiting van die volgende: Die gebied van die Zibulastamowerheid soos ingestel by Goewermentskennisgewing 1642 van 25 Oktober 1963.</p> <p>Deur die inlywing van die volgende distrikte:</p> <p>(a) Adelaide, Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Oos, Cathcart, Elliot, Fort Beaufort, Indwe, King William's Town, Komga, Lady Grey Maclear, Molteno, Oos-Londen, Sterkstroom, Steynsburg, Stockenström, Tarkastad en Woodhouse;</p> <p>(b) Queenstown maar met uitsluiting van die volgende plase: Gedeelte 1 van Bushman's Krantz 419, restant van Bushman's Krantz 419, Lammermoor 327, Glen Gowan 328, Mitford 329, Loudon 330, Thornhill 332, Rocklands 334, Beccles 335, Bulhoek 336, Tafelberg 340, Tentergate 337, Lilly Vlei 338, Klein Bulhoek 341, Spring Grove 339, Hunmanby 333, Thibet Park 346, Maggermans Hoek 345, Lilley Fountain 344, Geluk 343, Ottor Ford 347, Doornhoek 348 en Donnybrook 349;</p> <p>(c) Stutterheim maar met uitsluiting van die volgende: Die gebied van die Zibulastamowerheid soos ingestel by Goewermentskennisgewing 1642 van 25 Oktober 1963.</p>

No. 1157

8 June 1979

## ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

## NOTICE IN TERMS OF SECTION 2 (h) OF THE ROAD TRANSPORTATION ACT, 1977 (ACT 74 OF 1977)

Under the powers vested in me by section 2 (h) of the Road Transportation Act, 1977 (Act 74 of 1977), I, Stefanus Louwrens Muller, Minister of Transport, in terms of regulation 21 of the Road Transportation Regulations, 1977, hereby appoint, from the date of publication of this notice and until further notice, the following persons to serve on the committee which was constituted for the purposes of section 27 of Act 74 of 1977, under Government Notice 1009, dated 19 May 1978.

(a) As member, the following person:

Mr G. D. van der Veer, South African Railways and Harbours.

No. 1157

8 Junie 1979

## WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

## KENNISGEWING OOREENKOMSTIG ARTIKEL 2 (h) VAN DIE WET OP PADVERVOER, 1977 (WET 74 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (h) van die Wet op Padvervoer, 1977 (Wet 74 van 1977), stel ek, Stefanus Louwrens Muller, Minister van Vervoer, ingevolge die bepalings van regulasie 21 van die Padvervoerregulasies, 1977, die volgende persone aan om vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing tot verdere kennisgewing te dien in die Komitee wat vir die doeleindes van artikel 27 van Wet 74 van 1977 ingestel is, kragtens Goewermentskennisgewing 1009 gedateer 19 Mei 1978.

(a) As lid, die volgende persoon:

Mnr. G. D. van der Veer, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

(b) As advisory members, the following persons:

(i) Mr M. P. van Niekerk (alternate Mr P. F. Kotzé),  
Department of Plural Relations and Development.

(ii) Mr L. J. van Wijk, Department of Indian Affairs.

S. L. MULLER, Minister of Transport.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS

No. 1180

8 June 1979

SAND-VET GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF SENEKAL, VENTERSBURG, THEUNISSEN, WESSELSBRON, WELKOM, WINBURG AND BULTFONTEIN, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.—DETERMINATION OF AREA TO BE IRRIGATED

A. NOTICE IN TERMS OF SECTION 63 (1) (b) OF THE WATER ACT, 1956 (ACT 54 OF 1956), AND PROHIBITION IN TERMS OF SECTION 63 (11A) OF THE SAID ACT ON THE CONSTRUCTION, ALTERATION OR ENLARGEMENT OF ANY WATER WORK EXCEPT UNDER AUTHORITY OF A PERMIT; AND

B. DETERMINATION OF THE MAXIMUM EXTENT OF LAND WHICH MAY BE IRRIGATED

1. By virtue of the powers vested in me by section 63 (1) (b) of the Water Act, 1956 (Act 54 of 1956), I, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my capacity as Minister of Water Affairs, determine that the provisions of section 63 of the said Water Act shall, with effect from the date of publication of this notice, apply in respect of the Sand-Vet Government Water Control Area.

2. By virtue of the powers vested in me by section 63 (11A) of the said Act I do hereby prohibit, with effect from the date of publication of this notice, the construction, alteration or enlargement of any water work for the abstraction, diversion, impoundment or storage of water from or in a public stream or natural channel in the said Government Water Control Area, except under the authority of a permit issued by me and subject to the conditions specified in such permit. The prescribed form on which application for the issue of a permit may be made is obtainable from the Circle Engineer, Upper Orange River Circle, P.O. Box 528, Bloemfontein, 9300.

3. By virtue of the powers vested in me by sections 63 (2) (a) and 63 (2A) of the said Act, I determine that the maximum extent of land comprised in any piece of land in the Sand-Vet Government Water Control Area, which may be irrigated with water from a Government water work, shall be as follows:

(a) Twenty-two comma three (22,3) hectares per owner as registered in the Office of the Registrar of Deeds on the date upon which the property concerned was included in the said control area or, where land was allocated by the State for settlement purposes, on the date of allocation thereof; or

(b) in the case of additional lots allocated or leased by the State on condition that they be coupled with existing lots, thirty-eight comma six (38,6) hectares per owner on the date upon which any additional lot was so allocated or leased; or

(b) As adviserende lede, die volgende persone:

(i) Mnr. M. P. van Niekerk (sekundus mnr. P. F. Kotzé), Departement van Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling.

(ii) Mnr. L. J. van Wijk, Departement van Indiër-sake.

S. L. MULLER, Minister van Vervoer.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE

No. 1180

8 Junie 1979

SAND - VET - STAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE SENEKAL, VENTERSBURG, THEUNISSEN, WESSELSBRON, WELKOM, WINBURG EN BULTFONTEIN, PROVINSIE ORANJE-VRY-STAAT.—BEPALING VAN GEBIED BESPROEI TE WORD

A. KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL 63 (1) (b) VAN DIE WATERWET, 1956 (WET 54 VAN 1956), EN VERBOD KRAGTENS ARTIKEL 63 (11A) VAN GENOEMDE WET OP DIE OPRIGTING, VERANDERING OF VERGROTING VAN 'N WATERWERK, BEHALWE KRAGTENS MAGTIGING VAN 'N PERMIT; EN

B. BEPALING VAN MAKSIMUM OMVANG VAN GROND WAT BESPROEI KAN WORD

1. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (1) (b) van die Waterwet, 1956 (Wet 54 van 1956), bepaal ek, Abraham Jacobus Raubenheimer, in my hoedanigheid van Minister van Waterwese, dat die bepalings van artikel 63 van genoemde Waterwet vanaf die datum van publikasie hiervan op die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied van toepassing is.

2. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 63 (11A) van genoemde Wet, lê ek ook met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n verbod op die oprigting, verandering of vergroting van 'n waterwerk vir die uitneem, uitkeer, opdamming of opgaring van water uit of in 'n openbare stroom of natuurlike bedding binne genoemde staatswaterbeheergebied, behalwe kragtens magtiging van 'n permit deur my uitgereik en onderworpe aan die voorwaardes in sodanige permit vermeld. Die voorgeskrewe vorm waarop aansoek om die uitreiking van 'n permit gedoen kan word, is verkrygbaar van die Sektie-ingenieur, Bo-Oranje-riviersektie, Posbus 528, Bloemfontein, 9300.

3. Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels 63 (2) (a) en 63 (2A) van genoemde Wet, bepaal ek dat die maksimum omvang van die grond wat deel uitmaak van enige stuk grond in die Sand-Vet-staatswaterbeheergebied wat met water uit 'n staatswaterwerk besproei kan word, soos volg is:

(a) Twee-en-twintig komma drie (22,3) hektaar per eienaar soos geregistreer in die kantoor van die Registrateur van Aktes op die datum waarop die betrokke eiendom by die gemelde beheergebied ingesluit is of, waar grond vir nedersettingsdoeleindes deur die Staat toegeken is, op die datum waarop dit toegeken is; of

(b) waar bykomstige persele deur die Staat toegeken of verhuur is op die voorwaarde dat dit aan bestaande persele gekoppel word, agt-en-dertig komma ses (38,6) hektaar per eienaar op die datum waarop enige bykomstige perseel aldus toegeken of verhuur is; of



(c) the extent of land beneficially and legally irrigated with public water at the date of inclusion thereof in the said control area;

whichever area is the largest: Provided that—

(i) in the case of any property on which land can be irrigated with water supplied under gravity from the canal system, the extent of land which may be irrigated shall not exceed the area under gravity command of the said system and shall be limited to classes 1, 2 and 3 of the soil classification made by the Department of Agricultural Technical Services: Provided further that where the owner thereof has less land of the said classes than the extent determined above at his disposal, class 4 soil of the said classification may be included if it is confirmed by the said Department that such soil is suitable for the cultivation of crops under irrigation; and

(ii) in the case of other land, it can, in the opinion of the Scheduling Board appointed by me in terms section 64 (1) of the said Water Act, be beneficially irrigated.

4. Furthermore I determine, in terms of section 63 (2) (b) of the aforementioned Water Act, that a maximum quantity of seven thousand two hundred (7 200) cubic metres of water (equal to an application of 720 millimetres) may, if available, be provided annually for the irrigation of each hectare of land.

5. This notice supersedes Government Notice 80 of 24 January 1964, which is hereby repealed.

---

## GENERAL NOTICES

---

### NOTICE 415 OF 1979

**CO-OPERATIVE SOCIETY STRUCK OFF THE REGISTER.—DU TOIT-VRUGTEPAKKERS (KOÖPERATIEF) BEPERK**

Notice is hereby given that the name of the above-mentioned society was struck off the register on 18 May 1979 in terms of section 89 of the Co-operative Societies Act, 1939.

Registrar of Co-operative Societies.  
(8 June 1979)

---

### NOTICE 419 OF 1979

**INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956  
CANCELLATION OF REGISTRATION OF A  
TRADE UNION**

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Union of Lampshade and Allied Workers with effect from 28 May 1979.

J. N. HITCHCOCK, Industrial Registrar.  
(8 June 1979)

(c) die omvang van die grond wat op die datum waarop die betrokke eiendom by genoemde beheergebied ingesluit is, voordelig en wettig met openbare water besproei is;

naamlik die grootste oppervlakte: Met dien verstande dat—

(i) in die geval van enige eiendom waarop grond besproei kan word met water wat onder swaartekrag uit die kanaalstelsel voorsien kan word, die omvang van grond wat besproei kan word, nie die oppervlakte onder swaartekragbeheer van gemelde stelsel oorskry nie en beperk word tot klasse 1, 2 en 3 van die Departement van Landbou-tegniese Dienste se grondklassifikasie: Met dien verstande voorts dat waar die eienaar daarvan minder grond van genoemde klasse tot sy beskikking het as die omvang hierbo bepaal, klas 4-grond van genoemde grondklassifikasie in aanmerking geneem kan word, indien genoemde Departement bevestig dat daardie grond geskik is vir die verbouing van gewasse onder besproeiing; en

(ii) in die geval van ander grond, dit na die mening van die Inlystingsraad deur my ingevolge artikel 64 (1) van genoemde Waterwet ingestel, voordelig besproei kan word.

4. Voorts bepaal ek ingevolge artikel 63 (2) (b) van genoemde Waterwet dat 'n maksimum hoeveelheid van seweduisend tweehonderd (7 200) kubieke meter water (gelyk aan 'n toediening van 720 millimeter), indien dit beskikbaar is, jaarliks verskaf kan word vir die besproeiing van elke hektaar grond.

5. Hierdie kennisgewing vervang Goewermementskennisgewing 80 van 24 Januarie 1964, wat hierby ingetrek word.

---

## ALGEMENE KENNISGEWINGS

---

### KENNISGEWING 415 VAN 1979

**KOÖPERATIEWE VERENIGING WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP IS.—DU TOIT-VRUGTEPAKKERS (KOÖPERATIEF) BEPERK**

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bo genoemde vereniging op 18 Mei 1979 ingevolge die bepalings van artikel 89 van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, van die register geskrap is.

Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.  
(8 Junie 1979)

---

### KENNISGEWING 419 VAN 1979

**WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956  
INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N  
VAKVERENIGING**

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Nywerheidsregistrateur, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Union of Lampshade and Allied Workers met ingang van 28 Mei 1979 ingetrek het.

J. N. HITCHCOCK, Nywerheidsregistrateur.  
(8 Junie 1979)

NOTICE 409 OF 1979

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

WITHDRAWAL OF APPLICATION FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (2) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976) it is hereby made known that the application for plant breeders' rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto and published in General Notice 143 of 2 March 1979 have been withdrawn by the applicant.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 409 van 1979

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIJSE DIENSTE

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

TERUGTREKKING VAN AANSOEK OM PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (2) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976) word hiermee bekend gemaak dat die aansoek om planttelersregte in die Bylae hierby uiteengesit en gepubliseer in Algemene Kennisgewing 143 van 2 Maart 1979 deur die aansoeker teruggetrek is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

WITHDRAWAL OF APPLICATION FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS  
TERUGTREKKING VAN AANSOEK OM PLANTTELEERSREGTE

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van applikant	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date of withdrawal Datum teruggetrek
PT 114.....	J. A. Herholdt, P.O. Box/Posbus 17, Eikenhof 1872	<i>Prunus persica</i> , peach/perske	Best of All.....	None/Geen.....	22/3/79

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)



## NOTICE 410 OF 1979

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES  
PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)  
RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976) read with regulation 2 (4) of the Regulations published in Government Notice R. 2185 of 28 October 1977 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

## KENNISGEWING 410 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE  
WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)  
ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976) gelees met regulasie 2 (4) van die Regulasies gepubliseer in Goewermentenskennisgewing No. R. 2185 van 28 Oktober 1977 word hiermee bekend gemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

RECEIPT OF AN APPLICATION FOR A PLANT BREEDER'S RIGHT  
ONTVANGS VAN 'N AANSOEK OM 'N PLANTTELEERSREG

Application No. Aansoek No. 1	Name and address of applicant Naam en adres van applikant 2	Kind of plant Soort plant 3	Proposed denomination Voorgestelde benaming 4	Name and address of agent Naam en adres van agent 5	Date of application Datum van aansoek 6
PT 98.....	J. A. Herholdt, P.O. Box/Posbus 17, Eikenhof, 1872	Nektarine/Nektarien.....	Bonnie Best.....	None/Geen.....	2/6/77
PT 102.....	Vide PT 98.....	Peach/Perske.....	Concord.....	None/Geen.....	20/6/77
PT 111.....	Vide PT 98.....	Rose/Roos.....	Herero.....	None/Geen.....	18/10/77
PT 137.....	Ralph S. Moore, Moore Miniature Roses, Sequoia Nurseries 2519 E. Noble Ave. Visalia, California, 93277, USA	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Andrea.....	Ludwigs Roses, P.O. Box/Posbus 28165, Sunnyside 0132, Pretoria	14/3/79
PT 138	Universal Plants, Boite Postale 225, 06601 Antibes Cedex France	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Paradise.....	Vide PT 137.....	14/3/79
PT 139.....	W. Kordes Söhne, 2201 Sparrieshoop, über Elmshorn Holst, Fed. Rep. of West Germany	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Fantasia.....	Vide PT 137.....	14/3/79
PT 140.....	G. de Ruiter, Kwekerij "Rosa Polyantha", Hazerswoude, Postbus 50, Holland	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	True Love.....	Vide PT 137.....	14/3/79
PT 141.....	Vide PT 137.....	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Lavender Jewel.....	Vide PT 137.....	14/3/79
PT 142.....	Vide PT 137.....	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Rise 'n Shine.....	Vide PT 137.....	14/3/79
PT 143.....	Vide PT 137.....	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Strawberry Swirl.....	Vide PT 137.....	14/3/79

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)

NOTICE 411 OF 1979

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976), read with regulation 2 (4) of the Regulations published in Government Notice R. 2185 of 28 October 1977 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 411 VAN 1979

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIJES DIENSTE

WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976), gelees met regulasie 2 (4) van die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 2185 van 28 Oktober 1977 word hiermee bekendgemaak dat die aansoeke om Planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

RECEIPT OF AN APPLICATION FOR A PLANT BREEDER'S RIGHT  
ONTVANGS VAN 'N AANSOEK OM 'N PLANTTELEERSREG

Application No. Aansoek No. 1	Name and address of applicant Naam en adres van applikant 2	Kind of plant Soort plant 3	Proposed denomination Voorgestelde benaming 4	Name and address of agent Naam en adres van agent 5	Date of application Datum van aansoek 6
PT 106.....	J. A. Herholdt, P.O. Box/Posbus 17, Eikenhof 1872	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Angel Girl.....	None/Geen.....	10/8/78
PT 129.....	Meilland et Cie, 134 Bd du Cap 06600 Antibes, France	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Meidinro.....	As for PT 106/Dieselfde as PT 106.....	11/9/78
PT 130.....	Rosen Tantau, 2082 Uetersen, Postfach 45, Fed. Rep. of W. Germany	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Janina.....	As for PT 106/Dieselfde as PT 106.....	5/10/78
PT 131.....	As for PT 129/Dieselfde as PT 129.....	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Meinuzeten.....	As for PT 106/Dieselfde as PT 106.....	5/9/78
PT 132.....	M. Moreira, 13th Avenue/13de Laan 968, Wonderboom South/Suid, Pretoria 0147,	<i>Prunus persica</i> , peach/perske..	Moreira.....	None/Geen.....	12/1/79
PT 134.....	Asgrow Seed Co., Kalamazoo, Michigan, 49001.....	<i>Phaseolus vulgaris</i> , garden bean-dwarf/tuinboon-stam	Gaelic.....	Dr W. J. v. d. Walt, Asgrow S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 2054, Pretoria, 0001	22/1/79
PT 135.....	Meilland et Cie, 134 Bd F. Meilland, 06601 Antibes, France	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Meigerium.....	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001....	26/11/78
PT 136.....	As for PT 135/Dieselfde as PT 135.....	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Meiroduim.....	As for PT 135/Dieselfde as PT 135.....	26/11/78
PT 144.....	Fruit and Fruit Technology, Research Institute, Private Bag X5013, Stellenbosch, 7600	<i>Pyrus communis</i> , pear/peer (Rootstock)	BP-3.....	None/Geen.....	22/2/79

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)



## NOTICE 412 OF 1979

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES

## PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)

## RECEIPT OF APPLICATIONS FOR PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 13 (1) of the Plant Breeders' Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976) read with regulation 2 (4) of the Regulation published in Government Notice R. 2185 of 28 October 1977 it is hereby made known that the applications for Plant Breeders Rights, particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been received.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

## KENNISGEWING 412 VAN 1979

## DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESE DIENSTE

## WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (Wet 15 VAN 1976)

## ONTVANGS VAN AANSOEKE OM PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 13 (1) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976) geles met regulasie 2 (4) van die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 2185 van 28 Oktober 1977 word hiermee bekend gemaak dat die aansoeke om planttelersregte, besonderhede waarvan in die Bylae hierby verskyn, ontvang is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

RECEIPT OF AN APPLICATION FOR A PLANT BREEDER'S RIGHT  
ONTVANGS VAN 'N AANSOEK OM 'N PLANTTELEERSREG

Application No. Aansoek No.	Name and address of applicant Naam en adres van applikant	Kind of plant Soort plant	Proposed denomination Voorgestelde benaming	Name and address of agent Naam en adres van agent	Date of application Datum van aansoek
PT 159.....	Meilland et Cie, SNC, 134 bd F. Meilland, 06601, Antibes, France.	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Meibiranda.....	Adams & Adams, P.O. Box 1014, Pretoria, 0001....	18/5/79
PT 160.....	SAPO, P.O. Box 86, Ceres, 6835.....	<i>Malus</i> spp., apple/appel.....	SAPO Spur Granny.....	None/Geen.....	8/5/79

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)

NOTICE 413 OF 1979  
DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES  
PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976 (ACT 15 OF 1976)  
GRANT OF PLANT BREEDERS' RIGHTS

In terms of the provisions of section 20 (2) (c) of the Plant Breeder's Rights Act, 1976 (Act 15 of 1976) read with regulation 6 (4) of the regulations published in Government Notice R. 2185 of 28 October 1977 it is hereby made known that plant breeder's rights in respect of the applications particulars whereof appear in the Schedule hereto, have been granted.

J. F. VAN WYK, Registrar of Plant Breeders' Rights.

KENNISGEWING 413 VAN 1979  
DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIJSE DIENSTE  
WET OP PLANTTELEERSREGTE, 1976 (WET 15 VAN 1976)

TOESTAAN VAN PLANTTELEERSREGTE

Ingevolge die bepalings van artikel 20 (2) (c) van die Wet op Planttelersregte, 1976 (Wet 15 van 1976) gelees met regulasie 6 (4) van die Regulasies gepubliseer in Goewermentskennisgewing R. 2185 van 28 Oktober 1977 word hiermee bekend gemaak dat die planttelersregte ten opsigte waarvan besonderhede in die Bylae hierby verskyn, toegestaan is.

J. F. VAN WYK, Registrateur van Planttelersregte.

THE GRANTING OF A PLANT BREEDER'S RIGHT  
DIE TOESTAAN VAN 'N PLANTTELEERSREG

Registration No. Registrasie No.	Name and address of holder Naam en adres van houër	Kind of plant Soort plant	Denomination Benaming	Name and address of Agent Naam en adres van Agent	Date granted Datum toegestaan
ZA 79051...	Asgrow Seed Co., Kalamazoo, Michigan 490001 USA	<i>Pisum sativum</i> , pea/ert.....	Trifect.....	Dr. W. J. van der Walt, Asgrow SA (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 2054, Pretoria, 0001	26/4/79
ZA 79052...	Cebeco Handelsraad, P.O. Box/Posbus 182, Rotterdam, Holland	<i>Pisum sativum</i> , pea/ert.....	All Round.....	Starke-Ayres (Pty) Ltd, P.O. Box/Posbus 304, Epindust, 7475	26/4/79
ZA 79053...	Gallatin Valley Seed Co. P.O. Box/Posbus 167 Twin Falls, Idaho, 83301, USA	<i>Pisum sativum</i> , pea/ert.....	Sugar Snap.....	Vide ZA 79052.....	26/4/79
ZA 79054...	Primavera S.A.R.L. Chemin de la Baume, 83600 Frejus, France	<i>Rosa hort</i> , rose/roos.....	Double Delight.....	Floradale Nurseries, P.O. Box 2073, Beacon Bay, 5205	26/4/79

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)



NOTICE 418 OF 1979—KENNISGEWING 418 VAN 1979

P.5.01

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS  
 PRELIMINARY STATEMENT OF TRADE STATISTICS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA  
 VOORLOPIGE OPGAWE VAN HANDELSTATISTIEK VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

*Remark.*—Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the trade statistics  
*Opmerking.*—Syfers i.v.m. fisiese beweging van staafgoud is nie by die handelstatistiek ingesluit nie

PERIOD: JANUARY TO APRIL 1979—TYDPERK: JANUARIE TOT APRIL 1979

TABLE A.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO WORLD ZONES, SHIPS' AND AIRCRAFT STORES AND UNCLASSIFIED GOODS  
 TABEL A.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS WERELDSTREKE, SKEEPS- EN VLEGUIGVOORRADE EN ONGEKLASSIFISEERDE GOEDERE

World zones/Wêreldstreke	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1979	1978	1979	1978
Africa—Afrika.....	69,9	83,6	191,9	155,7
Europe—Europa.....	1 302,4	1 170,7	1 451,3	1 129,8
America—Amerika.....	425,2	336,6	473,4	427,8
Asia—Asië.....	336,7	315,3	529,8	363,1
Oceania—Oseanië.....	20,5	23,2	19,4	19,5
Other unclassified goods—Ander ongeklassifiseerde goedere.....	2,7	5,2	1,0	0,9
Ships'/Aircraft stores—Skeeps-/vliegtuigvoorraad.....	—	—	16,0	11,8
Grand total—Groototaal.....	2 157,4	1 934,6	2 682,8	2 108,6

TABLE B.—TOTALS IN MILLION RAND ACCORDING TO SECTIONS OF THE BTN  
 TABEL B.—TOTALE IN MILJOEN RAND VOLGENS AFDELINGS VAN DIE BTN

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1979	1978	1979	1978
I. Live animals; animal products Lewende diere; dierlike produkte.....	9,8	7,3	59,8	43,2
II. Vegetable products Plantaardige produkte.....	49,7	43,0	226,2	187,1
III. Animal and vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal and vegetable waxes Dierlike en plantaardige vette en olies en splitsprodukte daarvan; voorbereide spysvette; dierlike en plantaardige wasse.....	17,3	12,8	13,0	15,8
IV. Prepared foodstuffs; beverages, spirits and vinegar; tobacco Vorbereide voedsel; drank, spiritus en asyn; tabak.....	39,5	41,8	114,3	94,0
V. Mineral products Mineraalprodukte.....	39,6	37,8	370,8	324,6
VI. Products of the chemical and allied industries Produkte van die chemiese en verwante nywerhede.....	234,8	202,8	114,1	87,2
VII. Artificial resins and plastic materials, cellulose esters and ethers, and articles thereof; rubber, synthetic rubber, factice, and articles thereof Kunsharse en -plastiekstowwe, sellulose-esters en -ethers, en artikels daarvan; rubber, sintetiese rubber, faktis, en artikels daarvan.....	94,3	75,9	16,3	9,7
VIII. Raw hides and skins, leather, furskins and articles thereof; saddlery and harness; travel goods, handbags and the like; articles of gut (other than silk-worm gut) Ongelooide huide en velle, leer, pelsvelle en artikels daarvan; saal- en tuummakersware; reisartikels, handsakke en dergelike houers; artikels van derm (uitgesonderd sywurmsnaar).....	11,5	7,0	47,0	31,7
IX. Wood and articles of wood; wood charcoal; cork and articles of cork; manufactures of straw, of esparto and of other plaiting materials; basketware and wickerwork Hout en artikels van hout; houtskool; kurk en artikels van kurk; fabrikate van strooi, van esparto en van ander vlegwerkstowwe; mandjiewerk en vlegwerk.....	19,7	12,2	10,0	10,4
X. Paper-making material; paper and paperboard and articles thereof Stowwe vir die vervaardiging van papier; papier en papierbord en artikels daarvan.....	63,0	57,5	40,3	37,6

Sections—Afdelings	Imports—Invoere		Exports—Uitvoere	
	1979	1978	1979	1978
XI. Textiles and textile articles Tekstiele en tekstielartikels.....	132,8	113,5	113,3	96,2
XII. Footwear, headgear, umbrellas, sunshades, whips, riding-crops and parts thereof; prepared feathers and articles made therewith; artificial flowers; articles of human hair; fans Skoeisel, hoofdeksels, sambrele, sonsambrele, swepe, ryswepe en onderdele daarvan; bereide vere en artikels daarvan gemaak; kunsblomme; artikels van mensehaar; waaiers.....	9,0	7,8	3,2	2,0
XIII. Articles of stone, of plaster, of cement, of asbestos, of mica and of similar materials; ceramic products; glass and glassware Artikels van klip, van gips, van sement, van asbes, van mika en van dergelike stowwe; keramiese produkte; glas en glasware.....	25,1	22,8	11,9	9,6
XIV. Pearls, precious and semi-precious stones, precious metals, rolled precious metals, and articles thereof; imitation jewellery; coin Pêrels, edel- en halfedelstene, edelmetale, gewalste edelmetale, en artikels daarvan; nagmaakte juweliersware; muntstukke.....	9,7	5,2	703,5	596,5
XV. Base metals and articles of base metal Onedelmetale en artikels daarvan.....	128,4	118,5	491,7	349,0
XVI. Machinery and mechanical appliances; electrical equipment; parts thereof Masjinerie en meganiese toestelle; elektriese toerusting; onderdele daarvan.....	719,1	667,0	55,2	50,1
XVII. Vehicles, aircraft, and parts thereof; vessels and certain associated transport equipment Voertuie, vliegtuie en onderdele daarvan; vaartuie en sekere verwante vervoertoerusting.....	432,7	405,4	46,7	24,3
XVIII. Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical and surgical instruments and apparatus; clocks and watches; musical instruments, television image and sound recorders and reproducers; parts thereof Optiese, fotografiese, kinematografiese, meet-, kontrole-, presisie-, mediese en chirurgiese instrumente en apparaat; uurwerke en horlosies; musiekinstrumente; televisiebeeld- en klankopnemers en -weergewers, magneties; onderdele daarvan.....	97,4	68,4	6,0	5,2
XX. Miscellaneous manufactured articles Diverse vervaardigde artikels.....	16,1	12,8	5,2	2,0
XXI. Works of art, collectors' pieces, and antiques Kunswerke, versamelaarsstukke en antieke.....	4,7	1,3	15,1	2,0
Other unclassified goods Ander ongeklassifiseerde goedere.....	3,2	13,8	219,2	130,4
Grand total/Groot totaal.....	2 157,4	1 934,6	2 682,8	2 108,6

(8 June 1979)/(8 Junie 1979)

## NOTICE 416 OF 1979

## SAND-VET GOVERNMENT WATER SCHEME, DISTRICTS OF SENEKAL, VENTERSBURG, THEUNISSEN, WESSELSBRON, WELKOM, WINBURG AND BULTFONTEIN.—SCHEDULING BOARD MEETING

It is hereby notified, in terms of section 64 of the Water Act, 1956, that meetings of the scheduling board, in connection with the schedule of ratable areas of the Sand-Vet Government Water Scheme will be held at the following venues:

(a) The Dingaansfees Hall, Tierfontein, on 26 June 1979 at 09h00;

(b) the centre located at the Sand-Vet office of the Department of Water Affairs on 26 June 1979 at 15h00;

## KENNISGEWING 416 VAN 1979

## SAND-VET-STAATSWATERSKEMA, DISTRIKTE SENEKAL, VENTERSBURG, THEUNISSEN, WESSELSBRON, WELKOM, WINBURG EN BULTFONTEIN.—INLYSTINGSRAADSVERGADERING

Hierby word ingevolge artikel 64 van die Waterwet, 1956, bekendgemaak dat sittings van die inlystingsraad in verband met die lys van belasbare oppervlaktes van die Sand-Vet-staatswaterskema op die volgende plekke gehou sal word:

(a) Die Dingaansfeessaal, Tierfontein, om 09h00 op 26 Junie 1979;

(b) die sentrum geleë by die Sand-Vetkantore van die Departement van Waterwese, om 15h00 op 26 Junie 1979;



(c) the Town Hall of Theunissen on 27 June 1979 at 09h00.

The purpose of the meetings will be to hear and decide on claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

A copy of the schedule of ratable areas, prepared in terms of section 63 (7) of the said Act, is lying for inspection at the following places:

(a) The Sand-Vet centre of the Department of Water Affairs;

(b) The following branches of the Sentraal-Westelike Koöperasie: Hoofstad, Bultfontein, Winburg, Tierfontein, Theunissen, Wesselsbron, Virginia and Laerskraal.

Any person who is unable to attend any one of these meetings may authorise any other person, in writing, to represent him/her at the meeting.

(8 June 1979)

#### NOTICE 417 OF 1979

##### INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

##### APPLICATION FOR VARIATION OF SCOPE OF REGISTRATION OF AN INDUSTRIAL COUNCIL

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Industrial Registrar, do hereby, in terms of section 19 (2), as applied by section 19 (9), of the above-mentioned Act, give notice that an application for the variation of its scope of registration has been received from the Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape). Particulars of the application are reflected in the subjoined table.

Any person who objects to the application is invited to lodge his objection in writing with me, c/o the Department of Labour, Laboria Buildings, corner of Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria (postal address: Private Bag X117, Pretoria, 0001), within one month of the date of publication of this notice.

##### TABLE

*Name of industrial council.*—Industrial Council for the Cotton Textile Manufacturing Industry (Cape).

*Date on which application was lodged.*—3 April 1979.

*Interests and area in respect of which application is made.*—The Cotton Textile Manufacturing Industry in the Magisterial District of Malmesbury.

“Cotton Textile Manufacturing Industry” means the Industry in which an employer and his employees are associated for the purpose of producing, in one form or another by means of spinning, weaving, dyeing, printing, finishing, or by any other process whatsoever, yarns, materials, cloths or by-products of such yarns or cloths which are wholly or mainly manufactured from cotton and/or man-made fibres as substitute therefor and includes all operations incidental thereto or consequent thereon, carried on by any such employer or employee, but shall not include—

(a) any operation falling within the scope of the National Industrial Council for the Textile Manufacturing Industry, as defined in the Industrial Council Agreement published under Government Notice 1640 of 7 October 1960;

(c) die Theunissenstadsaal, om 09h00 op 27 Junie 1979.

Die doel van die vergadering sal wees om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enige van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daarvoor te besluit.

'n Afskrif van die lys van belasbare oppervlaktes, wat kragtens artikel 63 (7) van genoemde Wet opgestel is, lê by elk van die volgende plekke ter insae:

(a) Die Sand-Vetsentrum van die Departement van Waterwese;

(b) die volgende takke van die Sentraal-Westelike Koöperasie: Hoopstad, Bultfontein, Winburg, Tierfontein, Theunissen, Wesselsbron, Virginia en Laerskraal.

Enigeen wat nie persoonlik op enigeen van die vergaderings teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 417 VAN 1979

##### WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

##### AANSOEK OM VERANDERING VAN DIE REGISTRASIEBESTEK VAN 'N NYWERHEIDSRAAD

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Nywerheidsregistrator, maak ingevolge artikel 19 (2) soos toegepas by artikel 19 (9) van bogenoemde Wet, hierby bekend dat 'n aansoek om die verandering van sy registrasiebestek ontvang is van die Nywerheidsraad vir die Katoentekstielywerheid (Kaap). Besonderhede van die aansoek word in onderstaande tabel verstrek.

Enige persoon wat teen die aansoek beswaar maak, word uitgenooi om binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing sy beswaar skriftelik by my in te dien, p.a. die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria (posadres: Privaatsak X117, Pretoria, 0001).

##### TABEL

*Naam van nywerheidsraad.*—Nywerheidsraad vir die Katoentekstielywerheid (Kaap).

*Datum waarop aansoek ingedien is.*—3 April 1979.

*Belange en gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word.*—Die Katoentekstielywerheid in die landdrostdistrik Malmesbury.

“Katoentekstielywerheid” beteken die nywerheid waarin 'n werkgewer en sy werknemers met mekaar geassosieer is vir die produksie, in die een of ander vorm, deur middel van spin, weef, kleur, druk, afwerk of deur middel van enige ander proses van watter aard ook al, van garings, materiaal, stowwe of newe-produkte van sodanige garings of stowwe, wat uitsluitlik of hoofsaaklik uit katoen, en/of kunsvesels as plaasvervangers daarvan, vervaardig word, en omvat alle werksaamhede wat bykomstig is daarby of daaruit voortspruit, uitgevoer deur enige sodanige werkgewer of werknemer, maar omvat nie—

(a) enige werksaamheid wat binne die bestek val van die Nasionale Nywerheidsraad vir die Tekstielywerheid soos omskryf in die Nywerheidsraadooreenkoms gepubliseer by Goewermentskennisgewing 1640 van 7 Oktober 1960 nie;

(b) the Worsted Textile Manufacturing Industry, which, for the purpose of this definition, means the industry in which employers and employees are associated together for any of the following purposes:

(i) The manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of—

(A) worsted tops and/or noils;

(B) tops from man-made fibre tow by the Turbo Stapler, Siedel or Pacific Convertor system or similar systems:

(ii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of worsted yarns and/or worsted fabrics;

(iii) the manufacture, including all operations incidental to such manufacture, of yarn and/or cloth from wool and/or a mixture of wool and other fibre and/or by-products from waste produced by the operations of manufacturing such yarn or cloth, but excluding the manufacture of the products and operations listed in subparagraphs (i) to (iv) of paragraph (3) of the definition of "Worsted Textile Manufacturing Industry" appearing in Government Notice 2121 of 24 December 1959;

"Worsted" means the process by which yarn for sale or for use in the weaving of cloth is produced from long-staple fibres of a mean length exceeding one and three quarter inches, carded, prepared and combed to arrange the fibres parallel to each other: Provided that a fabric or yarn produced by the worsted process in which continuous filaments of man-made fibres are incorporated for fancy effects, shall, despite the incorporation of such filaments, be deemed to be a worsted fabric or yarn;

(c) the manufacture of yarn wholly from continuous filaments of man-made fibres.

*Postal address of applicant.*—P.O. Box 1536, Cape Town, 8000.

*Office address of applicant.*—Broadway Industries Centre (Fifth Floor), corner of Heerengracht and Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town, 8001.

The procedure laid down in section 19 (2) (b), (c), (d), (e) and (f) of the Industrial Conciliation Act, 1956, must be followed in connection with any objections lodged.

J. N. HITCHCOCK, Industrial Registrar.

(8 June 1979)

#### NOTICE 420 OF 1979

##### WAGE ACT, 1957

##### ICE-CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

By direction of the Minister of Labour, all persons whose interests may be affected directly or indirectly by the recommendation which has been submitted to the Minister by the Wage Board and which appears in the Schedule hereto and who have any objections to the making of a determination in accordance with the recommendation are hereby, in terms of section 13 (1)

(b) die Kamstoftekstielnywerheid nie, wat by die toepassing van hierdie woordskrywing die nywerheid beteken waarin werkgewers en werknemers met mekaar geassosieer is vir enigen van die ondergenoemde doeleindes:

(i) Die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat by sodanige vervaardiging bykomstig is, van—

(A) kamwolbol en/of uitkamsels;

(B) snipperlont van kunsilamentlont deur middel van die Turbo Stapler-, Siedel- of Pacific Convertorstelsel of dergelike stelsels;

(ii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat bykomstig is by sodanige vervaardiging, van kamwolgarings en/of kamwolstowwe;

(iii) die vervaardiging, met inbegrip van alle werksaamhede wat bykomstig is by sodanige vervaardiging, van garing en/of materiaal uit wol en/of 'n mengsel van wol en ander vesels en/of neweprodukte van afval wat ontstaan by die vervaardiging van sodanige garing of materiaal, maar met uitsluiting van die vervaardiging van die produkte en die werksaamhede wat genoem word in subparagrafe (i) tot (iv) van paragraaf (3) van die woordskrywing van "Kamstoftekstielnywerheid" wat in Goewermentskennisgewing 2121 van 24 Desember 1959 voorkom;

"Kamwolstof" beteken die stof voortgebring in die proses waarby garing vir verkoop of vir die gebruik by die weef van materiaal geproduseer word uit langstapelvesels van 'n gemiddelde lengte van meer as een en 'n driekwart duim, gekaard, voorberei en gekam om die vesels ewewydig met mekaar te rangskik: Met dien verstande dat 'n stof of garing wat met die kamproses gelewer word waarin deurlopende filamente van kunsvesels vir siereffekte ingelyf word, geag word, ten spyte van die inlywing van sodanige filamente, kamwolstof of -garing te wees;

(c) die vervaardiging van garing uitsluitlik uit kontinuifilamente van kunsvesels.

*Posadres van applikant.*—Posbus 1536, Kaapstad, 8000.

*Kantooradres van applikant.*—Broadway Industriesentrum (Vyfde Verdieping), hoek van Heerengracht en Hertzoglobulevard, Strandgebied, Kaapstad, 8001.

Die prosedure soos voorgeskryf by artikel 19 (2) (b), (c), (d), (e) en (f) van die Wet op Nywerheidsversoenig, 1956, moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. N. HITCHCOCK, Nywerheidsregistrateur.

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 420 VAN 1979

##### LOONWET, 1957

##### ROOMYSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

In opdrag van die Minister van Arbeid word almal wie se belange regstreeks of onregstreeks geraak word deur die aanbeveling wat die Loonraad aan die Minister voorgelê het en wat in die Bylae hiervan verskyn, hierby ooreenkomstig artikel 13 (1) (a) van die



(a) of the Wage Act, 1957, invited to lodge such objections, in writing, with the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001, within 30 days from the date of publication of this notice.

Persons lodging objections are requested to furnish nine copies thereof, together with eight copies of all supporting documents.

Should the above-mentioned recommendation of the Wage Board, after consideration of any objections that may be submitted, be published by the Minister as a wage determination, the Minister, in terms of section 16 of the Wage Act, 1957, proposes to cancel Wage Determination 317 which presently applies to this Industry as from the date on which the new wage determination becomes effective. Any person who desires to comment on the proposed cancellation must also submit such comments within 30 days from the date of publication hereof to the Secretary for Labour, Private Bag X117, Pretoria, 0001.

*Note.*—The report of the Wage Board pertaining to this recommendation is available for perusal at the offices of the Divisional Inspectors, Department of Labour, Bloemfontein, Cape Town, Durban, East London, George, Johannesburg, Kimberley, Port Elizabeth and Pretoria.

#### SCHEDULE

##### RECOMMENDATION TO THE HONOURABLE THE MINISTER OF LABOUR BY DIVISION A (III) OF THE WAGE BOARD

##### ICE-CREAM MANUFACTURING INDUSTRY, CERTAIN AREAS

###### 1. AREA AND SCOPE OF DETERMINATION

This Determination shall apply to all employees, other than managers and vendors, and to the employers of such employees in the Ice-cream Manufacturing Industry in the following areas:

*Cape Province.*—The Magisterial Districts of Bellville, East London, George, Goodwood, Kimberley, Port Elizabeth, Simonstown, Somerset West, The Cape, Uitenhage and Wynberg;

*Natal.*—The Magisterial Districts of Durban, Inanda, Pietermaritzburg and Pinetown;

*Orange Free State.*—The Magisterial Districts of Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia and Welkom;

*Transvaal.*—The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Wonderboom.

###### 2. DEFINITIONS

(a) Unless the context otherwise indicates, any expression which is used in this Determination and which is defined in the Wage Act, 1957, has the same meaning as in that Act and unless inconsistent with the context—

(1) "artisan" means an employee who is engaged in work normally performed by a skilled artisan, and for the purposes of this definition the expression "skilled artisan" means a person who has served his apprenticeship in a trade designated or deemed to have been designated under the Apprenticeship Act, 1944, or who holds a certificate of proficiency issued to him by the Registrar of Apprenticeship in terms of section 6 of the Training of Artisans Act, 1951, or a certificate issued to him by the said Registrar in terms of either section 2 (7) or section 7 (3) of the said Act; (1)

Loonwet, 1957, die geleentheid gebied om, as hulle besware het teen die maak van 'n vasstelling ooreenkomstig die aanbeveling, sodanige besware binne 30 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, in te dien.

Persone wat besware indien, word versoek om nege afskrifte daarvan, tesame met agt afskrifte van alle ondersteunende dokumente, te verstrek.

Indien bogemelde aanbeveling van die Loonraad, na oorweging van enige besware wat ingedien mag word, deur die Minister as 'n loonvasstelling gepubliseer word, is die Minister voornemens om kragtens artikel 16 van die Loonwet, 1957, Loonvasstelling 317 wat tans op hierdie Nywerheid van toepassing is, in te trek vanaf die datum waarop die nuwe loonvasstelling van krag word. Enige persoon wat kommentaar oor die voorgestelde intrekking wil lewer, moet sodanige kommentaar ook binne 30 dae vanaf die datum van publikasie hiervan aan die Sekretaris van Arbeid, Privaatsak X117, Pretoria, 0001, voorlê.

*Opmerking.*—Die Loonraadverslag wat op hierdie aanbeveling betrekking het, is beskikbaar vir insae by die kantore van die Afdelingsinspekteurs, Departement van Arbeid, Bloemfontein, Durban, George, Johannesburg, Kaapstad, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth en Pretoria.

#### BYLAE

##### AANBEVELING AAN SY EDELE DIE MINISTER VAN ARBEID DEUR AFDELING A (III) VAN DIE LOONRAAD

##### ROOMYSNYWERHEID, SEKERE GEBIEDE

###### 1. GEBIED EN OMVANG VAN DIE VASSTELLING

Hierdie Vasstelling is van toepassing op alle werknemers, uitgesonderd bestuurders en verkopers, en op die werkgewers van sodanige werknemers in die Roomysnywerheid in die volgende gebiede:

*Kaapprovinsie.*—Die landdrostdistrikte Bellville, Die Kaap, George, Goodwood, Kimberley, Oos-Londen, Port Elizabeth, Simonstad, Somerset-Wes, Uitenhage en Wynberg;

*Natal.*—Die landdrostdistrikte Durban, Inanda, Pietermaritzburg en Pinetown;

*Oranje-Vrystaat.*—Die landdrostdistrikte Bethlehem, Bloemfontein, Kroonstad, Odendaalsrus, Sasolburg, Virginia en Welkom;

*Transvaal.*—Die landdrostdistrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Klerksdorp, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Potchefstroom, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Wonderboom.

###### 2. WOORDOMSKRYWING

(a) Tensy die sinsverband anders aandui, het elke uitdrukking wat in hierdie Vasstelling gebesig en in die Loonwet, 1957, omskryf word, dieselfde betekenis as in daardie Wet en, tensy onbestaanbaar met die sinsverband, beteken—

(1) "ambagsman" 'n werknemer wat werk doen wat in die reël deur 'n geskoolde ambagsman verrig word, en by die toepassing van hierdie omskrywing beteken die uitdrukking "geskoolde ambagsman" iemand wat sy leertyd uitgedien het in 'n bedryf wat kragtens die Wet op Vakleerlinge, 1944, aangewys is of geag word aangewys te wees, of wat in besit is van 'n vaardigheidsertifikaat deur die Registrateur van Vakleerlinge aan hom uitgereik ingevolge artikel 6 van die Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951, of 'n sertifikaat deur genoemde Registrateur aan hom uitgereik ingevolge of artikel 2 (7) of artikel 7 (3) van genoemde Wet; (1)

(2) "assistant foreman" means an employee who, under the general supervision of a foreman, performs any of the activities or duties of a foreman and who may act for him during his absence; (3)

(3) "boiler attendant" means an employee who, under general supervision, maintains the water level and steam pressure in a boiler and who may make, maintain and draw the fire in such boiler; (18)

(4) "casual employee" means an employee who is employed by the same employer on not more than three days in any week; (23)

(5) "chargehand" means an employee who, under the general supervision of a foreman or an assistant foreman, is in charge of a group of labourers; (31)

(6) "chauffeur" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle which is intended to carry passengers and used for the conveyance of his employer or of staff, clients or visitors and which may be used for the conveyance of documents or parcels; (7)

(7) "chemical technician" means an employee who is engaged in chemical work; (8)

(8) "chemical work" means the performance of chemical manipulations, the devising or adjusting of the formulae of substances, or the analytical control of the chemical procession of raw materials or semi-manufactured or finished products; (9)

(9) "clerk" means an employee who is engaged in writing, typing, filing, operating a punch card or calculating machine, or in any other form of clerical work and includes a cashier, storeman, despatch clerk and a telephone switchboard operator, but does not include any other class of employee elsewhere defined in this clause, notwithstanding the fact that clerical work may form a part of such employee's work; (19)

(10) "commission work" means any system under which a vendor supervisor's or driver-salesman's remuneration is calculated on the value of ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery sold or supplied by such employee for resale; (20)

(11) "day" means the period of 24 hours from midnight to midnight: Provided that in the case of a shift worker, it shall mean a period of 24 hours reckoned from the time such an employee commences work; (10)

(12) "despatch clerk" means an employee who is responsible for the despatch or the packing of goods for transport or delivery and who may supervise the assembling, checking, packing, marking, mass-measuring, addressing or despatching of goods or packages; (43)

(13) "driver of a motor vehicle" means an employee, other than a chauffeur, driver-salesman or representative, who is engaged in driving a motor vehicle, and for the purposes of this definition the expression "driving a motor vehicle" includes all periods of driving and any time spent by the driver on work connected with the vehicle or the load and all periods during which he is obliged to remain at his post in readiness to drive; (11)

(14) "driver-salesman" means an employee who is engaged in driving a motor vehicle, who sells products from such vehicle for resale and who is responsible for the stock on such vehicle and the cash received by him in respect of such sales and who, in addition, may canvass for orders and display advertising material; (12)

(15) "driver-salesman's assistant" means an employee who accompanies a driver-salesman on his rounds and who assists him in loading or off-loading or stacking goods into customers' refrigerators, and who may assist him in displaying advertising material; (13)

(16) "emergency work" means—

(a) any work which, owing to the unforeseen circumstances such as fire, storm, accident, epidemic, act of violence, theft, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, must be done without delay;

(b) any work in connection with the overhauling or repairing of plant or machinery which cannot be performed during ordinary working hours;

(2) "arbeider" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(1) Op afleweringsvoertuie help, uitgesonderd sodanige voertuie dryf of herstelwerk daaraan doen;

(2) 'n ambagsman bystaan deur artikels of gereedskap vas te hou of op enige ander wyse saam met hom te werk, uitgesonderd deur die onafhanklike gebruik van gereedskap;

(3) goedere met die hand dra, optel, opstapel, versit, laai of aflaai, uitgesonderd in 'n koelkamer;

(4) persele, installasie, masjinerie, gereedskap, gerei, meubels of ander artikels skoonmaak of was;

(5) materiaal nagaan en in 'n sjokoladeketel voer en die regte temperatuur in stand hou;

(6) boodskappe of artikels in 'n bedryfsinrigting aflewer of bymekaarmaak;

(7) gebreekte of defektiewe bevrore banket met die hand uit die gietvorms van 'n vriesmasjien haal of bevrore banket wat deur sodanige masjien oorgeslaan word, uithaal;

(8) onder toesig bestanddele in mengkuipie voer;

(9) stokkies of papiersakkies in die bedienoutomaat van 'n vriesmasjien voer of stokkies insteek in die gietvorms wat sodanige bedienoutomaat oorgeslaan het;

(10) roomyshorings, -koppies, -kartonne of ander -houers vul;

(11) tuinmaak;

(12) roomysblokkies stuur in kanale wat na die toedraai-masjien lei;

(13) geboue of strukture afwit of ontsmet;

(14) tee of soortgelyke drankie maak of tee of soortgelyke drankie aan werknemers of aan hul werkgewer bedien;

(15) nie-kragaangedrewe voertuie olie of smeer;

(16) dose, sakke, bale, blikke, kartonne of ander houers oop- of toemaak;

(17) krane of kleppe onder toesig oop- of toemaak;

(18) 'n handhystoestel bedien;

(19) artikels van dieselfde grootte en getal verpak in houers wat spesiaal ontwerp is om hulle te bevat;

(20) gespesifiseerde getalle artikels in houers verpak;

(21) artikels op 'n bewegende band of platform plaas of daarvan afhaal;

(22) voertuie stoot of trek, uitgesonderd deur middel van 'n kragtoestel;

(23) klaargesnyde karton- of veselborddose of soortgelyke houers met die hand opstel;

(24) pos sorteer of uitdeel of boodskappe of artikels te voet of met 'n nie-kragaangedrewe fiets of driewiel buitekant sy werkgewer se bedryfsinrigting aflewer of bymekaarmaak;

(25) konfyt of sous smeer;

(26) bevrore banket of roomys bestrooi;

(27) artikels met die hand toedraai; (27)

(3) "assistent-voorman" 'n werknemer wat, onder die algemene toesig van 'n voorman, enige van die werksaamhede of pligte van 'n voorman verrig en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem; (2)

(4) "bediener van 'n mobiele hystoestel" 'n werknemer wat 'n kragaangedrewe mobiele hystoestel of 'n vurkhuyswa bedien wat by die laai, aflaai, versit of opstapel van goedere gebruik word; (33)

(5) "bedryfsinrigting" 'n perseel of gedeelte daarvan in verband waarmee een of meer werknemers in die Roomysnywerheid in diens is; (17)

(6) "bestuurder" 'n werknemer wat deur sy werkgewer belas is met die algehele—

(a) toesig oor;

(b) verantwoordelikheid vir; en

(c) leiding van

die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting of 'n afdeling van 'n bedryfsinrigting en die werknemers wat daarin werk; (32)

(7) "chauffeur" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf wat vir die vervoer van passasiers bedoel is en wat gebruik word vir die vervoer van sy werkgewer of van personeel, klante of besoekers en waarmee ook dokumente of pakkette vervoer mag word; (6)

(8) "chemitegnikus" 'n werknemer wat chemiese werk verrig; (7)



(c) any work in connection with the loading or unloading of—

(i) ships;

(ii) trucks or vehicles of the South African Railways and Harbours;

(iii) vehicles used by a cartage contractor in the fulfilment of his contract as such with the South African Railways and Harbours;

(iv) perishable products from vehicles, for the purpose of storage against deterioration; (29)

(17) "establishment" means any premises or portion thereof in connection with which one or more employees are employed in the Ice-cream Manufacturing Industry; (5)

(18) "experience" means, in relation to—

(a) a clerk or factory clerk, the total period or periods of employment which an employee has had as a clerk or factory clerk, respectively, in any trade or in the service of the State;

(b) any other class of employee, the total period or periods of employment which an employee has had in his class in the Ice-cream Manufacturing Industry; (32)

(19) "factory clerk" means an employee, who, under the general supervision of a foreman, assistant foreman or qualified clerk, is engaged in performing one or more of the following duties:

(1) Assembling orders according to invoices or order forms;

(2) accepting telephonic orders from customers or preparing invoices;

(3) checking attendance records or recording particulars of employees at work or absent or the time spent by employees on other tasks;

(4) checking or recording particulars of goods received or issued, or keeping stock records;

(5) copying factory documents by hand;

(6) filing, sorting or otherwise attending to factory documents;

(7) interpreting or translating Bantu or Asian languages;

(8) issuing passes, certificates of service or time cards;

(9) operating an adding machine in the course of his duties as a factory clerk;

(10) preparing wage or time cards for subsequent use by a clerk;

(11) receiving or issuing goods or equipment in a tool-room and recording particulars of such receipts or issues;

(12) recording batch numbers, contents or reference numbers of cartons, containers or packages;

(13) recording particulars of annual or sick leave;

(14) recording the engagement, discharge or resignation of employees, including the making of any necessary entries in the employees' personal files or documents or preparing service certificates;

(15) scheduling production figures;

(16) stamping or writing tickets or labels;

(17) supervising the off-loading of goods;

(18) writing up stock cards;

(19) writing out consignment or delivery notes or packing slips; (16)

(20) "first-aid assistant" means an employee who holds a current certificate of competency in first-aid issued by—

(a) the South African Red Cross Society;

(b) the St John Ambulance Association; or

(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulppliga;

who assists a first-aid attendant in the performance of his duties and who may act for him during his absence; (14)

(21) "first-aid attendant" means an employee who holds a current certificate of competency in first-aid issued by—

(a) the South African Red Cross Society;

(b) the St John Ambulance Association; or

(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulppliga;

and who is in charge of a first-aid room; (15)

(9) "chemiese werk" die verrigting van chemiese manipulasies, die opstel of aanpassing van die formules van stowwe, of die analitiese beheer van die chemiese verwerking van grondstowwe of halfvervaardigde of afgewerkte produkte; (8)

(10) "dag" die tydperk van 24 uur van middernag tot middernag: Met dien verstande dat, in die geval van 'n skofwerker, dit beteken 'n tydperk van 24 uur gereken vanaf die tyd-  
stip waarop so 'n werknemer begin werk; (11)

(11) "drywer van 'n motorvoertuig" 'n werknemer, uitgesonderd 'n chauffeur, drywer-verkoopsman of verteenwoordiger, wat 'n motorvoertuig dryf, en by die toepassing van hierdie omskrywing omvat die uitdrukking "'n motorvoertuig dryf" alle tydperke wat hy dryf, alle tyd wat hy bestee aan werk in verband met die voertuig of die vrag en alle tydperke wat hy verplig is om op sy pos te bly gereed om te dryf; (13)

(12) "drywer-verkoopsman" 'n werknemer wat 'n motorvoertuig dryf, wat produkte vanuit so 'n voertuig verkoop vir herverkoop en wat verantwoordelik is vir die voorrade op sodanige voertuig en die kontant wat hy ten opsigte van sodanige verkope ontvang, en wat daarbenewens bestellings mag werf en advertensiemateriaal mag vertoon; (14)

(13) "drywer-verkoopsman se assistent" 'n werknemer wat 'n drywer-verkoopsman op sy rondtes vergesel en wat hom help om goedere op of af te laai of om goedere in klante se koelkaste te stapel, en wat hom mag help met die vertoon van advertensiemateriaal; (15)

(14) "eerstehulpassistent" 'n werknemer wat in besit is van 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in eerstehulp wat uitgereik is deur—

(a) die Suid-Afrikaanse Rooikruisvereniging;

(b) die St. John Ambulance Association; of

(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulppliga;

wat 'n eerstehulpbediener by die uitvoering van sy pligte behulpsaam is en wat gedurende sy afwesigheid namens hom kan waarneem; (20)

(15) "eerstehulpbediener" 'n werknemer wat in besit is van 'n geldige bekwaamheidsertifikaat in eerstehulp wat uitgereik is deur—

(a) die Suid-Afrikaanse Rooikruisvereniging;

(b) die St. John Ambulance Association; of

(c) die Suid-Afrikaanse Noodhulppliga;

en wat in beheer van 'n eerstehulpkamer is; (21)

(16) "fabrieksklerk" 'n werknemer wat onder die algemene toesig van 'n voorman, assistent-voorman of gekwalifiseerde manlike klerk, een of meer van die volgende pligte uitvoer:

(1) Bestellings volgens fakture of bestelvorms byeenbring;

(2) telefoniese bestellings van klante ontvang of fakture uitmaak;

(3) presensieregisters nagaan of besonderhede opteken van werknemers wat werk of afwesig is of van die tyd wat werknemers aan ander take bestee;

(4) besonderhede van goedere wat ontvang of uitgereik is, nagaan of opteken, of voorraadregisters hou;

(5) fabrieksdokument met die hand kopieer;

(6) fabrieksdokumente liasseer, sorteer of andersins versorg;

(7) Bantoe- of Indiërtale tolk of vertaal;

(8) passe, dienssertifikate of tydkaarte uitreik;

(9) 'n optelmasjien in die loop van sy pligte as fabrieksklerk bedien;

(10) loon- of tydkaarte voorberei vir latere gebruik deur 'n klerk;

(11) goedere of uitrusting in 'n gereedskapskamer ontvang of uitreik en besonderhede van sodanige ontvangste of uitreikings opteken;

(12) lotnommers, die inhoud of verwysingsnommers van kartonne, houers of pakkette opteken;

(13) besonderhede van jaarlikse of siekteverlof opteken;

(14) die indiensneming, ontslag of bedanking van werknemers opteken, insluitende enige nodige inskrywings in die werknemers se persoonlike lêers of dokumente maak of dienssertifikate voorberei;

(22) "foreman" means an employee who is in charge of the employees in an establishment or a section of an establishment, who exercises control over such employees and who is responsible for the efficient performance by them of their duties; (45)

(23) "Grade I employee" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(1) Attending to the pasteurising process and maintaining the correct temperatures;

(2) mass-measuring of articles for control purposes and recording results;

(3) mass-measuring or assembling ingredients for batch mixes according to specified formulae, or preparing jams or sauces, under supervision;

(4) operating a wrapping or packaging machine;

(5) operating a brick and tub filling machine;

(6) operating a freezing machine;

(7) operating a cone or cup filling machine; (47)

(24) "Grade II employee" means an employee who is engaged in one or more of the following activities or capacities:

(1) Collecting samples or media for biological analysis under supervision of a chemical technician, and who may maintain the pressure in an autoclave;

(2) dismantling or assembling pipelines for cleaning or sterilising;

(3) first-aid assistant;

(4) greasing or oiling plant, machinery or vehicles, including motor vehicles, under supervision;

(5) inspecting products for quality and reporting defects;

(6) repairing non-power-driven bicycles or tricycles; (48)

(25) "handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment, other than machinery or equipment directly used in the manufacture of the products of an establishment, and who may effect minor repairs or renovations to buildings but who does not do work normally performed by an artisan; (17)

(26) "Ice-cream Manufacturing Industry" means the Industry in which employers and employees are associated in establishments which are registered or liable to registration in terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941, for the purpose of manufacturing ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery, and includes all operations incidental thereto or consequent thereon, and further includes the sale, delivery or distribution from any premises whatsoever of any one or more of the products mentioned above if such sale, delivery or distribution is carried on by the manufacturer thereof; (35)

(27) "labourer" means an employee who is engaged in any one or more of the following activities:

(1) Assisting on delivery vehicles, excluding driving or making repairs;

(2) assisting an artisan by holding articles or tools, or otherwise working with him other than by the independent use of tools;

(3) carrying, lifting, stacking, moving, loading or unloading goods by hand;

(4) cleaning or washing premises, plant, machinery, tools, utensils, furniture or other articles;

(5) checking and feeding material to chocolate kettle and maintaining the correct temperature;

(6) delivering or collecting messages or articles within an establishment;

(7) extracting, by hand, broken or defect frozen confectionery from moulds of a freezing machine or extracting frozen confectionery missed by such machine;

(8) feeding ingredients into mixing tanks under supervision;

(9) feeding sticks or paperbags into dispenser of a freezing machine or placing sticks into moulds missed by such dispenser;

(10) filling cones, cups, cartons or other containers;

(11) gardening work;

(15) lyste van produksiesyfers maak;

(16) kaartjies of etikette stempel of uitskryf;

(17) toesig hou oor die aflaai van goedere;

(18) voorraadkaarte bywerk;

(19) vrag- of afleveringsbriewe of verpakkingstrokies uitskryf; (19)

(17) "faktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting, uitgesonderd masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word, en wat ook kleinere herstelwerk of opknappings aan geboue mag doen maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (25)

(18) "ketelbediener" 'n werknemer wat onder algemene toesig die waterpeil en stoomdruk in 'n stoomketel in stand hou en wat die vuur in sodanige stoomketel kan maak, stook en uithaal; (3)

(19) "klerk" 'n werknemer wat skryf-, tik- of liasseerwerk verrig, 'n ponskaart- of rekenmasjien bedien of enige ander soort klerklike werk verrig en omvat dit ook 'n kassier, magasynman, versendingsklerk en 'n telefoonskakelbordopereur, maar geen ander klas werknemer wat elders in hierdie klousule omskryf word nie, al maak klerklike werk ook deel uit van so 'n werknemer se werk; (9)

(20) "kommissiewerk" enige stelsel waarvolgens 'n toesighoudende verkoper of drywer-verkooopsman se besoldiging bereken word volgens die waarde van roomys, sorbet, waterys of bevrore banket wat deur sodanige werknemer verkoop of vir herverkoop verskaf word; (10)

(21) "korttyd" 'n tydelike vermindering van die getal gewone werkure weens 'n slapte in die bedryf, 'n tekort aan grondstowwe of 'n onklaarraking van masjinerie of installasie, of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word; (41)

(22) "loon" die bedrag wat ingevolge klousule 3 (1) aan 'n werknemer betaalbaar is ten opsigte van sy gewone werkure soos by klousule 5 voorgeskryf: Met dien verstande dat—

(i) as 'n werkgever 'n werknemer ten opsigte van sodanige gewone werkure gereeld 'n hoër bedrag betaal as dié by klousule 3 (1) voorgeskryf, dit sodanige hoër bedrag beteken;

(ii) die eerste voorbehoudsbepaling nie so uitgelê mag word nie dat dit besoldiging bedoel of omvat wat 'n werknemer wat in diens is op enige grondslag waarvoor daar in klousule 9 voorsiening gemaak word, ontvang bo en behalwe die bedrag wat hy sou ontvang het as hy nie op sodanige grondslag in diens was nie; (48)

(23) "los werknemer" 'n werknemer wat hoogstens drie dae in 'n week by dieselfde werkgever in diens is; (4)

(24) "magasynman" 'n werknemer wat beheer het oor voorrade inkomende goedere of afgewerkte of gedeeltelik afgewerkte produkte en wat daarvoor verantwoordelik is om goedere in 'n magasyn of pakhuis te ontvang, op te berg, te verpak of uit te pak of om goedere uit 'n magasyn of pakhuis aan die verbruiksafdelings in 'n bedryfsinrigting of vir versending te lewer; (42)

(25) "masjienbediener" 'n werknemer wat 'n kragmasjien bedien, daaroor toesig hou, dit aan- of afskakel, wat die werk wat deur die masjien gedoen word noukeurig ondersoek of nagaan, wat geringe verstellings aan die masjien mag doen terwyl dit aan die gang is en wat so 'n masjien mag voer en daarvan mag afneem, en die uitdrukking "n masjien bedien" het 'n ooreenstemmende betekenis; (31)

(26) "masjienfaktotum" 'n werknemer wat kleinere herstelwerk of verstellings doen aan masjinerie of uitrusting wat regstreeks by die vervaardiging van die produkte van 'n bedryfsinrigting gebruik word maar wat geen werk verrig wat gewoonlik deur 'n ambagsman gedoen word nie; (30)

(27) "motorvoertuig" 'n kragaangedrewe voertuig wat gebruik word vir die vervoer van goedere, en omvat dit ook 'n voorhaker en 'n trekker maar nie 'n mobiele hystoestel of vurkhyssa nie; (34)



(12) guiding brickettes into channel leading to wrapping machine;

(13) lime-washing or disinfecting buildings or structures;

(14) making tea or similar beverages or serving tea or similar beverages to employees or his employer;

(15) oiling or greasing non-power-driven vehicles;

(16) opening or closing boxes, bags, bales, tins, cartons or other containers;

(17) opening or closing cocks or valves, under supervision;

(18) operating a hand hoist;

(19) packing articles of uniform size and number into containers specially designed to contain them;

(20) packing specified numbers of articles into containers;

(21) putting articles onto or taking them off from a moving belt or platform;

(22) pushing or pulling any vehicle, otherwise than by power-driven device;

(23) setting up by hand ready-cut cardboard or fibre board boxes or similar containers;

(24) sorting or distributing mail or delivering or collecting messages or articles on foot or non-power-driven bicycle or tricycle outside his employer's establishment;

(25) spreading jams or sauces;

(26) sprinkling frozen confectionery or ice-cream;

(27) wrapping articles by hand; (2)

(28) "law" includes the common law; (49)

(29) "local authority" means any borough council, city council, divisional council, municipal council, village council, village management board and any similar institution or body contemplated in section 84 (1) (f) of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act 32 of 1961), including any Administration Board established in terms of section 2 of the Black Affairs Administration Act (Act 45 of 1971); (34)

(30) "machine handyman" means an employee who is engaged in making minor repairs or adjustments to machinery or equipment used directly in the manufacture of the products of an establishment but who does not do work normally performed by an artisan; (26)

(31) "machine operator" means an employee who operates, attends, starts or stops a power-driven machine, who scrutinises or checks the work done by the machine, who may make minor running adjustments to the machine and who may feed into or take off from such machine, and the expression "operating a machine" has a corresponding meaning; (25)

(32) "manager" means an employee who is charged by his employer with the overall—

(a) supervision over;

(b) responsibility for; and

(c) direction of;

the activities of an establishment or a department of an establishment and the employees engaged therein; (6)

(33) "mobile hoist operator" means an employee who is engaged in operating a power-driven mobile hoist or fork-lift truck used in the loading, unloading, moving or stacking of goods; (4)

(34) "motor vehicle" means any power-driven vehicle used for conveying goods, and includes a mechanical horse and a tractor but does not include a mobile hoist or a fork-lift truck; (27)

(35) "night shift" means any period of work the major portion of which falls between 20h00 and 06h00; (28)

(36) "overtime" means that portion of any period which an employee works for his employer during any week or on any day, as the case may be, and which is in excess of the respective ordinary hours of work prescribed for such employee in clause 5 (1) or (2), but does not include any period during which an employee whose ordinary hours of work are prescribed in clause 5 (1), works for his employer on a Sunday; (33)

(28) "nagskof" enige werkydperk waarvan die grootste gedeelte tussen 20h00 en 06h00 val; (35)

(29) "noodwerk"—

(a) enige werk wat weens onvoorsiene omstandighede soos 'n brand, storm, ongeluk, epidemie, gewelddaad, diefstal, of 'n onklaarraking van installasie of masjinerie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar word of dreig om dit te word, sonder versuim gedoen moet word;

(b) enige werk in verband met die opknapping of herstel van installasie of masjinerie wat nie gedurende gewone werkure verrig kan word nie;

(c) enige werk in verband met die laai of aflaai van—

(i) skepe;

(ii) spoorwaens of voertuie van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(iii) voertuie wat deur 'n vervoerkontraakteur gebruik word by die nakoming van sy kontrak as sodanig met die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens;

(iv) bederfbare produkte vanuit voertuie ten einde dit teen bederf op te berg; (16)

(30) "onbelaste massa" die massa van 'n motorvoertuig of sleepwa soos aangegee in 'n lisensie of sertifikaat wat ten opsigte van so 'n motorvoertuig of sleepwa uitgereik is deur 'n owerheid wat by wet gemagtig is om lisensies ten opsigte van motorvoertuie uit te reik: Met dien verstande dat, in die geval van 'n twee- of driewielmotorfiets, bromponie of bromfiets of 'n trapfiets met hulpmotor, die onbelaste massa geag word hoogstens 450 kg te wees; (45)

(31) "onderbaas" 'n werknemer wat onder algemene toesig van 'n voorman of assistent-voorman aan die hoof van 'n groep arbeiders staan; (5)

(32) "ondervinding", met betrekking tot—

(a) 'n klerk of 'n fabrieksklerk, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer onderskeidelik as 'n klerk of fabrieksklerk in enige bedryf of in die diens van die Staat werksaam was;

(b) alle ander klasse werknemers, die totale tydperk of tydperke wat 'n werknemer in sy klas in die Roomysnywerheid werksaam was; (18)

(33) "oortyd" daardie gedeelte van enige tydperk wat 'n werknemer gedurende 'n week of op 'n dag, na gelang van die geval, vir sy werkgever werk en wat langer is as die onderskeie gewone werkure by klousule 5 (1) of (2) vir sodanige werknemer voorgeskryf, maar omvat dit nie 'n tydperk waarin 'n werknemer wie se gewone werkure by klousule 5 (1) voorgeskryf word, op 'n Sondag vir sy werkgever werk nie; (36)

(34) "plaaslike bestuur" enige stadsraad, afdelingsraad, munisipale raad, dorpsraad, dorpsbestuursraad en enige soortgelyke instelling of liggaam in artikel 84 (1) (f) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet 32 van 1961) beoog, met inbegrip van enige Administrasieraad ingestel ingevolge artikel 2 van die Wet op die Administrasie van Swart Sake (Wet 45 van 1971); (29)

(35) "Roomysnywerheid" die Nywerheid waarin werkgewere en werknemers met mekaar geassosieer is in bedryfsinrigtings wat geregistreer is of aan registrasie onderworpe is ingevolge die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941, met die doel om roomys, sorbet, waterys en bevrore banket te vervaardig, en omvat dit alle werksaamhede wat daarmee in verband staan of daaruit voortspruit, en omvat dit verder die verkoop, aflewering of verspreiding vanuit enige perseel hoegenaamd van een of meer van bogenoemde produkte indien sodanige verkoop, aflewering of verspreiding deur die vervaardiger daarvan onderneem word; (26)

(36) "senior bestuurs- of administratiewe werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgever werk verrig wat verantwoordelikheid meebreng vir die neem van besluite van 'n administratiewe aard by die uitvoering van die werksaamhede van 'n bedryfsinrigting; (39)

(37) "process supervisor" means an employee who is responsible for and engaged in any one or more of the following activities:

- (1) Mixing and dumping of ingredients;
- (2) pasteurising mixtures;
- (3) quality control of mixtures, semi-manufactured or finished products; (40)

(38) "representative" means an employee who, as a traveling representative of an establishment, maintains trade contact with customers or prospective customers with a view to improving or developing sales, and who is engaged in supervising the work of driver-salesmen; (44)

(39) "senior managerial or administrative employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work entailing responsibility for taking decisions of an administrative character in the conduct of the activities of an establishment; (36)

(40) "shiftworker" means an employee who is engaged on shift work in an activity in an establishment in which two or three consecutive shifts per day on not more than six days per week are worked; (37)

(41) "short-time" means a temporary reduction in the number of ordinary hours of work owing to slackness of trade, shortage of raw materials, a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings; (21)

(42) "storeman" means an employee who is in charge of stocks of incoming goods or finished or partly finished products and who is responsible for receiving, storing, packing or unpacking goods in a store or warehouse or delivering goods from a store or warehouse to the consuming departments in an establishment or for despatch; (24)

(43) "technical or professional employee" means an employee who is charged by his employer with the performance of work of a technical or professional character; (39)

(44) "trailer" means any conveyance drawn by a motor vehicle; (38)

(45) "unladen mass" means the mass of any motor vehicle or trailer as recorded in a licence or certificate issued in respect of such motor vehicle or trailer by any authority empowered by law to issue licences in respect of motor vehicles: Provided that in the case of a two-wheeled or three-wheeled motor cycle, motor scooter or autocycle or a cycle fitted with an auxiliary engine, the unladen mass shall be deemed not to exceed 450 kg; (30)

(46) "vendor" means an employee who is engaged in the sale direct to the consuming public of ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery on foot or from any vehicle; (42)

(47) "vendor supervisor" means an employee who is in charge of a cold storage depot or mobile cold room, who supplies ice-cream, sherbet, water ices or frozen confectionery from such premises to vendors and who is responsible for the stock in such depot or mobile cold room and the cash collected by him in respect of the products so supplied; (41)

(48) "wage" means the amount of money payable to an employee in terms of clause 3 (1) in respect of his ordinary hours of work as prescribed in clause 5: Provided that—

(i) if an employer regularly pays an employee in respect of such ordinary hours of work an amount higher than that prescribed in clause 3 (1), it means such higher amount;

(ii) the first proviso shall not be so construed as to refer to or include any remuneration which an employee who is employed on any basis provided for in clause 9 receives over and above the amount which he would have received had he not been employed on such a basis; (22)

(49) "watchman" means an employee who is engaged in guarding premises or property. (46)

(b) For the purposes of this Determination an employee shall be deemed to be in that class in which he is wholly or mainly engaged.

(37) "skofwerker" 'n werknemer wat skofwerk verrig in 'n werksaamheid in 'n bedryfsinrigting waarin twee of drie agtereenvolgende skofte per dag op hoogstens ses dae per week gewerk word; (40)

(38) "sleepwa" enige vervoermiddel wat deur 'n motorvoertuig getrek word; (44)

(39) "tegniese of professionele werknemer" 'n werknemer wat in opdrag van sy werkgever werk van 'n tegniese of professionele aard verrig; (43)

(40) "toesighoudende proseswerker" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir en wat enigeen of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(1) Die meng en oorgooi van bestanddele;

(2) die pasteurisering van mengsels;

(3) die beheer van die gehalte van mengsels, halfvervaardigde of afgewerkte produkte; (37)

(41) "toesighoudende verkoper" 'n werknemer wat in beheer is van 'n koelkamerdepot of mobiele koelkamer, wat roomys, sorbet, waterys of bevrore banket vanuit dergelike persele aan verkopers verskaf en wat verantwoordelik is vir die voorraad in sodanige depot of mobiele koelkamer en die kontant wat deur hom ingevorder word ten opsigte van die produkte wat aldus verskaf word; (47)

(42) "verkoper" 'n werknemer wat roomys, sorbet, waterys of bevrore banket te voet of vanaf enige voertuig regstreeks aan die verbruikende publiek verkoop; (46)

(43) "versendingsklerk" 'n werknemer wat verantwoordelik is vir die versending of verpakking van goedere vir vervoer of aflewering en wat toesig mag hou oor die byeenbring, nagaan, verpakking, merk, massameting, adresseer of versending van goedere of pakkette; (12)

(44) "verteenwoordiger" 'n werknemer wat as reisende verteenwoordiger van 'n bedryfsinrigting handelskontakte met klante of voornemende klante handhaaf met die oog daarop om verkope te verbeter of op te bou, en wat toesig hou oor die werk van drywer-verkoopsmanne; (38)

(45) "voorman" 'n werknemer wat aan die hoof staan van die werknemers in 'n bedryfsinrigting of 'n seksie van 'n bedryfsinrigting, wat beheer oor sodanige werknemers uitoefen en wat daarvoor verantwoordelik is dat hulle hul pligte doeltreffend verrig; (22)

(46) "wag" 'n werknemer wat 'n perseel of eiendom bewaak; (49)

(47) "werknemer graad I" 'n werknemer wat een of meer van die volgende werksaamhede verrig:

(1) Toesig hou oor die pasteuriseringsproses en die regte temperature handhaaf;

(2) artikels vir kontroledoeleindes massameet en die resultate opteken;

(3) bestanddele vir bakselmengsels volgens gespesifiseerde formules massameet of byeenbring, of konfyt of sous onder toesig berei;

(4) 'n toedraai- of verpakkingsmasjien bedien;

(5) 'n steen- en balievlumasjien bedien;

(6) 'n friemasjien bedien;

(7) 'n roomyshoring- of -koppievlumasjien bedien; (23)

(48) "werknemer graad II" 'n werknemer wat in een of meer van die volgende werksaamhede of hoedanighede in diens is:

(1) Monsters of media vir biologiese ontleding onder toesig van 'n chemitegnikus bymekaarmaak en die drukking in 'n outoklaaf in stand hou;

(2) pypleidings vir skoonmaak- of steriliseringsdoeleindes demonteer of monteer;

(3) eerstehulpassistensie;

(4) installasie, masjinerie of voertuie, met inbegrip van motorvoertuie, onder toesig smeer of olie;

(5) produkte vir gehalte inspekteer en gebreke aanmeld;

(6) nie-kragaangedrewe fietse of drielwieler herstel; (24)

(49) "wet" ook die gemene reg. (28)

(b) By die toepassing van hierdie Vasstelling word 'n werknemer geag in dié klas te wees waarin hy uitsluitlik of hoofsaaklik werksaam is.



## 3. REMUNERATION

(1) The minimum wage which an employer shall pay to each member of the undermentioned classes of his employees shall be as set out hereunder.

(a) Employees other than casual employees:

## 3. BESOLDIGING

(1) Die minimum loon wat 'n werkgever aan elke lid van ondergenoemde klasse werknemers in sy diens moet betaal, is dié hieronder uiteengesit:

	In the Magisterial Districts of Bellville, Goodwood, Simons-town, The Cape and Wynberg		The Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria and Wonderboom		In the Magisterial Districts of Bloemfontein, East London, Kimberley, Klerksdorp, Pietermaritzburg, Uitenhage and Welkom		In the Magisterial Districts of Kroonstad, Potchefstroom, Odendaalsrus, Somerset West and Virginia		In the Magisterial Districts of Bethlehem and George	
	During the first year after this Determination becomes effective	Thereafter	During the first year after this Determination becomes effective	Thereafter	During the first year after this Determination becomes effective	Thereafter	During the first year after this Determination becomes effective	Thereafter	During the first year after this Determination becomes effective	Thereafter
	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R	Per week R
Artisan.....	73,00	77,00	72,50	76,00	72,00	75,00	71,50	74,00	71,00	73,00
Assistant foreman.....	62,00	65,00	61,50	64,00	61,00	63,00	60,50	62,50	60,00	61,50
Boiler attendant.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Chargehand.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Chauffeur.....	31,50	33,00	31,00	32,50	30,50	32,00	26,00	27,00	25,00	26,00
Chemical technician—										
during the first year of experience.....	33,50	34,50	33,00	34,00	32,50	33,50	32,00	33,00	31,50	32,50
during the second year of experience.....	38,80	40,00	38,30	39,50	37,80	39,00	37,30	38,50	36,80	38,00
during the third year of experience.....	44,10	45,50	43,60	45,00	43,10	44,50	42,60	44,00	42,10	43,50
during the fourth year of experience.....	49,40	51,00	48,90	50,50	48,40	50,00	47,90	49,50	47,40	49,00
during the fifth year of experience.....	54,70	56,50	54,20	56,00	53,70	55,50	53,20	55,00	52,70	54,50
thereafter.....	60,00	62,00	59,50	61,50	59,00	61,00	58,50	60,50	58,00	60,00
Clerk—										
female—										
during the first year of experience.....	29,54	30,69	28,38	29,54	27,23	28,38	25,85	27,00	24,69	25,85
during the second year of experience.....	33,23	34,62	31,85	33,23	30,46	31,85	28,85	30,23	27,46	28,85
during the third year of experience.....	36,92	38,54	35,31	36,92	33,69	35,31	31,85	33,46	30,23	31,85
during the fourth year of experience.....	40,62	42,46	38,77	40,62	36,92	38,77	34,85	36,69	33,00	34,85
thereafter.....	44,31	46,38	42,23	44,31	40,15	42,23	37,85	39,92	35,77	37,85
male—										
during the first year of experience.....	31,85	33,00	30,69	31,85	29,31	30,46	27,92	26,54	26,54	27,69
during the second year of experience.....	37,15	38,54	35,77	37,15	34,15	35,54	32,54	33,92	30,92	32,31
during the third year of experience.....	42,46	44,08	40,85	42,46	39,00	40,62	37,15	38,77	35,31	36,92
during the fourth year of experience.....	47,77	49,62	45,92	47,77	43,85	45,69	41,77	43,62	39,69	41,54
during the fifth year of experience.....	53,08	55,15	51,00	53,08	48,69	50,77	46,38	48,46	44,08	46,15
thereafter.....	58,38	60,69	56,08	58,38	53,54	55,85	51,00	53,31	48,46	50,77
Driver of a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—										
(i) does not exceed 450 kg.....	29,00	30,00	28,50	29,50	28,00	29,00	24,80	25,80	22,80	23,80
(ii) exceeds 450 kg but not 2 700 kg.....	34,00	35,50	33,80	34,80	33,00	34,00	28,80	30,20	27,00	28,20
(iii) exceeds 2 700 kg but not 4 500 kg.....	39,50	41,00	38,80	40,00	38,00	39,00	32,90	34,60	31,20	32,60
(iv) exceeds 4 500 kg.....	45,00	47,00	44,00	46,00	43,00	45,00	37,00	39,00	35,50	37,00
Driver-salesman driving a motor vehicle, the unladen mass of which together with the unladen mass of any trailer or trailers drawn by such vehicle—										
(i) does not exceed 2 700 kg—										
during the first six months of experience.....	42,00	44,00	41,00	43,00	40,00	42,00	35,00	37,00	33,50	35,00
thereafter.....	46,00	48,00	45,00	47,00	44,00	46,00	39,00	41,00	37,00	39,00
(ii) exceeds 2 700 kg—										
during the first six months of experience.....	45,50	47,50	44,50	46,50	43,50	45,50	38,00	40,00	36,00	38,00
thereafter.....	49,50	51,50	48,50	50,50	47,50	49,50	42,00	44,00	40,00	42,00
Driver-salesman's assistant.....	24,00	26,00	22,50	24,50	20,00	22,00	18,50	20,00	17,50	19,00
Factory clerk—										
during the first six months of experience.....	28,50	30,50	27,00	28,70	25,70	27,20	23,50	25,00	23,00	24,50
during the second six months of experience.....	30,30	32,30	28,50	30,40	27,30	28,80	25,00	26,50	24,40	25,90
thereafter.....	32,00	34,00	30,00	32,00	28,80	30,30	26,50	28,00	25,80	27,30
First-aid attendant.....	36,00	38,00	35,80	37,50	35,50	37,00	35,00	36,50	34,80	36,00
Foreman.....	76,00	80,00	75,50	79,00	75,00	78,00	74,50	77,00	74,00	76,00
Grade I employee—										
during the first six months of experience.....	30,00	32,00	27,80	30,00	25,00	27,00	23,00	24,60	21,80	23,30
thereafter.....	32,00	34,00	29,80	32,00	26,70	28,70	24,60	26,20	23,30	24,80
Grade II employee—										
during the first three months of experience.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
thereafter.....	28,30	30,50	26,50	28,70	23,70	25,70	21,90	23,50	20,80	22,30
Handyman.....	35,50	37,00	34,50	36,00	33,50	35,00	31,00	32,00	29,00	30,00
Labourer—										
female.....	19,20	20,80	18,00	19,60	16,00	17,60	14,80	16,00	14,00	15,20
male—										
of the age of 18 years or over.....	24,00	26,00	22,50	24,50	20,00	22,00	18,50	20,00	17,50	19,00
under the age of 18 years.....	18,00	19,50	16,90	18,40	15,00	16,50	13,90	15,00	13,20	14,30
Machine handyman.....	39,00	41,00	38,00	40,00	37,50	39,00	35,50	37,00	33,50	35,00
Mobile hoist operator—										
during the first three months of experience.....	25,30	27,50	23,60	26,00	21,30	23,30	19,70	21,20	18,50	20,00
thereafter.....	28,80	31,00	26,80	29,20	24,20	26,20	22,30	23,80	21,10	22,60
Process supervisor.....	45,50	47,50	44,50	46,50	43,50	45,50	38,00	40,00	36,00	38,00
Representative.....	76,00	80,00	75,50	79,00	75,00	78,00	74,50	77,00	74,00	76,00
Vendor supervisor.....	34,00	35,50	33,50	35,00	33,00	34,50	30,00	31,00	28,00	29,00
Watchman.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Employee not elsewhere in this clause specifically mentioned.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50

## (a) Werknemers uitgesonderd los werknemers:

	In die landdros-distrikte Bellville, Die Kaap, Goodwood, Simonstad en Wynberg		In die landdros-distrikte Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Durban, Germiston, Inanda, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pinetown, Port Elizabeth, Pretoria, Randburg, Randfontein, Roodepoort, Sasolburg, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging, Westonaria en Wonderboom		In die landdros-distrikte Bloemfontein, Kimberley, Klerksdorp, Oos-Londen, Pietermaritzburg, Uitenhage en Welkom		In die landdros-distrikte Kroonstad, Potchefstroom, Odendaalsrus, Somerset-Wes en Virginia		In die landdros-distrikte Bethlehem en George	
	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vastelling van krag word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vastelling van krag word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vastelling van krag word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vastelling van krag word	Daarna	Gedurende die eerste jaar nadat hierdie Vastelling van krag word	Daarna
	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week	Per week
Ambagsman.....	R 73,00	R 77,00	R 72,50	R 76,00	R 72,00	R 75,00	R 71,50	R 74,00	R 71,00	R 73,00
Assistent-voorman.....	62,00	65,00	61,50	64,00	61,00	63,00	60,50	62,50	60,00	61,50
Ketelbediener.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Onderbaas.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Chaufeur.....	31,50	33,00	31,00	32,50	30,50	32,00	26,00	27,00	25,00	26,00
Chemitegnikus—										
gedurende die eerste jaar ondervinding...	33,50	34,50	33,00	34,00	32,50	33,50	32,00	33,00	31,50	32,50
gedurende die tweede jaar ondervinding...	38,80	40,00	38,30	39,50	37,80	39,00	37,30	38,50	36,80	38,00
gedurende die derde jaar ondervinding...	44,10	45,50	43,60	45,00	43,10	44,50	42,60	44,00	42,10	43,50
gedurende die vierde jaar ondervinding...	49,40	51,00	48,90	50,50	48,40	50,00	47,90	49,50	47,40	49,00
gedurende die vyfde jaar ondervinding...	54,70	56,50	54,20	56,00	53,70	55,50	53,20	55,00	52,70	54,50
daarna.....	60,00	62,00	59,50	61,50	59,00	61,00	58,50	60,50	58,00	60,00
Klerk—										
vrou—										
gedurende die eerste jaar ondervinding...	29,54	30,69	28,38	29,54	27,23	28,38	25,85	27,00	24,69	25,85
gedurende die tweede jaar ondervinding...	33,23	34,62	31,85	33,23	30,46	31,85	28,85	30,23	27,46	28,85
gedurende die derde jaar ondervinding...	36,92	38,54	35,31	36,92	33,69	35,31	31,85	33,46	30,23	31,85
gedurende die vierde jaar ondervinding...	40,62	42,46	38,77	40,62	36,92	38,77	34,85	36,69	33,00	34,85
daarna.....	44,31	46,38	42,23	44,31	40,15	42,23	37,85	39,92	35,77	37,85
man—										
gedurende die eerste jaar ondervinding...	31,85	33,00	30,69	31,85	29,31	30,46	27,92	26,54	26,54	27,69
gedurende die tweede jaar ondervinding...	37,15	38,54	35,77	37,15	34,15	35,54	32,54	33,92	30,92	32,31
gedurende die derde jaar ondervinding...	42,46	44,08	40,85	42,46	39,00	40,62	37,15	38,77	35,31	36,92
gedurende die vierde jaar ondervinding...	47,77	49,62	45,92	47,77	43,85	45,69	41,77	43,62	39,69	41,54
gedurende die vyfde jaar ondervinding...	53,08	55,15	51,00	53,08	48,69	50,77	46,38	48,46	44,08	46,15
daarna.....	58,38	60,69	56,08	58,38	53,54	55,85	51,00	53,31	48,46	50,77
Drywer van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa, tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—										
(i) hoogstens 450 kg is.....	29,00	30,00	28,50	29,50	28,00	29,00	24,80	25,80	22,80	23,80
(ii) meer as 450 kg maar minder as 2 700 kg is.....	34,00	35,50	33,80	34,80	33,00	34,00	28,80	30,20	27,00	28,20
(iii) meer as 2 700 kg maar minder as 4 500 kg is.....	39,50	41,00	38,80	40,00	38,00	39,00	32,90	34,60	31,20	32,60
(iv) meer as 4 500 kg is.....	45,00	47,00	44,00	46,00	43,00	45,00	37,00	39,00	35,50	37,00
Drywer-verkoopsman van 'n motorvoertuig waarvan die onbelaste massa tesame met die onbelaste massa van enige sleepwa of sleepwaens wat deur sodanige voertuig getrek word—										
(i) hoogstens 2 700 kg is—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	42,00	44,00	41,00	43,00	40,00	42,00	35,00	37,00	33,50	35,00
daarna.....	46,00	48,00	45,00	47,00	44,00	46,00	39,00	41,00	37,00	39,00
(ii) meer as 2 700 kg is—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	45,50	47,50	44,50	46,50	43,50	45,50	38,00	40,00	36,00	38,00
daarna.....	49,50	51,50	48,50	50,50	47,50	49,50	42,00	44,00	40,00	42,00
Drywer-verkoopsman se assistent.....	24,00	26,00	22,50	24,50	20,00	22,00	18,50	20,00	17,50	19,00
Fabrieksklerk—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	28,50	30,50	27,00	28,70	25,70	27,20	23,50	25,00	23,00	24,50
gedurende die tweede ses maande ondervinding.....	30,30	32,30	28,50	30,40	27,30	28,80	25,00	26,50	24,40	25,90
daarna.....	32,00	34,00	30,00	32,00	28,80	30,30	26,50	28,00	25,80	27,30
Eerstehulpbediener.....	36,00	38,00	35,80	37,50	35,50	37,00	35,00	36,50	34,80	36,00
Voorman.....	76,00	80,00	75,50	79,00	75,00	78,00	74,50	77,00	74,00	76,00
Werknemer graad I—										
gedurende die eerste ses maande ondervinding.....	30,00	32,00	27,80	30,00	25,00	27,00	23,00	24,60	21,80	23,30
daarna.....	32,00	34,00	29,80	32,00	26,70	28,70	24,60	26,20	23,30	24,80
Werknemer graad II—										
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
daarna.....	28,30	30,50	26,50	28,70	23,70	25,70	21,90	23,50	20,80	22,30
Faktotum.....	35,50	37,00	34,50	36,00	33,50	35,00	31,00	32,00	29,00	30,00
Arbeider—										
vrou.....	19,20	20,80	18,00	19,60	16,00	17,60	14,80	16,00	14,00	15,20
man—										
18 jaar of ouer.....	24,00	26,00	22,50	24,50	20,00	22,00	18,50	20,00	17,50	19,00
onder 18 jaar.....	18,00	19,50	16,90	18,40	15,00	16,50	13,90	15,00	13,20	14,30
Masjienfaktotum.....	39,00	41,00	38,00	40,00	37,50	39,00	35,50	37,00	33,50	35,00
Bediener van 'n mobiele hystoestel—										
gedurende die eerste drie maande ondervinding.....	25,30	27,50	23,60	26,00	21,30	23,30	19,70	21,20	18,50	20,00
daarna.....	28,80	31,00	26,80	29,20	24,20	26,20	22,30	23,80	21,10	22,60
Toesighoudende proseswerker.....	45,50	47,50	44,50	46,50	43,50	45,50	38,00	40,00	36,00	38,00
Verteenwoordiger.....	76,00	80,00	75,50	79,00	75,00	78,00	74,50	77,00	74,00	76,00
Toesighoudende verkoper.....	34,00	35,50	33,50	35,00	33,00	34,50	30,00	31,00	28,00	29,00
Wag.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50
Werknemer nie elders in hierdie klousule uitdruklik vermeld nie.....	27,20	29,40	25,50	27,70	22,80	24,80	21,00	22,60	20,00	21,50



(b) *Casual employee.*—A casual employee shall be paid in respect of every day or part of a day of employment not less than one fifth of the weekly wage prescribed for an employee in the same area and of the same sex who performs the same class of work as the casual employee is required to do: Provided that—

(i) where the employer requires a casual employee to perform the work of a class of employee for whom wages on a rising scale are prescribed, the expression "weekly wage" shall mean the weekly wage prescribed for a qualified employee of that class;

(ii) where the employer requires a casual employee to work for a period of not more than four consecutive hours on any day, his wage may be reduced by not more than 50 per cent in respect of that day.

(2) *Basis of contract.*—For the purposes of this clause, the contract of employment of an employee, other than a casual employee, shall be on a weekly basis, and, save as provided in clause 4 (6), an employee shall be paid in respect of a week not less than the full weekly wage prescribed in subclause (1), read with subclause (3), for an employee of his class in the area in which he works, whether he has in that week worked the maximum number or ordinary hours of work applicable to him in terms of clause 5 or less.

(3) *Differential wage.*—An employer who requires or permits a member of one class of his employees to perform for longer than one hour in the aggregate on any day, either in addition to his own work or in substitution therefor, work of another class for which either—

(a) a wage higher than that of his own class; or

(b) a rising scale of wages terminating in a wage higher than that of his own class, is prescribed in subclause (1), shall pay to such employee in respect of that day—

(aa) in the case referred to in paragraph (a), not less than the daily wage calculated at the higher rate; and

(ab) in the case referred to in paragraph (b), not less than the daily wage calculated on the notch in the rising scale immediately above the wage which the employee was receiving for his ordinary work:

Provided that—

(i) this subclause shall not apply where the difference between classes in terms of subclause (1) is based on age, experience or sex;

(ii) unless expressly otherwise provided in a written contract between an employer and his employee, nothing in this Determination shall be so construed as to preclude an employer from requiring his employee to perform work of another class for which class the prescribed wage is the same as, or lower than, that prescribed for such employee.

(4) *Calculation of wages.*—(a) The hourly wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by the number of ordinary hours of work prescribed in clause 5 for an employee of his class, in any week.

(b) The daily wage of an employee, other than a casual employee, shall be his weekly wage divided by—

(i) five, in the case of an employee who normally works a five day week;

(ii) six, in the case of any other employee.

(c) The monthly wage of an employee shall be four and a third times his weekly wage.

(5) *Transport allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a representative who uses his employer's motor transport or who is required to travel by train or any other means of conveyance than his own, his employer shall reimburse him all the reasonable expenses incurred by him in connection with such transport in the performance of his duties, and for the purposes of this subclause the cost of overnight garaging of motor transport shall be deemed to be a transport expense;

(b) a representative who is required to provide motor transport for the performance of his duties, his employer shall pay him for each kilometre travelled in the performance of his duties a transport allowance of not less than—

(i) where the engine capacity of the vehicle in which the employee so travelled, does not exceed 1 300 cm<sup>3</sup>: 10c;

(b) *Los werknemer.*—'n Los werknemer moet vir elke dag of gedeelte van 'n dag diens minstens een vyfde betaal word van die weekloon voorgeskryf vir 'n werknemer in dieselfde gebied en van dieselfde geslag wat dieselfde klas werk verrig as dié wat van die los werknemer vereis word: Met dien verstande dat—

(i) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om die werk te verrig van 'n klas werknemer vir wie 'n loon teen 'n stygende skaal voorgeskryf word, die uitdrukking "weekloon" beteken die weekloon wat vir 'n gekwalifiseerde werknemer van daardie klas voorgeskryf word;

(ii) waar die werkgewer van 'n los werknemer vereis om vir 'n tydperk van hoogstens vier agtereenvolgende ure op enige dag te werk, sy loon met hoogstens 50 persent ten opsigte van daardie dag verminder kan word.

(2) *Kontrakgrondslag.*—By die toepassing van hierdie klousule moet die dienskontrak van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, op 'n weeklikse grondslag berus en, behoudens klousule 4 (6), moet 'n werknemer vir 'n week minstens die volle weekloon betaal word wat by subklousule (1), gelees met subklousule (3), vir 'n werknemer van sy klas in die gebied waarin hy werk, voorgeskryf word, afgesien daarvan of hy in so 'n week die maksimum getal gewone werkure wat ingevolge klousule 5 vir hom geld, of minder, gewerk het.

(3) *Differensiële loon.*—'n Werkgewer wat van 'n lid van een klas van sy werknemers vereis of hom toelaat om vir langer as altesaam een uur op 'n dag of benewens sy eie werk of in die plek daarvan werk van 'n ander klas te verrig waarvoor of—

(a) 'n hoër loon as dié van sy eie klas; of

(b) 'n stygende loonskaal wat uitloop op 'n hoër loon as dié van sy eie klas;

by subklousule (1) voorgeskryf word, moet ten opsigte van daardie dag aan sodanige werknemer betaal—

(aa) in die geval in paragraaf (a) bedoel, minstens die dagloon bereken teen die hoër tarief; en

(ab) in die geval in paragraaf (b) bedoel, minstens die dagloon bereken op dié kerf in die stygende skaal onmiddellik bokant die loon wat die werknemer vir sy gewone werk ontvang het:

Met dien verstande dat—

(i) hierdie subklousule nie geld nie wanneer die verskil tussen die klasse ingevolge subklousule (1) op ouderdom, ondervinding of geslag berus;

(ii) tensy daar in 'n skriftelike kontrak tussen 'n werkgewer en sy werknemer uitdruklik anders bepaal word, niks in hierdie Vasstelling só uitgelê mag word dat dit 'n werkgewer belet om van sy werknemer te vereis om 'n ander klas werk te verrig waarvoor die voorgeskrewe loon dieselfde of laer is as dié wat vir so 'n werknemer voorgeskryf word nie.

(4) *Loonberekening.*—(a) Die uurloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur die getal gewone werkure wat in klousule 5 vir 'n werknemer van sy klas in enige week voorgeskryf is.

(b) Die dagloon van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, is sy weekloon gedeel deur—

(i) vyf, in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk;

(ii) ses, in die geval van enige ander werknemer.

(c) Die maandloon van 'n werknemer is vier en 'n derde maal sy weekloon.

(5) *Vervoertoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n verteenwoordiger wat van sy werkgewer se motorvoertuig gebruik maak of van wie vereis word om per trein of met enige ander vervoermiddel as sy eie te reis, moet sy werkgewer hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy by die uitvoering van sy pligte in verband met sodanige vervoer aangegaan het, en by die toepassing van hierdie subklousule word die koste verbonde aan die stalling van 'n motorvoertuig oornag, geag 'n vervoeruitgawe te wees;

(b) 'n verteenwoordiger van wie vereis word om 'n motorvoertuig vir die uitvoering van sy pligte te verskaf, moet sy werkgewer hom vir elke kilometer wat hy by die uitvoering van sy pligte afgelê het, 'n vervoertoelae betaal van minstens—

(i) waar die enjinkapasiteit van die voertuig waarmee die werknemer aldus gereis het hoogstens 1 300 cm<sup>3</sup> is: 10c;



(ii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 1 300 cm<sup>3</sup> but not 2 500 cm<sup>3</sup>: 12c;

(iii) where the engine capacity of such vehicle exceeds 2 500 cm<sup>3</sup>: 14c.

(6) *Subsistence allowance and expenses.*—In addition to paying any other remuneration due to—

(a) a representative who, on any journey undertaken in the performance of his duties, is absent from his place of residence and his employer's establishment for any period in excess of six consecutive hours, his employer shall—

(i) reimburse him all reasonable expenses incurred by him for any meals and teas for himself during each such period of absence not extending over a night;

(ii) pay him a subsistence allowance of not less than R12 for each night where such absence extends over one or more nights;

(b) a driver-salesman or a driver-salesman's assistant accompanying a driver-salesman on any journey undertaken by the driver-salesman in the performance of his duties who is absent from his place of residence and his employer's establishment for one or more nights, his employer shall pay him for each night a subsistence allowance of—

(i) in the case of a driver-salesman, not less than R12; and

(ii) in the case of a driver-salesman's assistant, not less than R5,50:

Provided that for the purposes of this subclause the expression "night" means the period between 23h00 and 04h00.

(7) (a) Any allowances and expenses payable to an employee in terms of subclauses (5) and (6) shall be paid by an employer within seven days of the employee's written claim therefor: Provided that an employee shall submit any such claims within one month of entitlement but shall not submit more than one claim in any one week.

(b) Any employer may require his representative or driver-salesman to frame any claim so that it shall reflect—

(i) in respect of any claim in terms of subclause (5) (a), the mode of travel employed and the transport expenses incurred or the nature of any other expense for which reimbursement is claimed;

(ii) in respect of any claim in terms of subclause (5) (b), the distance travelled each day, the points of call and, except in municipal areas, the route followed;

(iii) in respect of any claim in terms of subclause (6), the times of commencement and ending of each period of absence;

and to enable him to comply with such a requirement, such employer shall, before any such journey is undertaken by such representative or driver-salesman, provide him with a suitable book or forms in or on which to keep suitable records.

(8) *Night shift allowance.*—(a) An employer who requires or permits his employee to work night shift shall pay such employee, in addition to his wage, an allowance of not less than 10 per cent of his hourly wage for each hour or part of an hour worked by such an employee on night shift within his ordinary hours of work.

(b) Paragraph (a) hereof shall not apply to—

(i) a chauffeur, a first-aid attendant or a watchman;

(ii) an employee whose attendance is necessary at night in connection with the generation of light or power; or

(iii) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (a) or (b).

#### 4. PAYMENT OF REMUNERATION

(1) *Employees other than casual employees.*—Save as provided in clauses 3 (7) and 6 (4), any amount due to an employee, other than a casual employee, shall be paid in cash weekly or, with the consent of the employee, in cash or by cheque monthly, during the hours of work or within 15 minutes of ceasing work, on the usual pay-day of the establishment for such employee (or, in the case of a shift worker, at a time agreed upon between such employee and his employer, which time shall be during the usual office hours of the establishment but not later than 24 hours after the

(ii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as 1 300 cm<sup>3</sup> maar hoogstens 2 500 cm<sup>3</sup> is: 12c;

(iii) waar die enjinkapasiteit van sodanige voertuig meer as 2 500 cm<sup>3</sup> is: 14c.

(6) *Onderhoudstoelae en -uitgawes.*—Benewens die betaling van enige ander besoldiging verskuldig aan—

(a) 'n verteenwoordiger wat op enige reis wat hy by die uitvoering van sy pligte onderneem, vir 'n langer tydperk as ses agtereenvolgende ure van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is—

(i) moet sy werkgever hom vergoed vir alle redelike uitgawes wat hy in elke sodanige tydperk van afwesigheid wat nie oor 'n nag strek nie, aan etes en tee vir homself aangegaan het;

(ii) moet sy werkgever hom 'n onderhoudstoelae van minstens R12 vir elke nag betaal as so 'n afwesigheid oor een of meer nagte strek;

(b) 'n drywer-verkoopman of 'n drywer-verkoopman se assistent wat, wanneer hy 'n drywer-verkoopman vergesel op enige reis wat die drywer-verkoopman by die uitvoering van sy pligte onderneem, vir een of meer nagte van sy woonplek en sy werkgever se bedryfsinrigting afwesig is, moet sy werkgever hom vir elke nag 'n onderhoudstoelae betaal van—

(i) in die geval van 'n drywer-verkoopman, minstens R12; en

(ii) in die geval van 'n drywer-verkoopman se assistent, minstens R5,50:

Met dien verstande dat by die toepassing van hierdie subklousule die uitdrukking "nag" die tydperk tussen 23h00 en 04h00 beteken.

(7) (a) 'n Werkgever moet alle toelae en uitgawes wat ingevolge subklousules (5) en (6) aan 'n werknemer betaalbaar is, binne sewe dae nadat die werknemer dit skriftelik geëis het, aan hom betaal: Met dien verstande dat 'n werknemer elke sodanige eis binne een maand vanaf die tydstop waarop hy daarop geregtig geword het, moet indien maar dat hy nie meer as een eis in 'n week mag indien nie.

(b) 'n Werkgever kan van sy verteenwoordiger of drywer-verkoopman vereis om elke eis so op te stel dat dit weergee—

(i) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (a), die soort vervoer waarvan gebruik gemaak is en die vervoerkoste aangegaan of die aard van alle ander uitgawes waarvoor hy vergoeding eis;

(ii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (5) (b), die afstand wat hy elke dag afgelê het, die plekke wat besoek is en, uitgesonderd in munisipale gebiede, die roete wat gevolg is;

(iii) in die geval van 'n eis ingevolge subklousule (6), die tyd waarop elke tydperk van afwesigheid begin en geëindig het;

en ten einde aan so 'n vereiste te kan voldoen, moet sy werkgever, voordat sodanige reis deur sodanige verteenwoordiger of drywer-verkoopman onderneem word, aan hom 'n geskikte boek of vorms verskaf waarin of waarop gepaste aantekeninge gehou kan word.

(8) *Nagskofftoelae.*—(a) 'n Werkgever wat van sy werknemer vereis of hom toelaat om nagskof te werk, moet so 'n werknemer benewens sy loon 'n toelae van minstens 10 per sent van sy uurloon betaal vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat so 'n werknemer gedurende sy gewone werkure nagskof werk.

(b) Paragraaf (a) hiervan is nie van toepassing nie op—

(i) 'n chauffeur, 'n eerstehulpbediener of 'n wag;

(ii) 'n werknemer wie se teenwoordigheid in die nag nodig is in verband met die ontwikkeling van lig of krag; of

(iii) 'n werknemer wat uit hoofde van klousule 5 (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is.

#### 4. BETALING VAN BESOLDIGING

(1) *Werknemers uitgesonderd los werknemers.*—Behoudens klousules 3 (7) en 6 (4) moet elke bedrag verskuldig aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, weekliks in kontant of, as die werknemer daartoe instem, maandeliks in kontant of per tjek betaal word gedurende die werkure, of binne 15 minute nadat die werk gestaak is, op die gewone betaaldag van die bedryfsinrigting vir so 'n werknemer (of in die geval van 'n skofwerker, op 'n tydstop waarvoor sodanige werkgever en sy werknemer ooreengekom het en wat gedurende die gewone kantoorure van die bedryfsinrigting moet wees, maar hoogstens 24 uur na die gewone betaaldag) of by



usual pay-day) or on termination of employment, if this takes place before the usual pay-day, and such amount shall be contained in a sealed envelope or container on which shall be recorded, or which shall be accompanied by a statement showing—

- (a) the employer's name;
  - (b) the employee's name or his number on the pay-roll and his class;
  - (c) the number of ordinary hours of work worked by the employee;
  - (d) the number of overtime hours worked by the employee;
  - (e) the number of hours worked by the employee on a Sunday, a public holiday referred to in clause 8 (1) or during his free period;
  - (f) the employee's wage;
  - (g) the details of any other remuneration arising out of the employee's employment;
  - (h) the details of any deductions made;
  - (i) the actual amount paid to the employee; and
  - (j) the period in respect of which payment is made;
- and such envelope or container on which these particulars are recorded or such statement shall become the property of the employee: Provided that—

(i) at the written request of an employee, the amount due to him may be paid into his building society or bank account by his employer who shall hand to him the relevant receipt, together with the aforementioned statement;

(ii) the aforementioned information relating to time worked need not be furnished in respect of an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) or (b).

(2) *Casual employee.*—An employer shall pay the remuneration due to a casual employee in cash on termination of his employment.

(3) *Premiums.*—No payment shall be made to or be accepted by an employer, either directly or indirectly, in respect of the employment or training of an employee.

(4) *Purchase of goods.*—An employer shall not require his employee to purchase any goods from him or from any shop, place or person nominated by him.

(5) *Board and lodging.*—Save as provided in the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, an employer shall not require his employee to board or lodge or board and lodge with him or with any person or at any place nominated by him.

(6) *Deductions.*—An employer shall not levy any fines against his employee nor shall he make any deductions from his employee's remuneration: Provided that he may make the following:

(a) With the written consent of his employee, a deduction for holiday, sick benefit, medical aid, insurance, savings, provident or pension funds, or subscriptions to a trade union;

(b) except where otherwise provided in this Determination, whenever an employee is absent from work, other than on the instructions or at the request of his employer, a deduction proportionate to the period of his absence and calculated on the basis of the wage which such employee was receiving in respect of his ordinary hours of work at the time of such absence;

(c) a deduction of any amount which an employer by law or order of any competent court is required or permitted to make;

(d) whenever an employee agrees or is required in terms of the Blacks (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, to accept board and lodging or board or lodging with his employer, a deduction not exceeding the amounts specified hereunder:

	Per week	Per month
	R	R
(i) Board.....	1,65	7,15
(ii) Lodging.....	0,85	3,68
(iii) Board and lodging.....	2,50	10,83

(e) whenever the ordinary hours of work prescribed in clause 5 are reduced on account of short-time, a deduction not exceeding the amount of the employee's (other than a casual employee's) hourly wage in respect of each hour of such reduction: Provided that—

(i) such deduction shall not exceed one third of the employee's weekly wage, irrespective of the number of hours by which the ordinary hours of work are thus reduced;

(ii) no deduction shall be made in the case of short-time arising out of slackness of trade or shortage of raw materials, unless the employer has given his employee notice on the previous work-day of his intention to reduce the ordinary hours of work;

diensbeëindiging, as dit voor die gewone betaaldag geskied, en sodanige bedrag moet in 'n verseëde koevert of houer wees waarop, of wat vergesel gaan van 'n staat waarop, gemeld word—

- (a) die werkgewer se naam;
- (b) die werknemer se naam of sy nommer op die betaalstaar en sy klas;
- (c) die getal gewone werkure wat die werknemer gewerk het;
- (d) die getal ure wat die werknemer oortyd gewerk het;
- (e) die getal ure wat die werknemer op 'n Sondag, 'n openbare vakansiedag in klousule 8 (1) bedoel, of gedurende sy vry periode gewerk het;
- (f) die werknemer se loon;
- (g) besonderhede van enige ander besoldiging wat uit die werknemer se diens voortspruit;
- (h) besonderhede van enige bedrag wat afgetrek is;
- (i) die werklike bedrag wat aan die werknemer betaal word; en
- (j) die tydperk waarvoor die betaling geskied;

en sodanige koevert of houer waarop hierdie inligting aangegeven is of sodanige staat word die eiendom van die werknemer: Met dien verstande dat—

(i) op die skriftelike versoek van die werknemer, die bedrag aan hom verskuldig gestort kan word op sy bouvereniging- of bankrekening deur die werkgewer wat die betrokke kwitansie, tesame met voornoemde staat, aan hom moet oorhandig;

(ii) voornoemde inligting betreffende tyd gewerk nie verstrekkend moet word aan 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is nie.

(2) *Los werknemer.*—'n Werkgewer moet die besoldiging wat aan 'n los werknemer verskuldig is, by die beëindiging van sy diens in kontant aan hom betaal.

(3) *Premies.*—Geen bedrag mag regstreeks of onregstreeks vir die indiensneming of opleiding van 'n werknemer aan 'n werkgewer betaal of deur hom aangeneem word nie.

(4) *Koop van goedere.*—'n Werkgewer mag nie van sy werknemer vereis om goedere van hom of van enige winkel, plek of persoon deur hom aangewys, te koop nie.

(5) *Kos en inwoning.*—Behoudens die Swart (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, mag 'n werkgewer nie van sy werknemer vereis om kos of inwoning of kos en inwoning van hom of van enigiemand anders of op 'n plek deur hom aangewys, aan te neem nie.

(6) *Aftekings.*—'n Werkgewer mag sy werknemer geen boetes opleë of enige bedrae van sy werknemer se besoldiging aftrek nie: Met dien verstande dat hy die volgende kan aftrek:

(a) Met die skriftelike toestemming van sy werknemer, 'n bedrag vir 'n vakansie-, siektebystands-, mediese hulp-, verskerings-, spaar-, voorsorg- of pensioenfonds, of vir ledegeld van vakvereniging;

(b) behoudens andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling, telkens wanneer 'n werknemer om 'n ander rede as op las of versoek van sy werkgewer van sy werk afwesig is, 'n bedrag eweredig aan die tydperk van sy afwesigheid en bereken op die grondslag van die loon wat sodanige werknemer ten tyde van sodanige afwesigheid ten opsigte van sy gewone werkure ontvang het;

(c) enige bedrag wat 'n werkgewer regtens of kragtens of ingevolge 'n bevel van 'n bevoegde hof mag of moet aftrek;

(d) wanneer 'n werknemer daartoe instem of daar ingevolge die Swart (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, van hom vereis word om kos en inwoning of kos of inwoning van sy werkgewer aan te neem, 'n bedrag van hoogstens—

	Per week	Per maand
	R	R
(i) Kos.....	1,65	7,15
(ii) Inwoning.....	0,85	3,68
(iii) Kos en inwoning.....	2,50	10,83

(e) wanneer die gewone werkure by klousule 5 voorgeskryf weens korttyd verminder word, 'n bedrag van hoogstens die werknemer (uitgesonderd 'n los werknemer) se uurloon vir elke uur van sodanige vermindering: Met dien verstande dat—

(i) sodanige afrekening hoogstens een derde van die werknemer se weekloon is, ongeag die getal ure waarmee die gewone werkure aldus verminder word;

(ii) geen afrekening ten opsigte van korttyd wat deur 'n slapte in die bedryf of 'n tekort aan grondstowwe ontstaan, geskied nie tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige werkdag kennis gee van sy voorneme om die gewone werkure te verminder;



(iii) no deduction shall be made in the case of short-time owing to a breakdown of plant or machinery or a breakdown or threatened breakdown of buildings, in respect of the first hour not worked, unless the employer has given his employee notice on the previous day that no work will be available;

(f) with the written consent of an employee, an deduction of any amount which an employer has paid or has undertaken to pay any organisation in respect of—

(i) any instalment on a loan granted to such employee for the acquisition of a house; or

(ii) the rent of any house or accommodation in any hostel occupied by such employee;

if such house or hostel was provided through the agency of such organisation wholly or partly with funds advanced for that purpose by the Department of Community Development, a building society or any local authority.

#### 5. HOURS OF WORK, ORDINARY AND OVERTIME, AND PAYMENT FOR OVERTIME

(1) *Ordinary hours of work.*—An employer shall not require or permit an employee, other than a casual employee, to work more ordinary hours of work than—

(a) in the case of a shift-worker—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day;

(b) in the case of an employee, other than a shift worker, who works a six-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Saturday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, eight on any day, unless the hours on a day do not exceed five, in which case the hours on any of the other days may be extended to eight and a half;

(c) in the case of an employee, other than a shift worker, who works a five-day week—

(i) 46 in any week from Monday to Friday, inclusive; and

(ii) subject to subparagraph (i) hereof, nine and a quarter on any day.

(2) An employer shall not require or permit a casual employee to work more ordinary hours of work than eight and a half on any day.

(3) *Meal intervals.*—An employer shall not require or permit an employee to work for more than five hours continuously without a meal interval of not less than one hour during which interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall not form part of the ordinary hours of work or overtime: Provided that—

(i) an employer may agree with his employee to reduce the period of such interval to not less than half an hour, and in that event, and after the employer has informed the Divisional Inspector, Department of Labour, for his area, in writing of such agreement, the interval may be so reduced;

(ii) periods of work interrupted by intervals of less than one hour, except when proviso (i) or (vi) applies, shall be deemed to be continuous;

(iii) if such interval be longer than one hour, except when proviso (iv) applies, any period in excess of one and one quarter hours shall be deemed to be time worked;

(iv) in the case of an employee who is wholly or mainly engaged in cleaning premises, if such interval be longer than three hours, any period in excess of three hours shall be deemed to form part of the ordinary hours of work;

(v) only one such interval during the ordinary hours of work of an employee on any day shall not form part of the ordinary hours of work;

(vi) when on any day by reason of overtime work an employer is required to give an employee a second meal interval, such interval may, at the request of the employee, be reduced to 15 minutes;

(vii) a driver of a motor vehicle who during such interval does no work other than being or remaining in charge of the vehicle shall be deemed for the purposes of this subclause not to have worked during such interval;

(viii) such interval need not be granted to a shift worker during his ordinary hours of work on any shift if he is given the opportunity during such hours of having a meal while at his post, unless this is prohibited by virtue of any notice published in terms of section 27 of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941.

(iii) geen aftrekking ten opsigte van korttyd geskied nie vir die eerste uur waarin daar nie gewerk word nie weens 'n onklaarraking van masjinerie of installasie of weens die feit dat die geboue onbruikbaar is of dreig om dit te word, tensy die werkgewer sy werknemer op die vorige dag kennis gegee het dat daar geen werk sal wees nie;

(f) met die skriftelike toestemming van 'n werknemer, enige bedrag wat 'n werkgewer betaal het of onderneem het om te betaal aan enige organisasie ten opsigte van—

(i) enige paaiement op 'n lening wat aan so 'n werknemer betaal is vir die verkryging van 'n huis; of

(ii) die huurgeld van enige huis of huisvesting in enige tehuis wat deur sodanige werknemer bewoon word;

indien sodanige huis of tehuis verskaf is deur bemiddeling van sodanige organisasie geheel of gedeeltelik met fondse wat vir daardie doel voorgeskiet is deur die Departement van Gemeenskapsbou, 'n bougenootskap of enige plaaslike owerheid.

#### 5. WERKURE, GEWONE EN OORTYD-, EN BETALING VIR OORTYDWERK

(1) *Gewone werkure.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, vereis of hom toelaat om meer gewone werkure te werk nie as—

(a) in die geval van 'n skofwerker—

(i) 46 in enige week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op enige dag;

(b) in die geval van 'n werknemer, uitgesonderd 'n skofwerker, wat ses dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Saterdag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, agt op 'n dag, tensy die ure op een dag hoogstens vyf is, wanneer die ure op enigeen van die ander dae tot agt en 'n half verleng kan word;

(c) in die geval van 'n werknemer uitgesonderd 'n skofwerker, wat vyf dae per week werk—

(i) 46 in 'n week van Maandag tot en met Vrydag; en

(ii) behoudens subparagraaf (i) hiervan, nege en 'n kwart op 'n dag.

(2) 'n Werkgewer mag nie van 'n los werknemer vereis of hom toelaat om meer gewone werkure as agt en 'n half op 'n dag te werk nie.

(3) *Etenspouses.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om meer as vyf uur aaneen sonder 'n etenspouse van minstens een uur te werk nie, en gedurende sodanige pouse mag daar nie van sodanige werknemer vereis word of mag hy nie toegelaat word om enige werk te verrig nie, en sodanige pouse maak nie deel van die gewone werkure of oortydure uit nie: Met dien verstande dat—

(i) 'n werkgewer met sy werknemer ooreen kan kom om die duur van sodanige pouse tot minstens 'n halfuur te verkort, en in dié geval en nadat die werkgewer die Afdelingsinspekteur, Departement van Arbeid, vir sy gebied skriftelik in kennis gestel het van sodanige ooreenkoms, kan die pouse aldus verkort word;

(ii) werktydperke wat deur pouses van minder as een uur onderbreek word, uitgesonderd waar voorbehoudsbepaling (i) of (vi) van toepassing is, geag word aaneenlopend te wees;

(iii) as sodanige pouse langer as een uur is, behalwe waar voorbehoudsbepaling (iv) van toepassing is, enige tyd wat een en 'n kwart uur te bowe gaan, geag word werktyd te wees;

(iv) in die geval van 'n werknemer wat uitsluitlik of hoofsaaklik persele skoonmaak, waar sodanige pouse langer as drie uur is, enige tyd wat daardie pouse te bowe gaan, geag word deel van die gewone werkure uit te maak;

(v) slegs een sodanige pouse gedurende 'n werknemer se gewone werkure op 'n dag nie deel van die gewone werkure mag uitmaak nie;

(vi) wanneer daar, vanweë oortyd wat gewerk is, van 'n werkgewer vereis word om op enige dag 'n tweede etenspouse aan 'n werknemer toe te staan, sodanige pouse tot minstens 15 minute verkort mag word;

(vii) 'n drywer van 'n motorvoertuig wat gedurende sodanige pouse geen ander werk verrig as om in beheer van die voertuig te wees of te bly nie, by die toepassing van hierdie subklousule geag word nie gedurende sodanige pouse te gewerk het nie;

(viii) sodanige pouse nie aan 'n skofwerker gedurende sy gewone werkure op enige skof toegestaan hoef te word nie indien hy gedurende sodanige ure die geleentheid gebied word om 'n ete te nuttig terwyl hy op sy pos is, tensy dit verbied word uit hoofde van enige kennisgewing gepubliseer ingevolge artikel 27 van die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941.



(4) *Rest intervals.*—An employer shall grant to each of his employee a rest interval of not less than 10 minutes as nearly as practicable in the middle of each first work period and second work period of the day, and during such interval such employee shall not be required or permitted to perform any work, and such interval shall be deemed to be part of the ordinary hours of work of such employee: Provided that an employer who reduces the ordinary hours of work of the afternoon work period by not less than 10 minutes, need not grant his employee a rest interval during such period.

(5) *Hours of work to be consecutive.*—Save as provided in subclause (3), all hours of work of an employee on any day shall be consecutive.

(6) *Limitation of overtime.*—An employer shall not require or permit an employee to work overtime for more than—

(a) in the case of a casual employee, two hours on any day;

(b) in the case of any other employee—

(i) 10 hours in any week during the period 1 May to 31 August;

(ii) 20 hours in any week during the period 1 September to 30 April.

(7) *Female employees.*—Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer shall not require or permit a female employee to work—

(a) between 18h00 and 06h00;

(b) after 13h00 on more than five days a week;

(c) overtime for more than two hours on any day, except that an employee who works a five-day week may work up to four hours overtime on a Saturday, but so that 10 hours overtime are not exceeded in any week;

(d) overtime on more than three consecutive days in any week;

(e) overtime on more than 60 days in any year;

(f) overtime after completion of her ordinary hours of work for more than one hour on any day, unless he has—

(i) before midday given notice thereof to such employee; or

(ii) provided such employee with an adequate meal and allowed her sufficient time to have it before she has to commence overtime; or

(iii) paid such employee not less than 60c in sufficient time to enable her to obtain and have a meal before overtime is due to commence.

(8) *Payment for overtime.*—An employer shall pay an employee who works overtime at a rate of not less than—

(a) in the case of a casual employee, one and one third times his ordinary wage in respect of the total period so worked by such employee on any day;

(b) in the case of any other employee—

(i) one and a third times his ordinary wage in respect of overtime not exceeding 10 hours in the aggregate worked by such employee in any week;

(ii) one and a half times his ordinary wage in respect of overtime worked in excess of 10 hours in the aggregate by such employee in any week.

(9) *Savings.*—(a) This clause shall not apply to—

(i) a representative, a vendor supervisor, a driver-salesman or a driver-salesman's assistant;

(ii) a foreman or a senior managerial or administrative employee or to a technical or professional employee if and for so long as such an employee is in receipt of a regular wage at a rate of not less than R550 per month in the Magisterial Districts of Bethlehem, George, Kroonstad, Odendaalsrus, Somerset West and Virginia, and R600 per month in the remaining areas mentioned in clause 1;

(iii) a watchman whose employer grants him a free period of at least 24 consecutive hours in respect of every week of employment: Provided that—

(aa) he makes no deduction from his watchman's wage in respect thereof;

(ab) an employer may, in lieu of granting his watchman any such free period, pay such watchman the wage which he would have received had he not worked during such period, plus an amount of not less than double his daily wage in respect of such period not granted.

(b) Subclauses (3), (4), (5) and (6) shall not apply to an employee while he is engaged on emergency work.

(c) Subclause (4) shall not apply to a chauffeur, a driver of a motor vehicle or a labourer who accompanies such driver of a motor vehicle on his rounds.

(4) *Ruspouses.*—'n Werkgewer moet, so na as doenlik aan die middel van elke eerste en tweede werkdag van die dag, aan elkeen van sy werknemers 'n ruspouse van minstens 10 minute toestaan waarin daar nie van sodanige werknemer vereis of hy nie toegelaat mag word om werk te verrig nie, en daar word geag dat so 'n pouse deel van die gewone werkdag van so 'n werknemer uitmaak: Met dien verstande dat 'n werknemer wat die gewone werkdag van die middagwerkdagperk met minstens 10 minute verkort nie 'n ruspouse gedurende sodanige tydperk aan sy werknemer hoef toe te staan nie.

(5) *Werkure moet agtereenvolgend wees.*—Behoudens subklousule (3), moet alle werkure van 'n werknemer op elke dag agtereenvolgend wees.

(6) *Beperking van oortydwerk.*—'n Werkgewer mag nie van 'n werknemer vereis of hom toelaat om langer oortyd te werk nie as—

(a) in die geval van 'n los werknemer, twee uur op 'n dag;

(b) in die geval van enige ander werknemer—

(i) 10 uur in enige week gedurende die tydperk 1 Mei tot 31 Augustus;

(ii) 20 uur in enige week gedurende die tydperk 1 September tot 30 April.

(7) *Vroulike werknemers.*—Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, mag 'n werkgewer nie van 'n vroulike werknemer vereis of haar toelaat om—

(a) tussen 18h00 en 06h00 te werk nie;

(b) op meer as vyf dae in 'n week na 13h00 te werk nie;

(c) meer as twee uur oortyd op 'n dag te werk nie, behalwe dat 'n werknemer wat 'n vyf dae per week werk, op 'n Saterdag tot vier uur oortyd mag werk, maar dan sò dat die oortydwerk hoogstens 10 uur in enige week is;

(d) op meer as drie agtereenvolgende dae in 'n week oortyd te werk nie;

(e) op meer as 60 dae in 'n jaar oortyd te werk nie;

(f) na voltooiing van haar gewone werkure meer as een uur op 'n dag oortyd te werk nie, tensy hy—

(i) sodanige werknemer voor die middag kennis daarvan gegee het; of

(ii) sodanige werknemer van 'n toereikende ete voorsien en haar geog tyd gelaat het om dit te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin; of

(iii) sodanige werknemer minstens 60c betyds betaal het om haar in staat te stel om 'n ete te verkry en te nuttig voordat sy met die oortydwerk moet begin.

(8) *Betaling vir oortydwerk.*—'n Werkgewer moet 'n werknemer wat oortyd werk, betaal teen minstens—

(a) in die geval van 'n los werknemer, een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van die totale tydperk aldus deur sodanige werknemer op enige dag gewerk;

(b) in die geval van enige ander werknemer—

(i) een en 'n derde maal sy gewone loon ten opsigte van oortyd van altesaam hoogstens 10 uur deur sodanige werknemer in enige week gewerk;

(ii) een en 'n half maal sy gewone loon ten opsigte van oortyd van altesaam meer as 10 uur deur sodanige werknemer in enige week gewerk.

(9) *Voorbehoudsbepalings.*—(a) Hierdie klousule is nie van toepassing nie op—

(i) 'n verteenwoordiger, 'n toesighoudende verkoper, 'n drywer-verkoopman of 'n drywer-verkoopman se assistent;

(ii) 'n voorman of 'n senior bestuurs- of administratiewe werknemer of 'n tegniese of professionele werknemer indien en solank so 'n werknemer gereeld 'n loon van minstens R550 per maand ontvang in die landdrosdistrikte Bethlehem, George, Kroonstad, Odendaalsrus, Somerset-Wes en Virginia, en R600 per maand in die oorblywende gebiede in klousule 1 genoem;

(iii) 'n wag wie se werkgewer hom 'n vry periode van minstens 24 agtereenvolgende ure in elke week diens toestaan: Met dien verstande dat—

(aa) hy geen bedrag van sy wag se loon ten opsigte daarvan mag aftrek nie;

(ab) 'n werkgewer, in plaas daarvan dat hy sodanige vry periode aan sy wag toestaan, sodanige wag dié loon kan betaal wat hy sou ontvang het indien hy nie gedurende sodanige periode gewerk het nie, plus 'n bedrg van minstens dubbel sy dagloon ten opsigte van sodanige vry periode wat nie toegestaan is nie.

(b) Subklousules (3), (4), (5) en (6) is nie op 'n werknemer van toepassing nie terwyl hy noodwerk verrig.

(c) Subklousule (4) is nie van toepassing nie op 'n chauffeur, 'n drywer van 'n motorvoertuig of 'n arbeider wat sodanige drywer van 'n motorvoertuig op sy rondtes vergesel nie.



## 6. ANNUAL LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, and the employee shall take, in respect of each completed period of 12 months of employment with him—

(a) in the case of a representative or a watchman, 21 consecutive days' leave;

(b) in the case of any other employee, 14 consecutive days' leave;

and shall pay such employee in respect of such leave—

(i) in the case of an employee referred to in paragraph (a), an amount of not less than three times the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced;

(ii) in the case of an employee referred to in paragraph (b), an amount of not less than double the weekly wage which the employee was receiving immediately prior to the date on which the leave commenced:

Provided that for the purposes of this clause, the weekly wage of a vendor supervisor or driver-salesman who is employed on commission work shall be calculated by dividing the remuneration payable to him by virtue of his agreement in accordance with clause 9 (1) in respect of the 12 months immediately preceding the date of the accrual of his leave by 52 or if he has had less than 12 months of such employment, by dividing the total remuneration so payable to him during his period of such employment by the number of completed weeks in such period.

(2) The leave prescribed in subclause (1) shall be granted and be taken at a time to be fixed by the employer: Provided that—

(i) if such leave has not been granted earlier, it shall, save as provided in subclause (3), be granted so as to commence within four months after the completion of the 12 months of employment to which it relates or, if the employer and employee have agreed thereto in writing before the expiration of the said period of four months, the employer may grant such leave to the employee as from a date not later than two months after the expiration of the said period of four months;

(ii) the period of sick leave shall not be concurrent with—

(a) sick leave granted in terms of clause 7 or with absence from work owing to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (1) (i) or (iv) amounting in the aggregate to not more than 10 weeks in any one year;

(b) any period during which an employee is—

(aa) under notice of termination of employment in terms of clause 12;

(ab) on military training or service under the Defence Act, 1957, unless the employee so requests and the employer so agrees, in writing;

(iii) if New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls within the period of such leave, another work day shall, for each such holiday, be added to the said period as a further period of leave and the employee shall be paid an amount of not less than his daily wage in respect of each such day added;

(iv) an employer may set off against such period of leave any days of occasional leave granted on full pay to his employee at such employee's written request during the period of 12 months of employment to which the period of leave relates.

(3) (a) At the written request of his employee, an employer may permit the leave to accumulate over a period of not more than 24 months of employment: Provided that—

(i) the request is made by such employee not later than four months after the expiration of the first period of 12 months of employment to which the leave relates, and

(ii) the date of the receipt of the request is endorsed on the request over his signature by the employer, who shall retain the request at least until after the expiration of the period of leave.

(b) Subclause (2) shall *mutatis mutandis* apply to the leave referred to in this subclause.

(4) The remuneration in respect of the leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), shall be paid not later than the last work-day before the date of commencement of the leave.

## 6. JAARLIKSE VERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgewer aan sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, ten opsigte van elke voltooide tydperk van 12 maande diens by hom verlof soos volg toestaan en moet die werknemer sodanige verlof neem—

(a) in die geval van 'n verteenwoordiger of 'n wag, 21 agtereenvolgende dae;

(b) in die geval van enige ander werknemer, 14 agtereenvolgende dae; en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van sodanige verlof betaal—

(i) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (a) bedoel, 'n bedrag van minstens drie maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

(ii) in die geval van 'n werknemer in paragraaf (b) bedoel, 'n bedrag van minstens twee maal die weekloon wat hy onmiddellik voor die aanvangsdatum van die verlof ontvang het;

Met dien verstande dat, by die toepassing van hierdie klousule die weekloon van 'n toesighoudende verkoper of 'n drywer-verkooptman wat kommissiewerk doen, bereken word deur die besoldiging wat uit hoofde van sy ooreenkoms ingevolge klousule 9 (1) aan hom betaalbaar is ten opsigte van die 12 maande onmiddellik voor die datum waarop die verlof hom toekom, deur 52 te deel of, indien hy minder as 12 maande aldus gewerk het, deur die totale besoldiging wat aldus vir sodanige dienstydperk aan hom betaalbaar is, deur die getal voltooide weke in sodanige tydperk te deel.

(2) Die verlof by subklousule (1) voorgeskryf, moet toegestaan word en geneem word op 'n tyd wat die werkgewer bepaal: Met dien verstande dat—

(i) as sodanige verlof nie eerder toegestaan is nie, dit, behoudens subklousule (3), so toegestaan moet word dat dit binne vier maande begin na voltooiing van die 12 maande diens waarop dit betrekking het of, as die werkgewer en sy werknemer voor die verstryking van genoemde tydperk van vier maande skriftelik daartoe ooreengekom het, die werkgewer sodanige verlof aan die werknemer kan toestaan met ingang van 'n datum uiterlik twee maande na die verstryking van genoemde tydperk van vier maande;

(ii) die tydperk van siekteverlof nie mag saamval nie met—

(a) siekteverlof wat ingevolge klousule 7 toegestaan is of met afwesigheid van werk weens ongeskiktheid in die omstandighede uiteengesit in klousule 7 (1) (i) of (iv) van altesaam hoogstens 10 weke in enige enkele jaar;

(b) enige tydperk waarin 'n werknemer—

(aa) kennis van diensopsegging ingevolge klousule 12 uitdien;

(ab) militêre opleiding of diens ondergaan ingevolge die Verdedigingswet, 1957, tensy die werknemer dit versoek en die werkgewer skriftelik daartoe instem;

(iii) as Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag binne die tydperk van sodanige verlof val, daar vir elke sodanige vakansiedag nog 'n werkdag by gemelde tydperk gevoeg moet word as 'n verdere tydperk van verlof en dat die werknemer vir elke sodanige dag wat bygevoeg word, 'n bedrag van minstens sy dagloon betaal moet word;

(iv) 'n werkgewer al die dae geleentheidsverlof wat op die skriftelike versoek van sy werknemer met volle besoldiging aan hom toegestaan is gedurende die tydperk van 12 maande diens waarop die verloftydperk betrekking het, van sodanige verloftydperk kan aftrek.

(3) (a) Op die skriftelike versoek van sy werknemer kan 'n werkgewer toelaat dat die verlof oor 'n tydperk van hoogstens 24 maande diens oploop: Met dien verstande dat—

(i) sodanige werknemer so 'n versoek doen binne vier maande na verstryking van die eerste tydperk van 12 maande diens waarop die verlof betrekking het, en

(ii) die werkgewer die datum van ontvangs van sodanige versoek daarop aanbring en dit onderteken en die versoek tot minstens na verstryking van die verloftydperk bewaar.

(b) Subklousule (2) is *mutatis mutandis* van toepassing op die verlof in hierdie subklousule bedoel.

(4) Die besoldiging ten opsigte van die verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), moet uiterlik op die laaste werkdag voor die aanvangsdatum van die verlof betaal word.



(5) An employee whose employment terminates during any period of 12 months of employment before the period of leave prescribed in subclause (1) in respect of that period has accrued shall, upon such termination and in addition to any other remuneration which may be due to him, be paid in respect of each completed month of such period of employment an amount of not less than—

- (a) in the case of an employee referred to in subclause (1) (a), one fourth; and
- (b) in the case of an employee referred to in subclause (1) (b), one sixth;

of the weekly wage he was receiving immediately before the date of such termination: Provided that an employer may make a proportionate deduction in respect of any period of occasional leave granted to an employee at his written request: Provided further that, subject to clause 12 (4), an employee—

- (i) who leaves his employment without having given and served the period of notice prescribed in clause 12, unless the employer has waived such notice or the employee has paid the employer in lieu of notice; or
- (ii) who leaves his employment without cause recognised by law as sufficient; or
- (iii) who is dismissed by his employer without notice for any cause recognised by law as sufficient for such dismissal without notice;

shall not be entitled to any payment by virtue of this subclause.

(6) An employee who has become entitled to a period of leave prescribed in subclause (1), read with subclause (3), and whose employment terminates before such leave has been granted, shall upon such termination be paid the amount he would have received in respect of the leave had the leave been granted to him as at the date of the termination.

(7) For the purposes of this clause the expression "employment" shall be deemed to include—

- (a) any period in respect of which an employer, in terms of clause 12, pays an employee in lieu of notice;
- (b) any period during which an employee is absent—
  - (i) on leave in terms of this clause;
  - (ii) on sick leave in terms of clause 7 or owing to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (1) (i) or (iv);
  - (iii) on the instructions or at the request of his employer; amounting in the aggregate in any one year to not more than 10 weeks; and
- (c) any period during which an employee is absent undergoing military training or service in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training or service;

and employment shall be deemed to commence—

- (i) in the case of an employee who, before this Determination became binding, had become entitled to a period of annual leave in terms of any law, on the date on which such employee last became entitled to such leave under such law;
- (ii) in the case of an employee who was in employment before this Determination became binding and to whom any law providing for annual leave applied but who had not become entitled to a period of leave in terms thereof, on the date on which such employment commenced;
- (iii) in the case of any other employee, on the date on which such employee entered his employer's service or on the date on which this Determination became binding, whichever is the later.

(8) (a) Notwithstanding anything to the contrary contained in this clause, an employer may for the purpose of annual leave at any time, but not more than once in any period of 12 months, close his establishment or a portion of his establishment for 14 consecutive days plus any additional days that may have to be added by virtue of the third proviso to subclause (2).

(5) Aan 'n werknemer wie se diens gedurende enige diens-termyen van 12 maande eindig voordat die verloftydperk by subklousule (1) voorgeskryf ten opsigte van so 'n termyn opge-loop het, moet daar by sodanige diensbeëindiging, benewens enige ander besoldiging wat aan hom verskuldig mag wees, vir elke voltooide maand van sodanige dienstermyen 'n bedrag betaal word van minstens—

- (a) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (a) bedoel, een vierde van die weekloon; en
- (b) in die geval van 'n werknemer in subklousule (1) (b) bedoel, een sesde van die weekloon;

wat hy onmiddellik voor die datum van sodanige diensbeëindiging ontvang het: Met dien verstande dat 'n werkgewer ten opsigte van enige tydperk van geleentheidsverlof wat hy op die skriftelike versoek van 'n werknemer aan 'n werknemer toegestaan het, 'n eweredige bedrag kan aftrek: Voorts met dien verstande dat, behoudens klousule 12 (4), 'n werknemer—

- (i) wat sy diens verlaat sonder om die kennis te gee en die kennisgewingstermyen uit te dien wat by klousule 12 voorgeskryf word, tensy die werkgewer van sodanige kennisgewing afgesien het of tensy die werknemer sy werkgewer betaal het in plaas daarvan om aldus kennis te gee; of
- (ii) wat sy diens sonder 'n regsgeldige rede verlaat; of
- (iii) wat sonder kennisgewing deur sy werkgewer ontslaan word om 'n rede wat vir sodanige ontslag sonder kennisgewing regsgeldig is;

op geen betaling uit hoofde van hierdie subklousule geregtig is nie.

(6) 'n Werknemer wat geregtig geword het op 'n tydperk van verlof voorgeskryf by subklousule (1), gelees met subklousule (3), en wie se diens eindig voordat sodanige verlof toegestaan is, moet by sodanige diensbeëindiging die bedrag betaal word wat hy ten opsigte van die verlof sou ontvang het as die verlof op die datum van diensbeëindiging aan hom toegestaan was.

(7) By die toepassing van hierdie klousule word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

- (a) enige tydperk ten opsigte waarvan 'n werkgewer 'n werknemer ingevolge klousule 12 betaal in plaas van kennis te gee;
- (b) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—
  - (i) met verlof ingevolge hierdie klousule;
  - (ii) met siekteverlof ingevolge klousule 7 of weens ongeskiktheid in die omstandighede in klousule 7 (1) (i) of (iv) uiteengesit;
  - (iii) op las of versoek van sy werkgewer;

en wel tot 'n totaal, in enige jaar, van hoogstens 10 weke; en

(c) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of dienstydperk as diens te eis nie;

en word diens geag te begin—

- (i) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, kragtens enige wet op 'n tydperk van jaarlikse verlof geregtig geword het, op die datum waarop sodanige werknemer laas kragtens sodanige wet op verlof geregtig geword het;
- (ii) in die geval van 'n werknemer wat, voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, in diens was en op wie enige wet wat vir jaarlikse verlof voorsiening maak, van toepassing was maar wat nog nie daarkragtens op 'n tydperk van verlof geregtig geword het nie, op die aanvangsdatum van sodanige diens;
- (iii) in die geval van enige ander werknemer, op die datum waarop sodanige werknemer by sy werkgewer in diens getree het of op die datum waarop hierdie Vasstelling bindend geword het, en wel op die jongste van die twee datums.

(8) (a) Ondanks andersluidende bepalings in hierdie klousule, kan 'n werkgewer vir die doel van jaarlikse verlof te eniger tyd maar hoogstens een maal in 'n tydperk van 12 maande, sy bedryfsinrigting of 'n gedeelte van sy bedryfsinrigting sluit vir 14 agtereenvolgende dae plus alle addisionele dae wat moontlik uit hoofde van die derde voorbehoudsbepaling van subklousule (2) daarby gevoeg moet word.



(b) An employee who at the date of the closing of an establishment or portion thereof in which he is employed in terms of paragraph (a), is not entitled to the full period of annual leave prescribed in subclause (1) (b) shall, in respect of any leave due to him be paid by his employer on the basis set out in subclause (5), and for the purpose of annual leave thereafter his employment shall be deemed to commence on the date of such closing of the establishment or portion of the establishment, as the case may be.

## 7. SICK LEAVE

(1) Subject to subclause (2), an employer shall grant to his employee, other than a casual employee, who is absent from work through incapacity—

(a) in the case of an employee who normally works a five-day week, not less than 20 work-days;

(b) in the case of any other employee, not less than 24 work-days;

sick leave in the aggregate during each cycle of 24 consecutive months of employment with him, and shall pay such employee in respect of any period of absence in terms of this subclause not less than the wage he would have received had he worked during such period: Provided that—

(i) in the first 24 consecutive months of employment an employee shall not be entitled to sick leave on full pay at a rate of more than, in the case of an employee who works a five-day week, one work-day in respect of each completed period of five weeks of employment and, in the case of any other employee, one work-day in respect of each completed month of employment;

(ii) this clause shall not apply to an employee at whose written request an employer makes contributions, at least equal to those made by the employee, to any fund or organisation nominated by the employee, which fund or organisation guarantees to the employee in the event of his incapacity in the circumstances set out in this clause the payment to him of not less than in the aggregate the equivalent of his wage for 20 or 24 work-days, as the case may be, in each cycle of 24 months of employment, except that during the first 24 months of the payment of contributions by the employee the guaranteed rate may be reduced but to not less than the rate of accrual set out in the first proviso to this subclause;

(iii) where an employer is by any law required to pay fees for hospital or medical treatment in respect of an employee, and pays such fees, the amount so paid may be set off against the payment due in respect of absence owing to incapacity in terms of this clause;

(iv) if in respect of any period of incapacity covered by this clause an employer is required by any other law to pay to an employee his full wages, the provisions of this clause shall not apply.

(2) An employer may, as a condition precedent to the payment by him of any amount claimed in terms of this clause by an employee in respect of any absence from work—

(a) for a period covering more than three consecutive days; or

(b) on the work-day immediately preceding or the work-day immediately succeeding a Sunday or New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day; or

(c) on the work-day immediately succeeding the first Monday after New Year's Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day whenever such holiday falls on a Sunday;

require the employee to produce a certificate signed by a registered medical practitioner stating the nature and duration of the employee's incapacity: Provided that when an employee has during any period of up to eight weeks received payment in terms of this clause on two or more occasions without producing such a certificate his employer may during the period of eight weeks immediately succeeding the last such occasion require him to produce such a certificate in respect of any absence.

(3) Where, during the first cycle of 24 months of employment with the same employer, an employee is absent owing to incapacity for a period in excess of any sick leave accrued at the time of such incapacity, he shall be entitled to be paid in respect of only such leave as has so accrued; but his employer shall, if he has not previously done so, at the expiration of the said cycle of employment or on termination of employment before such expiration, pay him in respect

(b) 'n Werknemer wat op die sluitingsdatum van 'n bedryfsinrigting of gedeelte van 'n bedryfsinrigting waarin hy ingevolge paragraaf (a) werksaam is, nie geregtig is op die volle tydperk van die jaarlikse verlof by subklousule (1) (b) voorgeskryf nie moet, ten opsigte van enige verlof wat aan hom verskuldig is, deur sy werkgever betaal word op die grondslag in subklousule (5) vermeld, en vir die doel van jaarlikse verlof daarna moet sy diens geag word te begin op die datum waarop die bedryfsinrigting of gedeelte van die bedryfsinrigting, na gelang van die geval, aldus sluit.

## 7. SIEKTEVERLOF

(1) Behoudens subklousule (2), moet 'n werkgever aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat weens ongeskiktheid van die werk afwesig is, siekteverlof toestaan van—

(a) in die geval van 'n werknemer wat normaalweg vyf dae per week werk, altesaam minstens 20 werkdae; en

(b) in die geval van enige ander werknemer, altesaam minstens 24 werkdae;

gedurende elke siklus van 24 agtereenvolgende maande diens by hom, en moet hy sodanige werknemer ten opsigte van enige tydperk van afwesigheid ingevolge hierdie subklousule minstens die loon betaal wat hy sou ontvang het as hy gedurende sodanige tydperk gewerk het: Met dien verstande dat—

(i) 'n werknemer gedurende die eerste 24 agtereenvolgende maande diens nie op meer siekteverlof met volle betaling geregtig is nie as, in die geval van 'n werknemer met 'n werkweek van vyf dae, een werkdag ten opsigte van elke voltooide tydperk van vyf weke diens en, in die geval van enige ander werknemer, een werkdag ten opsigte van elke voltooide maand diens;

(ii) hierdie klousule nie van toepassing is nie op 'n werknemer op wie se skriftelike versoek 'n werkgever bydraes wat minstens gelyk is aan dié wat die werknemer self bydra, aan 'n fonds of organisasie betaal wat die werknemer aanwys en wat die werknemer waarborg dat, in geval van sy ongeskiktheid in die omstandighede in hierdie klousule vermeld, altesaam minstens die ekwivalent van sy loon vir 20 of 24 werkdae, na gelang van die geval, in elke siklus van 24 maande diens aan hom betaal sal word, behalwe dat die gewaarborgde koers gedurende die eerste 24 maande wat die werknemer bydraes betaal, verlaag kan word maar tot minstens die aanwaskoers in die eerste voorbehoudsbepaling van hierdie subklousule vermeld;

(iii) waar 'n werkgever ingevolge 'n wet gelde vir hospitaal- of mediese behandeling ten opsigte van 'n werknemer moet betaal en sodanige gelde wel betaal, die bedrag wat aldus betaal is, afgetrek kan word van die bedrag wat ingevolge hierdie klousule ten opsigte van afwesigheid weens ongeskiktheid verskuldig is;

(iv) indien daar by 'n ander wet van 'n werkgever vereis word om 'n werknemer sy volle loon te betaal ten opsigte van 'n tydperk van ongeskiktheid waarvoor hierdie klousule voorsiening maak, hierdie klousule nie van toepassing is nie.

(2) 'n Werkgever kan, as 'n opskortende voorwaarde vir die betaling, deur hom, van 'n bedrag wat 'n werknemer kragtens hierdie klousule eis ten opsigte van enige afwesigheid van sy werk—

(a) vir langer as drie agtereenvolgende werkdae; of

(b) op die werkdag onmiddellik vóór of die werkdag onmiddellik ná 'n Sondag of Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag; of

(c) op die werkdag onmiddellik ná die eerste Maandag na Nuwejaarsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag, wanneer so 'n vakansiedag op 'n Sondag val;

van die werknemer vereis om 'n sertifikaat voor te lê wat deur 'n geregistreerde mediese praktisyn onderteken is en waarin die aard en duur van die werknemer se ongeskiktheid vermeld word: Met dien verstande dat, wanneer 'n werknemer gedurende enige tydperk van hoogstens agt weke by twee of meer geleenthede betaling ingevolge hierdie klousule ontvang het sonder om so 'n sertifikaat voor te lê, sy werkgever gedurende die tydperk van agt weke onmiddellik na die laaste sodanige geleentheid van hom kan vereis om so 'n sertifikaat ten opsigte van enige afwesigheid voor te lê.

(3) Wanneer 'n werknemer gedurende die eerste siklus van 24 maande diens by dieselfde werkgever weens ongeskiktheid vir 'n langer tydperk afwesig is as die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige ongeskiktheid toekom, is hy geregtig op betaling vir slegs dié siekteverlof wat hom dan toekom; maar sy werkgever moet, as hy dit nie reeds gedoen het nie, by verstryking van gemelde dienssiklus of by diensbeëindiging voor sodanige verstryking, hom ten opsigte van



of such excess period of absence owing to incapacity to the extent to which sick leave, accrued at such expiration or termination, had not been taken.

(4) For the purposes of this clause the expression—

(a) "employment" shall be deemed to include—

(i) any period during which an employee is absent—

(aa) on leave in terms of clause 6;

(ab) on the instructions or at the request of his employer;

(ac) on sick leave in terms of subclause (1);

amounting in the aggregate, in any one year, to not more than 10 weeks; and

(ii) any period during which an employee is absent undergoing military training or service in pursuance of the Defence Act, 1957: Provided that an employee shall not be entitled to claim as employment more than four months of any one period of such training or service;

and any period of employment which an employee has had with the same employer immediately before the date on which this Determination became binding shall for the purposes of this clause be deemed to be employment under this Determination, and any sick leave on full pay granted to such an employee during such period shall be deemed to have been granted under this Determination;

(b) "incapacity" means inability to work owing to any sickness or injury other than sickness or injury caused by an employee's own misconduct: Provided that any such inability to work, caused by an accident or a scheduled disease for which compensation is payable under the Workmen's Compensation Act, 1941, shall only be regarded as incapacity during any period in respect of which no disablement payment is payable in terms of that Act.

## 8. PUBLIC HOLIDAYS AND SUNDAYS

(1) Subject to clauses 4 (6) and 6 (2), if an employee, other than a casual employee, does not work on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, or whenever New Year's Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls on a Sunday and an employee does not work on the Monday immediately following such Sunday, his employer shall pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage.

(2) Whenever an employee works on New Year's Day, Good Friday, Ascension Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day, or whenever New Year's Day, Republic Day, the Day of the Covenant or Christmas Day falls on a Sunday and an employee works on the Monday immediately following such Sunday, his employer shall, save as provided in clause 4 (6), pay him for the week in which such day falls not less than his weekly wage, plus his hourly wage for each hour or part of an hour worked by the employee in the aggregate on such day: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such day he shall be deemed to have worked for four hours.

(3) Whenever an employee works on a Sunday, his employer shall either—

(a) pay the employee—

(i) if he so works for a period not exceeding four hours, not less than his daily wage;

(ii) if he so works for a period exceeding four hours, at a rate not less than double his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, or not less than double his daily wage, whichever is the greater; or

(b) pay the employee at a rate of not less than one and a third times his ordinary wage in respect of the total period worked by him on such Sunday, and grant him within seven days of such Sunday one day's leave and pay him in respect thereof not less than his daily wage: Provided that where such an employee is required or permitted to work for less than four hours on such Sunday he shall be deemed to have worked for four hours.

(4) Whenever a shift worker works a shift which falls partly on a Sunday or on any public holiday mentioned in subclause (1) and partly on any other day, the whole shift shall be deemed to have been worked on the day on which the major portion of such shift falls.

(5) Subclauses (2) to (4), inclusive, shall not apply to—

(a) an employee who is excluded from the hours of work provisions by virtue of clause 5 (9) (a) or (b);

(b) a casual employee or a watchman.

sodanige langer tydperk van afwesigheid weens ongeskiktheid uitbetaal vir sover die siekteverlof wat hom ten tyde van sodanige verstryking of beëindiging toekom, nog nie geneem is nie.

(4) By die toepassing van hierdie klousule—

(a) word die uitdrukking "diens" geag te omvat—

(i) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is—

(aa) met verlof ingevolge klousule 6;

(ab) op las of versoek van sy werkgever;

(ac) met siekteverlof ingevolge subklousule (1);

en wat in enige jaar altesaam hoogstens 10 weke beloop, en

(ii) enige tydperk wat 'n werknemer afwesig is vir militêre opleiding of diens ingevolge die Verdedigingswet, 1957: Met dien verstande dat 'n werknemer nie geregtig is om meer as vier maande van een sodanige opleidings- of diens-tydperk as diens te eis nie,

en word enige tydperk van diens by dieselfde werkgever onmiddellik voordat hierdie Vasstelling bindend geword het, by die toepassing van hierdie klousule geag diens ingevolge hierdie Vasstelling te wees, en word alle siekteverlof wat met volle betaling aan so 'n werknemer gedurende sodanige tydperk toegestaan is, geag ingevolge hierdie Vasstelling toegestaan te wees;

(b) beteken "ongeskiktheid" onvermoë om te werk weens siekte of besering, behalwe siekte of besering wat deur 'n werknemer se eie wangedrag veroorsaak is: Met dien verstande dat sodanige onvermoë om te werk wat veroorsaak is deur 'n ongeluk of vergoedingspligtige siekte waarvoor vergoeding kragtens die Ongevalwet, 1941, betaalbaar is, slegs as ongeskiktheid beskou word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan geen ongeskiktheidsbetaling ingevolge daardie Wet betaalbaar is nie.

## 8. OPENBARE VAKANSIEDAE EN SONDAE

(1) Behoudens klousules 4 (6) en 6 (2), moet 'n werkgever aan 'n werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat nie op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk nie of aan 'n werknemer wat, wanneer Nuwejaarsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag op 'n Sondag val, nie op die Maandag onmiddellik na so 'n Sondag werk nie, minstens sy weekloon betaal vir die week waarin so 'n dag val.

(2) Wanneer 'n werknemer op Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Republiekdag, Geloftedag of Kersdag werk, of wanneer 'n werknemer, indien Nuwejaarsdag, Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag, Geloftedag of Kersdag op 'n Sondag val, op die Maandag onmiddellik na so 'n Sondag werk, moet sy werkgever hom, behoudens klousule 4 (6), vir die week waarin so 'n dag val minstens sy weekloon betaal, plus sy uurloon vir elke uur of gedeelte van 'n uur wat die werknemer altesaam op so 'n dag gewerk het: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op so 'n dag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(3) Wanneer 'n werknemer op 'n Sondag werk, moet sy werkgever of—

(a) die werknemer—

(i) indien hy aldus vir 'n tydperk van hoogstens vier uur werk, minstens sy dagloon betaal;

(ii) indien hy aldus vir 'n tydperk van meer as vier uur werk, teen minstens dubbel sy gewone loon ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk of minstens dubbel sy dagloon betaal, en wel die bedrag wat die grootste is; of

(b) die werknemer teen minstens een en 'n derde maal sy gewone loon betaal ten opsigte van die hele tydperk wat hy op sodanige Sondag werk en hom binne sewe dae vanaf sodanige Sondag een dag verlof toestaan en hom ten opsigte daarvan minstens sy dagloon betaal: Met dien verstande dat, waar daar van sodanige werknemer vereis of hy toegelaat word om minder as vier uur op sodanige Sondag te werk, daar geag moet word dat hy vier uur gewerk het.

(4) Wanneer 'n skofwerker 'n skof werk wat gedeeltelik op 'n Sondag of op enige openbare vakansiedag in subklousule (1) gemeld en gedeeltelik op enige ander dag val, moet daar geag word dat die hele skof gewerk is op die dag waarop die grootste gedeelte van sodanige skof val.

(5) Subklousules (2) tot en met (4) is nie van toepassing nie—

(a) op 'n werknemer wat ingevolge klousule 5 (9) (a) of (b) van die werkurebepalings uitgesluit is;

(b) op 'n los werknemer of 'n wag.



**9. COMMISSION WORK**

(1) A vendor supervisor or driver-salesman who by agreement with his employer undertakes commission work, shall be supplied by his employer, before such work is commenced, with a true copy of the agreement or a statement setting out the terms of the agreement, which shall include—

(a) the weekly or monthly wage payable to the vendor supervisor or driver-salesman, where such wage is higher than that prescribed in clause 3 (1) for such vendor supervisor or driver-salesman, and the rate or rates of the commission and the conditions of entitlement thereto;

(b) the day of the week or month on which Commission earned is due and payable;

(c) the area in which the vendor supervisor or driver-salesman is required or permitted to work;

(d) the day of payment of commission accrued at termination of the contract of employment: Provided that such day of payment shall be not later than the last work-day of the week succeeding the week during which employment was terminated.

(2) The terms of the agreement referred to in subclause (1) shall be financially not less favourable to the vendor supervisor or driver-salesman than the relative terms of this Determination: Provided that the remuneration of a vendor supervisor or driver-salesman on commission work shall be payable on the day stipulated in the agreement, and in this respect the provisions of clause 4 (1) shall not apply to such payment.

(3) Save as provided in clause 4 (6), an employer shall pay to his vendor supervisor or driver-salesman who is employed on commission work, remuneration at not less than the rate agreed upon between them: Provided that the remuneration of such vendor supervisor or driver-salesman in respect of any period shall be not less than that which would be due to him for that period in terms of clause 3 (1) or subclause (1) hereof, as the case may be.

(4) An employer or a vendor supervisor or driver-salesman who intends to cancel or to negotiate for an alteration of an agreement in regard to commission work, shall give written notice of such intention and the period of such notice shall be not less than that required to terminate the contract of employment of such vendor supervisor or driver-salesman in terms of clause 12.

**10. PROHIBITION OF EMPLOYMENT**

An employer shall not employ any person under the age of 15 years.

**11. UNIFORMS, OVERALLS AND PROTECTIVE CLOTHING**

An employer shall supply and maintain in serviceable and clean condition, free of charge, any uniform, overall, gumboots or other protective clothing which he requires his employee to wear or which by any law he is compelled to provide for his employee; and any such uniform, overall, gumboots or other protective clothing shall remain the property of the employer: Provided that an employer may require an employee to wash or to wash and iron any such uniform, overall or protective clothing, in which event the employer shall pay such employee an allowance of not less than 30c every week.

**12. TERMINATION OF CONTRACT OF EMPLOYMENT**

(1) An employer or his employee, other than a casual employee, who desires to terminate the contract of employment, shall give—

(a) during the first four weeks of employment, not less than one work-day's;

(b) after the first four weeks of employment, not less than one week's;

notice of termination of contract, or an employer or employee may terminate the contract without notice by paying the employee or paying the employer, as the case may be, in lieu of such notice not less than—

(aa) in the case of one work-day's notice, the daily wage which the employee is receiving at the time of such termination;

**9. KOMMISSIEWERK**

(1) 'n Toesighoudende verkoper of 'n drywer-verkoopsman wat volgens 'n ooreenkoms met sy werkgever kommissiewerk onderneem, moet, voordat sodanige werk begin, deur sy werkgever voorsien word van 'n juiste kopie van die ooreenkoms of 'n verklaring wat die bepalings van die ooreenkoms bevat en wat moet insluit—

(a) die week- of maandloon aan die toesighoudende verkoper of die drywer-verkoopsman betaalbaar, indien sodanige loon hoër is as dié wat by klousule 3 (1) vir so 'n toesighoudende verkoper of drywer-verkoopsman voorgeskryf word, asook die kommissietarief of -tariewe en die voorwaardes waarop hy die reg daarop verkry;

(b) die dag van die week of maand waarop die verdiende kommissie verskuldig en betaalbaar is;

(c) die gebied waarin daar van die toesighoudende verkoper of die drywer-verkoopsman vereis word of hy toegelaat word om te werk;

(d) die dag waarop die kommissie wat by die beëindiging van die dienskontrak opgeloopt het, betaal moet word: Met dien verstande dat sodanige betaaldag uiterlik die laaste werkdag moet wees van die week wat volg op die week waarin die diens beëindig is.

(2) Die bepalings van die ooreenkoms in subklousule (1) bedoel, mag vir die toesighoudende verkoper of die drywer-verkoopsman geldelik nie minder voordelig wees nie as die betrokke bepalings van hierdie Vaststelling: Met dien verstande dat die besoldiging van 'n toesighoudende verkoper of 'n drywer-verkoopsman wat kommissiewerk verrig, betaalbaar is op die dag wat in die ooreenkoms bepaal word, en in hierdie opsig is klousule 4 (1) nie op sodanige betaling van toepassing nie.

(3) Behoudens klousule 4 (6), moet 'n werkgever sy toesighoudende verkoper of drywer-verkoopsman wat kommissiewerk onderneem minstens die besoldiging betaal waaroor hulle ooreengekom het: Met dien verstande dat die besoldiging van so 'n toesighoudende verkoper of drywer-verkoopsman vir elke tydperk nie minder mag wees nie as dié wat ingevolge klousule 3 (1) of subklousule (1) hiervan, na gelang van die geval, vir daardie tydperk aan hom verskuldig sou wees.

(4) 'n Werkgever of 'n toesighoudende verkoper of drywer-verkoopsman wat voornemens is om 'n ooreenkoms in verband met kommissiewerk op te sê of oor 'n wysiging daarvan te onderhandel, moet van sodanige voorneme skriftelik kennis gee en die termyn van sodanige kennisgewing mag nie korter wees nie as dié wat by klousule 12 vir die beëindiging van die dienskontrak van so 'n toesighoudende verkoper of drywer-verkoopsman vereis word.

**10. VERBOD OP INDIENSNEMING**

'n Werkgever mag niemand onder die leeftyd van 15 jaar in diens neem nie.

**11. UNIFORMS, OORPAKKE EN BESKERMENDE KLERE**

'n Werkgever moet alle uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere wat hy van sy werknemer vereis om te dra of wat hy ingevolge enige wet verplig is om aan sy werknemer te verskaf, gratis verskaf en in 'n bruikbare en sindelike toestand hou; en alle sodanige uniforms, oorpakke, rubberstewels of ander beskermende klere bly die eiendom van die werkgever: Met dien verstande dat 'n werkgever van 'n werknemer kan vereis om sodanige uniform, oorpak of beskermende klere te was of te was en te stryk en in so 'n geval moet die werkgever so 'n werknemer 'n toelae van minstens 30c per week betaal.

**12. BEËINDIGING VAN DIENSKONTRAK**

(1) 'n Werkgever of sy werknemer, uitgesonderd 'n los werknemer, wat die dienskontrak wil beëindig, moet—

(a) gedurende die eerste vier weke diens, minstens een werkdag;

(b) na die eerste vier weke diens, minstens een week;

vooraf kennis van die beëindiging van die kontrak gee of 'n werkgever of 'n werknemer kan die kontrak sonder kennisgewing beëindig deur, in plaas van sodanige kennisgewing, aan die werknemer of die werkgever, na gelang van die geval, te betaal—

(aa) in die geval van een werkdag kennisgewing, minstens die dagloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang;



(ab) in the case of one week's notice, the weekly wage which the employee is receiving at the time of such termination:

Provided that this shall not affect—

- (i) the right of an employer or his employee to terminate the contract without notice for any cause recognised by law as sufficient;
- (ii) any written agreement between an employer and his employee which provides for a period of notice of equal duration on both sides and for longer than that prescribed in this clause;
- (iii) the operation of any forfeitures or penalties which by law may be applicable in respect of an employee who deserts:

Provided further that where the wage of an employee at the date of termination has been reduced by deductions in respect of short-time, the expression "is receiving at the time of such termination" shall, when an employer pays an employee in lieu of notice, be deemed to mean "would have received at the time of such termination if no deductions had been made in respect of short-time".

(2) Where there is an agreement in terms of the second proviso to subclause (1), the payment in lieu of notice shall be commensurate with the period of notice agreed upon.

(3) The notice prescribed in subclause (1) may be given on any work-day: Provided that—

- (i) the period of notice shall not run concurrently with nor shall notice be given during an employee's absence on leave granted in terms of clause 6 or any period of military training or service which an employee is undergoing in pursuance of the Defence Act, 1957;
- (ii) notice shall not be given during an employee's absence on sick leave granted in terms of clause 7 or owing to incapacity in the circumstances set out in clause 7 (1) (i) or (iv) amounting in the aggregate to not more than 10 weeks in any one year.

(4) Notwithstanding anything to the contrary in this Determination, where an employee terminates his contract of employment by leaving his employment without having given and served the required period of notice or without paying his employer in lieu of notice, his employer may appropriate to himself, from any moneys which he owes to such employee by virtue of any provisions of this Determination, an amount of not more than that which such employee would have had to pay him in lieu of notice: Provided that where an employer has so appropriated an amount in lieu of notice, the employee shall for the purposes of clause 6 (5) be deemed to have paid the employer in lieu of notice.

### 13. CERTIFICATE OF SERVICE

Except where a contract of employment of an employee is terminated on the ground of desertion or where the employ is a casual employee, the employer shall, upon termination of any contract of employment, furnish the employee with a certificate of service substantially in the following form, showing the full names of the employer and of the employee, the class of the employee, the date of commencement and the date of termination of the contract and the weekly wage of the employee on the date of such termination:

#### CERTIFICATE OF SERVICE

I/We(\*)  
carrying on trade in the Ice-cream Manufacturing Industry at  
hereby certify that  
was employed by me/us(\*) from the ..... day  
of ..... 19..... to the ..... day  
of ..... 19..... as(†)  
At the termination of employment his/her(\*) wage was R.....  
per week/month(\*).

Signature of employer or  
authorised representative  
Date..... 19.....

(\*) Delete whichever is inapplicable.  
(†) State class in which employee was wholly or mainly engaged, e.g. clerk, labourer.

(ab) in die geval van een week kennisgewing, minstens die weekloon wat die werknemer ten tyde van sodanige beëindiging ontvang:

Met dien verstande dat—

- (i) die reg van 'n werkgever of sy werknemer om die kontrak op 'n regsgeldige grond sonder kennisgewing te beëindig;
- (ii) 'n skriftelike ooreenkoms tussen 'n werkgever en sy werknemer waarin voorsiening gemaak word vir 'n kennisgewingstermyn wat vir beide partye ewe lank is en langer is as dié wat in hierdie klousule voorgeskryf word;
- (iii) die werking van 'n verbeuring of boete wat regtens van toepassing mag wees op 'n werknemer wat dros;

nie hierdeur geraak word nie: Voorts met dien verstande dat, indien die loon van 'n werknemer op die datum van die beëindiging verminder is deur aftrekkings ten opsigte van korttyd en die werkgever hom betaal in plaas van kennis te gee, die uitdrukking "ten tyde van sodanige beëindiging ontvang" geag word te beteken "ten tyde van sodanige beëindiging sou ontvang het as geen bedrag weens korttyd afgetrek was nie".

(2) Indien daar 'n ooreenkoms ingevolge die tweede voorbehoudsbepaling van subklousule (1) bestaan, moet die betaling in plaas van kennisgewing eweredig wees aan die kennisgewingstermyn waarvoor daar ooreengekom is.

(3) Die kennisgewing by subklousule (1) voorgeskryf, kan op enige werkdag geskied: Met dien verstande dat—

- (i) die kennisgewingstermyn nie mag saamval nie met, en die kennisgewing nie mag geskied nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met verlof toegestaan ingevolge klousule 6 of enige tydperk van militêre opleiding of diens wat 'n werknemer ingevolge die Verdedigingswet, 1957, ondergaan;
- (ii) daar nie gedurende 'n werknemer se afwesigheid met siekteverlof toegestaan ingevolge klousule 7 of weens ongeskiktheid in die omstandighede in klousule 7 (1) (i) of (iv) uiteengesit van altesaam hoogstens 10 weke in enige jaar kennis gegee mag word nie.

(4) Ondanks andersluidende bepalinge in hierdie Vasstelling mag 'n werkgever, in die geval waar 'n werknemer sy dienskontrak beëindig deur sy diens te verlaat sonder om kennis te gee en sonder om die kennisgewingstermyn uit te dien of sonder om sy werkgever te betaal in plaas van kennis te gee, uit enige geld wat hy sodanige werknemer uit hoofde van enige bepaling van hierdie Vasstelling skuld, aan homself 'n bedrag toeëien van hoostens dié wat sodanige werknemer hom sou moes betaal het in plaas van kennis te gee: Met dien verstande dat wanneer 'n werkgever 'n bedrag aldus aan homself toeëien het in plaas van kennisgewing, daar by die toepassing van klousule 6 (5) geag word dat die werknemer die werkgever betaal het in plaas van kennis te gee.

### 13. DIENSSERTIFIKAAT

Behalwe waar 'n werknemer se dienskontrak op grond van diensverlating beëindig word of waar die werknemer 'n los werknemer is, moet die werkgever by beëindiging van enige dienskontrak die werknemer voorsien van 'n dienssertifikaat wesenlik in die volgende vorm, waarin die volle name van die werkgever en die werknemer, die klas van die werknemer, die aanvangsdatum en die datum van beëindiging van die kontrak en die weekloon van die werknemer op die datum van sodanige beëindiging vermeld word:

#### DIENSSERTIFIKAAT

Ek/Ons(\*)  
wat die Roomysnywerheid beoefen te.....  
verklaar hierby dat.....  
in my/ons(\*) diens was van die..... dag  
van ..... 19..... tot die..... dag  
van ..... 19..... as(†)  
By diensbeëindiging was sy/haar(\*) loon.....  
rand per week/maand(\*)

Handtekening van werkgever  
of gemagtigde verteenwoordiger  
Datum..... 19.....

(\*) Skrap wat nie van toepassing is nie.  
(†) Meld die klas waarin die werknemer uitsluitlik of hoofsaaklik in diens was, bv. klerk, arbeider.





**Applicant:**

Peroxide Chemicals (Pty) Ltd, P.O. Box 1122, Johannesburg, 2000.

*Note.*—This application supersedes the application published in List 15/79, General Notice 336, *Government Gazette* 6423 of 4 May 1979.

For List 18/79 see General Notice 407, dated 1 June 1979.

(8 June 1979)

## NOTICE 422 OF 1979

## DEPARTMENT OF LABOUR

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

## DEMARCATIION REFERENCE IN TERMS OF SECTION 76.—BUILDING INDUSTRY WORCESTER

It is hereby notified in terms of section 76 (5) of the above-mentioned Act that the Magistrate's Court, Worcester, with reference to proceedings in the said Court against the employer Navion Engineering (Pty) Ltd, 16 Leipoldt Street, Worcester, has, in terms of section 76 (4) read with section 76 (1) of the said Act, referred to the Industrial Tribunal for determination the question whether, in the Magisterial District of Worcester—

(a) the said employer was, on 27 January 1979, engaged in the Building Industry as defined in the Main Agreement for the Building Industry, Worcester, published under Government Notice R. 693 of 26 April 1974, as amended and extended, by virtue of the installation of steel windows and steel doors in a building on a stand situated at Skouplasia Showgrounds, Worcester, as well as the reinforcing of steel frames which form part of the said building; and

(b) the Agreement referred to in paragraph (a) was binding on him in respect of the aforesaid work.

Interested parties are hereby given the opportunity of submitting written representations to the Tribunal in regard to the matter. Such representations, in fivefold must be lodged with the Secretary, Industrial Tribunal, Private Bag X277, Pretoria, 0001, within 21 days after the date of publication hereof.

H. T. J. COETZEE, Secretary, Industrial Tribunal.

(8 June 1979)

## NOTICE 423 OF 1979

## INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

## CANCELLATION OF REGISTRATION OF A TRADE UNION

I, Johannes Nicolaas Hitchcock, Industrial Registrar, hereby notify in terms of section 14 (2) of the Industrial Conciliation Act, 1956, that I have cancelled the registration of the Cape Town Stevedoring and Dockworkers' Union with effect from 23 May 1979.

J. N. HITCHCOCK, Industrial Registrar.

(8 June 1979)

**Applikant:**

Peroxide Chemicals (Pty) Ltd, Posbus 1122, Johannesburg, 2000.

*Opmerking.*—Hierdie aansoek vervang die aansoek wat in Lys 15/79, by Algemene Kennisgewing 336, in *Staatskoerant* 6423 van 4 Mei 1979 gepubliseer is.

Kyk Algemene Kennisgewing 407 van 1 Junie 1979 vir Lys 18/79.

(8 Junie 1979)

## KENNISGEWING 422 VAN 1979

## DEPARTEMENT VAN ARBEID

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

## AFBAKENINGSVERWYSING KRAGTENS ARTIKEL 76.—BOUNYWERHEID, WORCESTER

Hierby word ingevolge artikel 76 (5) van bogemelde Wet bekendgemaak dat die Landdroshof, Worcester, na aanleiding van verrigtinge in gemelde Hof teen die werkgewer Navion Engineering (Edms.) Bpk., Leipoldtstraat 16, Worcester, kragtens artikel 76 (4) gelees met artikel 76 (1) van gemelde Wet, na die Nywerheidshof vir beslissing die vraag verwys het of, in die landdrosdistrikt, Worcester—

(a) gemelde werkgewer op 27 Januarie 1979 betrokke was by die Bounywerheid soos omskryf in die Hoofooreenkoms vir die Bounywerheid, Worcester, gepubliseer by Goewermentskennisgewing R. 693 van 26 April 1974, soos gewysig en verleng, uit hoofde van die aanbring van staalvensters en -deure aan 'n gebou op 'n perseel geleë te Skouplasia-skougronde, Worcester, asook die versterking van staalrame wat deel vorm van gemelde gebou; en

(b) die Ooreenkoms vermeld in paragraaf (a) vir hom bindend was ten opsigte van voornoemde werk.

Belanghebbendes word hierby die geleentheid gebied om skriftelike verhoë in verband met die saak by die Nywerheidshof in te dien. Sodanige verhoë, in vyfvoud, moet binne 21 dae na die datum van publikasie hiervan by die Sekretaris, Nywerheidshof, Privaatsak X277, Pretoria, 0001, ingedien word.

H. T. J. COETZEE, Sekretaris, Nywerheidshof.

(8 Junie 1979)

## KENNISGEWING 423 VAN 1979

## WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

## INTREKKING VAN REGISTRASIE VAN 'N VAKVERENIGING

Ek, Johannes Nicolaas Hitchcock, Nywerheidsregistrator, maak hierby kragtens artikel 14 (2) van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat ek die registrasie van die Cape Town Stevedoring and Dockworkers' Union met ingang van 23 Mei 1979 ingetrek het.

J. N. HITCHCOCK, Nywerheidsregistrator.

(8 Junie 1979)

## NOTICE 424 OF 1979

## NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that Mooi River Farmers' Association, Mooi River has, in terms of section 11 of the said Act, applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Subdivision 59 (of S & J) of the farm Grantleigh 2177.

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Mooi River, Estcourt, Lions River, Bergville, Weenen, Umvoti Districts and KwaZulu.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(8 June 1979)

## NOTICE 425 OF 1979

## NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the Municipality of Marble Hall has, in terms of section 11 of the said Act, applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at 858 Marble Street, Marble Hall.

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Groblersdal Magisterial District.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(8 June 1979)

## KENNISGEWING 424 VAN 1979

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat Mooi River Farmers' Association, Mooirivier, kragtens artikel 11 van genoemde Wet, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Onderafdeling 59 (van S & J) van die plaas Grantleigh 2177.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Mooirivier, Estcourt, Lions River, Bergville, Weenen, Umvoti distrikte en KwaZulu.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Private Bag X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(8 Junie 1979)

## KENNISGEWING 425 VAN 1979

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die Munisipaliteit van Marble Hall, kragtens artikel 11 van genoemde Wet, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Marblestraat 858, Marble Hall.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Groblersdal Landdrosdistrik.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bogenoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Private Bag X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalings van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek van die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(8 Junie 1979)



## NOTICE 426 OF 1979

## NOTICE OF APPLICATION FOR APPROVAL FOR THE ERECTION OF A NEW ABATTOIR IN TERMS OF SECTION 12 (1) OF THE ABATTOIR INDUSTRY ACT, 1976 (ACT 54 OF 1976)

It is hereby made known in terms of section 12 (1) of the Abattoir Industry Act, 1976 (Act 54 of 1976), that the Municipality of Danielskuil has, in terms of section 11 of the said Act, applied to the Minister of Agriculture for approval for the erection of a new abattoir at Stand 754, Danielskuil.

If the application is granted, the abattoir will be used for supplying meat to the residents of Danielskuil municipal area.

Any person intending to submit representations or objections in regard to the above-mentioned application shall forward such representations or objections to the Chairman, Abattoir Commission, Private Bag X250, Pretoria, 0001, within a period of 30 days from the date of publication of this notice and in the manner set out in the regulations published under the said Act.

Attention is invited to the provisions of regulation 11 (6) of the said regulations which requires any person who submits objections to an application to the Minister to serve on the applicant concerned a copy of the document in which his objections are set out.

H. DE BRUYN, for Secretary for Agricultural Economics and Marketing.

*Note.*—The regulations require that objections be affirmed under oath and submitted in triplicate.

(8 June 1979)

## NOTICE 428 OF 1979

## DEPARTMENT OF AGRICULTURAL CREDIT AND LAND TENURE

## STATE LAND OFFERED FOR SALE BY PUBLIC AUCTION

Notice is hereby given that, in terms of the State Land Disposal Act, 1961 (Act 48 of 1961), a public auction of the undermentioned State land will be held as set out below:

1. Subdivision 3 (of 2) of the farm Ramsgate 8560, situate in the County Klip River, in extent 119,960 1 hectares.

*Improvements.*—Drill-hole with windmill.  
Dip built of bricks, cement and wire.  
Outbuilding and four outside rooms.

2. Subdivision 4 of the farm Dovercourt 7934, situate in the County Klip River, in extent 22,941 5 hectares.

*Date and time of auction.*—Wednesday, 13 June 1979 at 10h00.

*Place of auction.*—In the Magistrate's Court, Dannhauser.

*Auctioneers.*—Messrs Rabie en Rabie, P.O. Box 32102, Glenstantia, 0010.

*Telephone.*—Pretoria 47-2248.

Prospective buyers should obtain the conditions of sale as soon as possible and study these to acquaint themselves with any restrictive condition(s). It is also important to inspect the property before the auction.

## KENNISGEWING 426 VAN 1979

## KENNISGEWING VAN AANSOEK OM GOEDKEURING VIR DIE OPRIGTING VAN 'N NUWE ABATTOIR KRAGTENS ARTIKEL 12 (1) VAN DIE WET OP DIE ABATTOIRBEDRYF, 1976 (WET 54 VAN 1976)

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 (1) van die Wet op die Abattoirbedryf, 1976 (Wet 54 van 1976), dat die Munisipaliteit van Danielskuil, kragtens artikel 11 van genoemde Wet, by die Minister van Landbou aansoek gedoen het om goedkeuring vir die oprigting van 'n nuwe abattoir te Erf 754, Danielskuil.

Indien die aansoek toegestaan word, sal die abattoir gebruik word vir die voorsiening van vleis aan die inwoners van Danielskuil munisipale gebied.

Iemand wat vertoë of besware in verband met bo-genoemde aansoek wil rig, moet sodanige vertoë of besware aan die Voorsitter, Abattoirkommissie, Private Bag X250, Pretoria, 0001, rig binne 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing en op die wyse uiteengesit in die regulasies kragtens genoemde Wet uitgevaardig.

Aandag word gevestig op die bepalinge van regulasie 11 (6) van die genoemde regulasies wat vereis dat iemand wat vertoë of besware teen 'n aansoek aan die Minister voorlê, terselfdertyd 'n afskrif van die stuk waarin sy besware uiteengesit is op die betrokke applikant moet bestel.

H. DE BRUYN, namens Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking.

*L.W.*—Die regulasies vereis dat besware onder eed bevestig en in drievoud voorgelê moet word.

(8 Junie 1979)

## KENNISGEWING 428 VAN 1979

## DEPARTEMENT VAN LANDBOUKREDIET EN GRONDBESIT

## STAATSGROND PER OPENBARE VEILING TE KOOP AANGEBIED

Hierby word bekendgemaak dat, kragtens die bepalinge van die Wet op die Beskikking oor Staatsgrond, 1961 (Wet 48 van 1961), 'n openbare veiling ten opsigte van ondergenoemde Staatsgrond gehou sal word soos hieronder uiteengesit:

1. Onderverdeling 3 (van 2) van die plaas Ramsgate 8560, geleë in die county Kliprivier, groot 119,960 1 hektaar.

*Verbeterings.*—Boorgat met windpomp.  
Dip, gebou van stene, sement en draad.  
Buitegebou en vier buitekamers.

2. Onderverdeling 4 van die plaas Dovercourt 7934, geleë in die county Kliprivier, groot 22,941 5 hektaar.

*Datum en tyd van veiling.*—Woensdag, 13 Junie 1979 om 10h00.

*Plek van veiling.*—Landdroshof te Dannhauser.

*Afslaeers.*—Rabie en Rabie, Afslaeers, Posbus 32102, Glenstantia, 0010.

*Telefoon.*—Pretoria 47-2248.

Voornemende kopers moet die verkoopvoorwaardes so spoedig moontlik bekom en dit bestudeer ten einde vertrout te raak met enige beperkende voorwaarde(s). Dit is ook belangrik om die eiendom voor die veiling te besigtig.

The State, however, reserves the right to withdraw the land or any portion(s) thereof at any time.

A sketch showing the situation of the property, together with the conditions of sale, is obtainable from the Magistrate's Office, Dannhauser, or from the Secretary for Agricultural Credit and Land Tenure, Private Bag X118, Pretoria, 0001 (Telephone 48-2781, Extension 312).

(8 June 1979)

#### NOTICE 429 OF 1979

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS

#### NOTICE OF EXPROPRIATION C28/79

REFERENCE LZG4/1/46

To:

ESTATE OF THE LATE JOHN WARREN GLYNN  
AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 125 square metres, being portion of the Remainder of Erf 53904, Cape Town at Claremont, situate in the Municipality of the City of Cape Town, Administrative District of The Cape, Province of The Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan SS633E.

The plan is available for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg, and the System Manager, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership of the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

Die Staat behou hom egter die reg voor om die grond of enige gedeelte(s) daarvan te eniger tyd terug te trek.

Die verkoopsvoorwaardes, asook 'n sketskaart waarop die ligging van die eiendom aangedui word, is verkrygbaar by die Landdroskantoor, Dannhauser, of van die Sekretaris van Landboukrediet en Grondbesit, Privaatsak X118, Pretoria, 0001 (Telefoon 48-2781, Bylyn 312).

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 429 VAN 1979

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING C28/79

VERWYSING LZG4/1/46

Aan:

BOEDEL VAN WYLE JOHN WARREN GLYNN  
EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 125 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die Restant van Erf 53904, Kaapstad te Claremont, geleë in die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad, administratiewe distrik van die Kaap, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangetoon op Plan SS633E.

Die plan lê ter insae in die kantore van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg en die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.



(c) if a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 17th day of May 1979.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(8 June 1979)

#### NOTICE 430 OF 1979

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

#### NOTICE OF EXPROPRIATION C30/79

#### REFERENCE LZ25/1

To:

ESTATE OF THE LATE ROBERT HARE AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

(a) Certain land in extent approximately 3 030 square metres, being a portion of the Remainder of the farm Groenefontein 714, situate in the Administrative District of Paarl, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan CT1919E.

(b) Certain land in extent approximately 580 square metres, being a portion of the Remainder of the farm Groenefontein 715, situate in the Administrative District of Paarl, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan CT1920E.

The plans are available for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg and the System Manager, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership of the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van dié deelsaaier vergesel van die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 17de dag van Mei 1979.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 430 VAN 1979

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING C30/79

#### VERWYSING LZ25/1

Aan:

BOEDEL VAN WYLE ROBERT HARE EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

(a) Sekere grond groot ongeveer 3 030 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die Restant van die plaas Groenefontein 714, geleë in die administratiewe distrik Paarl, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangetoon op Plan CT1919E.

(b) Sekere grond groot ongeveer 580 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die Restant van die plaas Groenefontein 715, geleë in die administratiewe distrik Paarl, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangetoon op Plan CT1920E.

Die planne lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aange-  
dui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 21st day of May 1979.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(8 June 1979)

#### NOTICE 431 OF 1979

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS

#### NOTICE OF EXPROPRIATION C27/79

#### REFERENCE LZG4/1/45

To:

ESTATE OF THE LATE DANIEL CLOETE AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 235 square metres, being portion of the Remainder of Erf 67621, Cape Town at Wynberg, situate in the Municipality of the City of Cape Town, Administrative District of the Cape, Province of the Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan SS606E.

The plan is available for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg and the System Manager, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership of the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u geos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 21ste dag van Mei 1979.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 431 VAN 1979

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING C27/79

#### VERWYSING LZG4/1/45

Aan:

BOEDEL VAN WYLE DANIEL CLOETE EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 235 vierkante meter synde 'n gedeelte van die Restant van Erf 67621, Kaapstad te Wynberg, geleë in die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad, administratiewe distrik van die Kaap, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangetoon op Plan SS606E.

Die plan lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.



3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) if prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 21st day of May 1979.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(8 June 1979)

#### NOTICE 432 OF 1979

#### SOUTH AFRICAN RAILWAYS

#### NOTICE OF EXPROPRIATION C29/79

#### REFERENCE LZG4/1/47

To:

ESTATE OF THE LATE DANIEL CLOETE AND TO WHOM IT MAY CONCERN

1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 240 square metres, being portion of the Remainder of Erf 67626, Cape Town at Wynberg, situate in the Municipality

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier tesame met die deelsaaierskontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u geos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 21ste dag van Mei 1979.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(8 Junie 1979)

#### KENNISGEWING 432 VAN 1979

#### SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

#### KENNISGEWING VAN ONTEIENING C29/79

#### VERWYSING LZG4/1/47

Aan:

BOEDEL VAN WYLE DANIEL CLOETE EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 240 vierkante meter, synde 'n gedeelte van die Restant van Erf 67626, Kaapstad te Wynberg, geleë in die Munisipaliteit van die

of the City of Cape Town, Administrative District of The Cape, Province of The Cape of Good Hope, as more fully shown on Plan SS605E.

The plan is available for inspection in the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg, and that of the System Manager, Cape Town.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation is published in the *Government Gazette*) and ownership of the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975) you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

Dated at Johannesburg this 22nd day of May 1979.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

(8 June 1979)

Stad Kaapstad, administratiewe distrik van die Kaap, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos breedvoeriger aangetoon op Plan SS605E.

Die plan lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kaapstad.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingdatum (d.w.s. die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing in die *Staatskoerant* gepubliseer word) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig, asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, tesame met die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier, tesame met die deelsaaierkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteiening aan u gepos moet word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 22ste dag van Mei 1979.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

(8 Junie 1979)



## NOTICE 433 OF 1979

## SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS

NOTICE IN RESPECT OF NOTICE OF  
EXPROPRIATION T170/77

REFERENCE LCG35/1/7/12

To:

DAVID SYMONS AND TO WHOM IT MAY CONCERN

In compliance with the provisions of section 7 (4) of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), the undermentioned Notice of Expropriation T170/77 which was served upon Blinkpan Koolmyne Beperk on 18 January 1978, is hereby published as you have an interest in the land described in the notice by reason of the reservation of mineral rights in your favour in terms of Deed of Sale 272/1905S:

"1. Please note that the following immovable property is hereby expropriated in terms of the Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act, 1957 (Act 70 of 1957), on behalf of the Republic of South Africa (in its Railways and Harbours Administration):

Certain land in extent approximately 220 square metres being a portion of Remainder of Portion 9 (portion of Portion 3) of the farm Broodsnyersplaats 25, Registration Division IS, Tvl, as more fully shown on attached Plan OB132E.

2. The expropriation takes effect on the date of notice (i.e. the day on which this notice of expropriation was delivered, tendered or posted to you, as the case may be) and ownership in the expropriated property vests in the said Administration on the date the expropriation so takes effect.

3. In accordance with the provisions of the Expropriation Act, 1975 (Act 63 of 1975), you are hereby requested to deliver or cause to be delivered to me at the address stated below, within 60 days from the date of notice, a written statement indicating—

(i) what the total amount is which is claimed by you as compensation and how much of that amount represents each of the respective amounts contemplated in section 12 (1) (a) of the Act as well as full particulars as to how such amounts are made up;

(ii) full particulars of all improvements on the expropriated land which in your opinion affect the value of such land;

(iii) where applicable, you are required to give the following particulars:

(a) If prior to the date of notice the land was leased for business or agricultural purposes by unregistered lease, the name and address of the lessee, accompanied by the lease or a certified copy thereof, if it is in writing, or full particulars of the lease if it is not in writing;

(b) if prior to the date of notice the land was sold by you as owner, the name and address of the buyer accompanied by the contract of purchase and sale or a certified copy thereof;

(c) if a building, which is subject to a builder's lien by virtue of a written building contract, has been erected on the land, the name and address of the builder accompanied by the building contract or a certified copy thereof;

## KENNISGEWING 433 VAN 1979

## SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS

KENNISGEWING INSAKE ONTEIENINGSKEN-  
NISGEWING T170/77

VERWYSING LCG35/1/7/12

Aan:

DAVID SYMONS EN AAN WIE DIT MAG AANGAAN

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7 (4) van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word die onderstaande Onteieningskennisgewing T170/77 wat op 18 Januarie 1978 aan Blinkpan Koolmyne Beperk beteken is, hierby gepubliseer aangesien u 'n belang het in die grond wat in die kennisgewing beskryf is vanweë die reservering van mineraalregte in u guns kragtens Koopakte 272/1905S:

"1. Neem asseblief kennis dat die volgende onroerende goed kragtens die Konsolidasiewet op die Beheer en Bestuur van Spoorweë en Hawens, 1957 (Wet 70 van 1957), hierby ten behoeve van die Republiek van Suid-Afrika (in sy Administrasie van Spoorweë en Hawens) onteien word:

Sekere grond groot ongeveer 220 vierkante meter synde 'n gedeelte van Restant van Gedeelte 9 (gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Broodsnyersplaats 25, Registrasieafdeling IS, Tvl., soos breedvoeriger aangedui op aangehegte Plan OB132E.

2. Die onteiening word van krag op die kennisgewingsdatum (dit wil sê die dag waarop hierdie onteieningskennisgewing aan u oorhandig, aangebied of gepos is, na gelang van die geval) en eiendomsreg op die onteiene goed gaan op genoemde Administrasie oor op die datum waarop die onteiening aldus van krag word.

3. Ingevolge die bepalings van die Onteieningswet, 1975 (Wet 63 van 1975), word u hierby versoek om binne 60 dae vanaf die kennisgewingsdatum aan my by die adres hieronder gemeld, 'n skriftelike verklaring te lewer of te laat lewer waarin die volgende aangedui word:

(i) Wat die totale bedrag is wat u as vergoeding eis en hoeveel van daardie bedrag elk van die onderskeie bedrae beoog in artikel 12 (1) (a) van die Wet verteenwoordig asook volledige besonderhede van hoe daardie bedrae saamgestel is.

(ii) Volledige besonderhede van alle verbeterings op die onteiene grond wat na u oordeel die waarde van die grond raak.

(iii) Waar van toepassing, moet u die volgende besonderhede verstrek:

(a) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum vir sake- of landboudoeleindes verhuur is by wyse van 'n ongeregistreerde huurkontrak, die naam en adres van die huurder, vergesel van die huurkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(b) Indien die grond voor die kennisgewingsdatum deur u as eienaar verkoop is, die naam en adres van die koper, tesame met die koopkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(c) Indien dit grond is waarop 'n gebou opgerig is wat onderworpe is aan 'n retensiereg ten gunste van 'n bouer uit hoofde van 'n skriftelike boukontrak, die naam en adres van die bouaannemer, tesame met die boukontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan.

(d) if on the date of notice the land was farmed by a sharecropper, the name and address of such sharecropper accompanied by the sharecropper contract or a certified copy thereof if it is in writing, or full particulars of the contract if it is not in writing;

(iv) you are required to state the address to which you desire that further documents in connection with the expropriation should be posted to you.

4. Subject to the Administration's right to obtain earlier possession by giving you notice, or unless otherwise agreed in writing between you and the Administration, the Administration will take possession of the expropriated property on expiry of 60 days after the date of notice."

Please note that in terms of section 8 of the above-mentioned Act ownership of the expropriated property vested in the Railways and Harbours Administration released from all mortgage bonds (if any) on 18 January 1978, but that the land remains subject to other registered rights in favour of third parties unless or until such rights have been expropriated from the owner thereof.

Plan OB132E which is referred to in paragraph 1 of the notice, is lying for inspection in the offices of the General Manager and System Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

D. J. COETSEE, Deputy General Manager.

General Manager, South African Railways and Harbours, Private Bag X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 21 May 1979.

(8 June 1979)

(d) Indien dit grond is wat op die kennisgewingsdatum deur 'n deelsaaier bewerk is, die naam en adres van die deelsaaier vergesel van die deelsaaierkontrak of 'n gewaarmerkte afskrif daarvan, indien die kontrak op skrif is, of volledige besonderhede van die kontrak, indien dit nie op skrif is nie.

(iv) U moet die adres meld waarheen u verlang dat verdere stukke in verband met die onteining aan u gepos moet word.

4. Behoudens die reg van die Administrasie om deur kennisgewing aan u vroeër besit te verkry, of tensy daar skriftelik anders tussen u en die Administrasie ooreengekom word, neem die Administrasie besit van die onteinde goed by verstryking van 60 dae na die kennisgewingsdatum."

Neem asseblief kennis dat eiendomsreg op die onteinde goed, bevry van alle verbande (as daar is), kragtens artikel 8 van bogemelde Wet op die Administrasie van Spoorweë en Hawens oorgegaan het op 18 Januarie 1978, maar dat die grond onderworpe bly aan ander geregistreerde regte ten gunste van derdes tensy of tot dat dié regte van die eienaar daarvan onteien is.

Plan OB132E waarna in paragraaf 1 van die kennisgewing verwys word lê ter insae in die kantoor van die Hoofbestuurder en Afdelingsbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg.

D. J. COETSEE, Adjunk-hoofbestuurder.

Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Privaatsak X47, Johannesburg, 2134.

Johannesburg, 21 Mei 1979.

(8 June 1979)

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.



## APPLICATIONS FOR PUBLIC ROAD CARRIER PERMITS

The undermentioned applications for public road carrier permits indicating (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed road transport, and (5) points between and routes over or area within which the proposed conveyance is to be effected, are published in terms of section 14 (1) of the Road Transportation Act, 1977 (No. 74 of 1977).

Written representations, supporting or opposing these applications must be submitted in terms of regulation 4 (2) of the Road Transportation Regulations, 1977, in quadruplicate, to address indicated, within 10 (ten) days from the date of this publication.

## AANSOEKE OM OPENBARE PADVERVOERPERMITTE

Die onderstaande aansoeke om openbare padvervoerpermitte, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde padvervoer, en (5) plekke waartussen en roetes waarvoor of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel 14 (1) van die Wet op Padvervoer, 1977 (No. 74 van 1977,) gepubliseer.

Ingevolge regulasie 4 (2) van die Padvervoerregulasies, 1977, moet skriftelike vertoë ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke in viervoud binne 10 (tien) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

## POTCHEFSTROOM

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X925, Potchefstroom, 2520.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X925, Potchefstroom, 2520.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

OP201—POTCHEFSTROOM. (2) Rubber & General Ind (Pty) Ltd, Potchefstroom; replacement of vehicle. (3) Seven lorries—TX 16202, TX 10765, TX 9721, BRW 058T, TX 21207, TX 26432 and TX 27807. (4) To obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP216—POTCHEFSTROOM. (2) P. Lebele, Potchefstroom; replacement of vehicle. (3) One combi—BMY 931T (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of General Post Office, Potchefstroom.

OP183—VANDERBIJLPARK. (2) J. W. Coetzee, Vanderbijlpark; nuwe aansoek. (3) Een sleepwa—BWS 362T (23 000 kg). (4) Kunsmis in sakkies. (5) Vanaf fabriek te Sasolburg na plase binne 'n radius van 240 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg.

OP208—KROONSTAD. (2) JCI General Engineering Ltd, Kroonstad; bykomende voertuig. (3) Een vrugmotor—OM 7108 (2 120 kg). (4) Om dieselfde magtiging te verkry soos gehou deur bestaande voertuie.

OP192—WELKOM. (2) A. Molefe, Welkom; bykomende magtiging met uitbreiding van gebied van 120 km na 200 km. (3) Een kombi—OKE 34999 (8 passasiers). (4) (a) Gewysigde magtiging: Nie-Blanke sport-, kerk-, piekniek- en begrafnis-geselskappe en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Thabong Swart Woongebied, Welkom, na punte geleë binne 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom en terug onderweg aan die voorwaarde dat die terugreis binne 24 uur na voltooiing van die heenreis aanvaar word.

OP146—ALLANRIDGE. (2) Loraine GM Ltd, Allanridge; additional authority. (3) One bus—OKC 11479 (61 and 15 passengers). (4) White persons who are members of our sports club and who are not mine employees travel (free of charge) for sporting purposes subject to the condition that the return journey be commenced within 24 hours after completion of the outward journey. (5) From Loraine GM Ltd, Allanridge, to points situated within a radius of 160 km of Loraine GM Ltd and back.

OP176—WELKOM. (2) Forhat Welding and Engineering Works (Pty) Ltd, Welkom; additional vehicles. (3) Two lorries—OKE 40165 and OKE 40586. (4) To obtain the same authority as held by vehicles to be replaced.

OP197—ORKNEY. (2) R. S. Ratlhogo, Orkney; nuwe aansoek. (3) Een kombi—BWS 261T (8 passasiers). (4) Swart huurmotorpassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Orkney huurmotorstaanplek geleë te Miltonlaan na plekke geleë binne 'n radius van 25 km vanaf huurmotorstaanplek, Miltonlaan, Orkney.

OP220—ODENDAALSRSUS. (2) S. Xaba, Odendaalsrus; replacement of vehicle. (3) One motor-car—OKC 10884 (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 15 km of General Post Office, Odendaalsrus.

OP190—WELKOM. (2) S. J. Molefe, Welkom; new application. (3) One motor-car—OKE 3981 (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of General Post Office, Welkom.

OP211 en 212—WELKOM. (2) Plus Bande Goudvelde (Edms.) Bpk., Welkom; bykomende magtiging. (3) Twee vrugmotors—OKE 43586 en OB 85626 (2 400 kg). Buitebande en binnebande wat aan kliënte behoort en wat normaalweg deur die houer in die loop van sy besigheid as 'n motorgarage teen vergoeding versool of herstel word vanaf versamel-punte geleë binne 'n gebied met 'n radius van 160 km vanaf die houer se plek van besigheid te Welkom, direk na die houer se vermeldde plek van besigheid vir herstelwerk of versoling en sodanige versoolde of herstelde buite- en binnebande terug na die plek waar dit in die eerste instansie deur die houer in ontvangs geneem is.

Bedryfsgereedskap, masjinerie en uitrusting waarvan die houer die enigste eienaar is en wat gebruik word deur die houer of sy werknemers in die loop van sy besigheid: Binne 'n radius van 160 km vanaf die houer se plek van besigheid te Welkom.

Eie binne- en buitebande wat deur die houer benodig word vir die onmiddellike herstel van motorvoertuie en uitgrawings-masjinerie wat defek geraak het en wat onmiddellik deur die houer herstel moet word: vanaf die houer se plek van besigheid te Welkom regstreeks na die defekte motorvoertuie en uitgrawingsmasjinerie binne 'n radius van 160 km vanaf die houer se plek van besigheid te Welkom waar dit by aankoms onmiddellik deur die houer aan die defekte motorvoertuie en uitgrawingsmasjinerie gepas moet word: Op voorwaarde dat geen binne- of buitebande ter aanvulling van voorraad of wat nie onmiddellik deur die houer aan defekte motorvoertuie of uitgrawingsmasjinerie gepas gaan word, vervoer mag word nie.

OP181—ORKNEY. (2) J. M. Chele, Orkney; new application. (3) One motor-car—BNR 483T (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Orkney.

OP165—WELKOM. (2) A. M. Morgan, Welkom; new application. (3) One combi—OKE 31471. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of General Post Office, Welkom.

OP135—WELKOM. (2) T. M. Kalake, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 20 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

OP194—BEISA MYN, WELKOM. (2) S. J. Mokoena, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OKE 3509 (4 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf staanplek op perseel van Beisa Myn na punte geleë binne 'n radius van 35 km vanaf Beisa Myn se hoofskag te Welkom.

OP196—WELKOM. (2) J. L. Sefako, Welkom; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 15 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom. (Voertuig gestasioneer te word te taxistaanplek te FSG No. 4 Kampong te Welkom.)

OP209—WELKOM. (2) T. S. Tsokolibane, Welkom; replacement of vehicle. (3) One Toyota hi-ace—OKE 44926 (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) To obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP210—WELKOM. (2) S. A. Linko, Welkom; vervanging van voertuig. (3) Een kombi—OKE 36977 (8 passasiers). (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Om dieselfde magtiging te verkry soos gehou deur die voertuig vervang staan te word.

OP90—BOTHAVILLE. (2) S. A. Mokhothu, Bothaville; nuwe aansoek, herpublikasie vervang vorige publikasie in Staatskoerant 6442 van 11 Mei 1979. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart sport-, piekniek-, kerk- en begrafnisgeselskappe op Saterdag, Sondag en openbare vakansie dae en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 300 km vanaf Hoofposkantoor, Bothaville.



OP195—VAAL REEFS. (2) Vaal Reefs Exploration and Mining Co. Ltd, Vaal Reefs; additional vehicle with additional authority. (3) One mini-bus—BXL 372T (10 passengers). (4) Own White employees for sports meetings/functions (free of charge). (5) Within a radius of 480 km of Vaal Reefs and back (when required).

OP200—SASOLBURG. (2) A. T. Mohoje, Sasolburg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—OIL 9153 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within the municipal area of Sasolburg.

OP193—ODENDAALSRUS. (2) L. M. Khashane, Odendaalsrus; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Poskantoor, Odendaalsrus.

OP170—WELKOM. (2) M. Letseka, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

OP184—WELKOM. (2) L. Mogorosi, Welkom; additional vehicle. (3) One combi to be acquired (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within the municipal area of Welkom. (The vehicle will be stationed at and operated from 3413 Thabong, Welkom.)

OP185—WELKOM. (2) I. M. Seatlanyane, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar om aangekoop te word (6 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

OP141—ROOIWALSPoorwegstasie. (2) S. J. Matsabu, Koppies; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OVE 3646 (5 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 40 km vanaf Rooiwalspoorwegstasie, distrik Koppies.

OP187—IKAGENG, POTCHEFSTROOM, VAAL REEFS and MASERU BRIDGE. (2) E. M. Nthoba, Potchefstroom; additional authority and additional vehicle. (3) One combi to be acquired (10 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Route: From Ikageng Black Compound (Hostel), Potchefstroom with Zin Street then right turn into Ross Street, stop at crossing and then right turn into the National Road R29 to Klerksdorp, then turn left with R502 to Orkney, turn left to Shaft 8 and 9, Vaal Reefs, then back to Orkney, in with Macaulay Road then left into Milton Avenue, then left in Carlyle Avenue, then with Road R76 bypass Viljoenskroon to Kroonstad, in with Alwyn Schlebusch Street, Van Zyl Street, then right turn at the robot into Du Toit Street, then with Cross Street in Louw Street, over the bridge and then with N1 to Ventersburg and bypass Ventersburg to Winburg, turn left to Clocolan with R49 Road then right with Road R708 and then with Road R26 to Ladybrand and bypass it then to Maserubridge on the border and back on the same route.

OP203—ALLANRIDGE. (2) M. W. Macheke, Allanridge; wysiging van magtiging (tydtafel). (3) Een kombi—OKC 1646 (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n radius van 5 km vanaf Hoofposkantoor, Allanridge. (Voertuig gestasioneer te word binne die dorpsbestuurgebied van Allanridge en vandaar te opereer.) (5) (b) Binne 'n radius van 16 km vanaf Hoofposkantoor, Allanridge. (Voertuig gestasioneer te word binne die dorpsbestuurgebied Allanridge en vandaar te opereer.)

OP94—STILFONTEIN. (2) S. T. Matsitse, Stilfontein. (3) One motor-car—BLK 848T (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Stilfontein.

OP95—STILFONTEIN. (2) M. Ncwane, Stilfontein; new application. (3) One motor-car—BLM 321T (5 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 30 km of Post Office, Stilfontein.

OP188—WELKOM. (2) L. J. Machobane, Welkom; replacement of vehicle. (3) One combi to be acquired (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 10 km of General Post Office, Welkom.

OP189—WELKOM. (2) J. T. Mosamai, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—OKE 2678 (5 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 10 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

OP191—WELKOM. (2) National Trading Co. Ltd, Welkom; new application. (3) One combi—OKE 33475 (8 passengers). (4) Own staff (free of charge). (5) Between the applicant's place of business at 1-3 Eighth Street, Industrial Site, Welkom, and homes of staff in Welkom Area.

OP199—SAKHROL and KLERKSDORP. (2) R. Dangor, Klerksdorp; new application. (3) One motor-car—CBB 155T (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Sakhrol Township, Klerksdorp.

OP198—WELKOM. (2) A. Motaung, Welkom; nuwe aansoek. (3) Een kombi om aangekoop te word (8 passasiers). (4) Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Welkom.

OP182—KUTLOANONG, ODENDAALSRUS, WELKOM, VIRGINIA and MELODING. (2) Western Greyhound Bus Lines (Pty) Ltd, Klerksdorp; proposed alternative route service. (3) Four existing buses (88 passengers each).

#### WESTERN GREYHOUND BUS LINES (PTY) LTD SERVICE 177

#### KUTLOANONG-ODENDAALSRUS-WELKOM- VIRGINIA-MELODING

(4) Non-White passengers and their personal effects.

(5) Existing Route A:

Forward: Kutloanong Terminus, Location Road, Main Road, Althea Road, Erleigh Boulevard, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus, Van der Vyver Street, Odendaal Street, Church Street, Hennenman Road, Welkom/Johannesburg Main Road to Welkom, Power Road, Jan Hofmeyer Street, First Street (Welkom Terminus), Jan Hofmeyer Street, Main Road to Virginia, Marico Drive (Harmony Extension 5), Hennenman/Welkom Main Road, Zondereindway, Willow Avenue, Gawie Theron Avenue, Riverside Drive, Voortrekker Way, Valley Drive North, Disa Avenue, Government Avenue, Handel Street (Virginia), Civic Avenue, Virginia Way and Meloding Terminus.

Return: Forward route in reverse.

Existing alternative route: Forward: Kutloanong Terminus, Location Road, Main Road, Althea Road, Erleigh Boulevard, Voortrekker Street, Church Street, Hennenman Road, then as per Route A.

Proposed Route B:

Forward: Kutloanong Terminus, Location Road, Main Road, Althea Road, Erleigh Boulevard, Odendaal Street, Van der Vyver Street, Odendaalsrus Terminus, Van der Vyver Street, Odendaal Street, Church Street, Hennenman Road, Welkom/Odendaalsrus Main Road to Welkom, via Alma Road, Tempest Road, Koppie Alleen Road (Alt-Power Road), Jan Hofmeyer Road, First Street (Welkom Terminus), Jan Hofmeyer Road, Main Road to Virginia, Hennenman/Welkom Main Road, Harmony Way, La Riviera Drive, Voortrekker Way, Valley Drive North, Disa Avenue, Government Avenue, Handel Street (Virginia), Civic Avenue, Virginia Way and Meloding Terminus.

Return: As forward in reverse.

Proposed alternative route: Kutloanong Terminus, Location Road, Main Road, Althea Road, Erleigh Boulevard, Voortrekker Street, Church Street, Hennenman Road, then as for route A or B.

Additional journeys as and when required over whole or part of route.

#### CAPE TOWN-KAAPSTAD

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9021, Cape Town, 8000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9021, Kaapstad, 8000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

H/OP905/17/05—HANOVER PARK. (2) Gamat Zain Davids, Wynberg; replacement of vehicle and additional authority to convey eight passengers instead of five. (3) One microbus—CA 166-444 (8 passengers). (4) Eight Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Hanover Park Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/OP905/14/09—OBSERVATORY. (2) Funerals (Pty) Ltd, Observatory; vervanging van voertuie. (3) Twee motorkarre—CA 44399 (5 sitplekke) en CA 232-343 (6 sitplekke). Ten opsigte van CA 44399: (4) (a) Blanke roubeklaers. (5) (a) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Observatory. Ten opsigte van CA 232-343: (4) (b) Nie-Blanke roubeklaers. (5) (b) Binne 'n gebied met 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Observatory.

A/OP905/14/08—OBSERVATORY. (2) Funerals (Pty) Ltd, Observatory; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een motorkar—CA 12967 (5 sitplekke). (4) Blanke roubeklaers. (5) Binne 'n radius van 80 km vanaf plek van besigheid te Observatory.



H/OP905/14/10—MALMESBURY. (2) Carel Johannes Rinkwest, Malmesbury; vervanging van voertuig. (3) Een motorkar—CK 7370 (5 sitplekke). (4) Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf staanplek in Tuinstraat, Malmesbury. (ii) Toevallige ritte.

H/OP905/11/05—RETREAT. (2) Ismail Ryklief, Wynberg; replacement of vehicle and additional authority to convey 8 passengers instead of 5. (3) One combi—CA 228-299 (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Retreat Railway Station Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/OP905/22/03—ELSIE'S RIVER. (2) Hagera Kagee, Athlone; transfer from George Andrew Nette. (3) One motor-car—CY 116-002 (5 passengers). (4) Coloured taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Divisional Council Taxi Rank at Elsie's River Civic Centre. (ii) Casual trips.

H/OP905/22/04—ELSIE'S RIVER. (2) Kolsom Hendricks, Lansdowne; transfer from George Andrew Nette. (3) One motor-car—CA 48658 (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Divisional Council Taxi Rank, corner of Connaught Road and 39th Avenue, Elsie's River. (ii) Casual trips.

H/OP905/17/04—NYANGA. (2) Gasant Benjamin, Sherwood Park; new application. (3) One combi—CA 15440 (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Non-White taxi rank, Nyanga Station. (ii) Casual trips.

H/OP905/17/03—HEIDEVELD. (2) Stanford Barnes, Guguletu; additional vehicle. (3) One combi to be purchased (8 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Heideveld Railway Station. (ii) Casual trips.

H/OP905/10/05—NOOITGEDACHT. (2) Samsodien September, Nooitgedacht; new application. (3) One combi to be purchased. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Baracuda Crescent, opposite shopping centre, Nooitgedacht. (ii) Casual trips within a radius of 160 km. (Vehicle will seat 8 passengers.)

A/OP905/10/10—NABABEEP. (2) O'Kiep Copper Co. Bpk., NababEEP; nuwe aansoek. (3) Veertien busse—CBU 6239 (88 passasiers), CBU 7156 (88 passasiers), CBU 2275 (58 passasiers), CBU 2685 (53 passasiers), CBU 3160 (35 passasiers), CBU 3693 (48 passasiers), CBU 4035 (51 passasiers), CBU 4067 (37 passasiers), CBU 4427 (102 passasiers), CBU 4478 (35 passasiers), CBU 5465 (35 passasiers), CBU 4662 (76 passasiers), CBU 6409 (78 passasiers), CBU 6680 (53 passasiers) en een kombi—CBU 1347 (9 passasiers). (4) Blanke en Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (i) Vanaf NababEEP na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, NababEEP, en terug. (ii) Tussen NababEEP en Clanwilliam. (iii) Tussen NababEEP en Uppington oor Pofadder. (iv) Vanaf NababEEP na Karasburg en Keetmanshoop en terug. (v) Tussen NababEEP en Alexanderbaai oor Port Nolloth.

H/OP904/23/03—MAITLAND. (2) Stanley John Staley, Milnerton; transfer from Staley's Taxis (Pty) Ltd. (3) Two motor-cars—CA 62153 and CA 47354 (5 passengers). In respect of CA 62153: (4) (a) White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) (i) Within an area with a radius of 5 km of Maitland Municipal White Taxi Rank. (ii) Casual trips. In respect of CA 47354: (4) (b) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (b) (i) Within an area with a radius of 5 km of Table Bay Docks Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/OP905/16/03—MITCHELL'S PLAIN. (2) Messrs Esau Williams, Patrick Williams, Mervyn Williams, William Williams and Anthony Williams, Manenberg; new application. (3) One vehicle to be purchased (5 seater). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Simonsig Avenue, Mitchell's Plain Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips within an area with a radius of 160 km of Simonsig Avenue, Mitchell's Plain.

A/OP903/21/03—VREDENDAL. (2) Elizabeth Marie Swanepoel, Vredendal; nuwe aansoek. (3) Twee busse—CV 6654 (10 sitplekke) en CV 6465 (60 sitplekke). (4) (a) Nie-Blanke georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (a) Vanaf Vredendal na punte binne 'n radius van 160 km vanaf Hoofposkantoor, Vredendal, en terug. (4) (b) Nie-Blanke passasiers binne die munisipale gebied Vredendal. (5) (b) Vanaf lokasie na bushalte regoor Excelsior Kafee en dan verder tot by Vredendal Handelshuis terug langs dieselfde roete.

(4) (c) Nie-Blanke passasiers en hul bagasie, roete tussen Vredendal en Rooiberg oor Beeswater.

(4) (d) Kleurlingpassasiers. (5) (d) Vanaf Kleurlingwoon-bushalte regoor Excelsior Kafee en dan verder tot by Vredendal Handelshuis terug langs dieselfde roete.

(4) (e) Nie-Blanke passasiers. (5) (e) Tussen Vredendal, Melkboom, Lutzville en Koekenaap en tussen Vredendal, Spruitdrift, Kapél en Klawer.

H/OP905/21/12—GROOTE SCHUUR. (2) Tadeusz Uchman, Parow; new application. (3) Two motor-cars to be purchased (5 passengers each). (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Groote Schuur Taxi Rank. (ii) Casual trips within a radius of 160 km.

H/OP905/21/11—RONDEBOSCH. (2) Elvira Rita Uchman, Parow; new application. (3) One motor-car to be purchased (5 passengers). (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Rondebosch Municipal Taxi Rank. (ii) Casual trips within a radius of 160 km.

A/OP905/22/01—PAARDEN EILAND. (2) Lusitania Sea Products (Pty) Ltd, Paarden Eiland; new application. (3) One truck—CA 267-739 (8 000 kg). (4) (a) Own fresh fish, fresh rock-lobsters, fresh prawns and fresh shrimps (not bottled or tinned). (5) (a) From Paarden Eiland to Bloemfontein—not to exceed 9 000 kg per single trip. (4) (b) Own fresh rock-lobsters. (5) (b) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Paarden Eiland. (4) (c) Own fresh fish (not bottled or tinned). (5) (c) Within a radius of 240 km of holder's place of business at Paarden Eiland. (4) (d) Own fresh fish (not bottled or tinned). (5) (d) From Mossel Bay to Cape Town. (4) (e) Own fresh fish and own fresh rock-lobsters (not bottled or tinned) not to exceed 9 000 kg per week. (5) (e) From East London to Port Elizabeth and Paarden Eiland. (4) (f) Own fresh bait consisting of fresh fish or fresh fish offal for example fish heads not to exceed 5 000 kg per week. (5) (f) From Paarden Eiland to Port Elizabeth and East London. (Vehicle registered in the name of E. Sardinia.)

H/OP905/14/06—NYANGA. (2) Jackson Dingaan Khalo, Guguletu; additional vehicle. (3) One motor-car—CA 97416 (8 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of taxi rank to Nyanga Station. (ii) Casual trips within an area with a radius of 160 km of Nyanga Station.

H/OP905/16/04—BLACKHEATH. (2) Nelson Hans, Blackheath; replacement of vehicle and additional authority to convey 8 taxi passengers instead of 5. (3) One minibus—CFR 6372 (8 passengers). (4) Eight Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within a radius of 5 km of Mfuleni Location, Eerste River. (ii) Casual trips.

A/OP905/21/01—CAPE TOWN. (2) City Tramways Ltd, Cape Town; increase in tariffs. (3) Seven hundred and thirty-four buses. (4) Passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing timetable.

A/OP905/14/4—OUDTSHOORN. (2) Southern Cape Passenger Transport Ltd, Port Elizabeth; replacement of vehicle. (3) Two buses—CG 7428 (63 seated and 14 standing) and CG 7429 (58 seated and 19 standing). (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing timetable and scale of charges.

A/OP905/16/6—CAPE TOWN. (2) Atlantis Bus Services Ltd, Cape Town; additional vehicles and existing authority. (3) Two buses—CA 294-238 (59 seated and 13 standing) and CA 102-990 (59 seated and 13 standing). (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing timetable and scale of charges.

H/OP905/11/01—HANOVER PARK. (2) Mogammad Behawdien Sulaiman, Woodstock; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA 105-156 (4 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Hanover Park Municipal Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/OP905/7/1—CAPE TOWN. (2) Rehovot (Pty) Ltd, Sea Point; change of ranks. (3) One station-wagon—CA 177-545 (5 persons), three motor-cars—CA 20997 (5 persons), CA 274-462 (5 persons) and CA 124-209 (5 persons). (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Cape Town Railway Station. (ii) Casual trips.

A/OP904/2/10—OUDTSHOORN EN LADISMITH. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; wysiging van tydtafel. (3) Een tweedoeilige bus—MT 15141 (8 000 kg) en een sleepwa—MT 21170 (10 000 kg). (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tariewe.

A/OP904/2/11—MOSSELBAAI EN LEEU-GAMKA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; wysiging van tydtafel. (3) Een tweedoeilige bus—MT 56010 (8 000



kg) en een sleepwa—MT 21150 (10 000 kg). (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tariewe.

H/OP905/15/6—SIR LOWRY'S PASS. (2) George Wingrove, Sir Lowry's Pass; bykomende voertuig en bestaande magtiging. (3) Een motorkar om aankoop te word (5 sitplekke). (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf staanplek in Hoofweg, Sir Lowry's Pass.

H/OP905/15/01—DAL JOSAFAT. (2) Yusuf Latief, Huguenot; vervanging van voertuig. (3) Een motorkar—CJ 32764 (5 sitplekke). (4) Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf Dal Josafatspoorwegstasie. (ii) Toevallige ritte.

A/OP905/10/07—GENADENDAL. (2) A. J. du Plessis, C. D. du Plessis en D. B. du Plessis, Ou Kraal; vervanging van voertuie. (3) Twee busse—CAM 733 (59 sitplekke) en CAM 9812 (40 sitplekke). (4) (a) Passasiers soos per Permitte OP47085 en OP47082 voorheen uitgereik ten opsigte van CAM 7023 en CAM 8854. (5) Binne gebiede gemagtig in bogenomde permitte.

A/OP905/10/08—GENADENDAL. (2) A. J. du Plessis, C. D. du Plessis en D. B. du Plessis, Ou Kraal; bykomende voertuig. (3) Twee busse—CAM 732 (59 sitplekke) en CAM 10874 (16 sitplekke). (4) Passasiers soos per Permit OP52764. (5) Binne gebiede gemagtig in bogenomde permit.

A/OP905/22/8—CAPE TOWN. (2) S.A. Railways, Cape Town; renewal for the period 1/7/79 to 30/6/80. (3) Eighty-nine buses (19 passenger trailers and 31 baggage trailers). (4) Passengers and luggage as per permits held from 1/7/78 to 30/6/79.

A/OP905/22/7—CAPE TOWN. (2) S.A. Railways, Cape Town; renewal for an indefinite period. (3) Two hundred and twenty-four vehicles. (4) Goods.

A/OP905/22/10—CAPE TOWN. (2) S.A. Railways, Cape Town; replacement of vehicles. (3) One tanker—MT 33722 (27 500 litres), one goods vehicle—MT 14901 (11 414 kg), five trailers—MT 22330 (10 616 kg), MT 30189 (8 773 kg), MT 32495 (27 500 kg), MT 32547 (18 468 kg) and MT 33045 (50 000 kg) and one refrigerated trailer—MT 35046 (19 211 kg). (4) Goods. (5) Over existing approved routes.

H/OP905/14/2—ATHLONE. (2) Abdurahman Omar, Lansdowne; replacement of vehicle. (3) One station-wagon—CA 105-930 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Athlone Municipal Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

H/OP905/16/5—KAAPSTAD. (2) Johanna Magdalena Nolte, Tygerhoflandgoed; vervanging van voertuig. (3) Een motorkar om aankoop te word (5 sitplekke). (4) Blanke taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) (i) Binne 'n gebied met 'n radius van 5 km vanaf Blanke taxi staanplek te Kaapstadspoorwegstasie. (ii) Toevallige ritte.

A/OP905/15/5—OUDTSHOORN. (2) Float Glass Co. (Pty) Ltd, Oudtshoorn; additional authority. (3) One lorry—CG 5782 (3 000 kg). (4) Own goods and goods on behalf of subsidiary companies P.G. Glass, West Cape (Pty) Ltd and P.G. Wood (Cape) (Pty) Ltd. (5) From Oudtshoorn to Beaufort West.

H/OP905/9/5—HANOVER PARK. (2) Hadje Fowzia Rejaldeen, Wynberg; replacement of vehicle and additional authority to convey 8 passengers instead of 5. (3) One combi to be purchased (8 seater). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Hanover Park Municipal Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/OP905/9/4—CITRUSDAL. (2) Sitrus Motorwerke en Implemente (Mpy) (Edms.) Bpk., Citrusdal; twee bykomende voertuie met nuwe magtiging. (3) Twee busse—CAR 801 (4 800 kg) en CAR 798 (4 800 kg). (4) Blanke georganiseerde geselskappe en hul persoonlike besittings. (5) Vanaf Citrusdal na punte binne 'n gebied met 'n radius van 200 km vanaf Hoofposkantoor, Citrusdal, en terug.

H/OP905/7/6—MAITLAND. (2) Reginald Fredericks, Manenberg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CA 262-895 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Maitland Municipal Non-White Taxi Rank. (ii) Casual trips.

A/OP905/9/3—ROBERTSON. (2) Israel Johannes Jeneke, Robertson; vervanging van voertuie. (3) Twee busse—CCD 1061 (25 passasiers) en CCD 2661 (60 sittende en 20 staande passasiers). (4) (a) Ten opsigte van een voertuig: Nie-Blanke passasiers soos per Permit OP46939 uitgereik ten opsigte van CCD 5501. (5) (a) Binne gebiede gemagtig in bogenomde permit. Ten opsigte van een voertuig. (4) (b) Nie-Blanke passasiers soos per Permit OP46942 uitgereik ten opsigte van CCD 6066. (5) (b) Binne gebiede gemagtig in bogenomde permit.

A/OP905/15/4—OUDTSHOORN. (2) P.G. Wood (Cape) (Pty) Ltd, George; additional authority. (3) One lorry—CAW 16560 (7 000 kg). (4) Own goods and goods on behalf of subsidiary companies Float Glass Company (Pty) Ltd and P.G. Glass (West Cape) (Pty) Ltd. (5) From Oudtshoorn to Beaufort West.

H/OP904/18/10—CAPE TOWN. (2) Sylvia Dawn Maureen Brosig, Tamboerskloof; new application. (3) One motor-car to be purchased. (4) White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 50 km of Cape Town central. (ii) Casual trips.

H/OP905/8/3—RETREAT. (2) Christoffel Jacobus Albertus, Retreat; replacement of vehicle and additional authority to convey 8 passengers instead of 5. (3) One combi to be purchased (8 seater). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Retreat Station and taxi rank in Hek Road, Frindel Drive, Retreat. (ii) Casual trips.

H/OP905/7/5—RETREAT. (2) Christoffel Jacobus Albertus, Retreat; additional authority. (3) One motor-car—CA 23556 (5 passengers). (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (i) Within an area with a radius of 5 km of Retreat Station Taxi Rank and between Retreat Station and taxi rank in Grindel Drive and Hek Road, Lavender Hill. (ii) Casual trips.

A/OP905/16/7—VREDENBURG. (2) Saldanha Bus Service Ltd, Cape Town; additional vehicle with existing authority. (3) One bus—CFG 4238 (69 seated, 10 standing). (4) Passengers. (5) Over existing approved routes and in accordance with existing time-table and scale of charges.

A/OP904/2/9—OUDTSHOORN EN BEAUFORT-WES. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; wysiging van tydtafel. (3) Een tweedoeelige bus—MT 15141 (8 000 kg) en een sleepwa—MT 21170 (10 000 kg). (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tariewe.

A/OP904/2/08—MOSSSELBAAI EN BEAUFORT-WES. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; wysiging van tydtafel. (3) Een tweedoeelige bus—MT 56001 (8 000 kg) en een toe sleepwa—MT 21137 (10 000 kg). (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tariewe.

A/OP905/10/01—PAARL. (2) Theunis Jacobus Stander, Paarl; nuwe aansoek. (3) Vier ligte afleweringswaens—CJ 31006 (1 368 kg) geregistreer in naam van E. M. Stander, CJ 3326 (1 100 kg) en CJ 6937 (696 kg). (4) Alle elektriese materiaal, gereedskap, elektriese pompe, motors, ligtoebehore en stowe asook werknemers na bepaalde werke. (5) Vanaf Paarl na Kaapstad, Stellenbosch, Robertson, Tulbagh en Moorsburg Areas.

A/OP904/2/12—MOSSSELBAAI EN LADISMITH. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Port Elizabeth; wysiging van tydtafel. (3) Een tweedoeelige bus—MT 56010 (8 000 kg) en een sleepwa—MT 21150 (1 000 kg). (4) Passasiers en goedere. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes en in ooreenstemming met bestaande tariewe.

A/OP905/8/2—PAROW. (2) Peter James Africa, Ravensmead; new application. (3) Eight buses—CP 96013 (15 seater), CY 118-686 (25 seater), CY 106-961 (15 seater), CY 25954 (10 seater), CY 62313 (25 seater), CY 13851 (22 seater), CY 39441 (10 seater) and CY 146-631 (12 seater). (4) Coloured employees. (5) From Backclo Ltd, Radnor Road, Parow, and Knit Spinners, Industria Ring Road, Parow, and Red Cross Hospital for Children to the employee's homes of the above-mentioned undertakings situated within the Western Cape. See Schedules.

#### RED CROSS HOSPITAL.—7 DAY WEEK PRESCRIBED ROUTE

Commence 106 Milldene Road, Ravensmead, 05h45, proceed to: Flats in Milldene Road, Ravensmead, Pinedene Street, Ravensmead, Concordia Crescent, Ravensmead, Acapanthus Crescent, Belhar, Symphony Street, Belhar Extension 2, 35th Street, Elsie's River, 18th Avenue, Elsie's River, 19th Avenue, Elsie's River, 21st Avenue, Elsie's River, Crown Road, Elsie's River, Epping Avenue, Elsie's River, Second Street, Elsie's River, Fourth Street, Elsie's River, Francis Way, Matroosfontein, Seventh Street, Elsie's River, Sky Road, Bishop Laves. Arrive at Red Cross Hospital at 06h50. Depart from hospital at 07h15 to reverse route as stipulated above.

N.B.: Not all work on same shift. They work two shifts 07h00 to 19h00, 19h00 to 07h00.

Not all working everyday, at least two days per week off. Others on leave at times.



**KNITSPINNERS (1 x 25 SEATER BUS).—7 DAY WEEK**  
**A SHIFT.—RAVENSMEAD**

Commence at 106 Milldene Road at 05h00 to follow route as stipulated below:

Route A: Ravensmead Street, Douglas Crescent, Hennie Fortuin Crescent, Charles Grodes Crescent, Berea Crescent, Anemonia Street, Bluebell Street, Marigold Street, Cornation Street, Lorkspur Street, Protea Street, Rose Street, Gladiolia Street, Abraham Street, Denton Street, Industrial Ring Road where factory is situated. Arrive at factory at 05h50. Return immediately to 106 Milldene Road, Ravensmead (empty).

**KNITSPINNERS (1 x 25 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**B SHIFT.—RAVENSMEAD**

Depart from factory in Industria Ring Road at 22h10 to follow route as stipulated below:

Route B: Industria Ring Road, Linden Road, Milldene Road, Kingston Street, Eden Crescent, Stroebel Street, Forbes Crescent, Marion Crescent, Mornay Street, Northway Street, Stroebel Street, Overdale Street, Porkdene Street, Milldene Street (last one).

N.B.: Return home at 22h45.

Above-mentioned shift started working at 14h00 and the workers walk at this specific time as there is no existing public transport.

**KNITSPINNERS (1 x 10 SEATER COMBI).—7 DAY WEEK**  
**NIGHT SHIFT.—TYGERBERG STATION**

Depart from 106 Milldene Road, Ravensmead, at 21h30 to follow route as stipulated below:

Route C: Fransie van Zyl Drive, De la Rey Road, Market Street, Claredon Street, Tygerberg Station, Claredon Street, Market Street, De la Rey Road, Fransie van Zyl Drive, Industrial Ring Road where factory is situated. Arrive at factory at 21h50 and return home empty immediately.

N.B.: This vehicle is used again in the mornings 06h10 to reverse this route.

**KNITSPINNERS (1 x 25 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**A SHIFT.—RAVENSMEAD**

Commence 106 Milldene Road, Ravensmead at 05h00 to follow route as stipulated below:

Route D: Overdale Street, Stroebel Street, Northway Street, Mornay Street, Marion Crescent, Stroebel Street, Linden Street, Forbes Crescent, Kingston Street, Eden Crescent, Milldene Road, Linden Street, Industria Ring Road, where factory is situated. Arrive at factory at 05h50. Depart from factory at 06h10 to reverse Route F.

**KNITSPINNERS (1 x 25 SEATER BUS).—7 DAY WEEK**  
**B SHIFT.—RAVENSMEAD**

Depart from factory at 22h10 to follow route as stipulated below:

Route E: Industria Ring Road where factory is situated, Abraham Street, Senton Street, Pinedene Street, Gladiolia Street, Rose Street, Protea Street, Larkspur Street, Cornation Street, Marigold Street, Blue Bell Street, Charles Grodes Crescent, Hennie Fortuin Crescent, Douglas Crescent (last one). Return home at 22h45.

N.B.—Above mentioned shift started working at 14h00 and they get to work by foot this specific time as there is no existing public transport.

**KNITSPINNERS (1 x 25 SEATER BUS).—7 DAY WEEK**  
**NIGHT SHIFT.—RAVENSMEAD**

Commence 106 Milldene Road, Ravensmead 21h00 follow route as stipulated below:

Route F: Milldene Road, Kingston Road, Stroebel Street, Linden Street, Mornay Street, Stroebel Street, Douglas Crescent, Hennie Fortuin Crescent, Ernest Esau Street, Stroebel Street, Anemonia Street, Bluebell Street, Milldene Road, Marigold Street, Cornation Street, Larkspur Street, Protea Street, Rose Street, Gladiolia Street, Abraham Street, Denton Street, Industrial Ring Road, where factory is situated. Arrive factory 21h50. Depart from factory 22h10 for Route E.

N.B.—The above-mentioned route is reversed at 06h10 each morning.

**KNITSPINNERS (1 x 10 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**A SHIFT.—BELHAR**

Commence at 106 Milldene Road at 05h00 to follow route as stipulated below:

Route G: De la Rey Road, Akker Avenue, Belhar, Amandel Road, Chesnut Road, Keurbroom Avenue, Geelhout Street, Chesnut Road, Erica Drive, Acordian Road, Symphony Street, Rifle Range Road, Modderdam Road, De la Rey Road, Industrial Ring Road to factory.

Arrive at factory 05h50 and leave factory at 06h10 to follow Route (Reverse) I.

**KNITSPINNERS (1 x 10 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**B SHIFT.—BELHAR**

Route H: Depart from factory at 22h10 to follow route as stipulated below:

Industria Ring Road, De La Rey Road, Chesnut Road, Fluweeltje Road, Ixia Link, Geelhout Street, Drummer Street, New Extention, Anordian Street, Luake Park (near Umbell) (Last Avenue). Return hour 23h00.

N.B.—Above-mentioned shift started working at 14h00 and they get to work by foot and public transport at this specific time.

**KNITSPINNERS (1 x 10 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**NIGHT SHIFT.—BELHAR**

Route 1: Commence at 106 Milldene Road, Ravensmead at 21h00 to follow route as stipulated below:

De La Rey Road, Ravensmead, Akker Avenue, Belhar, Chesnut Place, Belhar, Cello Street, Belhar Extension 2, Accordian Road, Belhar Extension 2, Rifle Range, Belhar, Chesnut Road, Belhar, Aqapanthus Street, Belhar, Vygio Street, Belhar, Modderdam Road, Belhar, De La Rey Road, Ravensmead, Industria Ring Road where factory is situated. Arrive at factory at 21h50. Depart from factory at 22h10 follow route H.

**KNITSPINNERS (1 x 15 SEATER COMBI).—7 DAY WEEK**  
**NIGHT SHIFT.—ELSIE'S RIVER AND UITSIG**

Commence at 106 Milldene Road at 20h45 to follow route as stipulated below:

Route J: Franzie van Zyl Drive, 18th Avenue, Elsie's River, Crown Road, Elsie's River (Louw se Bos), 36th Avenue, Elsie's River, 35th Avenue, Elsie's River, 44th Street, Elsie's River, 39th Avenue, Elsie's River, Statt Road, Elsie's River, Clorkes Estate, Elsie's River, Gedulds Form Camp (opposite Clorkes Estate), 42nd Avenue, Elsie's River, Connaught Road, Uitsig, Disa Road, Uitsig, Daisy Road, Uitsig, Hanekom Road, Uitsig, Uitsig Avenue, Uitsig, Kosmos Street, Uitsig, Industrial Ring Road where factory is situated. Arrive at factory at 21h50. Depart from factory at 22h10 to follow Rout K.

**KNITSPINNERS (1 x 15 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**B SHIFT.—ELSIE'S RIVER AND UITSIG**

Depart from factory in Industria Ring Road at 22h10 to follow route as stipulated below:

Route K: Industria Ring Road, Mamre Street, Uitsig, Pansy Crescent, Uitsig, 44th Street, Elsie's River, 42nd Street, Elsie's River, 39th Avenue, Elsie's River, 40th Street, Elsie's River, Avonwood Avenue, Elsie's River, 27th Avenue, Elsie's River, 25th Avenue, Elsie's River, Sixth Street, Elsie's River, Third Street, Elsie's River, Epping Avenue, Elsie's River, Norwood Avenue, Elsie's River (last one).

Return home at 23h00.

N.B.—Above-mentioned shift started working at 14h00 and these workers make use of public transport and walk at this specific time.

**KNITSPINNERS (1 x 15 SEATER).—7 DAY WEEK**  
**A SHIFT.—ELSIE'S RIVER AND UITSIG**

Commence at 106 Milldene Road at 04h45 to follow route as stipulated below:

Rout L: Fransie van Zyl Drive, Avonwood Avenue, Danie Malan Road, 28th Avenue, Balvenie Road, 33rd Avenue, 35th Avenue, Seventh Street, 16th Avenue, Halt Road, 12th Avenue, Norwood Avenue, Franzie van Zyl Drive, Industria Ring Road to factory.

Arrive at factory at 05h50 and depart from factory again at 06h10 to follow reverse Route J.



**BLOEMFONTEIN**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X20579, Bloemfontein, 9300.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X20579, Bloemfontein, 9300.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

**OP66—COLESBERG.** (2) Kekana Kleinbooi Matiwana, Colesberg; vervanging van CAS 327 en uitbreiding van gebied vanaf 50 km. (3) Een kombi—CAS 560. (4) Swart en Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Op ritte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Colesberg. (Voertuig sal vanaf Nuwe Swart Woonbuurt 6, Colesberg, opereer.)

**OP85—BLOEMFONTEIN.** (2) Rent-A-Tex (Pty) Ltd, trading as Rent Air, Bloemfontein; new application (replaces previous publication). (3) Two lorries—OB 75240 and OB 62615. (4) Own construction plant and construction equipment, spares, tools, building material and own goods and material up to 3 000 kg and own employees. (5) Within the Republic of South Africa.

**OP101—WITSIESHOEK.** (2) Thomas Moloi, Witsieshoek; new application. (3) One combi—OBW 1131. (4) Black taxi passengers. (5) Within Witsieshoek Area. (Vehicle will be operated from Qwa-Qwa.)

**OP113—VERKEERDEVLEI.** (2) Molefi Jacob Banyane, Verkeerdevlei; bykomende magtiging t.o.v. items (4) (b) en (5) (b), wysiging van tydtafel en tariewe en een bykomende bus. (3) Twee busse—YBK 496 en OBB 2806. (4) (a) Swart en Kleurling passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Huis 600, Brandfort Swart Woongebied na Brandfort-tronk en terug oor bestaande goedgekeurde roete. (4) (b) Swart en Kleurling persone wat hulle self in 'n groep georganiseer het en hulle persoonlike bagasie. (5) (b) Vanaf Brandfort na punte binne 'n radius van 80 km vanaf Hoofposkantoor, Brandfort, en terug, onderworpe aan die uitdruklike voorwaarde dat: (i) Die vervoer van so 'n groep persone slegs onderneem mag word indien dieselfde groep as 'n eenheid die heen- en terugreis onderneem met die uitsluitlike gemeenskaplike doel om 'n troue, begrafnis, godsdienstige byeenkoms, 'n sportbyeenkoms (hetsy as deelnemers of as toeskouers), 'n piekniek of enige ander soortgelyke vorm van georganiseerde vermaak of ontspanning by te woon; (ii) die vervoer slegs op Saterdag, Sondag en openbare vakansiedae onderneem mag word; (iii) die terugreis binne 24 uur na voltooiing van die heenreis onderneem moet word.

**OP115—FICKSBURG.** (2) Nelson Ramosa Osler, Lesotho; replacement of LD 303, amended authority in respect of the conveyance of Black and Coloured passengers and amendment of time-table. (3) One bus—LD 303. (4) (i) Swart en Kleurling kontrakwerkers en hulle persoonlike bagasie (bestaande magtiging). (ii) Swart en Kleurling passasiers en hul persoonlike bagasie (voorgestelde gewysigde magtiging). (5) Vanaf Ficksburggrenspos na Ficksburgspoorwegstasie en vanaf Ficksburgspoorwegstasie na Ficksburggrenspos, op voorwaarde dat daar slegs by die ruskamers in Vanandelstraat gestop mag word vir passasiers om na die betrokke ruskamers te gaan. Roetebeskrywing: Heenroete: Vanaf Ficksburggrenspos (Ficksburgbrug), oor Bloemstraat, oor Ambachstraat, oor Fonteinstraat, oor Kestellstraat, oor Erweeststraat na busstop by ruskamers (Stop 1). Vanaf ruskamers in Vanandelstraat na Ficksburgspoorwegstasie (Stop 2). Terugroete: Vanaf Ficksburgspoorwegstasie oor Vanandelstraat na ruskamers in Vanandelstraat (Stop 1). Vanaf ruskamers oor Vanandelstraat, oor Fonteinstraat, oor Ambachstraat, oor Bloemstraat, na Ficksburggrenspos (Stop 2). Roete afstand: Heenreis: (i) Totale afstand, 2,9 km. (ii) Vanaf Ficksburgbrug na ruskamers, 2,6 km. (iii) Vanaf ruskamers na Ficksburgspoorwegstasie, 0,3 km. Terugreis: (i) Totale afstand, 3 km. (ii) Vanaf Ficksburgspoorwegstasie na ruskamers, 0,3 km. (iii) Vanaf ruskamers na Ficksburgbrug, 2,7 km.

**OP117—WITSIESHOEK.** (2) Johannes Sello, Witsieshoek; nuwe aansoek. (3) Een motorkar aangekoop te word. (4) Swart taxipassasiers. (5) Binne 'n radius van 60 km vanaf applikant se staanplek te Tsebello Jr. Sekondêre Skool, Naledi, Witsieshoek.

**OP118—BLOEMFONTEIN.** (2) James Andrew Wilson, Bloemfontein; vervanging van OB 12917. (3) Een motorkar—OB 67126. (4) Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Binne munisipale gebied Bloemfontein (uitgesluit Swart Woongebiede). (Voertuig sal vanaf Hillcreststraat 235, Heidedal, Bloemfontein, opereer.)

**OP122—HEILBRON.** (2) Daniel Mokoena, Deneysville; oordrag vanaf P. Sanders. (3) Een motorkar—OJ 772. (4) Swart en Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Op ritte binne 'n radius van 50 km vanaf Sandersville 97, Heilbron. (ii) Op toevallige ritte vanaf die gebied omskryf in (i) na punte geleë binne 'n radius van 180 km vanaf Sandersville 97, Heilbron, en vanaf punte geleë binne 'n radius van 180 km vanaf Sandersville 97, Heilbron, na punte binne die gebied omskryf in (i) op voorwaarde dat geen Swart en Kleurling passasiers binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg, opgelaa en dieselfde Swart en Kleurling passasiers binne 'n radius van 25 km vanaf Hoofposkantoor, Sasolburg, afgelaai word nie.

**OP123—BLOEMFONTEIN.** (2) Solomon Ramagaga, Bloemfontein; vervanging van OB 30579. (3) Een motorkar—OB 10449. (4) Swart en Kleurling taxipassasiers en hul persoonlike besittings. (5) Op ritte binne landdrostdistrik Bloemfontein. (Voertuig sal vanaf Rocklands Swart Woonbuurt 16476, Bloemfontein, opereer.)

**OP125—WEPENER.** (2) Dennis Karl Snyman, trading as Myburghs Transport, Wepener; new application. (3) One trailer—OW 2059, one lorry—OW 41 and one trailer—OW 1568. (4) (a) Wheat, mealies and sunflower. (5) (a) From Magisterial Districts of Wepener and Zastron, to Zastron Silos. (4) (b) Wool. (5) (b) From farms within Magisterial Districts of Wepener and Zastron to Wepener and Zastron Railway Stations.

**OP129—BLOEMFONTEIN.** (2) Plus Bande Bloemfontein (Edms.) Bpk., handeldrywende as Plus Bandag, Bloemfontein; vervanging van OB 85626. (3) Een vragmotor—OKE 34275. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

**OP130—BETHLEHEM.** (2) Plus Bande Bethlehem (Edms.) Bpk., handeldrywende as Plus Bandag, Bethlehem; bykomende voertuig. (3) Een vragmotor—OB 51108. (4) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

**OP131—BLOEMFONTEIN.** (2) Boeremakelaars Koöp. Bpk., handeldrywende as B.K.B., Bloemfontein; nuwe aansoek. (3) Een vragmotor aangekoop te word (6 000 kg). (4) Huide en velle, eie veilingshekke, vakmangereedskap, eie werknemers en hul persoonlike besittings, eie onderdele vir installasie en aflewering ter aanvulling van voorrade en eie skeermasjien vir eie gebruik. (5) Binne die Republiek van Suid-Afrika.

**OP58—BULTFONTEIN.** (2) Abraham Johannes de Villiers, handeldrywende as De Villiers Transport, Bultfontein; bykomende magtiging. (3) Twee busse—OKB 7631 en OKB 7163. (4) Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Voorgestelde roete: Vanaf Bultfontein Swart Woongebied met Bultfontein/Brandfortpad (S96) tot by Brandfort. Draai links met die Bloemfontein/Welkomteerp pad (01/13) tot by Brandfort/Welkompad-aansluiting. Draai met Welkom/Brandfortpad (P1/1) regs af na spoorwegoorbrug, gaan oor spoorwegoorbrug met Brandfort/Winburgpad (01/14). Draai regs af tot 2 km vanaf Brandfort, dan met grondpad na Thaba Nchu (S252), gaan deur Thaba Nchuhoofpad tot by Bloemfontein/Ladybrandteerp pad. Draai links met teerp pad na Ladybrand tot by Ladybrand/Maserubrugpadaanluiting. By Ladybrand/Maserubrugpadaanluiting, draai regs af na Maserubrug tot by Maserubrug. Die terugreis sal oor dieselfde roete wees. Terugreis sal onderneem word 72 uur na voltooiing van die heenrit. Roete afstand: 205 km.

**OP135—BLOEMFONTEIN.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; wysiging om omruilbaarheid van voertuie te bewerkstellig. (3) Nege-en-tagtig voertuie. (4) Passasiers en hul persoonlike bagasie en goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne/oor alle bestaande goedgekeurde gebiede/roetes ooreenkomstig bestaande tydtafels en offisiële spoorwegtariefboek.

**OP134—BLOEMFONTEIN.** (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë, Bloemfontein; bykomende voertuie. (3) Vyftien voertuie aangekoop te word. (4) Passasiers en hul persoonlike bagasie en goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging. (5) Binne/oor alle bestaande goedgekeurde gebiede/roetes ooreenkomstig bestaande tydtafels en offisiële spoorwegtariefboek.



**PIETERMARITZBURG**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9015, Pietermaritzburg, 3200.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9015, Pietermaritzburg, 3200.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

**S154 (OP162)—PIETERMARITZBURG.** (2) Rameshwardutt Maharaj, trading as Maharaj's Taxi Service, Pietermaritzburg; transfer from Chander Bally Maharaj. (3) One minibus—NP 47107. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within a radius of 50 km of Pietermaritzburg City Hall. (5) (b) On casual trips outside area (5) (a) above.

**S155 (OP171)—DOUGLAS.** (2) Jeffrey Nduma, trading as Ekvukeni Bus Service, District of Msinga; additional vehicle with new route. (3) One bus—NDE 1106. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Douglas Terminus on the farm Hollywood 2028, along unnamed road via Sunset 5433, Vergelegen 1157, to the junction with the Helpmekeer-Ladysmith Road 32 at Uitval 1244, turn left on Road 32 towards Ladysmith, turn left at Uitval Gate (0,3 km past Qedumona Restaurant) along unnamed roads to junction of Vaalkop-Vergelegen Road in Vergelegen 1157, turn right towards Vaalkop 1164, left on Somshoek Road, past Nazareth junction and Nazareth to Somshoek on Somshoek 1151, return along same road for 3,4 km to Nazareth Junction, Vaalkop 1164, turn left towards Stanmore-Spandikroon Road, turn left towards Spandikroon and proceed to Spandikroon Black Farm on Spandikroon 5294. Return along same road to Bonginkosi Store at Stanmore, turn left on Helpmekeer-Ladysmith Road 32, proceed along Road 32 to Zandbult on Uitvlugh 1156, return along Road 32 to junction with Road 191 (Wesselsnek-Helpmekeer Road) turn left on Road 191, turn right on Road D47, Klipfontein 1155, via Klein Waterval 1152, Kuichvlei 1396, Ruigfontein 1179, along Helpmekeer Road, left into Station Road to Wasbank Terminus at KwaIsmael Rank Fruiterers at the corner of Ralfe Street. Return journey along the same route.

**S156 (OP156)—PIETERMARITZBURG.** (2) Vasuthevan Soobiah Pillay, trading as V.S. Motor Transport, Pietermaritzburg; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) (a) Bottles of oil contained in shrink wrapped cases. (5) (a) Within a radius of 250 km of Pietermaritzburg City Hall. (4) (b) Goods, all classes. (5) (b) Within a radius of 250 km of Pietermaritzburg City Hall. (4) (c) Sodium cyanide and sodium sulphate in metal 200 litre drums solely on behalf of G. J. Wevel of Johannesburg. (5) (c) From shipping agents, Mitchell Cotts, Durban, to G. J. Wevel, Johannesburg.

**S157 (OP167)—GREYTOWN.** (2) Sakhephi Khumalo, Greytown; transfer from Bagwandeth Gayadeen. (3) One motor-car—NUM 681. (4) Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within a radius of 50 km of Post Office, Greytown. (5) (b) On casual trips outside area (5) (a) above. (Vehicle to be stationed at and operated from Sergeant Street Taxi Rank, Greytown.)

**S158 (OP168)—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.** (2) Unity Longhaults (Pty) Ltd, Pietermaritzburg; additional vehicle. (3) One semi-trailer—TU 46472. (4) Goods as per existing approved authority. (5) Within existing approved areas and in accordance with existing conditions.

**S160 (OP165)—TUGELA FERRY.** (2) Zebulon Kumalo, trading as Kumalo's Transport, Msinga; new application. (3) Two lorries and two light delivery vans—NF 176, NF 701, NF 175 and NF 915. (4) General shop goods exclusively on behalf of A. A. Kumalo, trading as Amandlomsinga Store and clients of the said store. (5) From the shop at Tugela Ferry to their respective kraals within a radius of 30 km of the shop with the restriction not to drop clients along the main Greytown and Dundee Roads.

**S161 (OP166)—NSWAKAHLE B.C. SCHOOL, NCECENI.** (2) Victoria Selepe, Nkande; additional vehicle. (3) One combi—NTU 167. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Nswakahle B.C. School, Nceceni, near Nkande Reserve 18, District of Nqutu, to points within a radius of 50 km of Nswakahle B.C. School, Nceceni, near Nkande Reserve 18, District of Nqutu, to points within a radius of 50 km of Nswakahle B.C. School, Nceceni, near Nkande Reserve 18, District of Nqutu, to points within a radius of 5 km of Nswakahle B.C. School, Nceceni, near Nkande Reserve 18, District of Nqutu.

**S162 (OP175)—KAMBOOK FARM, DISTRICT OF MOOI RIVER.** (2) Joel Zuma, trading as Zuma Taxi Service, Mooi River; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 5 km of Tendele School, Kambook Farm, District of Mooi River, to points within a radius of 50 km of Tendele School, Kambook Farm, District of Mooi River, and from points within a radius of 50 km of Tendele School, Kambook Farm, District of Mooi River, to points within a radius of 5 km of Tendele School, Kambook Farm, District of Mooi River.

**S163 (OP173)—EMMAUS HOSPITAL, NEAR WINTER-TON.** (2) Ndoda Hlongwane, trading as Hlongwane Taxi Service, Winterton; new application. (3) One combi—NB 316. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Emmaus Hospital, near Winterton, Natal.

**S164 (OP174)—MANGWA LOCATION, DISTRICT OF BERGVILLE.** (2) Moses Hlongwane, trading as Moses Taxi Service, Bergville Reserve; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Ingwadi School, Mangwa Location, District of Bergville.

**S165 (OP181)—NQUTU.** (2) Lillian Mkhize, trading as Mkhize Taxi Service, Nqutu; new application. (3) One motor-car to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Post Office, Nqutu.

**S166 (OP182)—MSINGA.** (2) Albert Mdletshe, District of Msinga; additional vehicle. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Mkano School, District of Msinga.

**S167 (OP180)—MANGENI STORE.** (2) Simon Babayi Sibisi, trading as Sibisi Vuka Bus Service, P.O. Qedumona; new application. (3) Bus to be acquired. (4) Bantu passengers and their personal effects. (5) From Mangeni Store via Msahweni, Hlajakazi, Qedumona, Ludaka, Nzimini, Nyezi, Ngwebini to Nqutu and return via the same route.

**S168 (OP69)—MADADENI.** (2) Mhlahlwe Danger Radebe, Madadeni; new application. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Section 4, Madadeni.

**S171 (OP97)—KOKSTAD.** (2) Barlow's Earthmoving Equipment Co. (Border) (Pty) Ltd, Kokstad; new application. (3) Three trucks and one motor-car—NCW 1690, CCW 4578, CCW 1012 and CCW 1042. (4) (a) Spare parts and tools used in the repair and servicing of caterpillar and earthmoving equipment (which is sold and maintained by holder). (b) Electrical and mechanical machinery for erection and installation. (c) Earthmoving equipment which is the property of customers. (d) Own White and Black employees (free of charge). (5) Within a radius of 150 km of Kokstad.

**S172 (OP12)—DAYENI.** (2) Mpendu Majola, Mahlabatini; new application. (3) Vehicle to be acquired. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Dayeni, District of Nongoma.

**S173 (OP99)—UTRECHT.** (2) Flora Fakazile Nkosi, Utrecht; transfer from Thomas Nkosi. (3) One combi—NN 525. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Utrecht.

**S174 (OP133)—IXOPO.** (2) Chuckerduth Ganes Maharaj, P.O. Braemar; amended (additional) authority and one additional vehicle. (3) One existing bus and one to be acquired. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) From Kings House, situated in the magisterial area of Ixopo to Highflats via East Strangers Store on Road 1020/3, Fairfield Store at junction of Road 1020/3 and 112 and Tabanuga at junction of Roads 112 and 22/2 and return via the same route. (4) (b) Non-White organised parties (pro forma). (5) (b) From points situated within a radius of 15 km of Kings House to points within the Province of Natal and return.

**S175 (OP185)—NEWCASTLE.** (2) Andries Petrus Maree and Kosie Maree, trading as Noord Natal Bus Service, Newcastle; replacement of vehicle. (3) One bus to be advised. (4) and (5) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held for vehicle to be replaced.

**S176 (OP184)—NEWCASTLE.** (2) Andries Petrus Maree and Kosie Maree, trading as Noord Natal Bus Service, Newcastle; replacement of vehicles. (3) Two buses to be advised. (4) and (5) Replacement vehicles to obtain the same authority as held for vehicles to be replaced.

**S177 (OP177)—PIETERMARITZBURG.** (2) Sarasvathie Chetty, Pietermaritzburg; replacement of vehicle. (3) One motor-car—NP 50398. (4) and (5) Replacement vehicle to obtain the same authority as held for vehicle to be replaced.

**S178 (OP172)—EDENDALE.** (2) Harry Singh, P.O. Edendale; replacement of vehicle. (3) Vehicle to be acquired. (4) and (5) Replacement vehicle to obtain the same authority as held for vehicle to be replaced.



S179 (OP169)—ESTCOURT. (2) Khanyani Bus Service (Pty) Ltd, Estcourt; replacement of vehicles in respect of seven buses and two additional vehicles. (3) Nine buses. (4) (a) and (5) (a) Replacement vehicles to obtain the same authority as held for vehicles to be replaced. (4) (b) Black passengers and their personal effects. (5) (b) Over/Within existing approved routes/areas and in accordance with existing approved time-tables and scales of charges and conditions.

S180 (OP176)—LADYSMITH. (2) Ramnath Singh, Ladysmith; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) and (5) Replacement vehicle to obtain the same authority as held for vehicle to be replaced.

S181 (OP183)—PIETERMARITZBURG. (2) Kwa Zulu Transport (Pty) Ltd, trading as Sizanani Mazulu Transport, Pietermaritzburg; replacement of vehicles. (3) Seventeen buses to be advised. (4) and (5) Replacement vehicles to obtain the same authority as held for vehicles to be replaced.

S159 (OP170)—MPUMALANGA. (2) Xusi Mkhize, trading as Mkhize Taxi Service, Hammarsdale; new application. (3) One motor-car—NP 52242. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Unit D Taxi Rank, Mpumalanga Township.

## PORT ELIZABETH

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X3909, Port Elizabeth, 6056.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X3909, Port Elizabeth, 6056.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

OP49—PLETTENBERGBAAI. (2) A. van der Merwe, Plettenbergbaai; nuwe aansoek. (3) Twee kombi's (8 sitplekke). (4) Kleurlingtaxipassasiers. (5) (i) Binne 'n radius van 50 km vanaf Poskantoor, Plettenbergbaai. (ii) Op toevallige ritte buite gebied in (i) hierbo omskrif.

OP48—HANKEY. (2) D. A. Walsh, Hankey; bykomende voertuig. (3) Een bus (45 sitplek). (4) Nie-Blanke georganiseerde groepe. (5) Vanaf punte binne 'n radius van 15 km vanaf Poskantoor, Hankey, na punte geleë binne 'n radius van 160 km vanaf Poskantoor, Hankey, en terug (pro forma).

## WINDHOEK

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X13178, Windhoek, 9100, SWA.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X13178, Windhoek, 9100, SWA.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

781221/OP795—OWAMBO. (2) D. Ndjoze, Onayena; eerste aansoek. (3) SBA 3442—bus—15 persone. (4) Bantoe persone oor 'n bepaalde busroete en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Oshivelo na Ruacana oor Omuthiya, Onankali, Onyaanya, Onathinghe, Ondangwa, Oshakati, Oshikuku, Ongongo, Onakayale en Omahenene en terug oor dieselfde roete.

790319/OP887 — GOBABIS- EN MARIENTALLAND-DROSDISTRIKTE. (2) K. F. W. G. Holz, wat handel dryf as Holz Transport, Mariental; herpublikasie van eerste aansoek. (3) Een 23 000 liter dieselvragmotor aangekoop te word. (4) Diesel in grootmaat. (5) Binne Mariental- en Gobabis-landdrosdistrikte.

790323/OP895—SWAKOPMUND. (2) W. J. F. Sandman, wat handel dryf as Arandis Vervoer, Swakopmund; eerste aansoek. (3) Een kombi van 8 persone aangekoop te word. (4) Bantoe- en Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie. Tussen Swakopmund en Arandis. Tariewe: R2,50, enkelkaartjie. R5, retoerkaartjie.

790329/OP902 — EASTERN CAPRIVI/RUNDU. (2) Caprivi Transport (Pty) Ltd, Katima Mulilo; first application. (3) Five trucks of 26 000 kg each, three trailers of 25 000 kg each, two trailers of 26 159 kg each, one truck of 15 000 kg, one trailer of 14 441 kg, five tanker trailers of 38 000 kg each and three tractors of 48 000 kg each. (4) Goods all classes. (5) (a) Within the Eastern Caprivi. (5) (b) From and to places situated within the Eastern Caprivi to and from Rundu.

790405/OP2—NARRAVILLE. (2) A. A. Isaacs, Narraville; bykomende voertuig. (3) CWB 5896—motor—5 persone. (4)

Nie meer as 5 Kleurlingtaxipassasiers en hul persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik op ritte. (5) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

790405/OP3—SWA. (2) B & W Transport (Edms.) Bpk., Windhoek; vervanging van voertuig en bykomende magtiging. (3) Een vragmotor van 12 000 kg aangekoop te word. (4) en (5) Soos per Bylaes.

## ANNEXURE A

1. Goods belonging to Whites on behalf of Whites within the Magisterial District of Windhoek. With the proviso that no such goods and/or passengers may be loaded at a point or farm situated on a rail- or road motor transport route or serviced by a regular road motor transport service for which a motor carrier certificate has been issued, if such goods and/or passengers are to be off-loaded at any other point or farm situated on the same rail- or road motor transport route or any other regular road motor transport service which forms a link with such rail, route or service, if the holder(s) of the motor carrier certificate's issued in respect of the said service(s) is/are serving the points of is/are prepared to serve such points.

2. Sand, stone, soil, kraalmanure, firewood and bricks belonging to Whites on behalf of Whites. Within the Magisterial Districts of Windhoek.

3. Bona fide household removals from one dwelling-house to another from a dwelling-house to a place of storage or from a place of storage to another within South West Africa.

4. Own Bantu employees from the first traffic circle at Katutura at own working premises situated within the municipal area of Windhoek and return between 07h00 and 08h00—17h00 and 20h00 subject to review at any time.

## ANNEXURE B

Ash-tray stands, baby bathstands with drawers (compactums), benches, bookcases, bookshelves, bedside chests, beds, cabinets, chests of drawers, churchbenches, couches, cradles, chairs, complete mattresses, clothesdriers, chests, household clocks, dolls (Wendy) houses, dressing tables, divans, desks, deepfreezes, domestic bar counters, domestic waste paper baskets and binnets, display cabinets, electric clothesdriers, fireplace screens, footrests, framed paintings and pictures, filing cabinets, garden benches, glass display cabinets, grandfather clocks, hall stands, household kiosks, household stands, headboards for beds, hi-fi sets, ironing boards, kitchen shelves, kitchen cupboard, linen cupboards, liquor cabinets, loud speakers, medicine chests, complete mattresses, magazine stands, organs and stools, pouffes, packing material (for own use only and not for supplementation of stock), palm stands, periodical stands, pianos and stools, play-pens, prams, pulpits, reading lamps (with or without shades but excluding bulbs or fluorescent tubes which do not form part of such reading lamps), record cabinets, refrigerators, record players, radiograms with or without electric amplifiers and separate loudspeakers, sideboards, household stepladders, stationery cabinets, settees, shoe cabinets, stoepbenches, stoves, tables, tea trolleys, trays, television sets, trousseaukists, wardrobes, washing machines, writing desks, washing baskets and wash stands.

As well as the following items where they form part of the items enumerated above and are intended for use in a specific residence and were originally sold with such items and are conveyed simultaneously: carpets, curtains, cushions, floor-mats, soft furnishings and upholstering materials.

Subject to the condition that no packed ships cargo may be conveyed.

Between points within South West Africa.

790405/OP4—SWA. (2) Kempton Meubelvervoerders, Kempton Park; bykomende voertuie met bykomende magtiging. (3) Een leunwa—16 740 kg, een leunwa—15 810 kg; een leunwa—14 242 kg; een vragmotor—10 318 kg; een sleepwa—6 704 kg; een sleepwa—6 363 kg; een leunwa—15 680 kg; een leunwa—15 730 kg; een leunwa—15 500 kg; een sleepwa—6 296 kg; een leunwa—15 540 kg; een leunwa—16 690 kg; een leunwa—12 020 kg; een leunwa—15 910 kg; een leunwa—10 910 kg; een leunwa—17 424 kg; een vragmotor—4 536 kg. (4) en (5) Soos per Bylaes.

## BYLAES

1. Bona fide-huistrekke en persoonlike besittings.

2. Afrolmasjiene, afvalhouers (vuilgoedblikke wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word), antrasiet, as, asbakstaanders, asbessementornamente en asbessementholware, maar uitgesonder asbessementpype, asbessementplate en asbessementdakplate, asstene, bababadkassies, babawiegies, babaloopringe, babaspeelhokke, banke, babawaentjies, baddens vervaardig van



plastiek, perspeks en akriel, babakameruurkassies, bandopnemers, bakstene, brandkluisse, beddens, bedkabinette, bedkassies, bedkopkussings, bedlampe, beeldradiostelle, bemestingstowwe (nie-sintetiese organiese), bene (onverwerkte blomme met inbegrip van kunsblomme, kranse en ruikers), blomstaanders, boekrakke, boekkaste, bote, botter maar uitgesluit kunsbotter, breimasjiene, buffette, dagkoerante, dakkeëls, diktafoons, drankkabinette, divans, duiwemandjies (leë, gebruikte, op die terugrit), eetkamertafels, eiers in die dop en leë gebruikte op die terugrit, elektriese braaipanne, elektriese broodroosters, elektriese haardroërs, elektriese ketels, elektriese klankversterkers, elektriese kleredroërs, kleredroogmakers, elektriese kosmengers, elektriese stofsuigers, elektriese stryksters, elektriese verwarmers, maar uitgesluit waterverwarmers (geisers), elektriese vloerpoelerders, elektriese voedselverwarmers, elektriese waaiers, erdteëls (geglasuurde), fluoresserende en toebehore, fotokopieermasjiene, gassilinders (leë naatlose hoëdruk), gebruikte palette, gebruikte smeeroles vir heraffinerings, geglasuurde erdteëls, geraamde portrette, geraamde prente, geraamde skilderye, glasbottels (leë gebruikte), glasvertoonvensters, gloeilampe, grafstene, groentekratte (leë gebruikte), grond, groenterakke, gruis, hangkaste, horlosies, hoëtroustelle, huishoudelike bedienwaentjies, vuilis huishoudelike blikke, mynstutte (hout), direk na myne, houtskool, huishoudelike horlosies, huishoudelike kioske, huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander woonhuis of van 'n woonhuis na 'n stoor, of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis na 'n ander stoorplek, huishoudelike staanders, huishoudelike kroegtoonbanke, joghurt, kaas (maar uitgesluit kaas verpakkings materiaal, blikkies of buise), kaggelskerms, kandelare, kanos, kantoortrekke vanaf een kantoor na 'n ander kantoor, of vanaf 'n kantoor na 'n stoorplek, of vanaf 'n stoorplek na 'n kantoor, of vanaf een stoorplek na 'n ander stoorplek, kabinette, klaviere, klereperde, kapstokke, kasregisters, klanktroustelle, kerkbanke, klerekeste, klei (ruwe onverwerkte), klip, koerante (naweek), kiste, kleedtafels, koffietafels, klerehouers, kombuiskeste, kombuisrakke, klererakke, kombuisafslae, kooks, kameraskortings, kopstukke vir beddens asook voetstukke, kroegtoonbanke, kopplanke, kruiwaens, kunsblomme, kussings wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word, laaikaaste, liaseerkabinette, lampskerm, landboukalk, leë gebruikte groentekratte, leë gebruikte melkkanne, leë gebruikte roomkanne, leë gebruikte sakke, leë gebruikte vrugtekratte, leë naatlose hoëdruk-gassilinders, leeslampe, lessenaars, lewendige diere en lewendige voëls, linnekeste, lugroosterstene, lugversorgers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, luidsprekers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, mandjies, maaskaas, mague, marmerblaai, matrasse, medisynkeste, melk (maar uitgesluit gekondenseerde melk, ontwaterde melk en gesteriliseerde melk), melkkanne (leë gebruikte), mengbeton (nat en in massas), mikrogolfoonde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, musikinstrumente, naaimasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, nat mengbeton in massa, naweekkoerante, nie-selfaangedrewe woonwaens, nie-sintetiese organiese bemestingstowwe, omheiningmure (vooraf vervaardigde beton), palette (gebruikte), orrels, ornamente, plante, platekabinette, platespeler, platestaanders, pophuise en wendy-huise, portrette (geraamde), preekstoele, prente (geraamde), radios en radiogramme met of sonder los elektriese versterkers maar uitgesluit transistorradio's, rekenmasjiene, rekenoutomate, room (vars), ongepreserveerde roomkanne (leë gebruikte), roomys, roosters, roomyskorinkies, ruitglas en vensterglas, rusbanke, ruwe hout wat nie in die lengte deurgesaag is nie vanaf plantasies, pypmusiekinstrumente, snaarinstrumente, sand, sakke (leë gebruikte), sementstene, skeerkassies, strandsambrele, skilderye (geraamde), skinkborde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, speelgoed, speelhokke, skoenkassies, skoolbanke, skottelgoedwasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, staalkaste, snippermandjies, sonkragwaterverwarmers, skryftafels, sofes, sorghumbier, spieëls, spieëltafels, sitkussings, staanlampe, staanhorlosies, steenkool, stoele, stoepbanke, stowe wat normaalweg in woonhuise gebruik word, struik, strykplanke wat normaalweg in woonhuise gebruik word, skryfbehoefteskabinette, suikerriet, teewaentjies, skinkborde, telefoontafels, televisiestelle, televisiestelantennes, televisiestelkabinette, televisiestelantennes, tafels, toonbanke, tikmasjiene, toonbanksale, trapleertjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, trosseaukiste, tuimeldroërs wat normaalweg in woonhuise gebruik word, tuinbanke, tafels, tydskrifrakke, uitstalvensterglas, vars ongepreserveerde room, vars ongepreserveerde vrugtemoes, vars ongepreserveerde vrugtesap, veemeel, kalfmeel (uitgesonderd meliemeel, koringmeel en graansorghum), melksuugaat, veevoer in pil en blokvorm, veeout, melksalf, kanpapier, was- en ontsmettingsmiddels vanaf 'n suiwelfabriek na bona fide-plek van besigheid direk na plase van melk of roomverskaffers van sodanige suiwelfabriek, veevoer in hooivorm, verwarmers, vensterglas en ruitglas, verpakkingsmateriaal en stumateriaal (gebruikte wat

noodwendig deur 'n karweier gebruik word by die vervoer van goedere), voertuie wat gelaade laebakvoertuie op die heenreis geleide doen en wat as sodanig geïdentifiseer is op die bak van sodanige leë laebakvoertuie op die terugreis, voetbankies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vertoonkaste, voetstukke en kopstukke vir beddens, voetbanke, volledige toegepaste elektriese skakelbordeenheide, voorafvervaardigde betonomheiningmure, voorgespanne betonlateie, voorafgegotte betonheiningspale, voorafgegotte betonrandstene, voorafgegotte betongeutwerk maar uitgesonder betonpype en voorafgespanne betonbalke, vragvoertuigonderstelle en busonderstelle gemonteer op wiele en self-aangedrewe wanneer van die dra en sleepmetode van vervoer gebruik gemaak word, insluitende die vervoer van een nuwe ongeregisteerde ligte afleweringsvoertuig op die onderstel van sodanige kombinasie, vrieskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vleisbraaistelle, vrugtemoes (vars), ongepreserveerde vrugtesap (vars), ongepreserveerde vrugtekratte (leë, gebruikte), vuurkleistene, vuurmaakhout (gekapte of gesaagde), wasgoedmandjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasgoedstaanders wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wastafels, water, wiegies, wiegiestaanders, woonwaens (nie-selfaangedrewe) en yskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word.

3. Stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo vervoer word.

4. Complete electric plant (for direct installation) comprised for metal clad distribution switchgear or fitted kiosks (not for domestic use) only incorporating all or any of the following appropriate components:

Oil and compound filled switches, air insulated switches, isolators, circuit breakers, fitted (i.e. built-in) transformers, rectifiers, starters, fitted instrument panels and not more than 227 kg in weight (inclusive) per any trip, 45 kg in weight (inclusive) per any one trip of buss-bars, insulating materials and short lengths of cables being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include materials of any type for field extension work).

5. (a) Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks).

(b) Transformers each of not less than 900 kg in weight for direct installation at the destination.

(c) Electrical switchgear and switchpanels.

6. (a) Eie gereedskap in gebruik alleenlik vir eie gebruik.

(b) Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide herstel van eie voertuie en dele daarvan wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit enige aflewering aan 'n besigheidspersoneel ter aanvulling van voorraad.

(c) Eie defekte masjinerie of dele daarvan vir dringende herstel.

(d) Eie smeeroles vir eie gebruik onderweg.

Die vervoer van goedere beskryf in Bylae A. Binne Suidwes-Afrika en vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n plek binne Suidwes-Afrika of vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika na 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens asook die deurvervoer van sulke goedere vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n ander plek op die Suidwes-Afrikagrens.

790405/OP5—SWA. (2) Kempton Van Lines (Cape) (Pty) Ltd, Windhoek; bykomende voertuie met bykomende magtigings. (3) Een leunwa 16 364 kg; een leunwa—16 000 kg; een leunwa—14 570 kg; een leunwa—16 000 kg, asook drie leunwaens van 16 000 kg aangekoop te word. (4) en (5) Soos per die aangehegte Bylae.

## BYLAE

1. Bona fide-huistrekke en persoonlike besittings.

2. Afrolmasjiene, afvalhouers (vuilgoedblikke wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word), antrasiet, as, asbakstaanders, asbessementornamente en asbessementholware, maar uitgesonder asbessementpype, asbessementplate en asbessementdakplate, asstene, babakamermuurkassies, babawiegies, babalooppringe, babaspeelhokke, banke, babawaentjies, baddens vervaardig van plastiek, perspeks en akriel, babakamermuurkassies, bandopnemers, bakstene, brandkluisse, beddens, bedkabinette, bedkassies, bedkopkussings, bedlampe, beeldradiostelle, bemestingstowwe (nie-sintetiese organiese), bene (onverwerkte blomme met inbegrip van kunsblomme, kranse en ruikers), blomstaanders, boekrakke, boekkaste, bote, botter maar uitgesluit kunsbotter, breimasjiene, buffette, dagkoerante, dakkeëls, diktafoons,



drankkabinette, divans, duiwemandjies (leë, gebruikte, op die terugrit), eekamertafels, eiers in die dop en leë gebruikte, op die terugrit, elektriese braaipanne, elektriese broodroosters, elektriese haardroërs, elektriese ketels, elektriese klankversterkers, elektriese kleredroërs, kleredroogmakers, elektriese kosmengers, elektriese stofsuiers, elektriese stryksters, elektriese verwarmers, maar uitgesluit waterverwarmers (geisers), elektriese vloerpoleers, elektriese voedselverwarmers, elektriese waaiers, erdteëls (geglaasuurde), floresseerbuis en toebehoere, fotokopieermasjiene, gassilinders (leë naatlose hoëdruk), gebruikte palette, gebruikte smeerolies vir herrafinering, geglaasuurde erdteëls, geraamde portrette, geraamde prente, geraamde skilderye, glasbottels (leë gebruikte), glasvertoonvensters, gloeilampe, grafstene, groentekratte (leë gebruikte), grond, groenterakke, gruis, hangkaste, horlosies, hoëtroustelle, huishoudelike bedienwaentjies, vuilis huishoudelike blikke, houtmynstutte direk na myne, houtskool, huishoudelike horlosies, huishoudelike kiosks, huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander woonhuis of van 'n woonhuis na 'n stoor, of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis na 'n ander stoorplek, huishoudelike staanders, huishoudelike kroegtoonbanke, joghurt, kaas (maar uitgesluit kaas verpak in bottels, blikkies of buise), kaggelskerms, kandelare, kanos, kantoortrekke vanaf een kantoor na 'n ander kantoor, of vanaf 'n kantoor na 'n stoorplek, of vanaf 'n stoorplek na 'n kantoor, of vanaf een stoorplek na 'n ander stoorplek, kabinette, klaviere, klereperde, kapstokke, kasregisters, klanktroustelle, kerkbanke, klerekaste, klei (ruwe onverwerkte), klip, koerante (naweek), kiste, kleedafels, koffietafels, klerehouers, kombuiske, kombuisrakke, klererakke, kombuistafels, kleedafels, kooks, kamerafskortings, kopstukke vir beddens asook voetstukke, kroegtoonbanke, kopplanke, kruiwaens, kunsblomme, kussings wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word, laaikaste, liaseerkabinette, lampskerms, landboukalk, leë gebruikte groentekratte, leë gebruikte melkkanne, leë gebruikte roomkanne, leë gebruikte sakke, leë gebruikte vrugtekrate, leë naatlose hoëdruk-gassilinders, leeslampe, lessenaars, lewendige diere en lewende voëls, linnekaste, lugroosterstene, lugversorgers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, luidsprekers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, mandjies, maaskaas, mague, marmerblaai, matrasse, medisynkaste, melk (maar uitgesluit gekondenseerde melk, ontwaterde melk en gesteriliseerde melk), melkkanne (leë gebruikte), mengbeton (nat en in massas), mikrogolfoonde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, musiekinstrumente, naaimasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, nat mengbeton in massa, naweekkoerante, nie-selvaangedrewe woonwaens, nie-sintetiese organiese bemestingsowwe, omheiningsmure (vooraf vervaardigde beton), palette (gebruikte), orrels, ornamente, plante, platekabinette, platespelers, platestaanders, pophuise en wendy-huise, portrette (geraamde), preekstoele, prente (geraamde), radios en radiogramme met of sonder los elektriese versterkers maar uitgesluit transistorradios, rekenmasjiene, rekenoutomate, room (vars), ongepreserveerde roomkanne (leë gebruikte), roomys, roosters, roomysorinkies, ruitglas en vensterglas, rusbanke, ruwe hout wat nie in die lengte deurgesaag is nie vanaf plantasies, pypmusiekinstrumente, snaarinstrumente, sand, sakke (leë gebruikte), sementstene, skeerkassies, strandsambrele, skilderye (geraamde), skinkborde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, speelgoed, speelhokke, skoenkassies, skoolbanke, skottelgoedwasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, staalkaste, snippermandjies, sonkragwaterverwarmers, skryftafels, sofas, sorghumbier, spieëls, spieëltafels, sitkussings, staanlampe, staanhorlosies, steenkool, stoele, stoepbanke, stowe wat normaalweg in woonhuise gebruik word, struie, strykplanke wat normaalweg in woonhuise gebruik word, skryfbehoefteskabinette, suikerriet, teewaentjies, skinkborde, telefoontafels, televisiestelle, televisiestelantennas, televisiestelkabinette, televisiestandaers, tafels, toonbanke, tikmasjiene, toonbankskale, trapleertjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, trousseaukiste, tuimeldroërs wat normaalweg in woonhuise gebruik word, tuinbanke, tafels, tydskrifrakke, uitstalvensterglas, vars ongepreserveerde room, vars ongepreserveerde vrugtemoes, vars ongepreserveerde vrugtesap, veemeel, kalfmeel (uitgesonderd meliemeel, koringmeel en graansorghum), melksuigogaat, veevoere in pil en blokvorm, veesout, melksalf, kanpapier, was- en ontsmettingsmiddels vanaf 'n suiwelfabriek se bona fide-plek van besigheid direk na plase van melk of roomverskaffers van sodanige suiwelfabriek, veevoere in hooivorm, verwarmers, vensterglas en ruitglas, verpakkingsmateriaal en stumateriaal (gebruikte wat noodwendig deur 'n karweier gebruik word by die vervoer van goedere), voertuie wat gelaai laebakvoertuie op die heenreis geleide doen en wat as sodanige geïdentifiseer is op die bak van sodanige leë laebakvoertuie op die terugreis, voetbankies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vertoonkaste, voetstukke en kopstukke vir beddens, voetbanke, volledige toegeruste elektriese skakelbordeenhede, voorafvervaardigde betonheiningmure, voorgespanne betonlateie,

voorafgegotte betonheiningspale, voorafgegotte betonrandstene, voorafgegotte betongewerk maar uitgesonder betonpype en voorafgespanne betonbalke, vragvoertuigonderstelle en busonderstelle gemonteer op wiele en self-aangedrewe wanneer van die dra en sleepmetode van vervoer gebruik gemaak word, insluitende die vervoer van een nuwe ongeregisteerde ligte afleweringsvoertuig op die onderstel van sodanige kombinasie, vrieskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vleisbraaistelle, vrugtemoes (vars), ongepreserveerde vrugtesap (vars), ongepreserveerde vrugtekrate (leë, gebruikte), vuurkleistene, vuurmaakhout (gekapte of gesaagde), wasgoedmandjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasgoedstaanders wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wastafels, water, wiegies, wiegiestaanders, woonwaens (nie-selvaangedrewe) en yskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word.

3. Stoffeerstowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo vervoer word.

4. Complete electric plant (for direct installation) comprised for metal clad distribution switchgear or fitted kiosks (not for domestic use) only incorporating all or any of the following appropriate components:

Oil and compound filled switches, air insulated switches, isolators, circuit breakers, fitted (i.e. built-in) transformers, rectifiers, starters, fitted instrument panels and not more than 227 kg in weight (inclusive) per any trip, 45 kg in weight (inclusive per any one trip of buss-bars, insulating materials and short lengths of cables being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include materials of any type for field extension work).

5. (a) Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks).

(b) Transformers each of not less than 900 kg in weight for direct installation at the destination.

(c) Electrical switchgear and switchpanels.

6. (a) Eie gereedskap in gebruik alleenlik vir eie gebruik.

(b) Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van eie voertuie en dele daarvan wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit enige aflewering aan 'n besigheidsperseel ter aanvulling van voorraad.

(c) Eie defekte masjinerie of dele daarvan vir dringende herstel.

(d) Eie smeerolie vir eie gebruik onderweg.

Die vervoer van goedere beskryf in Bylae A. Binne Suidwes-Afrika en vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n plek binne Suidwes-Afrika of vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika na 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens asook die deurvervoer van sulke goedere vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n ander plek op die Suidwes-Afrikagrens.

790405/OP6—SWA. (2) Carefree Carriers (Edms.) Bpk., Swakopmund; bykomende voertuie, bykomende magtiging en wysiging van roete. (3) Een leunwa—SV 6174—14 000 kg, asook een leunwa van 16 000 kg aangekoop te word. (4) en (5) Soos per die aangehegte Bylaes.

## BYLAE

1. Bona fide-huistrekke en persoonlike besittings.

2. Afrolmasjiene, afvalhouers (vuilgoedblikke wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word), antrasiet, as, asbakstaanders, asbessementornamente en asbessementholware, maar uitgesonder asbessementpype, asbessementplate en asbessementdakplate, asstene, bababakassies, babawiegies, babaloopringe, babaspeelhokke, banke, babawaentjies, badens vervaardig van plastiek, perspeks en akriel, babakameruurkassies, bandopnemers, bakstene, brandkluisse, beddens, bedkabinette, bedkassies, bedkopkussings, bedlampe, beeldradiatorstelle, bemestingsowwe (nie-sintetiese organiese), bene (onverwerkte blomme met inbegrip van kunsblomme, kranse en ruikers), blomstaanders, boekrakke, boekkaste, bote, botter maar uitgesluit kunsbotter, breimasjiene, buffette, dagkoerante, dakkeëls, diktafoons, drankkabinette, divans, duiwemandjies (leë, gebruikte, op die terugrit), elektriese braaipanne, elektriese broodroosters, elektriese haardroërs, elektriese ketels, elektriese klankversterkers, elektriese kleredroërs, kleredroogmakers, elektriese kosmengers, elektriese stofsuiers, elektriese stryksters, elektriese verwarmers, maar uitgesluit waterverwarmers (geisers), elektriese vloerpoleers, elektriese voedselverwarmers, elektriese waaiers, erdteëls (geglaasuurde), fluoreseerbuis en



toebehore, fotokopieermasjiene, gassilinders (leë naatlose hoëdruk), gebruikte palette, gebruikte smeeriolië vir herraffinerings, geglasuurde erdteëls, geraamde portrette, geraamde prente, geraamde skilderye, glasbottels (leë gebruikte), glasvertoonvensters, gloeilampe, grafstene, groentekratte (leë gebruikte), grond, groenterakke, gruis, hangkaste, horlosies, hoëtroustelle, huishoudelike bedienwaentjies, vuilis huishoudelike blikke, mynstutte direk na myne, houtskool, huishoudelike horlosies, huishoudelike kiosks, huistrekke vanaf een woonhuis na 'n ander woonhuis of van 'n woonhuis na 'n stoor, of vanaf 'n stoorplek na 'n woonhuis na 'n ander stoorplek, huishoudelike staanders, huishoudelike kroegtoonbanke, joghurt, kaas (maar uitgesluit kaas verpak in bottels, blikkies of buise), kaggelskerms, kandelare, kanos, kantoortrekke vanaf een kantoor na 'n ander kantoor, of vanaf 'n kantoor na 'n of vanaf 'n stoorplek na 'n kantoor, of vanaf stoorplek na 'n stoorplek, of vanaf 'n stoorplek na 'n kantoor, of vanaf een stoorplek in 'n ander stoorplek, kabinette, klaviere, klererperde, kapstokke, kasregisters, klanktroustelle, kerkbanke, klererkaste, klei (ruwe onverwerkte), klip, koerante (naweek), kiste, kleedtafels, koffietafels, klerehouers ombuiskaste, kombuisrakke, klererakke, kombuistafels, kleedtafels, kooks, kamerafskortings, kopstukke vir beddens asook voetstukke, kroegtoonbanke, kopplanke, kruitwaens, kunsblomme, kussings wat normaalweg in 'n woonhuis gebruik word, laaikaste, liaseerkabinette, lampskerms, landboukalk, leë gebruikte groentekratte, leë gebruikte melkkanne, leë gebruikte roomkanne, leë gebruikte sakke, leë gebruikte vrugtekrate, leë naatlose hoëdruk-gassilinders, leeslampe, lessenaars, lewendige diere en lewendige voëls, linnekaste, lugroosterstene, lugversorgers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, luidsprekers wat normaalweg in woonhuise gebruik word, mandjies, maaskaas, mague, marmarblaai, matrasse, medisynkaste, melk (maar uitgesluit gekondenseerde melk, ontwaterde melk en gesteriliseerde melk), melkkanne (leë gebruikte), mengbeton (nat en in massas), mikrogolfoonde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, musiekinstrumente, naaimasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, nat mengbeton in massa, naweekkoerante, nie-selfaangedrewe woonwaens, nie-sitetiese organiese bemestingstowwe, omheiningsmure (vooraf vervaardigde beton), palette (gebruikte), orrels, ornamente, plante, platekabinette, platespelers, platestaanders, pophuise en wendy-huise, portrette (geraamde), preekstoele, prente (geraamde), radios en radiogramme met of sonder los elektriese versterkers maar uitgesluit transistorradios, rekenmasjiene, rekenoutomate, room (vars), ongepreserveerde roomkanne (leë gebruikte), roomys, roosters, roomyskorinkies, ruitglas en vensterglas, rusbanke, ruwe hout wat nie in die lengte deurgesaag is nie vanaf plantasies, pypmusiekinstrumente, snaarinstrumente, sand, sakke (leë gebruikte), sementstene, skeerkassies, strandsambrele, skilderye (geraamde), skinkborde wat normaalweg in woonhuise gebruik word, speelgoed, speelhokke, skoenkassies, skoolbanke, skottelgoedwasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, staalkaste, snippermandjies, sonkragwaterverwarmers, skryftafels, sofas, sorghumbier, speëls, speëltafels, sitkussings, staanlampe, staanhorlosies, steenkool, stoele, stoepbanke, stowe wat normaalweg in woonhuise gebruik word, struik, strykplanke wat normaalweg in woonhuise gebruik word, skryfbehoefteskabinette, suikerriet, teewaentjies, skinkborde, telefoontafels, televisiestelle, televisiestelantennas, televisiestelkabinette, televisiestandaers, tafels, toonbanke, tikmasjiene, toonbankskale, trapleertjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, trousseaukiste, tuimeldroërs wat normaalweg in woonhuise gebruik word, tuinbanke, tafels, tydskrifrakke, uitstalvensterglas, vars ongepreserveerde room, vars ongepreserveerde vrugtemoes, vars ongepreserveerde vrugtesap, veemeel, kalfmeel (uitgesonderd meliemeel, koringmeel en graansorghum), melksurogaat, veevoere in pil en blokvorm, veesout, melksalf, kanpapier, was- en ontsmettingsmiddels vanaf 'n suiwelfabriek se bona fide-plek van besigheid direk na plase van melk of roomverskaffers van sodanige suiwelfabriek, veevoere in hooivorm, verwarmers, vensterglas en ruitglas, verpakkingsmateriaal en stumateriaal (gebruikte wat noodwendig deur 'n karweier gebruik word by die vervoer van goedere), voertuie wat gelaai laebakvoertuie op die heenreis geleide doen en wat as sodanige geïdentifiseer is op die bak van sodanige leë laebakvoertuie op die terugreis, voetbankies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vertoonkaste, voetstukke en kopstukke vir beddens, voetbanke, volledige toegeruste elektriese skakelbordeenhede, voorafvervaardigde betonomheiningsmure, voorgespanne betonlateie, voorafgegote betonheiningspale, voorafgegote betonrandstene, voorafgegote betongeutwerk maar uitgesonder betonpype en voorafgespanne betonballe, vragvoertuigonderstelle en busonderstelle gemonteer op wiele en self-aangedrewe wanneer van die dra en sleepmetode van vervoer gebruik gemaak word,

insluitende die vervoer van een nuwe ongeregisteerde ligte afleweringsvoertuig op die onderstel van sodanige kombinasie, vrieskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word, vleisbraaistelle, vrugtemoes (vars), ongepreserveerde vrugtesap (vars), ongepreserveerde vrugtekrate (leë, gebruikte), vuurkleistene, vuurmaakhot (gekapte of gesaagde), wasgoedmandjies wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasgoedstaanders wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wasmasjiene wat normaalweg in woonhuise gebruik word, wastafels, water, wiegies, wiegiestaanders, woonwaens (nie-selfaangedrewe) en yskaste wat normaalweg in woonhuise gebruik word.

3. Stoffeestowwe, tapyte, vloermatte, gordyne, kussings en ander meubelstowwe slegs waar sodanige items deel vorm van die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo en bestem is vir gebruik in 'n bepaalde woning en oorspronklik saam met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo verkoop is en gelyktydig met die items gespesifiseer in 1 en 2 hierbo vervoer word.

4. Complete electric plant (for direct installation) comprised for metal clad distribution switchgear or fitted kiosks (not for domestic use) only incorporating all or any of the following appropriate components:

Oil and compound filled switches, air insulated switches, isolators, circuit breakers, fitted (i.e. built-in) transformers, rectifiers, starters, fitted instrument panels and not more than 227 kg in weight (inclusive) per any trip, 45 kg in weight (inclusive per any one trip of buss-bars, insulating materials and short lengths of cables being conveyed at the same time and required for the installation of the articles mentioned in this paragraph (but does not include materials of any type for field extension work).

5. (a) Spare parts being required for the immediate bona fide repairs of machinery or mechanical installations which have become defective and have to be urgently repaired (excluding delivery to any purchaser for replenishing stocks).

(b) Transformers each of not less than 900 kg in weight for direct installation at the destination.

(c) Electrical switchgear and switchpanels.

6. (a) Eie gereedskap in gebruik alleenlik vir eie gebruik.

(b) Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van eie voertuie en dele daarvan wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit enige aflewering aan 'n besigheidsperseel ter aanvulling van voorraad.

(c) Eie defekte masjinerie of dele daarvan vir dringende herstel.

(d) Eie smeeriolie vir eie gebruik onderweg.

Die vervoer van goedere beskryf in Bylae A. Binne Suidwes-Afrika en vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n plek binne Suidwes-Afrika of vanaf 'n plek binne Suidwes-Afrika na 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens asook die deurvervoer van sulke goedere vanaf 'n plek op die Suidwes-Afrikagrens na 'n ander plek op die Suidwes-Afrikagrens.

790405/OP7—SWA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende voertuie. (3) Twee leunwaens van 9080 liter en drie leunwaens van 22700 liter. (4) Brandstof in massa. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde padvervoerdienstroetes soos per goedgekeurde Bylae D.

790409/OP9—SWA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende voertuie. (3) SAS MT 33737—leunwa—27500 liter en SAS MT 32360—leunwa—22700 liter. (4) Brandstof in massa. (5) Oor alle bestaande goedgekeurde padvervoerdienstroetes soos per goedgekeurde Bylae D.

790412/OP10—ONDANGWA. (2) A. L. Alves, Ondangwa; first application. (3) SBA 2192—semi-trailer—21000 kg and SBA 326—semi-trailer—22500 kg. (4) Own building material. (5) (a) From Windhoek to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (b) From Okahandja to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (c) From Otjiwarongo to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (d) From Otavi to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (e) From Tsumeb to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (f) From Ondangwa to any other place in Owambo where buildings are erected. (5) (g) From Oshakati to Ondangwa and/or any other place in Owambo where buildings are erected.

790417/OP11—TSUMEB. (2) Tsumeb Corporation Ltd, Tsumeb; additional authority. (3) ST 1847—bus—34 seated; ST 275—bus—3818 kg and ST 979—bus—3800 kg. (4) Own White and Bantu wives and children of own employees to be transported free of charge. (5) From their place of residence at Tsumeb to Tsumeb Town for shopping purposes and return.



790418/OP12—SWA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; wysiging van tydtafel. (3) Agt dubbel-doelvoertuie van 8 passasiers en 9 000 kg elk asook ses dubbel-doelvoertuie van 18 passasiers en 9 000 kg elk. (4) Blanke, Bantoe en Kleurling persone oor 'n bepaalde busroete asook goedere alle soorte, bagasie, palette en possakke. (5) Vanaf Mariental na grenslyn oor Gomuchab en Aranos. Tydtafel en tariewe ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

790418/OP13—SWA. (2) G. J. C. Coetzee, handeldrywende as Sukses Transport, Okahandja; bykomende voertuie, vervanging van voertuig asook bykomende magtiging. (3) Vragmotor—7 600 kg; sleepwa—6 368 kg; vragmotor—10 535 kg; sleepwa—9 071 kg; vragmotor—7 835 kg; leunwa—10 000 kg; sleepwa—10 000 kg; vragmotor—9 476 kg; sleepwa—7 257 kg; vragmotor—13 880 kg asook een sleepwa van 12 000 kg aangekoop te word. (4) en (5) Bykomende magtiging soos per die Bylae C.

#### BYLAE C

1. Vars groente en vrugte, nie bevrore, ingemaak op 'n ander wyse gepreserveer nie, beperk tot 'n maksimum van 2 ton per vrag, vanaf die grens van Suidwes-Afrika na plekke geleë binne Suidwes-Afrika, of na 'n ander plek geleë op die grens van Suidwes-Afrika.

2. Lewende hawe vanaf plekke en plase geleë binne gedeelte landdrosdistrik Karibib, oos van en insluitend die volgende plase geleë binne die landdrosdistrik Karibib: Eitiro 50, Spes Bona 97, Okawayo 48, Okatjinukuju 55, Okongava Ost 72, Nabis 71, Neikhoes 74, Goas 79, Otjimbingwe 104, Tsaobis 90, Komuanab 111 en Anschluss 112 na Windhoek, Okahandja en Otavisslagpale.

3. Veelekkie en veevoere vanaf Nasionale Chemiese Produkte Bpk., Posbus 5059, Windhoek, Windhoekdepot, na plekke en plase in die landdrosdistrik Okahandja, uitgesluit die volgende plase: Okamaja 159, Okakuyo 161, Okampuma 156, Groot Oukango 156, Klein Oukango 162, Okatjiwoura 163 en Ombirigu 166 en na plekke en plase geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 km bereken vanaf die plaas Kismet 336, geleë binne die landdrosdistrik Gobabis.

790419/OP14—SWA. (2) H. Eimbeck, handeldrywende as Eimbeck Transport, landdrosdistrik Gobabis. (3) 1 x 10 ton vragmotor en 1 x 10 ton sleepwa aangekoop te word. (4) Lewende hawe. (5) (a) Binne die landdrosdistrik Gobabis, insluitende Epukiro en Otjinenereservate. (5) (b) Vanaf plase en plekke geleë in die landdrosdistrik Gobabis, insluitende Epukiro en Otjinenereservate, na plekke geleë binne SWA en/of plekke geleë op die grens tussen SWA en die RSA. (5) (c) Vanaf plekke geleë binne SWA en/of plekke geleë op die grens tussen SWA en die RSA en plekke geleë binne die landdrosdistrik Gobabis, insluitende Epukiro en Otjinenereservate.

790430/OP17—KATUTURA. (2) S. Nakanyala, Katutura; vervanging van voertuig. (3) SW 10811—motor—5 persone vervang SW 17314—motor—5 persone. (4) Bantoe taxipasasiers en hulle persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied Windhoek.

790501/OP20—SWA. (2) Ongombe Beleggings (Edms.) Bpk., Grootfontein; bykomende voertuie. (3) Twee vragmotors van 14 000 kg asook twee sleepwaens van 10 000 kg behorende aan J. C. Jooste (Edms.) Bpk. (4) en (5) Soos per Bylae A.

#### BYLAE A

1. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die gedeelte van die landdrosdistrik Grootfontein, geleë oos van en insluitend die plase Grenswag 981, Tolnel 983, Duineveld 982, Omambonde West 157, Annenhof 158, Gunuchas 162, Gai Kaisa 159, Oes 160, Hoffnung 175, Bongora 592, Plaas 747, Plaas 380, Amagobib 45, Gute Hoffnung 14, Uitsab 654 en Harasib 317 na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

2. Eie vars vrugte maar uitgesluit bevrore vrugte, ingemaakte vrugte, ontwaterde vrugte, gedroogde vrugte asook vrugte wat op 'n ander wyse gepreserveer is, asook eie vars groente maar uitgesluit bevrore groente, ingemaakte groente, ontwaterde groente, asook groente wat op enige ander wyse gepreserveer is.—Vanaf 'n plek op die grens tussen die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika te Noordoewer na plekke geleë binne Suidwes-Afrika.

790502/OP21—SUIDWES-AFRIKA. (2) W. G. Schoombee, Okahandja; vervanging van voertuig. (3) SH 2494—vragmotor—14 760 kg vervang SH 825—vragmotor—6 600 kg. (4) en (5) Soos per Bylae A.

#### BYLAE A

1. Lewende hawe. Binne die landdrosdistrik Okahandja.

2. Lewende hawe. Vanaf plekke geleë in die landdrosdistrik Okahandja en vanaf die volgende plase geleë in die landdrosdistrik Otjiwarongo: Damietta 209, Presteer 210, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Friesland 229, Stormberg 277, Buffelsjag 250, Woltemade 254, Troye 253, Otjoruharui 251, Imkerhof 271, onderverdeling van Woodstock 271, Woodstock 271, Swartkroon 272, Oubal 270, Okatjitambi 255, Okathanoja 257, onderverdeling van Vredendal 257, Okatjandagi 260, Winkelshütten 264, De Hoop 263, Langplaas 440, Friedenhof 441, Donkerwater 439, Lapaloma 438, Blou-Oos 436, Wildernis 443, Westerwisch 442, Kara 269, Goedgeluk 225, Sannaspost 224, Swartmodder 226, Felixtowe 230, Afrikansas 211, Vredendal 257, Okatjandagi-Oos 260, Okatjandagi-Wes 258, Dai Papel 435 en Alkmaar 228 na slagpale geleë te Windhoek, Okahandja, Swakopmund en Walvisbaai.

3. Goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase geleë binne die landdrosdistrik Okahandja: Okamaja 159, Okakuyo 161, Okampuma 156, Okamita 59, Groot Oukango 156, Klein Oukango 162, Okatjiwoura 163 en Ombirisu 166.

4. Goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase geleë binne die landdrosdistrik Otjiwarongo: Damietta 209, Presteer 210, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Friesland 229, Stormberg 277, Buffelsjag 250, Woltemade 254, Troye 253, Otjoruharui 251, Imkerhof 271, onderverdeling van Woodstock 271, Woodstock 271, Swartkroon 272, Oubal 270, Okatjitambi 255, Okathanoja 257, onderverdeling van Vredendal 257, Okatjandagi 260, Winkelshütten 264, De Hoop 263, Langplaas 440, Friedenhof 441, Donkerwater 439, Lapaloma 438, Blou-Oos 436, Wildernis 443, Westerwisch 442, Kara 269, Goedgeluk 225, Sannaspost 224, Swartmodder 226, Felixtowe 230, Arkansas 211, Vredendal 257, Okatjandagi-Oos 260, Okatjandagi-Wes 258, Dai Papel 435 en Alkmaar 228.

5. Lewende hawe. Vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na die plase vermeld in paragraaf 4 geleë binne die landdrosdistrik Otjiwarongo, en vanaf sodanige plase na plekke geleë in die landdrosdistrik Okahandja.

6. Lewende hawe. Vanaf plekke geleë in die landdrosdistrik Okahandja en vanaf die plase vermeld in paragraaf 4 geleë in die landdrosdistrik Otjiwarongo na spoorwegstasie geleë binne die landdrosdistrikte Windhoek en Gobabis.

7. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Okahandja en die plase Damietta 209, Presteer 210, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Friesland 229, Stormberg 277, Buffelsjag 250, Woltemade 254, Troye 253, Otjoruharui 251, Imkerhof 271 (onderverdeling van Woodstock 271), Woodstock 271, Swartkroon 272, Oubal 270, Okatjitambi 255, Okathanoja 257 (onderverdeling van Vredendal 257), Okatjandagi 260, Winkelshütten 264, De Hoop 263, Langplaas 440, Friedenhof 441, Donkerwater 439, Lapaloma 438, Blou-Oos 436, Wildernis 443, Westerwisch 442, Kara 269, Goedgeluk 225, Sannaspost 224, Swartmodder 226, Felixtowe 230, Arkansas 211, Vredendal 257, Okatjandagi-Oos 260, Okatjandagi-Wes 258, Dai Papel 435, Alkmaar 228 geleë binne die landdrosdistrik Otjiwarongo na plekke geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

790503/OP22—WINDHOEK. (2) P. Rutjindo, Katutura; eerste aansoek. (3) Een motorkar van 6 passasiers aangekoop te word. (4) Bantoe taxipasasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne die munisipale gebied Windhoek.

790509/OP24—SUIDWES-AFRIKA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; wysiging van tydtafel. (3) Sestien passasiersvoertuie. (4) Bantoe persone oor 'n bepaalde busroete asook hulle persoonlike besittings en bagasie. (5) Oor die roete Grootfontein, Tsumeb, Otjiwarongo en Windhoek. Tydtafel: Ter insae by die kantoor van die Plaaslike Padvervoerraad, Windhoek.

790507/OP25—SUIDWES-AFRIKA. (2) Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Windhoek; bykomende voertuie. (3) Twee passasiersbusse van 53 sitplekke elk. (4) Bantoe persone oor 'n bepaalde busroete asook hul persoonlike bagasie. (5) Oor alle goedgekeurde padvervoerroetes soos per die goedgekeurde Bylae B.

790508/OP26—SUIDWES-AFRIKA. (2) J. W. du Biel, Gobabis; replacement of vehicle. (3) SX 3678—truck—2 730 kg, replaces SX 3718—truck—1 938 kg. (4) Hides and skins on behalf of C. J. H. de Wet & Company and Hartsdale Investment (Pty) Ltd. (5) From places of purchase within South West Africa to the nearest railway station where the necessary handling and storage facilities are available.

790511/OP29—GOBABIS. (2) H. Maharero, Gobabis; oordrag vanaf B. Kangootui. (3) SX 3892—motor—6 persone behorende aan B. Kangootui. (4) Nie meer as 6 Nie-Blanke persone (drywer ingesluit) en hul persoonlike bagasie op bona fide-taxiritte nie. (5) Binne die munisipale gebied Gobabis.



790514/OP30—GROOTFONTEIN. (2) W. J. Brobler, Grootfontein; nuwe aansoek. (3) SF 2756—vragmotor—14 ton. (4) en (5) Soos per Bylae A.

#### BYLAE A

1. Sand, klip, grond en gruis behorende aan en ten behoeve van en kragtens 'n geldige kontrak met die SWA Administrasie. Binne Suidwes-Afrika.

2. Eie gereedskap en kamptoerusting in gebruik alleenlik vir eie gebruik. Binne Suidwes-Afrika.

3. Eie brandstof, smeerolies en ghries alleenlik vir eie gebruik. Vanaf die naaste dorp, grootmaatdepot of spoorwegstasie na die perseel geleë binne Suidwes-Afrika waar die houer 'n kontrak het om uit te voer.

4. Eie rantsoene alleenlik vir eie gebruik. Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie na die houer se bona fide-kontrakperseel geleë binne Suidwes-Afrika.

5. Eie oortollige, onverbruikte voorraad van die goedere gemeld in paragrawe 3 en 4 hierbo alleenlik vir eie gebruik. Vanaf die houer se een kontrakperseel binne Suidwes-Afrika na 'n ander binne Suidwes-Afrika waarheen die houer deur die SWA Administrasie oorgeplaas is.

6. Eie onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van eie voertuie en masjiene wat defek geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitgesluit aflewering aan enige besigheidsperseel ter aanvulling van voorrade. Binne Suidwes-Afrika.

790514/OP32—SWA/RSA. (2) Wesbank Transport (Edms.) Bpk., Walvisbaai; bykomende magtiging. (3) SV 1703—leunwa—15 000 kg. (4) Nie meer as vier buitebande met 'n deursnee van meer as 305 mm per buiteband per enkel rit nie en/of gemelde buitebande reeds op veilings geplaas. (5) (a) Vanaf Margery Louwmyr, suid van Arandisspoorwegstasie na Windhoek oor Usakos, Karibib en Okahandja en terug oor dieselfde roete. (5) (b) Vanaf Margery Louwmyr, suid van Arandisspoorwegstasie, na 'n plek op die SWA/RSA-grens te Nakop oor Usakos, Karibib, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Kalkrand, Mariental, Keetmanshoop, Grunau, Karasburg en Ariamsvlei en terug oor dieselfde roete. (5) (c) Vanaf Margery Louwmyr, suid van Arandisspoorwegstasie na Uitenhage oor Windhoek, Keetmanshoop, Karasburg, Upington, Britstown en Cradock, en terug oor dieselfde roete.

790514/OP33—SWA. (2) Theo Nicholson (Edms.) Bpk., handeldrywend as Hero Transport, Okahandja; bykomende voertuig. (3) SH 2059—vragmotor—12 319 kg. (4) en (5) Soos per Bylae A en B.

#### BYLAE A

1. (a) Alle soorte goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase: Otukara, Otjombari, Okakangoberg, Okakangoranch, Excelsior, Marseville, Ellisinaro, Otjikivara, Morangoro, Langden, Kannsburg, Okaparuperu, Okajuru, Engrawau, Hochfeld, Eshere, Omapanda, Okarusewa, Neu-Bremen, Otjiondiwambo, Rodenback, Klein Ombeheme, Spes-Bona, Olympia, Ongoretanatiwewa, Kalidona, Okatumana, Onbeamaite, Etembi, Okajete, Hartebeesfeich, Bornville, Egundo Ententeich.

(b) Alle soorte goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase: Okaharui 81, Onjona 89, Vooruitgaan 88, Daylight 94, Langdon 95, Ombakatjowinde 103, Geduld 96, Vrolikheid 101, Okamapu 104, Okowiruru 105, Natalia 202, M'Bella 201, Otjere 164, Omitiomire 165, Ekuja 162, Parroshagen 161, Otjito 160, Aurora 159, Hochberg 158, Otjihanswe, Otjisauna Suid 156, Vreemdeling 90, Uitkyk 80, Egadin 74, Eundo 75, Friedrichwald 73, Otjiturazu 70, Madgard 191, Otjosondati 69, Okamawia 144, Okatjemisse 88, Eisdaad, Schenswerder 76, Onsanjire, Holpma 77, Katjapia 263, Otjisazu 53, Swakophöhe 54, Okarupa 48 en 49, Waldfriede 50, Ovuimbo-Oos 188 en Ovuimbo-Wes 196, Otjikuoko-Oos 82 en Otjikuoko-Wes 83, Elsie 87, Oorlogsdeel 102, Ondunduwazirape 148, Ombaienjanambreke 108, Okowiruru-Noord 107, Katschago, Schweitserland 92, Goedemoed 99, Waaihoek 100, Okatjeva 144, Dauvenberg 149 en terug na Okahandja.

2. (a) Lewende hawe. Van plaas tot plaas, tussen plase en veevendusies en vanaf plase en veevendusies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn, watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is op voorwaarde dat, op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe, wat elders op die roete afgelaai moet word, op plase, wat deur daardie selfde padmotordiens bedien word, opgelaai mag word nie.

(b) Lewende hawe. Van plaas tot plaas, tussen plase en veevendusies en vanaf plase of veevendusies binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of spoorwagsylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

(c) (i) Lewende hawe. Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo onderhewig aan die voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe, wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie roete opgelaai mag word nie.

(ii) Tussen plase of veevendusies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo en die naaste spoorwegstasie of -sylyn, watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op dieselfde roete opgelaai mag word nie.

(iii) Ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas, tussen plase en veevendusies en vanaf plase en veevendusies binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of waar 'n laaikraal beskikbaar is.

3. Gras vanaf Okiwiruru-Suid 105, distrik Okahandja, na Windhoek.

4. Aartappels vanaf plaas Eshoro na Windhoek oor Okahandja.

5. Lewende hawe. Vanaf plase binne die landdrosdistrik Otjiwarongo en Okahandja na die bestemmingspunte binne Suidwes-Afrika soos gespesifiseer op die permit van die Landbou Departement, Suidwes Administrasie op voorwaarde dat geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemming 'n punt op 'n spoorlyn opgelaai word op plase wat bedien word deur 'n gereelde spoorwegpadmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, nie. Onderhewig aan hersiening te enige tyd.

6. Goedere behorende aan Hochfeldwinkel na en vanaf Hochfeldwinkel vanaf en punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hochfeldwinkel.

7. Goedere (uitgesluit beeste) tussen Okahandja, oor die mees begaanbare roete, en die plase Lynpan 658, Okauta 584, Winkelhaak, Otjombindi, Okahero, Menow 234-9, Okatjipurisa 580, Otjosondjou 2, Otjosondjou 1, Palmietpan 583, Okauta-Noord 721, Tente 823, Welverdiend 652, en Ruigte 134 onderhewig aan die voorwaarde dat die gemelde plase minstens een keer per week bedien word.

8. Mynbenodighede vanaf en na Okahandja na en vanaf Emkamyn op plase Onganja 109E, distrik Okahandja.

#### BYLAE B

1. Goedere en passasiers in kajuit. Vanaf en na Okahandja na en vanaf die volgende plase: Alarona 224, Alfa 226, Paloma 227, Omuramba 228, Cox Montis 229, Irene, Eruti Vley 231, Okamahapu 142, Onjo 143, Otjongo 140, Okatjitswanbo 137, Otjimbuku 136, Ombukombapa 135, Omantumba 134, Eendrag 347, Houmoed 376, Eureka 375, Otjikongo 276, Siegerland 268, Ouparankane 275, Otjipoto 226, Okaratua 394, Delarey 447, Eden 446, Lushof 445, Dankbaar 444, Kalkloch 230, Klawerjas 218, Rema 219 en Marwill 221.

2. Goedere en passasiers in die kajuit (ingesluit manganerts). Tussen Okahandja en Otjisondu oor Elisenore 85.

3. Sand, gruis en klip. Binne Okahandja munisipale gebied.

4. Lewende hawe van plaas tot plaas of tussen plase en veevendusies. Binne die landdrosdistrik Okahandja.

5. Lewende hawe. Vanaf plase en veevendusies geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

6. Bona fide-huistrekke. Binne die landdrosdistrik Okahandja.

7. Goedere. Tussen Okahandja en die plase Okamutambo 22, Elbe 10, Osona 65, Westfaltenhof 23, Otjiruse 8, Güldenboden 280 en Hiranaub 26.

8. Goedere namens Blankes. Vanaf en na Okahandja na en vanaf die plase Gross Barmen 7, Klein Barmen 5, Rüdenau 6, Ravensberg-Oos en Ravensberg-Wes 3, Tugab-Oos 4, Tugab-Wes 21 en Snryvier 20.

9. Stoetbeeste. Vanaf en na plase in die landdrosdistrik Okahandja na en vanaf skougroende in Windhoek.

10. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na Windhoekslagpale.

790514/OP34—SWA. (2) Theo Nicholson (Edms.) Bpk., wat handel dryf as Hero Transport, Okahandja; vervanging van voertuig. (3) Een leunwa van 23 ton aangekoop te word vervang SH 2059. (4) en (5) Soos per Bylae A, B en C.

#### BYLAE A

1. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Otjiwarongo na Maitlandslagplaas en na voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 km bereken vanaf Maitlandslagplaas oor Windhoek, Mariental, Keetmanshoop,



Noordoewer, Springbok, Vanrhynsdorp, Clanwilliam, Citrusdal en Malmesbury onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewende hawe vanaf die volgende plase geleë binne die landdrosdistrik Otjiwarongo vervoer mag word nie: Sukkes 172, Doornkom 173, Steenbokvlakte 174, Wesseltown 176, Moravia 177, Colorado 178, Olympia 179, Falmouth 180, Cornwall 182, Utrecht 183, Transvaal 187, Ongurukenna 190, Wewelsburg 191, Otjiku 192, Grootgeluk 193, Havanna 194, Neukluisiesiek 195, Amperdaar 196, Welgevonden 197, Gravelotte 198, Ehangeru 199, Evero 200, Ousema-Noord 201, Ousema-Suid 202, Otutundu 204, Okawikenga 206, Rugby 207, Damieta 209, Presteer 210, Arkansas 211, Otjikurume 213, Okatjito 214, Osire-Noord 216, Osire-Suid 217, Schletwein 218, Ondekaremba 219, Winterhoek 221, Okamakuza 222, Sannaspost 224, Goedgeluk 225, Swartmodder 226, Alkmaar 228, Friesland 229, Felixtowe 230, Buffelsjag 250, Otjotuhari 251, Troye 253, Woltemade 254, Okatjitambi 255, Okathanoja 257 (onderverdeling van Vredendal 257), Vredendal 257, Okatjandagi-Wes 258, Okatjandagi-Oos 260, De Hoop 263, Winkelshütten 264, Kara 269, Cubal 270, Imkerhof 271 (onderverdeling van Woodstock 271), Woodstock 271, Swartkroon 272, Strumberg 277, Nelly 415, Dai Papel 435, Blou-Oos 436, Lapaloma 438, Donkerwater 439, Langplaas 440, Friedenhof 441, Westerwisch 442 en Wildernis 443.

2. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na Maitlandslagplaas en na voerbanke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 80 km bereken vanaf Maitlandslagplaas oor Windhoek, Mariental, Keetmanshoop, Noordoewer, Springbok, Vanrhynsdorp, Clanwilliam, Citrusdal en Malmesbury onderhewig aan die voorwaarde dat geen lewende hawe vanaf die volgende plase geleë binne landdrosdistrik Okahandja vervoer mag word nie: Okaukundu 10, Waldau-Wes 11, Waldau 12, Hagenau 13, Omaserakumba 14, Okamongongua 15, Okombahe 16, Okanapohiri 19, Ongombianavita 22, Okarumatero 23, Otjiseba 24, Felsenack 26, Otjikaru 27, Okaimpuro-Noord 28, Okaimpuro-Suid 29, Okatjiho 30, Otjombiundya 33, Huttenheim 34, Oritjewewa 35, Omongangua 38, Okaruheke 45, Okakango 58, Okamita 59, Okombahe 139, Groot Oukawgo 156, Okampuma 156, Gesondheid 158, Okamaja 159, Frederickrus 159, Heldewag 160, Okakuyo 161, Klein Oukango 162, Okatjiwoura 163, Ombirisi 166, Okakeua 168, Obondjise 169, Okatjongeama 170, Basserman 172, Tiefenbach 173, Vastrap 174, Ozombuzomassa 174, Matador 179, Bag-Bag 180, Hoof Ranch 182, Harmonie 225, Smal-deel 237, Helpmekaar 238, Weltevrede 239, Donroamin 240, Hillcrest 241, Vrede 242, Outeniqua Deel 1 en 2 243, Rimini Deel 1 en 2 244, Reveille 245, Prelude 246, Thorn Trees 247, Welgemoed 248, Florence 249, Toggekry 250, Howell 251, Springbokvlakte 252, Amalia 253, Heuwelsrus 254, Kalkwerf 254, Maadi 255, Omatako View 256, Corenna 259, Winterhoek 266, Retreat 267, Koppie Alleen 270, Uitvlug 272, Eckenberg 274, Uitsig 277 en Kameel 284.

#### BYLAE B

1. (a) Alle soorte goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase: Otukara, Otjombali, Okakangoberg, Okakango-Langdon, Kannsburg, Okaparuperu, Okajuru, Engrawau, Hochfeld, Eshere, Omapanda, Okarusewa, Neu-Bremen, Otjiondiwambo, Rodenback, Klein Ombeheme, Spes-Bona, Olympia, Ongoretanatiwewa, Kalidona, Okatutana, Onbeamaite, Etembi, Okajete, Hartebeesfeich, Bornville, Egundo Ententeich.

(b) Alle soorte goedere. Tussen Okahandja en die volgende plase: Okaharui 81, Onjona 89, Vooruitgaan 88, Daylight 94, Langdon 95, Ombakatjowinde 103, Geduld 96, Vrolikheid 101, Okamapu 104, Okowiruru 105, Natalia 202, M'Bella 201, Otjere 164, Omitionire 165, Ekuja 162, Parroshagen 161, Otjito 160, Aurora 159, Hochberg 158, Otjihanswe, Otjisauna Süd 156, Vreemdeling 90, Uitkyk 80, Egadin 74, Eundo 75, Friedrichwald 73, Otjiturazu 70, Madgard 191, Otjosondati 69, Okamawia 144, Okatjemisse 88, Eisdad, Schenswerder 76, Onsanjire, Holpma 77, Katjapia 263, Otjisazu 53, Swakophöhe 54, Okarupa 48 en 49, Waldfriede 50, Ovuimbo-Oos 188 en Ovuimbo-Wes 196, Otjikuoko-Oos 82 en Otjikuoko-Wes 83, Elsie 87, Oorlogsdeel 102, Ondunduwazirape 148, Ombaienjanambreke 108, Okowiruru-Noord 107, Katschago, Schweitzerland 92, Goedemoed 99, Waaihoek 100, Okatjeva 144, Dauvenberg 149 en terug na Okahandja.

2. (a) Lewende hawe. Van plaas tot plaas, tussen plase en veevendasies en vanaf plase en veevendasies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo na die naaste spoorwegstasie of spoorwegslylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is op voorwaarde dat, op 'n roete bedien deur 'n

gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe, wat elders op die roete afgelaai moet word, op plase, wat deur daardie selfde padmotordiens bedien word, opgelaai mag word nie.

(b) Lewende hawe. Van plaas tot plaas, tussen plase en veevendasies en vanaf plase of veevendasies binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of spoorwegslylyn watter ookal die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

(c) (i) Lewende hawe. Van plaas tot plaas of tussen plase en veevendasies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo onderhewig aan die voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n openbare padvervoerpermit uitgereik is, geen lewende hawe, wat elders op die roete afgelaai moet word, op daardie roete opgelaai mag word nie.

(ii) Tussen plase of veevendasies binne die landdrosdistrik Otjiwarongo en die naaste spoorwegstasie of -slylyn, watter ookal die naaste mag wees en waar 'n laaikraal beskikbaar is, op voorwaarde dat op 'n roete bedien deur 'n gereelde padmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, geen lewende hawe wat elders op die roete afgelaai moet word op dieselfde roete opgelaai mag word nie.

(iii) Ten behoeve van Blankes behorende aan Blankes van plaas tot plaas, tussen plase en veevendasies en vanaf plase en veevendasies binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of waar 'n laaikraal beskikbaar is.

3. Gras vanaf Okiwiruru-Suid 105, distrik Okahandja, na Windhoek.

4. Aartappels vanaf plaas Eshoro na Windhoek oor Okahandja.

5. Lewende hawe vanaf plase binne die landdrosdistrik Otjiwarongo en Okahandja na die bestemmingspunte binne Suidwes-Afrika soos gespesifiseer op die permit van die Landbou Departement, Suidwes-Administrasie op voorwaarde dat geen lewende hawe met 'n onmiddellike bestemming 'n punt op 'n spoorlyn opgelaai word op plase wat bedien word deur 'n gereelde spoorwegpadmotordiens, ten opsigte waarvan 'n motortransportsertifikaat uitgereik is, nie. Onderhewig aan hersiening te enige tyd.

6. Goedere behorende aan Hochfeldwinkel na en vanaf Hochfeldwinkel vanaf en punte binne 'n omtrek van 30 myl vanaf Hochfeldwinkel.

7. Goedere (uitgesluit beeste) tussen Okahandja, oor die mees begaanbare roete, en die plase Lynpan 658, Okauta 584, Winkelhaak, Otjombindi, Okahero, Menow 234-9, Okatjipurisa 580, Otjosondjou 2, Otjosondjou 1, Palmietpan 583, Okauta-Noord 721, Tente 823, Welverdiend 652, en Ruigte 134, onderhewig aan die voorwaarde dat die gemelde plase minstens een keer per week bedien word.

8. Mynbenodighede vanaf en na Okahandja na en vanaf Emkamyn op plase Onganja 109E, distrik Okahandja.

#### BYLAE C

1. Goedere en passasiers in kajuit. Vanaf en na Okahandja na en vanaf die volgende plase: Alarona 224, Alfa 226, Paloma 227, Omuramba 228, Cox Montis 229, Irene, Eruti Vley 231, Okamahapu 142, Onjo 143, Otjongo 140, Okatjetswambo 137, Otjimbuku 136, Ombukombapa 135, Omantumba 134, Eendrag 347, Houmoed 376, Eureka 375, Otjikongo 276, Siegerland 268, Ouparankane 275, Otjipoto 226, Okaratua 394, Delarey 447, Eden 446, Lushof 445, Dankbaar 444, Kalkloch 230, Klawerjas 218, Rema 219 en Marwill 221.

2. Goedere en passasiers in die kajuit (ingesluit mangaanerts). Tussen Okahandja en Otjisondu oor Elisenoro 85.

3. Sand, gruis en klip. Binne munisipale gebied Okahandja.

4. Lewende hawe van plaas tot plaas of tussen plase en veevendasies. Binne die landdrosdistrik Okahandja.

5. Lewende hawe. Vanaf plase en veevendasies geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na die naaste spoorwegstasie of -slylyn watter ook al die naaste is en waar 'n laaikraal beskikbaar is.

6. Bona fide-huistrekke. Binne die landdrosdistrik Okahandja.

7. Goedere. Tussen Okahandja en die plase Okamutambo 22, Elbe 10, Osona 65, Westfalenhof 23, Otjiruse 8, Güldenboden 280 en Hiranaub 26.

8. Goedere namens Blankes. Vanaf en na Okahandja na en vanaf die plase Gross Barmen 7, Klein Barmen 5, Rüdenau 6, Ravensberg-Oos en Ravensberg-Wes 3, Tugab-Oos 4, Tugab-Wes 21 en Snyrivier 20.

9. Stoetbeeste. Vanaf en na plase in die landdrosdistrik Okahandja na en vanaf Skougronde, Windhoek.

10. Lewende hawe. Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrik Okahandja na Windhoekslagpale.



## JOHANNESBURG

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X12, Johannesburg, 2000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X12, Johannesburg, 2000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

OP178/A6617NB—GERMISTON. (2) Stadsraad van Germiston, Germiston; bykomende voertuie. (3) Sestien busse. (4) Swart, Asiaat- en Kleurlingpersone en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels, tariewe en beperkings.

OP177/A6617NB—GERMISTON. (2) Stadsraad van Germiston, Germiston; bykomende voertuig. (3) Een bus—TG 68264. (4) Swart, Asiaat- en Kleurlingpersone en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels, tariewe en beperkings.

OP175/A20619—ELANDSFONTEIN. (2) Two-Way Transport (Pty) Ltd, Elandsfontein; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—CBK 307T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP164/A23766—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) G.E.C. Machines (Pty) Ltd, Benoni; replacement of vehicle and additional authority in respect of item (e). (3) One goods vehicle. (4) (a) Machinery and machine parts for repair (pro forma). (5) (a) With a radius of 480 km from the holder's place of business at Benoni. (4) (b) Tools of trade (pro forma). (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Own spare parts (pro forma). (5) (c) Within the Republic of South Africa. (4) (d) Employees (pro forma). (5) (d) Within the Republic of South Africa. (4) (e) Own goods. (5) (e) Within the Reef Exempted Area.

OP169/A14041—BOKSBURG NORTH. (2) Terblans Cartage (Boksburg) (Pty) Ltd, Boksburg North; additional vehicle. (3) One goods vehicle. (4) Goods. (5) As per existing authority.

OP166/A4242—KWATHEMA/DERSLEY PARK. (2) Putco Ltd, Wendywood; additional authority. (3) Four buses—TS 21881, TS 21882, TS 21883 and TS 21884. (4) (a) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) (a) Over existing routes, time-tables, tariffs and restrictions. (4) (b) Black, Asiatic and Coloured persons and their personal effects. (5) (b) From KwaThema to Dersley Park. Route forward: (a) From KwaThema terminii, Thema Road and Witpoort Road or the Vlakkfontein Road, Springs West Road, Industry Road, Paul Kruger Highway, Main Reef Road, Orpoment Avenue to intersection with Grafiet Street, Dersley Park terminus. Return route: (a) From Dersley Park terminus, Orpoment Avenue, Main Reef Road, Paul Kruger Highway, Industry Road, Springs West Road, the Vlakkfontein Road or Witpoort Road and Thema Road, KwaThema terminii. Forward route: (b) As per forward (a) to Main Reef Road then continue with Main Reef Road to the Springs Municipal boundary. Return route (b) From terminus in Main Reef Road via Main Reef Road, Paul Kruger Highway and continue as per return. (a) To KwaThema terminii. Return route: (c) As per return. (a) To Paul Kruger Highway then Hospital Road to Verre Oos Randse Hospital, Hospital Road, Industry Road, and continue as per return. (a) To KwaThema terminii. Time-table: As and when required. Fares: 2c per km.

OP167/A6555B—BENONI. (2) Stadsraad van Benoni, Benoni; vervanging van voertuig. (3) Een bus—TSN 37792. (4) Vervanging van voertuig om dieselfde magtiging te bekom soos gehou deur voertuig wat vervang staan te word.

OP172/A3201—BOKSBURG. (2) Cementation Engineering (Pty) Ltd, Boksburg; additional authority. (3) Thirteen goods vehicles. (4) Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Prefabricated buildings (pro forma). (5) (b) Within an area with a radius of 240 km of the holder's place of business at Boksburg.

OP154/A3312—SECUNDA. (2) Rennies Hotel and Liquor Holdings, trading as Secunda Holiday Inn, Secunda; new application. (3) One bus—BWG 114T. (4) White and Black employees (free of charge). (5) From Holiday Inn at Secunda to Langverwacht via Frans du Toit Road and proceed to crossroads. Frans du Toit Road and Etienne Rossouw Road, turn right into Etienne Rossouw Road and proceed to Paul Kruger Road. Turn left into Paul Kruger Road proceed approximately 10 km to Sasol 2 plant crossroads. At Sasol 2 and Standerton Crossroads turn right and continue for approximately 12 km to Charl Cilliers/Kinross T-junction. Turn right towards Langverwacht Township and continue for approximately 1 km and turn left into Langverwacht. Staff

are collected in the centre of Langverwacht. Return route: Return to the Main Road to Kinross and turn right. At junction veer left to take Secunda Road. At Sasol 2/Standerton Crossroads turn left and proceed towards Secunda approximately 10 km. At turnoff to Etienne Rossouw Road turn right and proceed to crossroads. (Etienne Rossouw and Frans du Toit Roads.) Turn left into Frans du Toit Road and drive to Holiday Inn turnoff. At Holiday Inn staff disembarks.

OP163/A3024—KEMPTON PARK. (2) P. V. Descroizilles (Pty) Ltd, Kempton Park; one additional vehicle and one replacement of vehicle. (3) Two goods vehicles—BXW 559T and BYR 949T. (4) (a) One additional vehicle: Goods. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP146/A3017—MEYERTON. (2) Arc Spray (Pty) Ltd, Meyerton; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—BYC 501T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP153/A24062—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Dupien Road Carriers (Pty) Ltd, Johannesburg; transfer from W. J. Stafleu A22439. (3) One goods vehicle—BXB 787T. (4) (a) Household air conditioners. (5) (a) From Johannesburg to points within a radius of 480 km and to Durban, direct to construction sites for immediate installation. (4) (b) Own packing material dunnaging solely for own use and not for the replenishment of stock. (5) (b) Within the Republic of South Africa. (4) (c) Own tools of trade (for own use only and not for sale). (5) (c) Within the Republic of South Africa.

OP149/A3559NB—VEREENIGING. (2) Vaal Transport Corp. (Pty) Ltd, Vereeniging; wysiging van tariewe. (3) Tweehonderd vyf-en-sewentig busse. (4) Swart, Asiaat- en Kleurlingpersone en hul persoonlike bagasie. (5) Met die wysiging van tariewe oor bestaande goedgekeurde roetes, tydtafels en beperkings.

OP151/A3766—CAROLINA. (2) A. E. Jina, trading as Jina's Bus Service, Carolina; additional vehicles. (3) Four buses. (4) Black, Asiatic and Coloured persons. (5) Over existing routes, time-tables, tariffs and restrictions.

OP156/A1853—REEF CARTAGE AREA. (2) Market Service Station (Transport) (Pvt) Ltd, Salisbury; twee bykomende voertuie met nuwe magtiging, en bykomende magtiging ten opsigte van twee bestaande voertuie. (3) Vier vragvoertuie. (4) Goedere bedoel vir Zaire (Kongo) Malawi en Zambië. (5) Slegs vanaf punte binne die Randse Karweigebied, direk na Beitbrug en Martins Drift.

OP157/A15275—VANDERBIJLPARK. (2) W. A. Ferreira, Vanderbijlpark; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—CBF 372T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP143/A17119—ALBERTON. (2) Swanees Cartage (Pty) Ltd, Alberton; replacement of vehicle. (3) One goods vehicle—TDK 19631. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as held by vehicle to be replaced.

OP159/A6508NB—BRAKPAN. (2) Stadsraad van Brakpan, Brakpan; bykomende voertuie en een vervanging van voertuig. (3) Ses busse. (4) (a) Bykomende voertuie. (5) Nie-Blanke persone. (5) (a) Oor bestaande roetes, tydtafels, tariewe en beperkings. (4) (b) Vervanging van voertuig om dieselfde magtiging te bekom soos gehou deur voertuig wat vervang staan te word (het betrekking op voertuig T014112).

OP174/A17311—VANDERBIJLPARK/REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA. (2) Delareys Transport (Edms.) Bpk., Vanderbijlpark; bykomende voertuie. (3) Twee vragvoertuie. (4) Goedere. (5) Soos per Bylae.

## DE LA REYS TRANSPORT (PTY) LTD

## BYLAE A

ISSUED IN CONJUNCTION WITH PUBLIC PERMIT  
PP71819/20.

1. Benches, electric clothesdriers, household kiosks, cabinets, clothesdriers, record players, ironing boards, display cabinets, domestic binnets, washing baskets and trays. Between places within the Republic of South Africa.

2. Carpets, curtains, cushions, floorboards and soft furnishing which were bought together with items of furniture used in a dwelling-house as exempted in terms of Government Notice 2535 of 22/12/78 or goods mentioned in paragraph 1 above and which shall be conveyed simultaneously therewith from a place within the Republic of South Africa where the said goods were purchased to the dwelling-house of the owner of such goods situated within the Republic of South Africa: Subject to the express condition that none of the said carpets, curtains, cushions, floorboards or soft furnishings shall be conveyed for the augmentation or replenishment of stock or to a place where the said goods are to be offered for sale.



3. Glassware, porcelainware, radios, tape recorders, safes. Between places within a radius of 480 km of Post Office, Vereeniging.

4. Only complete assembled industrial metal clad electric distribution switchgear units between places situated within a radius of 480 km of Post Office, Vereeniging.

#### BYLAE C

#### UITGEREIK IN SAMEHANG MET OPENBARE PERMIT PP71819/20.

(a) Slakwol en slakwolprodukte wat benodig word vir die dringende en bona fide-herstel van masjinerie en meganiese installasies wat defek geraak het en spoedeisend herstel moet word ten behoeve van Insulation Products (Pty) Ltd vanaf hul plek van besigheid te Vereeniging direk na punte binne die Republiek van Suid-Afrika onderhewig aan die voorwaarde dat hierdie goedere nie vervoer mag word ter aanvulling van voorrade nie.

(b) Machines or machines parts from places of collection situated within an area with a radius of 480 km of General Post Office, Vanderbijlpark direct to a place situated within the same area where the said machines or machine parts are to be repaired and the repaired machines or machine parts back to the place where they were originally received by the holder.

(c) Slakwol ten behoeve van Insulation Products (Pty) Ltd vanaf hul plek van besigheid te Vereeniging direk na bouversele vir direkte installering geleë binne die Republiek van Suid-Afrika.

(d) Machine parts required for the direct and immediate installation into machines in the place of similar parts of machines which broke down before the conveyance of the said parts commenced from places situated within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria (hereinafter referred to as the Reef Cartage Area) to places situated within the Republic of South Africa which places must be the same places where the machines in which the said parts are to be installed have broken down: Subject to the express condition that no machine parts shall be conveyed for the augmentation or replenishment of stocks.

OP158/A3307—REEF CARTAGE AREA. (2) Road Loads (Pty) Ltd, Johannesburg; additional vehicle. (3) Five goods vehicles BPB 066T, BPX 212T, TCD 63111, BHG 146T and BMG 146T. (4) Goods. (5) As per Annexure.

#### ANNEXURE C

(a) Machine parts required for the direct and immediate installation into machines in the place of similar parts of machines which broke down before the conveyance of the said parts commenced from places situated within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria (hereinafter referred to as the Reef cartage area) to places situated within the Republic of South Africa which places must be the same places where the machines in which the said parts are to be installed have broken down: Subject to the express condition that no machine parts shall be conveyed for the augmentation or replenishment of stocks.

(b) Defective machinery or machine parts from place of collection situated within an area with a radius of 400 km from the General Post Office, Johannesburg, direct to places situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] where the said defective machinery or machine parts are to be repaired and the repaired machinery or machine parts back to the place where it was originally received by the holder.

(c) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to road-construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale, from places situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] direct to road-construction or excavation sites situated within a radius of 480 km of General Post Office, Johannesburg.

(d) Prefabricated buildings comprising one or more rooms which are completely manufactured and assembled and are conveyed as a single unit, or which are conveyed in two or more completely manufactured and assembled sections from the manufacturers place of business situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] where the prefabricated building is manufactured, directly to any premises situated within an area with a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg, where the building will be erected.

(e) Boggrondse heimasjiene en boggrondse boormasjiene in gebruik tesame met die volgende toepaslike gereedskap en toepaslike toebehore en wat gelyktydig as 'n volledige eenheid vervoer moet word: (a) Boortoring toegerus met klipboor, (b) boorstawe en boorgatvoering, (c) lugkompressor tesame met nodige toepaslike lugpype, en (d) diamantboorpunte. Vanaf Benoni na konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 560 km vanaf Poskantoor, Johannesburg, vir die onmiddellike gebruik vir boggrondse heiwark en boggrondse boorwerk deur die eienaar daarvan en nie ter aanvulling van voorrade nie.

OP150/A3307—REEF CARTAGE AREA. (2) Road Loads (Pty) Ltd, Kempton Park; transfer from Transrand Transport (Pty) Ltd A16814. (3) Five goods vehicles—TJ 359-527, TJ 357-405, TJ 405-789, TJ 375-960 and TJ 202-616. (4) Goods. (5) As per Annexure.

#### ANNEXURE C

#### ISSUED IN CONJUNCTION WITH PUBLIC PERMIT CP19525.

(a) Machine parts required for the direct and immediate installation into machines in the place of similar parts of machines which broke down before the conveyance of the said parts commenced from places situated within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria (hereinafter referred to as the Reef cartage area) to places situated within the Republic of South Africa which places must be the same places where the machines in which the said parts are to be installed have broken down: Subject to the express condition that no machine parts shall be conveyed for the augmentation or replenishment of stocks.

(b) Defective machinery or machine parts from place of collection situated within an area with a radius of 400 km of General Post Office, Johannesburg, direct to places situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] where the said defective machinery or machine parts are to be repaired and the repaired machinery or machine parts back to the place where it was originally received by the holder.

(c) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to/or from road-construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale. From places situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] direct to road-construction or excavation sites situated within a radius of 480 km of General Post Office, Johannesburg.

(d) Prefabricated buildings comprising one or more rooms which are completely manufactured and assembled and are conveyed as a single unit, or which are conveyed in two or more completely manufactured and assembled sections from the manufacturers place of business situated within the Reef cartage area [as described in clause (a) above] where the prefabricated building is manufactured, directly to any premises situated within an area with a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg, where the building will be erected.

(e) Boggrondse heimasjiene en boggrondse boormasjiene in gebruik tesame met die volgende toepaslike gereedskap en toepaslike toebehore en wat gelyktydig as 'n volledige eenheid vervoer moet word: (a) Boortoring toegerus met klipboor, (b) boorstawe en boorgatvoering, (c) lugkompressor tesame met nodige toepaslike lugpype, (d) diamantboorpunte. Vanaf Benoni na konstruksieterreine geleë binne 'n radius van 560 km vanaf Poskantoor, Johannesburg, vir die onmiddellike gebruik vir boggrondse heiwark en boggrondse boorwerk deur die eienaar daarvan en nie ter aanvulling van voorrade nie.

OP184/A3321—JOHANNESBURG. (2) D. Abbot Engineering (Pty) Ltd, Johannesburg; new application. (3) One goods vehicle—TG 68872. (4) Mining machinery, diesel engines, electric motors, hydraulic equipment, crankshafts, engine parts, water pumps, pneumatic cylinders, differentials, transmissions, gearboxes, self-starters, alternators the property of customers. (5) Between place of business at 6 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, where such goods have been overhauled, repaired and cleaned to points at the Botswana border or from points at the Botswana border to applicant's place of business where such goods are to be cleaned, overhauled or repaired.

OP181/A18190—MEYERTON. (2) A. J. Oosthuizen, handeldrywend as Oosthuizen Transport, Meyerton; vervanging van voertuig. (3) Een vragvoertuig—CBW 390T. (4) Vervanging van voertuig om dieselfde magtiging te bekom soos gehou deur voertuig wat vervang staan te word.



OP160/A18190—MEYERTON. (2) A. J. Oosthuizen, handeldrywend as Oosthuizen Transport, Meyerton; vervanging van voertuig. (3) Een vragvoertuig—CBM 797T. (4) Vervanging van voertuig om dieselfde magtiging te bekom soos gehou deur voertuig wat vervang staan te word.

OP147/A16731—REPUBLIC OF SOUTH AFRICA. (2) Frasers Machine Moving and Rigging (Pty) Ltd, Johannesburg; additional authority to obtain uniformity of authority. (3) Thirty-one goods vehicles. (4) Goods. (5) As per Annexures.

#### ANNEXURE

(a) Machinery or machine parts from mines situated within the Magisterial Districts of Oberholzer, Klerksdorp, Witbank, Kinross and Leslie Goldmining area and Orange Free State Goldfields direct to places situated within the Magisterial Districts of Alberton, Benoni, Boksburg, Brakpan, Delmas, Germiston, Johannesburg, Kempton Park, Krugersdorp, Nigel, Oberholzer, Pretoria, Randfontein, Roodepoort, Springs, Vanderbijlpark, Vereeniging and Westonaria (hereinafter referred to as the Reef cartage area) where the said machinery or machine parts are to be repaired and the repaired machinery or machine parts back to the place where it was originally received by the holder.

(b) Completely assembled units of road-making and excavation machinery direct to or from road-construction or excavation sites for bona fide road-construction or excavation purposes and not for sale. Within a radius of 480 km of Post Office, Johannesburg.

(c) Oil-filled transformers each with a mass of not less than 907 kg and manufactured in the Republic of South Africa for direct installation at the destination. From places situated within the Reef cartage area to places situated within a radius of 480 km of General Post Office, Johannesburg.

(d) Machine parts required for the direct and immediate installation into machines in the place of similar parts of machines which broke down before the conveyance of the said parts commenced from places situated within the Reef cartage area to places situated within the Republic of South Africa which places must be the same places where the machines in which the said parts are to be installed have broken down: Subject to the express condition that no machine parts shall be conveyed for the augmentation or replenishment of stocks.

(e) Industrial acid-filled batteries within a radius of 240 km of General Post Office, Johannesburg.

(f) Tools of trade solely for the use by the owner thereof in the course of his business as a contractor. Between places situated within the Republic of South Africa: Subject to the explicit condition that no material which is normally required by the owner to execute any work or contract as a contractor shall be conveyed by the holder in terms of authority mentioned in this paragraph.

(g) Employees (free of charge) and camping equipment for use by such employees and not for sale between the holder's place of business situated at Johannesburg and any place situated within the Republic of South Africa where they are to be or have been employed in the course of the holder's business, or from any one such a place of employment situated within the said area, to another such place of employment situated within the same said area.

(h) Safes, strongroom doors and strongroom grilles between places within the Reef cartage area and banks within the Republic of South Africa.

(i) Electronic computer accessories required for installation together with electronic computers and to be conveyed simultaneously with such electronic computers within the Republic of South Africa.

#### FRASERS MACHINE MOVING AND RIGGING (PTY) LTD

##### ANNEXURE A2

ISSUED IN CONJUNCTION WITH PUBLIC PERMIT  
PP70056/7/8/9

(a) Complete bona fide removal of industrial used factory machinery which have to be partly dismantled, rigged and/or craned and have to be fully assembled and positioned at destination by means of sophisticated handling equipment: Subject to the condition that no material and complete or partly manufactured products be conveyed between places situated within the Republic of South Africa.

(b) Tools of trade, plant and escort vehicles of which the holder is the sole owner and which is used by the holder or his employees in the course of his business: (i) From the holder's place of business situated at Johannesburg direct to a contract site situated within the Republic of South Africa; or (ii) from one such contract site direct to another such site; or (iii) from such a contract site direct to the holder's said

place of business: Subject to the explicit condition that no material which is normally required by the holder to execute any work or contract shall be conveyed by the holder in terms of this paragraph.

OT579—DENVER. (2) German Zwane, Denver; new application. (3) One motor-car—BGT 347T. (4) Black taxi persons. (5) From Denver Hostel to Baragwanath Hospital and in a radius of 10 km of Denver Hostel.

OT588/H33—BENONI. (2) Miriam Ebrahim, Actonville; amendment of authority. (3) Two existing motor-cars. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Benoni. (Vehicle to be stationed at 849 Actonville.)

OT232—BALFOUR. (2) Dikaledi Selina Tshabalala, Balfour; new application. (3) One motor-car—TAV 7130. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Balfour. (Vehicle to be stationed at Stand 140, Balfour Location, and at Balfour Railway Station.)

OT570—ERMELO. (2) Booi Paulus Nkosi, Piet Retief; additional authority. (3) One motor-car—TE 10927. (4) (a) Black taxi persons. (5) (a) As per existing authority. (4) (b) Black taxi persons. (5) (b) Between Fernie 243, District of Ermelo, and Sasol II, situated within the District of Highveld Ridge, only between Fridays 12h00 and Mondays 12h00.

OT545—SOWETO. (2) B. Radebe, Zola North; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the boundaries of Soweto. (Vehicle to be stationed at 212 Zola North, Soweto.)

OT546—SOWETO. (2) M. J. Malindi, Emdeni Extension; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the boundaries of Soweto. (Vehicle to be stationed at 2379b Emdeni Extension, Soweto.)

OT544—JOHANNESBURG. (2) O. Gozadinos, Johannesburg; amendment of tariffs. (3) One motor-car—TJ 53452. (4) White taxi persons. (5) As per existing authority with amendment of tariffs.

OT391—JOHANNESBURG. (2) T. Cholwich en J. Joubert, Mayfair; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Swart taxi-persone. (5) Binne 'n radius van 30 km vanaf Hoofposkantoor, Johannesburg.

OT498/H15011—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Baker Nhleko, Evaton; additional authority. (3) One motor-car—TV 28875. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 1331 Evaton.)

OT554/H6737—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Shadrack Ramakau, Sharpeville; amendment of route. (3) One motor-car—TV 9896. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

OT555/H6350—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) P. Masoeu, Sharpville; additional authority. (3) One motor-car—TV 36755. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 1331 Evaton.)

OT556/H38—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Jonas Linka Mthwalo, Sebokeng; additional authority. (3) One motor-car—BSF 531T. (4) Non-White taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 5150 Sebokeng.)

OT557/H4755—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) P. Masoeu, Sharpville; additional authority. (3) One motor-car—BDN 749T. (4) Non-White taxi persons. (5) (a) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (5) (b) On casual trips outside area (a). (Vehicle to be stationed at 4440 Sharpeville.)

OT558/H5143—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) P. Mbongo and E. Moaki, Sharpville; additional authority. (3) One motor-car—TV 24855. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 470 Sharpeville.)

OT563—KATLEHONG. (2) Mfane Samuel Mkwanazi, Katlehong; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Within a radius of 20 km of Katlehong.

OT559/H14263—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Barend Ramakau, Sharpeville; additional authority. (3) Two motor-cars—BBX 873T and TV 3356. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 3742 Sharpville.)

OT560/H39—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Stephen Nyambose, Sebokeng; additional authority. (3) One motor-car—BGW 405T. (4) Non-White taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark. (Vehicle to be stationed at 9936 Zone 7B, Sebokeng.)



OT542/H12762—JOHANNESBURG. (2) Simon Billy Mhlambi, Mofolo North; additional authority. (3) Three motor-cars—TJ 96830, BDW 277T and TJ 421-813. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg. (Vehicle to operate from Naledi Taxi Rank and return.)

OT543/H14326—JOHANNESBURG. (2) David Mhlambi, Emdeni Extension; additional authority. (3) Three motor-cars—TJ 241-980, TJ 49988 and TJ 343-020. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Johannesburg. (Vehicle to operate from Naledi Taxi Rank.)

OT547—RANDFONTEIN. (2) Amos Mathebula, Mohlakeng; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the municipal area of Randfontein. (Vehicle to be stationed at 834 Ralerate Street, Mohlakeng.)

OT571—PIET RETIEF/ERMELO. (2) Booi Paulus Nkosi, Piet Retief; additional authority. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between Fernie 243, District of Ermelo, and that part of the Magisterial District of Piet Retief, situated within a radius of 70 km of Fernie 243, District of Ermelo, between Fridays and Mondays. (Vehicle to be stationed and to operate from Fernie 243, District of Ermelo.)

OT572—ERMELO/HIGHVELD RIDGE. (2) Mabande Elias Maseko, Ermelo; additional authority. (3) Two motor-cars—TE 5621 and BGS 221T. (4) Black taxi persons. (5) (a) As per existing authority. (5) (b) Between Fernie 243, District of Ermelo and Sasol II, situated within the Magisterial District of Highveld Ridge. Between Fridays 12h00 and Mondays 12h00.

OT582—NIGEL. (2) Niniza Esther Sethole, Duduza Township; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the boundaries of the municipal area of Nigel. (Vehicle to be stationed at 220 Duduza Township.)

OT584/H11967—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Jonas Nyambose, Sebokeng; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between points within the Magisterial Districts of Vereeniging and Vanderbijlpark.

OT585—SPRINGS. (2) B. Hendrick Kotu, KwaThema; nuwe aansoek. (3) Een motorkar. (4) Swart taxipersons. (5) Tussen punte geleë binne die munisipale gebied Springs onderhewig daaraan dat geen persone op erkende bushaltes opgelaa word nie.

OT318/H12076—SOWETO. (2) James Moloi, Moroka; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT540/H3395—BENONI. (2) M. M. Mabona, Daveyton; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBM 838T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT541/H14238—AMERSFOORT. (2) J. Nkosi, Amersfoort; replacement of vehicle. (3) Two motor-cars. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT548—TOKOZA. (2) E. Ramonotsi, Tokoza; replacement of vehicle. (3) Two motor-cars. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT549/H13537—BENONI. (2) T. Boloshe, Wattville; replacement of vehicle. (3) One motor-car—TA 7413. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT550/H15086—SPRINGS. (2) J. Msiza, KwaThema; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBR 441T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT551/H13407—SOWETO. (2) A. Masiteng, Phiri; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT552/H3848—KWATHEMA. (2) Ben Joseph Barnard, KwaThema; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BFL 853T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT553—KATLEHONG. (2) Sam Sibanyoni, Natalspruit; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT562/H13660—KATLEHONG. (2) Margaret Fihla, Katlehong; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BZK 216T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT564—SOWETO. (2) Luke Mkhonza, KwaXuma; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT565/H115—NIGEL. (2) J. B. P. Sithole, Duduza; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBS 299T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT566/H33—BENONI. (2) Miriam Ebrahim, Actonville; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBT 507T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT567/H13536—VOSLOORUS. (2) Joshua Motloung, Vosloorus; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBM 642T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT568/H14458—JOHANNESBURG. (2) D. J. J. Opperman, Hillbrow; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BXW 587T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT569/H4121—SPRINGS. (2) Benjamin Solomon Jacobs, Payneville; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT573/H14777—JOHANNESBURG. (2) J. P. Botha, Newlands; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBF 524T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT574/H13512—NIGEL. (2) Joseph B. Ramoipane, Duduza; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BXT 509T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT575/H11071—TEMBISA. (2) Joseph Mkhathswa, Tembisa; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT576/H15356—CARLETONVILLE. (2) Daniel Molale, Khutsong; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBR 162T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT577/H14536—SOWETO. (2) Patrick B. Malinga, Phiri; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CBL 865T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT578/H6973—JOHANNESBURG. (2) Michael Dana Selley, Jeppe; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BLS 311T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT580/H7764—BENONI. (2) P. Mkwabane, Daveyton; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BKY 374T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT581/H15153—SOWETO. (2) Willington Mafilika, Jabavu; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT583/H11967—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) J. Nyambose, Sebokeng; replacement of vehicle. (3) One motor-car—TV 16611. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT586/H12438—SOWETO. (2) A. P. Tshabalala, Zola One; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT587/H14201—KATLEHONG. (2) G. J. Mofokeng, Tsolo Section; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT590—WESTONARIA. (2) Morobane Elias Letlhake, Bekkersdal; new application. (3) One motor-car. (4) Black taxi persons. (5) Between places within the Magisterial District of Westonaria. (Vehicle to be stationed at 417 Bekkersdal.)

OT592/H15170—VEREENIGING AND VANDERBIJLPARK. (2) Matsatsi, Miriam Mphulanyane, Bophelong; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BYZ 001T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT593/H6165—SOWETO. (2) G. Twala, Jabulani; replacement of vehicle. (3) One motor-car. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT594/H3558—SOWETO. (2) F. Manana, Moroka; replacement of vehicle. (3) One motor-car—BNF 327T. (4) Replacement of vehicle to obtain the same authority as vehicle to be replaced.

OT591/H15015—JOHANNESBURG. (2) T. A. de Meillon, Bellevue; amendment of tariffs. (3) One motor-car—TJ 117-882. (4) White taxi persons. (5) Amendment of tariffs.



**EAST LONDON—OOS-LONDEN**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X9009, East London, 5200.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X9009, Oos-Londen, 5200.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

OP68—QUEENSTOWN. (2) Johnson Bucwa, Queenstown; additional vehicles. (3) Two buses—CH 8291 and CH 12506. (4) (a) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Same as existing Permit OP29183.

OP77—DEBE NEK. (2) Simon Nzimeni Bavuma, Debe Nek; replacement of vehicle. (3) One light delivery van—GCC 147. (4) (a) Own goods. (5) (a) Within that portion of a radius of 80 km of place of business at Debe Nek that falls outside the Ciskei.

OP78—EAST LONDON. (2) Sania Marcus Bhana, East London; new application. (3) One motor-car—CE 28679. (4) (a) Not more than five Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 25 km of General Post Office, East London.

OP79—EAST LONDON. (2) Johnny Jinnah, East London; replacement of vehicle. (3) One motor-car—CE 54501. (4) (a) Not more than five Non-White taxi passengers. (5) (a) Within a radius of 20 km of General Post Office, East London.

OP80—ELLIOT. (2) M. van den Berg Pharmacies (Pty) Ltd, Elliot; replacement of vehicle. (3) One light delivery van—CDL 137. (4) (a) Own goods as per existing Permit OP29127. (5) (a) As per existing Permit OP29127.

OP81—MDANTSANE. (2) Bazalala Elliot Siko, Mdantsane; removal of restriction. (3) One motor-car—CE 33516. (4) (a) Same as existing Permit PP58130. (5) (a) Same as existing Permit PP58130. Removal of the restriction that the holder must drive the vehicle.

OP82—EAST LONDON. (2) John Tyropolis, East London; new application. (3) One truck—CE 48280. (4) (a) Non-White passengers and their goods, free of charge. (5) (a) Between airport stores, 19 Bentley Avenue, Willow Park, and Nu-laid Farm, East London.

**KIMBERLEY**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X5019, Kimberley, 8300.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X5019, Kimberley, 8300.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

OP14—KIMBERLEY. (2) J. Modibedi, Kimberley; oordrag vanaf D. Arendse. (3) Een kombi aangekoop te word. (4) Agt Nie-Blanke taxipasasiërs en hul persoonlike besittings. (5) Binne 'n radius van 50 km vanaf Hoofposkantoor, Kimberley.

OP52—KEIMOES. (2) D. Ferris, Keimoes; bykomende magtiging. (3) Een bus—CFO 2166 (56 passasiers). Bestaande magtiging: (4) (a) Kleurling georganiseerde geselskappe en persoonlike besittings (pro forma). (5) (a) Vanaf Keimoes na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 100 km vanaf Hoofposkantoor, Keimoes. Bykomende magtiging: (4) (b) Kleurling georganiseerde geselskappe (pro forma). (5) (b) Vanaf Keimoes na punte binne 'n radius van 500 km vanaf Hoofposkantoor, Keimoes en terug.

OP55—PRIESKA/GRIEKWASTAD. (2) S.A. Spoorweë, Kimberley; wysiging van tydtafel. (3) Een dubbeldoel voertuig—MT 15655 (16 passasiers, 7 000 kg). (4) Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike besittings en goedere. (5) Tussen Prieska en Griekwastad (Roete 2008).

OP56—BOPHUTHATSWANA/RSA. (2) C. B. Phele, Taung Village; nuut. (3) Een kombi—YBN 510 (8 passasiers) en een motorkar—YBN 1288 (6 passasiers). (4) Swart taxipasasiërs en hul persoonlike besittings. (5) (i) Vanaf Christiana na Taung. (ii) Binne daardie gebied van die RSA wat val binne 'n radius van 250 km vanaf Taung en terug.

OP59—TAUNG. (2) The Employment Bureau of Africa (Ltd), Taung; vervanging van voertuig. (3) Een ligte aflewering—YBN 759 (14 passasiers). (4) Gewerfde Swart arbeiders en hul persoonlike besittings (gratis). (5) (i) Vanaf grens op pad vanaf gebied Bophuthatswana, landdrostdistrik Taung, na Hartswaterspoorwegstasie en Barkly-Wesspoorwegstasie.

(ii) Vanaf grens op pad vanaf gebied Bophuthatswana, landdrostdistrik Taung, deur die landdrostdistrik Hartswater na die gebied Bophuthatswana, landdrostdistrik Taung.

**DURBAN**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X54307, Durban, 4000.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X54307, Durban, 4000.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

AR/370 (415) T—UMLAZI. (2) Getrude Dlamini, Ntokozweni; transfer from Joseph Sithole, one Public Permit OP34075. (3) One motor-car—NUZ 2375 (5 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips between points within the Magisterial District of Umlazi.

AR/371 (426) T—ISIPINGO RAILWAY STATION. (2) Bongive Maria Ngwane, Ntokozweni; replacement of motor-car NUZ 6355, OP30641 (5 passengers). (3) One motor-car—NUZ 1765 (5 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Isipingo Railway Station.

AR/372 (423) T—UMLAZI. (2) Jacob Mkhize, Umlazi; replacement of motor-car NUZ 5852 (5 passengers). (3) One motor-car—NUZ 650 (5 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within the Magisterial District of Umlazi.

AR/373 (424) T—UMLAZI. (2) Ezal Zuma, Ntokozweni; replacement of motor-car NUZ 3983 (5 passengers). (3) One motor-car—NUZ 1734 (5 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/374 (403) G—DURBAN/PRETORIA/JOHANNESBURG. (2) Angelo Velimahitopoulos, Johannesburg; new application for public permit. (3) Vehicle to be acquired. (4) Seafoods. (5) From Natal Coast to Pretoria/Johannesburg.

AR/375 (395) T—RSA. (2) Llwellyn Michael McGowan, Lusikisiki; new public permit. (3) One lorry—XC 1932. (4) Tea, fresh tea from Mqgwa Tea Estates. (5) From Umamvuma Border to Durban and Pietermaritzburg.

AR/376 (413) G—RSA. (2) Hultrans (Pty) Ltd, Durban; replacement of trailers NUF 3734 and NUF 3721 (PP67480 and PP67479). (3) Two trailers—NZ 2938 and NZ 2936. (4) Goods as presently authorised. (5) As per presently authorised.

AR/377 (402) G—DURBAN. (2) Thiagarayan Moodley, Durban; new public permit. (3) Two semi-trailers—ND 258-254 and ND 33102. (4) Baskets, bedside pedestals, bed springs, benches, cabinets, clocks, clothes-carriers, clothes-racks, heaters, fans, ironing boards, household kiosks, kists, knitting machines, household ladders, lockers, paintings, pictures, room dividers (screens), sewing machines, speakers, household stands, household service trolleys, trays, vacuum cleaners, vegetable racks, wendy houses, radios, barbeques, counter refrigerators, grills, stoves, washing machines, amplifiers, beach umbrellas, glassware, porcelainware (excluding baths, basins, toilet cisterns and toilets) and kitchen sinks when forming part of kitchen cabinet and linoleum in rolls. (5) Within a radius of 240 km of General Post Office, Durban. Excluding imported traffic in international size metal containers.

AR/378 (2417) T Re-gazette of AR/2409—SCOTTBURGH. (2) Sockauncum Govender, trading as Govenders Taxi Service, Scottburgh; additional vehicle with additional authority. (3) One vehicle to be acquired. (4) White and Non-White passengers and their personal effects. (5) From points within a radius of 10 km of Scottburgh Railway Station to points within a radius of 50 km thereof and return empty or with the same passengers.

AR/379 (411) G—RSA. (2) New Transport (Pty) Ltd, Canelands; additional authority. (3) Two trucks—ND 277-68 and ND 125-485. (4) (i) Goods as presently authorised. (5) (i) Within the presently authorised areas. (4) (ii) Not more than 4 000 kg per trip of uncured rubber in rolls on cradles on behalf of Formwell Rubber Products (Pty) Ltd. (5) From place of business at Canelands to points within the Reef Exempted Area.

AR/380 (376) B—DURBAN. (2) Ishwariall Mangaroo, trading as Metro Bus Service, Mobeni Heights; additional vehicles with additional authority. (3) Five buses—ND 223-527, ND 32806, ND 263-052, ND 34676 and ND 15286 and five to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Outward journey: Lorne Street Bus Rank, Carlisle



Street, Grey Street, Beatrice Street, Albert Street, into Umgeni Road, North Coast Road, into Sea Cow Lake Roads, Inanda Road, KwaMashu Access Road, into John Dory Drive, Marbleray Drive, alternative John Dory Drive, Hangberger Road, Maasbanker Avenue, and John Dory Drive, alternative route Marbleray Drive and John Dory Drive. Inward journey: John Dory Drive, Marbleray Drive, KwaMashu Access Road, alternative John Dory Drive, Maasbanker Avenue, Hangberger Road, John Dory Drive, into KwaMashu Access Road, Inanda Roads, Sea Cow Lake Road, into North Coast Road, Umgeni Road, Beatrice Street, Grey Street, Carlisle Street, Centenary Road and Lorne Street Bus Rank.

AR/381 (412) G—DURBAN. (2) S.A. Warehousing Services (Pty) Ltd, Durban; new authority (additional vehicles). (3) Eight 5 ton vehicles to be acquired. (4) Goods which are stored or to be stored in the warehouse of S.A. Warehousing Services (Pty) Ltd. (5) Between terminals situated in Durban, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth and East London.

AR/382 (410) B—RSA. (2) Mbeko Abraham Kinase, Durban; new public permit. (3) One vehicle to be advised. (4) Black passengers and their personal effects (i.e. Bantu sports people whilst travelling to competitions to represent their club). (5) From 143 Victoria Street, Durban, to points within the Republic of South Africa and return with the restriction that this be on weekends and public holidays only.

AR/383 (428) B—UMZINTO. (2) South African Railways and Harbours, Durban; amendment of time-table. (3) Five vehicles—MT 17643, MT 70104, MT 70105, MT 70142 and MT 36035. (4) Non-White passengers as existing authority. (5) Route Service 6048: Park Rynie, Umzinto, Highflats, Nhlavini and Ixopo as existing routes.

AR/334 (427) B—WARTBERG/DURBAN. (2) South African Railways and Harbours, Durban; additional authority and amendment of time-table. (3) One bus—MT 70030. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over existing route, Wartburg/Durban and extension of route from Wartburg to Schroeders. Service 6013.

AR/385 (424) B—PHOENIX. (2) Kotia Sellamaya, trading as R & S Transport, Mt Edgecombe; new authority with additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Phoenix Station to Units 8, 9, 10, 11 and 12 and return to Phoenix Station via terminal point at Phoenix Station along Spine Road, into and along Roads 1001, 1002, 1001, 1101, 1201, 1203, 803, 805 and 806 to Phoenix Station.

AR/386 (421) B—PHOENIX/VERULAM. (2) Kotia Sellamaya, trading as R. and S. Transport, Mt Edgecombe; new authority with additional vehicles. (3) Two vehicles to be acquired. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Phoenix Indian Township Units 7, 8, 9, 10, 11 and 12, to Verulam Bus Rank and return via terminal point at Spine Road and Industrial Road Corner, along Industrial Road, into and along Roads 1001, 1002, 1001, 1101, 1201, 1203, 1903, 803 and 703, into and along Spine Road, into North Coast Road, along North Coast Road, into and along New Provincial Road R102, into Verulam, Wick Street, along Wick Street, into Moss Street, to terminus at Verulam Bus Rank, and return along Moss Street, into and along Wick Street and New Provincial Road R102 and return to Phoenix and vice versa.

AR/387 (434) B—PINETOWN/MEREBANK. (2) H. Ramlall, trading as Royal Passenger Services, Kharwastan; additional authority/interchangeability. (3) Four buses—ND 186-87, ND 288-074, ND 291-045 and ND 45967. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Amendment of route with interchangeability Pinetown, New Germany Industrial Areas, R. K. Khan Hospital, via all units to Mondi Paper Company, Merebank. Outwards: From Marianhill Road, into Richmond Road, into Old Main Road, into Escombe Road, into Pineside Road, into Richmond Road, into Blaze Road, into Shepstone Road, into Crompton Street, (alter) Gillitts Road, Richmond Road, into Old Main Road, Hull Street Bus Rank, (alter) Old Main Road, into Richmond Road, into Regina Road, into Gillitts Road, into Richmond Road, into Marianhill Road, into Higginson Highway, into unnamed road, into Road 1101, into Road 936, (alter), Roads 1101, 1124, 934 and 917, along Road 917, across Higginson Highway, into Roads 601, 901, 751, 701, 601, 502 and 501, into Road 601, into 336, (R. K. Khan Hospital), along Road 336, into Road 301, Roads 1009 and 1012, into Road 1009, into Road 1020, into Road 301, (alter) Road 301, into Roads 302, 201, 257 and 101, into Higginson Highway, into Grimsby Road, into South Coast Road, (alter) Leicester Road, Pendlebury Road, over the bridge into Himalaya Road, into Dharwa Road, Bikaneer Road, Badulla Road, Travensclere Drive and Mondi Paper Company. Inwards: Mondi Paper Company, Travensclere Drive, via all units to Pinetown and New Germany Industrial Areas.

AR/388 (435) B—DURBAN. (2) H. Ramlall, trading as Royal Passenger Services, Durban; additional vehicles/interchangeability. (3) Fifty buses to be advised. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Over presently authorised routes and feeder services.

AR/389 (447) T—DURBAN. (2) Kennecol (Pty) Ltd, Durban; transfer of Public Permit OP31303 from D. A. Cook, trading as Flash Taxis. (3) One motor-car—ND 242-695 (6 seater). (4) White passengers and their personal effects as per existing authority. (5) On trips within a radius of 50 km of General Post Office, Durban.

AR/390 (442) T—DURBAN. (2) W. A. Grove (Pty) Ltd, Durban; amendment of tariffs. (3) One motor-car—ND 181-890 (6 seater). (4) White passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 50 km of General Post Office, Durban, and casual trips. 50c flag fall and 50c km to 60c flag fall and 60c km.

AR/391 (448) T—UMLAZI. (2) Helia Phungula, Ntokozweni; replacement of vehicle NUZ 6547 (6 seater). (3) One motor-car—NUZ 1880 (5 seater). (4) (i) Black passengers and their personal effects. (5) (i) On trips within the Magisterial District of Umlazi. (4) (ii) Black persons and their personal effects on official tribal business during week-ends only. (5) (ii) Between Umlazi and Igoxa, Nongoma and Mhlabatini.

AR/392 (436) T—NTUZUMA. (2) Basil Ndhlovu, Kwa-Mashu; transfer of Public Permit OP30377 from M. Patrick Nxumalo. (3) One motor-car—ND 62480 (5 passengers). (4) Black passengers and their personal effects. (5) From F520 Ntuzuma Township to points within a radius of 15 km thereof and return.

AR/393 (443) T—INGWAVUMA. (2) Lawrence Mngomezulu, Ingwavuma; new public permit. (3) One motor-car to be advised. (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 80 km of Ingwavuma.

AR/394 (437) T—PROSPECTON. (2) Veronica Khoathane, Amanzimtoti; replacement of motor-car NUL 333 (5 passengers), OP34416. (3) One mini-bus—ND 141-145 (8 seater). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Prospecton to points within a radius of 25 km thereof.

AR/395 (441) T—UMBOGINTWINI. (2) Neerputh Sadapal, Isipingo; replacement of one motor-car ND 288-167 (5 passengers). (3) One mini-bus—ND 74719 (8 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) Within a radius of 50 km of Umbogintwini Railway Station.

AR/396 (439) T—NDULINDE. (2) Duncan Bhengu, Nyoni; new public permit. (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) From Ndulinde Store Area to Mbongolwane Hospital, Catherine Booth Hospital and Mandini Nyoni Clinics (approximate radius 50 km).

AR/397 (438) T—STANGER. (2) Kistensamy Sheshiah Naidoo, trading as Tugela Taxi Service, Stanger; replacement of combi NT 18883 (8 passengers). (3) One combi—NT 15506 (8 passengers). (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) From Tugela Village to points within a radius of 50 km thereof and return. Excluding picking up passengers within the Borough of Stanger.

AR/398 (433) T—UMLAZI. (2) Peggy N. Hogama, Durban; replacement of NUZ 6049 (5 passengers). (3) One vehicle to be acquired. (4) Black passengers and their personal effects. (5) Within the Magisterial District of Umlazi.

AR/399 (431) T—MANDINI. (2) Elliot Mfaga, Mandini; amendment of route. (3) Three combis—NES 2487, NES 7141 and NES 3797. (4) Black passengers and their personal effects. (5) On trips within a radius of 10 km of Rencken Supermarket (Mandini), to points within a radius of 50 km thereof and return.

AR/400 (430) G—DURBAN/GROOT-BRAKRIVIER/PORT ELIZABETH/CAPE TOWN/JOHANNESBURG. (2) Baker Transport (Pty) Ltd, Reservoir Hills; new public permit. (3) Two vehicles to be advised. (4) Semi processed and moulded uncured rubber products. (5) From B.T.R. Group, Durban, to Groot-Brakrivier, Port Elizabeth, Cape Town and Johannesburg.

AR/401 (432) B—PORT SHEPSTONE. (2) KwaZulu Transport, trading as Trans Umzimkulu Transport, Port Shepstone; replacement of vehicles NPS 5911, NPS 5924 and NPS 5927. (3) Three buses—NPS 15850, NPS 13925 and NPS 12644. (4) and (5) As existing authority.

AR/402 (429) G—MTUBATUBA/PORT DURNFORD. (2) J. H. Azels Transport Services (Pty) Ltd, Clairwood; additional vehicle new authority. (3) Four X 25 ton trailers to be advised. (4) Specially selected high grade S.A. Pine rough sawn longitudinally for specific use in the manufacture of louvre doors and Pine furniture. (5) From factory/sawmills situated at Mtubatuba and Port Durnford to factories situated in the Durban Exempted Area.



# **PRETORIA**

*Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag X155, Pretoria, 0001.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak X155, Pretoria, 0001.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

**M5921/A263—DISTRICT OF MORETELE 1.** (2) Boetjie Aaron Muthimunya, Soshanguve; transfer of Public Road Carrier Permit PP 79490, from M. Kekana. (3) One combi (8 seated) to be purchased. (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Temba Black residential area, situated on farm Leeukraal 92, District of Moretele 1, to places within White areas and which places are situated within an area with a radius of 40 km of Post Office, Temba, and from such places to the aforementioned Temba Black Residential Area. Subject to the proviso that the vehicle concerned be stationed at Temba Black residential area situated on farm Leeukraal 92, District of Moretele 1.

**M1837/A254—DISTRIK PRETORIA.** (2) Agnes Makue, Eersterus; vervanging van voertuig TP 96421. (3) Een motor-kar—BDK 002T (6 passasiers). (4) Nie meer as 5 Nie-Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Slegs op ritte oos van Checkers, Silverton, na plekke wat geleë is binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Checkerssupermark, Silverton. (Voertuig gestasioneer te word te Checkers Supermark, Silverton.)

**K652/A262—DISTRIK MOKERONG 3.** (2) Alpheus Khosana, Groothoek; vervanging van voertuig LEB 3-797. (3) Een kombi—LEB 3-3539 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Moletlane geleë op Zebediela 123, distrik Mokerong 3, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Moletlane. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Moletlane geleë op Zebediela 123, distrik Mokerong 3, na Moletlane. (Voertuig gestasioneer te word te Zebediela 123, distrik Mokerong 3.)

**S1869/A261—DISTRICT OF WITRIVIER.** (2) Petros Mjumbaba Shabangu, Witrivier; replacement of vehicle TDH 9715. (3) One motor-car—BZP 690T (5 passengers). (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) From Sandrivier Black Residential Area (Dingaan), District of Witrivier, to places within an area with a radius of 35 km of Sandrivier Black Residential Area and return. Subject to the 1 hour pro forma restriction.)

**M7479/A258—DISTRICT OF BAFOKENG.** (2) Harrison Mdhuli, Tlhabane; replacement of vehicle YBD 63. (3) One motor-car—YBD 4048 (5 passengers). (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Boschfontein 268, District of Bafokeng, to places within an area with a radius of 10 km of Boschfontein 268; and (ii) from places within an area with a radius of 10 km of Boschfontein 268, District of Bafokeng, to Boschfontein 268. (Vehicle to be stationed at Lefaragatlhe.)

**A175/A260—PROVINSIE TRANSVAAL.** (2) S.A.S. & H., Pretoria; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een bus—SASMT 70189 (66/16). (4) Blanke en Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Volgens bestaande goedgekeurde bylae van die Oos-Transvaalse Spoorwegafdeling oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels en tariewe.

**M4551/A257—DISTRICT OF BRITS.** (2) Hans Malebye, Ga-Rankuwa; replacement of vehicles TP 144-495 and TP 319-128. (3) One combi—YBB 8430 (8 passengers) and one motor-car—YBB 8429 (6 passengers). (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within an area with a radius of 15 km of Syferfontein 483, Schoemansville, District of Brits. (Vehicles to be stationed at Syferfontein 483, Schoemansville, District of Brits, and to be operated from Syferfontein 483.)

**M926/A248—DISTRICT OF PRETORIA.** (2) Rebecca Happy Mashigoane, Atteridgeville; replacement of vehicle TP 46555. (3) One motor-car—BYT 349T (5 passengers). (4) Not more than 5 Non-White passengers and their personal effects. (5) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square, Pretoria.

**M1047/A251—DISTRICT OF PRETORIA.** (2) Johannes Masango, Mamelodi; replacement of vehicle TP 54874. (3) One motor-car—CBJ 897T (5 passengers). (4) Not more than 5 Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square Pretoria; Subject to the 1 hour pro forma restriction.

**M68/A259—DISTRICT OF MUTALE.** (2) Joel Mulaudzi, Nzhelele; additional vehicle with existing authority as per Permit PP 79374. (3) One bus—VV 4380 (65/18). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

**M9421/A253—DISTRIK LETABA.** (2) Kobus Minnaar Vervoer (Edms.) Bpk., Tzaneen; bykomende voertuie met bestaande magtiging volgens Permit PP79595. (3) Een vragwa—BBJ 974T (12 340 kg), twee sleepwaens—BKB 585T (11 920 kg) en TBD 13002 (11 364 kg) en een leunwa—TBD 3004 (25 918 kg). (4) Goedere volgens bestaande magtiging. (5) Binne bestaande goedgekeurde gebiede.

**L1244/A245—DISTRICT OF SESHEGO.** (2) Lebowa Transport (Pty) Ltd, Pietersburg; additional vehicles with existing authority. (3) Five buses—LEB 4-1399 (70/23), LEB 4-2008 (70/20), LEB 42009 (70/20), LEB 4-2026 (70/20) and LEB 4-2027 (70/20). (4) Black bus passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes, time-tables, tariffs and restrictions.

**K1453/A201—DISTRIK ODI 2.** (2) Keta Wilson Klaas, Brits; nuwe aansoek. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bapong geleë op Boschfontein 458, distrik Odi 2, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Boschfontein 458, distrik Boschfontein, en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Bapo Ba Mogale stamowerheidskantoor.)

**T1267/A164—DISTRIK SEKHUKHUNELAND.** (2) Roelof Petrus du Toit, handeldrywend as Mokwena's Taxi; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TAE 2161 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf die plaas Rietfontein 440 KT, distrik Sekhukhuneland tot by Ohrigstadstasie en terug (afstand 15 km enkel rigting). (b) Vanaf Ohrigstad na Lydenburg en terug (afstand 50 km enkel rigting). (Voertuig gestasioneer te word by eienaar se huis te Rietfontein 440 KT, distrik Sekhukhuneland.)

**M6664/A249—DISTRIK WONDERBOOM.** (2) Wilson Makhubela, Hammanskraal; oordrag van openbare Padvervoerpermit PP60410 vanaf P. Ntuli. (3) Een kombi—YBC 3990 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Hammanskraal 112, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 45 km. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 45 km vanaf Hammanskraal 112 na Hammanskraal 112.

**S3457/A241—DISTRICT OF GROBLERSDAL.** (2) Elias S. Shabangu, Strydmag; new application. (3) One vehicle to be purchased. (4) Black taxi passengers and their personal effects. (5) From the commissioner's office, Valschfontein 33, District of Groblersdal, to places within an area with a radius of 10 km of Valschfontein 33, and return to the commissioner's office at Valschfontein 33, District of Groblersdal.

**B846/A243—DISTRIK PRETORIA.** (2) Josua Francois Botha, Pretoria; wysiging van tariewe. (3) Een bestaande motorkar—TP 218-530 (4 sitplek). (4) Nie meer as 4 Blanke taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne die landdrostdistrik Pretoria. (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied (pro forma).

**D876/A250—DISTRIK PRETORIA.** (2) Mandhlesilo Fanyane Dlamini, Mamelodi; nuwe aansoek. (3) Een kombi—TP 293-275 (10 passasiers). (4) Swart werkers van die O.K. Bazaars en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Mamelodi, distrik Pretoria, na O.K. Bazaar, Sanlamsentrum, Lynnwoodweg-uitbreiding, distrik Pretoria. Vanaf N.G. Kerk geleë in Mamelodi-Wes, distrik Pretoria, en ry wes met Mailastraat en Shabangustraart na polisie-stasie, draai suid in ongemerkte straat tot in Cullinanpad waar dan in 'n westelike rigting gery word, verder wes met Waltlooweg en Ds. Vermootenweg tot by Hoofweg N4, wes met Hoofweg N4 tot by Val de Grace-afdraai en dan suid met Tambotieweg en Lynburnweg tot by Daventryweg waar dan suid gedraai word tot by die eindpunt in Sanlamsentrum, Lynnwoodweg-uitbreiding, distrik Pretoria. Die terugreis word met dieselfde roete gevolg.

**M1237/A282—DISTRIK PRETORIA.** (2) Oswald Simon Victor Mosley, Eersterus; vervanging van voertuig TP 85257. (3) Een motorkar—BVJ 621T (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Nie-Blanke passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Eersterus direk na Zonderwater Teringhospitaal en terug.

**H600/A271—DISTRIK THABAZIMBI.** (2) John Hika, Boshoek; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Northam geleë op Leeuwkopje 415, distrik Thabazimbi, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 50 km vanaf Northam geleë op Leeuwkopje 415, distrik Thabazimbi, en terug. (Voertuig gestasioneer te Northam.)



L564/A280—DISTRICT OF WONDERBOOM. (2) Joseph Legong, Mamelodi; replacement of vehicle TP 80388. (3) One motor-car—BZV 370T (5 passengers). (4) Not more than 5 Black taxi passengers and their personal effects. (5) Within an area with a radius of 10 km of Baviaanspoort, District of Pretoria. Subject to the one hour pro forma restriction.

M10517/A285—DISTRIK GROBLERSDAL. (2) Fanie Philip Masombuka, Strydmag; oordrag van Openbare Padvervoerpermit OP25716 vanaf J. P. Mahlangu. (3) Een voertuig aangekoop te word (8 sitplek). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Vrieskraal 4, distrik Groblersdal na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Vrieskraal 4, distrik Groblersdal en terug na Vrieskraal 4, distrik Groblersdal.

M10518/A284—DISTRIK MALAMULELE. (2) Bridget Tsakani Mabunda, Malamulele; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word (8 sitplekke). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Na-Nkuri geleë op die plaas Knopneuslokasie 230, distrik Malamulele na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 32 km vanaf Ka-Nkuri, distrik Malamulele. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 32 km vanaf Ka-Nkuri op die plaas Knopneuslokasie 230, distrik Malamulele terug na Ka-Nkuri, distrik Malamulele. (Voertuig gestasioneer te word te Ngonaniwinkel, Ka-Nkuri.)

K1215/A269—DISTRIK PRETORIA. (2) Petronella Catharina Kotze, Proclamation Hill; wysiging van tariewe. (3) Een bestaande motorkar—BGK 112T (4 passasiers). (4) Nie meer as 4 Blanke huurmotopassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria. (b) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (a) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied.

R1582/A267—DISTRIK MOKERONG 2. (2) Lesibe Frans Ramotebele, Potgietersrus; bykomende voertuig met bykomende magtiging. (3) Een motorkar—LEB 3-2296 (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Vanaf Schilpadkraal 799, distrik van Mokerong 2 na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 30 km vanaf Schilpadkraal 799, distrik Mokerong 2. (b) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 30 km vanaf Schilpadkraal 799, distrik Mokerong 2 na plekke geleë binne die plaas Schilpadkraal 799, distrik Mokerong 2. (Die voertuig sal by Kaptein Elias Matuu se stat gestasioneer wees.) Hierdie aansoek is slegs van toepassing ten opsigte van die gedeelte van die gebied met 'n radius van 30 km vanaf Schilpadkraal 799, wat binne die Plaaslike Padvervoerraad se regsgebied val.

Z147/A286—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Tema Moses Zulu, Mamelodi; replacement of vehicle TP 145-076. (3) One motor-car—BGP 036T (5 passengers). (4) Not more than 5 Black passengers, members of own musical band and their personal effects and musical instruments. (5) From holder's residence at 16544 Mamelodi East to places within an area with a radius of 50 km of 16544 Mamelodi East and return to the holder's residence at 16544 Mamelodi East.

N1716/A256—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Elsie Grace Nhlapo, Atteridgeville; new application. (3) Two vehicles to be purchased (8 passengers each). (4) Non-White night workers of the Westfort Institution. (5) (i) From Westfort Institution, District of Pretoria to places situated within an area with a radius of 25 km of Westfort Institution. (ii) From places situated within an area with a radius of 25 km of Westfort Institution, District of Pretoria to Westfort Institution. (Vehicle to be stationed at Westfort Institution.)

M2013/A265—DISTRIK ODI 1. (2) Isaac Maloka, Mabopane; vervanging van voertuig YBB 6992. (3) Een kombi—YBB 4712 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf die superintendent se kantoor te Mabopane Swart woongebied.

M10401/A266—DISTRIK WONDERBOOM. (2) Mashoka Athlone Mothiba, Soshanguve; nuwe aansoek. (3) Een voertuig aangekoop te word (8 sitplek). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Bon Accordwinkelsentrum geleë op die plaas Onderstepoort 300, distrik Wonderboom na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Bon Accord en vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Bon Accord na Bon Accordwinkelsentrum geleë op die plaas Onderstepoort 300, distrik Wonderboom. (Voertuig gestasioneer te word te Bon Accord geleë op die plaas Onderstepoort 300, distrik Wonderboom.)

C1253/A283—DISTRIK MALAMULELE. (2) Richard Motuasi Chabalala, Malamulele; nuwe aansoek. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ngonaniwinkel, Nkuri, geleë te Knopneuslokasie 230, distrik Malamulele, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius

van 45 km vanaf Ngonaniwinkel. Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 45 km vanaf Ngonaniwinkel, Ka-Nkuri, geleë te Knopneuslokasie 230 distrik Malamulele, na Ngonaniwinkel. (Voertuig gestasioneer te word te Ngonaniwinkel.)

P2036/A272—DISTRIK BRITS. (2) William Podile, Brits; nuwe aansoek. (3) Twee voertuie (8 passasiers elk) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Rietfontein 485, distrik Brits, na plekke geleë binne die distrik Brits en vanaf plekke geleë binne die distrik Brits, na Rietfontein 485, distrik Brits. (Voertuig gestasioneer te word te Rietfontein.)

D245/A279—DISTRIK ODI 1. (2) Hendrik Dikgomo, Mamelodi; vervanging van voertuig TP 302-537. (3) Een motorkar—TP 111 (6 passasiers). (4) Nie meer as 6 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Mabopane Swart Dorp. (Voertuig gestasioneer te word te Mabopane Swart Woongebied.)

M7535/A255—DISTRIK WONDERBOOM. (2) Wesman Elias Masilela, Mamelodi; vervanging van voertuig BBH 327T. (3) Een motorkar—BBY 225T (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Kameeldrift Kontantwinkel, geleë op die plaas Kameeldrift 294, distrik Pretoria, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 8 km vanaf Kameeldrift Kontantwinkel. (ii) Vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 8 km vanaf Kameeldrift Kontantwinkel, geleë op die plaas Kameeldrift 294, distrik Pretoria, na Kameeldrift Kontantwinkel. Onderworpe aan die een uur pro forma-beperking. (Voertuig gestasioneer te word te Plot 28, geleë op Kameeldrift 294, distrik Pretoria.)

C1005/A273—DISTRIK MALAMULELE. (2) Freddie Chauke, Meadowlands; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Mahamba geleë op die plaas Bennet 282, distrik Malamulele, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Mahamba geleë op die plaas Bennet 282, distrik Malamulele. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Mahamba, geleë op die plaas Bennet 282, distrik Malamulele, na Mahamba, geleë op die plaas Bennet 282, distrik Malamulele. Onderhewig aan die een uur pro forma-beperking.

M5714/A278—DISTRIK RUSTENBURG. (2) Shonki Electherius Moatshe, Swartklip; bykomende voertuig met bestaande magtiging. (3) Twee voertuie (8 passasiers elk) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Swartklip 405, distrik Rustenburg, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Swartklip. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 20 km vanaf Swartklip 405, distrik Rustenburg, na Swartklip. (Voertuig gestasioneer te word te Rustenburg Platinum Mines, Union Section, Swartklip.)

M6232/A277—DISTRIK MALAMULELE. (2) Mhlaba Maluleke, Malamulele; vermeerdering van passasiers (ses na agt). (3) Een bestaande kombi—GM 361 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Malamulele Swart Dorp, geleë op Kirsten 212, distrik Malamulele, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Malamulele. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Malamulele, geleë op Kirsten 212, distrik Malamulele, na Malamulele.

M684/A275—DISTRIK LETABA. (2) John Maake, Nama-gale; nuwe aansoek. (3) Twee motors (8 passasiers elk) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Gravelotte 781, distrik Letaba, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 25 km en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Gravelotte.)

P1386/A25—DISTRICT OF GIYANI. (2) Daniel Phadziri, Sumsare; additional vehicles and additional authority. (3) Ten existing buses plus two additional buses to be purchased with existing and additional authority. (4) Non-White passengers and their personal effects. (5) (a) Existing authority: Over existing approved routes with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

(5) (b) Additional authority: From Caledon 62, District of Giyani, via Wagendrift 64, Marseille 65, Onverwacht 66, Vaalkop 49, De Hoop 68, Hoogmoed 69, Ossenhoek 70, Piesangfontein 71, Malmesbury 72, Kruisfontein 48, Malmesbury 72, Thorndale 73, Grootfontein 47, Driefontein 77, Middelfontein 78, Zeekoegat 79, Middelfontein 78, Driefontein 77, Welgevonden 36, to Driefontein 33, District of Soutpansberg, and return via the same route.

R312/A244—DISTRICT OF BAFOKENG. (2) Rustenburg Bus Service (Pty) Ltd, Rustenburg; new application. (3) Three buses, particulars to be notified. (4) Black bus passengers and their personal effects and goods.



(5) Route: Between Klipfontein 300, District of Bafokeng and Mmabatho via Kroondal 304, Waterval 303, Waterval 307, Town and Townlands of Rustenburg 272, Boschfontein 268, Rietvlei 271, Goedgedacht 267, Kookfontein 265, Wildebeestfontein 277, Vaalkop 275, Kookfontein 265, Beersfontein 263, Turffontein 262, Boekenhoutfontein 260, Bultfontein 259, Boschoek 103, Elandsfontein 102, Bashoek 99, Zwaarverdien 234, Rhenosterdoorns 235, Grootwagendrift 233, Hoogeboom 232, Rietfontein 230, Bestershoek 227, Schoongezicht 218, Rietvlei 219, Lindleyspoort 220, Groenfontein 224, Grootfontein 225, Roodeval 374, Teerputsfontein 226, Zandfontein 112, Kortkloof 111, Riekersdam 109, Krielsrust 106, Riekersdam 109, Doornkraal 110, Kromellenbook 104, Welverdiend 105, Zandelingsplaats 102, Vaalkop 245, Lotteringskraal 243, Kalkdam 241, Klein Maricospoort 242, Hazia 240, Kameeldoorn 271, De Rust 272, Vergenoegd 274, Uitvlugt 275, Kalkfontein 277, Weltevreden 276, Weltevreden 278, Zandelingspost 300, Buffelshoek 301, Stinkhoutboom 84, Zeekoeivallei 83, Karreelaagte 82, Putjes Vlake 91, Bultfontein 92, Benadesplaas 93, Grootvallei 94, Lucy Date 123, Good Hope 122, Bellevue 121, Victoria 120, Lanric 116, through Mafeking via Shippard Street, Station Road, Vryburg Road, right onto Lucas Mangope, through Montshiwa to Mmabatho Sun Hotel. Revers for return.

Restriction: No passengers to be picked up or set down between Lotteringskraal 243 and Lanric 116, in both directions.

M9421/A252—DISTRIK LETABA. (2) Kobus Minnaar Vervoer (Edms.) Bpk., Tzaneen; wysiging van bestaande magtiging (roetes) onder Permite PP61061, PP61062 en PP79958, om roetes in ooreenstemming te bring en om te lees soos magtiging onder Permit PP79959. (3) Drie bestaande voertuie: Twee leunwaens—TBD 1254 en TBD 1255 en een vragmotor—TBD 1260. Goedere volgens bestaande magtiging: (4) (a) Kunsmis. (5) (a) Binne 'n gebied met 'n radius van 300 km vanaf Poskantoor, Tzaneen. (4) (b) Masjinerie wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defektief geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word. (5) (b) Vanaf myne en fabriek in die distrikte Letaba en Pelgrimsrus na plekke geleë binne die landdrosdistrik Pretoria en vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en vanaf plekke binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43, wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer vir herstel en terug na plek van oorsprong nadat dit herstel is. (4) (c) Leeggemaakte houers en verpakkingsmateriaal vir eie gebruik. (5) (c) Vanaf markte binne die Republiek van Suid-Afrika na die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus. (4) (d) Lusern, hooi, kaf, tef, kuilvoer. (5) (d) Vanaf plekke in Transvaal na plase in die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus. (4) (e) Voer. (5) (e) Binne die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus. (4) (f) Graan. (5) (f) Vanaf plase geleë binne die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus na die spoorwegstasie, spoorwagstasie, bushalte of koöperasiestoor watter ookal die naaste mag wees aan sodanige plase. (4) (g) Asbespype vir besproeiing. (5) (g) Vanaf Tzaneen direk na plase in die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus: Onderworpe aan die voorwaarde dat geen asbespype opgelaa mag word op enige plek wat binne 3 km vanaf 'n spoorwegstasie, spoorwagstasie of op enige plek wat binne 3 km vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie en vervoer word na 'n ander plek wat binne 3 km vanaf 'n ander spoorwegstasie, spoorwagstasie of vanaf 'n roete wat deur 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word, geleë is nie, indien sodanige plekke deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien bedien word of indien dienste aan sodanige plekke deur die spoorweg en/of 'n gereelde gemagtigde padvervoerdien beskikbaar gestel word. (4) (h) Onderdele wat benodig word vir die onmiddellike bona fide-herstel van masjinerie of werktuigkundige installasies wat defektief geraak het en wat weens dringende omstandighede spoedeisend herstel moet word, uitsluitende aflewering na enige koper ter aanvulling van voorraad. (5) (h) Vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrik Pretoria en vanaf plekke binne 'n gebied met 'n radius van 24 km vanaf Kerkplein, Pretoria, en vanaf plekke geleë binne die landdrosdistrikte Randfontein, Krugersdorp, Roodepoort, Johannesburg, Germiston, Alberton, Boksburg, Benoni, Kempton Park, Brakpan, Springs, Nigel, Delmas, Vereeniging, Vanderbijlpark en vanaf plekke binne die grense van die plase Rooipoort 38, Goudvlakte 37, Oog van Wonderfontein 39 en Smalbank 43 wat geleë is binne die landdrosdistrik Oberholzer na die landdrosdistrikte Letaba en Pelgrimsrus.

S1767/A288—DISTRICT OF VUWANI 1. (2) Sergeant Ephraim Selamulela, Vuwani; replacement of vehicle VV 29. (3) One combi—VV 4532 (8 passengers). (4) Not more than 8 Black passengers and their personal effects and any food or drink intended for their own consumption. (5) From Tshino ward in the District of Vuwani 1, to places within an area with a radius of 20 km and return: Subject to the one hour pro forma restriction.

H1105/A297—DISTRIK PRETORIA. (2) Hire-a-Bus (Pty) Ltd, Benoni; nuwe aansoek. (3) Agt busse aangeskaf te word. (4) Nasionale dienspligtiges en kommandoede in uniform wat deur die Weermag georganiseer is as 'n groep en wat onderweg is na kampe en basisse in opdrag van die Weermag. (5) Vanaf Voortrekkerhoogte, Pretoria, direk na militêre kampe en basisse binne die provinsie Transvaal (uitsluitende Bourkes Luck) alleenlik as daar in oorlegpleging met die Weermag en die Suid-Afrikaanse Spoorweë gevind is dat daar nie 'n geskikte treindiens onmiddellik beskikbaar is nie.

Tarief: Per ooreenkomms met Weermag.

Tydtafel: Soos en wanneer benodig.

S1478/A298—DISTRIK CULLINAN. (2) August Sibanyoni, Mamelodi; vervanging van voertuig TP 256-863. (3) Een motorkar—BKC 285T (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Fourways Garage, distrik Cullinan, na plekke binne 'n gebied met 'n radius van 35 km vanaf Fourways Garage en terug. (Voertuig aldaar gestasioneer te word.)

N1839/A92—DISTRIK WITBANK. (2) Samuel Makekelane Nongwane, Lynnville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TW 24407 (6 passasiers). (4) Nie meer as 6 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie, voedsel en drank vir eie gebruik. (5) (i) Vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank, na Blesboklaagte 296, distrik Witbank. (Voertuig gestasioneer te word te taxistaanplek Lynnville, en te Blesboklaagte 296, distrik Witbank.)

N1840/A91—DISTRIK WITBANK. (2) William Boy Ndhlovu, Lynnville; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TW 15314 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie, voedsel en drank vir eie gebruik. (5) (i) Vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 15 km vanaf Blesboklaagte 296, distrik Witbank, na Blesboklaagte 296, distrik Witbank. (Voertuig gestasioneer te word te taxistaanplek Lynnville en te Blesboklaagte 296, distrik Witbank.)

Z222/A296—DISTRIK PELGRIMSRUS. (2) Charles Jelson Zitha, Acornhoek; vervanging van voertuig GH 1518. (3) Een mikrobuss—GH 1655 (8 passasiers). (4) Nie meer as 8 Swart passasiers en hul persoonlike bagasie. (5) (i) Vanaf Edinburgh 228, distrik Pelgrimsrus, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Edinburgh 228. (ii) Vanaf plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf Edinburgh 228, distrik Pelgrimsrus, na Edinburgh 228, distrik Pelgrimsrus. (Voertuig gestasioneer te word te Edinburgh 228, distrik Pelgrimsrus: Onderworpe aan die een uur pro forma-bepanking.)

M10058/A300—DISTRICT OF BARBERTON. (2) Khushiva Jyuli Mkhathshwa, Malelane; replacement of vehicle TAA 6867. (3) One combi—BMR 575T (8 passengers). (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Buffelspruit situated on the farm Lomati 466, District of Barberton, to places situated within an area with a radius of 25 km of Buffelspruit situated on the farm Lomati 466. (ii) From places situated within an area with a radius of 25 km of Buffelspruit situated on the farm Lomati 466, District of Barberton, to Buffelspruit, situated on the farm Lomati 466. (Vehicle for which the certificate is issued to be stationed at Buffelspruit Garage, Buffelspruit.)

M5495/A291—DISTRICT OF BAFOKENG. (2) Philemon Monale, Phokeng; new application. (3) Two combis—YBD 3558 and YBD 3794 (6 passengers each). (4) Not more than 6 Black taxi passengers and their personal effects. (5) (i) From Ga-luka situated on the farm Doornspruit 106, District of Bafokeng, to places within an area with a radius of 30 km of Ga-luka, District of Bafokeng, and return. (ii) From places within an area with a radius of 30 km of Ga-luka, District of Bafokeng, to Ga-luka situated on the farm Doornspruit 106, District of Bafokeng. Subject to the one hour pro forma restriction.

M619/A299—DISTRICT OF NELSPRUIT. (2) Michael, Joseph and Samuel Mathebula, trading as Mathebula's Bus Service, Nelspruit; additional vehicles with existing authority. (3) Twelve buses (80/90) and three personnel carriers (100/



130). (4) Black passengers and their personal effects. (5) Over existing approved routes with existing approved time-tables, tariffs and restrictions.

S3445/A289—DISTRIK WITRIVIER. (2) Michael Dlanini Sambo, Kanyamazane; nuwe aansoek. (3) Een motorkar—TBH 6869 (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne 'n gebied met 'n radius van 25 km vanaf taxistaanplek te Witrivier.

M10516/A274—DISTRIK PRETORIA. (2) Jenifer Dampie Mogashwa, Atteridgeville; oordrag van Openbare Padvervoerpermit OP 25953 vanaf M. L. Monyai. (3) Een motorkar—TP 223-195 (5 passasiers). (4) Nie meer as 5 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Binne Atteridgeville en Saulsville Swart Woongebiede.

B2178/A293—DISTRIK SEKGOSESE 1. (2) Bhawadube Busdiens (Edms.) Bpk., Pietersburg; vervanging van voertuig LEB 11589 en LEB 12017. (3) Twee busse—LEB 1832 en LEB 11453. (4) Nie-Blanke buspassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

N1843/A306—DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) Isaac Lekgele Nkoane, Nebo; new application. (3) One light delivery van—LEB 6-343 (1 220 kg). (4) Own soft goods, hardware and groceries. (5) From farm Gladdeklip, District of Pietersburg, to Pietersburg and back to farm Gladdeklip; from farm Varschwater, District of Groblersdal, to Pretoria and Johannesburg via Blompoort, District of Groblersdal, and Graspad, District of Bronkhorstspuit, and return to Varschwater, via same route.

R1613/A294—DISTRIK SEKGOSESE. (2) Kgapele Tharius Ramaramela, Matjiesfontein; nuwe aansoek. (3) Een voertuig (8 passasiers) aangekoop te word. (4) Nie meer as 8 Swart taxipassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Vanaf Ga-Phasha geleë op Matok 491, distrik Sekgosese, na plekke geleë binne 'n gebied met 'n radius van 30 km en terug. (Voertuig gestasioneer te word te Ga-Phasha.)

H1110/A290—DISTRICT OF MALAMULELE. (2) John Hlengane, Mapalele; new application. (3) One combi (8 passengers), particulars to follow. (4) Not more than 8 Black taxi passengers and their personal effects. (5) Between places situated within an area with a radius of 60 km of Mapalele School, District of Malamulele, but restricted to the homeland of Venda only. (Vehicle to be stationed at Mapalele School.)

E97/A302—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Ismail Essop, Laudium; replacement of vehicle TP 317-409. (3) One motorcar—BXT 279T (5 passengers). (4) Not more than 5 Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (b) On casual trips from within the area described in (a) to any place beyond that area or from any place beyond that area to any place within that area (pro forma).

B2178/A292—DISTRIK SEKGOSESE 1. (2) Bhawadube Busdiens (Edms.) Bpk., Pietersburg; bykomende voertuie met bestaande magtiging. (3) Vier busse—LEB 11769 (54/14), LEB 12114 (64/18), LEB 12711 (54/14) en LEB 12445 (14 000 kg). (4) Nie-Blanke buspassasiers en hul persoonlike bagasie. (5) Oor bestaande goedgekeurde roetes met bestaande goedgekeurde tydtafels, tariewe en beperkings.

J550/A304—DISTRICT OF PRETORIA. (2) Vallabh Jooee, Pretoria; replacement of vehicle TP 52888. (3) One combi—CBB 635T (8 passengers). (4) Not more than 8 Non-White taxi passengers and their personal effects. (5) (a) On trips within an area with a radius of 25 km of Church Square, Pretoria. (b) On casual trips from within the area described in (a) to any place beyond that area or from any place beyond that area to any place within that area (pro forma).

R1508/A305—DISTRICT OF PIETERSBURG. (2) Matile A. Ramphisa, trading as Lefakong General Dealer, Nebo; new application. (3) One light delivery van—LEB 61198

(1 220 kg). (4) Own soft goods, hardware and groceries. (5) From farm Gladdeklip, District of Pietersburg, to Pietersburg and back to farm Gladdeklip, District of Pietersburg: From farm Varschwater, District of Groblersdal, to Pretoria and Johannesburg via Blompoort, District of Groblersdal, and Graspad, District of Bronkhorstspuit, and back to Varschwater via same route.

T114/A264—DISTRIK PRETORIA. (2) Andries Willem van Zyl, handeldrywende as Taxis en Safaris, Pretoria; bestaande en bykomende magtiging en wysiging van tariewe. (3) Een bestaande motorkar—BJF 341T (4 passasiers). (4) (a) Blanke passasiers en hulle persoonlike bagasie en enige voedsel en drank bedoel vir hulle eie gebruik. (5) (a) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria. (ii) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (i) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied. (4) (b) Nie-Blanke passasiers wat ooreenkomstig 'n kontrak met die Departement van Vervoer (Staatsgarage) vir die Staat vervoer word. (5) (b) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria, Odi 1 en Moretele 1. (ii) Tussen Pretoria en Pienaarsrivier. (4) (c) Nie-Blanke passasiers. (5) (c) Op ritte tussen SA Lugdienseindpuntgebou, Pretoria, en Jan Smuts-lughawe. (4) (d) Bona fide- Nie-Blanke werknemers van geregistreerde banke, ambassades, die Argus- en Perskoerantgroepe, restaurante en hotelle geleë in die munisipale gebied Pretoria. (5) (d) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria, Odi 1 en Moretele 1. (ii) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (i) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied. (4) (e) Nie-Blanke passasiers. (5) (e) Vanaf die SA Lugdienseindpuntgebou, Pretoria, na hotelle binne die munisipale gebied Pretoria en terug. (4) (f) Bona fide- Nie-Blanke besoekers van hotelle geleë in die munisipale gebied Pretoria. (5) (f) (i) Op ritte binne die landdrosdistrik Pretoria. (ii) Op toevallige ritte van binne die gebied omskryf in (i) na enige plek buite daardie gebied of vanaf enige plek buite daardie gebied na enige plek binne daardie gebied.

## PRETORIA

### NATIONAL TRANSPORT COMMISSION PRETORIA NASIONALE VERVOERKOMMISSIE PRETORIA

*Address to which representations must be submitted: The Secretary for Transport, Division of Road Transportation, Private Bag X193, Pretoria, 0001.*

*Adres waarheen vertoë gerig moet word: Die Sekretaris van Vervoer, Afdeling Padvervoer, Privaatsak X193, Pretoria, 0001.*

*All time-tables and tariff lists for inspection at Local Board's offices.*

*Alle tydtafels en tarieflyste ter insae by Plaaslike Raad se kantore.*

Written representations, in fifteen fold, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within 10 days from the date of this publication.

Skriftelike vertoë, in vyftienvoud, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne 10 dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

D18/6/1489 (A3/1) (Heradvertent)—KAAPSTAD. (2) Jan Vogel, Stellenbosch; nuwe aansoek. (3) Een motorkar (5 sitplekke). (4) Blanke en Nie-Blanke toeriste en hul persoonlike bagasie. (5) (a) Binne 'n gebied met 'n radius van 100 km bereken vanaf Hoofposkantoor, Stellenbosch. (5) (b) Vanaf punte geleë binne (5) (a) na punte geleë binne die RSA en SWA en terug.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate



# Official Publications

## Issued During

### April 1979

#### BLUE BOOKS

Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Railways Administration for the financial year 1977-78. (R.P. 79/1978.) Price R8,45, abroad R10,55, post free.

Report of the Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board for the financial year 1 July 1977 to 30 June 1978. (R.P. 123/1978.) Price R2,40, abroad R3, post free.

Estimate of the Expenditure to be Defrayed from State Revenue Account during the year ending 31 March 1980. (R.P. 2/1979.) Price R10, abroad R12,50, post free.

South West Africa Account. Estimate of Revenue and Expenditure for the financial year ending 31 March 1980. (R.P. 3/1979.) Price R20,25, abroad R25,35, post free.

Estimate of Revenue for the financial year ending 31 March 1980. (R.P. 4/1979.) Price 95c, abroad R1,20, post free.

Department of Posts and Telecommunications. Estimates of Revenue and Expenditure for the year ending 31 March 1980. (R.P. 12/1979.) Price R1,75, abroad R2,20, post free.

Report of the Department of Immigration for the period 1 July 1976 to 30 June 1978. (R.P. 17/1979.) Price R1,25, abroad R1,55, post free.

The Registrar of Friendly Societies. Fourteenth Annual Report for the year ended 31 December 1976. (R.P. 19/1979.) Price R1, abroad R1,25, post free.

Annual Report, 1977. Department of Social Welfare and Pensions. (R.P. 20/1979.) Price R7,10, abroad R8,90, post free.

Department of the Interior and Immigration. Annual Report for the Calendar Year, 1978. (R.P. 21/1979.) Price R2,05, abroad R2,55, post free.

Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing for the period 1 July 1977 to 30 June 1978. (R.P. 28/1979.) Price R1,95, abroad R2,45, post free.

Report of the Commissioner of Prisons of the Republic of South Africa for the period 1 July 1977 to 30 June 1978. (R.P. 29/1979.) Price R2,30, abroad R2,90, post free.

#### STATISTICS

Report 05-44-07—Building Plans Passed and Buildings Completed, 1976. Price R5, abroad R6,25, post free.

Report 21-02-11—Education—Whites, 1976. Price R8,75, abroad R10,95, post free.

#### MISCELLANEOUS

Interim Report of the Commission of Inquiry into Alleged Irregularities in the Former Department of Information. Price R1, abroad R1,25, post free.

#### MAPS

Price R1, abroad R1,25, post free

##### 1:50 000 RSA Topographical Series

- 2528BC—Moloto. (Reprint.) First Edition.
- 2829CD—Zunckels. (Reprint.) First Edition.
- 2922BA—Duikersdal. (Reprint.) First Edition.
- 3319CA—Bain's Kloof. (Reprint.) First Edition.
- 3420BD—Cape Infante. (Reprint.) Second Edition.

##### 1:50 000 SWA Topographical Series

- 1916BB—Dungaries. First Edition (M).
- 1916DD—Luggenhof. First Edition (M).
- 2120CD—Okoutjove. First Edition (M).
- 2419AB—Mooigeleë. First Edition (M).
- 2419AC—Soar. First Edition (M).

# Amptelike Publikasies

## Uitgegee Gedurende

### April 1979

#### BLOUBOEKE

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Spoorweg-administrasie vir die boekjaar 1977-78. (R.P. 79/1978.) Prys R8,45, buitelands R10,55, posvry.

Verslag van die Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978. (R.P. 123/1978.) Prys R2,40, buitelands R3, posvry.

Begroting van die Uitgawes wat uit Staatsinkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1980 eindig. (R.P. 2/1979.) Prys R10, buitelands R12,50, posvry.

Suidwes-Afrika-rekening. Begroting van Inkomste en Uitgawes vir die boekjaar wat op 31 Maart 1980 eindig. (R.P. 3/1979.) Prys R20,25, buitelands R25,35, posvry.

Begroting van Inkomste vir die boekjaar wat op 31 Maart 1980 eindig. (R.P. 4/1979.) Prys 95c, oorsese R1,20, posvry.

Departement van Pos- en Telekommunikasiewese. Begroting van Inkomste en Uitgawe vir die jaar wat op 31 Maart 1980 eindig. (R.P. 12/1979.) Prys R1,75, buitelands R2,20, posvry.

Verslag van die Departement van Immigrasie vir die tydperk 1 Julie 1976 tot 30 Junie 1978. (R.P. 17/1979.) Prys R1,25, buitelands R1,55, posvry.

Die Registrateur van Onderlinge Hulpverenigings. Veertiende Jaarverslag vir die jaar geëindig 31 Desember 1976. (R.P. 19/1979.) Prys R1, buitelands R1,25, posvry.

Jaarverslag, 1977. Departement van Volkswelnsyn en Pensioene. (R.P. 20/1979.) Prys R7,10, buitelands R8,90, posvry.

Departement van Binnelandse Sake en Immigrasie. Jaarverslag vir die Kalenderjaar 1978. (R.P. 21/1979.) Prys R2,05, buitelands R2,55, posvry.

Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978. (R.P. 28/1979.) Prys R1,95, buitelands R2,45, posvry.

Verslag van die Kommissaris van Gevangenis van die Republiek van Suid-Afrika vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978. (R.P. 29/1979.) Prys R2,30, buitelands R2,90, posvry.

#### STATISTIEKE

Verslag 05-44-07—Bouplanne Goedgekeur en Geboue Voltooi, 1976. Prys R5, buitelands R6,25, posvry.

Verslag 21-02-11—Onderwys—Blankes, 1976. Prys R8,75, buitelands R10,95, posvry.

#### DIVERSE

Tussentydse Verslag van die Kommissie van Ondersoek na Beweerde Onreëlmatighede in die Voormalige Departement van Inligting. Prys R1, buitelands R1,25, posvry.

#### KAARTE

Prys R1, buitelands R1,25, posvry

##### 1:50 000 RSA Topografiese Reeks

- 2528BC—Moloto. (Herdruk.) Eerste Uitgawe.
- 2829CD—Zunckels. (Herdruk.) Eerste uitgawe.
- 2922BA—Duikersdal. (Herdruk.) Eerste Uitgawe.
- 3319CA—Bain's Kloof. (Herdruk.) Eerste Uitgawe.
- 3420BD—Kaap Infante. (Herdruk.) Tweede Uitgawe.

##### 1:50 000 Topografiese Reeks SWA

- 1916BB—Dungaries. Eerste Uitgawe (M).
- 1916DD—Luggenhof. Eerste Uitgawe (M).
- 2120CD—Okoutjove. Eerste Uitgawe (M).
- 2419AB—Mooigeleë. Eerste Uitgawe (M).
- 2419AC—Soar. Eerste Uitgawe (M).

2419BA—Bosduin. First Edition (M).  
 2419BB—Sahara. First Edition (M).  
 2419BC—Vaalpan. First Edition (M).  
 2419BD—Naomi. First Edition (M).

(Price R2,60, abroad R3,25, post free)

1:250 000 *Land Type Series*

2626—Wes-Rand.  
 2628—East Rand (M).  
 2824—Kimberley (M).  
 2826—Winburg (M).  
 2926—Bloemfontein (M).  
 3024—Colesberg (M).

*Prices of all publications inland are  
 subject to 4 per cent sales tax*

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,  
 PRETORIA AND CAPE TOWN

2419BA—Bosduin. Eerste Uitgawe (M).  
 2419BB—Sahara. Eerste Uitgawe (M).  
 2419BC—Vaalpan. Eerste Uitgawe (M).  
 2419BD—Naomi. Eerste Uitgawe (M).

(Prys R2,60, buitelandse R3,25, posvry)

1:250 000 *Landtipereeks*

2626—Wes-Rand.  
 2628—East Rand (M).  
 2824—Kimberley (M).  
 2826—Winburg (M).  
 2926—Bloemfontein (M).  
 3024—Colesberg (M).

*Pryse van alle publikasies binnelands is onderhewig  
 aan 4 persent verkoopbelasting*

VERKRYGBAAR VANAF DIE STAATSDRUKKER,  
 PRETORIA EN KAAPSTAD

## IMPORTANT ANNOUNCEMENT

### Closing Times for Legal Notices and Government Notices

1979

The closing time is 15h00 sharp on the following days:

30 August, Thursday, for the issue of Friday, 7 September.

4 October, Thursday, for the issue of Friday, 12 October.

13 December, Thursday, for the issue of Friday, 21 December.

18 December, Tuesday, for the issue of Friday, 28 December.

27 December, Thursday, for the issue of Friday, 4 January 1980.

Late notices will be published in the subsequent issue.

## BELANGRIKE AANKONDIGING

### Sluitingstye vir Wetlike Kennisgewings en Goewermentkennisgewings

1979

Die sluitingstyd is stiptelik 15h00 op die volgende dae:

30 Augustus, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 7 September.

4 Oktober, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 12 Oktober.

13 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 21 Desember.

18 Desember, Dinsdag, vir die uitgawe van Vrydag, 28 Desember.

27 Desember, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag, 4 Januarie, 1980.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawe geplaas word.

## AGROPLANTAE

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Agronomy, Ecology, Agrostology, Genetics, Agricultural Botany, Landscape Management, Herbicides, Plant Physiology, Plant Production and Technology, Pomology, Horticulture, Pasture Science and Viticulture. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

## AGROPLANTAE

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Akkerbou, Ekologie, Graskunde, Genetika, Landbouplantkunde, Landskapbestuur, Onkruidmiddels, Plantfisiologie, Plantproduksie en -tegnologie, Pomologie, Tuinbou, Weiding en Wynbou. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelandse R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.



**GOVERNMENT GAZETTE****OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA**

**Subscription Rates: Local—R20 Per annum + 80c  
sales tax**

**Overseas—R25 per annum**

**CONDITIONS FOR THE PUBLICATION OF  
LEGAL NOTICES**

**Closing times for the acceptance of notices**

1. The *Government Gazette* is published every week on Friday, and the closing time for the acceptance of notices which have to appear in the *Government Gazette* on any particular Friday, is 15h00 on the preceding Friday. Should any Friday coincide with a public holiday, the date of publication of the *Government Gazette* and the closing time for the acceptance of notices will be published in the *Government Gazette*, from time to time.

2. (1) Copy of notices received after closing time will be held over for publication in the next *Government Gazette*.

(2) Amendments or changes in copy of notices cannot be undertaken unless instructions are received before 12h00 on Tuesdays.

(3) Copy of notices for publication cannot be accepted over the telephone.

**Approval of notices**

3. Any notices other than legal notices are subject to the approval of the Government Printer, who may refuse acceptance or further publication of any notice.

**The Government Printer indemnified against liability**

4. The Government Printer will assume no liability in respect of—

(1) any delay in the publication of a notice or publication of such notice on any date other than that stipulated by the advertiser;

(2) erroneous classification of a notice, or the placement of such notice in any section or under any heading other than the section or heading stipulated by the advertiser;

(3) any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

**Liability of advertiser**

5. Advertisers will be held liable for any compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer in consequence of the publication of any notice.

**Copy**

6. Copy of notices must be typed on one side of the paper only and may not constitute part of any covering letter or document.

7. At the top of any copy, and set well apart from the notice the following must be stated:

(1) The kind of notice;

(2) the heading under which the notice is to appear;

(3) the rate (e.g. "Fixed tariff rate", or "Word count rate") applicable to the notice, and the cost of publication.

8. All proper names and surnames must be clearly legible, surnames being underlined or typed in capital letters. In the event of a name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice will be republished only upon payment of the cost of a new insertion.

**Payment of cost**

9. No notice will be accepted for publication unless the cost of the insertion(s) is prepaid by way of uncanceled revenue stamps.

10. (1) The cost of a notice must be calculated by the advertiser in accordance with—

(a) the list of fixed tariff rates; or

(b) where the fixed tariff rate does not apply, the word count rate.

**STAATSKOERANT****VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA**

**Intekengeld: Plaaslik—R20 per jaar + 80c  
verkoopbelasting**

**Oorsee—R25 per jaar**

**VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN  
WETLIKE KENNISGEWINGS**

**Sluitingstye vir die aanname van kennisgewings**

1. Die *Staatskoerant* word weekliks op Vrydag gepubliseer en die sluitingstyd vir die aanname van kennisgewings wat op 'n bepaalde Vrydag in die *Staatskoerant* moet verskyn, is 15h00 op die voorafgaande Vrydag. Indien enige Vrydag saamval met 'n openbare vakansiedag, verskyn die *Staatskoerant* op 'n datum en is die sluitingstye vir die aanname van kennisgewings soos van tyd tot tyd in die *Staatskoerant* bepaal.

2. (1) Kopie van kennisgewings wat na sluitingstyd ontvang word, sal oorgehou word vir plasing in die eersvolgende *Staatskoerant*.

(2) Wysigings van of veranderings in die kopie van kennisgewings kan nie onderneem word nie tensy opdragte daarvoor ontvang is voor 12h00 op Dinsdae.

(3) Kopie van kennisgewings vir publikasie kan nie oor die telefoon aangeneem word nie.

**Goedkeuring van kennisgewings**

3. Kennisgewings, behalwe wetlike kennisgewings, is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om enige kennisgewing aan te neem of verder te publiseer.

**Vrywaring van die Staatsdrukker teen aanspreeklikheid**

4. Die Staatsdrukker aanvaar geen aanspreeklikheid vir—

(1) enige vertraging by die publikasie van 'n kennisgewing of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal;

(2) die foutiewe klassifikasie van 'n kennisgewing of die plasing daarvan onder 'n ander afdeling of opskrif as die afdeling of opskrif wat deur die adverteerder aangedui is;

(3) enige redigering, hersiening, weglating, tipografiese foute of foute wat weens dowwe of onduidelike kopie mag ontstaan.

**Aanspreeklikheid van adverteerder**

5. Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir enige skadevergoeding en koste wat ontstaan uit enige aksie wat weens die publikasie van 'n kennisgewing teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

**Kopie**

6. Die kopie van kennisgewings moet slegs op een kant van die papier getik wees en mag nie deel van enige begeleidende brief of dokument uitmaak nie.

7. Bo aan die kopie, en weg van die kennisgewing, moet die volgende aangedui word:

(1) Die aard van die kennisgewing;

(2) die opskrif waaronder die kennisgewing geplaas moet word;

(3) die tarief (bv. "Vaste tarief", of "Woordetal-tarief") wat op die kennisgewing van toepassing is, en die koste verbode aan die plasing daarvan.

8. Alle eiename en familienaam moet duidelik leesbaar wees en familienaam moet onderstreep of in hoofletters getik word. Indien 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, sal die kennisgewing alleen na betaling van die koste van 'n nuwe plasing weer gepubliseer word.

**Betaling van koste**

9. Geen kennisgewing word vir publikasie aanvaar nie tensy die koste van die plasing(s) daarvan vooruit betaal is deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls.

10. (1) Die koste van 'n kennisgewing moet deur die adverteerder bereken word in ooreenstemming met—

(a) die lys van vaste tariewe; of

(b) indien die vaste tariewe nie van toepassing is nie, die woordetal-tariewe.

(2) Where there is any doubt about the cost of publication of a notice, and in the case of copy in excess of 1 600 words, an enquiry, accompanied by the relevant copy, should be addressed to the Advertising Section, Government Printing Works, Private Bag X85, Pretoria, 0001, before publication.

11. Uncancelled revenue stamps representing the correct amount of the cost of publication of a notice, or the total of the cost of publication of more than one notice, must be affixed to the copy, form or document, the covering letter, order, or list of items.

12. Overpayments resulting from miscalculation on the part of the advertiser of the cost of publication of a notice will not be refunded, unless the advertiser furnishes adequate reasons why such miscalculation occurred. In the event of underpayments, the difference will be recovered from the advertiser, and the notices will not be published until such time as the full cost of such publication has been duly paid in uncancelled revenue stamps.

13. The Government Printer reserves the right to levy an additional charge in cases where notices, the cost of which has been calculated in accordance with the list of fixed tariff rates, are subsequently found to be excessively lengthy or to contain overmuch or complicated tabulation.

#### Proof of publication

14. Copies of the *Government Gazette* which may be required as proof of publication may be ordered from The Government Printer at 20c per copy plus 1c sales tax, payment to be effected by way of uncancelled revenue stamps (e.g. one 10c, one 5c, two 3c). The Government Printer will assume no liability for any failure to post such *Government Gazette(s)* or for any delay in dispatching it/them.

#### LIST OF FIXED TARIFF RATES

Standardised notices	Rate per insertion
	R
Administration of Estates Acts notices: Forms J. 297, J. 295, J 193 and J 187.....	2,00
Business notices.....	5,00
Butchers' notices.....	5,00
Change of name (four insertions).....	25,00
Deeds: Lost documents.....	6,00
Insolvency Act and Company Acts notices: J 28, J 29, Forms 1 to 9.....	4,00
<i>N.B.—Forms 2 and 6—additional statements according to word count table, added to the basic tariff.</i>	
Lost life insurance policies.....	2,00
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser).....	2,00
Slum Clearance Court notices, per language.....	4,00
Third party insurance claims for compensation.....	2,50
Unclaimed moneys—only in the extraordinary <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of "name, address and amount").....	0,80
<i>Non-standardised notices</i>	
<i>Company notices:</i>	
Short notices: Meetings, resolutions, offer of compromise, conversion of company, voluntary windings-up; closing of transfer or members' registers and/or declaration of dividends.....	11,00
Declaration of dividend with profit statements, including notes.....	25,00
Long notices: Transfers, changes with respect to shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations.....	37,00
Liquidator's and other appointees' notices.....	7,00
Liquor Licence notices (in extraordinary <i>Gazettes</i> , viz. June/Tvl, November/Cape, January/O.F.S., April/Natal), per bilingual application.....	7,00
<i>Orders of the Court:</i>	
Provisional and final liquidations or sequestrations..	14,00
Reductions or changes in capital, mergers, offer of compromise.....	37,00
Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive rules nisi.....	37,00
Extension of return date.....	4,00
Supersessions and discharge of petitions (J 158)....	4,00

(2) In gevalle van twyfel oor die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing en in die geval van kopie met meer as 1 600 woorde, moet 'n navraag, vergesel van die betrokke kopie, voor publikasie aan die Advertensie-afdeling, Staatsdrukkery, Privaatsak X85, Pretoria, 0001, gerig word.

11. Ongekanselleerde inkomsteseëls wat die juiste bedrag van die koste van 'n kennisgewing of die totaal van die koste van meerdere kennisgewings verteenwoordig, moet op die kopie, vorm of dokument, die begeleidende brief, bestelling, of lys van items geplak word.

12. Oorbetalings op grond van 'n foutiewe berekening van die koste verbonde aan die plasing van 'n kennisgewing deur die adverteerder word nie terugbetaal nie tensy die adverteerder voldoende redes aantoon waarom 'n foutiewe berekening gemaak is. In die geval van onderbetalings sal die verskil van die adverteerder verhaal word en geen plasing sal geskied voordat die volle koste verbonde aan die plasing van die kennisgewing(s) deur middel van ongekanselleerde inkomsteseëls betaal is nie.

13. Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om 'n bykomende bedrag te hef in gevalle waar kennisgewings, waarvan die koste in ooreenstemming met die lys van vaste tariewe bereken word, later uitermatig lank blyk te wees of buitensporige of ingewikkelde tabelwerk bevat.

#### Bewys van publikasie

14. Eksemplare van die *Staatskoerant* wat nodig mag wees ter bewys van publikasie van 'n kennisgewing kan teen 20c plus 1c verkoopbelasting in die vorm van ongekanselleerde inkomsteseëls (bv. een 10c, een 5c, twee 3c), per eksemplaar van Die Staatsdrukker bestel word. Geen aanspreeklikheid word aanvaar vir die versuim om sodanige *Staatskoerant(e)* te pos of vir vertraging in die versending daarvan nie.

#### LYS VAN VASTE TARIEWE

Gestandaardiseerde kennisgewings	Tarief per plasing
	R
Aktes: Verlore dokumente.....	6,00
Besigheidskennisgewings.....	5,00
Boedelwettekennisgewings: Vorms J. 297, J 295, J 193 en J 187.....	2,00
Derdeparty-assuransie-eise om skadevergoeding.....	2,50
Insolvensiewet- en maatskappywettekennisgewings: J 28, J 29, Vorms 1 tot 9.....	4,00
<i>L.W.—Vorms 2 en 6—bykomstige verklarings volgens woordetal-tabel, toegevoeg tot die basiese tarief.</i>	
Naamsverandering (vier plasinge).....	25,00
Naturalisasiekennisgewings (insluitende 'n herdruk vir die adverteerder).....	2,00
Onopgeëiste geld—slegs in die buitengewone <i>Staatskoerant</i> , sluitingsdatum 15 Januarie (per inskrywing van "naam, adres en bedrag").....	0,80
Slagterskennisgewings.....	5,00
Slumopruimingshofkennisgewings, per taal.....	4,00
Verlore lewensversekeringspolisse.....	2,00
<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	
Dranklisensie-kennisgewings (in buitengewone <i>Staatskoerante</i> , t.w. Junie/Tvl., November/Kaap, Januarie/O.V.S., April/Natal), per tweetalige aansoek.....	7,00
<i>Geregtelike en ander openbare verkope:</i>	
Geregtelike verkope.....	18,00
<i>Openbare veilinge, verkope en tenders:</i>	
Tot 75 woorde.....	6,00
76 tot 250 woorde.....	15,00
251 tot 350 woorde.....	23,00
Handelsmerke in Suidwes-Afrika.....	11,00
Likwidadeurs en ander aangesteldes se kennisgewings..	7,00
<i>Maatskappykennisgewings:</i>	
Kort kennisgewings: Vergaderings, besluite, aanbod van skikking, omskepping van maatskappy, vrywillige likwidasies, ens.; sluiting van oordrag- of lederegisters en/of verklaring van dividende.....	11,00
Verklaring van dividende met profytstate, notas ingesluit.....	25,00
Lang kennisgewings: Oordragte, veranderings met betrekking tot aandele of kapitaal, aflossings, besluite, vrywillige likwidasies.....	37,00



<i>Non-standardised notices</i>	<i>Rate per insertion</i> R
Sales in execution and other public sales:	
Sales in execution.....	18,00
Public auctions, sales and tenders:	
Up to 75 words.....	6,00
76 to 250 words.....	15,00
251 to 350 words.....	23,00
Trade marks in South West Africa.....	11,00

**WORD COUNT TABLE**

For general notices which do not belong under above-mentioned headings with fixed tariff rates and which comprise 1 600 or less words, the rates of the word count table must be used. Notices with more than 1 600 words, or where doubt exists, must be sent in before publication as prescribed in par. 10 (2) of the Conditions:

<i>Nie-gestandaardiseerde kennisgewings</i>	<i>Tarief per plasing</i> R
Orders van die Hof:	
Voorlopige en finale likwidasies of sekwestrasies...	14,00
Verlagings of veranderings in kapitaal, samesmeltings, aanbod van skikking.....	37,00
Geregtelike besture, <i>kurator bonis</i> en soortgelyke en uitgebreide bevele nisi.....	37,00
Verlenging van keurdatum.....	4,00
Tersydestellings en afwysings van petisies (J 158)...	4,00

**WOORDETAL-TABEL**

Vir algemene kennisgewings wat nie onder bovermelde opskrifte met vaste tariewe ressorteer nie en wat 1 600 of minder woorde beslaan, moet die tabel van woordetal-tariewe gebruik word. Kennisgewings met meer as 1 600 woorde, of waar twyfel bestaan moet vooraf ingestuur word soos in die Voorwaardes, par. 10 (2) voorgeskryf:

Number of words in copy Aantal woorde in kopie	One insertion Een plasing	Two insertions Twee plasinge	Three insertions Drie plasinge	Four insertions Vier plasinge
	R	R	R	R
1-100.....	7,00	11,00	15,00	19,00
101-150.....	10,50	16,00	22,00	28,00
151-200.....	14,00	21,00	29,00	37,00
201-250.....	17,50	26,00	36,00	46,00
251-300.....	21,00	31,00	43,00	55,00
301-350.....	24,50	36,00	50,00	64,00
351-400.....	28,00	41,00	57,00	73,00
401-500.....	31,50	46,00	64,00	82,00
451-500.....	35,00	51,00	71,00	91,00
501-550.....	38,50	56,00	78,00	100,00
551-600.....	42,00	61,00	85,00	109,00
601-650.....	45,50	66,00	92,00	118,00
651-700.....	49,00	71,00	99,00	127,00
701-750.....	52,50	76,00	106,00	136,00
751-800.....	56,00	81,00	113,00	145,00
801-850.....	59,50	86,00	120,00	154,00
851-900.....	63,00	91,00	127,00	163,00
901-950.....	66,50	96,00	134,00	172,00
951-1 000.....	70,00	101,00	141,00	181,00
1 001-1 300.....	90,00	138,00	186,00	234,00
1 301-1 600.....	108,00	164,00	220,00	276,00

**PHYTOPHYLACTICA**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11 1958-1968 and deals with Entomology, Zoological Plant Pests, Nematology, Plant Pathology, Microbiology, Mycology, Taxonomic Studies, Biology and Control. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

**PHYTOPHYLACTICA**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Entomologie, Dierkundige Plantplae, Nematologie, Plantpatologie, Mikrobiologie, Mikologie, Taksonomiese Studies, Biologie en Beheer. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**BUSINESS NOTICES • BESIGHEIDSKENNISGEWINGS****ALIENATION, SALES, CHANGES OF PARTNERSHIP, NAME, ADDRESS, ETC.**

Notice is hereby given in terms of section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, to interested parties and creditors of the intention of alienation of businesses and/or goodwill, goods or property forming part of businesses, after a period of 30 days from the last publication of relevant advertisements, and of actions, circumstances or conditions pertaining to businesses or parties or debtors, as mentioned therein.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) seller, trader, partnership; (3) business or trade, kind, name and/or style, and the address at which carried on; (4) purpose and intent (alienation, sale, abandonment, change or dissolution of partnership, removal or change of address, change of name, cancellation of sale, etc.); conditions, and date or period of time if other than 30 days; (5) purchaser, new proprietor and/or owner or partner, or contracting party; (6) business and address, if other than under (3); notes, comment; (7) advertiser and/or agent, address and date.

**VERVREEMDING, VERKOPE, VERANDERING VAN VENNOOTSKAP, NAAM, ADRES, ENS.**

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, aan belanghebbende partye en skuldeisers van voorgenome vervreemding van besighede en/of klandisie, goedere of eiendom wat 'n deel vorm van besighede, na 'n tydperk van 30 dae vanaf die laaste publikasie van betrokke advertensies, en van aksies, omstandighede of voorwaardes wat op besighede of partye of skuldenaars, soos daarin genoem, betrekking het.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) verkoper, handelaar, vennootskap; (3) besigheid of handel, soort, naam en/of styl, en adres waar gedryf; (4) doel en voorneme (vervreemding, verkoop, oorgawe, verandering of ontbinding van vennootskap, verhuising of adresverandering, naamverandering, kansellasië van vennoot, ens.); voorwaardes, en datum of tydperk indien anders as 30 dae; (5) koper, nuwe besitter en/of eienaar of vennoot, of kontrakterende party; (6) besigheid en adres, indien ander as onder (3); opmerkings, kommentaar; (7) adverteerder en/of agent, adres en datum.

**TRANSVAAL**

**ALBERTON.**—(2) Chrystakis Savva Georgiou and Angelos Savva Georgiou. (3) Brackendowns Butchery, Brackendowns Shopping Centre, corner of De Waal and Raye Frankel Streets, Alberton. (4) Sale. (5) Tomislav Stanov. (6)—. (7) Swart & Van Rensburg, Homes Trust Buildings, 201 Pretorius Street, Pretoria, 18/5/79.

**BALFOUR.**—(2) Manuel Clement Varel da Silva, Jose da Silva Santos and Joaquim Gomes Farto. (3) Meyers Café, 13 Stuart Street, Balfour. (4) Sale. (5) Manuel de Abreu and Manuel Gouveia de Abreu. (6)—. (7) A. H. Salovy, Attorney for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, 28/5/79.

**BELLEVUE.**—(2) Engels Devetzi. (3) Italian Steel Bar, 11b Rocky Street, Bellevue, Johannesburg. (4) Sale, stock, fixtures and fittings. (5) Rand Auctioneering Company (Transvaal) (Pty) Ltd. (6)—. (7) Gerings, Attorneys, Fourth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg.

**BENONI.**—(2) Andrew Kenneth Allen and Carl Daniel du Plooy. (3) Engine and Mould, 71 Mollison Street, Benoni North, Benoni. (4) Dissolved. (5) Andrew Kenneth Allen. (6) 24 Mountjoy Road, Barbeque, Kyalami. (7) Gilchrist & Reid, Attorneys for the Partners, Medical Centre, Rothsay Street, P.O. Box 356, Benoni, 28/5/79. 8-15-22

**BENONI.**—(2) Costas Constantinides. (3) Olympia Stores, 17 Waterson Street, Rynfield, Benoni. (4) Alienation. (5) Pieter Gideon Hermanus van Niekerk. (6)—. (7) I. Kramer & Wesemann, First Floor, Southern Trident House, 64 Cranbourne Avenue, P.O. Box 41, Benoni.

**BOKSBURG.**—(2) Stela Spyridon Gogos and George Kaikis. (3) Stella Café and Supermarket, Vandykpark Centre, Olive Street, Vandykpark, Boksburg. (4) Sale. (5) Christos Skordis. (6)—. (7) S. Bentel, Rubens & Hirschowitz, Attorneys, P.O. Box 185, Boksburg.

**BOKSBURG.**—(2) James Milne Cowe. (3) New Image Fish and Chips, Leeuwpoort Street, Boksburg. (4) Sale. (5) Jose Maria Gomes and Manuel Louis Gomes. (6)—. (7) Malherbe Rigg & Ranwell, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street, Boksburg, 25/5/79.

**DORDRECHT.**—(2) Theologos Tsambanes en Maureen Katakouzinos. (3) Savoy Café, Greystraat 77, Dordrecht. (4) Verkoop. (5) George Paneras. (6)—. (7) Haasbroek & Boezaart, Transvaalhuis, Vermeulenstraat, Pretoria, 30/5/79.

**GERMISTON.**—(2) Arvee Pharmaceuticals (Pty) Ltd. (3) Roseview Pharmacy, 100 Rietfontein Road, Primrose. (4) Sale. (5) Lochner & Roussouw Incorporated. (6)—. (7) Raphaely-Weiner, Attorneys for the Seller, Fourth Floor, Nedbank Mall, corner of Commissioner and Smal Streets, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Johann Valentine Keiser and Karl Zwicker. (3) ABC Dry Cleaners, First and Ground Floors, ABC Buildings, 111 Mooi Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Costas Demetriades, Dimetrios Yiallouris, Costas Nicolaou and Costa Themistocleous. (6)—. (7) Bowens, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Jordao Goncalves de Freitas. (3) New Coronation Fish and Chips, 5d Main Road, Melville, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Vieira de Sousa. (6)—. (7) Kovalsky & Tuch, Attorneys for the Parties, Eighth Floor, Penmor Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Noel Pryse Gripper. (3) Bez Valley Garage and Service Station, 74 Broadway, Bezuidenhout Valley, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joaquim Figueira Jeronimo and Dolores Cardoso Jeronimo, married in community of property in Johannesburg to Joaquim Figueira Jeronimo. (6)—. (7) A. H. Salovy, Attorney for the Parties, Sixth Floor, His Majesty's Buildings, corner of Eloff and Commissioner Streets, Johannesburg, 28/5/79.

**JOHANNESBURG.**—(2) Clothrite Investments (Pty) Ltd. (3) Alan's The Mans Shop, 190 Eloff Street Extension, corner of Laub Street, Johannesburg. (4) Sale. (5) Mohamed Ebrahim Chopdat. (6)—. (7) Sloop Broido Hesselson & Liknaitzky, Third Floor, Hunts Corner, New Street South, Johannesburg.

**JOHANNESBURG.**—(2) Hester Cornelia Gluckman. (3) Film Fundys, Shop 13, Palala Centre, D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg. (4) Sale. (5) Manuel Sacramento Balanco. (6)—. (7) S. Lipschitz, for Stanley Lipschitz & Co., 1101 North State, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg, 23/5/79.

**JOHANNESBURG.**—(2) Twigs Dry Cleaners (1964) (Pty) Ltd. (3) Six Gun Burger Xpress, Auckland House, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. (4) Cancellation of sale. (5) Pevan (Pty) Ltd. (6)—. (7) Joffe & Kobrin, First Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 2001.

**JOHANNESBURG.**—(2) Jose de Nobrega. (3) Golden Hills African Eating House, 15 Loveday Street, Selby, Johannesburg. (4) Sale. (5) Joaquim da Costa e Silva. (6)—. (7) T. G. Fine, Attorney, Fifth Floor, Delfers Square, corner of Kerk and Delfers Streets, P.O. Box 8513, Johannesburg.

**NELSPRUIT.**—(2) Willem Johannes Stapelberg en Frans Joshua Repsol Stapelberg. (3) ACME Fish and Chips, Erf 60, Besterstraat, Nelspruit. (4) Verkoop, 60 dae. (5) Antonio Leonardo Neves en Manual Armando Neves. (6)—. (7) Rooth & Wessels, Barclays-Bankgebou, Kerkplein, Pretoria, 29/5/79.

**NEW REDRUTH.**—(2) Sidney Taitz. (3) Outfitters, Sidfriz Stores, 84 Voortrekker Road, New Redruth, Alberton. (4) Dispose. (5) Berel Rubinstein. (6)—. (7) Manfred Jacobs & Husted, Nedbank Centre, Market Street, P.O. Box 331, Boksburg.

**NORTHCLIFF.**—(2) Jeffrey George McCormack. (3) Photographic business, Fotos for Fun, Shop 130, Northcliff Plaza, D. F. Malan Drive, Northcliff. (4) Sale. (5) Elizabeth Helen Gifford. (6)—. (7) Jack Wainer, Jeff Donnenberg & Co., 603 Merbrook, 123 Commissioner Street, P.O. Box 1511, Johannesburg, 25/5/79.

**OVERHOLZER.**—(2) Jack Carty, James Taylor en Pieter Lourens. (3) Oberholzer Timber and Hardware, Winkel 74b, Van Zyl Smitsstraat, Oberholzer. (4) Verkoop. (5) Oberholzer Timber and Hardware (Pty) Ltd. (6)—. (7) Laage Schoeman & Erasmus, Prokureurs vir die Verkopers, Eerste Verdieping, Fleischackgebou, hoek van Annan- en Flintstraat, Carletonville.

**PHALABORWA.**—(2) Phaladraulic (Pty) Ltd. (3) Phaladraulic (Pty) Ltd, 5 Leyd Street, Phalaborwa, 1390. (4) Alienation of portion of assets. (5) Supreme Engineering Services (Pty) Ltd. (6)—. (7) Coetzee & Van der Merwe, Attorneys for the Parties, P.O. Box 217, Phalaborwa, 1390, 21/5/79.

**POTCHEFSTROOM.**—(2) Willem Hendrik Barnard en Pieter Barend van der Merwe. (3) Ingenieursfirma, Merward Engineering, Potchindustria, Potchefstroom. (4) Ontbinding van vennootskap, 4/5/79. (5) Pieter Barend van der Merwe. (6)—. (7) Thiel Theron & Le Grange, Ootrongebou, Lombardstraat 62, Potchefstroom.



PRETORIA.—(2) Dirk Johannes Vermeulen. (3) Henny's Used Parts Centre, 67 Rosetta Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Beetle Used Parts Centre. (6)—. (7) A. S. Cassim & Company, P.O. Box 3279, Pretoria.

PRETORIA.—(2) Anastasia Yvonne Sinovich. (3) General dealers business, Mrs Mopps, 194 Esselen Street, Sunnyside, Pretoria. (4) Sale. (5) Carpetwell (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 30/5/79.

PRETORIA.—(2) Motorkor Development (Pty) Ltd. (3) Motor spares and accessories, corner of Ben Viljoen and Gerit Maritz Streets, Pretoria North, and 472 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria. (4) Sale. (5) Vanco Paint Wholesalers (Pty) Ltd. (6)—. (7) Friedland Hart & Partners, 212 Van der Stel Buildings, 179 Pretorius Street, Pretoria, 30/5/79.

PRETORIA.—(2) Edwin Denham Trollip. (3) Village Laundramat, Winkel 24-27, Villagesentrum, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria. (4) Verkoop. (5) Leon Rabe. (6)—. (7) Kemp & De Beer, Posbus 3931, Pretoria, 1/6/79.

PRETORIA.—(2) Anna Johanna Marie Erwee. (3) Carissa Florist, 155 Skinner Street, Pretoria. (4) Sale. (5) Faye Rautenbach. (6)—. (7) Sapirstein Shapiro & Pokroy, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 30/5/79.

RANDBURG.—(2) Lumlite (Pty) Ltd. (3) Lumlite, Shop 4, Nedbank Centre, Jan Smuts Avenue, Randburg. (4) Sale. (5) Hester Margarita de Grazia. (6)—. (7) E. Rovetti Winer & Broido, 25th Floor, Trust Bank Centre, 56 Eloff Street, Johannesburg.

ROODEPOORT.—(2) Peter Pereira dos Santos. (3) Durban Deep Eating House, Durban Deep Mine, Roodepoort. (4) Sale. (5) Joao Texeira dos Ramos. (6)—. (7) Phillips & Osmond, P.O. Box 168, Krugersdorp, 25/5/79.

ROODEPOORT.—(2) Reynette Cinette Bender. (3) Sagitarii Hair Boutique, Shop 10, Kite Street, Horizon, Roodepoort. (4) Sale. (5) Roland Barry Ring. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers (West Rand), 100 Nedbank Centre, Human Street, Krugersdorp.

ROODEPOORT.—(2) Louis Mouyis. (3) Best Service Cleaners, 65 Rebecca Street, Florida; 126a Goldman Street, Florida, District of Roodepoort. (4) Sale, 15/6/79. (5) Nicholas Mouyis. (6)—. (7) J. Gus Ackerman, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort, 1725.

RUSTENBURG.—(2) Frank Shaft Shopping Centre (Pty) Ltd. (3) Platinum Mine Ltd, Frank Shaft Eating House, situate on Portion 19 of the farm Waterval, District of Rustenburg. (4) Sale. (5) Antonio Goncalves Netto and Francisco da Silva Coutinho. (6)—. (7) Schwartz Goldblatt Bloch & Gross, Charter House, Bosman Street, P.O. Box 899, Pretoria, 3/5/79.

RUSTENBURG.—(2) Mona Holland. (3) Phase I, Kloppestraat, Protea Park, Rustenburg. (4) Vervreemding. (5) Francina Hester Henzen. (6)—. (7) Van der Walt & Combrink, Posbus 334, Rustenburg, 18/5/79.

SANDTON.—(2) Le Francaise (Pty) Ltd. (3) La Parisien, Mezzanine Level, Sandton City, Sandton. (4) Sale. (5) Maurice Webster. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers (Pty) Ltd, P.O. Box 18237, Hillbrow.

SANDTON.—(2) Abel Rodriques Jardim and Gabriel Pestana de Aguiar. (3) Fruit and vegetable dealer, Belmonte Fruiterers, Shop 13, Sandown Centre, corner of Maud and Main Streets, Sandown, Sandton. (4) Sale, 9/7/79. (5) José Cesario Barcelos. (6)—. (7) C. A. Bruyns Trust Company, 4 Willow Centre, corner of Buckingham and Jan Smuts Avenues, Craighall Park, 2196, P.O. Box 41418, Craighall, 2024.

WITFIELD.—(2) Cecil Ronald Coetzee and Douwe Stuhler. (3) B M F Erection (Pty) Ltd, 64 Kelly Road, Witkoppe Industrial Sites, Witfield. (4) Sale. (5) B M F Erection (Pty) Ltd. (6)—. (7) P. G. de Vries & Galloway, Attorneys for the Parties, Boksburg, 7/5/79.

WHITE RIVER.—(2) George Costa Livanos. (3) Lebombo Restaurant, Erf 172, Kruger Park Street, White River. (4) Sale. (5) Teodoro Jorge Gomes Camacho. (6)—. (7) Botha & Van Rensburg, 31 Kruger Park Street, P.O. Box 312, White River, 28/5/79.

#### CAPE • KAAP

ALIWAL NORTH.—(2) Percival Robinson and Stella Dawn Robinson (Partnership). (3) Printers and stationers, Stella Printers, Somerset Street, Aliwal North. (4) Sale, 18/5/79. (5) Sharon Herselman. (6)—. (7) Van Rooy & Van Rooy, 27 Somerset Street, Aliwal North.

CAPE.—(2) Nikos Psoulhos. (3) Café and supermarket, Sun Vana Café and Supermarket, Cecelia Hof, corner of Voortrekker and Station Roads, Maitland. (4) Alienation. (5) John Kecatos. (6)—. (7) C. & A. Friedlander, Attorneys for the Parties, 101 St George's Street, Cape Town, 14/5/79.

GEORGE.—(2) Erna Louisa Oberholzer (publica mercatrix). (3) Koens Cash Store, Wellingtonstraat 75, George. (4) Verkoop. (5) Georgina Fredricka Stanford. (6)—. (7) F. W. Gericke & Kie., Posbus 69, George, 22/5/79.

KURUMAN.—(2) Mev. Alida Johanna Hendrina Venter. (3) Kuruman Restaurant, Erf 912, Kuruman. (4) Verkoop. (5) Stefanos Londres. (6)—. (7) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Trustbankgebou, Sentraalstraat, Pretoria, 29/5/79.

MAITLAND.—(2) Manuel Alcino Jesus Rodrigues. (3) Take-away restaurant, Sana Lucia Take-Aways, 837 Voortrekker Road, Maitland. (4) Sale. (5) Manuel Dias Branco and Jose Ricardo da Costa Gonsalves. (6)—. (7) Buirski, Herbstein & Ipp Inc., Attorneys, Ninth Floor, Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town, 1/6/79.

PORT ELIZABETH.—(2) Gordon Kenneth Plackett. (3) Dicks Take Away Foods, 157c Grahamstown Road, Deal Party, Port Elizabeth. (4) Alienation, 26/6/79. (5) Artemios Aresti. (6)—. (7) Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 81 Main Street, Port Elizabeth, 21/5/79.

#### NATAL

DURBAN.—(2) Joseph Johannes Marais and Daniel Johannes Bouwer. (3) Adies Store, 39 Northumberland Avenue, Durban North. (4) Change of ownership. (5) Donald Wilson Coulson. (6)—. (7) Marcus Lewis & Son, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, 25/5/79.

DURBAN.—(2) Peter Quinn. (3) Quincys Quick Foods, 141 Stamford Hill Road, Durban. (4) Dispose, 25/5/79. (5) Lucy Venus (Pty) Ltd. (6)—. (7) Hillrand Business Brokers (Natal), Agents for the Parties, 1601 Metal Industries House, 15 Ordinance Road, Durban, 4001.

DURBAN.—(2) Trevor Smith. (3) Commercial Fish and Chips, 12 Commercial Road, Durban, 4001. (4) Sale. (5) Costa Lagos. (6)—. (7) J. H. Isaacs Gesheh & Co., P.O. Box 567, Durban, 4000, 28/5/79.

PINETOWN.—(2) M. R. Pascoal and A. F. Gomes. (3) Ovron Tea Room, 119 Crompton Street, Pinetown. (4) Change of ownership. (5) J. M. Dos Ramos. (6)—. (7) Marcus Lewis & Son, Third Floor, Union Club Buildings, 353 Smith Street, Durban, 18/5/79.

TUGELA FERRY.—(2) Michael Richard Francis. (3) General dealer, Tugela Ferry Trading Store, P.O. Tugela Ferry, 3504. (4) Sale. (5) Aluis Cyprian Mokoena. (6)—. (7) Nel & Stevens, P.O. Box 60, Greytown, 3500, 15/5/79.

#### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

BLOEMFONTEIN.—(2) Carys Pharmacy (Pty) Ltd. (3) Carys Pharmacy, 80 Maitland Road, Bloemfontein. (4) Alienation, including the fixtures and fittings, stock-in-trade and the goodwill of the company. (5) Stadler van Zyl (as trustee for a company to be formed). (6) Carys Pharmacy (Pty) Ltd. (7) Siebert & Honey, P.O. Box 29, Bloemfontein, 29/5/79.

KOPPIES.—(2) Schalk Jacobus Loots. (3) Koppies Fiets en Hardware, Kerkstraat, Koppies. (4) Vervreemding. (5) J. B. F. de la Harpe (Edms.) Bpk. (6)—. (7) Piet de Wet & Van der Merwe, Posbus 21, Koppies, 25/5/79.

LADYBRAND.—(2) Otila Alma Visser, gebore Van der Walt, weduwe. (3) Westminister Kontantwinkel, Onderverdeling 5 van die plaas Goschen 101, distrik Excelsior. (4) Verkoop, 1/7/79. (5) Mattheus Walter Wessels. (6)—. (7) Prokureurs vir die Partye, Joubertstraat 20, Posbus 108, Ladybrand, 9745, 22/5/79.

#### SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

WINDHOEK.—(2) Horst Oppel. (3) Travel agency, Reisebüro Oppel, 24 Peter Muller Street, Windhoek. (4) Sale. (5) Gerhard Fritz Vogel and Hildegard Katharina Vogel. (6)—. (7) Howard & Wasserfall, Attorneys for the Parties, Second Floor, Craighmyle Buildings, Kaiser Street, Windhoek.



## COMPANY NOTICES • MAATSKAPPYKENNISGEWINGS

### TRANSVAAL

**HUNT LEUCHARS & HEPBURN HOLDINGS LTD • MEETING OF SHAREHOLDERS.**—Notice is hereby given that the 56th Annual General Meeting of shareholders of the above Company will be held in the Boardroom, 10th Floor, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg, on Wednesday, 4/7/79 at 10h30, for the following purposes:

1. To receive and consider the annual financial statements together with the reports of the directors and auditors for the period ended 28/2/79.

2. To elect directors in place of H. D. K. Weber, D. W. Walters, N. C. Callie and J. K. Hepburn, who retire by rotation and, being eligible, offer themselves for re-election.

3. To ratify the appointment during the period of—

3.1 Heinrich Dieter Karl Weber, Douglas Willoughby Walters and Neil Campbell Callie, as directors;

3.2 Gerald Castle, Conrad John Froneman and Michael Joseph Smit, as alternate directors.

4. To fix the remuneration of the auditors for the past audit and to re-appoint Deloitte Haskins & Sells as auditors for the ensuing year.

5. To place the unissued share capital of the Company under the unrestricted control of the directors in terms of section 221 of the Companies Act of 1973 and to renew the authority of the directors to issue all or any of the unissued shares of the Company on such terms and conditions and with such rights and privileges attached thereto as the directors may determine.

6. To determine the remuneration of the directors for the period ended 28/2/79.

7. To consider and if thought fit to pass, with or without amendment, the following resolutions as ordinary resolutions:

7.1 That the Hunt Leuchars & Hepburn Holdings Trust as set out in the document circulated with the notice of the meeting and now tabled, be and is hereby adopted and approved in the form set out or in such other form as may be necessary to embody any amendments that may be required by The Johannesburg Stock Exchange and that it be implemented in accordance with the terms thereof.

7.2 That the directors be and they are hereby authorised to set aside out of reserve capital a further 200 000 ordinary shares of R1 each for issue from time to time to the trustees at a price to be determined in accordance with the provisions of the scheme.

Your directors recommend the adoption of the scheme which is designed to enable employees who demonstrate exceptional ability and skill to participate in the future growth and success of the Company.

8. To transact such other business as may be transacted at an ordinary general meeting.

A member entitled to attend and vote at the above annual general meeting is entitled to appoint one or more persons as his proxy to attend, vote and speak in his stead. A proxy need not be a member of the Company.

Forms of proxy must be deposited at the registered office of the Company not less than 48 hours before the time of holding the meeting.

By Order of the Board.—J. D. R. Lloyd, Group Secretary, Braamfontein, Johannesburg; P.O. Box 47, Johannesburg, 2000, 10th Floor, Guardian Liberty Centre, 39 Wolmarans Street, Braamfontein, Johannesburg; P.O. Box 47, Johannesburg, 2000. 30/5/79.

**GENERAL MINING GROUP • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the registers of members of the undermentioned companies will be closed during the periods stated below for the purposes of payment of dividends to shareholders registered at the close of business on 22/6/79:

*Register of members closed:*

Ordinary shares: 23/6/79 to 6/7/79.

Preference shares: 23/6/79 to 29/6/79.

General Mining and Finance Corporation Ltd (Preference). Buffelsfontein Gold Mining Company Ltd (Ordinary).

West Rand Consolidated Mines Ltd (Ordinary and Deferred).

The Clydesdale (Transvaal) Collieries Ltd (Ordinary).

The Griqualand Exploration and Finance Company Ltd (Ordinary).

The Standard Brass, Iron and Steel Foundries Ltd (Preference).

Sentrust Ltd (Ordinary).

Stilfontein Gold Mining Company Ltd (Ordinary).

Trans-Natal Coal Corporation Ltd (Ordinary).

Msauli Asbes Ltd (Ordinary).

Dunswart Iron and Steel Works Ltd (Preference).

By Order of the Boards.—General Mining and Finance Corporation Ltd, per Louis Fourie, Divisional Secretary.

**ANGLOVAAL GROUP • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that dividends having been declared payable to members registered in the books of the undermentioned companies at the close of business on 29/6/79, the transfer books and registers of members will be closed from 30/6/79 to 6/7/79, both days inclusive.

*Name of company and class of share:*

Interim dividends—half-year ending 30/6/79:

Associated Manganese Mines of South Africa Ltd, The: Ordinary.

Consolidated Murchison Ltd: Ordinary.

Final dividends—year ending 30/6/79:

Anglovaal Holdings Ltd: Ordinary.

Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd: Ordinary, A ordinary and participating preference.

Anglo-Transvaal Industries Ltd: Ordinary.

Eastern Transvaal Consolidated Mines Ltd: Ordinary.

Hartebeestfontein Gold Mining Company Ltd: Ordinary.

Middle Witwatersrand (Western Areas) Ltd: Ordinary.

Zandpan Gold Mining Company Ltd: Ordinary.

By Order of the Boards.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company Ltd, Secretaries/Transfer Secretaries, per E. G. D. Gordon, Johannesburg, 5/6/79.

**AECI LTD • INTEREST PAYMENT 6.—Unsecured Debentures:**

(a) 8½ Per Cent, 1980/1989.

(b) 10½ Per Cent, 1983/1997.

The transfer register and registers of debenture holders in Johannesburg will be closed from 2/6/79 to 14/6/79, both days inclusive.—J. J. Low, Secretary, for AECI Ltd, Carlton Centre, Johannesburg, 2001, 18/5/79. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001.

**AMALGAMATED INDUSTRIAL INVESTMENT CORPORATION LTD • PREFERENCE DIVIDEND 68.**—

Notice is hereby given that Preference Dividend 68 for the six months ending 30/6/79, amounting to 6c per share, has been declared payable on or about 29/6/79 to holders of 6 per cent cumulative preference shares registered at the close of business on 15/6/79. The transfer books and register of preference shareholders of the Company will be closed from 16/6/79 to 22/6/79, both days inclusive. In terms of the Income Tax Act, Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—Amalgamated Management Corporation Ltd, Secretaries, A. S. F. Gous, P.O. Box 9955, Johannesburg.

**Z. AND I. INVESTMENTS (PTY) LTD, VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973 that at a general meeting of shareholders of the above Company the undermentioned special resolution was passed:

That this Company be wound up as a members' voluntary winding up, and that Victor Toker, a partner in the firm of Victor Toker & Company, P.O. Box 535, Benoni, Tvl, be and he is hereby appointed liquidator for such winding up.

I. T. Wolpe, Director, c/o P.O. Box 535, Benoni.

**ESTATE LATE B. STEIN INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Pursuant to section 356 (2) (b) of the Companies Act 1973: Notice is hereby given that a special general meeting of shareholders held at Johannesburg on 22/5/79 it was resolved that the Company be voluntarily wound up as a members' liquidation.



It was further resolved that Mrs L. Cooper, of Ernest Beder & Friedland, 405 Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg, be appointed liquidator of the Company and that subject to the consent of the Master of the Supreme Court, the said liquidator be exempted from furnishing security for the performance of her duties. 22/5/79.

**CEREBOS (AFRICA) LTD • PREFERENCE DIVIDEND 66.**—Notice is hereby given that the half-yearly dividend of 3 per cent on the 6 per cent cumulative preference shares has been declared payable to shareholders registered at the close of business on 22/6/79.

The transfer register and register of members will be closed on 25/6/79 and 26/6/79 and the dividend will be paid on or about 27/6/79.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from dividends paid to shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic. By Order of the Board.—B. D. Balkwill, Secretary.

**O.K. BAZAARS (1929) LTD • INTEREST PAYMENT 6.**—Notice to holders of 13,5 per cent unsecured debentures 1988/1995: Notice is hereby given that an interest payment at the rate of 13,5 per cent per annum for the six months ending 30/6/79, has been declared payable on 30/6/79, to holders registered in the books of the Company at the close of business on 8/6/79.

For this purpose, the 13,5 per cent debenture stock register of the Company will be closed from 9/6/79 to 17/6/79, both days inclusive, and interest warrants will be posted to stockholders on or about 27/6/79.

In terms of the Income Tax, as amended, Non-Residents Tax on interest will be deducted by the Company from interest payable to holders where addresses in the Register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—J. B. Parnall, Secretary.

**DELSWA LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND 63.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 63 of 5,5c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 1/6/79.

For this purpose, the preference share register of the Company will be closed from 2/6/79 to 10/6/79, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30/6/79.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—A. Laird-Smith, Director.

**WELFIT ODDY HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND 55.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 55 at 6½ per cent per annum in respect of the six months ending 30/6/79, has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 8/6/79.

For this purpose, the preference share register of the Company will be closed from 9/6/79 to 17/6/79, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30/6/79.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—G. C. Leale, Secretary.

**ABERDARE CABLES AFRICA LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND 65.**—Notice is hereby given that Preference Dividend 65 of 5,5c per share has been declared payable to holders registered in the books of the Company at the close of business on 8/6/79.

For this purpose, the preference share register of the Company will be closed from 9/6/79 to 17/6/79, both days inclusive.

Dividend warrants will be posted to shareholders on or about 30/6/79.

Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from the dividends of shareholders, whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—C. S. Hurter, Secretary.

**FEDERALE KUNSMIS BPK. • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the interest due for the period 1/1/79 to 30/6/79 on the Convertible Unsecured Loan Stock 1980/1989 issued by the Company will be paid on 30/6/79 to all stockholders whose names are registered in the books in the Company at the close of business on 16/6/79.

For the purpose of paying such interest the registers relating to the above stock will be closed from 17/6/79 to 30/6/79, both days inclusive.

In terms of the Income Tax Act, Non-resident tax will be deducted from interest payments to stockholders whose addresses in the register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—Safed Services (Pty) Ltd, Secretaries. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61042, Marshalltown, 2107.

**FEDERALE KUNSMIS BPK. • SLUITING VAN REGISTERS.**—Kennis geskied hiermee dat die rente vir die periode 1/1/79 tot 30/6/79 op die Maatskappy se Omskepbare Onverskerde Skuldbriewe 1980/1989 betaal sal word op 30/6/79 aan alle skuldbriefhouers wie se name in die Maatskappy se boeke geregistreer is by die sluit van besigheid op 16/6/79.

Met die oog op hierdie rentebetaling sal die betrokke registers gesluit wees vanaf 17/6/79 tot en met 30/6/79.

In terme van die Inkomstebelastingwet sal belasting gevorder word op rentebetalinge aan skuldbriefhouers wie se geregi-streerde adresse buite die Republiek van Suid-Afrika is. Op las van die Raad.—Safed Dienste (Edms.) Bpk., Sekretaris. Oordragsekretaris: Sentrale Registrateurs Bpk., Harrisonstraat 28, Johannesburg, 2001; Posbus 61042, Marshalltown, 2107.

**REUNERT & LENZ LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the share and transfer registers of the 5½ per cent cumulative preference shares of the Company will be closed from 23/6/79 to 1/7/79, both days inclusive, for the purpose of determining those shareholders who are to receive the preference dividend in respect of the half year ending 30/6/79. By Order of the Board.—J. C. Stroud, Secretary.

**KIMET LTD (Inc. in RSA) • ORDINARY DIVIDEND 1.**—Notice is hereby given that Dividend 1 of 6c per share has been declared payable on the Company's ordinary shares on or about 1/7/79 to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 22/6/79.

The transfer books and register of members will be closed from 25/6/79 to 29/6/79, both days inclusive.

In terms of the Republic of South Africa Income Tax Act 1962, as amended, non-resident shareholders' tax of 15 per cent will be deducted by the Company from dividends payable to shareholders whose addresses in the register of members are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—R. C. Desmarais CA (SA), Secretary, Johannesburg, 24/4/79.

**ANGLO AMERICAN INVESTMENT TRUST LTD • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the share transfer register and the register of members of the Company will be closed from 2/6/79 to 11/6/79, both days inclusive, for the purpose of determining those members entitled to attend and vote at the Annual General Meeting and general meeting which are to be held at 11h00 and 11h15 respectively on Monday, 11/6/79 at 44 Main Street, Johannesburg. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries. H. J. E. Stanley, Companies Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001; P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107, 22/5/79.

**TRUWORTHS LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTER.**—Notice to holders of 11,2 Per Cent Unsecured Debentures, 1991/1998: Notice is hereby given that half-yearly interest on the above unsecured debentures will be paid to debenture holders registered in the books of the Company as at close of business on 25/6/79.

The debenture transfer books and register will be closed from 25/6/79 to 29/6/79, both dates inclusive, and cheques will be posted on 29/6/79. By Order of the Board.—S. C. K. Harris, Secretary. Registered office: 47 Keerom Street, Cape Town, 8001. Johannesburg receiving and certification office: Hill Samuel Registrars (SA) Ltd, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, 2001.



**BRADLOW'S STORES LTD (Inc. in RSA) • DIVIDENDS 85 AND 66.**—Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above-mentioned dividends for the half-year ending 30/6/79, the transfer registers of the 6 per cent cumulative preference shares and the 6 per cent A cumulative preference shares will be closed from Saturday, 16/6/79 to Saturday, 30/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—C. J. Barlow C.A. (S.A.), Company Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 28/5/79.

**MURRAY & ROBERTS HOLDINGS LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the transfer register and the register of members in respect of 6½ per cent redeemable cumulative preference shares will be closed from 1/7/79 to 3/7/79, both days inclusive. By Order of the Board.—R. W. Voysey, Secretary. Transfer secretaries: Central Registrars Ltd, 28 Harrison Street, Johannesburg, 2001, P.O. Box 61042, Marshalltown, 2107, 4/6/79.

**AVIA INVESTMENTS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given in terms of section 356 (2) (b) of the Companies Act, 1973, as amended, that at a general meeting of shareholders held on 12/2/79, a special resolution was passed placing the Company into voluntary liquidation.—Vernon Newton Routledge, Liquidator, Avia Investments (Pty) Ltd, c/o Kessel Feinstein, P.O. Box 6610, Johannesburg, 2000, 22/5/79.

**THE ASSOCIATED ORE AND METAL CORPORATION LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the share transfer books and register of members will be closed from 23/6/79 to 29/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—W. K. Campbell, Secretary. Office of the transfer secretaries: Union Provident Trust South Africa Ltd, 17th Floor, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, P.O. Box 2322, Johannesburg, 6/6/79.

**MANOS (PTY) LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—We hereby give notice of the voluntary winding up of the above-mentioned company, which is to be published in the *Government Gazette* in terms of section 356 (2) (a) of the Companies Act, 1973, as amended.

Resolved—

(a) that the Company be wound up in terms of a members' voluntary winding up in accordance with the provisions of the Companies Act, section 349 (b) of 1973, as amended;

(b) that Joseph Fine be appointed liquidator in terms of section 350 (1) (a) and that he be vested with all powers and authority conferred by the Companies Act;

(c) that the liquidator of the Company be not required to furnish security in terms of section 375 (1) of the Companies Act, 1973, for the due performance of his duties.

(d) that in terms of section 422 of the Companies Act, 1973, as amended, the liquidator be authorised, on completion of the liquidation and dissolution of the Company, to destroy the books and records of the Company.

Joseph Fine, Liquidator.

**BARLOW RAND LTD • CLOSING OF REGISTERS.**—Notice is hereby given that the registers of the holders of 13 per cent unsecured debentures 1988/1995 and of 7 per cent unsecured notes 1975/84 will be closed from 16/6/79 to 22/6/79, both days inclusive, for the purpose of payment of interest and capital redemption purposes. By Order of the Board.—W. C. Warriner, Group Secretary, Sandton, 1/6/79.

**JEANETTE GOLD MINES LTD • CLOSING OF REGISTER.**—R603 000 Transferable, Unsecured, Non-interest Bearing Redeemable and/or Convertible Notes, 1979: Notice is hereby given that for the purpose of the redemption and/or conversion of the above notes on 29/6/79, the register of noteholders will be closed from 16/6/79 to 29/6/79, inclusive. By Order of the Board.—Anglo American Corporation of South Africa Ltd, Secretaries. R. V. C. Asherwood, Companies Secretary. Registered office: 44 Main Street, Johannesburg, 2001. Transfer secretaries: Consolidated Share Registrars Ltd, 62 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 25/5/79.

**GOLDFIELDS INDUSTRIAL CORPORATION LTD • CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that the register of G.I.C. ordinary shareholders will be closed from

the close of business on Friday, 22/6/79 to the close of business on Friday, 29/6/79, for the purpose of determining—

(a) those persons entitled to the final dividend for the 1978/1979 financial year; and

(b) subject to the passing of the necessary special and ordinary resolutions and the registration of that special resolution by the Registrar of Companies, those persons entitled to participate in the proposed rights issue.

By Order of the Board.—A. P. Crawley, Secretary.

**EDGARS STORES LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.**—6 Per Cent Preference Dividend 66: Notice is hereby given that for the purpose of determining members entitled to participate in the above-mentioned dividend, the preference share and transfer registers of the Company will be closed from 23/6/79 to 29/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—D. M. Hurst, Secretary, Edgardale, Press Avenue, Crown Mines, Johannesburg, 2093.

**KOHLER BROTHERS LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTERS.**—For the purpose of determining those preference shareholders to whom the 6½ per cent preference dividend for the six months ending 30/6/79 will be payable, the relative transfer books of the Company will be closed from 18/6/79 to 22/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—P. J. Horrocks, Secretary. Registered office: Second Floor, Ballater House, 35 Melle Street, Braamfontein, 2001. Transfer secretaries: Union Corporation Ltd, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 2001, 30/5/79.

**ASSOCIATED ENGINEERING (SA) LTD • INTERIM ORDINARY DIVIDEND.**—An interim dividend of 9c (1978—7½c) was declared on 22/5/79 payable to shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 15/6/79.

The dividend was declared in the currency of the Republic of South Africa. The dividend will be paid to shareholders registered at the close of business on 15/6/79.

In terms of the Income Tax Act, 1962 (as amended), the Non-Resident Shareholders' Tax of 15 per cent will be deducted from dividends paid to shareholders whose addresses in the register of ordinary shareholders are outside the Republic of South Africa.

The transfer book and register of members will be closed from 16/6/79 to 24/6/79. By Order of the Board.—J. A. Meyer, B. Comm. C.A. (SA), Director, 22/5/79. Registered office: 203 Rosepark North, 8 Sturdee Avenue, Rosebank, Johannesburg, 2196. Transfer secretaries: Hill Samuel Registrars S.A. Ltd, Ground Floor, Corner House, 63 Fox Street, Johannesburg, P.O. Box 62318, Marshalltown, 2107.

**THE CEMENTATION COMPANY (AFRICA) LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND 16.**—Notice is hereby given that in connection with the declaration of Dividend 16 the register of preference shareholders will be closed from 2/7/79 to 6/7/79, both days inclusive. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa Ltd, J. N. Chemaly, Secretaries. Registered office: Gold Fields Buildings, 75 Fox Street, Johannesburg, 2001, 30/5/79.

**W & A INVESTMENT CORPORATION LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND 9.**—6 per cent redeemable cumulative preference shares of R2 each; 11 per cent redeemable cumulative preference shares of R1 each; 11 per cent unsecured partly convertible notes of R8 each; 10,5 per cent unsecured debentures of R13,20 each: Notice is hereby given that for the purpose of payment on 30/6/79 of Preference Dividend 9, Note Interest 9 and Debenture Interest 4 for the six months ending 30/6/79, the registers of preference shareholders, noteholders and debentureholders will be closed from 16/6/79 to 30/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Goldin, Secretary, 22/5/79.

**STEAM AGE RAILWAYS LTD • VOLUNTARY WINDING UP.**—Notice is hereby given, in terms of section 352 (2) (b) of the Companies Act, 1973, that at a meeting of the above Company, the undermentioned resolution was passed:

That the Company be wound up voluntarily and that Ashley Edgar Burger be nominated liquidator and that his remuneration be fixed at R500.

D. S. Rogan, Kihn & Co., Chartered Accountants (SA), Third Floor, Corbett Place, 64 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg, 2001.



**CAPE • KAAP**

**CLEGHORN & HARRIS LTD (Inc. in RSA) • CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that a dividend at the rate of 3 per cent (6c) per share will be paid on the preference shares of the above-named Company on 30/6/79.

The preference share transfer register of the Company will be closed from 15/6/79 to 30/6/79, both days inclusive. By Order of the Board.—J. A. Simpson, Secretary, Constantia.

**INDUSTRIAL INVESTMENT COMPANY LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDEND.**—Notice is hereby given that a preference dividend at the rate of 3 per cent in respect of the six months ending 30/6/79, on the 6 per cent cumulative preference shares in the Company, has been declared payable to holders of preference shares registered in the books of the Company at the close of business on 8/6/79.

The preference transfer books and register of members will be closed from 9/6/79 to 15/6/79, both days inclusive, and cheques will be despatched on or about 29/6/79.

Non-resident shareholders' tax at the effective rate of 14,90 per cent will be deducted by the Company from dividends in the case of shareholders whose addresses in the share register are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—H. G. Robertson, Secretary.

**DE BEERS CONSOLIDATED MINES LTD (Inc. in RSA) • PREFERENCE DIVIDENDS.**—Notice is hereby given that, in connection with the preference dividends payable to shareholders registered on 29/6/79, the preference share transfer registers and registers of members will be closed from 30/6/79 to 13/7/79, both days inclusive. By Order of the Board.—J. D. B. Engels, Secretary.

**NATAL**

**VAN DER MER HOTELLE (EDMS.) BPK. (in vol. liqu.) • VOLUNTARY WINDING UP.**—At a meeting of shareholders held at Durban on Tuesday, 15/5/79, the following special resolution was passed:

It was therefore resolved that the Company be liquidated by process of a members' voluntary winding up in terms of section 350 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and that Hamilton Anthony Long be and he is hereby appointed liquidator with all such powers and authorities as are allowed by law and, without prejudice to the generality of the foregoing, particularly with the following special powers, namely:

(a) To take upon himself and assume all of those powers conferred upon a liquidator by section 386 of the Companies Act, No. 61 of 1973, including the special powers referred to by subsection 4 of that section;

(b) to sign any and all documents for and on behalf of the Company, including such documents as may be necessary for the passing of transfer of the Company's assets;

(c) to do all such other acts, matters and things as may be necessary for the proper carrying out of any of the above powers or for completing the business of the Company and the beneficial winding up thereof with power to delegate his authority from time to time to some other person or persons;

(d) to dispense with the lodging of any security by the liquidator to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties in terms of the provisions of section 375 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973;

(e) to determine that the remuneration of the liquidator shall be fixed in accordance with the scale of professional

fees recommended the The Natal Society of Chartered Accountants as announced by that society in its circular, dated 18/2/75; and

(f) to destroy the books, papers and records of the Company six months after confirmation of the final liquidation and distribution account by the Master of the Supreme Court.

H. A. Long, Liquidator, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban, 4001.

**ROMATEX LTD • INTEREST PAYMENT 16.—10½ Per Cent First Mortgage Debenture, 1982/1991:** Notice is hereby given that payment of interest on the above-mentioned debentures at the rate of 10½ per cent per annum for the six months ending 30/6/79 will be made on that date to debenture holders registered in the books of the Company at the close of business on Friday, 15/6/79.

The relative transfer register and register of debenture holders will be closed from 16/6/79 to 24/6/79, both days inclusive.

Payment will be made in South African currency and in terms of The Income Tax Act, as amended, non-residents tax will be deducted from the amounts payable to debenture holders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. By Order of the Board.—M. Walsh, Secretary, 21/5/79. Registered office: 32 Manchester Street, Jacobs, 4052, P.O. Box 2013, Durban, 4000. Transfer office: Natal Securities Trust (Pty) Ltd, Ninth Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban 4001; P.O. Box 225, Durban, 4000.

**ESTUARY CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD (in liqu. N474/78) • OFFER OF COMPROMISE.**—Creditors are hereby notified that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated 18/5/79, the following meetings of creditors of the above company will be held in the committee room 2, Durban Chamber of Commerce, Third Floor, Commerce House, Field Street, Durban, on Thursday, 28/6/79 at the times stated hereunder for the purpose of considering an offer of compromise made by Tulsiram Grianand Maharaj and Tulsiram Prakashanand Maharaj, dated 21/3/79, as amended, by the alteration of paragraph 2 (1) to read as follows:

The offerors undertake to pay the receiver the sum of R12 000 in the manner and subject to the terms set out below; and by the insertion of the word "equal" in paragraph 2 (2) between the words "eighteen" (18) and "monthly" and deciding whether to accept the same with or without modification.

Preferent creditors, 14h15.

Secured creditors, 14h30.

Concurrent creditors, 14h45.

A copy of the offer of compromise, together with the liquidator's report has been despatched to each creditor by registered post. Creditors or members of the company may obtain copies of the report from the liquidator, free of charge on request.—J. Volschenk, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17/23 Field Street, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

**C. G. SMITH SUGAR LTD • CLOSING OF REGISTER.**—Notice is hereby given that the transfer books and register of members of the Company will be closed from 16/6/79 to 1/7/79, both days inclusive. By Order of the Board.—C. G. Smith Sugar Ltd, Secretaries, E. F. Lawson.

## LIQUIDATORS' AND OTHER APPOINTEES' NOTICES LIKWIDATEURS EN ANDER AANGESTELDES SE KENNISGEWINGS

Notices by liquidators and other appointees such as executors, judicial managers, trustees, curators or tutors, of appointments meetings, accounts, claims, leave of absence, releases, etc.

Kennisgewings deur likwidateurs en ander aangesteltes soos eksekuteurs, geregtelike bestuurders, trustees, kurators of voogde van aanstellings, vergaderings, rekeninge, eise, verlof, vrystellings, ens.

**TRANSVAAL**

**EDELSON, L.**—Notice is hereby given that I, the undersigned intend absenting myself from the Republic of South Africa for the period 31/5/79 to 31/7/79. I intend proceeding to Israel. I can be contacted at c/o Miss Adrienne Edelson, 37/10 Derech Harishonim, Ramat Hasharon, Tel Aviv, Israel.

During my absence from the Republic, the Estate 586/79 ASR 2D of which I am an executor will be administered by the accountant Stanley Shmulian in all matters concerning

the administration of the estate on my behalf. His address is 59 Fifth Street, Orange Grove, Johannesburg, 2001.—L. Edelson, 404 Sylberta Court, 34 Abel Road, Berea, Johannesburg.

**GLORJACK FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, in members voluntary winding-up (T206/78 OND 6A).**—Notice is hereby given in terms of section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on 18/5/79. In terms



of the accounts a dividend is being paid to shareholders.—Harold Taback, Fourth Floor, Ned-Equity Insurance Centre, Eloff Street North, Johannesburg.

**JUMBO SUPERETTE (PTY) LTD**, in voluntary liquidation (T395/79).—I, Ruben Bark, do hereby give notice in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, 1973, that I was appointed liquidator of the above Company by the Master of the Supreme Court on 15/5/79.—R. Bark, Fourth Floor, C.N.A. Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg.

### CAPE • KAAP

**CAMBRIDGE CAFÉ (PTY) LTD**, in voluntary liquidation (C163/79).—Notice is hereby given in terms of section 375 (5) (b) of the Companies Act, No. 61 of 1973, that the undersigned has been appointed liquidator by the Master of the Supreme Court.—Brian W. Smith, c/o H. Nathan Trust (Pty) Ltd, P.O. Box 4205, Cape Town.

### NATAL

**CODOREL (PTY) LTD**, in liquidation (N356/77).—Pursuant to section 406 (3) of the Companies Act, 1973, as amended, notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account for the above Company will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and the Magistrate, Durban, for a period of 14 days from 8/6/79.—Reginald Michael Arundel, P.O. Box 415, Durban, 4000.

**ENSOR, Michael John**.—I, Michael John Ensor, executor in various deceased estates, trustee of various insolvent estates, and liquidator of various companies in liquidation,

do hereby give notice in terms of section 53 of the Administration of Estates Act, No. 66 of 1965, section 61 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, and section 378 (3) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, respectively that the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) has granted me permission to absent myself from the Republic for the period 25/6/79 to 7/8/79.

All communications regarding any matter which I am handling in any of the aforesaid capacities should be directed to John Allan Bruce or Jacobus Volschenk of c/o Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17 Field Street, P.O. Box 1050, Durban, 4000, to whom I have granted general power of attorney.—M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

**ENSOR, Michael John**.—I, Michael John Ensor, in my capacity as liquidator of various companies in liquidation, do hereby give notice that I propose to obtain permission from the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in terms of section 378 (1) of the Companies Act, No. 61 of 1973, as amended, to absent myself from the Republic for the period 25/6/79 to 7/8/79, for the purpose of proceeding to Italy, the United States and the United Kingdom.

The only address at which I can be communicated with during this period is 67 Milton Grove, London, N.16, England.

In my absence I shall leave a general power of attorney in favour of John Allan Bruce and Jacobus Volschenk, c/o Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17 Field Street, P.O. Box 1050, Durban, 4000.—M. J. Ensor, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

## DEEDS: LOST DOCUMENTS

Notice is hereby given in terms of the Deeds Registry Act, No. 47 of 1937, that the following applicants intend applying for a certified copy of the document named and that all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at the place mentioned within three weeks (and within five weeks in the case of S.W.A.) from the last publication of the notice.

The information is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) document in question with number and date; (3) passed by; (4) in favour of (and in case of bonds, the amount); (5) in respect of certain (description, number, situation, extent and/or further details); (6) applicant and/or his agent with address and date; (7) objections to be lodged with the Registrar of Deeds at.

## AKTES: VERLORE DOKUMENTE

Kennis word hiermee gegee ingevolge die Registrasie van Aktes Wet, No. 47 van 1937, dat die volgende applikante voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van die genoemde dokument en dat alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak hiermee versoek word om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te genoemde plek, binne drie weke (en binne vyf weke in die geval van S.W.A.) na die laaste publikasie van die kennisgewing.

Die inligting word verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) onderhawige dokument met nommer en datum; (3) gegee deur; (4) ten gunste van (en in gevalle van verbande, die bedrag); (5) ten opsigte van sekere (beskrywing, nommer, ligging, grootte en/of verdere besonderhede); (6) applikant en/of sy agent met adres en datum; (7) besware in te dien by die Registrateur van Aktes te.

### TRANSVAAL

**BENONI**.—(2) Certificate of Consolidated Title F10943/1971, dated 5/7/71. (3)—. (4) Steel Window Enterprises (Pty) Ltd (No. 63/7429). (5) Certain Consolidated Business Erf 6762, situate in the Township of Benoni, Registration Division IR, Tvl, measuring 3 569 square metres. (6) Edelstein, Kahn & Connack, Attorneys for Applicant, First Floor, Leromo House, corner of Cranbourne Avenue and Rothsay Street, Benoni, 1500, 30/5/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

**BRAKPAN**.—(2) Deed of Transfer F2559/1957, dated 29/3/57. (3) (a) Louie Kaplan. (b) Lottie Glaser. (4) Louie Kaplan and the estate (No. 1118/56) of the said late Harry Glaser. (5) (a) Remaining extent of 371, Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 604 square metres. (b) Erf 1039, Brakpan, Registration Division IR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Gerald Horwitz & Partners, Fifth Floor, Century Insurance Buildings, corner of Kruis and Market Streets, Johannesburg, 22/5/79. (7) Johannesburg.

**BRONKHORSTSPRUIT**.—(2) Akte van Transport 29345/1973, gedateer 7/9/73. (3)—. (4) Zacharias de Beer, gebore op 5/10/21. (5) Gedeelte 1 van Erf 334 in die dorp Erasmus, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 276 vierkante meter, kragtens die bepaling van regulasie 68 (1) van die Registrasie van Aktes Wet No. 47 van 1937, soos gewysig. (6) C. G. F. Vorster, vir Hamersma & Van Zyl, Prokureur vir Applikant. Kerkstraat, Posbus 7, Bronkhorstspuit, 16/5/79. (7) Pretoria.

**DORINGKLOOF**.—(2) Deed of Transfer T20572/1976, dated 25/5/76. (3)—. (4) Hendrik Ernst du Plooy, born on 15/1/44. (5) Erf 897, situate in the Township of Doringkloof,

Registration Division JR, Tvl, measuring 991 square metres. (6) Klagsbruns Inc., First Floor, Norwich Union House, Queen Street, Pretoria, 29/5/79. (7) Pretoria.

**EASTGATE**.—(2) Cancellation of Mortgage Bond B20793/1976, dated 17/6/76. (3) Twentysix Eastgate (Pty) Ltd (No. 74/1202). (4) Barfield Investments (Pty) Ltd (No. 66/9064), R4 500. (5) Erf 26, Eastgate Township, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 488 square metres. (6) Raphaely-Weiner, Applicant's Attorneys, Fourth Floor, Nedbank Mall, Commissioner Street, Johannesburg, 22/5/79. (7) Pretoria.

**EVATON**.—(2) Verbandakte B110/1975, gedateer 3/1/75. (3) David Malaoa, gebore op 7/1/33. (4) Trust Bank van Afrika Bpk., R5 000. (5) Lot 54, geleë in die dorpsgebied Evaton, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 4 164 vierkante meter. (6) Nolte Wiid & Steyn, Prokureurs vir Applikant, Posbus 83, Vereeniging, 21/5/79. (7) Pretoria.

**JOHANNESBURG**.—(2) Akte van Verband B23556/1974, gedateer 7/11/74. (3) (a) Helene Conradie, gebore op 8/11/31; (b) Lutricia Roos, gebore op 26/3/44; albei meerderjarige vyrgesellinne. (4) Natal Bouvereniging (Permanent) R25 200 plus bykomende bedrag van R2 600. (5) Erf 780, geleë in Mellvilledorpsgebied, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 743 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport T21917/1974, gedateer 7/11/74 en Akte van Transport T21918/1974, gedateer 7/11/74. (6) Hofmeyr Van der Merwe & Botha, Posbus 619, Pretoria, 29/5/79. (7) Registrateur van Rand-dorpe, Johannesburg.

**JOHANNESBURG**.—(2) Deed of Transfer T20987/1973, dated 4/7/73. (3)—. (4) (a) Arthur Henry Pillman. (b) Richard Adolf Pillman. (c) Irmingard Charlotte Katherine Dax, born Pillman, widow. (5) A one-half share in Portion 10 (portion of Portion 9) of the farm Roodepoort 302, Regi-



stration Division IQ, Tvl. (6) Gordon, Michalson, Silver & Frack, Applicants' Attorneys, Sixth Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, 10/5/79. (7) Pretoria.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer T18006/1978, dated 27/10/78. (3)—. (4) Oilchem (Pty) Ltd (No. 71/9843). (5) (a) Portion 1 of Lot 186, Township of Klippoortje Agricultural Lots, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 396 square metres. (b) Portion 2 of Lot 186, Township of Klippoortje Agricultural Lots, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 400 square metres. (c) Portion 3 of Lot 186, Township of Klippoortje Agricultural Lots, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 350 square metres. (6) Cramer Reichenberg & Wolfe, Attorneys for Applicant, 702 Corporation Buildings, 105 Commissioner Street, Johannesburg, 23/5/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

JOHANNESBURG.—(2) Deed of Transfer T19054/78, dated 13/11/78. (3)—. (4) Govindasamy Naransamy Naidoo. (5) Erf 4646, Lenasia Extension 3 Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 496 square metres, which has been lost or destroyed. (6) Deputy State Attorney, Attorney for Applicant, 10/5/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

KEMPTON PARK.—(2) Akte van Transport T1904/1969, gedateer 22/1/69. (3)—. (4) Margo Eiendomme (Edms.) Bpk. (5) Erf 161, geleë in die dorp Nimrodpark, distrik Kempton Park, groot 1 492 vierkante meter. (6) Vorster & Prinsloo, Posbus 1167, Pretoria, 30/5/79. (7) Pretoria.

LICHTENBURG en WOLMARANSSTAD.—(2) Akte van Transport 10254/1967, gedateer 31/3/67. (3) Die boedel van wyle Willem Frederik Schoon (No. 794/66). (4) (a) Maria Engela Schoon, gebore op 18/11/24, meerderjarige jongedogter, een-derde aandeel. (b) Johanna Cornelia Brink, gebore Schoon op 20/12/20, getroud buite gemeenskap van goedere met Christiaan Strauss Brink, een-derde aandeel. (c) Daniel Louis Schoon, gebore op 25/11/47, een-sesde aandeel. (d) Willem Frederik Schoon, gebore op 7/9/43, een-sesde aandeel. (5) (a) Resterende gedeelte van Erf 27, geleë in die dorpsgebied Lichtenburg, groot 4 164 vierkante meter. (b) Erf 535, geleë in die dorpsgebied Wolmaransstad, groot 2 855 vierkante meter. (6) Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria, 23/5/79. (7) Pretoria.

LICHTENBURG en WOLMARANSSTAD.—(2) Sertifikaat van Geregisterde Titel 36428/1968, gedateer 16/10/68. (3)—. (4) Willem Frederik Schoon, gebore op 7/9/43. (5) (a) Resterende gedeelte van Erf 27, geleë in die dorpsgebied Lichtenburg, groot 4 164 vierkante meter. (b) Erf 535, geleë in die dorpsgebied Wolmaransstad, groot 2 855 vierkante meter. (6) Laubscher & Du Buisson, Rentmeestergebou 710, Bosmanstraat 219, Posbus 165, Pretoria, 23/5/79. (7) Pretoria.

MIDDELBURG.—(2) Akte van Transport T31286/1978, gedateer 31/10/78. (3)—. (4) Maarten Petrus Johannes Stephanus Olivier, gebore op 3/4/40. (5) Erf 1805, geleë in die dorp Middelburg-uitbreiding 4, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 1 561 vierkante meter. (6) MacRobert De Villiers & Hitge Ingelyf, United Bouvereniginggebou, Pretoriusstraat, Pretoria, 22/5/79. (7) Pretoria.

MORNINGSIDE.—(2) Deed of Transfer 18380/1973, dated 14/6/73. (3)—. (4) Sharstead Investments (Pty) Ltd (No. 73/03947). (5) Erf 342, situate in the Township of Morningside Extension 9, District of Johannesburg, measuring 3 180 square metres. (6) Moodie & Robertson, Eighth Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, 22/5/79. (7) Pretoria.

OTTOSDAL.—(2) Grondbrief, No. 38 van 1933. (3)—. (4) Die gesondheidskomitee Ottosdal (tans die dorpsraad Ottosdal). (5) (a) Lot 1, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (b) Lot 2, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling JS, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (c) Lot 72, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (d) Lot 87, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (e) Lot 93, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (f) Lot 94, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (g) Lot 113, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 388 vierkante meter. (h) Lot 121, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (i) Lot 144, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (j) Lot 151, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 388 vierkante meter. (k) Lot 190, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (l) Lot 365, geleë in die dorpsgebied Ottosdal, Registrasieafdeling IO, Tvl., groot 1 983 vierkante meter. (6) Delpont Snyman & De Jager, Kerkadegebou 530, Posbus 565, Pretoria, 25/5/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Transportakte 1545/1945, gedateer 23/1/45. (3)—. (4) Zacharias Arnoldus Stephanus Johanna Elizabeth Boshoff, gebore op 8/7/06. (5) Lot 181, geleë in die dorp Wolmer, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 2 552 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ingelyf, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 23/5/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Kansellasië van Verbandakte B12591/1978, gedateer 10/5/78. (3) Hendrik Joachim Grobbelaar, gebore op 13/8/46. (5) Erf 781, geleë in die dorpsgebied Constantia Park-uitbreiding 3, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 708 vierkante meter. (6) Couzyn Hertzog & Horak Ing., Sesde Verdieping, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria, 30/5/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Akte van Transport T13109/1973, gedateer 25/4/73. (3)—. (4) Christiaan Johann Ewald Beyers, gebore op 13/8/46. (5) Erf 781, geleë in die dorpsgebied Constantia Park-uitbreiding 3, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 1 708 vierkante meter. (6) Weide & Gerdener, Posbus 27695, Sunnyside, 0132, 30/5/79. (7) Pretoria.

PRETORIA.—(2) Second Mortgage Bond B28679/1966, dated 21/11/66. (3) Roubina Nicholaou Kyriacou, born Gondrou on 4/4/43, married out of community of property to Costas Panayi Kyriacou, marital powers excluded. (4) Adriane Demitriou Kyriacou, born Stratokopou on 3/2/28, married out of community of property to Michael Panayi Kyriacou, marital powers excluded, R4 000. (5) Remaining extent of Erf 2141 (formerly remaining extent of Plot 172), situate in the Township of Villieria, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 023 square metres. (6) Adriane Demitriou Kyriacou, c/o P. B. Angelopulo & Company, Attorneys, 315 Savelkoul Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria, 29/5/79. (7) Pretoria.

PRETORIA NORTH.—(2) Deed of Transfer 12509/1975, dated 22/4/75. (3) Johanna Pieterella Elizabeth Jansen van Rensburg, born Marais on 25/9/26, married out of community of property to Johannes Lodewicus Jansen van Rensburg, marital power excluded. (4) Oppla (Pty) Ltd. (5) Erf 511, situate in the Township of Pretoria North, Registration Division JR, Tvl, measuring 2 552 square metres. (6) Sapirstein Shapiro & Pokroy Inc., Attorneys for Applicant, Tudor Chambers, Church Square, Pretoria, 29/5/79. (7) Pretoria.

PUTFONTEIN.—(2) Deed of Transfer T8490/1978, dated 5/4/78. (3)—. (4) Frederick Daniel Fleetwood, born on 25/8/20. (5) Holding 8, Inglethorpe Agricultural Holdings, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 713 1 hectares. (6) A. E. Cook, Cook & Falconer, Permanent Buildings, 47 Princes Avenue, Benoni, 30/6/79. (7) Pretoria.

QUEENSWOOD.—(2) Deed of Transfer 1908/1968, dated 23/1/68. (3) Carolus Gustavus van Aardt. (4) Wilhelmus Kuyper. (5) Erf 866, situate in the Township of Queenswood, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 104 square metres. (6) K. Kuyper & Co., Room 508, Fifth Floor, Robert Koch Buildings, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, 28/5/79. (7) Pretoria.

RANDGATE.—(2) Transportakte T21539/1974, gedateer 4/11/74. (3)—. (4) Jacobus Philippus Benjamin van der Walt, gebore op 14/9/45. (5) Erf 24, Randgatedorpsgebied, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 542 vierkante meter. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 22/5/79. (7) Johannesburg.

RANDGATE.—(2) Verbandakte B20888/75, gedateer 15/10/75. (3) Jacobus Philippus Benjamin van der Walt. (4) Die Trust Bank van Afrika Bpk., R11 000. (5) Erf 24, Randgatedorpsgebied Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 542 vierkante meter. (6) G. J. Smith & Van der Watt, Posbus 98, Krugersdorp, 22/5/79. (7) Johannesburg.

ROODEPOORT.—(2) Mortgage Bond F19556/1973, dated 4/9/73. (3) Frederik Willem Jacobus du Plessis, born on 8/7/29. (4) Western Bank Ltd, R5 000. (5) Erf 292, Witpoortjie Township, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 115 square metres, held by Frederik Willem Jacobus du Plessis, under Deed of Transfer F1365/1964, dated 12/2/64. (6) Phillips & Osmond, First Floor, Lindenbergh Buildings, corner of Van Wyk and Hodgson Streets, P.O. Box 313, Roodepoort, 29/5/79. (7) Rand Townships Registrar, Johannesburg.

ROODEPOORT.—(2) Cancellation of Mortgage Bond 23686/1959, dated 27/10/59. (3) George Anders Hendrick Rosenbrock. (4) Gwynneth Muriel Rosenbrock, born Jones on 18/5/15, married out of community of property to Johannes Stub Rosenbrock, R4 000 plus R400 contingent costs. (5) Portion B of Portion 4 of the North-Western portion of the farm Wilgespruit 190, Registration Division IQ, Tvl, measuring 4 496 4 hectares. (6) D. J. Williams, for Goldstein & Williams, Attorneys, Third Floor, Santam Centre, corner of Paragon and Van Wyk Streets, P.O. Box 152, Roodepoort, 23/5/79. (7) Pretoria.



**ROOIKOP.**—(2) (a) Deed of Transfer T24240/1975, dated 23/7/75. (b) Notarial Deed of Cession of Mineral Rights K2076/1975, dated 23/7/75. (3)—. (4) Hochmetals Africa (Pty) Ltd (No. 63/2603). (5) (a) Remaining extent of Portion 15 (a portion of Portion 12) of the farm Rooikop 140, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 16,947 2 hectares. (b) Remaining extent of Portion 15 (a portion of Portion 12) of the farm Rooikop 140, Registration Division IR, Tvl, measuring as such 16,947 2 hectares. (c) Portion 35 (a portion of Portion 12) of the farm Rooikop 140, Registration Division IR, Tvl, measuring 25,696 0 hectares. (6) Israel & Doring & Kossuth, P.O. Box 3016, Johannesburg, 2000, 21/5/79. (7) Pretoria.

**RUITERHOF.**—(2) Transportakte 45192/1976, gedateer 20/12/76. (3)—. (4) Jacobus Johannes Pieterse, gebore op 1/6/46. (5) Erf 137, in die dorp Ruiterhof-uitbreiding 5, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 1 640 vierkante meter. (6) F. J. Bekker, vir Mostert, Bekker & Preller, Aanvrager se Prokureurs, Volkskasgebou 412, Markstraat 76, Johannesburg, 22/5/79. (7) Pretoria.

**RYNFELD.**—(2) Mortgage Bond F7502/1958, dated 14/8/58. (3) Argirus Kalogeropoulos, born on 28/10/13. (4) Mobil Oil Southern Africa (Pty) Ltd, R12 000. (5) Erf 1256, Township of Rynfield, Registration Division IR, Tvl, measuring 1 773 square metres. (6) Lovell, Miller & Dreyer, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni, 25/5/79. (7) Johannesburg.

**SYFERFONTEIN.**—(2) Akte van Transport 23317/1950, geregistreer op 10/11/50. (3)—. (4) Elizabeth Adriaana Jansen van Rensburg, gebore op 23/8/17. (5) Sekere Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 14) van die plaas Syferfontein 326, Registrasieafdeling IS, Tvl., groot 131,465 8 hektaar. (6) Van Heerden Schoeman De Ville & Boer, Prokureurs vir Applikant, Phoenixgebou, Burgerstraat, Posbus 39, Standerton. (7) Pretoria.

**VLAKFONTEIN.**—(2) Akte van Transport 11219/1973, gedateer 9/4/73. (3)—. (4) Denis Zaaïman du Preez, gebore op 15/5/35. (5) Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 30) van die plaas Vlakfontein 30, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 3,408 8 hektaar. (6) Eli van der Merwe Von Bratt Du Toit & Fuchs, Posbus 499, Pretoria, 0001, 25/5/79. (7) Pretoria.

**VLAKFONTEIN.**—(2) Verbandakte B934/1979, gedateer 12/1/79. (3) Denis Zaaïman du Preez, gebore op 15/5/35. (4) Standard Bouvereniging, R40 000. (5) Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 30) van die plaas Vlakfontein 30, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 3,408 8 hektaar. (6) Eli van der Merwe Von Bratt Du Toit & Fuchs, Posbus 499, Pretoria, 0001, 25/5/79. (7) Pretoria.

**WONDERBOOM SOUTH.**—(2) Deed of Transfer 26644/1946, dated 2/9/46. (3) Adriaan Pieter Havenaar. (4) Hendrik Johannes Lotter. (5) Portion 1 of Lot 364, situate in the Township of Wonderboom South, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres. (6) K. Kuyper & Co., Robert Koch Buildings, corner of Pretorius and Prinsloo Streets, Pretoria, 28/5/79. (7) Pretoria.

## CAPE - KAAP

**BARKLY EAST.**—(2) Deed of Transfer 14328, dated 3/10/62. (3)—. (4) Aubrey Pierre Cronje, born on 20/8/55. (5) (a) Certain piece of abolished quitrent land situate in the Division of Barkly East, being Portion 1 of the farm Rypfontein 235, measuring 154,013 0 hectares. (b) Certain piece of abolished quitrent land situate as above being the remainder of Portion 1 of the farm Celidon 237, measuring 386,464 9 hectares. (c) Certain piece of extinguished quitrent land situate as above being Portion 1 of the farm Kromdraai 274, measuring 327,704 8 hectares. (d) Certain piece of extinguished quitrent land situate as above being the remainder of the farm Malahide 273, measuring 379,168 5 hectares. (6) H. W. Smith, Attorney for Applicant, 10 Graham Street, P.O. Box 74, Barkly East, 31/5/79. (7) Cape Town.

**CAPE TOWN.**—(2) Deed of Transfer 27764, dated 13/10/69. (3)—. (4) George Sydney Nolan. (5) Redeemed quitrent land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 21608, Cape Town at Maitland in Kensington Estate Reserve, measuring as such remainder 557 square metres. (6) S. M. Kessler, Lazarus & Borok, 63 Voortrek Road, Goodwood, 29/5/79. (7) Cape Town.

**CAPE TOWN.**—(2) Deed of Transfer 17043, dated 29/6/71. (3)—. (4) Christian Bennett. (5) Certain piece of land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 21759, Cape Town at Maitland, measuring 496 square metres. (6) Buchanans, Applicant's Attorneys, Medical Centre, Main Road, Wynberg, 22/5/79. (7) Cape Town.

**DURBANVILLE.**—(2) (a) Deed of Transfer 12440, dated 6/8/54. (b) Deed of Transfer 9230, dated 29/6/50. (3)—. (4) Lejb Lerer. (5) (a) Certain piece of land, being the remaining extent of Erf 436, Durbanville, situate in the Municipality of Durbanville, Cape Division, measuring as such 3 177 square metres. (b) Certain piece of land, being Erf 433 (a portion of Erf 437, Durbanville), situate in the Municipality of Durbanville, Cape Division, measuring 5 510 square metres. (6) Minde, Schapiro & Smith, P.O. Box 25, Bellville, 25/5/79. (7) Cape Town.

**GEORGE.**—(2) Transportakte T6061/1918, gedateer 27/6/18 (3) Boedel wyle Gertruida Elizabeth Stander, vrygesellin. (4) Johannes Hendrikus Stander (J. H./seun). (5) (a) Seker onvergeelge een-negende gedeelte van of aandeel in seker stuk ewigdurende erfpaggrond synde Perseel 1, gedeelte van die plaas Draaihoek, Registrasieafdeling AO, Folio 439, geleë in die afdeling George, groot 721,485 4 hektaar. (b) Seker onverdeelde een-derde gedeelte van of aandeel in sekere stuk ewigdurende erfpaggrond synde Perseel 2, gedeelte van die plaas Draaihoek, geleë soos bo, groot 297,216 6 hektaar. (6) Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 21/5/79. (7) Kaapstad.

**GEORGE.**—(2) Transportakte 16570, gedateer 26/7/48. (3) Boedel wyle Johannes Hendrikus Stander. (4) (a) Stephanus Janse Stander, gebore op 28/4/1899. (b) Johannes Hendrikus Stander, gebore op 23/3/04. (c) Christian Johan Stander, gebore op 5/8/12. (5) (a) Vyf-agtiende aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Perseel 1, gedeelte van die plaas Draaihoek, geleë in die afdeling George, groot 721,485 4 hektaar. (b) Een-derde aandeel in seker stuk opgehefte erfpaggrond synde Perseel 2, gedeelte van die plaas Draaihoek, geleë soos bo, groot 297,216 6 hektaar. (6) Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn, 18/5/79. (7) Kaapstad.

**GRASSY PARK.**—(2) Deed of Transfer 6886, dated 22/5/56. (3)—. (4) Frederick Wallace Liberty, born on 12/10/20. (5) Piece of freehold land situate in the Local Area of Grassy Park, Cape Division, being Portion 1 of Lot 342, Lotus River Estate, measuring 11,710 square feet. (6) Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg, 29/5/79. (7) Cape Town.

**KING WILLIAM'S TOWN.**—(2) Deed of Transfer 1963/1948, dated 22/11/48. (3) The estate of the late Louis Goldberg. (4) Sarah Goldberg. (5) (a) Certain piece of land situate in the Municipality of the Borough of King William's Town, in the Division of King William's Town, being Lot 11, Smith Street, measuring 1 rood 34 poles. (b) Certain piece of land situate as above being Lot 12, Smith Street, measuring 1 rood 33 poles. (6) Hutton & Cook, The Arches, Walker Street, King William's Town, 21/5/79. (7) King William's Town.

**KOMGA.**—(2) Deed of Transfer 1528/1973, dated 4/7/73. (3)—. (4) Brian Barry Bouchier. (5) Erf 334, Komga (Komga Extension 1 Township), Municipality and Division of Komga, measuring 1 926 square metres. (6) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, United Buildings, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London, 21/5/79. (7) King William's Town.

**KOMGA.**—(2) Deed of Transfer 3201/1969, dated 24/12/69. (3)—. (4) Brian Barry Bouchier. (5) Erf 62, Haga Haga Township Extension 1, Division of Komga, measuring 951 square metres. (6) David L. Russell & Lindsay, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, United Buildings, corner of Oxford and Gladstone Streets, East London, 21/5/79. (7) King William's Town.

**MONTAGU.**—(2) Verbandakte 7116, gedateer 18/6/53. (3) Frederik Hendrik de Kock, gebore op 2/4/1900. (4) (a) Phillippus Jurie Wynand Fourie, gebore op 25/8/16. (b) Coenraad Johannes Jacobus Fourie, gebore op 28/9/21. (c) Wessel Johannes Albertus Fourie, gebore op 13/2/19. (d) Servaas Hermanus Fourie, gebore op 19/12/24, gesedeer as sekuriteit ten gunste van Die Montagu Eksekuteurskamer Bpk. (nou Boland Bank Bpk.), R9 000 (verminder na R6 750). (5) Seker stuk opgehefte erfpaggrond geleë in die afdeling Montagu, synde Gedeelte 11 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Eendragt, groot 993,493 9 hektaar. (6) Bisset, Boehmke & McBlain, Posbus 76, Kaapstad, 21/5/79. (7) Kaapstad.

**STEYNSBURG.**—(2) Akte van Verband 5887, gedateer 18/5/66. (3) Izak Jacobus Johannes Buys, gebore op 8/10/20. (4) Cornelia Adams, gebore Beyleveld op 11/10/1895, R30 000. (5) (a) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond synde die restant van Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 3) van die plaas Geduld Fontein 20, geleë in die afdeling Steynsburg, groot 442,588 6 hektaar. (b) Sekere stuk afgeskafte erfpaggrond synde die restant van Gedeelte 3 van die plaas Geduld Fontein 20, geleë in die afdeling Steynsburg, groot 773,496 9 hektaar. (6) Hanekom & Oelofsen, Prokureurs vir Aanvrager, Posbus 19, Burgersdorp, 17/5/79. (7) Kaapstad.



**SWELLENDAM.**—(2) Deed of Transfer 21254, dated 20/12/54. (3)—. (4) Sam Booysen. (5) (a) Certain piece of land situate in the Local Area of Suurbraak in the Division of Swellendam, being Erf 489, Suurbraak, measuring 1 273 square metres. (b) Certain piece of land situate in the Local Area of Suurbraak in the Division of Swellendam, being Erf 156, Suurbraak, measuring 2 458 square metres. (c) Certain piece of land situate in the Local Area of Suurbraak in the Division of Swellendam, being Erf 139, Suurbraak, measuring 1 361 square metres. (6) Fuller, Moore & Son Inc., NBS Buildings, Vineyard Road, Claremont, 7700, 29/5/79. (7) Cape Town.

**UPINGTON.**—(2) Cancellation Bond 1402/1970, dated 11/12/70. (3) Gatti and Caini (Pty) Ltd (No. 63/3960). (4) Aurelio Gatti, born on 5/12/16, R11 500. (5) (a) Certain Erf 2245, Upington, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, measuring 929 square metres. (b) Certain remaining extent of Erf 2244, Upington, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, measuring as such 170 square metres. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 82, Vryburg, 8600, 17/5/79. (7) Vryburg.

**UPINGTON.**—(2) Cancellation Bond 1401/1970, dated 11/12/70. (3) Gatti and Caini (Pty) Ltd (No. 63/3960). (4) Pella Investment Trust (Pty) Ltd (No. 926), R20 000. (5) (a) Certain Erf 2245, Upington, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, measuring 929 square metres. (b) Certain remaining extent of Erf 2244, Upington, situate in the Municipality of Upington, Division of Gordonia, measuring as such 170 square metres. (6) Wessels, De Kock & Van Rooyen, Attorneys for Applicant, P.O. Box 82, Vryburg, 8600, 17/5/79. (7) Vryburg.

**VRYBURG.**—(2) Rojering van Verband en inskrywing in die register betreffende sekere Verbandakte B808/1974, gedateer 24/7/74. (3) Leonard Johannes Cloete, gebore op 5/3/28. (4) Die Munisipaliteit van Kuruman, R1 000. (5)—. (6) Visser & Pickup, Prokureurs vir Applikant, Dekockstraat 47, Posbus 77, Vryburg, 8600, 16/5/79. (7) Vryburg.

## NATAL

**ALEXANDRA.**—(2) Deed of Transfer 5297 of 1962, dated 23/7/62. (3)—. (4) (a) Spencer George Tryon. (b) Earnest Walter Tryon. (c) Laurance Arthur Tryon. (d) Basil Herbert Tryon. (5) Subdivision 2 of Lot b of farm Cyrilsford 4218, situate in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 13 acres 2 roods 16,58 perches. (6) Bandulal Gangat & Pillay, P.O. Box 94, Umzinto. (7) Pietermaritzburg.

**ALEXANDRA.**—(2) Deed of Transfer 4779/1967. (3)—. (4) Constance Phoebe Tryon. (5) Deverill's Peak 4214, situated in the County of Alexandra, Province of Natal, in extent 25 acres. (6) Bandulal Gangat & Pillay, P.O. Box 94, Umzinto. (7) Pietermaritzburg.

**DURBAN.**—(2) (a) Deed of Transfer 3938/1942, dated 30/7/42. (b) Deed of Transfer 4316/1944, dated 24/6/44. (3)—. (4) Reuben Murray and Rampersad. (5) Lot 176A of Lot 3 at the farm Klein Zeekoe Vallei 803, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent 4 acres 4,244 perches. (6) W. O. Marriott & Guillod, P.O. Box 1237, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**DURBAN.**—(2) Deed of Transfer 19448/1973, dated 21/11/73. (3)—. (4) George Steytler Family Investments (Pty) Ltd. (5) Lot 7 of E, Block E, Umbilo of the Townlands of Durban 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 652 square metres. (6) Angel & Restom, 391 Smith Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

**DURBAN.**—(2) Deed of Transfer 20725/1973, dated 7/12/73. (3)—. (4) Ismail Vahed, born on 22/12/36. (5) Subdivision 291 of Seff of the farm Duiker Fontein 785, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 442 square metres. (6) Farouk Vahed & Co., Applicant's Attorneys, Suites 238/239, Goodhope Centre, 92 Queen Street, Durban, 15/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**GROENBERG.**—(2) Deed of Transfer 7267/1950, dated 29/9/50. (3) Munien. (4) Subramany. (5) One-half share of Lot 38A of Subdivision A of Lot 19, Groenberg 844, situated in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 10 acres. (6) B. Singh & Co., 38 Wick Street, Verulam. (7) Pietermaritzburg.

**HARDING.**—(2) Mortgage Bond 12605/1965, dated 9/12/65. (3) Nicolaas Francois Coetzee. (4) Cecil Benjamin McMaster, R1 940 plus an additional sum of R400 for contingent payments, costs or outlays. (5) Lot 593, Harding Township, situate in the Township of Harding, County of Alfred, Province of Natal, in extent 21,888 square feet. (6) Elliot & Walker, Applicant's Attorneys, P.O. Box 17, Kokstad, 4700, 10/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**KLIP RIVIER.**—(2) Deed of Transfer 1307/1960, dated 22/2/60. (3)—. (4) Dadabhay & Sons (Pty) Ltd. (5) The remainder of Lot J.M.D. of Roseneu 3212, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee-Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent 1 acre 1,54 perches. (6) Mason Buchan & Company, Applicants' Attorneys, Eighth Floor, N.B.S. City Centre, Commercial Road, Pietermaritzburg, 25/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**KRANSKOP.**—(2) Deed of Transfer T8941/1978, dated 14/7/78. (3) Andries Stephanus Vermeulen, born on 1/9/16. (4) Andre Vermeulen, born on 9/1/49. (5) Erf 19 in the Township of Kranskop, situate in the Kranskop Health Committee Area, County of Umvoti, Province of Natal, in extent 4 047 square metres. (6) Van Rooyen & Forder, 123 Pine Street, Greytown, 3500, 22/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**PIETERMARITZBURG.**—(2) Transportakte 6622/1972, gedateer 16/5/72. (3) Koert Nicolaas van Wijk, gebore op 4/2/09. (4) Wilhelm Fritz Forsterling, gebore op 10/10/04. (5) Onderverdeling 21 (van B van A) van die plaas Bredas Fontein 1130, geleë in die County Pietermaritzburg, provinsie Natal, groot 20,234 3 hektaar. (6) Venn, Nemeth & Hart, Applikant se Prokureurs, Posbus 600, Pietermaritzburg, 3200, 21/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**VERULAM.**—(2) Deed of Transfer 15434/1965, dated 1/11/65. (3)—. (4) Govindaraju. (5) (a) Subdivision 6 (of 2) of Lot 193, Verulam Township, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent 515 square feet. (b) Subdivision 4 (of 2) of Lot 193, Verulam Township, situate in the Township of Verulam, County of Victoria, Province of Natal, in extent 3 perches 10,55 square yards. (6) N. R. Kalidas & Company, Suite 4, Evergreen Court, 31 Groom Street, Verulam, 4340, 16/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**VICTORIA.**—(2) Deed of Lease C4/1931, dated 16/7/31. (3) The Natal Estates Employees Trading Company Ltd. (4) The Natal Estates Ltd. (5) (a) Leasehold Lot GS of Lot 22, No. 1543, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 911 square metres. (b) Leasehold Lot H of Lot 22, No. 1543, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 4 784 square metres. (6) Garlick & Bousfield Inc., Fourth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 21/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**WESTVILLE.**—(2) Deed of Transfer 1345/1950, dated 4/3/50. (3) Dabynarien Beachen, in his capacity as the executor testamentary in the estate of the late Sanichari, colonial born Indian woman, who died on 14/10/46 (No. 2015/1946), under and by virtue of the letters of administration issued to him by the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division) No. 2015/1946, dated 15/1/47. (4) (a) Sunnlyall, born on 5/8/33. (b) Harilall, born on 31/10/36, both members of the Indian Group. (5) (a) Lot 52 of B of Lot 41 of the farm Wandsbeck 835, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 38,12 perches. (b) Lot 52 of C of Lot 41 of the farm Wandsbeck 835, situate in the Township of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 5,05 perches. (6) Geo Singh & Co., Applicants' Attorneys, N. Bodasing's Buildings, 177 Grey Street, Durban, 16/5/79. (7) Pietermaritzburg.

**WESTVILLE.**—(2) Cancellation of Mortgage Bond 14410/1975, dated 6/10/75. (3) Jill Boutell. (4) G.L.F. (Pty) Ltd (No. 70/7186), R2 500 plus P600 to cover costs. (5) Lot 764, Oceanlea Township, situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 934 square metres. (6) Lindemann & Co., Eighth Floor, Southern Trident House, 58 Field Street, Durban. (7) Pietermaritzburg.

## ORANGE FREE STATE - ORANJE-VRYSTAAT

**REDDERSBURG.**—(2) Transportakte 4837/1967, geregi-streer op 17/10/67. (3) Boedel wyle Hendrik Pieter Jacobus Jooste. (4) Hertzog Petrus Fourie Jooste, gebore op 31/3/59, en Louis Helmuth Jooste, gebore op 14/4/51. (5) Sekere resterende gedeelte van die plaas Spitskop 203, geleë in die distrik Reddersburg, groot 321,086 0 hektaar. (6) Danzfuss Schoeman & Smith, Eerste Verdieping, Sonopgebou, Maitlandstraat, Posbus 3293, Bloemfontein, 23/5/79. (7) Bloemfontein.

**VENTERSBURG.**—(2) Notariële Akte van Wysiging van Serwituut K33/1978S, geregi-streer op 24/1/78. (3) Abel Hermanus Hugo. (4) Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Hennenman. (5) Sekere Erf 173, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 994 vierkante meter. (6) Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein, 9300, 25/5/79. (7) Bloemfontein.

**VENTERSBURG.**—(2) Notariële Akte van Serwituut K278/1977S, geregi-streer op 26/5/77. (3) Abel Hermanus Hugo. (4) Die Stadsraad van die Munisipaliteit van Hennenman.



(5) Sekere Erf 173, geleë in die dorp Hennenman, distrik Ventersburg, groot 994 vierkante meter. (6) Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein, 9300, 25/5/79. (7) Bloemfontein.

WELKOM.—(2) Transportakte 1845/1966, geregistreer op 9/5/66. (3) O F S Land and Estate Company (Pty) Ltd. (4) (a) Anthony Pentopoulos en Alexander Pentopoulos. (5) Erf 304, geleë in die dorpsgebied Rheederpark, distrik Welkom, groot 17 660 vierkante voet. (6) Wessels & Smith, Posbus 721, Welkom, 23/5/79. (7) Bloemfontein.

WELKOM.—(2) Notariële Sessie van Mineraleregte 587/77, gedateer 6/10/77. (3)—. (4) John Henry Pauls, gebore op 23/12/01. (5) Minerale regte op sekere Gedeelte 3 van die plaas Kaalpan 65, geleë in die distrik Welkom, groot 323,404 9 hektaar. (6) Van der Watt & Vennote, Posbus 36, Odendaalsrus, 9480, 30/5/79. (7) Bloemfontein.

ZASTRON.—(2) Transportakte 4589/1967, geregistreer op 29/9/67. (3)—. (4) Ella Maria Johanna Labuschagne, gebore op 29/11/50, 'n meerderjarige jongedame. (5) Watererf 186, geleë in die dorp en distrik Zastron, groot 2 141 vierkante meter. (6) J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs, Posbus 299, Bloemfontein, 25/5/79. (7) Bloemfontein.

## SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

BERSEBASTAMGEBIED. — (2) Prospektoertoekenning M46/3/805, No. 24/77, gedateer 31/8/77. (3)—. (4) Eugene Moller, gebore op 10/10/36. (5) Die alleenreg om na (a) alle minerale soos omskryf in artikel 1 van gemelde Ordonnansie met uitsluiting van aardolie, sout, gips, kalkklip en marmer; en (b) enige materiaal wat vir die doeleindes van die Wet op Atoomkrag, 1967 (Wet 90 van 1967), bronmateriaal is, te prospektoer op 'n sekere gedeelte van die Bersebastamgebied, Namaland, Registrasieafdeling T, soos aangetoon op die aangehegte Kaart LG B397/77. (6) Stern & Barnard, Posbus 452, Windhoek, 9100, 25/5/79. (7) Windhoek.

SWAKOPMUND.—(2) Akte van Transport 686/1958, gedateer 2/6/58. (3)—. (4) Hilde Adelheid Tregoning, gebore Matheis op 7/7/11, voorheen Geissler, getroud buite gemeenskap van goedere met Daniël Freemantle Tregoning, en Augustinus Paul Matheis, gebore op 10/10/22, beide ten opsigte van een-sesde onverdeelde aandeel elk. (5) Sekere Erf 191, Swakopmunddorp, geleë in die Munisipaliteit van Swakopmund, Registrasieafdeling G, groot 482 vierkante meter. (6) R. A. Schaaf, Prokureur vir Aanvrager, vir Schaaf & Liebenberg, Kaiser Wilhelmstraat, Posbus 25, Swakopmund, 23/4/79. (7) Swakopmund.

## ORDERS OF THE COURT • ORDERS VAN DIE HOF

### Transvaal Provincial Division, Pretoria Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria

Case M1446/79.—MARATHON TRUST AND INVESTMENT CORPORATION (PTY) LTD, Applicant, and OOS TRANSVAAL ADMINISTRATEURS (EDMS.) BPK., carrying on business as administrator and business consultants, having its registered office at 19th Floor, Volkskas Centre, Pretorius Street, Pretoria, Respondent; 28/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 19/6/79, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.

Saak M734/79.—In die ex parte-aansoek van MARTINUS HERMANUS ACKERMAN, Applikant; 22/5/79, die Hof gelas:

1. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00 op 26/6/79, waarom die hiernavermelde voorwaarde vervat in Transportakte T8237/1878, gedateer 3 April 1978, nie geroeër sal word nie;

"The reservation of a like (Sic) usufruct in favour of Willem Jacobus Kruger and his wife, Engela Elizabeth Kruger, born Van Heerden, to whom he is married out of community of property, which usufruct is registered under No. 285/1930-S";

2. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied deur een publikasie in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler-nuusblad*.

Saak M1340/79.—In die ex parte-aansoek van SPORT SENTRUM VERRE-NOORD (EDMS.) BPK., met geregiestreepte kantoor te Hans Vanrensburgstraat 58, Naboomspruit, Tvl., Applikant; 22/5/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbende persone oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 19/6/79, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregiestreepte kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangetekende pos, en onverwyld gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Transvaler-nuusblad*.

Case M1402/79.—RETAIL OUTFITTERS INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and VEREENIGING OUTFITTERS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Connaughton, Miller & Smith, Room 303, Third Floor, U.B.S. Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Respondent; 23/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00 on 26/6/79, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, upon all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Star* newspaper.

Case M1289/79.—PIONEER READY MIXED CONCRETE (PRETORIA) (PTY) LTD, Applicant, and LYNNWOOD SWIMMING POOL CENTRE (PTY) LTD, having its registered office at 401 Alben Buildings, 661 Chamberlain Street, Rietfontein, Pretoria, and carrying on business previously at 253 Lynnwood Road, Pretoria, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be, and is hereby placed in provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 12/6/79, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known creditors of the Respondent Company by registered post, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspapers.

Saak M1444/79.—In die ex parte-aansoek van IVOR LANCELOT VAN DIGGELEN, Applikant; 28/5/79, die Hof gelas:

1. Dat die naam en registrasie van die akte van oprigting en statute van die Maatskappy Hourvari (Edms.) Bpk., ingevolge die bepalings van artikel 73 (6) van die Maatskappywet, No. 61 van 1973, herstel word op die Register van Maatskappye;
2. Dat gemelde Hourvari (Edms.) Bpk., binne 30 dae vanaf vandag die statutêre vorms soos deur die Registrateur van Maatskappye vereis, indien en om enige betalings of boetes soos deur die Maatskappywet vereis, te betaal;
3. Dat hierdie Bevel een keer gepubliseer word in die *Staatskoerant* en een keer in die *Transvaler-nuusblad*;
4. Dat die bates van Hourvari (Edms.) Bpk. verklaar word nie meer bona vacantia te wees nie;
5. Dat die koste van hierdie aansoek koste in die bereddering van die boedel van Hourvari (Edms.) Bpk. sal wees.



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Saak M745/79.—LEWIS KLOPPER, Eerste Applikant, ANDRE JOHAN HESSELS, Tweede Applikant en JOHLINE STEYN, Derde Applikant, en DAGERMA (EDMS.) BPK., p/a Len Niemand & Kie., Eerste Verdieping, Koloniale Mutualgebou, Andersonstraat 71, Klerksdorp, Respondent; 29/5/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 19/6/79, waarom die Respondent Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Respondent Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, en onverwylde gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en *Die Transvaler*-nuusblad.

Case M1021/79.—INGERSOLL - RAND COMPANY SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Applicant, and HILTON-BARRETT EARTHWORKS (PTY) LTD, carrying on business at 138 Minnaar Street, Balfour, Tvl, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10h00, on 19/6/79, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Transvaler* newspaper.

Saak M1448/79.—In die ex parte-aansoek van EXQUISITE EIENDOMME (EDMS.) BPK., met geregistreerde hoofkantoor geleë te p/a Van Sittert, Leask & Rheeder, 11de Verdieping, Volkskasgebou, Pretoriusstraat, Pretoria, Applikant; 29/5/79, die Hof gelas:

1. Dat die bogemelde Applikant Maatskappy hierby in voorlopige likwidasië geplaas word;
2. Dat 'n bevel nisi hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof aan te voer om 10h00, op 26/6/79, waarom die Applikant Maatskappy nie onder finale likwidasië geplaas sal word nie;
3. Dat betekening van hierdie bevel nisi geskied aan die Applikant Maatskappy by sy geregistreerde kantoor, aan alle bekende skuldeisers van die Applikant Maatskappy per aangekonde pos, en onverwylde gepubliseer word een maal in elk van die *Staatskoerant* en die *Vaderland*-nuusblad.

**Witwatersrand Local Division, Johannesburg**  
**Witwatersrandse Plaaslike Afdeling, Johannesburg**

Case 6481/79.—HEDLEY LEDERMAN, Applicant, and LEDERLAND HARDWARE (PTY) LTD, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;
2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;
3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;
4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;
5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or service required;
6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00, on 26/6/79—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper;

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office, and on each known creditor of the Company by pre-paid registered post.

Case 6508/79.—STANLEY ALLAN ABRAHAMMS, Applicant, and WESTGATE OFFICE EQUIPMENT (PTY) LTD, having its registered head office at 15th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/6/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 3484/79.—AUTOVEND INVESTMENTS (PTY) LTD, Applicant, and MIRO INVESTMENTS (PTY) LTD, trading as Mikron Garage Services, having its registered head office at c/o N. Batalides & Co., 610 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/6/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 6576/79.—STANLEY MONTAGUE SHNIER, Applicant, and MODERN LINE (PTY) LTD, having its registered office at 19th Floor, North City, 51 Plein Street, Johannesburg, Respondent; 23/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/6/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;



## ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post;

5. That the provisional liquidator of the Respondent be given leave in terms of section 386 (5) of Act 61 of 1973, to raise money on the security of the assets of the Respondent or to incur credit for the purpose of allowing the Respondent to continue its business subject to the approval and consent of the Master of the Supreme Court and without prejudice to the rights of any secured or preferent creditor;

6. That the provisional liquidator of the Respondent be given leave in terms of section 386 (4) (f) of Act 61 of 1973, to carry on or discontinue any part of the business of the Respondent in so far as may be necessary for the beneficial winding up thereof.

Case 6288/79.—ANN FLEISCHMAN, Applicant, and MARL INVESTMENTS (PTY) LTD, Respondent; 17/5/79, the Court orders:

1. That the Respondent Company be, and is hereby placed provisionally under judicial management in terms of Act 61 of 1973;

2. That while this Order is in force the Company be under the management, subject to the supervision of the Court, of a provisional judicial manager or managers appointed by the Master;

3. That as from this date any other person or persons vested with the management of the Company's affairs be divested thereof;

4. That the provisional judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 430 of Act 61 of 1973;

5. That the provisional judicial manager or managers appointed by the Master be empowered without the authority of the shareholders but subject to the authority of creditors and the Master to borrow money with or without security on behalf of the said Company for the purpose of paying essential running expenditure in and about the business of the said Company including salaries, wages and rental for business premises required by the said Company and to pledge the credit of the said Company for any goods or services required;

6. That while the Company is under judicial management all actions, proceedings, the execution of all writs, summonses and other processes against the Company be stayed and be not proceeded with without the leave of this Court being had and obtained;

7. That the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers be fixed by the Master in accordance with the services rendered and disbursements incurred, or should the Master so request the said rate of remuneration shall be fixed by the Court after the Master has reported thereon;

8. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court at 10h00 on 10/7/79—

(a) why a final judicial management order should not be granted;

(b) why the following directions should not be included in the said final Order:

(i) That the management of the Company shall vest, subject to the supervision of the Court, in the final judicial manager or managers;

(ii) that the provisional judicial manager or managers shall forthwith hand over all matters, and account for his or their administration of the property, business and affairs of the Company to the final judicial manager or managers;

(iii) that the provisional judicial manager or managers be discharged from their duties, but that he or they remain obliged to account to the final judicial manager or managers as aforesaid, and to the Master;

(iv) that the provisions of paragraphs 5, 6 and 7 hereof, should apply *mutatis mutandis*;

(v) that the final judicial manager or managers discharge the duties prescribed by section 433 of Act 61 of 1973;

(c) and why the costs of this application should not be costs in the judicial management;

9. That this Order be published forthwith in each of the *Government Gazette* and *The Rand Daily Mail*.

10. That service of this Order be effected upon the Respondent Company at its registered office;

11. That service of this Order be effected upon all known creditors by registered post.

Case 5659/79.—In the ex parte application of MARKET PLACE INVESTMENTS (PTY) LTD, having its principal place of business at 133 Nedbank Medical Centre, Market Street, Boksburg, and its registered office at c/o Betty & Dickson, 11th Floor, 111 Commissioner Street, Johannesburg, Applicant; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/6/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 5072/79.—In the ex parte application of FUTURUS (ESTATES) (PTY) LTD, Applicant; 22/5/79, the Court orders:

1. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 26/6/79 at 10h00—

(a) why the following condition registered against the title deed of the following property should not be deleted:

Portion 59 (a portion of Portion 57), of the farm Klipfontein 12, Registration Division IR, Tvl, measuring 4,046 8 hectares, held by the Applicant under Deed of Transfer 39817/1973, dated 15/11/73, a copy of which is annexure B to the application and which condition marked therein as 2. is as follows:

"2. Onderhewig aan die volgende voorwaardes soos meer ten volle sal blyk uit Notariële Akte 615/1943, gedateer 12/10/43, naamlik:

(i) The land may not be subdivided nor may any share in it or portion of it be sold, leased or disposed in any way without the written approval of the Townships Board;

(ii) not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the land except with the approval of the Townships Board;

(iii) the land shall be used for residential and agricultural purposes only and no store or place of business or industry whatsoever may be opened or conducted on the land without the written approval of the Townships Board."

(b) why an order authorising and empowering the Registrar of Deeds, Pretoria, to delete the said condition from the said title deed should not be made;

2. That service of the rule nisi be effected as follows:

(a) By one publication thereof in English in the *Star* newspaper;

(b) by one publication thereof in Afrikaans in the *Vaderland* newspaper;

(c) by one publication in the *Government Gazette* and in the *Provincial Gazette*;

(d) by displaying a copy in English and Afrikaans in a prominent position in the municipal offices of the Town Council of Kempton Park;

(e) on such other persons and in such manner as this Court may deem fit.

Case 1629/79.—In the ex parte application of LEADAIRE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Arnstein, Engelberg & Company, Seventh Floor, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, Applicant; 13/2/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 13/3/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

Case 1629/79.—In the ex parte application of LEADAIRE (PTY) LTD, Applicant; 24/4/79, the Court orders:

That the return day of the rule nisi in the above case be and is hereby extended to 26/6/79.

Case 5781/79.—In the ex parte application of NIGEL WALKER & ASSOCIATES (PTY) LTD, having its registered head office at 508 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business at a public relations and promotions company, Applicant; 15/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12/6/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 6351/79.—In the ex parte application of BOTTOMS-UP (PTY) LTD, having its registered office at 26 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, Applicant; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 12/6/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 4855/79.—SHERYL FREDIA PATRICIA WEINSTEIN, Applicant, and CYRIL ISHROL DIAMOND, an adult salesman, residing at 16 Page Street, Yeoville, Johannesburg, Respondent; 15/5/79, the Court orders:

That the estate of the above-named Respondent be and is hereby placed under provisional sequestration in the hands of the Master and that a rule nisi do issue calling upon the Respondent to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/6/79 at 10h00, why a final order of sequestration should not be granted against his estate.

Case 4792/79.—TEXCO ELECTRICAL, Applicant, and MELITE BELEGGINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at Eighth Floor, Sanlamsentrum, Jeppe Street, Johannesburg, and carrying on business as Melite Construction, First Floor, Bellavista Centre, corner of Bellavista Road and Rheeders Street, Bellavista, Johannesburg, being its principal place of business, Respondent; 1/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 5/6/79 at 10h00, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper.

Case 6449/79.—In the matter of the ex parte application of OTTO LANDSBERG HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered address at 15th Floor, Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg, Applicant; 22/5/79, the Court orders:

1. That the above-mentioned Applicant Company be and is hereby placed under provisional winding-up order in the hands of the Master;

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on 19/6/79 at 10h00, why the said Applicant Company should not be placed under final winding-up order;

3. That a copy of this rule nisi be served on the Applicant Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That a copy of this rule nisi be served on all known creditors by registered post.

Case 92/79.—In the ex parte application of RALPH ALLAN HELLMANN (N.O.), in re VEDICA CHEMICALS SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Applicant; 27/2/79, the Court orders:

That the offer of compromise being Annexure A to the founding affidavit be and is hereby sanctioned.

### **Durban and Coast Local Division, Durban Plaaslike Afdeling Durban en Kus, Durban**

Case M241/79.—BROKEN RIDGE PROPERTIES (PTY) LTD, registered office at Shop U30, Musgrave Centre, Musgrave Road, Durban, Applicant; 20/3/79, the Court orders:

1. That all interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court, sitting at Durban on 18/6/79 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why an order should not be granted in the following terms:

(a) That the Applicant be and is hereby placed under judicial management, subject to the supervision of the Court, in accordance with the provisions of sections 427 and 432 of the Companies Act, No. 61 of 1973, and with the directions contained in section 432 (3) (a) thereof;

(b) That the Order in paragraph (a) hereof is made subject to the following further directions:

(i) That the management of the Applicant shall be vested, subject to the supervision of the Court, in a final judicial manager or final judicial managers, to be appointed in accordance with the provisions of section 431 of the said Act;

(ii) That while the Applicant is under judicial management, all actions against the Applicant and the execution of the writs, summonses and other processes against the Applicant be stayed and not proceeded with without the leave of the Court being first obtained;

(iii) That the final judicial manager or managers shall have the power—

(a) to raise money in any way as he or they may deem fit, as and when the raising of such money may be reasonably necessary for the proper conduct of the Applicant's affairs, in terms of and subject to the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) of the said Act;

(b) to hypothecate any or all of the Applicant's assets as security for any monies which may be raised for the purposes set forth in (a) above;

(c) to sell or dispose of any or all of the assets of the Applicant, whether by public auction or private treaty, at such price(s) and upon such terms, conditions and stipulations as he or they may in their discretion decide;

(iv) That while the Applicant is under judicial management, the directors of the Applicant and any other persons vested with the management of the Applicant as at the date of the issue of the rule nisi herein, shall continue to be divested of the powers and duties relating to the management of the Applicant;

(v) That the rate of remuneration of the final judicial manager or managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division.

2. That pending the final determination of this application, the Applicant is hereby placed under provisional judicial management with, and subject to, the following directions, namely:

(a) That the Applicant shall be under the management, subject to the supervision of this Court, of a provisional judicial manager or provisional judicial managers, to be appointed in accordance with the provisions of section 429 of the said Act and the directors, provisional liquidator and any other person vested with the management of the Applicant as of the date of this Order are hereby divested thereof;



**ORDERS OF THE COURT (continued) • ORDERS VAN DIE HOF (vervolg)**

(b) that the provisional judicial manager is or the provisional judicial managers are directed to proceed forthwith to take over the management of the Applicant and thereafter to carry out the duties referred to in section 430 of the said Act and all other duties imposed upon a provisional judicial manager by the provisions of the said Act;

(c) that the rate of remuneration of the provisional judicial manager or managers shall be such amount as may be fixed by the Master of the Supreme Court of South Africa, Natal Provincial Division;

(d) that while the Applicant is under provisional judicial management, all actions against the Applicant and the execution of all writs, summonses and other processes shall be stayed and not proceeded with without the leave of the Court being first obtained;

(e) that the provisional judicial manager or managers shall have the power, subject to the right or rights of the creditors of the Applicant, without the authority of its shareholders, in any way to raise money necessary for the proper conduct of the Applicant's affairs and subject to the provisions of section 432 (3) (c) read with section 435 (1) (a) of the said Act, read *mutatis mutandis* as if they applied to the management of the Applicant by a provisional judicial manager;

3. That this Order be served forthwith upon the Applicant at its registered office at Shop U30, Musgrave Centre, Musgrave Road, Durban, Natal, and be published forthwith once in the *Government Gazette* and twice, at an interval of not less than three and not more than 10 days, in a daily newspaper published and circulating in Natal, such publications to be effected not later than 8/6/79.

Case M445/79.—H. I. LOCKHAT (PTY) LTD, Applicant, and MOOSA'S SUPERMARKET (PTY) LTD, registered office at 123 Berea Road, Durban, Respondent; 25/5/79, the Court orders:

1. That Moosa's Supermarket (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Respondent) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on 22/6/79 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the Respondent;

3. That this Order be published on or before 15/6/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

4. That service of this Order, and of the papers in this application, be effected forthwith upon the Respondent at its registered office.

Case M442/79.—IVAN ALLAN WOOLLEY, Applicant, and ALPINE CAKES (PTY) LTD, registered office at 1801 Metal Industries Buildings, 15 Ordinance Road, Durban, Respondent; 25/5/79, the Court orders:

1. That Alpine Cakes (Pty) Ltd and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), sitting at Durban on 15/6/79 at 09h30, or so soon thereafter as Counsel may be heard, why—

(a) the Respondent should not be wound up;

(b) the costs of the judicial management including the costs of the application therefor and of the extension of the rule nisi should not be ordered to rank equally with the costs of liquidation; and

(c) the remuneration of the judicial manager shall not be determined by the Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division;

2. That this Order operates as an Order provisionally winding up the Respondent;

3. That this Order and a copy of the application together with all supporting documents be served on the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 8/6/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in the Magisterial District of Durban, Natal.

Case M1286/78.—ADALBERT KUBECK, Applicant, and POLYPROP (PTY) LTD, Respondent, WALFLO (PTY) LTD, registered offices at c/o Alleson & Company, Third Floor,

Harbour View, Esplanade, Durban, Intervening Creditor; 22/5/79, the Court orders:

1. That Walflo (Pty) Ltd (hereinafter referred to as the Intervening Creditor), be and is hereby given leave to intervene in the proceedings under Case M1286/78;

2. That leave be granted to the Intervening Creditor to anticipate the return date in the proceedings under Case M1286/78 (16/8/79 and 17/8/79);

3. That the Order for the provisional winding up of the Respondent which was granted in favour of the Applicant in the said proceedings on 3/1/79 be discharged and that there be substituted in place thereof an order in the following terms:

(a) An order that the Respondent and all interested parties be and they are hereby called upon to show cause before this Honourable Court on 14/6/79 at 09h30, or as soon thereafter as Counsel may be heard why the Respondent should not be finally wound up;

(b) that this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent;

(c) that this Order be served upon the Respondent at its registered office and upon the Applicant, Adalbert Kubeck and that the Order be published on or before 8/6/79, once in a daily newspaper published and circulating in Durban and once in the *Government Gazette*;

4. That the costs of the application for intervention and the costs of the Applicant and the Respondent in the said proceedings be costs in the winding up of the Respondent;

5. That in the event of the Intervening Creditor seeking to discharge the provisional winding-up order, it shall first give to the Applicant at least 10 days notice of its intention to move for discharge, in which event the Applicant shall be at liberty to apply on the existing papers, supplemented insofar as may be necessary, for the reinstatement of the Order granted to the Applicant on 3/1/79.

Case M427/79.—ERNEST NEVILLE DONKIN, Applicant, and E. N. DONKIN (PTY) LTD, registered office at c/o Swinbourn, Lawson & Co., 1303 Eagle Buildings, West Street, Durban, Respondent; 22/5/79, the Court orders:

1. That E. N. Donkin (Pty) Ltd, hereinafter referred to as the Respondent Company, and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, sitting at Durban on 4/7/79 at 09h30, why the Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as an order provisionally winding up the Respondent Company;

3. That this Order and a copy of this application be served on the Respondent Company at its registered office and that the Order be published on or before 15/6/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

3. That the costs of this application be costs in the winding up.

Case M462/79.—PHILIPPE MARIE JOSEPH JACQUES BOUFFE, Applicant, and MANSIONS HOTEL (PTY) LTD, registered office at 1004 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban, Respondent; 28/5/79, the Court orders:

1. That Mansions Hotel (Pty) Ltd (the Respondent), and all other persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Honourable Court at 09h30, on 2/7/79, why the Respondent should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding up of the aforesaid Respondent;

3. That this Order be served upon the Respondent at its registered office and that the Order be published on or before 22/6/79, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban;

4. That the provisional liquidator, if any, on appointment by the Master of this Honourable Court be authorised to exercise the powers referred to in section 386 (b) (f) (g) and (5) of the Companies Act of 1973.



## SUPERSESIONS AND DISCHARGE OF PETITIONS

Notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court of South Africa, as stated, of the supersession of provisional orders of sequestration/liquidation and the discharge of petitions.

The information is given in the following order: Estate number; the applicant; the respondent; the date of the provisional order granted; the Supreme Court Division; the date of the discharge order.

## TERSYDESTELLINGS EN AFWYSINGS VAN AANSOEKE

Kennis word hiermee deur die Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, soos vermeld, gegee van die tersydestelling van voorlopige bevel van sekwestrasie/likwidasië en die afwysing van aansoeke.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer; die applikant; die verweerder; die datum van uitreiking van die voorlopige bevel; die Afdeling van die Hooggeregshof; die datum van die afwysingsbevel.

T1959/78—In the ex parte application of PAFCO (PTY) LTD, Respondent; 5/12/78, Transvaal Provincial; 15/5/79.

T518/79—ERROL RICHARD SCOTT, Applicant; HOME-PINE (PTY) LTD, Respondent; 10/3/79, Transvaal Provincial; 15/5/79.

T538/79—PIONEER READY MIXED CONCRETE (PTY) LTD, Applicant; MASTER FLOAT (PTY) LTD, Respondent; 10/4/79, Transvaal Provincial; 8/5/79.

T1956/78—In the ex parte application of MEADA PROPERTIES (PTY) LTD, Applicant; 5/12/78, Witwatersrand Local; 15/5/79.

T2046/78—LEGAL TRUST CORPORATION (PTY) LTD, Applicant; IVAN JACK TOLLMAN, Respondent; 19/12/78, Witwatersrand Local; 18/5/79.

N377/78—SIDNEY NOEL COLAM, Applicant; THROSELL ENGINEERING (PTY) LTD, Respondent; Durban and Coast Local.

N386/78—GRAHAM ERNEST TAYLOR, Applicant; LIJASOR (PTY) LTD, Respondent; 4/10/78, Natal Provincial; 10/5/79.

B70/79—BERT MATTHEUS VAN SCHALKWYK, Applicant; JOSEPH ALBERTUS DU PLESSIS, an meerderjarige boer van die plaas Nooitgedacht, distrik Hoopstad, O.V.S., Respondent; Oranje-Vrystaatse Provinsiale.

C602/78—JOHANNES HENRY CAROSINI, Applicant; PATERNOSTER HOTEL (EDMS.) BPK., geregistreerde kantoor te p/a Van Rensburg & Vennote, Saambougebou, Kreskallaan, Bellville, Respondent; 26/9/78, Cape of Good Hope Provincial; 9/5/79.

## SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SALES GEREGTELIKE EN ANDER OPENBARE VERKOPE

### SALES IN EXECUTION • GEREGTELIKE VERKOPE

#### TRANSSVAAL

MEYERTON.—Case 1295/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Jacobus Cornelius van Eeden, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 26/4/79, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 22/6/79, at the offices of the Messenger of the Court, 6 Loch Street, Meyerton, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Rothdene, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 106, in extent 1 115 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 51 Von Willigh Street, Rothdene, Meyerton.

5. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, c/o Nolte Wiid & Steyn, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

VEREENIGING.—Case 2106/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Jozua Petrus van Rooyen, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 27/4/79, the undermentioned property will be sold by Chase & Sons (Pty) Ltd, auctioneers of Vereeniging, at the request of the Execution Creditor in terms of Rule 43 (9) (a) of the Magistrates' Courts Rules under the supervision of the Messenger of the Court on 22/6/79, at the office of the Messenger of the Court, 16a Senator Marks Avenue, Vereeniging, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Vereeniging Extension 1, Registration Division IQ, Tvl, being Erf 1094, in extent 1 264 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the said property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 12 Blamey Street, Vereeniging Extension 1, Vereeniging.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Vereeniging, and Chase & Sons (Pty) Ltd, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, c/o Nolte Wiid & Steyn, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

MEYERTON.—Case 1764/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Dirk Albertus Ellis, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 26/4/79, the undermentioned property will be sold by Chase & Sons (Pty) Ltd, auctioneers of Vereeniging, at the request of the Execution Creditor in terms of Rule 43 (9) (a) of the Magistrates' Courts Rules under the supervision of the Messenger of the Court on 22/6/79, at the Magistrate's Court, Kruger Street, Meyerton, at 14h30:

Certain improved residential property situate in the Township of Kliprivier, Registration Division IQ, Tvl, being Portion 15 of Erf 201, in extent 991 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the said property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.



4. The street address of the property is 8 Louis Trichardt Street, Klipriviersdorp.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Meyerton, and Chase & Sons (Pty) Ltd, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, c/o Nolte Wiid & Steyn, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

PRETORIA.—Saak 11448/79. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Pretoria Bank Bpk., Eiser, en Leonard Sachs, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R37 132,26 plus rente daarop bereken teen 14 persent per jaar maandeliks vooruit vanaf 1/12/78 tot datum van betaling, plus regskoste, gehou word te die kantore van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalhuis, Proesstraat 215, Pretoria, op Woensdag, 27/6/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die Venduafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria, voor die verkoping ter insae sal lê:

Gedeelte 20 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietfontein 375, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,565 3 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T28535/64, Gedeelte 21 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rietfontein 375, Registrasieafdeling JR, Tvl., groot 8,565 3 hektaar, gehou kragtens Akte van Transport T15862/77.

Bogenoemde eiendomme is geleë suid-oos van die middestad van Pretoria op die Delmaspad, ongeveer 9 km vanaf Erasmusrand en ongeveer 20 km in totaal vanaf die middestad.

Die volgende inligting word verskaf insake verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

Plot 20 bestaan uit 'n dubbelverdiepinghuis met vier slaapkamers, sitkamer, eetkamer, kombuis, twee badkamers en 'n toegeruste swembad.

Plot 21 het 'n gebou van 27 kamers en 14 badkamers wat as 'n kliniek gebruik sou word. Hierdie gebou is ook op twee vlakke.

Terme.—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgelde (minimum R5 000) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.

Pretoria, 21/5/79.—Cousyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Eiser se Prokureurs, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

KEMPTON PARK.—Case 10655/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Francina Christina Muller, Plaintiff, and Ernesto Bonollo, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, 10 Park Street, Kempton Park, on Tuesday, 22/6/79 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Kempton Park, prior to the sale:

Certain Erf 1296, situate in the Township of Norkem Park Extension 2, Registration Division IR, Tvl, being corner of Sabie River Street and 8 Groot Letaba Drive, measuring 1 126 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Residence comprising of six bedrooms, two bathrooms, kitchen, dining-room, servants quarters and garage.

Terms.—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 1/5/79.—P. F. K. Tucker, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

WESTONARIA.—Saak 714/78. Landdroshof, Westonaria: South African Permanent Building Society, Eiser, en Johannes Stephanus Frederick Kuhn, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die landdros van Westonaria en lasbrief tot geregtelike verkoop met datum 23/6/78, sal die ondervermelde eiendom op Vrydag, 22/6/79 om 10h00, voor die Landdroshof, Westonaria, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Hoewe 39, Waterpanlandbouhoeves, Registrasieafdeling IQ, Tvl., groot 2,046 5 hektaar, waarop opgerig is 'n woonhuis van baksteenmure onder 'n sinkdak wat gesê word vyf kamers, kombuis, spens, badkamer en gewone buitegeboue bevat ten opsigte waarvan, egter, geen waarborg gegee word nie.

R500 kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te wees deur 'n goedgekeurde bank- of bouvereniging se waarborg gelewer te word binne 21 dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Westonaria, nagesien word. —Truter, Crous, Wiggill & Vos, Unitedgebou, Briggsstraat 88, Posbus 134, Westonaria.

MEYERTON.—Case 6049/78. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and J. G. du Plessis, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 11/10/78, the undermentioned property will be sold by the Messenger of the Court on 22/6/79 at the offices of the Messenger of the Court, 6 Loch Street, Meyerton, at 10h00:

Certain improved residential property situate in the Township of Kliprivier, Registration Division IQ, Tvl, being Portion 5 of Erf 216, in extent 991 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed(s) and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 21 Fitzpatrick Street, Klipriviersdorp.

5. The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, for Nolte Wiid & Steyn, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

MEYERTON.—Case 1763/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Johannes Stephanus Schoonwinkel, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 26/4/79, the undermentioned property will be sold by Chase & Sons (Pty) Ltd, auctioneers of Vereeniging, at the request of the Execution Creditor in terms of rule 43 (9) (a) of the Magistrates' Courts Rules under the supervision of the Messenger of the Court on 22/6/79 at the Magistrate's Court, Kruger Street, Meyerton, at 14h30:

Certain improved residential property situate in the Township of Noldick, Registration Division IR, Tvl, being Erf 34, in extent 1 126 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.



3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the said property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 31 Cypress Street, Noldick, Meyerton.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Meyerton and Chase & Sons (Pty) Ltd, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, for Nolte Wiid & Steyn, Attorneys for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

**MEYERTON.**—Case 2065/79. Magistrate's Court, Vereeniging: United Building Society, Plaintiff (Execution Creditor), and Joseph Jacobus Engelbrecht, Defendant (Execution Debtor).

In execution of the judgment granted herein and subsequent notice of attachment, dated 26/4/79, the undermentioned property will be sold by Chase & Sons (Pty) Ltd, auctioneers of Vereeniging, at the request of the Execution Creditor in terms of rule 43 (9) (a) of the Magistrates' Courts Rules under the supervision of the Messenger of the Court on 22/6/79 at the Magistrate's Court, Kruger Street, Meyerton, at 14h30:

Certain improved residential property situate in the Township of Kliprivier, Registration Division IQ, Tvl, being Portion 16 (a portion of Portion 10) of Erf 211, in extent 1 190 square metres.

1. The sale shall be subject to the provisions laid down by the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules made thereunder, the conditions contained in the title deed, and will be sold to the highest bidder without reserve.

2. The purchaser shall pay to the Messenger of the Court 10 per cent of the purchase price immediately upon signature of the conditions of sale, and furnish him with a bank or building society guarantee within 14 days from the date of sale for the balance of the purchase price.

3. The Execution Creditor will consider favourably granting an approved purchaser a loan of up to 90 per cent of the purchase price of the said property and arrangements should be made with the Execution Creditor before the sale.

4. The street address of the property is 43 Johanna van der Merwe Street, Klipriviersdorp.

5. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Meyerton and Chase & Sons (Pty) Ltd, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, during office hours and will be read out before the property is put up for sale.

Vereeniging, 9/5/79.—E. H. Lyell, for Nolte Wiid & Steyn, Attorney for Execution Creditor, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.

**KEMPTON PARK.**—Case 8418/78. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Gert Abraham van der Walt, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the Magistrate's Court, Monument Road, Kempton Park, on Friday, 22/6/79 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Kempton Park, prior to the sale.

Certain Erf 235, situate in the Township of Estherpark, Registration Division IR, Tvl, being 8 Giraffe Street, Estherpark, measuring 1 000 square metres.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A Spanish type house under a tiled roof comprising three bedrooms, lounge, dining-room, study, two complete bathrooms and kitchen with wall to wall carpeting as also garage and servants' quarters.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.

Johannesburg, 18/4/79.—J. R. Ramsay, for E. F. K. Tucker Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Permanent Buildings, 75 Commissioner Street, Johannesburg.

**DELMAS.**—Saak 1664/78. Landdroshof, Delmas: Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en William Arthur Baker, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof van Delmas en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 12/1/79, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word op 6/7/79 om 10h00, te die Landdroskantoor, Delmas, aan die hoogste bieder:

Plot 14, Sundralandbouhoewes, Registrasieafdeling IR, Tvl., tesame met verbeterings daarop.

Die belangrikste voorwaardes van die verkoping is:

(a) Die verkoping sal geskied per openbare veiling sonder 'n reserweprys en die koop is voetstoots.

(b) Onmiddellik na die verkoping sal die koper die verkoopvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Geregsbode, Landdroskantoor, onderteken.

(c) Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle bedrae wat nodig is om transport op sy naam te bewerkstellig insluitende oordragkoste, hereregte, erfbelasting, heffings, lisensies, sanitêre fooie, rente, ens.

Delmas, 18/5/79.—D. J. Swanepoel, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Derde Straat 34, Posbus 207, Delmas, 2210.

**DELMAS.**—Saak 315/79. Landdroshof, Delmas: Die Suid-Afrikaanse Permanente Bouvereniging, Eiser, en Arnold Nicolaas Grove, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof van Delmas en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 1/5/79, sal die ondergenoemde vaste eiendom in eksekusie verkoop word op 6/7/79 om 10h00, te die Landdroskantoor, Delmas, aan die hoogste bieder:

Erf 54, geleë in die dorp Delmas West, Registrasieafdeling IR, Tvl., tesame met verbeterings daarop.

Die belangrikste voorwaardes van die verkoping is:

(a) Die verkoping sal geskied per openbare veiling sonder 'n reserweprys en die koop is voetstoots.

(b) Onmiddellik na die verkoping sal die koper die verkoopvoorwaardes wat ter insae is by die kantoor van die Geregsbode, Landdroskantoor, onderteken.

(c) Die koper sal verantwoordelik wees vir die betaling van alle bedrae wat nodig is om transport op sy naam te bewerkstellig insluitende oordragkoste, hereregte, erfbelasting, heffings, lisensies, sanitêre fooie, rente, ens.

Delmas, 18/5/79.—D. J. Swanepoel, Prokureur vir Eksekusieskuldeiser, Derde Straat 34, Posbus 207, Delmas, 2210.

**JOHANNESBURG.**—Case 2559/79. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Koenig & De Marigny (Pty) Ltd, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, First Floor, Delvers Square, corner of Delvers and Kerk Streets, Johannesburg, on Tuesday, 3/7/79 at 11h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Johannesburg, prior to the sale:

Freehold residential lot marked 267, situated in the Township of Parkwood, District of Johannesburg, measuring 1 003 square metres, being 153 Jan Smuts Avenue, Parkwood.

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

A single-storey dwelling comprising five rooms, kitchen, pantry and bathroom, constructed of brick under iron roof.

Outbuildings comprise garage, servants' quarters, toilet, coal shed, constructed brick under iron roof.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.—Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.



**RANDBURG.**—Case 2558/79. Supreme Court, Witwatersrand Local Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Gabriel Matthews van Baalen, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale without reserve will be held at the offices of the Deputy Sheriff, Third Floor, Trust Bank Centre, corner of Hill Street and Oak Avenue, Randburg, on Tuesday, 3/7/79 at 14h00, of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale and which conditions may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, Randburg, prior to the sale:

Portion 16 of Erf 3512, situate in the Township of Bryanston Extension 5, Registration Division IR, Tvl, measuring 2 277 square metres (being 19 Anchor Road, Bryanston Extension 5).

The following information is furnished re the improvements, though in this respect nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling under slate roof, comprising four bedrooms, sun room, lounge, dining-room, kitchen, three bathrooms, two w.c.'s and shower.

Outbuildings comprise garage, servants' quarters with bathroom and w.c.

Swimming-pool, paved driveways.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 2½ per cent auctioneer's charges (minimum R20) in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society or other acceptable guarantee to be furnished within 14 days from the date of sale.—Cliffe, Dekker & Todd, Plaintiff's Attorneys, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

**KEMPTON PARK.**—Saak 1836/76. Landdroshof, Kempton Park: United Bouvereniging, Eiser, en Jacobus Petrus Louw, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis toegestaan in die Landdroshof en 'n lasbrief in eksekusie, gedateer 15/4/76, uitgereik deur die Hof te Kempton Park, sal die volgende eiendom verkoop word deur die Geregsbode voor die Landdroshof te Monumentweg, Kempton Park, aan die hoogste bieder op Vrydag, 13/7/79 om 11h15:

Erf 704, geleë in die dorpsgebied Birch Acres-uitbreiding 2, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 921 vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word sonder reserwe aan die hoogste bieder en sal onderworpe wees aan die terme en voorwaardes van die Landdroshof Wet en reëls daaronder geproklameer en van die terme van die titelaktes, in so ver dit van toepassing mag wees.

2. Die volgende verbeterings op die eiendom word aangekondig maar geen waarborg in verband daarmee word verskaf nie:

Woonhuis gebou van stene onder 'n teëldak bestaande uit sitkamer, eetkamer, kombuis, spens, vier slaapkamers en 1½ badkamers.

**Buitegeboue.**—Motorhuis, bediende kamer en toilet.

3. **Terme.**—Die koopprys sal betaalbaar wees synde 10 persent daarvan op die dag van verkoping aan die Geregsbode en die balans, tesame met rente daarop vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van transport teen 'n rentekoers van 11 persent per jaar sal binne 30 dae aan die Geregsbode betaal word of gedek word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg.

4. **Voorwaardes.**—Die volle voorwaardes van verkoping lê vir insae by die kantoor van die Geregsbode te Kempton Park.

J. F. Massyn, vir Botha, Massyn & McKenzie, Prokureurs vir Eiser, Bothagebou, Sentraallaan 23, Posbus 53, Kempton Park, 1620.

**ROODEPOORT.**—Case 1366/79. Magistrates Court, Roodepoort: United Building Society, Plaintiff, and Benjamin Carel Johannes Myburgh, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and writ of execution, dated 15/3/79, the following property will be sold in execution on Friday, 6/7/79, at 10h00, at the Messenger of the Court's Office, Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder:

Certain Erf 115, in the Township of Helderkruijn, Registration Division IQ, Tvl, known as 18 Impala Avenue, Helderkruijn.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the title deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing guaranteed:

Double-storey, brick walls under tile roof, lounge, dining-room, study, kitchen, four bedrooms, three bathrooms, two w.c.'s and shower/w.c., with double garage and servant's room and w.c. under main dwelling as well as store room.

3. **Terms.**—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the signing of the conditions of sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the Judgment Creditor's claim, at the rate of 11,50 per cent per annum to date of payment, within 14 days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. **Conditions.**—The full conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

H. I. Rootenberg, for Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Attorneys for Plaintiff, First Floor, Merlin House, 51 Van Wyk Street, Roodepoort.

**VOLKSRUST.**—Landdroshof, Volksrust: Barclays National Bank Ltd, Eiser, en R. G. Visagie, Verweerder.

Uit kragte van 'n vonnis van die Landdros van Volksrust en kragtens 'n lasbrief van eksekusie, gedateer 19/3/79, sal die volgende goedere per publieke veiling vir kontant op Vrydag, 15/6/79 om 10h00, by Landdroskantoor, Volksrust, aan die hoogste bieder verkoop word, naamlik:

Erf 944, geleë in die dorp Volksrust, Registrasieafdeling HS, Tvl., grootte 1 983 vierkante meter.

Erf 945, geleë in die dorp Volksrust, Registrasieafdeling HS, Tvl., grootte 1 983 vierkante meter.

Breytenbach, Kleyn & Kie., Vredestraat 18b, Posbus 12, Volksrust.

**RUSTENBURG.**—Saak 5824/77. Landdroshof, Rustenburg: P. J. Prinsloo, Eiser, en F. N. Vermaak, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Rustenburg en lasbrief tot geregtelike verkoop met die datum 13/3/79, sal die ondervermelde eiendom op 15/6/79 om 10h00 by die Landdroskantoor te Vanstadestraat, Rustenburg, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 1049, geleë in die dorp Proteapark-uitbreiding 1, Registrasieafdeling JQ, Tvl., groot 702 vierkante meter, bekend as Koorsboomlaan 3, Proteapark, Rustenburg, welke eiendom verbeterde grond is en ten opsigte waarvan egter geen waarborge gegee word nie.

Die voorwaardes van verkoop sal ter insae lê vir inspeksie by die Geregsbode se Kantoor, Smitslaan, Rustenburg.

Jac H. Smit, Sanlamgebou, Boomstraat, Posbus 75, Rustenburg.

**ROODEPOORT.**—Case 7080/77. Magistrate's Court, Roodepoort: Nedbank Ltd, Plaintiff, and P. L. van Schalkwyk, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 6/10/77, the following property will be sold in execution on Friday, 22/6/79 at 10h00, at the Messenger's Office, 11 Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Holding 38, Harveston Agricultural Holding, Registration Division IQ, Tvl, together with dwelling house and outbuildings in regard to which however, nothing is guaranteed.

**Terms.**—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to by the Execution Creditor and the Messenger of Court against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of Court, 11 Dieperink Street, Roodepoort.—R. S. Rappoport, for Fluxman, Rabowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, 8 Lutjg Street, Roodepoort.



**RANDFONTEIN.**—Saak 356/79. Landdroshof, Randfontein: Nola Nywerhede (Edms.) Bpk., Eiser, en Jacobus Johannes Strauss, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein en lasbrief tot geregtelike verkoop, met datum 30/3/79, sal die onvermelde eiendom op 29/6/79 om 14h30, by die hoofingang van die Landdroshof, Pollockstraat, Randfontein, aan die hoogste bieder geregtelik verkoop word, naamlik:

(1) Hoewe 74, Randridgelandbouhoewes, Randfontein, Registrasieafdeling IQ, Tvl.;

(2) Hoewe 75, Randridgelandbouhoewes, Randfontein, Registrasieafdeling IQ, Tvl.;

waarop opgerig is 'n woonhuis bestaande uit twee slaapkamers, sit-eetkamer, badkamer, kombuis en toilet tesame met 'n ander woonhuis bestaande uit slaapkamer, badkamer, kombuis, eetkamer, toegemaakte stoep, twee boorgate, sementopgaardam, motorhuis en twee bediendekamers, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

10 persent van die koopprys kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank- of bougenootskapwaarborg gelewer te word binne 14 dae daarna.

Die voorwaardes van verkoop mag gedurende kantoorure by die kantore van die geregsbode te Parkstraat 40, Randfontein, nagesien word.—Truter Crous & Wiggill, Eiser se Prokureurs, Iurisgebou, Sutherlandstraat, Randfontein, 1760.

**BETHAL.**—Saak 17274/77. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Jan George Matthys Kirstein, Eiser, en Salomon Theodorus Prinsloo du Toit, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat ingevolge 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde saak op 26/9/78, en ter uitvoering van lasbrief van eksekusie, sal die Adjunk-balju te Bethal, op 22/6/79 om 11h00 voor die Landdroskantoor, Bethal, Tvl., die volgende eiendom per openbare veiling verkoop:

Gedeelte 1 van Erf 1104, geleë in Clerquestraat 20, in die dorp Bethal, Tvl., gehou kragtens Akte van Transport 1990/67.

Die eiendom is geleë in Clerquestraat 20, Bethal, en staan bekend as President Panel Beaters.

Die koper moet 'n deposito van 10 persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping betaal, die balans betaalbaar teen transport en verseker te word deur 'n waarborg van 'n bank of bougenootskap wat deur die Eiser se prokureur goedgekeur is, die waarborg aan die Adjunk-balju binne 30 dae na die datum van verkoping verstrek te word.

Gemelde eiendom sal verkoop word op die voorwaardes wat uitgelees sal word deur die Adjunk-balju ten tye van die verkoping, welke voorwaardes nagegaan kan word by die kantore van die Adjunk-balju, Pretoria.

Pretoria, 25/5/79.—F. H. Verster, vir W. A. Vermaas & Kie., African Eaglegebou 500, Andriesstraat, Pretoria.

**ROODEPOORT.**—Case 1854/79. Magistrate's Court, Roodepoort: United Building Society, Plaintiff, and David Albert Goslin, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Roodepoort and writ of execution, dated 6/4/79, the following property will be sold in execution on Friday, 22/6/79 at 10h00, at the Messenger's Office, 11 Dieperink Street, Roodepoort, to the highest bidder, viz:

Certain Erf 1312, Witpoortjie Extension 1 Township, Registration Division IQ, Tvl, also known as 40 Java Street, Witpoortjie, together with dwelling-house and outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

**Terms.**—A cash deposit 10 per cent of the purchase price at the time of the sale, unless otherwise agreed to the Execution Creditor and the Messenger of Court against transfer to be secured by an approved bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale. The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of Court, 11 Dieperink Street, Roodepoort.—Fluxman Rabinowitz & Partners, Plaintiff's Attorneys, First Floor, Sasbank Buildings, 8 Lutttig Street, Roodepoort.

**PRETORIA.**—Case 12707/79. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Jan Daniel Bothma, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of execution, dated 2/5/79, the hereunder mentioned property will be sold in execution on Wednesday, 4/7/79 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, 215 Proes Street, Fifth Floor, Standard General House, Pretoria, to the highest bidder:

Portion 2 of Lot 20, situate in the Township of Booyens, Registration Division JR, Tvl, measuring 1 276 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer T14461/1966, dated 30/5/66, known as 1124 Beacon Street, Booyens, Pretoria.

The following improvements are situate on the property, although in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling house built of brick under iron and asbestos, consisting of five rooms, bathroom, with ceilings of herculite and floors of carpeting and tiles.

**Outbuildings.**—Built of brick walls consisting of a garage and servant's room.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale, are lying for inspection at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria.

Pretoria, 25/5/79.—H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PRETORIA.**—Case 6671/79. Magistrate's Court, Pretoria: United Building Society, Plaintiff, and Panagiotis Samaras, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held in front of the Magistrate's Court, Pretoria, at 11h00 on Monday, 25/6/79:

Remaining extent of Lot 444, situate in the Township of Daspoort, Registration Division JR, Tvl, measuring 997 square metres.

The following particulars are furnished but not guaranteed:

Known as 508 Jennings Street, Daspoort, this is a small plain type café and store situated opposite a school and on main bus route to town.

Constructed brick under iron roof, café and store. Construction includes compo ceilings, vinyl tile floors and hot water system.

A substantial building society bond can be arranged for an approved purchaser.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court (Western Area), Maritime House, corner of Pretorius and Bosman Streets, Pretoria.—Kallie Engelbrecht, c/o MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., 601 United Buildings, 243 Pretorius Street, Pretoria.

**JOHANNESBURG.**—Case 84966/78. Magistrate's Court, Johannesburg: City Council of Johannesburg, Plaintiff, and Johannes Diedericks (adult male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and writ of execution, dated 29/11/78, the following will be sold in execution on 6/7/79 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:

Stand 43, in the Township of South Hills, Registration Division IR, Tvl, measuring 476 square metres, held by Johannes Diedericks under Deeds of Transfer F10062/74 and F10063/74, both dated 29/5/74.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Face brick and plastered residence, under tiles, garage and usual outbuildings.

3. **Terms.**—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale, and the balance, together with interest thereon at the rate of 12 per cent per annum to date of registration of transfer, shall be paid to the Messenger of the Court within 60 days of the date of sale.



4. *Conditions*.—The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court.

R. D. A. Johnson, for Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorney, Eighth Floor, African Life Centre, 113 Commissioner Street, Johannesburg.

**SABIE.**—Saak 119/78. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Eiser, en Gert Johannes Benjamin Kruger, Eerste Verweerder, en Hermanus de Jager Kruger, Tweede Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) en lasbrief, gedateer 26/1/79, in bogenoemde saak, word 'n openbare veiling en sonder reserweprys by die woning van H. de J. Kruger op die plaas Grovedale (op die Grovedale-Kampersruspad—daar is 'n naambordjie langs die pad wat H. de J. Kruger se naam aandui) gehou op Donderdag 28/6/79 om 11h00, volgens voorwaardes wat nou by die Adjunk-balju se kantoor te Sabie ter insae lê en wat ten tyde van die veiling voorgelees sal word, van die volgende eiendomme in besit van die Eerste Verweerder, naamlik:

1. Gedeelte 32 ('n gedeelte van Gedeelte 1) van die plaas Grovedale 239, Registrasieafdeling KT, geleë in die distrik Pelgrimsrus, Tvl., groot 21,413 3 hektaar.

2. Gedeelte 17 ('n gedeelte van Gedeelte 12) van die plaas Moriah 238, Registrasieafdeling KT, geleë in die distrik Pelgrimsrus, Tvl., groot 40,165 4 hektaar.

Albei eiendomme word gehou deur Gert Johannes Benjamin Kruger kragtens Akte van Transport 2695/1956.

Daar is geen verbeteringe op Gedeelte 17 nie behalwe vir drie gronddamme. Gedeelte 32 is nie verbeter nie.

Die twee eiendomme is gedeeltelik omhein en daar is 'n spruit wat deur die twee eiendomme loop. Omtrent 50 persent van die eiendomme is bewerkbare eiendomme en die res weiveld.

Die verkoping sal op die aangrensende plaas Grovedale te die woning van H. de J. Kruger plaasvind. Hierdie plaas is op die Grovedale-Kampersruspad en daar is 'n naambord wat mnr. Kruger se naam aandui. H. de J. Kruger se plaas is omtrent 14 km vanaf Hoedspruit en 4 km vanaf Grovedale.

Geen waarborge omtrent die omvang en verbeteringe op die eiendomme word gegee nie.

*Terme.*—10 persent van die koopprys en 2,5 persent afslaersgelde (minimum R20) in kontant op die veilingsdag; die saldo teen oordrag wat verseker moet word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg wat binne 14 dae van die veilingsdatum by die Adjunk-balju moet wees.—R. M. Brink, vir Rooth & Wessels, Eiser se Prokureurs, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.

**PRETORIA.**—Saak 18702/77. Hooggeregshof, Transvaalse Provinsiale Afdeling: Pretoria Bank Bpk., Eiser, en Thomas Edwin Lane, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van bogenoemde Agbare Hof gegee op 20/6/78 en daaropvolgende lasbrief uitgereik op 28/6/78 ingevolge waarvan daar beslag gelê is op die onderstaande eiendom; geliewe kennis te neem dat die eiendom bekend as:

Sekere Gedeelte 43 ('n gedeelte van 'n gedeelte) van die plaas Welgegund 491, Registrasieafdeling JQ, distrik Pretoria, groot 9,374 0 hektaar, gehou deur die Verweerder kragtens Akte van Transport 26053/1971. Die eiendom is bekend as Plot 43, Welgegund, en daar is 'n woonhuis bestaande uit vier slaapkamers, twee badkamers, eetkamer, woonkamer, studeerkamer, kombuis, twee toilette, waskamer, twee bedien-dekamers, twee boorgate, hoenderhok, varkhok, drie perde-stalle, drie garages, koeistal, maar geen waarborg aangaande die bestaan of gehalte daarvan word gegee nie;

by wyse van 'n openbare veiling op 27/6/79 om 10h00 by die kantoor van die Adjunk-balju, Vyfde Verdieping, Standard Generalgebou, Proesstraat 215, Pretoria, verkoop sal word.

Die verkoping is onderhewig aan 'n betaling van 10 persent van die koopprys op die dag van verkoping en 'n bank- of bougenootskapwaarborg moet binne 14 dae daarna gelewer word vir betaling van die balans. Die verkoping is sonder reserwe maar is onderhewig aan goedkeuring deur die Eiser binne 10 dae na die datum van verkoping. Die verkoping is verder onderhewig aan die voorwaardes wat ter insae lê by die kantoor van die Adjunk-balju by die voormelde adres.

Pretoria, 30/5/79.—A. de W. Horak, vir Couzyn, Hertzog & Horak Ingelyf, Prokureurs vir Eiser, Trust Banksentrum, Sentraalstraat, Pretoria.

**WAKKERSTROOM.**—Landdroshof, Wakkerstroom: Wakkerstroom Dorpsraad, Eiser, en T. L. Botha (Saak 149/78), M. M. S. Knight (Saak 152/78), J. G. Lottering (Saak 153/78), H. D. Reckling (Saak 154/78), en L. G. van Rensburg (Saak 155/78), Verweerders.

Ingevolge lasbriewe tot eksekusie van goed in bogemelde sake, gedateer 19/12/78, sal daar op Dinsdag, 12/6/79 om 10h00, voor die Landdroskantoor, Wakkerstroom, die ondervermelde erwe geleë in die dorpsgebied Wakkerstroom, verkoop word per geregtelike veiling:

Saak 149/78: Erwe 566 en 567.

Saak 152/78: Erf 471.

Saak 153/78: Erwe 428 en 429.

Saak 154/78: Erwe 604 en 607.

Saak 155/78: Erf 1.

Die verkoopvoorwaardes lê ter insae by die kantoor van Rossouw Coetzee & Kie., Laingsnekstraat 11, Volksrust, vanaf datum van publikasie hiervan.

*Terme.*—10 persent deposito op datum van verkoping en balans binne 14 dae daarna.

Volksrust, 1/6/79.—Rossouw, Coetzee & Kie., Prokureurs vir Skuldeiser, Laingsnekstraat 11, Posbus 86, Volksrust, 2470.

**RANDBURG.**—Case 7699/77. Magistrate's Court, Randburg: Town Council of Randburg, Plaintiff, and Rodrigues Enterprises (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Randburg and warrant of execution, dated 29/9/78, the following fixed property will be sold in execution on Wednesday, 20/6/79 at 10h00, on the steps in front of the Court House at Randburg, to the highest bidder:

Certain Erf 1330, situate on Pretoria Avenue and George Street, in the Township of Ferndale, District of Randburg, measuring 4 015 square metres.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The property described above is unimproved land.

3. *Terms.*—The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court immediately after the sale and the balance, together with interest thereon at 10½ per cent per annum to date of registration of transfer, must, within 30 days thereafter be paid in cash or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Randburg.

Munro McHarry Incorporated, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Trust Bank Centre, Hill Street, Randburg.

**NELSPRUIT.**—Saak 380/79. Landdroshof, Nelspruit: Goldies Motor Supplies (Edms.) Bpk., Eiser, en C. H. du Plessis (Speedway Exhausts), Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Nelspruit en lasbrief vir eksekusie, gedateer 25/4/79, sal die onderstaande eiendom geregtelik verkoop word te die Landdroskantore, Nelspruit, op Vrydag, 6/7/79 om 10h00, naamlik:

Sekere Erf 49, geleë in die dorpsgebied Nelspruit, Sonheuwel-uitbreiding, Registrasieafdeling JT, Tvl., groot 1 665 vierkante meter.

*Verbeterings.*—Sitkamer, eetkamer, stoepkamer, drie slaapkamers, gekombineerde bad- en toiletkamer, muur tot muur bedekking (Ozite), karafdak, gebou van steen en sement en sinkdak.

Die eiendom sal sonder reserwe en onderworpe aan die terme en voorwaardes van die Landdroshowewet en reëls daaronder aan die hoogste bieder verkoop word.

Die koper moet 10 persent van die koopsom in kontant op die dag van die verkoping aan die Geregsbode betaal, die balans plus rente, moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapwaarborg, betaalbaar teen registrasie en wat binne sewe dae na datum van verkoping gelewer moet word.

Die verkoping geskied voetstoots.

Die voorwaardes van verkoping sal gedurende kantoorure by die kantoor van die Geregsbode, Nelspruit, ter insae lê.

Nelspruit, 28/5/79.—N. J. Fourie, vir Delpont, De Beer & Hough, Unitedgebou, Brownstraat 37, Posbus 642, Nelspruit.



**PRETORIA.**—Case I2006/79. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: Allied Building Society, Plaintiff, and Christiaan Bezuidenhout, Defendant.

In execution of a judgment of the above-mentioned Honourable Court, granted on 3/4/79, and a writ of execution, dated 19/4/79, the property listed hereunder will be sold in execution by public auction without reserve on Wednesday, 27/6/79 at 10h00, at the offices of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria:

Erf 1917, situate in the Township of Danville Extension 2, Registration Division JR, Tvl, measuring 889 square metres, also known as 154 Von Vollenhoven Street, Danville, Pretoria.

A single storey brick house under a corrugated iron roof, consisting of lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, bathroom and toilet, together with detached outbuildings constructed from brick under corrugated iron roof consisting of a store room and servant's toilet, although nothing in this respect is guaranteed.

10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance payable against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be provided to the Deputy Sheriff, Pretoria, within 21 days after the sale.

The conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Fifth Floor, Standard General House, 215 Proes Street, Pretoria, Tvl.

Pretoria, 23/5/79.—Weavind & Werksmans Inc., Attorneys for Plaintiff, First Floor, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

**RANDFONTEIN.**—Saak 1004/79. Landdroshof, Randfontein: Allied Bouvereniging, Eiser, en Planmaker Holdings (Pty) Ltd, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Randfontein op 4/5/79 en 'n lasbrief vir eksekusie, gedateer 4/5/79, sal die ondervermelde eiendom op 6/7/79 om 14h30 voor die Pollockstraat-ingang van die Landdroskantoor van Randfontein, aan die hoogste bieder, geregtelik verkoop word, naamlik:

Erf 373, dorpsgebied Helikon Park.

Randfontein, 29/5/79.—Jan van Deventer, Prokureur vir die Eiser, Villagestraat 49, Randfontein.

**ROODEPOORT.**—Saak 8839/77. Landdroshof, Roodepoort: Kenchel Sales (Pty) Ltd, Eiser, en R. Davies, Verweerder.

Ter uitwinning van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Roodepoort in bogemelde saak, sal 'n verkoping met 'n reserweprys van R24 000 gehou word ten kantore van die Geregsbode, Dieperinkstraat 11, Roodepoort, op Vrydag, 15/6/79 om 10h00, van die ondervermelde eiendom van die Verweerder op die voorwaardes wat deur die venduaafslaer gelees sal word ten tye van die verkoping en welke voorwaardes by die kantoor van die Geregsbode, Roodepoort, voor die verkoping ter insae sal lê:

Erf 302 in die dorpsgebied Florida, Roodepoort, Registrasieafdeling IR, Tvl., groot 2 162 vierkante meter, geleë te Alexandriastraat 62, Florida, Roodepoort.

Die volgende inligting word verskaf aangaande verbeteringe, alhoewel geen waarborg in verband daarmee gegee kan word nie:

'n Volledige woonstel is gebou in die agterplaas.

**Voorwaardes.**—10 persent van die koopprys en 2½ persent afslaersgeld (minimum R20) in kontant op die dag van die verkoping en die balans teen registrasie van transport. Ten opsigte van die balans moet 'n bank- of bougenootskap- of ander aanneembare waarborg binne 14 dae vanaf datum van verkoping verskaf word.—J. H. Roderick, p/a Roderick & Lowe, Eiser se Prokureur, Sesde Verdieping, JBS-gebou, Vanwykstraat, Roodepoort, 25/5/79.

**SPRINGS.**—Case 14291/78. Magistrate's Court, Germiston: Union Liquid Air Company (Pty) Ltd, Plaintiff, and Cornelus van Geyn, Defendant.

In pursuance of an action in the Magistrate's Court, Germiston, and a warrant of execution, dated 20/2/79, the following will be sold in execution on 13/7/79 at 15h00, at S.N.O. Transport, 66 Fourth Street, Springs, Tvl, to the highest bidder:

Certain Erf 323, Wright Park Township (75 Meyer Drive, Wright Park, Springs).

1. The property shall be sold to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the title in so far as these are applicable without reserve.

2. The property described above is a dwelling house consisting of a brick building under iron roof with three bedrooms, bathroom, w.c., lounge, dining-room, kitchen and usual outbuildings.

3. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash to the Messenger of the Court within 14 days from date of the sale.

4. **Conditions.**—The full conditions of the sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Springs, 71a Third Street, Springs.

Johannesburg, 18/5/79.—P. C. Soller, for Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, Plaintiff's Attorneys, Ninth Floor, Union Square, 80 Plein Street, Johannesburg.

**BRITS.**—Case I7307/78. Supreme Court, Transvaal Provincial Division: South African Permanent Building Society, Plaintiff, and Johannes Hendrik Botha, Defendant.

Pursuant to a judgment of the above Court and writ of attachment, dated 23/3/79, the hereunder mentioned property will be sold in execution at 10h00 on Wednesday, 27/6/79, at the offices of the Deputy Sheriff, 43e Murray Avenue, Brits, to the highest bidder:

Erf 837, situate in the Town of Brits, Registration Division JQ, Tvl, measuring 1 115 square metres, held by the Defendant under Deed of Transfer 312/1978, dated 6/1/78, known as 26 Van Velden Street, Brits.

The following improvements are situate on the property, but in this respect nothing is guaranteed:

A dwelling-house built of brick under corrugated iron roof, consisting of a sitting-room, dining-room, three bedrooms, bathroom, toilet, laundry, kitchen and stoep. Outbuildings built of brick under corrugated iron roof, consisting of a garage and servant's w.c.

The conditions of sale, which will be read immediately prior to the sale are lying for inspection at the office of the Deputy Sheriff, 43e Murray Avenue, Brits.

Pretoria, 28/5/79.—H. P. Jefferys, c/o Findlay & Niemeyer, Plaintiff's Attorney, 335 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## CAPE • KAAP

**EAST LONDON.**—Case 3124/79. Magistrate's Court, East London: United Building Society, Plaintiff, and Gerhardus Johannes van Rooyen, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, and a writ of execution, dated 11/4/79, the following property will be sold on Friday, 22/6/79 at 10h00, in the foyer of the main entrance of the Magistrate's Court, Buffalo Street, East London, to the highest bidder, namely:

Certain piece of land being Lot 11, Block G, situate in the Municipality of the City of East London, Division of East London, measuring 650 square metres.

1. The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price on signature of the conditions of sale and the unpaid balance, together with interest is to be secured by a satisfactory bank or building society guarantee to be furnished to the Plaintiff's attorneys within 14 days of the sale.

2. The property will be sold voetstoots and subject to the terms of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and also subject to the provisions of the title deeds.

3. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, East London, and these will be read out by the auctioneer immediately before the sale.

The following information is furnished but not guaranteed:

The property is known as 66 Hood Street, West Bank, East London, comprises a single-storey dwelling house of brick under iron consisting of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom, separate toilet and outbuildings of a single garage and servant's room.

East London, 11/5/79.—David L. Russell & Lindsay, Attorneys for Plaintiff, Fourth Floor, United Buildings, Gladstone Street, East London.



**EAST LONDON.**—Case 5381/78. Magistrate's Court, East London: Southern Trident Building Society, Plaintiff, and W. H. B. Barry, Defendant.

A sale in execution of the property described hereunder will be held at the main entrance of the Magistrate's Court, East London, at 10h00 on 22/6/79:

Certain piece of quitrent redeemed land being Erf 643, Beacon Bay, situate in East London North Township, in the Municipality of Beacon Bay, Division of East London, measuring 1 641 square metres.

The following particulars are furnished, but not guaranteed:

The property is known as 43 Bonza Bay Road, Beacon Bay, East London.

The improvements consist of a single-storey brick under tile dwelling, comprising of four bedrooms, separate bathroom and toilet, lounge, separate dining-room and kitchen, single garage with a single carport, servant's room with toilet and storeroom.

The property shall be sold to the highest bidder without reserve and the sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act. The purchase price shall be paid as to a deposit of 10 per cent on the date of sale and the balance together with interest shall be paid or secured by an approved guarantee within 14 days of the date of the sale.

The conditions of sale will be read out immediately prior to the sale and may be inspected at the office of the Messenger of the Court, East London.

East London, 9/5/79.—The Bax Partnership, Plaintiff's Attorneys, Trust Bank Centre, North Street, East London.

**PAROW.**—Case 2391/79. Magistrate's Court, Bellville: United Building Society, Judgment Creditor, and Ivan Theodore Fourie, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court, Bellville, in the above matter, a sale in execution will be held on Tuesday, 26/6/79 at 11h00, at 81 Oldham Road, Parow, of the following immovable property:

Certain piece of abolished quitrent land, situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being Erf 6062, Parow, measuring 496 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 28684, dated 10/11/77, also known as 81 Oldham Road, Parow, and comprising of brick and mortar dwelling under iron roof comprising of lounge, kitchen, two bedrooms, bathroom and w.c. and store-room.

This property is situate in a White group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above act.

2. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the conditions of sale immediately after the property is declared to be sold otherwise as the Messenger of the Court may arrange, and the balance of the purchase price together with interest thereon at the ruling building society rate to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by an approved bank or building society guarantee to be delivered within 14 days of the sale.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 14 Northumberland Avenue, Bellville.—Silberbauers, Attorneys for Plaintiff, United Buildings, 32 Voortrekker Road, Bellville.

**PORT ELIZABETH.**—Case 19256/78. Magistrate's Court, Port Elizabeth: The Municipality of the City of Port Elizabeth, Plaintiff, and P. J. le Roux, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court of Port Elizabeth, and writ of execution, dated 19/3/79, the following property will be sold in execution on Friday, 6/7/

79, at 14h15 at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:

Certain freehold land, being Erf 569, North End, situate in the Municipality and Division of Port Elizabeth, measuring 714 square metres, situate at 59 Sydenham Road, Port Elizabeth.

The property is sold subject to the provisions of the Group Areas Act and in particular to the pre-emptive right of the Community Development Board and 10 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale and the balance against registration to transfer to the purchaser, to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the seller on demand.

The conditions of sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, South, 8 Graham Street, Port Elizabeth.—R. F. McWilliams, for McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Allied Buildings, Fifth Floor, Main Street, Port Elizabeth.

**GREEN POINT.**—Case 2110/79. Magistrate's Court, Cape Town: The Trust Building Society, Plaintiff, and G. J. Ball, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of The Cape in the above matter, a sale will be held in front of the premises, 13 Croxteth Street, Green Point, on 21/6/79 at 10h00, of the following immovable property:

Certain piece of land being Erf 1629, portion of Erf 725, Green Point, situate in the Municipality of Cape Town, Cape Division, measuring 148 square metres, being 13 Croxteth Street, Green Point, held by the Defendant under Deed of Transfer 27587, dated 31/10/77.

1. The sale is subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. The purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold. The purchaser may however at his option pay a deposit of 10 per cent of the purchase price immediately and the balance against registration of transfer, in which event he will be liable for interest on the balance of the purchase price.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale and which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Maurcon House, Barrack Street, Cape Town.

4. The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:

Single-storey dwelling house with lounge, separate dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and separate toilet and outside room.

Sonnenberg Hoffmann & Galombik, Plaintiff's Attorneys, 54 Shortmarket Street, Cape Town.

**RAVENSMEAD.**—Case 18498/78. Magistrate's Court, Bellville: Elzinga & Sandler, Judgment Creditor, and R. P. Martyns, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment of the Magistrate's Court of Bellville in the above matter, a sale in execution will be held on Tuesday, 26/6/79 at 10h00, at 146 Linden Street, Ravensmead, Parow Valley, of the following immovable property:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Parow, Cape Division, being the remainder of Erf 2798, Tiger Valley Estate, measuring 670 square metres, held by Deed of Transfer 20434, dated 24/8/72, also known as 146 Linden Street, Ravensmead, Parow Valley, and comprising brick and mortar dwelling under asbestos roof. Comprising of lounge, kitchen, three bedrooms, bathroom/w.c. and attached garage.

The conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court, Bellville, or at the undersigned.

This property is situate in a Coloured group area.

Bellville, 7/5/79.—Charles Levitt & Company, Attorneys for Judgment Creditor, 6 Kruskal Avenue, P.O. Box 275, Bellville, 7530.



**SPRINGBOK.**—Saak 176/79. Landdroshof, Namakwaland: Southern Trident Building Society, Eiser, en G. V. W. Dixon, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Namakwaland en 'n lasbrief, gedateer 13/3/79, sal die volgende onroerende eiendom in eksekusie verkoop word op 29/6/79 om 10h00 voor die Landdroskantore, Monumentstraat, Springbok:

Seker grond met verbeterings synde woonhuis daarop opgerig en geleë te Republiekstraat, Uitbreiding 6, Springbok, synde Erf 1047, Springbok, in die Munisipaliteit van Springbok, afdeling Namakwaland, groot 1 175 vierkante meter.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderhewig wees aan die bepalinge en voorwaardes van die Landdroshofwet en die reëls daaronder gemaak, die voorwaardes van die Titelakte, die Wet op Groepsgebiede en die Wet op Gemeenskapsontwikkeling.

2. Die koopprys sal betaal word soos volg:

10 persent daarvan in kontant op datum van die veiling en die balans met rente daarop, teen 11 persent per jaar vanaf datum van verkoping tot datum van registrasie van Transport, betaalbaar by registrasie van transport op die koper se naam welke betaling met rente binne 14 dae vanaf verkoping deur 'n bank of bouvereniging gewaarborg sal word.

3. Die koper betaal alle oordragkoste, hereregte, onbetaalde rioolening, uitstaande munisipale en afdelingsraadbelaastinge, uitstaande sanitêre en ander diensfooie, advertensiekoste van die veiling en die Geregsbode se kommissie.

4. Die verkoping geskied voetstoots sonder waarborge.

5. Die koper kan besit van die eiendom neem op die datum van die veiling.

6. Die volledige voorwaardes van verkoop sal voorgelees word deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkoping en mag by sy kantoor of die kantore van die ondervermelde prokureurs nagegaan word.

Springbok, 14/5/79.—Schreuder & Schreuder, Prokureurs vir Eiser, Vanriebeeckstraat 91, Springbok.

**PAARL.**—Saak I6120/78. Hooggeregshof, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling: Boland Bank Bpk., Eiser, en Boukoop Eiendomme (Edms.) Bpk., Verweerder.

Geliewe kennis te neem dat die volgende eiendom op Vrydag, 29/6/79 om 11h00 by Hoofstraat 256, Paarl, geregteelik te koop aangebied sal word:

Seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, synde Erf 6950, 'n gedeelte van Erf 3954, Paarl, groot 3 699 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 4467, gedateer 21/2/73.

Die eiendom is sentraal geleë en bestaan uit 'n groot dubbelverdiepinggebou met groot vertoonvensters en baie uitstallruimte. Dit beskik oor ingeboude winkelrakke, boekrakke, kaste, lessenaars, ens. Daar is verskeie moderne kantore, toiletgeriewe, groot stoorkamers en buitegeboue. Die agterplaas is veilig onheim met toesluithekke, beskik oor afdakke, dieselpomp en groot koeltebome.

'n Deposito van 10 persent van die koopsom is in kontant by die veiling betaalbaar en die balans teen registrasie van die transport van die eiendom. Die veilingvoorwaardes lê ter insae by die Adjunk-balju, Hoofstraat 335, Paarl, en by Boland Bank Bpk., Paarl, en by Van der Spuy & Vennote, Bolandbankgebou, Laer Burgstraat 18, Kaapstad.

Kaapstad, 24/4/79.—Van der Spuy & Vennote, Prokureurs vir Eiser, Bolandbankgebou, Laer Burgstraat, Kaapstad.

**UITENHAGE.**—Case 1273/79. Magistrate's Court, Uitenhage: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Pieter Gabriel Erasmus, Execution Debtor.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, dated 19/4/79, a sale by public auction will be held in front of the Magistrate's Court, Durban Street, Uitenhage, on 21/6/79 at 15h00, of the following immovable property situate at 19 Amos Street, Uitenhage, in pursuance of an attachment in execution, dated 7/5/79:

Certain piece of land being Erf 8182, Uitenhage, situate in Uitenhage Township Extension 31, in the Municipality and Division of Uitenhage, measuring 593 square metres, held by Pieter Gabriel Erasmus under Deed of Transfer 33258, dated 23/12/77, and subject to the conditions referred to therein.

The following improvements are situate on the property although nothing in this respect is guaranteed:

Dwelling-house and outbuildings.

The conditions of sale will be read immediately prior to the sale, and are lying for inspection at the office of the Messenger of the Court, Uitenhage.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price and 3 per cent Messenger's (auctioneers) charges in cash on the day of the sale; the balance against transfer to be secured by a bank or building society, or other acceptable guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court within 21 days from date of sale.

Uitenhage, 18/5/79.—J. S. Levy & Levy, Plaintiff's Attorneys, 301 Third Floor, S.A. Permanent Centre, Caledon Street, Uitenhage.

**STANFORD.**—Saak 33/79. Landdroshof, Hermanus: Boland Bank Bpk., Eiser, en Ely Vermeulen Holdings (Edms.) Bpk., Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Hermanus en 'n lasbrief van eksekusie sal die ondergenoemde vaste eiendom per publieke veiling verkoop word te Victoriastraat 9, Stanford, om 10h00 op 30/6/79:

Sekere stuk grond, geleë in die Munisipaliteit van Stanford, afdeling Caledon, synde die restant van Erf 191, Stanford, groot 906 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 2483/73, gedateer 27/9/73.

Die eiendom is verbeter met die volgende geboue:

'n Winkel met 'n koelkamer, stoor, woonhuis bestaande uit drie slaapkamers, sitkamer, eetkamer, badkamer en kombuis.

1. Die veiling is onderhewig aan die bepalinge van die Landdroshofwet, No. 32 van 1944, soos gewysig, en die eiendom word voetstoots verkoop aan die hoogste bieder, onderhewig aan die voorwaardes van artikel 66 van bogenoemde Wet en onderhewig aan bekragtiging van die verkoping deur Boland Bank Bpk.

2. 10 persent van die koopprys van die eiendom moet betaal word in kontant of deur middel van 'n bankgewaarborgde tjek tydens ondertekening van die verkoopvoorwaardes sodra die eiendom as verkoop verklaar word, of soos andersins gereël mag word met die Geregsbode en die balans van die koopprys tesame met die rente daarop bereken teen die huidige bouverenigingkoers is betaalbaar teen registrasie van transport. Sodanige bedrag moet gewaarborg word deur middel van 'n behoorlike en goedgekeurde bankwaarborg of bouverenigingwaarborg wat gelewer moet word aan Eiser se prokureursfirma binne 14 dae na die verkoping.

3. Die volledige verkoopvoorwaardes wat deur die Geregsbode onmiddellik voor die verkoping uitgelees sal word, kan geïnspekteer word te die Geregsbode se kantoor.—Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eiser, Hoofweg, Hermanus.

**SIMONSTOWN.**—Case 127/79. Magistrate's Court, Simonstown: Allied Building Society, Execution Creditor, and Geoffrey Gurney King, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court for the District of Simonstown, dated 27/2/79, and a warrant of execution, dated 26/2/79, the undermentioned property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction held on the premises to the highest bidder on 27/6/79 at 11h00:

Certain piece of redeemed quitrent land situate in the Municipality of Simonstown, Cape Division, being Erf 113, Simonstown in Glencairn Township Extension 3, measuring 644 square metres.

**Conditions of sale.**—1. The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, and the rules applicable thereto and also to the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relative title deeds.

2. The following information is furnished but not guaranteed:

The property is a vacant site.

3. The full and completed conditions of sale will be announced by the auctioneers, S. M. Sass & Co., 204 Avlew Place, corner of Main Road and Grove Avenue, Claremont immediately before the sale and will lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Simonstown, and at the offices of the auctioneers.

4. Payment shall be effected as follows: 10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 11 per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the pur-



chaser, which payment shall be secured by an approved bank or building society guarantee within 14 days of the date of sale.

Cape Town, 25/5/79.—Buchanan Boyes & Sampson, Attorneys for Execution Creditor, 46 St George's Street, Cape Town.

**MALMESBURY.**—Saak 292/79. Landdroshof, Malmesbury: United Bouvereniging, Vonnisskuldeiser, en C. J. Terblanche, Vonnisskuldenaar.

Ter uitvoering van 'n uitspraak in die Landdroshof van Malmesbury en lasbrief gedagteken 23/3/79, sal die volgende in eksekusie verkoop word op 22/6/79 om 10h00 op die perseel te Skoolstraat 9, Malmesbury:

Sekere grond (toegeken kragtens die bepalings van Wet 15/1887) geleë in die Munisipaliteit en Afdeling van Malmesbury, synde die restant van Erf 228, Malmesbury, groot 943 vierkante meter, gehou kragtens Akte van Transport 39138, gedateer 18/12/73, ook bekend as Skoolstraat 9, Malmesbury.

(1) Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en onderworpe aan die bepalings en voorwaardes van die Wet op Magistraatshofe en die reëls daarvolgens opgestel en van toepassing en van die toepaslike titelakte.

(2) Die volgende verbeteringe aan die eiendom word gemeld, maar niks gewaarborg nie:

Enkelverdiepingwoonhuis, baksteenmure, asbesteëldak, sitkamer, drie slaapkamers, kombuis, badkamer, aparte water-toilet, sonkamer en motorhuis.

(3) *Betaling.*—10 persent van die koopprys sal in kontant betaal word by ondertekening van die veilingsvoorwaardes of andersins soos die afslaer of Bode van die Hof mag ooreenkom, en die saldo tesame met rente bereken op die bedrag van die Vonnisskuldeiser se vordering teen 'n koers van 10 persent per jaar tot datum van registrasie van oordrag, teen registrasie van oordrag, welke bedrag versekureer moet word deur 'n waarborg van 'n goedgekeurde bank of bougenootskap wat binne 14 dae na die veiling ingedien moet word.

(4) *Voorwaardes.*—Die volledige veilingsvoorwaardes sal onmiddellik voor die veiling voorgelees word en lê ter insae in die kantoor van die Bode van die Hof.

H. A. Groenewaldt, vir H. A. Groenewaldt & Schoeman, Prokureurs vir die Vonnisskuldeiser, Sanlamsentrum, Hillstraat, Malmesbury.

**HEATHFIELD.**—Case 2981/79. Magistrate's Court, Wynberg: Eastern Province Building Society, Plaintiff, and Joyce Evelyn Fernandez, born Daniels, widow, Defendant.

Take notice that in pursuance of a judgment of the Magistrate's Court of Wynberg and a warrant of execution, dated 16/3/79, the undermentioned immovable property will be sold in execution at 28 Gordon Road, Heathfield, on Friday, 20/7/79 at 10h00, to the highest bidder:

The property comprises single dwelling built of brick walls and tiled roof, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom, toilet and garage, and is more fully described as certain land situate in the City of Cape Town, Cape Division, being the remainder of Erf 80488, Cape Town at Heathfield, measuring 426 square metres, held under Deed of Transfer 37512, dated 28/11/78.

The property will be sold voetstoots and without warranty the price being payable either in cash on sale or as to 10 per cent of the purchase price in cash on sale and the balance against transfer, such balance to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days after the date of sale. If transfer of the property is not registered within one month after the date of sale, the purchaser shall be liable for payment of interest to the Plaintiff at the rate of 14 per cent per annum on the balance of the purchase price as from the expiration of one month after the sale to date of registration of transfer.

The full conditions of sale will be announced at the sale and may be inspected at the offices of the Messenger of the said Court.

Cape Town, 23/5/79.—Cloete & Partners, Plaintiff's Attorneys, 117 St George's Street, Cape Town.

**KUILS RIVER.**—Case 96/79. Magistrate's Court, Kuils River: Allied Building Society, Execution Creditor, and Andries Hendrik Haasbroek, Execution Debtor.

In terms of a judgment granted by the Magistrate's Court, for the District of Kuils River, dated 16/2/79, in terms of a warrant of execution issued thereafter, the undermentioned

property will be sold voetstoots and without reserve in execution by public auction, held on the premises to the highest bidder, on Wednesday, 27/6/79 at 11h00:

Certain redeemed quitrent land being Erf 1967, Kuils River, Kuils River Township Extension 10, situate in the Municipality of Kuils River, Division of Stellenbosch, measuring 784 square metres.

*Street address.*—5 Oswald Street, Silver Oaks, Kuils River.

(1) The property will be sold in execution without reserve and voetstoots to the highest bidder by public auction and subject to the provisions and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules applicable thereto, and also the servitudes and conditions attaching to the property contained in the relevant title deeds.

(2) The following information is furnished but not guaranteed:

Single-storey detached dwelling consisting of three rooms, kitchen, bathroom and w.c., under an asbestos roof. Garage, servant's room and w.c.

(3) The full and complete conditions of sale will be announced by the Messenger of the Court, Kuils River, immediately before the sale and lie for inspection at his offices, 14 Northumberland Road, Bellville.

(4) Payment will be effected as follows:

10 per cent of the purchase price on the day of the sale and the balance together with interest thereon at the rate of 10½ per cent per annum from date of sale to date of registration of transfer against transfer of the property into the name of the purchaser, which payment shall be secured by an approved guarantee by a bank or building society within 14 days of the date of sale.

Bellville, 11/5/79.—Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for Execution Creditor, First Floor, 119 Volksentrum Buildings, Cross Street, Bellville.

**SLANGKOP.**—Case 1408/78. Magistrate's Court, Simons-town: Standard Building Society, Judgment Creditor, and Ronald James Laguma, Judgment Debtor.

Notice is hereby given that the undermentioned immovable property will be sold in execution on Wednesday, 20/6/79, at 11h00, corner of Sirius Way and Mira Road, Slangkop Township, of a judgment granted by the above Honourable Court; and that the particulars of such sale are as follows:

Certain redeemed quitrent land situate at Kommetje in the Local Area of Ocean View, in the Cape Division, being Erf 280, Slangkop Township, measuring 489 square metres, being a four-bedroomed and two-bathroomed modern carpeted dwelling-house situate at the corner of Sirius Way and Mira Road, Slangkop Township.

1. The property will be sold voetstoots to the highest bidder, subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act, as amended, the rules promulgated thereunder, and the conditions and servitudes (if any) referred to or contained in the title deed(s) of the aforesaid property.

2. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price on conclusion of the sale, and the balance together with interest thereon at the rate of 10,75 per cent per annum to be paid against registration of transfer, which shall be given and taken forthwith after the sale.

3. The property is zoned for occupation by the Coloured group and bids will only be accepted from members of the aforesaid Group, and persons of any other group who hold all the necessary statutory permits to acquire the said property.

And subject further to the conditions of sale which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, and at the offices of the undersigned.—Syfret Godlonton & Low, Attorneys for Judgment Creditor, 15th Floor, Cartwright's Corner, Adderley Street, Cape Town.

**GRASSY PARK.**—Case 19080/78. Magistrate's Court, Wynberg: South African Permanent Building Society, Judgment Creditor, and Mogamat Allie Dien, Judgment Debtor.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court of Wynberg in the above matter, a sale will be held on Friday, 22/6/79 at 12h00 of the following immovable property:

Certain piece of land situate in the Cape Division, being remainder of Erf 1332, Grassy Park at Grassy Park situate in the Local Area of Grassy Park, measuring 2 229 square metres, held by the Defendant by Deed of Transfer 10917, dated 29/4/71, also known as Seventh Avenue, off Italian Road, Grassy Park, and comprising a single-storey dwelling



built of brick under slate roof, four bedrooms, kitchen, lounge, dining-room, bathroom, toilet and garage. The property is situate in a Coloured group area.

1. The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed. The highest bidder shall be the purchaser, subject to the provisions of section 66 of the above Act.

2. One-tenth of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with interest thereon to be paid against registration of transfer, and received within 14 days after the date of sale by a bank or building society guarantee.

3. Attention is drawn to the provisions of the Group Areas Act, No. 36 of 1966, as amended, and also the Community Development Act, No. 3 of 1966, as amended, and the onus shall be on the purchaser to obtain the necessary proof or permit enabling such purchaser to acquire the property within 14 days of the date of sale.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the offices of the Messenger of the Court at Wynberg.

A bond is available to an approved purchaser.—Herold Gie & Broadhead, Attorneys for Judgment Creditor, 8 Darling Street, Cape Town.

## NATAL

**DURBAN.**—Case I2813/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Monty Israel Goldberg, Plaintiff, and Vasuthavan Rughanum Padayachee, Defendant.

In pursuance of a judgment in the above Honourable Court given on 31/8/78 and a writ of execution issued on 1/3/79 the immovable property listed hereunder will be sold in execution at 10h00 in front of the Supreme Court, Durban:

Lot 80 of Lot Y of Clairmont Estate 10572, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 675 square metres.

*Postal address.*—162 Archary Road, Clairwood, Durban.

The property shall be sold to the highest bidder and the sale shall be subject to the conditions of the above Honourable Court and the rule made thereunder and further to the rights of bond holders and other preferent creditors.

The purchase price shall be paid as follows:

(a) 10 per cent of the purchase price on the date of sale.

(b) The balance is payable in cash or by means of a bank or building society guarantee delivered within 14 days of date of sale and which guarantee must be paid free of commission to the Deputy Sheriff, Durban.

Full conditions of sale may be inspected at the offices of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 331 West Street, Durban or at the offices of the Execution Creditor's attorneys.—De Villiers & Strauss, Fifth Floor, N.B.S. Buildings, 300 Smith Street, Durban.

**DURBAN.**—Case I4039/78. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: L. Thulkanum, Plaintiff, and Vardarajulu, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court, Durban and Coast Local Division, in the above-mentioned matter, a sale by public auction will be held by the Deputy Sheriff at and in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on 29/6/79 at 10h00, of the undermentioned property owned by the Defendant upon conditions which may now be inspected at the office of the Deputy Sheriff, Durban, and which will be read out by him for the sale of:

Subdivision 251 of 168 of Clairwent 3, No. 14836, in extent 232 square metres, and known as postal address: 11 Firosope Road, Merebank.

The following information is furnished although nothing in respect thereof is guaranteed:

Semi-detached brick and tile dwelling consisting of three rooms with kitchen, bathroom and toilet and outbuildings consisting of garage and room with toilet.

*Terms.*—A cash deposit of 10 per cent of the purchase price together with the auctioneer's commission of 2½ per cent of the purchase price subject to a minimum of R20 to be paid immediately after the sale is concluded.

Balance of the purchase price with interest at 10 per cent per annum from the date of sale/or to date of payment against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff, Durban, within 21 days of the date of sale.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 1103 Sanlam Centre, 221 West Street, Durban.

**Durban, 1979.**—A. Goldberg & Douglas Tobias, P.O. Box 176, Durban.

**PINETOWN.**—Case I3853/77. Supreme Court, Durban and Coast Local Division: Rebecca Monteith Doull, Doreen Joyce Field, Thomas Wilson, Molly Jacobson and Guy Vernon Edwin Essery, in their capacity as the Administrators of the estate of the late Solomon Leon Jacobson, Pamela Victoria Manicom and Dorothy Mary Myburgh, Plaintiffs, and Cas-kin Holdings (Pty) Ltd, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, in the above suit a sale will be held by the Deputy Sheriff of the District of Pinetown at the front entrance to the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, on 21/6/79 at 10h00, of the undermentioned property to the highest bidder without reserve on conditions to be read out by the Deputy Sheriff at the time of the sale:

Lot 937, Umhlathuzana Township, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 396 square metres.

The following information is furnished although in this respect nothing is guaranteed:

(i) The street address of the property is 155 Chatsworth Main Road, Umhlathuzana Township, Natal:

(ii) Erected upon the property is a building constructed of brick under an asbestos roof comprising a garage, two bedrooms, an enclosed porch, kitchen, bathroom and toilet.

(iii) The property is situate in an Indian group area.

The purchaser shall immediately after the sale pay to the Deputy Sheriff his commission of 2½ per cent of the purchase price with a minimum of R20 together with 10 per cent of the purchase price, the balance to be paid against transfer and to be secured by a bank or building society guarantee to be approved by the Plaintiffs' attorneys and to be furnished to the Deputy Sheriff for the District of Pinetown within 14 days after the date of sale.

Full conditions of the sale may be inspected at the office of the Deputy Sheriff, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal.—Livingston Doull & Winterton, Plaintiffs' Attorneys, P.O. Box 180, Durban.

**PIETERMARITZBURG.**—Case 11783/78. Magistrate's Court, Pietermaritzburg: The South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and William Norman Pearson, Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pietermaritzburg, dated 6/11/78, the following immovable property will be sold in execution on 25/6/79 at 10h00, at 286 Retief Street, Pietermaritzburg, to the highest bidder:

Remainder of Lot 5 of Subdivision A of Lots 44 and 45, Prince Alfred Street, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 382 square metres.

The following information is furnished regarding the property, but is not guaranteed:

The property is situated at 286 Retief Street, Pietermaritzburg, upon the property is a detached single-storey brick building consisting of three rooms together with a kitchen and pantry. There is one outbuilding consisting of a garage, servants' quarters and a store-room.

The purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash at the time of sale and the balance shall be paid or secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys, to be furnished to the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, within 14 days of the date of sale. The full conditions of sale can be inspected at the office of the Messenger of the Court, 277 Berg Street, Pietermaritzburg, Natal, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

Pietermaritzburg, 14/5/79.—Tatham Wilkes & Co., Execution Creditors Attorneys, Second Floor, Permanent Buildings, 234 Church Street, Pietermaritzburg.



**PINETOWN.**—Case 35006/78. Magistrate's Court, Durban: Realty Management (Pty) Ltd, First Plaintiff, and Sybil Stoffels, Second Plaintiff, and Manicum Pillay, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate of Durban and writ of execution, dated 12/10/78, the property listed hereunder will be sold in execution on 21/6/79 at 10h00 at the front of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

A piece of land described as Lot 2864, Reservoir Hills Township (Extension 10) situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 3,663 7 hectares, held by the Defendant under Deed of Transfer T21/77, dated 4/1/77.

**Improvements.**—Vacant land.

1. The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent on the purchase price in cash immediately after the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be approved by Plaintiff's attorneys, to be furnished to the Court Messenger within 21 days after date of sale.

2. The purchaser shall pay interest at the rate of 11 per cent per annum on the full amount of the purchase price from the date of sale to the date of registration of transfer into his name.

3. Inasmuch as the property is situated in an area proclaimed for ownership and occupation by members of the Indian group, no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale, a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property.

4. The purchaser shall pay the auctioneer's charges immediately after the sale and in addition, transfer dues, costs of transfer and arrear rates, taxes and other charges necessary to effect transfer, upon request by the attorney for the execution creditor.

The full conditions of sale may be inspected at the office of the Messenger of the Court, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal.

**Durban, 7/5/79.**—Seedat Pillay Seedat & Company, Plaintiffs' Attorneys, First Floor, KMS House, 173 Grey Street, Durban.

**PINETOWN.**—Case 4460/76. Magistrate's Court, Durban: E. Suleman Bros. (Pty) Ltd, Plaintiff/Execution Creditor, and Smartex Tailors (sole proprietor Mahomed Yacoob), Defendant/Execution Debtor.

Kindly take notice that the undermentioned property belonging to the above-mentioned Execution Debtor will be sold in execution at 10h00 on 21/6/79 by the Messenger of Court, Pinetown, pursuant to a judgment of the above Court on 23/3/77. Further take notice that the sale will be held at the front entrance of the Magistrate's Court Buildings, Chancery Lane, Pinetown, Natal:

Subdivision 720 (a subdivision of 215), of the farm Zeekoe Vallei 880, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 275 square metres, situate at House 21, Road 222, Bayview, Chatsworth, Natal.

The condition of sale may be inspected at the office of the Messenger of Court, 7 Windsor Road, Pinetown, Natal, during business hours.

**Durban, 18/5/79.**—Enver Motala & Company, Attorney for Execution Creditor, 72 C.M.R. House, 22 Cross Street, Durban.

**DURBAN.**—Case 047117/78. Magistrate's Court, Durban: Allied Building Society, Plaintiff, and Johannes Jacobus Mar-niwick, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on 15/12/78 in the Court of the Magistrate, Durban, and under a writ of execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder shall be sold in execution to the highest bidder on 28/6/79 at 10h00 in front of the Magistrate's Court, Somerset Road, Durban:

The remainder of Subdivision 7 of Donegal of Lot 2 (Bluff) No. 2680, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 571 square metres.

**Postal address.**—16 Brixham Avenue, Bluff, Durban.

The property consists of a brick under tile roof dwelling comprising of three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, toilet and bathroom and an outbuilding comprising of a servant's quarter with two rooms, toilet and shower.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made there-under.

2. (a) The purchaser shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price in cash on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger of the Court within 14 days of the sale, to be approved by the Plaintiff's attorneys.

(b) The purchaser shall be liable for payment of interest at the rate of 10,75 per cent per annum to the Plaintiff on the respective amount of the award in the Plan of Distribution from the date of sale to date of transfer.

3. Inasmuch as the Defendant is a member of the White group no bids will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of such group, unless such person exhibits to the auctioneer at the sale a permit from the Minister concerned authorising him to acquire such property which is in a proclaimed White area.

4. Transfer shall be effected by the attorneys for the Plaintiff and the purchaser shall pay all transfer dues, including transfer duty, current rates and other necessary charges to effect transfer upon request by the said attorneys.

The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, 401 Santam Buildings, Smith Street, Durban.

**Durban, 4/5/79.**—Romer Robinson & Catterall, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Allied Buildings, Gardiner Street Durban.

**PINETOWN.**—Case 7153/77. Magistrate's Court, Pinetown: South African Permanent Building Society, Execution Creditor, and Jayabalan Chetty, First Execution Debtor; Adimulam Chetty, Second Execution Debtor; and Thirumalan Chetty, Third Execution Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, dated 17/10/77, and a writ of execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on 5/7/79 at 10h00, in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:

Lot 67, Burlington Heights, situate in the Public Health Area of Mhlathuzana, County of Durban, Province of Natal, in extent 940 square metres.

**Postal address.**—67 Midmar Road, Burlington Heights.

Improvements, but nothing is guaranteed in respect thereof:

A brick under tile double-storey building comprising upstairs three bedrooms, lounge, kitchen, dining-room, toilet and bathroom; and downstairs two bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and toilet.

Outbuildings comprising double garage, room, kitchen and toilet.

1. The sale shall be subject to the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1977 (as amended) and the rules made thereunder.

2. No bid will be accepted by or on behalf of a person who is not a member of the Indian group and the purchaser (other than the Execution Creditor), shall pay a deposit of 10 per cent of the purchase price or R500 whichever is the greater, in cash at the time of the sale.

3. The balance of the purchase price is payable against transfer to be secured by a bank or building society guarantee approved by the Execution Creditor's attorneys and to be furnished within 14 days after the date of the sale.

4. The purchaser shall be liable for the payment of interest at the rate of 10,75 per cent per annum to the Execution Creditor from date of sale to date of registration of transfer.

5. Transfer shall be effected by the attorneys for the Execution Creditor and the purchaser shall pay all transfer costs including arrear and current rates, sewerage connection fees (if any), taxes and other charges necessary to effect transfer on request by the said attorneys.

6. The full conditions of sale may be inspected at the offices of the Messenger of the Court, Chancery Lane, Pinetown, and interested parties are asked to contact the Execution Creditor who may be prepared to grant loan facilities to an approved purchaser.

**Durban, 21/5/79.**—Clemmans & Johnston Incorporated, Execution Creditor's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**SASOLBURG.**—Saak 919/79. Landdroshof, Sasolburg: Natal Bouvereniging Permanent, Eiser, en Rudolph Johannes Krügel, Verweerder.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof vir die distrik Sasolburg, gedateer 26/3/79, en 'n lasbrief tot eksekusie,



gedateer 22/3/79, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word op Vrydag, 29/6/79 om 10h00, by die Landdroskantoor, Sasolburg:

Sekere Erf 861, geleë in die dorp Vaalpark, distrik Parys, groot 1 041 vierkante meter.

Die eiendom word verkoop onderhewig aan die bepalings van die Groepsgebiedewet en 10 persent van die koopprys is betaalbaar by sluiting van die koopvooreenkomst en die balans teen registrasie van transport aan die koper moet verseker word deur 'n aanvaarbare waarborg wat aan die Geregsbode voorsien moet word binne 14 dae vanaf datum van verkoping. Die verkoping is onderhewig aan artikel 66 van die Wet op Landdroshof, No. 32 van 1944, soos gewysig.

Die volle voorwaardes van die eksekusieverkoping wat op die koper bindend sal wees sal voor die verkoping uitgelees word en kan gedurende kantoorure nagegaan word by die kantoor van die Geregsbode, Sasolburg, en by die kantore van die Eiser se prokureurs.

Sasolburg, 21/5/79.—J. F. de Beer Jr., vir De Beer & Claassen, Sasolburg Mediese Sentrum, Posbus 77, Sasolburg, 9570.

ZASTRON. — Saak 1519/77. Hooggeregshof, Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling: Barclays-Nasionale Bank Bpk., Eiser, en James Leonard McCaskill McPherson, Verweerder.

In terme van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof, gedateer 26/4/79, en 'n lasbrief vir eksekusie uitgereik op 30/4/79, in terme daarvan sal 'n verkoping in eksekusie, by wyse van publieke veiling aan die hoogste bieder, maar onderhewig aan 'n reserweprys, gehou word deur die Adjunk-balju van Zastron voor die Landdroshof, Hoofstraat, Zastron, om 10h00 op Vrydag, 22/6/79, op voorwaardes wat nagegaan mag word voor die verkoping 'n aanvang neem. Die eiendomme wat verkoop sal word, is beskryf as:

1. Sekere Watererf 167, geleë in die dorp en distrik Zastron, groot 2 141 vierkante meter, en bekend as Papenfusstraat 22, Zastron.

2. Sekere Watererf 218, geleë in die dorp en distrik Zastron, groot 2 141 vierkante meter, bekend as Hendrikstraat 7, Zastron.

*Terme.*—50 persent van die totale koopsom by ondertekening van die voorwaardes en die balans teen registrasie van transport op naam van die koper vir welke deel die koper verplig sal wees om binne 14 dae vanaf datum van ondertekening van die voorwaardes, 'n geldige bank- of bougenootskapwaarborg, deur die verkoper goedgekeur, vry van bankwisselkoers te verskaf. Gemelde waarborg moet voorsiening maak vir rente teen 14 persent per jaar, bereken vanaf die datum van die veiling tot datum van registrasie van transport in die naam van die koper.

Bloemfontein, 16/5/79.—Reitz Barry & Pretorius, Prokureurs vir Eiser, Derde Verdieping, Panmargebou, Maitlandstraat 43, Bloemfontein.

## PUBLIC AUCTIONS, SALES AND TENDERS • OPENBARE VEILINGS, VERKOPE EN TENDERS

### TRANSVAAL

CHASE & SONS AUCTIONS • PROPERTY.—Duly instructed by the trustee in the insolvent estate J. R. Marx (T2982/78), we will sell by public auction (unless previously sold by private treaty) commencing at 10h30 on Friday, 8/6/79, at our mart, Chase House, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, Vereeniging, without reserve but subject to confirmation, the following:

Certain Erf 911 (situate at 13 Wolf Kruger Avenue) in the Township of Sonland Park, District of Vereeniging, Registration Division IQ, Tvl, measuring 1 219 square metres. Improvements comprise a north-facing dwelling under tiled roof with lounge, dining-room, three bedrooms, two bathrooms, fitted kitchen, double garage and servants' quarters.

*Terms.*—10 per cent cash, approved guarantee for the balance within 21 days of confirmation. Conditions of sale now available for perusal and will also be read immediately prior to the auction.

For further details and appointments to view please communicate with the auctioneers.—Chase & Sons (Pty) Ltd, Chase House, corner of Leslie Street and Kruger Avenue, P.O. Box 178, Vereeniging.

A. O. MULDER AGENTS • IMPLEMENTE, LEWENDE HAWE, ens.—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Johannes Gravenstein sal ons per publieke veiling verkoop die ondergemelde goedere op Vrydag, 15/6/79 om 10h00, op die plaas, Gedeelte 6, Ehrenbritstein, Ellissras (op die Vaalwater/Ellissraspad, ongeveer 5 km vanaf Ellissras), naamlik:

Drie-ry-planter, ongeveer 35 besproeiingspype en 26 sproeiers, 8 kubieke voet Kilo Freeze-vrieskas, Tokmanhamermeule, Tokmanvoermenger, ongeveer 18 lang los sinkplate, skryf tafel, ongeveer agt TV-antennas en TV-draad, elektriese Olivetti-optelmasjien, twee-riktig sny-eg, drie koeie, twee kalwers en drie jong beeste, radiogram en sitkamerstel.

*Voorwaardes van betaling.*—1. Alleenlik kontant of bank-gewaarborgde tjeks sal aanvaar word as betaling. Betaling moet geskied onmiddellik na afloop van die veiling.

2. Koopbelasting is uitgesluit.

*Navrae.*—A. O. Mulder, Posbus 245, Nylstroom; of Gys Vlok, Posbus 117, Ellissras.

VAN GASS & DE BEER • EIENDOM.—Veiling van woonhuis in insolvente boedel van Tjaart Johannes van Schalkwyk (T1531/78), op Saterdag, 9/6/79, te Steygerstraat 34, Nesehof, Klerksdorp om 10h00.—Van Gass & De Beer, Posbus 523, Potchefstroom, 2520.

VERED ESTATES • HELICOPTER.—Instructed by the liquidator in the estate of Toro Construction Company (Pty) Limited (in liqu. N452/78), we will sell by public auction:

BELL 47G-3B-1 helicopter.

Sale takes place at the Heliport, Rand Airport, on Tuesday, 19/6/79 at 11h00.

*Terms.*—25 per cent of the purchase price immediately, the balance within 10 days.

For further particulars contact the auctioneers.—Vered Estates, P.O. Box 84272, Greenside, 2034.

LICHTENBURG • EIENDOM.—In die insolvente boedel van R. A. K. S. Prinsloo (B164/78), sal ek op Vrydag, 15/6/79 om 11h00, te Kerkstraat 93, Lichtenburg, die volgende onroerende eiendom verkoop:

Sekere resterende gedeelte van Erf 150, Lichtenburg, groot as sulks 1 852 vierkante meter, gehou kragtens Transportakte 7409/1968, geregistreer op 8/3/68.

*Verkoopvoorwaardes.*—10 persent van die koopprys onmiddellik na toelaan van bod en balans met 12 persent rente daarop gewaarborg te word binne 21 dae na datum van veiling. Verkoping geskied voetstoots.

*Navrae.*—J. J. du Plooy (Kurator), p/a McIntyre & Van Post, Posbus 540, Bloemfontein.

CURRIE'S AUCTION SALES (Peter Williams, Auctioneer) • VEHICLES, etc.—Duly instructed thereto by the trustee in the insolvent estate of P. S. J. Breitenbach (T181/79), and P. H. Botha (T182/79), we will sell, entirely without reserve, on Wednesday, 20/6/79 at 10h00, on the spot, i.e. 50 Swaan Street, Eastlynnne, the undermentioned:

1. Vehicles: Two 1976 Cortina light delivery vans (one with canopy), 1974 Mazda 1.6 light delivery van with canopy and caravan.

2. Office furniture: L-shaped desk, six chairs, table, two four-drawer filing cabinets.

3. Stock and equipment: Supply of fluorescent tubes, ladders, ballasts, electrical cable and wire, and various items of electrical contractors' stock, including circuit breakers, switches, switch boxes, conduit piping, and many other items too numerous to mention.

*Terms.*—Cash or bank-guaranteed cheque.

*Viewing.*—Monday and Tuesday, 18/6/79 and 19/6/79, from 09h00 to 16h00, daily.

For further particulars contact the auctioneers.—Richard R. Currie (Pretoria) (Pty) Ltd, 37 Polley's Arcade, 231 Pretorius Street, Pretoria.



**AUCOR (PTY) LTD SALES • PROPERTY.**—Insolvent estate W. J. Visser (T1865/78): Duly instructed by the trustee we will sell at Wilderness Holiday Inn Rex Room, on Saturday, 16/6/79 at 11h00:

Certain Erf 515, George, situate at corner of Eiland and Heuvel Streets, George, and measuring 1 184 square metres.

**Terms.**—10 per cent deposit on day of sale and balance within 30 days after confirmation by bank or building society guarantee.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

**AUCOR (PTY) LTD • PLANT AND SPARES.**—Contact Plant Hire (Pty) Ltd (in liqu. T161/79): Duly instructed by the liquidator we will sell the following on 14/6/79 at 10h30, on the spot, 234 Fuchs Avenue, Alrode, Alberton.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheque only.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

**AUCOR (PTY) LTD SALES • HARDWARE, etc.**—Vaal Holesale Bazaar (Pty) Ltd (in liqu. T172/79): Duly instructed by the liquidator in the above matter, we will sell at our salesroom, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg, on Thursday, 21/6/79 at 10h00:

Hardware, fixtures and fittings, softgoods, stocks, etc.

**View.**—Day prior to sale from 10h00 to 16h00.

**Terms.**—Cash or bank-guaranteed cheque only.

**Catalogues.**—Available at view.

For further particulars please contact the auctioneers.—Aucor (Pty) Ltd, 74 Siemert Road, New Doornfontein, Johannesburg.

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES • OFFICE FURNITURE, VEHICLES, etc.**—Ivors Construction and General Engineering (Pty) Ltd (in liqu. T483/79): Duly instructed by the liquidator in the above matter we will sell by public auction at 150 Hastings Avenue, Brakpan, Tvl, on Wednesday, 20/6/79 at 09h30, the following:

Construction and general engineering company's stock, plant, machinery, equipment, raw materials, office furniture, fixtures, fittings, scrap and motor vehicles.

On view Tuesday, 19/6/79.

**Terms of payment.**—Cash or bank-endorsed cheques only will be accepted.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, 109 Pritchard Street, Johannesburg.

**RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALE (Sam Rumbak, Auctioneer) • PROPERTY.**—Duly instructed by the executor of the estate of the late A. Hecht, we shall sell without reserve, but subject to confirmation, on the spot, 179 Mimosa Road, Northcliff Extension 2, Johannesburg, on Monday, 18/6/79 at 11h00:

Certain Stand 615, situate 179 Mimosa Road, in the Township of Northcliff Extension 2, District of Johannesburg, and improvements thereon being modern three-bedroomed residence, entrance hall, lounge, dining-room, fitted kitchen, bathroom, separate toilet, enclosed yard, terraced grounds, usual outbuildings, etc.

**Terms.**—10 per cent of the purchase price in cash as deposit, on the fall of the hammer.—Reliable Auctioneering Co. (Pty) Ltd, Auctioneers and Stock Liquidators, 231 Commissioner Street (off End Street), P.O. Box 8986, Johannesburg.

**VAN ROOY VAN DER WALT & SCHEEPERS • EIENDOM, ens.**—Behoorlik daartoe gelas deur die eksekuteur in die boedel van wyle L. M. Jacobs (1189/79), sal die ondergenoemde roerende en onroerende goedere sonder reserwe, maar onderhewig aan bekragtiging deur die eksekuteur en die Meester van die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling), verkoop word aan die hoogste bieder op Woensdag, 27/6/79 om 11h00:

Gedeelte 50 (gedeelte van Gedeelte 16), van die plaas Riet-spruit 412, Registrasieafdeling KR, Tvl., groot 21,413 3 hektaar.

Die verbeterings op hierdie eiendom is 'n nuwe woonhuis en buitegeboue.

**Ligging.**—15 km vanaf Nylstroom op die Naboomspruit-en Driefonteinpad. Volg ons wegwysers.

**Voorwaardes.**—10 persent van die koopprys in kontant of per bankgewaarborgde tjek op die dag van die verkoping en die balans in kontant teen registrasie van transport van die eiendom op naam van die koper, vir welke balans 'n goedgekeurde bankwaarborg gelewer moet word binne 30 dae na bekragtiging van die verkoping deur die eksekuteur en die Meester van die Hooggeregshof. Volledige verkoopvoorwaardes is ter insae by die kantore van die afslaaers gedurende kantoorure.

**Meubels:** Westpointgasyskas, sitkamerstel, dubbelbed en hangkas, dubbelbed en enkelbed, divan sonder matras en spieëlkas, kombuistafel en vier stoele, twee klein kombuiskaste, handnaaimasjien, breekgoed, potte en panne.

**Implemente:** Petrolgrassnyer, stukken drie-tand-operter, stukken skottelploeg, stukken twee-ry-planter (oud), 20 lengtes aluminium besproeiingspype, Ford 5000-trekker (1976 model).

**Motorvoertuig:** Datsun ligte afleweringswa (1978 model).

**Voorwaardes.**—Kontant of bankgewaarborgde tjeks op dag van veiling.

**Navrae.**—Van Rooy Van der Walt & Scheepers, Mutualgebou, Potgieterstraat 93, Posbus 566, Nylstroom.

**GRASKOP • PLASE TE KOOP.**—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Geregsbode, Graskop, op 29/6/79 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Graskop die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Gedeelte 9 van die plaas Grovedale 239, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 85,653 2 hektaar;

(2) resterende gedeelte van Gedeelte 19 ('n gedeelte van Gedeelte 6) van die plaas Grovedale 239, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 64,238 6 hektaar;

(3) Gedeelte 40 ('n gedeelte van Gedeelte 39) van die plaas Grovedale 239, Registrasieafdeling KT, Tvl., groot 51,391 9 hektaar;

soos beskryf in Akte van Transport T13616/1975, geregistreer op 30/4/75 in naam van Hermanus de Jager Kruger, gebore op 16/5/36.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Dertien km suidwes van Hoedspruitdorp en -stasie.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is:

**Eiendom (1).**—Woonhuis, stoor en afdak, twee kleiner store, kampong en buitekamer. Moriah-kanaal voed twee gronddamme. Vloedbesproeiing deur middel van grondkanale. 21,58 hektaar ingelys onder Blyderivier-staatswaterskema. Gedeeltelik omhein.

**Eiendom (2).**—Woonhuis, gastehuis, stoor, rondawel, tabakskuur. Driehoek-kanaal, drie gronddamme. Vloedbesproeiing deur middel van grond- en sementkanale. 16,99 hektaar ingelys onder Blyderivier-staatswaterskema. Gedeeltelik omhein.

**Eiendom (3).**—Geen geboue. Moriah-kanaal. Vloedbesproeiing deur middel van drie gronddamme vanaf Eiendom (2). 33,53 hektaar ingelys onder Blyderivier-staatswaterskema. Gedeeltelik omhein.

Die aandag van voornemende kopers word daarop gevestig dat indien hulle reeds grond besit, of belange het by grond, onder enige staatswaterskema, bevestiging van die Minister van Waterwese voor die verkoping verkry moet word dat hulle die waterregte op hierdie eiendomme sal kan bekom. Die koper is verantwoordelik vir die oorplasing van die waterregte op sy naam.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitte en voorwaardes in die titelakte(s) vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet



by toeslaan van die bot in kontant of per bank-gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelrege en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Voornemende kopers se aandag word daarop gevestig dat die bank geen verantwoordelikheid aanvaar om die grense tussen die verskillende eiendomme uit te wys nie.

Dit word beweer dat 'n bedrag van R959,22 ten opsigte van waterbelasting verskuldig is ten opsigte van die eiendomme.

### CAPE • KAAP

**VAN NIEKERK AFSLAERS • EIENDOMME, VOERTUIE, ens.**—Behoorlik daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van Stephanus Johannes Pienaar (K3/79) sal die ondergenoemde eiendomme en goedere per openbare veiling verkoop word op Donderdag, 14/6/79 om 10h00, op die plaas Karee Aar, distrik Vryburg:

#### 1. Vaste eiendomme (almal geleë in die afdeling Vryburg):

1.1 Seker Gedeelte 9 (Karee Aar), gedeelte van Gedeelte 5 van die plaas Klippiesspan 571, groot 428,267 8 hektaar.

1.2 Seker Gedeelte 11 (Saaiplaas) (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Klippiesspan 571, groot 171,306 4 hektaar.

1.3 Seker Gedeelte 12 (Uitkoms) (gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Klippiesspan 571, groot 171,306 4 hektaar.

1.4 Seker resterende gedeelte van Gedeelte 5 (Karee Aar) van die plaas Klippiesspan 571, groot 342,609 7 hektaar.

Verbeterings op die eiendomme sluit in twee woonhuise, store, Bantoe hutte, winkelhuis, motorhuis, skuur, masjienkamer, melkstalle, voerstoor en twee windpompe.

#### 2. Voertuie:

2.1 1975 Datsun 620-bakkie, 1976 Datsun-kombi en opvou Campride-karavaan.

2.2 Trekkers.—1974 Ford 5 000-trekker, 1971 Ford 4 000-trekker en 1974 Fordson Dexta met laaigraaf.

2.3 Landbou-implemente.—Drie skottelploë, twee ploë, twee planters met kunsmisbakke, drie tillers, Goboe, twee sleepwaens, twee baansnyers, hamermeul, kerfmasjien, duisendpoot, mieliedorsmasjien, voermenger, korsbreker, voermengers gedeeltelik voltooi, skotskar, hoeveelheid sink, drie Roto-selfvoerders, snymasjien, twee sweismasjiene, gasweistoestel, kragopwekker en twee dieselmajsiene.

3. Winkelveorraad van plaaswinkel.

4. Hoeveelheid gemaalde mielievoer.

**Wyse van betaling.**—Vaste eiendom 10 persent van die koopprys in kontant by die veiling en 'n goedgekeurde waarborg vir die balans binne 14 dae. Los goedere in kontant of bankgewaarborgde tjeks by veiling.

**Voorwaardes.**—Voetstoots, verkoopbelastingvrystellingsertifikaat moet getoon word. Onderhewig aan bekragtiging deur die kurator.

Verkoopvoorwaardes is beskikbaar ter insae by Van Niekerk Afslaaers en ook by Kotzé & Low, Vryburg.

**Ligging van die plaas.**—Ry met die Vryburg na Stellapad vir ongeveer 20 km tot by die Feeshuis, draai na links en ry vir ongeveer 10 km op die grondpad. Die plaashuis is ongeveer 200 meter van die pad geleë.

Vir verdere besonderhede skakel Van Niekerk Afslaaers, Vryburg; of Mnr. Steyn, Vryburg.

**FRASERBURG • PLASE TE KOOP.**—Op las van die Land- en Landboubank van Suid-Afrika sal die Adjunk-balju Fraserburg op 28/6/79 om 10h00, voor die Landdroskantoor te Fraserburg, die ondergemelde eiendomme by publieke veiling verkoop:

(1) Seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Fraserburg, synde die restant van Gedeelte 1 van die plaas Ryers Valley 401, groot as sulks 2 613,564 6 hektaar;

(2) seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die afdeling Fraserburg, synde Gedeelte 4 van die plaas Ryers Valley 401, groot 119,332 8 hektaar;

soos beskryf in Akte van Transport 22225/1964, geregistreer op 28/10/64 in naam van Nicolaas Scholtz, gebore op 25/2/43.

Die ligging van hierdie eiendomme is soos volg:

Aangrensend. Ses-en-vyftig km noordwes van Beaufort-Wesdorp (90 km per pad) of 60 km suidoos van Fraserburg.

Geboue en verbeterings wat beweer word om op die eiendomme te bestaan is woonhuis, skeerhuis, twee stoorkamers, twee arbeidershuise, kraal en stal (geboue is verwaarloos en begin reeds tekens van verval toon).

Jakkalsproef omhein en verdeel in kampe.

Ses boorgate, sementdam, twee sinkdamme, 10 drinkbakke, vyf fontein, Leeurivier vloei deur.

**L.W.**—Dit is nie vir die bank moontlik om bakens of grenslyne uit te wys of 'n aanduiding te gee van watter geboue en verbeterings op elk van die eiendomme bestaan nie.

Geen versekering kan gegee word dat die gemelde geboue en verbeterings wel bestaan, of dat enige daarvan vry van 'n retensiereg of huurkoop-ooreenkoms is, of dat 'n aangrensende eienaar geen belang of kontribusie-eis ten opsigte van 'n grensheining het nie.

Die eiendomme word voetstoots verkoop soos dit staan, onderworpe aan alle serwitute en voorwaardes in die titelaktes vermeld.

Die voorwaardes van betaling van die koopsom is soos volg:

Een vyfde van die koopsom tesame met alle kostes in verband met die verkoping insluitende advertensiekoste asook enige belastinge en afslaaerskommissie teen 2½ persent, moet by toeslaan van die bot in kontant of per bank-gewaarborgde tjek betaal word.

Die saldo van die koopsom, plus 8 persent rente daarop vanaf die datum van die verkoping tot datum van betaling, is binne drie maande na die datum van die verkoping aan die Landbank betaalbaar.

Dit staan die koper vry om meer as die voorgeskrewe een vyfde van die koopsom by toeslaan van die bot te betaal, en hy kan die saldo koopprys dadelik of te enige tyd voor verstryking van drie maande na die datum van die verkoping betaal.

Die koper is aanspreeklik vir die betaling van hereregte, transportkoste, belastinge, heffings, boedelrege en regeringslaste (as daar is) en enige ander gelde wat nodig mag wees om transport in sy naam te registreer. Die bedrae ten opsigte hiervan moet betaal word sodra die Landbank dit versoek.

Die Landbank behou hom die reg voor om enige eiendom wat te koop aangebied word te enige tyd van die verkoping te onttrek.

Dit word beweer dat 'n bedrag van R156,68 ten opsigte van Afdelingsraadbelasting verskuldig is.

### NATAL

**AUCOR NATAL (PTY) LTD • PROPERTIES, etc.**—Fencing and Wire Enterprises (Natal) (Pty) Ltd (in liq. T1967/78): The auction takes place at the Glencoe Industrial Sites, Glencoe, Natal, on Thursday, 7/6/79 at 10h00 of movable and immovable assets to include:

Stands 1357 and 1358, measuring 3 936 square metres and 1276 measuring 3 827 square metres.

**Terms.**—Immovable assets: 10 per cent cash on fall of hammer, balance upon 21 days by approved guarantee. Movable assets: Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Aucor Natal (Pty) Ltd, 83 Russell Street, Durban.

**AUCOR NATAL (PTY) LTD • STOCK-IN-TRADE.**—Umgeni Drapers and Outfitters (Pty) Ltd (in liq. N121/79) and Umgeni Supermarket (Pty) Ltd (in liq. 122/79): Duly instructed by the liquidator, we will sell, at our mart, 83 Russell Street, Durban, on Tuesday, 12/6/79 at 10h30:

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

**Terms.**—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers.—Aucor Natal (Pty) Ltd, 83 Russell Street, Durban.



**AUCOR NATAL (PTY) LTD • OFFICE FURNITURE, etc.—S.G.E. (PTY) LTD** (in liqu. N145/79): Duly instructed, we will sell, at the spot 4 Westmead Road, Durban, on Tuesday, 26/6/79 at 10h30:

Plant and equipment, office furniture and vehicles.

*Terms.*—Cash or bank-endorsed cheques.

For further particulars, contact the auctioneers.—Aucor Natal (Pty) Ltd, 83 Russell Street, Durban.

**DALES BROS AUCTIONS • VEHICLE.**—Duly instructed by Metboard Natal Ltd in the matter of insolvent estate D. Boscombe (N267/78), public auction sale to be held in our Pinetown Mart, Dales Buildings, 57 Crompton Street, Pinetown, on Saturday, 23/6/79:

Dodge light delivery van.

*Terms of sale.*—Very strictly cash or bank-endorsed cheques only.—Pinetown, Durban.

**DALES BROS AUCTIONS • MACHINERY, etc.**—Duly instructed by the provisional liquidator M. J. Williams Furniture Holdings (Pty) Ltd (N35/79), public auction sale to be held on site at 22 Hagart Road, Pinetown, on Tuesday, 12/6/79 at 10h30:

Briefly: Invincible 610 mm thicknesser, Morbidelli boring machine, Smith belt sander 8' bed, Maree Dual extractor, Junseeds bandsaw, Serves compressor, spray booth complete

with extractor fan, motor, booth and ducting, three Sebeco com. air nailers, DeWalt radial arm saw, hydraulic trolley, Consew 230 industrial sewing machine, plus other assets too numerous to detail.

On view Monday, 11/6/79, during office hours.

*Terms of sale.*—Very strictly cash or bank-endorsed cheques only. Goods transport available.—Pinetown, Durban.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

**RICHTER, ELS & PIENAAR • MEUBELS, VOERTUIG, ens.**—Daartoe gelas deur die kurator in die insolvente boedel van R. A. K. S. Prinsloo (B164/78), sal ons op Woensdag, 13/6/79 om 11h00, te Voortrekkerplein, Viljoenskroon (regoor ons kantoor), verkoop:

Meubels en huishoudelike items, ongeveer 1977 Fordtrok met registrasie OMF 12188, hoëtroustel, Rudi Bachklavier, Slatterystroper met registrasie TAD 12139.

*Terme.*—Voetstoots, kontant en 4 persent algemene verkoopbelasting bygevoeg te word.

*Navrae.*—Richter, Els & Pienaar, Afslaaers, Voortrekkerplein, Posbus 20, Viljoenskroon.

## CHANGE OF NAME • NAAMSVERANDERING

### THE ALIENS ACT, 1937

The undermentioned notices of intention to apply to the State President to assume a different surname are published in terms of section 9 of Act 1 of 1937. Any person who objects to the assumption of the said surname should lodge his/her objection, in writing, stating full reasons therefor, to the Magistrate mentioned in the relevant notice.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Full names and surname of applicant(s), and whether minor(s); (2) residential address; (3) business carried on, or occupation; (4) if an application in respect of children under 10 years, the name(s); (5) the surname to be assumed; (6) the reasons therefor; (7) the name(s) previously borne, if other than under (1) or (4), respectively; (8) the names of wife and children, if included in the application; (9) assisted, if so, by; objections to be lodged with the Magistrate of.

### WET OP VREEMDELINGE, 1937

Die onderstaande kennisgewings van voorneme om by die Staatspresident aansoek te doen om 'n ander van aan te neem, word ingevolge artikel 9 van Wet 1 van 1937 vir algemene inligting gepubliseer. Enigeen wat daarteen beswaar het dat die genoemde van aangeneem word, moet sy/haar beswaar met vermelding van redes daarvan so gou moontlik skriftelik by die Landdros genoem in die betrokke kennisgewing, indien.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrekk in die volgorde: (1) Applikant(e) se volle name en van, en of minderjarige(s); (2) woonadres; (3) besigheid of beroep; (4) indien 'n aansoek ten opsigte van kinders onder 10 jaar, die naam (name); (5) die van wat aangeneem word; (6) die redes daarvoor; (7) die naam (name) voorheen gedra indien anders as onder (1) of (4), respektiewelik; (8) die name van vrou en kinders indien by die aansoek ingesluit; (9) bygestaan, indien so, deur; besware in te dien by die Landdros te.

### TRANSVAAL

**AMOD, Norman David.** (2) 2810 Moepel Avenue, Extension 3, Eldorado Park. (3) A medical technician. (4) Son, Gengnez Judas Wilson. (5) Amod and the name Genghis. (6) At his birth, he was mistakenly registered under the surname Wilson, which was the maiden name of my wife, to whom I was already married at the time of the birth of my said son. Since birth my son has been known under the surname Amod and it is therefore proper that his name be rectified. (7)—(8)—(9) Johannesburg. 18-25-18

**HORNER, Bernard Keith.** (2) Elandspruit 291 JS, District of Middelburg. (3) Estate agent. (4)—(5) Green. (6) I have always been known by the surname Green as a result of the fact that after the divorce of my mother when I was two years old and her remarriage, I assumed the surname of my stepfather being Green. (7)—(8)—(9) Middelburg. 18-25-18

**SCHEEPERS, Nicolaas Frans.** (2) 318 Endymion Avenue, Mondeor, Johannesburg. (3) New business assistant. (4)—(5) De Chazal. (6) I was adopted and now wish to take back the name of Antoine August France de Chazal as I was named and registered by my own father at birth. (7)—(8) Wife, Jeanette Elizabeth Scheepers. (9) Johannesburg. 18-25-18

**SPIRES, John Thomas.** (2) Meebosstraat 8, Kempton Park. (3) Vervoersuperintendent vir Mitchell Cotts Lugvrag, Spartan. (4)—(5) Spira. (6) Weens onversoembare verskille met ouers (geloof en vervreemding weens weeshuis), en die oorspronklike van aan te neem. (7)—(8) Vrou, Aletta Cathrina

Spires; minderjarige kinders, John Thomas Spires Jr., Marourneen Spires, Tennessee Anthony Spires, Beverley Louisiana Spires, Sedmus Quentin Spires. (9) Kempton Park. 8-15-22-29

**STAVROU, Stavros Yianni.** (2) 28 Signal Avenue, Dawnview, Germiston. (3) Manager. (4)—(5) Stavrides. (6) My christian name is Stavros and is very similar to Stavrou and the surname Stavrides is more distinctive than Stavrou. (7)—(8) Wife, Yiannoulla Paraskeva Stavrou and minor children, John Stavrou, Andreas Stavrou and Baris Alexander Stavrou. (8) Johannesburg. 25-1-8-15

### CAPE • KAAP

**FLECK, Mogamat Yusuf.** (2) Corner of Parkdene and Moray Streets, Tiervlei. (3) A sewing machine mechanic at Redlef and Woolen. (4)—(5) Flacks. (6) Flacks is the surname by which I have been known all my life, it is the name in which my insurance policies have been issued, by children are known by the name Flacks, and my fixed property is registered in that name. (7)—(8) Wife, Amina Fleck. (9) Bellville. 8-15-22-29

**PFEIFFER, Dennis, minor child.** (2) 408 Thornibrae, York Road, Green Point, Cape Town. (3)—(4)—(5) Castenfelt. (6) My parents divorced in 1973 and since 1972 I have lived with my mother who then resumed her maiden name of Castenfelt. I have since then and since attending school always been known as Dennis Castenfelt to everyone. My mother was appointed my sole guardian by the Court and I wish to continue to be known by the same surname as she is. (7) Mother and legal guardian, Ingrid Maureen Castenfelt. (8)—(9) Cape Town. 1-8-15-22



RATUN, Rosie. (2) 22 Disa Road, Belhar. (3) A driver-supervisor. (4)—. (5) Parstan. (6) I have always been known by my employers and in the community as Reginald Parstan, and have bought immovable property under that name. (7) Rosie Ratun on my birth certificate, Rowjee Parstan on my marriage certificate and Reginald Ratun on my identity document. (8)—. (9) Bellville.

18-25-1-8

### NATAL

DU PLESSIS, Edward Frank. (2) Cassino Street, Hornlee, Knysna. (3) Carpenter. (4)—. (5) Olivier. (6) I have always been known as Olivier and have always used that name. (7)—. (8)—. (9) Knysna.

8-15-22-29

MOODLEY, Farook Khan. (2) 3 Dick King Avenue, Isipingo Beach. (3) Garage assistant. (4)—. (5) Khan. (6) From the time I was approximately four years old I was cared for and was brought up by a certain Rashied Khan, Chatsworth, and have always been regarded and my in future been and named described as Farook Khan. My three children all bear the surname of Khan. (7)—. (8)—. (9) Durban.

11-18-25-1

MUNSAMY, Yegabaram. (2) Roodekrans (Redcliffe), Verulam. (3) An administrative clerk. (4)—. (5) Muthen. (6) Muthen is the surname of my entire family including that of my two sons, father, two brothers, paternal uncles and cousins. (7)—. (8) Wife, Allimalamah and minor child, Olivia Thirunyanum Munsamy. (9) Verulam.

11-18-25-1

NAIDOO, Rajendra. (2) 241 McLarty Road, Reservoir Hills, Durban. (3) Employed at Connoisseur Apparel, 92 Dalton Road, Durban. (4)—. (5) Anwar Cassoo. (6) That I have been known by that name since childhood and that I have not used the name given to me at birth or any other

name except Anwar Cassoo and that my wife (since her marriage to me) has always been known by the surname Cassoo. (7)—. (8)—. (9) Durban.

8-15-22-29

SINGH, Abbas Hassan. (2) 9 Laburnum Road, Pietermaritzburg. (3) A leather worker. (4)—. (5) Mia. (6) This was my mother's name. My father who was not married to my mother did not bear the surname Singh. I am a Muslim and the name Singh is not a Muslim name. The surname Mia is a Muslim name. My surname at school was Mia and my commercial dealings have always been in the name Mia. (7)—. (8) Wife, Ethal Sally Hari; minor children, Zahira Hari, Shireen Hari and Zacharia Hari. (9) Pietermaritzburg.

1-8-15-22

SULIMAN, Mahomed. (2) 2 Mayland, 187 Sparks Road, Overport, Durban. (3) Director of Mat Chem (Pty) Ltd. (4)—. (5) Bharoochi. (6) My present surname was in fact my grandfather's first name and my family's surname is in fact Bharoochi. I am known by all my friends, acquaintances and business associates as Bharoochi and most of my personal documents are in the name of Bharoochi. (7)—. (8) Wife, Fatima Mahomed Suliman; minor children, Khatija Mahomed Suliman, Husein Suliman and Aisha Suliman. (9) Durban.

1-8-15-22

### ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

OERTEL, Alvin. (2) Doornplaat, Petrusburg. (3) Boer. (4)—. (5) Malan. (6) Ek woon reeds sedert my 10de jaar by my oom en tante Andre Francois Malan en sy eggenote Charlotte Mary Salome Malan, gebore Oertel, wie tans ook besig is om my broer aan te neem. Hulle sou my ook aangeneem het indien ek onmondig was. Verder boer ek tans saam met die Malan-egpaar en wil graag tot die Malan-familie-eenheid behoort. (7)—. (8)—. (9) Petrusburg.

8-15-22-29

## BUTCHERS' NOTICES • SLAGTERSKENNISGEWINGS

### LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD

Any person who has any objection against the establishment, transfer or removal of the business mentioned or the cancellation of a registration, may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Board's office as indicated and within the period stated.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Township or district, division, county; (2) applicant; (3) kind of application (new registration, transfer, removal) and kind of business; (4) details of premises or place (description, number, situation and/or address); (5) cancellation of a registration (the premises, if other than the preceding, or quitted for removal) and/or by whom (full name); (6) objections to, and period within which.

### RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting, oordrag of verskuiwing van die vermelde besigheid of die kansellasië van 'n registrasie kan sy beswaar indien in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Raad se kantoor soos in die kennisgewing aangedui en binne die tydperk soos vermeld.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Dorpsgebied of distrik, afdeling, county; (2) applikant; (3) aard van aansoek (nuwe registrasie, oordrag, verskuiwing) en aard van besigheid; (4) besonderhede van perseel of plek (beskrywing nommer, ligging en/of adres); (5) kansellasië van 'n registrasie (die perseel, indien anders as voorgaande, of wat laat vaar word vir verskuiwing) en/of nagesoek deur wie (volle naam); (6) besware aan en tydperk waarbinne.

### TRANSSVAAL

BOPHUTHATSWANA.—(2) Mokala Philemon Moyaki. (3) New application, retail butcher. (4) Situated at Mabeskraal, a village of approximately 20 000 inhabitants about 65 km of Rustenburg nearest butchery at Ledig, approximately 32 km away, none other. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

GERMISTON.—(2) Mahomed Hoosein. (3) Transfer of ownership of the right to a registration, retail butcher. (4) Stands 515 and 516, Refinery Road, corner of Smit Street, Germiston South Extension 1. (5) Jane Hunter, Executrix in the estate late Martin William Hunter. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Hyman's Livestock Agency (Pty) Ltd (Directors: Solomon Hyman and Samson Hyman). (3) New application, retail butcher. (4) City Deep Abattoir, Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 0001, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Kong Cheong (previously known as Yep Koo), trading as Kong's Butchery. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Stand 49, farm Klipspruit, District of Johannesburg. (5) Jacob Finamal (trading as Purity Meat Supply). (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

JOHANNESBURG.—(2) Kong Cheong (previously known as Yep Koo), trading as Kong's Butchery. (3) New application, retail butcher. (4) Stand 49, farm Klipspruit, District of Johannesburg. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 30 days.

JOHANNESBURG.—(2) Jose Maria Cunha Queiros and Jose Bento Martins. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Butchery premises at Stand 1624, 72 Nugget Street, Johannesburg. (5) Kwan Tam. (6) Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, 14 days.

PHALABORWA.—(2) Barend Marthinus Jansen van Vuuren. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 43, Winkels 3 en 4, Rentmeestergebou, Palmstraat 21, Phalaborwa, distrik Letaba. (5) Erf 43, Winkel 1, Palmstraat 21, Rentmeestergebou. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) Philippus Cornelius du Preez Jr. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Perseel 343R, hoek van Louise- en Bremerstraat, Claremont, Pretoria. (5) Catharina Susanna du Toit. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

PRETORIA.—(2) De Transvaalsche Koelkamers Beperkt (Direkteure: W. H. Neate, C. D. Wentzel; Alt. J. C. du Plessis; Dr. J. V. Rörich, H. V. Lombard en J. M. Liebenberg). (3) Nuwe aansoek, groothandelslagter. (4) Afdelingswinkel van Makro, Vanderhoffweg, Hercules, Pretoria (Gedeelte 30 van die plaas Zandfontein 317 JR). (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

WELVERDIEND.—(2) Willem Johannes Laufs en Adamus Paulus Mynhardt. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 893, geleë te 10de Laan, Welverdiend. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.



**CAPE • KAAP**

**ATHLONE.**—(2) Abdul Gamiet Toffey en Mogamet Yusuf Abrahams. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 30020, Oasisweg 68, Hazendal, Athlone. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 30 dae.

**BELLVILLE.**—(2) Bransby Spencer Frier. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Modderdamweg 50, Bellville-Suid. (5) Douglas Augustine Frier. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

**BELLVILLE.**—(2) Frederik Johannes van Toorn. (3) Verskuiwing van perseel, kleinhandelslagter. (4) Erf 11081, Blankenbergstraat 53, Bellville. (5) Erf 10935, Durbanweg 9, Bellville. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, 14 dae.

**GRASSY PARK.**—(2) Zalgo Investments (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 3550, corner of Sixth Avenue and Lake Road, Grassy Park. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**HUMANSDORP.**—(2) Humansdorp Slaghuis (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groot-handelslagter. (4) Erf 546, Hoofstraat 51, Humansdorp. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**KAAPSTAD.**—(2) Miriam Dawood. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 11189, Baartmanstraat 3, Elsiesrivier, Kaapstad. (5)—. (6) Takbestuurder, Posbus 96, Maitland, Kaapstad, 14/30 dae.

**KNYSNA.**—(2) Aubrey Wilfred Martin. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Lot A of Lot 15, Bosch River, District of Knysna (Main Road, Harkerville). (5) Jacobus Frederick van Wyk. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 14 days.

**KRAAIFONTEIN.**—(2) Hamida Dhansay. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Erf 47, Koopmanslaan, Scottsdale, Kraaifontein. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**PAARL.**—(2) Die Rug Superette (Pty) Ltd. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 5773, 64 Klein Drakenstein Road, Huguenot, Paarl. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**PORT ELIZABETH.**—(2) Mohamed Sayed Gangat. (3) New application, retail butcher. (4) Erf 3278, Ackeer Street, Bethelsdorp Extension 17, Port Elizabeth. (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, 30 days.

**PRIESKA.**—(2) Ronald James Cahi en Dirk Johannes Louis van Wyk. (3) Nuwe aansoek, kleinhandelslagter. (4) Oranje Supermark (Edms.) Bpk., Erf 1174, Stewartstraat 26, Prieska, distrik Prieska. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**STELLENBOSCH.**—(2) Bansby Spencer Frier. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Erf 143, Arumlaan, Kleinvlei, distrik Stellenbosch. (5) Douglas Augustine Frier. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**NATAL**

**DURBAN.**—(2) Consortium Meat Distributors (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, wholesale butcher. (4) 462 Point Road, Durban (Subdivision 2 of Lot C, Block A, Scott Street, Addington 5430, County of Durban). (5) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**DURBAN.**—(2) Consortium Meat Distributors (Pty) Ltd. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 462 Point Road, Durban (Subdivision 2 of Lot C, Block A, Scott Street, Addington 5430, County of Durban). (5) Wholesome Meats (Pty) Ltd. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**DURBAN.**—(2) 60 Palm Beach (Pty) Ltd, Srinivasan Naidoo and Adolph Maurits Jansens ter Laeck. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 2 Union Street, Durban. (5) Adolph Maurits Jansens ter Laeck. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**DURBAN.**—(2) Frank Victorio Chittalo. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) Ellis Park Butchery, 31 Romsey Grove, Durban North. (5) Federated S.A. Meat. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**DURBAN.**—(2) Dhanapalan Chetty, proposing to trade as Seaman Chetty's Mutton and Fish Market. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 3, 40 Bolton Road, Clare Estate, Durban (Subdivision 1 of 1 of P of Klein Zeekoe Vallei). (5)—. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 30 days.

**DURBAN.**—(2) Tiruvengadam. (3) New application, retail butcher. (4) Stall 9, Fish Market, Bulk Sale Hall, Warwick Avenue, Durban. (5) Shunmugam Nagiah and Tiruvengadam. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**DURBAN.**—(2) Shunmugam Nagiah. (3) New application, offal dealer. (4) Stall 106, Fish Market, Bulk Sale Hall, Warwick Avenue, Durban. (5) Shunmugam Nagiah and Tiruvengadam. (6) Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, 14 days.

**GINGINDLOVU.**—(2) Port Natal Meats (Pty) Ltd (Directors: Ioannis Michael Limbouris and Philip Reginald Heber-Percy). (3) New application, retail butcher. (4) Butchery premises within new supermarket to be built upon the immovable property (remainder of Lot 15, Gingindlovu), fronting onto Main Street, Gingindlovu, Zululand. (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**PIETERMARITZBURG.**—(2) Jemilabi Sheik. (3) Transfer of ownership, retail butcher. (4) 20 Rosedale Road, Mountain Rise, Pietermaritzburg. (5) Sabathree Jagwanth. (6) Branch Manager, P.O. Box 512, Pietermaritzburg, 14 days.

**RICHMOND.**—(2) Parmagethum Samuel. (3) New application, retail butcher. (4) Shop 4, corner of Shepstone and Pine Streets, Richmond (Lot 22, Richmond). (5)—. (6) General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, 30 days.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

**BLOEMFONTEIN.**—(2) Wessel Johannes Philippus Swane-pool. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Slaghuisperseel te Hoewe 4, Danielsdele, distrik Bloemfontein. (5) Jacobus Adriaan Jankowitz. (6) Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, 14 dae.

**BOTHAVILLE.**—(2) Wool and Silin Exporters (Pty) Ltd (Direkteur: Solly Morris Bolnick). (3) Nuwe aansoek, groot-handelslagter. (4) Die perseel van die Munisipale Slagpale van Bothaville. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**BULTFONTEIN.**—(2) Gerhardus Johannes Bezuidenhout. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Gedeelte 12, Erf 560, hoek van Kerk- en Davinstraat, Bultfontein. (5) Hendrik Jacobus le Roux. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**MARQUARD.**—(2) Evert Philip Strydom en Schalk Willem van der Merwe Strydom. (3) Oordrag van eiendomsreg, kleinhandelslagter. (4) Vanderwattstraat 33, Erf 194, Marquard. (5) Gerhardus Cornelius Viviers en Margaretha Jacoba Viviers. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 14 dae.

**VILJOENSKROON.**—(2) Anschalk (Edms.) Bpk. (3) Nuwe aansoek, groot-handelslagter. (4) Erf 128, Piet Retiefstraat 33, Viljoenskroon. (5)—. (6) Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, 30 dae.

**GENERAL • ALGEMEEN****TRANSVAAL**

**ONDERVERDELING VAN GROND • KLERKSDORP.**—Kennis geskied hiermee dat Johannes Jurie du Toit, die geregistreerde eienaar van sekere resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Rietfontein 388, geleë in die Registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp, kragtens Akte van Transport 41357/1964, voornemens is om aansoek te doen om onderverdeling van die grond. Die houters van die minerale regte word hiermee aangesê dat indien hulle beswaar wil aanteken daarteen, hulle dit binne 30 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die sekretaris van die Departement van Landbou-tegniese Dienste (Die Direkteur, Afdelings Bodembeskerming, Privaatsak X120, Pretoria) moet inlewer.

Klerksdorp, 22/5/79.—J. J. du Toit.

**CAPE • KAAP**

**LOST DOCUMENTS • PENSION FUND CERTIFICATE 164.**—Notice is hereby given that the following certificate in favour of O.K. Bazaars Pension Fund has been lost:

No. 164 for R27 000 in City of Cape Town 5,00 Per Cent (1979), Loan 223.

Any person or persons holding the said certificate is/are hereby called upon to hand the same to the City Treasurer, Electricity House, Strand Street, Cape Town.

Failing the recovery of the said certificate within 30 days from the date hereof, application will be made to the City Treasurer of the City of Cape Town for the issue of a



duplicate certificate and any person or persons objecting to the issue of such duplicate certificate must lodge an objection with the City Treasurer within 30 days hereof.

### NATAL

**WELFARE ORGANISATIONS • REGISTRATION.**—Notice is hereby given on behalf of Zimiseleni Child and Family Welfare Society that it is our intention to apply for registration as a welfare organisation in terms of section 19 of the National Welfare Act, No. 79 of 1965.

The aims and objects of the Society are to mind and educate the pre-school child, to carry on crèches and nursery school.

The Society intends operating in the Mathonsi Tribal Authority Area of Isithebe.

Copies of the constitution may be viewed at Mambane R.C. Centre, Sithebe, P.O. Box 101, Nyoni, 3802.

Any objections should be lodged with the Secretary, Natal Regional Welfare Board, P.O. Box 1503, Durban, within 21 days of date of publication.—Miss G. Mpeka, and J. Klu-zwayo.

## APPLICATIONS FOR REGISTRATION OF TRADE MARKS IN SOUTH WEST AFRICA

(Applications accepted in terms of Act 48 of 1973)

Any person who has grounds for objection to any of the following trade marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on form SM 6 contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules in South West Africa, 1973. The prescribed time is two months after the date of advertisement. This period may on application be extended by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his application before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

"B" preceding the number indicates Part B of the Trade Mark Register.

### REGISTRAR OF TRADE MARKS FOR SOUTH WEST AFRICA

## AANSOEKE OM REGISTRASIE VAN HANDELSMERKE IN SUIDWES-AFRIKA

(Aansoeke aangeneem ingevolge Wet 48 van 1973)

Enigiemand wat beswaar het teen enige van die onderstaande handelsmerke kan, binne die voorgeskrewe tydperk op vorm SM 6, vervat in die Tweede Bylae van die Handelsmerkregulasies in Suidwes-Afrika, 1973, Kennisgewing van Beswaar indien. Die voorgeskrewe tydperk is twee maande na die datum van advertensie. Hierdie tydperk kan op aansoek deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word voordat die applikant om registrasie per brief van die beswaar in kennis gestel is nie, ten einde hom in die geleentheid te stel om sy aansoek terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n Kennisgewing van Beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan koste teen die beswaarmaker uitgewys word.

"B" voor die nommer dui aan Deel B van die Handelsmerkregister.

### REGISTRATEUR VAN HANDELSMERKE VIR SUIDWES-AFRIKA

#### CLASS 25

B78/510 (SWA), in Class 25: Footwear, in the name of The United States Shoe Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of Ohio, 1658 Herald Avenue, Cincinnati, Ohio 45212, United States of America. Address for service: Messrs Adams and Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

Filed 17 July 1978.

#### SELBY

#### CLASS 20

B77/453 (SWA), in Class 20: Furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) consisting of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell amber, mother-of-pearl, meerscham, celluloid, and substitutes for all these materials; in the name of S. Stone & Sons (Proprietary) Limited, corner of Gunners Circle and Grenville Avenue, Epping, Cape Town. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

#### WALL-HUGGER

Filed 8 July 1977.

#### CLASS 5

79/260 (SWA), in Class 5: Antibiotics, in the name of Rousel-Uclaf, a société anonyme, organised and existing under the laws of France, 35 Boulevard des Invalides, 75007, Paris, France. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

#### MUNOBAL

"Munobal" is an invented word.

Filed 14 March 1979.

#### CLASS 5

79/216 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants for human use; in the name of Bristol-Myers Company, a company organised and existing under the

laws of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

#### VUMON

Filed 2 March 1979.

#### CLASS 29

78/534 (SWA), in Class 29: Meat, fish, poultry and game, all being in cube form; Kebab; in the name of Heublein Inc., a Connecticut corporation, Farmington, Connecticut 06032, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

#### THE COLONEL'S KEBAB

Section 24 (1) (b) application.

Filed 25 July 1978.

#### CLASS 5

79/217 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants for human use; in the name of Bristol-Myers Company, a company organised and existing under the laws of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.

#### VEPESID

Filed 2 March 1979.

#### CLASS 5

79/042 (SWA), in Class 5 (Schedule IV): Pharmaceutical preparations for application to the skin, in the name of Schering Corporation, a corporation organised and existing under the laws of the State of New Jersey, U.S.A., located at Galloping Hill Road, Kenilworth, New Jersey, United States of America. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne & Lawton, Allied Buildings, 46 St George's Street, Cape Town.

#### DUODERM

Section 24 (1) (b) application.

Filed 11 January 1979.

## CLASS 3

79/272 (SWA), in Class 3: Soaps; detergents; perfumery, essential oils, cosmetics; personal deodorants, antiperspirants, hair lotions; dentifrices; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with Nos. 79/273 (SWA) and 73/233 (SWA).  
Filed 19 March 1979.

## CLASS 47

73/596 (SWA), in Class 47 (Schedule III): Detergents and cleaning preparations, in the name of Reckitt & Colman Products (Proprietary) Limited, a company incorporated under the laws of the Republic of South Africa, Old Mill Road, Pinelands, Cape Province, Republic of South Africa. Address for service: Messrs Fairbridge, Arderne & Lawton, 46 St George's Street, Cape Town.

## WIP-X

Registration of this mark shall give no right to the exclusive use of the letter "X", separately, and apart from the mark.  
Filed 25 September 1973.

## CLASS 22

B78/065 (SWA), in Class 22: Ropes, strings, nets, awnings, tarpaulins, sails, sacks included in this class, in the name of Apeldoorn Lighthouse Net & Twine (Proprietary) Limited, a South African company, corner of Moorsom Avenue and Bofors Circle, Epping 3, Cape. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## ALNET

Filed 9 February 1978.

## CLASS 5

79/273 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; deodorants; disinfectants for human use; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 79/274 (SWA).  
Filed 19 March 1979.

## CLASS 21

79/242 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building; glassware including glass containers included in this class; in the name of Consolidated Glass Works Limited, a South African company, Rossouw Road, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## CONCOTE

Associated with No. 79/243 (SWA).  
Filed 8 March 1979.

## CLASS 17

B79/013 (SWA), in Class 17: Asbestos and its products including asbestos sheeting included in this class, in the name of Everite Limited, a South African company, Everite House, 20 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

## COLORBRITE

Filed 5 January 1979.



**CLASS 5**

79/275 (SWA), in Class 5: Pharmaceutical, veterinary and sanitary substances; infants' and invalids' foods; plasters, material for bandaging; material for stopping teeth, dental wax; deodorants; disinfectants for human use; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 79/272 (SWA).  
Filed 19 March 1979.

**CLASS 21**

79/244 (SWA), in Class 21: Small domestic utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building); glassware including glass containers included in this class; in the name of Consolidated Glass Works Limited, a South African company, Rossouw Road, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**CONGARD**

Associated with No. 79/241 (SWA).  
Filed 8 March 1979.

**CLASS 25**

79/304 (SWA), in Class 25: All articles of clothing including foundation garments, brassieres, lingerie, sleepwear, lounge-wear, panties and swimwear and boots, shoes and slippers included in this class, in the name of Maidenform Inc., a corporation organised and existing under the laws of the State of New York, 90 Park Avenue, New York, United States of America. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**MAIDENFORM**

Filed 23 March 1979.

**CLASS 9**

79/238 (SWA), in Class 9: Goggles and spectacles and lenses therefor; protective shields and respirators; protective articles including helmets and protective goods included in this class,

but excluding protective footwear; in the name of Protector Safety Industries Ltd, an Australian company, 137 McCredie Road, Guilford, N.S.W. 2161, Australia. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "P", separately and apart from the mark.

Applicants undertake not to use the cross device in red on a white background or in white on a red background.

Associated with No. 79/239 (SWA).

Filed 8 March 1979.

**CLASS 23**

B78/879 (SWA), in Class 23: Yarns and threads included in this class, in the name of David Whitehead & Sons (S.A.) Limited, a South African company, Maidstone, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. B78/880 (SWA).  
Filed 12 December 1978.

**CLASS 24**

B78/880, in Class 24: Tissues (piece goods); bed and table covers; textile articles including furnishing fabrics not included in other classes; in the name of David Whitehead & Sons (S.A.) Limited, a South African company, Maidstone, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. B78/881 (SWA).  
Filed 12 December 1978.

**CLASS 24**

79/239 (SWA), in Class 24: Piece goods including waterproof and/or acid resistant material included in this class, in the name of Protector Safety Industries Ltd, an Australian company, 137 McCredie Road, Guilford, N.S.W. 2161, Australia. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "P" separately and apart from the mark.

Applicants undertake not to use the cross device in red on a white background or in white on a red background.

Associated with No. 79/240 (SWA).

Filed 8 March 1979.

## CLASS 25

B78/881 (SWA), in Class 25: Articles of clothing including boots shoes and slippers included in this class, in the name of David Whitehead & Sons (S.A.) Limited, a South African company, Maidstone, Natal. Address for service: Messrs D. M. Kisch & Co., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Associated with No. B78/879 (SWA).  
Filed 12 December 1978.

## CLASS 25

79/240 (SWA), in Class 25: Clothing and protective clothing such as jackets, trousers, hoods, overalls, aprons, gloves; including such goods which are waterproof and/or acid resistant, muffs for the ears and the like but excluding footwear included in this class; in the name of Protector Safety Industries Ltd, an Australian company, 137 McCredie Road, Guildford, N.S.W. 2161, Australia. Address for service: Messrs D. M. Kisch Inc., Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "P" separately and apart from the mark.

Applicants undertake not to use the cross device in red on a white background or in white on a red background.

Associated with No. 79/238 (SWA).  
Filed 8 March 1979.

## CLASS 3

79/263 (SWA), in Class 3: Anti-perspirants, perfumes, non-medicated toilet preparations, cosmetic preparations, dentifrices, shampoos and soaps, in the name of Yardley & Company Limited, a British company, 33 Old Bond Street, London, W., England. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## BLOOMING CHEEK

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Cheek" separately and apart from the mark.

Section 24 (1) (b) application.  
Filed 15 March 1979.

## CLASS 34

B79/145 (SWA), in Class 34: Tobacco, raw or manufactured; smokers' articles; matches; in the name of United Tobacco Company Limited, a South African company, Main Reef Road, Industria, Johannesburg. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Filed 8 February 1979.

## CLASS 32

79/222 (SWA), in Class 32: Beer, in the name of Prinz Bräu G.m.b.H., a German company, Rheinische St. 69, 4600 Dortmund, Federal Republic of Germany. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.



Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the letter "P" or of the device of an ear of corn each separately and apart from the mark.

Associated with Nos. 78/762 (SWA) and 68/067 (SWA).  
Filed 5 March 1979.

## CLASS 42

78/901 (SWA), in Class 42: Wholesale, retail and mail order services, supermarkets, in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## PROPART MARK

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mark" separately and apart from the mark.

Associated with No. 78/898 (SWA).  
Filed 18 December 1978.

## CLASS 37

78/900 (SWA), in Class 37: Construction and repair, in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## PROPART MARK

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mark" separately and apart from the mark.

Associated with No. 78/901 (SWA).  
Filed 18 December 1978.

## CLASS 42

78/899 (SWA), in Class 42: Wholesale, retail and mail order services, supermarkets, in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

## PROPART MART

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mart" separately and apart from the mark.

Associated with No. 78/900 (SWA).  
Filed 18 December 1978.



**CLASS 37**

78/898 (SWA), in Class 37: Construction and repair, in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART MART**

Registration of this trade mark shall give no right to the exclusive use of the word "Mart" separately and apart from the mark.

Associated with No. 78/899 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 18**

78/897 (SWA), in Class 18: Leather and imitations of leather, and articles made from these materials and not included in other classes; skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/898 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 17**

78/896 (SWA), in Class 17: Gutta percha, indiarubber, balata and substitutes, articles made from these substances and not included in other classes; plastics in the form of sheets, blocks and rods, being for use in manufacture, materials for packing, stopping or insulating; asbestos, mica and their products; hose pipes (non-metallic); in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/897 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 12**

78/895 (SWA), in Class 12: Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/896 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 11**

78/894 (SWA), in Class 11: Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/895 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 9**

78/893 (SWA), in Class 9: Scientific, nautical, surveying and electrical apparatus and instruments (including wireless), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; coin or counter-freed apparatus; talking machines; cash registers; calculating machines; fire-extinguishing apparatus; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/894 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 8**

78/892 (SWA), in Class 8: Hand tools and instruments; cutlery, forks and spoons; side arms; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/893 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 7**

78/891 (SWA), in Class 7: Machines and machine tools; motors (except for vehicles); machine couplings and belting (except for vehicles); large size agricultural implements; incubators; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/892 (SWA).

Filed 18 December 1978.

**CLASS 3**

79/274 (SWA), in Class 3: Soaps; detergents; perfumery, essential oils, cosmetics; personal deodorants, antiperspirants, hair lotions; dentifrices; in the name of Bristol-Myers Company, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, 345 Park Avenue, New York, N.Y. 10022, United States of America. Address for service: Messrs Spoor and Fisher, Old Mutual Centre, Andries Street, Pretoria.



Associated with No. 79/275 (SWA).

Filed 19 March 1979.

**CLASS 2**

79/243 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers and protective coatings in the nature of paints; colouring matters, dyestuffs, natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators included in this class; in the name of Consolidated Glass Works Limited, a South African company, Rossouw Road, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**CONGARD**

Associated with Nos. 79/242 (SWA) and 78/818 (SWA).  
Filed 8 March 1979.

**CLASS 6**

78/890 (SWA), in Class 6: Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; anchors, anvils, bells, rolled and cast building materials; rails and other metallic materials for railway tracks; chains except driving chains for vehicles; cables and wire (non-electric); locksmiths' work; metallic pipes and tubes; safes and cash boxes; steel balls; horseshoes; nails and screws and other goods in non-precious metal not included

in other classes; ores; in the name of Sigma Motor Corporation (Proprietary) Limited, a South African company, Sigma Park, Silverton, Pretoria. Address for service: Messrs Adams & Adams, Masada Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

**PROPART**

Associated with No. 78/891 (SWA).  
Filed 18 December 1978.

**CLASS 2**

79/241 (SWA), in Class 2: Paints, varnishes, lacquers and protective coatings in the nature of paints; colouring matters, dyestuffs, natural resins; metals in foil and powder form for painters and decorators included in this class; in the name of Consolidated Glass Works Limited, a South African company, Rossouw Road, Wadeville, Transvaal. Address for service: Messrs D. M. Kisch Incorporated, Corporation Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

**CONCOTE**

Associated with Nos. 79/242 (SWA) and 77/503 (SWA).  
Filed 8 March 1979.

**AGROCHEMOPHYSICA**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Biochemistry, Biometry, Soil Science, Agricultural Engineering, Agricultural Meteorology and Analysis Techniques. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany inland orders.

**AGROCHEMOPHYSICA**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Biochemie, Biometrika, Grondkunde, Landbou-ingenieurswese, Landbouweerkunde en Ontledingstegetnieke. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

**AGROANIMALIA**

This publication is a continuation of the South African Journal of Agricultural Science Vol. 1 to 11, 1958-1968 and deals with Animal Production and Technology, Livestock Management and Ecology, Physiology, Genetics and Breeding, Dairy Science and Nutrition. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R1,50 per copy or R6 per annum, post free (Other countries R1,75 per copy or R7 per annum).

Sales tax must accompany all inland orders.

**AGROANIMALIA**

Hierdie publikasie is 'n voortsetting van die Suid-Afrikaanse Tydskrif vir Landbouwetenskap Jaargang 1 tot 11, 1958-1968 en bevat artikels oor Dierproduksie en -tegnologie, Diereversorging en -ekologie, Fisiologie, Genetika en Teelt, Suiwelkunde en Voeding. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienstelike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R1,50 per eksemplaar of R6 per jaar, posvry (Buitelands R1,75 per eksemplaar of R7 per jaar).

Verkoopbelasting moet by alle binnelandse bestellings ingesluit word.



## ADMINISTRATION OF ESTATES ACTS NOTICES BOEDELWETTEKENNISGEWINGS

Form/Vorm J 297

### ELECTION OF EXECUTORS, CURATORS AND TUTORS

The estates of the persons mentioned below being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Court of South Africa, that meetings will be held in the several estates at the places, dates and times specified, for the purpose of selecting some person or persons for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as executors, curators or tutors, as the case may be, indicating the particulars as follows: Estate number, surname and christian names of deceased, and occupation; date of death; place, date and time of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

*N.B.*—Items indicated by an asterisk (\*) on the left-hand side denote the election of a tutor or curator; otherwise an executor is to be elected.

### VERKIESING VAN EKSEKUTEURS, KURATORS EN VOOGDE

Aangesien die boedels van die persone hieronder vermeld nie verteenwoordig is nie word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende boedels op die plekke, datums en tye vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as eksekuteurs, kurators of voogde, na gelang van omstandighede, met aanduiding van die besonderhede in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname van oorlede persoon, en beroep; datum van oorlye; plek, datum en tyd van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n sterretjie (\*) gemerk, dui aan die verkiesing van 'n voog of kurator; andersins word 'n eksekuteur gekies.

#### CAPE • KAAP

- 2779/79—SHLEIFMAN, Valerie Anne, born Kahn, housewife. 30/4/79. Cape Town, 19/6/79, 10h30.  
 2709/79—ENNION, Sydney Arthur, retired. 2/5/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 2717/79—NORTON, Peter Allan, sales representative. 29/3/79. Cape Town, 19/6/79, 10h30.  
 2598/79—PIETERSEN, Carl Ferdinand, messelaar. 29/3/79. Wynberg, 19/6/79, 09h00.  
 2759/79—BROWN, Leonard John, sewing machine mechanic. 3/4/79. Wynberg, 19/6/79, 09h00.  
 2646/79/ASR/F—RAVEN, Abdul Corriem, lorry driver. 27/3/79. Wynberg, 19/6/79, 09h00.  
 2725/79/ASR/E—FOURIE, Cornelis Christoffel, pensioner. 3/2/79. Laingsburg, 20/6/79, 10h00.  
 2870/79—DU PLESSIS, Elda, skoolkind. 21/11/78. Bellville, 19/6/79, 09h00.  
 2879/79—FRAENKEL, David, post office technician. 22/4/79. Wynberg, 19/6/79, 09h00.  
 2768/79—MALLALIEU, Dennis, Lt Commander S.A. Navy. 20/4/79. Simonstown, 21/6/79, 10h00.  
 2619/79—BEZUIDENHOUT, Andnes Johannew, gepensioeneerde. 19/4/79. Bellville, 19/6/79, 09h00.  
 6726/76—SALWARY, Inayatulla, shopkeeper's assistant. 4/7/76. Bellville, 19/6/78, 09h00.  
 2617/79—BAGUS, Nathan John (John Jonathan), manager. 24/4/79. Cape Town, 19/6/79, 10h30.  
 2788/79—VAN DER MERWE, Willem Schalk, rustende boer. 20/3/79. Porterville, 21/6/79, 10h00.  
 2715/79—DE HAAN, Willem Nicolaas, makelaarskonsultant. 27/4/79. Bellville, 19/6/79, 09h00.  
 2233/79—VAN WYK, Floris Jacobus, boer. 7/4/79. Calvinia, 27/6/79, 10h00.  
 2663/79—DE VRIES, Samuel Stephanus, sweiser. 20/4/79. Bellville, 19/6/79, 09h00.  
 2639/79—PAYNE, Christina Magdalena. 8/3/77. Cape Town, 12/6/79, 10h30.  
 2593/79—VAN DER MERWE, Dora Lilian, pensioner. 27/4/79. Wynberg, 19/6/79, 09h00.  
 2630/79—OTTO, Matthys Cornelis Johannes, afgetree. 4/4/79. Hermanus, 20/6/79, 10h00.  
 2734/79—BEAMISH, Hilary Marmaduke Lenny, pensioner. 4/2/79. Bellville, 19/6/79, 09h00.  
 4824/64—GORDON, David Benjamin, retired. 19/8/64. Somerset-West, 21/6/79, 09h00.  
 2574/79—WHEELER, Alexander Lindsay, shoe designer. 19/12/78. Cape Town, 12/6/79, 10h30.  
 2740/66—NEFDT, Clara Wilhelmina, housewife. 27/4/66. Wynberg, 12/6/79, 09h00.  
 50113—VENTER, Hendrik Petrus, boer. 19/4/36. Johannesburg, 15/6/79, 09h00.  
 5893/65—KLEIN, Samuel Lionel, pensioner. 28/8/65. Johannesburg, 15/6/79, 09h00.  
 1629/79—VAN BREDA, Michael Dirk, retired. 21/2/79. Ladysmith, 15/6/79, 10h00.  
 2631/79—ROOS, Daniel Petrus, ingenieur. 20/4/74. Oudtshoorn, 13/6/79, 10h00.

- 2110/79—ADAMS, Isghaack, carpenter. 28/3/79. Wynberg, 12/6/79, 09h00.  
 2164/79—DAVIS, Jack John. 28/3/79. Wynberg, 12/6/79, 09h00.

#### TRANSVAAL

- 5067/79—DE KOKER, Pieter Gerhardus, gepensioeneerde. 23/4/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 5359/79—SWANEPOEL, Johannes Jacobus Alfred, ketelmaker. 8/4/78. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 5209/79—DIESEL, Beryl Wendy (Erica), receptionist. 27/7/78. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 6278/78—VAN HEERDEN, Gertruida Stoffenetta, huisvrou. 11/5/78. Meyerton, 22/6/79, 09h00.  
 2918/79—MOSES, James David, pensioner. 9/7/78. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 2938/70—LAHER, Ismail Ebrahim, retired. 8/7/69. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 9107/78—VOLSCHEK, Francina Jacoba, gepensioeneerde. 11/7/78. Krugersdorp, 22/6/79, 09h30.  
 5449/79—PLOCENNICK, Rosaline Maria, secretary. 29/4/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 5439/79—MOORE, Robert, pensioner. 29/1/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 4938/79—MARCUS, Steven, scholar. 12/4/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 7949/75—KRUGER, Jacobus Adriaan, myner. 4/7/75. Rustenburg, 20/6/79, 09h00.  
 2987/79—MORN'S, Anthony Peter Michael, welder. 11/12/78. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 7003/76—RANWELL, Clara Isabella, huisvrou. 23/6/76. Potchefstroom, 20/6/79, 10h00.  
 5520/79—JARDINE, Leo Ping Ho, retired. 10/4/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 5432/79—MÖLLER, Irene Rosalie, huisvrou. 4/3/79. Pretoria, 20/6/79, 09h00.  
 4543/79—VERMAAK, Hester Adriana, huisvrou. 3/4/79. Roodepoort, 22/6/79, 09h00.  
 5382/79—BOTH, Huibrecht Catharina, huisvrou. 29/1/79. Pretoria, 20/6/79, 09h00.  
 5083/79—POSTHUMUS, Catharina Wilhelmina, huisvrou. 20/4/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 5091/79—SMIT, Cornelia Johanna Francina, huisvrou. 22/4/79. Potchefstroom, 20/6/79, 10h00.  
 5551/79—PIENAAR, Germina Johanna, huisvrou. 4/5/79. Vereeniging, 22/6/79, 10h00.  
 5541/79—LALOO, Marshi, retired. 12/9/78. Roodepoort, 22/6/79, 09h00.  
 5515/79—HATTLE, John Maxwell, buyer. 4/5/79. Brakpan, 22/6/79, 10h00.  
 5405/79—FISHER, Ida Louisa, pensioner. 24/3/79. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 305/79—WARDLE, Widdowson Christopher, retired. 27/6/78. Johannesburg, 22/6/79, 09h00.  
 7405/78—VAN DER MERWE, Erasmus Johannes, gepensioeneerde. 23/2/78. Pretoria, 21/6/79, 09h00.  
 11360/78—FOURIE, Frans Johannes, vakleerling. 10/4/78. Vereeniging, 22/6/79, 10h00.

5455/79—STEYN, Petrus Paulus Johannes, opsigter Sentraal-Wes. 12/5/79. Klerksdorp, 20/6/79, 09h30.  
5350/79—OLIVIER, Gert Cornelius Johannes, rangeerder-voorman. 27/4/79. Germiston, 22/6/79, 09h30.

**NATAL**

2148/79—MASTHAN, salesman. 7/2/79. Chatsworth, 21/6/79, 10h00.  
2154/79—VAN HEERDEN, Jan Daniel, pensioner. 14/3/79. Durban, 21/6/79, 09h00.  
2139/79—JHATAM (Sayed), Sale Bibi, housewife. 6/7/74. Estcourt, 21/6/79, 10h00.  
2105/79—MAHOMED ALLI, Abdul Latif, shop assistant. 9/6/78. Pietermaritzburg, 20/6/79, 10h00.  
2196/79—MYBURGH, Petrus Johannes, sheet metal worker. 1/5/79. Durban, 21/6/79, 09h00.  
100/79—ESPRESSO, Noreen Stella, typist. 28/10/78. Pietermaritzburg, 20/6/79, 10h00.  
1292/79—LESSING, Christiaan Hendrik, passer. 27/1/79. Durban, 21/6/79, 09h00.  
2144/79—GOVENDER, Subramony, handyman. 22/3/79. Durban, 21/6/79, 09h00.  
2147/79—KLEINHANS, Lawrence, bricklayer. 9/4/79. Pietermaritzburg, 20/6/79, 10h00.  
2153/79—VLASSIDES, Joannis Demetri (Ionniss Vlassides and Jannis Vlassides), general dealer. 19/2/79. Durban, 21/6/79, 09h00.  
2151/79—SINGH, Pahlwan. 27/3/79. Chatsworth, 21/6/79, 10h00.  
72/79—LUKPATIA. 13/8/78. Stanger, 21/6/79, 10h00.  
5095/78—LUTCHMAN, farmer. 7/9/78. Port Shepstone, 21/6/79, 10h00.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

719/79—McCANN, Alphonsus Ignatius, dental practitioner. 7/7/78. Welkom, 13/6/79, 10h00.  
889/79—RICHTER, Bernhard Wilhelm Benjamin, boer. 9/5/79. Bloemfontein, 15/6/79, 10h00.

**NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP**

390/79—MALAN, Henry Thomas, arbeider. 10/5/79. Kimberley, 12/6/79, 10h00.  
394/79—MEYER, Hermanus, werkloos. 9/5/79. Kimberley, 12/6/79, 10h00.  
380/79—PAUNEWITZ, May Magdalena, housewife. 29/3/79. Kimberley, 12/6/79, 10h00.  
383/79—FARR, Alfred James, pensioner. 9/5/79. Kimberley, 12/6/79, 10h00.  
236/79—GREEFF, Anna Jacomina Catharina, huisvrouw. 17/3/79. Prieska, 15/6/79, 11h00.  
370/79—MALAN, Daniellina Jacoba, gepensioeneerde. 23/4/79. Keimoes, 15/6/79, 10h00.  
145/79—FOWLER, Christine Amelia Maria, housewife. 28/1/79. Kimberley, 12/6/79, 10h00.

**EASTERN CAPE • OOS-KAAP**

1206/79/2—GEDLER, Dennis Cecil, assembler. 17/2/79. Port Elizabeth, 14/6/79, 14h00.  
1204/79/2—FRITZ, Ronald William, driver. 7/5/79. East London, 15/6/79, 10h00.  
1651/77/1C—GALPIN, Ralph, retired. 4/6/77. East London, 15/6/79, 10h00.  
1171/79/1—DU PREEZ, Anna Dina Doris, born Kitching, housewife. 25/4/79. East London, 15/6/79, 10h00.  
1175/79/1—WIGGILL, Gladys May, born Summer, retired. 1/5/79. Queenstown, 13/6/79, 10h00.  
402/79/2—DU TOIT, Ignatius Michael (Engenaas Michael), klerk. 6/2/79. Uitenhage, 13/6/79, 10h00.

**SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA**

189/79—SAUER, Samuel Franciskus, visserman. 16/12/78. Luderitz, 15/6/79, 10h00.  
193/79—LOUW, Judith Susarah, student. 21/3/79. Windhoek, 22/6/79, 10h00.

Form/Vorm J 295

**CURATORS AND TUTORS: MASTERS' NOTICES**

In terms of section 75 of Act 66 of 1965 notice is hereby given of appointments of persons as curators or tutors by Masters, or of their having ceased in their respective capacity.

The information is given in the following order: Number of matter; person under curatorship, or minor, and address; name and address of curator or tutor; whether appointment or cease in capacity, and date; Master of the Supreme Court.

**KURATORS EN VOOGDE: MEESTERS SE KENNISGEWINGS**

Ingevolge artikel 75 van Wet 66 van 1965 word hierby kennis gegee van die aanstelling van persone as kurators of voogde deur Meesters, of van die beëindiging van aanstellings in sodanige hoedanighede.

Die inligting word verstrek in die volgorde: Nommer van saak; persoon onder kuratele, of minderjarige, en adres; naam en adres van kurator of voog; of aanstelling of beëindiging daarvan, en datum; Meester van die Hooggeregshof.

**CAPE • KAAP**

2314/77—SWART, Gerhardus Paulus, Heuningrug, Bredasdorp. Kurator, Jan Paul Kempen, Sekretaris, Breda Bank Bpk., Posbus 19, Bredasdorp. Aanstelling, 20/10/77; Kaapstad.  
1968/79.—LOUW, Florence, born McCarthy, 3 Rose Place, Rose Street, Rosebank, Cape. Curator/Tutor, Clive Frederick Luyt, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. Appointment, 11/4/77; Cape Town.  
4646/76/6B—MYBURGH, Mrs Jean, born Reinecke. Curator, Norman Louis Liebenberg, c/o Meintjes & Champion, P.O. Box 86, Stellenbosch, 7600. Cease, 16/5/79; Cape Town.  
6567/77—WALTERS, Herman. Voog, Sila Johannes Louw, Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl. Aanstelling, 22/5/79; Kaapstad.

**TRANSVAAL**

1100/78—JACKSON, Douglas Andrew, 4 Alwyn Avenue, Bedfordview, 2008. Curator/tutor, Mrs Brenda Anne Lambert, 4 Alwyn Avenue, Bedfordview, 2008. Appointment, Pietermaritzburg.

**NATAL**

1335/79—McLENNAN, James. Curator/tutor, Jennifer Ann Dodd, 34 Kinnoull Road, Pietermaritzburg, 3201. Appointment, 3/5/79; Natal Provincial.

4567/78—REDMAN, Doris Sarah, Braemar Nursing Home, Morris Nicolls Road, Pinetown. Curator, Edward Kevin Joseph Melly, c/o Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban. Appointment/Cease, 11/2/79; Pietermaritzburg.

**ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT**

444/79. STRYDOM, Margaretha Hugo, voorheen Geldenhuys, voorheen Strydom, gebore Pienaar, Loubserstraat 10, Kroonstad. Kurator/Voog, Guiseppe du Bruijn, Fleckstraat 6, Posbus 11, Kroonstad, 9500. Aanstelling/Beëindiging, 15/3/79.

**Buy National Savings Certificates**  
**Koop Nasionale Spaarsertifikate**



Form/Vorm J 193

**NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES**

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims *if other than 30 days*.

**KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL**

Alle persone wat vorderinge het teen die boedels hieronder vermeld, word hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf die datum van publikasie hiervan in te lewer. Die inligting word verstrek in die volgorde: Boedelnommer, familienaam en voorname, geboortedatum, persoonsnommer, laaste adres, datum oorlede; nagelate eggenoot(note) se name, familienaam, geboortedatum en persoonsnommer; naam en adres van eksekuteurs of gemagtigde agent, tydperk toegelaat vir lewering van vorderings *indien anders as 30 dae*.

**CAPE - KAAP**

- 2518/79—HOLLANDER, Lodewyk Stefanus, 19/9/10, 1009 195032008, 8 Texel Street, Epping Gardens, Goodwood, 22/4/79; Catharina Johanna Hollander. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 512, Cape Town.
- 1477/79—CUPIDO, Sophelene Hendrika, 14/5/24, 31 Tennant Street, Paarl, 26/11/78; James Cupido, S. G. Hoffman & Van Tonder, United Buildings, 31 Lady Grey Street, Paarl.
- 2507/79—WEBSTER, Dorothea Grace (Nina Grace), 13/1/1898, 022299261W, widow, S.A.W.A.S. House, Cedar Avenue, Pinelands, 27/4/79. J. A. Radford, 10 Forest Drive, Pinelands.
- 2453/79—SWART, John Henry, 1/12/06, 0602015009007, Mulderstraat, Williston, 9/4/79. Standard Trust, Posbus 54, Kaapstad.
- 2704/79—VAN ZYL, Margarietha Henriëtha, gebore Theron, 10/9/1898, 9809100012009, Matsikamastraat 18, Vredendal, 2/5/79. Boland Bank Bpk., Posbus 40, Vredendal.
- 1309/79—SPONG, Henry Thomas George James, 19/3/04, 0403195007006, 8 Uitvlugt, Pinelands, 19/2/79. Cape Times, Burg Street, Cape Town.
- 2684/79—LÖTZ, Petrus Marthinus, 3/5/18, 1805035003004, Hoogstraat 13, Paarl, 7/3/79. Faure & Faure, Posbus 20, Paarl.
- 2570/79—KOTZE, Dirk Thomas, 10/12/1898, 9812105013 006, Huis Aristeia, Koninginstraat, Durbanville, 1/4/79; Johanna Maria Kotze, gebore Acker, 13/5/12, 1205130026002. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2685/79—SMIT, Susanna Sophia, gebore Smith, 26/12/22, 137189754W, Stoffelskop, Koekenaap, 6/4/79; Willem Johannes Petrus Smit, 23/2/16, 1602235021005. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2647/79—BOTH, Johannes Louis, 13/2/31, 3102135022003, Birkenheadstraat 16, Strand, 11/4/79; Louisa Catharina Christina Botha, gebore Putter, 19/5/37, 3705190051004. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.
- 2606/79—VAN WYK, Maria Johanna Elizabeth, gebore Van der Merwe, 28/2/1893, 9302280003006, Sorgvliet, Vanriebeeckstraat, Calvinia, 30/4/79. Groenewald & Groenewald, Posbus 33, Calvinia.
- 2818/79/ASR/H—BROWN, Martha, 8/2/1885, Porterstraat 12, Rustdene, Beaufort-Wes, 5/4/79. Gird & Dercksen, Posbus 6, Beaufort-Wes.
- 1881/79—LAVAGNA, William Walter, 23/8/33, 3308235065 004, 23 Forridan Street, Brooklyn, 19/11/78; Barbara Katherine Lavagna, formerly Burnett, born Smith. Marais, Pienaar & Partners, 39 Durban Road, Bellville.
- 2807/79—SMITH, Harold Mathew, 22/9/1898, 9809225010 003, 34 Mallison Road, Mowbray, 30/4/79. Findlay & Tait, 30 Hout Street, Cape Town.
- 2691/79—ESTERHUYSE, Jacobus, 12/3/16, 1603125038000, Meiringstraat 16, Laingsburg, 17/4/79; Maria Christina Barendina Esterhuyse, 15/4/08, 0804150021009. Standard Trust, Posbus 54, Kaapstad.
- 505/79—DE WIT, Helena Susara, gebore Ellis, 17/4/08, Sunnyside, Ladismith, 25/12/78; Frederick Christoffel de Wit, 1/1/02. Blyth & Coetzee, Posbus 23, Ladismith.
- 2655/79—DUNSSDON, Anna Helena Fredrika, formerly Swart, born Van der Westhuizen, 27/12/12, 1212270047004, 13 Hastings Street, Tamboerskloof, Cape Town, 9/4/79. Jan S. de Villiers & Son, P.O. Box 1474, Cape Town.
- 2510/79—WILSEN, Enid Alecia, born Parkin, 24/9/1891, 9109240003004, Clareinch, 36 Union Avenue, Pinelands, 8/4/79. The Standard Trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2582/79—POMBO, Manuel Fernandes, 8/1/14, 14010850 32109, 61 Townsend Street, Goodwood, 26/4/79; Maria Augusta Pombo, born Serrao, 2901010063102. The Standard Trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2579/79—OPPERMAN, Pieter Willem, 17/8/09, 09081750 04005, Duncanstraat 60, Parowvallei, 6/4/79; Martha Elizabeth Dorothea Opperman. Standard Trust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.

- 2412/79—STOPFORTH, Edgar John, 26/6/08, 0806265025 007, 6 New Court, New Street, Somers West, 27/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.
- 2403/79—JACOBS, Martha Susanna, 30/12/15, 1512300023 002, Springbokweg 663, Eerste Rivier, 23/3/79; Johannes Erasmus Albertus Jacobs. Standard Trust Bpk., Posbus 54, Kaapstad.
- 2603/79—DU TOIT, Cornelia Gertruida Susanna Johanna (Cornelia Gertruida Sophia), gebore Swart, 25/12/1886, 0159 94546W, Suideroord, Bredasdorp, 12/4/79. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.
- 662/79—CONRADIE, Pieter Hendrik, 21/3/1899, 9903215 003001, 41 Alamein Road, Milnerton, 31/1/79. Rabie & Rabie, P.O. Box 101, Milnerton.
- 2583/79—VORSTER (Foster), Hendrik Abraham, 26/5/19, 1905265039015, Volkstraat 12, Charleston Hill, Hugenot, 19/4/79; Rholian Ann Vorster, gebore Siebrits, 23/6/34, 3406230 049013. Boland Bank Bpk., Posbus 80, Hugenot.
- 1534/79—TERBLANCHE, Gertina Susanna, 17/8/15, 1508 170019005, Victoriastraat, Willowmore, 20/6/77; Benjamin Otto Terblanche, 8/2/04, 0402085014007. De Jager & Vennote, Posbus 111, Willowmore.
- 2337/79—HARVEY, John Thomas, 27/2/1894, 022282260W, Dunedin, 82 Second Avenue, Rondebosch East, 5/4/79; Hermina Sally Caroline Harvey, 24/7/1897, 022282261W. R. J. Harvey, 82 Second Avenue, Rondebosch East.
- 2466/79—HUGHES, Wilhelmina Elizabeth, 12/5/24, 24051 20043012, 2 Bantry Way, Matroosfontein, 14/2/78; Thomas John Hughes, 1812255048016. M. Bledin & Co., 39a Elsie's River Road, Elsie's River.
- 2506/79—JANSE VAN NOORDWYK, Cornelis Janse, 2/6/14, 1406025010008, Fullardstraat 13, Swellendam, 20/4/79; Susanna Hermina Janse van Noordwyk, gebore Swart, 10/2/17, 1702100015007. Boland Bank Bpk., Posbus 26, Swellendam.
- 2610/79—GELDENHUYS, Douw Gerbrand, 29/10/19, 191 0295033004, Koöperasiestraat, Gansbaai, 27/4/79; Susanna Elizabeth Geldenhuys, gebore Groenewald. Guthrie & Theron, Hoofweg, Hermanus.
- 2595/79—LE ROUX, Elizabeth Rebecca, 19/5/01, 09674 944W, p/a J. B. le Roux, Bosboudepartement, La Motte, distrik Paarl, 16/3/79. Van der Spuy & Vennote, Posbus 218, Paarl.
- 2365/79—DU PISANI, Louis George, 15/11/07, 0711155 004, Dassiesfontein, distrik Willowmore, 12/4/79. Steyn, V. d. Vyver & De Jager, Posbus 3, Willowmore.
- 624/79—PIENAAR, Elizabeth Johanna, gebore Erasmus, 16/3/04, 0403160011009, Vrederusouetehuis, Mullerstraat, Villiersdorp, 9/11/78. Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.
- 2509/79—ROUX, Charl Jacobus, 18/3/09, 0903185016008, Graaffstraat, Villiersdorp, 11/4/79. Boland Bank Bpk., Posbus 10, Villiersdorp.
- 2439/79—WILLIAMS, Etricia Henrietta, gebore De Vos, 8/10/04, 0410080024012, Pearlweg 13, Oudtshoorn, 18/2/79; William John Joseph Williams, 29/6/07, 0706295036018. Duvenage Keyser & Jonck, Posbus 104, Oudtshoorn.
- 2596/79—JAMES, William Bernard, 9/2/07, 0702095017001, 5 Bonne Nouvelle, Victoria Road, Bantry Bay, 28/4/79. Nell & Jacobson, 119 St George's Street, Cape Town.
- 2546/79—JACOBS, Louis, 23/4/1885, 8504235002105, 507 Bordeaux Flats, Beach Road, Sea Point, 16/4/79. W. Mirkin, P.O. Box 2338, Cape Town.
- 2222/79—SANK, Caroline, born Levy, 19/8/1886, 022505 481, Stadium Residence, 169 Main Road, Green Point, 27/3/79. Saacks & Jaffe, 808 Standard General House, Church Street, Cape Town.
- 545/79—BENT, Elsa Marie, 24/3/1896, 022171253W, Zerilda Steyn Memorial Home, Pinelands, 19/12/78. Santam-trust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.
- 3020/79—PIENAAR, Schalk Willem, 30/6/19, 1906305001 007, Badenhorststraat 10, Riversdal, 18/5/79. Boland Bank Bpk., Posbus 12, Riversdal.



2694/79—BENTING, Rhodes Moses, 13/3/25, 118956929, 19 Bakker Street, Idas Valley, Stellenbosch, 2/4/79; Georgina Catherine Benting, born Dreyer, 29/3/37, 022700739K. Cluver & Markotter, Posbus 12, Stellenbosch.

2731/79—MULLER, Gertruida Christina, gebore Olivier, 29/4/1895, Wallacestraat 56, Goodwood, 26/4/79. Santam-trust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2828/79—ROSSOUW, Johannes Jacobus, 11/10/12, 121011 5052007, Victoriastraat 74, Parow, 1/5/79. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2380/79—DE KLERK, Deon Petrus, 4/9/52, 5209045051 002, Springfieldstraat 22, Oakdale, Bellville, 18/4/79. Santam-trust Bpk., Posbus 680, Bellville.

2569/79—BOTH, Martha Magdalena Magrietha, gebore Neethling, 17/11/10, 1011170036004, Langstraat 27, Montagu, 27/4/79; Theunis Christoffel Botha. Boland Bank Bpk., Posbus 13, Montagu.

2548/79—DE KLERK, Norman Wilfred, 4/1/12, 022808773 K, Curtsy, Rodlane, Lotus River, 4/4/79; Marie Evelyn de Klerk. Buchanans, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

672/79—ISAACS, Cassim, 6/8/20, 022205643, 22 Lion Street, Cape Town, 20/1/79. Fuller, Moore & Son Inc., N.B.S. Buildings, Greenmarket Square, Cape Town.

2770/79—WONFOR, Norman Roy, 2/1/14, 1401025010009, Rozel, 7 Brampton Road, Plumstead, 29/3/79. Routledge-Mac-Callums, 107 St George's Street, Cape Town.

2845/79—BERRY, Harry Louis, Claremont. Nochomovitz Singer & Co., 162 Longmarket Street, Cape Town.

1863/79—DENBY, Eric Norman, 14/2/18, 1802145005003, 11 Letchworth Road, Pinelands, 22/3/79. Bisset Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

1138/79—ADAMS, Hassiem, 22/10/26, 022405959M, 15 Diaz Road, Grassy Park, 21/10/78. Buirski Herbstein & Ipp Inc., Third Floor, Burleigh House, Barrack Street, Cape Town.

6909/78—BRINK, Jacob Gealtheris (Geultheres), 29/12/05, 0512295027001, 109 Main Road, Bergvliet, 21/9/78; Anna Sophia Maria Brink, born Steyn, 11/7/11, 022762136. Van Wyk & Barbour Inc., 708 Huguenot Chambers, 40 Queen Victoria Street, Cape Town.

2487/79—GARDENER, Constance Ida, 9/1/1895, 95010900 07004, SAWAS House, Cedar Avenue, Pinelands, 23/4/79. L. F. Gardener, 10 New Way, Pinelands.

1912/79—MARTIN, Cyril Anthony John, 15/11/02, 02288 3231, Little Court, Sawkins Road, Mowbray, 20/3/79. Robson Finance (Pty) Ltd, P.O. Box 1529, Cape Town.

2318/78—MILLS, Margaret Patricia, 12/6/39, 3906120064 006, 30 Albion Road, Rugby, Cape Town, 4/4/79; Edwin Ronald Mills. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2520/79—WILLIAMSON, Lilian Maud, 12/5/1895, Murambi House, Wynberg, 19/4/79. Fairheads Trust Ltd, P.O. Box 4392, Cape Town.

2623/79—GEUSTYN LANCASTER, Victoria Agnes Constance, 16/7/1898, 022696591W, 13 Lytton Street, Observatory, Cape Town, 28/4/79. Syfrets Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

1179/79—BLOEM, John William, 26/2/16, 1602265049017, 33 Sixth Avenue, Belgravia, Athlone, 19/2/79; Lydia Lillian Bloem, 8/4/16, 1604080049016. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

378/76—BECKINGHAM, William, 14/8/05, 46 Winchcombe Street, Cheltenham, Gloucestershire, England, 14/8/72. Bisset, Boehmke & McBlain, P.O. Box 76, Cape Town.

681/79—MOHR, Errol John, 21/1/40, 022289285, 1 Marville Flats, The Avenue, Woodstock, 19/1/79. Buchanans, First Floor, Medical Centre, Wynberg.

2416/79—MUNNIK, William Ernest, 18/9/1898, 98091850 10001, 82 Rotherfield Road, Plumstead, 5/4/79; Erica Winifred Munnik, born Gliddon, 10/7/11, 1107100038001. Silberbauers, United House, Heerengracht, Cape Town.

2131/79—TEMPLE, John Bruce Goodenough, 14/6/05, 050 6145026106, 42 Arundel Road, Rondebosch, 8/4/79. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

1983/79—COLES, John David, 12/10/21, 2110125046008, 15 La Casa, 14 Rosmead Avenue, Claremont, 17/2/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 54, Cape Town.

1301/79—CLARK, Margaret Lillias, 22/10/17, T710220026 002, 48 Reitz Street, Somerset West, 22/2/79. Bate Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London.

2445/79—NEWDIGATE, Erna Francis, 13/3/01, 010313 5014001, Arbury, Formosa Street, Plettenberg Bay, 11/4/79. Vowles, Metelerkamp & Callaghan, P.O. Box 47, Knysna.

1909/79—ABRAHAMS, Mymoena, 5/8/15, 022780334M, 81 Batts Road, Wynberg, 30/11/75; Iszak Abrahams, 23/2/13, 022780333. E. Kluk & Co., 412 Groote Kerk Buildings, 39 Adderley Street, Cape Town.

2063/79—DU TOIT MARAIS, Anna, 12/1/1888, 118959 624, Stiklandhospitaal, 21/3/79. Marais, Pienaar & Vennote, Durbanweg 39, Bellville.

2735/79—BARNARD, Petronella Dorothea, gebore Janse van Rensburg, 30/9/11, 1109300015003, weduwee, Darlingstraat 15, George, 3/5/79. Heunis Botha & Wiggert, Posbus 260, George.

2697/79—LE ROUX, Gabriel Johannes, 22/7/10, 10072250 16009, Patryslaan 22, Stellenbosch, 29/3/79. Volkskas Bpk., Posbus 3981, Kaapstad.

2755/79—EKSTEEN, Dinah Maria Elizabeth, gebore Human, 25/8/1889, 015981164W, 16/4/79. Boland Bank Bpk., Posbus 18, Bredasdorp.

2874/78—MELLET, Catharina Johanna Magrietha, voorheen Ollewagen, gebore Radyn, 13/5/04, 022216616W, weduwee, Hanburylaan 12, Lansdowne, 7/3/78. Boland Bank Bpk., Posbus 96, Kaapstad.

1848/79—SMIT, Edna Maria Gertruida, 4/2/01, widow, Huis Luckoff, Alma Road, Rosebank, 18/3/79. Fuller, Moore & Son Inc., NBS Buildings, Vineyard Road, Claremont.

2615/79—ELLIS, Gwendoline Hilda, 3/8/10, 1008030005 005, Two Ways, Quarterdeck Road, Kalk Bay, 30/4/79. Syfret, Godlonton & Low, P.O. Box 695, Cape Town.

1780/79—NAUDE, Maria Magdalena, 22/11/1894, 941122 003008, Protea Park Nursing Home, Avenue de l'Hermite, Fresnaye, 16/3/79. A. Rosenberg, Shoolman & Gordon, Third Floor, St Georges Street, Cape Town.

2395/79—BARRY, Vera Amelia, born Veal, 15/3/1900, 0003150004004, 1 San Raphael, Main Road, Green Point, Cape Town, 19/4/79. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2493/79—PRUENTE, Friedrich (Fredrich) Heinrich Rudolf, 11/5/05, 0505115002006, 3 Bristol Flats, Antrim Road, Green Point, Cape Town, 18/4/79. The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.

2338/79—BALL, Gretchen Hermine Emilie, formerly Christie, formerly Wiles, born Wolters, 6/2/10, 022274807, divorcee, 17 Comrie Road, Camps Bay, 25/3/79. I. C. Hoole & Co., 1320 Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

1779/79—ZANDEE, Cornelis Marinus, 7/1/47, 470107508 0001, Sewende Laan 59, Rondebosch, 4/3/79. Syfrets Trustmaatskappy Bpk., Waalstraat 24, Kaapstad.

2542/79—KNOX, Malcolm, 24/3/30, 3003245064002, 90 Forest Drive, Pinelands, 28/4/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2665/79—BODLEY, Joseph Cyril, 29/8/1896, 9608295001 003, 20 St Thomas Road, Newlands, 4/5/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2383/79—FRANCIS, Caroline Dorothy, 14/7/04, 04071400 33009, The Booth Memorial Hospital, Upper Orange Street, Oranjezicht, 24/4/79. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2576/79—ABRAHAMS, Cecil Alexander, 22/1/09, 090122 5031011, 218 Belgravia Road, Belthorn Estate, Lansdowne, 25/4/79; Gwendoline Edith Abrahams, born Fowler. Syfrets Trust Company Ltd, 24 Wale Street, Cape Town.

2864/79—ABRAHAMS, Harvey Peter Daniel, 6 Miriam Street, Athlone. Pincus, Matz & Fernberg, 135 Main Road, Claremont.

2869/79—VERMEULEN, Gabriël Jacobus, 25/12/36, 3612 255041005, Bartholomeusslot 5, La Rochelle, Bellville, 11/5/79. Boland Bank, Posbus 48, Bellville.

2908/79—LE ROUX, Lourenca Catharina Maria, 27/11/19, 1911270009001, Kerkstraat 8, Stanford, 10/5/79. Boland Bank Bpk., Posbus 236, Paarl.

2007/79—MARITZ, Gysberg Jacobus, 22/1/23, 230122502 4009, Schabotrylaan 37, Eversdal, 15/3/79. Ernst Strauss & Haasbroek, Posbus 205, Goodwood.

1941/79—FERGUSON, William David, 21/2/11, 11022150 37105, Pinnock, Lavender Crescent, Nova Constantia, 29/1/79. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

## TRANSVAAL

5319/79—CHAZEN, Marks (Max), 5/2/1899, 9902055013 005, 48 Second Avenue, Bezuidenhouts Valley North, Johannesburg, 1/5/79. Barry Katz & Partners, P.O. Box 367, Kempton Park.

4492/79—VOS, Doreen Lilian Vos, 24/4/31, 3104240042009, 12 Warfield Street, Symhurst, Germiston, 16/4/79. H. Davidoff & Herman, P.O. Box 205, Germiston.

3110/79—HORSLEY, Richard Mervyn, 22/1/08, 08012250 22004, Ringweg 79, Three Rivers, Vereeniging, 21/1/79; Kathleen Regina Horsley. D. J. Malan & Hoffman, Cicero-gebou, Lesliestraat 14, Vereeniging.

3481/79—WILLEMSE, Willem Johannes, 15/1/12, 120115 5028007, 13 Devon Avenue, Dalview, Brakpan, 14/2/79; Magdalena Elizabetha Willemse, 19/1/19, 1901190025005. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.



4750/79—SMIT, Heinrich Hannes, 4/6/55, 5506045019008, Huis 11, Brickor, Witweg, Selection Park, Springs, 24/1/79. J. R. du Plessis & Burger, Posbus 880, Springs.

4688/79—SUTHERLAND, Annie Mary, 28/12/1890, 901228 0004009, 245 Stanbury Road, Boksburg South, 6/4/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4743/79—NYCE, Dennis (Denis) Douglas, 25/5/25, 25052 55012003, 1 Derby Avenue, Brakpan, 11/4/79; Aletta Johanna Marjorie Nyce, 8/6/40, 4006080009007. Bennett & McNaughton, P.O. Box 668, Springs.

3155/79—SCHREIBER, Nicholas John, 13/3/07, 07033150 24009, Cosy Corner Moth Club, Zeemanstraat, Brenthurst, Brakpan, 18/2/79; Anna Christina Aletta Schreiber, gebore Oosthuizen, 17/9/06, 0601970019002. Kloppers & Pienaar, Arcos Kamers, Voortrekkerweg 637, Brakpan.

4357/79—MARAIS, Wilna, 20/5/51, 5105200029009, Vera distrik Klerksdorp, 8/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

4733/79—HORN, Michael Frederick, 7/11/19, 1911075033 008, Louisastraat 966, Claremont, Pk. Hercules, Pretoria, 5/4/79; Johanna Elizabeth Horn, gebore Janse van Vuuren, 7/10/26, 2610070027002. Rorich Wolmarans & Luderitz Ingelyf, Posbus 2330, Pretoria.

12547/78—RIESS, Marguerite Maskell, 25/5/05, widow, 300 32nd Street, Ocean City, New Jersey United States of America, 19/10/77. Stegmanns, P.O. Box 344, Pretoria.

4130/79—MYBURGH, Francina Johanna Susanna, 31/9/08, 0810310009008, 9 Caribou Road, Selcourt, Springs, 20/3/79; Johannes Myburgh, 18/3/07, 0703185006003. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

2157/79/ASR/3/A—KRUGER, Martha Susanna, voorheen Van Wyk, gebore Bentley, 12/9/19, 190712001100, Rivierparklandbouhoeve 6, Vereeniging, 22/1/79. Mills & Ahlers, Posbus 347, Vereeniging.

14300/78—DE VILLIERS, Antony John, 7/7/44, 44070750 27006, 11 Webster Street, Pietersburg, 9/12/78. Boland Bank Ltd, P.O. Box 1248, Pietersburg.

2399/79—SMITH, Ethel, 31/5/1889, 8905310002003, 6 Dick Place, Edinburgh, Scotland, 23/1/79. Favish & Barrable, P.O. Box 265, Benoni.

2701/79—STEENKAMP, Susanna Elizabeth, 15/11/1897, 35 4848156W, Tini Vorster Huis vir Bejaardes, Nigel, 26/2/79. Lockett, De Beer & Rautenbach, Posbus 99, Nigel.

2827/78—SLATTERY, Peter James, 23/8/1892, 9208235007 002, 21 Moore Avenue, Benoni, 23/2/78. Edelstein Kahn & Connack, P.O. Box 243, Benoni.

4435/79—SPAMER, Catherina Susanna, 25/11/15, 15112500 11009, Robynstraat 38, Christiana, 3/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1538, Klerksdorp.

LINDEN, James Clarence, 12/7/13, 1307125055002, Longfellowlaan 27, Orkney, 16/3/79. Erasmus Jooste & Kie, Posbus 61, Klerksdorp.

3682/79—DU PLESSIS, Ignatius Matthews, 10/12/20, 201 2105007002, Plaas Geluk, distrik Middelburg, 18/3/79; Maria Johanna du Plessis, gebore Lubbe. Brandmuller & Els, Posbus 59, Middelburg.

4340/79—HAUCH, Peter Vilsoët, 27/4/24, 2404275037002, Anthorn Farm, District of White River, 31/3/79. Botha & Van Rensburg, P.O. Box 312, White River.

5878/78—WOODCOCK, Ronald, 8/6/21, 967052667, 49 Barbara Road, Woodmere, Primrose, Germiston 8/4/78; Francina Carolina Woodcock, gebore Van der Merwe, 356312 058W. G. V. Moolman, Posbus 32, Kempton Park.

4402/79—GOW, Donald Niel, 17/4/21, 2104175004009, 21 Jan Kemp Street, Beyers Park, Boksburg, 5/4/79; Esther Mary Gow, born Rentzke, 2604030001009. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4366/79—ORGANE, Jane Evelyn, 16/4/1887, 351802201W, Moreglans Old Age Home, Krugersdorp, 17/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4080/79—DE VILLIERS, Annette, 6/4/60, 6004060112006, Nedbank Galleries 409, Esselenstraat, Sunnyside, Pretoria, 1/4/79. Marais & Vennote, Posbus 23, Pretoria.

1672/79—ZIEHN, Eileen Muriel, 8/12/16, 1612080020002, 250 Lynnwood Road, Brooklyn, Pretoria, 29/1/79. G. W. F. Ziehn, 250 Lynnwood Road, Brooklyn, Pretoria.

3043/79—LEWKOWICZ, Pinkus (Pincus), 21/6/1891, 356 216439, 1003 Church Street, Pretoria, 6/3/79. Friedland, Hart & Partners, P.O. Box 1003, Pretoria.

4696/79—VERMAAK, James John Deacon, 7/5/03, 030507 5004005, Churchstraat 188, Kenilworth, Johannesburg, 31/3/79; Maud Caroline Vermaak, gebore Levings, 5/9/02. Van Wyk De Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg.

4624/79—BRITZ, Johanna Christina, 27/7/10, 1007270042 009, Ackermanstraat 62, Newlands, Johannesburg, 1/4/79; Johannes Jacob Britz, 19/10/04, 0410195029005. Standard Trust Bpk., Posbus 933, Johannesburg.

10196/78—APPELGRYN, Anna Louisa, 24/7/57, 57072400 99007, De Bultspunt, Posbus 51, Roedtan, 20/8/78. Herman Potgieter & Kie, Posbus 999, Potgietersrus.

3427/79—FAURE, Talitha Cumi, 19/9/1887, 356215418, Nicolsonstraat 151, Brooklyn, Pretoria, 11/3/79. Stegmanns, Posbus 344, Pretoria.

4261/79—BEYLEVELD, Jan Leonardus Francois, 25/1/52, 5201255016007, Koos Delareystaat 56, Vanderbijlpark, 7/3/79. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

4015/79—GROVÉ, Hendrik Schalk, 11/3/18, 1803115016004, Snellrylaan 18, Florida Park, Florida, 28/3/79; Maryna Rensie Grové, gebore Mynhardt, 8/10/20, 2010080019000. F. Stewart King, Posbus 3, Warden.

4653/79—HAMMAN, Frederik Johannes, 26/9/28, 280926 5015000, Inclinestraat 16, Wentworthpark, Krugersdorp, 18/4/79; Lambertina Johanna Hamman, gebore Du Toit, 6/3/34, 34030600240000. J. B. Hugo & Cronje, Posbus 115, Krugersdorp.

3545/79—HAUPT, Jacobus Daniel, 28/4/40, 4004285012009, Gloraystraat 14, New Modder, Benoni, 11/3/79. D. J. de Villiers, Scholtz & Van der Walt, Posbus 8218, Johannesburg.

4530/79—MALAN, Sarel Francois, 1812205021006, Wheelerstraat 11, Oatlands, Krugersdorp, 28/3/79; Catharina Hendrina Malan, gebore Van der Westhuizen, 1802100025004. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

4511/79—FOURIE, Michiel Johannes, 6/1/13, 1301065011 000, Seekoeihoek, Magaliesburg, distrik Krugersdorp, 26/3/79; Maria Magdalena Fourie, gebore Coetzee, 3106150021006. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

4302/79—STEENKAMP, Jan Cornelius, 11/8/12, 1443379 23W, Berninistraat 65, Vanderbijlpark, 24/3/79; Anna Arnolda Steenkamp, gebore Pieters, 5/12/16. Olckers & Van Vuuren, Posbus 201, Vanderbijlpark.

9765/78—HEFER, Wilhelmina, 26/1/01, 0111260005009, Discoveryouetehuis, Trichardstraat, Discovery, 26/6/78. Santamtrust, Posbus 602, Johannesburg.

1741/79—BROODRYK, Johannes Hendrik, 6/8/07, 070806 5030007, Nieuwestraat 46, Potchefstroom, 28/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4008/79—DIPPENAAR, Nicolaas Jacobus, 3/7/34, 340703 5007008, 18de Laan 78, Boston, Bellville, 5/3/79; Zilpa Dippenaar, 22/12/35, 3512220040001. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

3995/79—DE BEER, May Ellen, 18/1/09, 0901180009002, Rifle Rangeweg 408, Forest Hill, Johannesburg, 22/1/79. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1807/79—DU PLESSIS, Michael Frederick, 19/8/37, 37081 95060004, Jargonstraat 6, Carletonville, 15/12/78; Christina Susanna du Plessis, 28/5/39, 3905280063006. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1172/79—BESTER, Anna Sophia, 22/7/22, 356276155, Valkstraat 10, Hills Heaven, Western Area, 4/11/78; Johannes Jacob Bester. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4666/79—VAN DER MERWE, Jeremiah Josiah, 30/8/15, 1508305027006, Duplooystraat 2, Elswade, Elsburg, 15/1/79; Martha Magdalena van der Merwe, 12/9/15, 1509120021000. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4595/79—PRETORIUS, Johan, 23/6/38, 3806235047005, Huis 3, S.A.S. & H., Natalspruit, Alberton, 19/1/79; Anna Francina Johanna Pretorius, gebore Visser. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

783/79/AS R 1D—MURPHY, Catharina Hendrina, 10/9/13, 1309100041007, Birdlaan 180, Northcliff-uitbreiding 2, Johannesburg, 31/12/78. Maria Johanna Prins, Birdlaan 180, Northcliff-uitbreiding 2, Johannesburg.

4719/79—WILLIS, Stella, 17/1/26, 2601170053006, 9 Vasco Court, 6 Daisy Street, Rosettenville, Johannesburg, 13/4/79. Felix van Zwiklitz, 1 Baxters Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.

4195/79ASR 2D—LEACH, Catharina Alida, 27/10/04, 041 0270018006, Tehuis vir Bejaardes, Rosenstraat 6, Freemanville, Klerksdorp, 5/4/79. James H. Leach, Emus Erasmuslaan 373, Erasmusrand, Pretoria.

2737/79—ENDERSON, Dorothy Gladys Henderson, 17/3/19, 1903170045003, 203 Nixon Street, New Muckleneuk, Pretoria, 22/12/78. Pim Whiteley & Close, P.O. Box 519, Pretoria.

4632/79—DRY, John Martin Dry, 31/3/23, 2303315005005, 17 La Paloma Flats, Glenwood Road, Faerie Glen, Pretoria, 11/4/79; Petronella Maria Dry. Haasbroek & Boezaart, Posbus 2205, Pretoria.

MOWAT, Florence Isobel, Salisbury, Rhodesia, 16/10/78. Mrs Allana Florence Plimsoll Tait, 10 Maple Street, Bracken-downs, Alberton.

319/77—PRIMMER, Evelyn Natalie, 9/11/04, 214030234W, 12 Roslyn, 173 Musgrave Road, Durban, 10/1/77. Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 1473, Durban.



4073/79—SON, Ow, 22/7/12, 1207220027148, 890 Paff Street, Claremont, Pretoria, 23/2/79. Von Geusau, Coetzee & De Wit, P.O. Box 1756, Pretoria.

4460/79—FORMAN, Barney, 18/10/15, 1510185026009, 4 Murray Street, Waverley, Johannesburg, 13/3/79. Max Shainboun, Dunvegan Chambers, Third Floor, 46 Joubert Street, Johannesburg.

4227/79—BAGNAIL, Elsie, 12/3/08, 0803120021008, Koekwe 468, Tzaneen, 24/1/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2915/79—JONES, Catharina Johanna, 8/12/21, 2711208004 6007, 50 Edward Street, Regents Park, Johannesburg, 12/2/79. Webber, Wentzel & Co., P.O. Box 61771, Marshalltown.

4550/79—ARTHUR, John Albury, 3/9/14, 1409035023003, 45 Galway Road, Parkview, Johannesburg, 12/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4761/79—DE ARAUJO, Manuel Antonio, 24/1/28, 28012 45033104, 44 Clacton Road, Kensington, Johannesburg, 27/3/79; Carmina Paz Fernandes de Araujo, 23/8/31, 310823 0028100. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4393/79—CRAFFORD, Patricia Marline, 18/5/33, 3305180 042004, 159 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, 11/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 2036, Johannesburg.

1811/79—SHAPIRO, Edith, 17/1/1899, 967071380W, c/o Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, 3/1/79. Slood, Broido, Hesselson & Liknaitzky, P.O. Box 1793, Johannesburg.

3914/79—BUSH, Alice Aline, 4/9/04, 308483602W, 59 Algernon Road, Norwood, Johannesburg, 21/3/79. Bowens, Seventh Floor, Hunts Corner, 45 Eloff Street, Johannesburg.

1351/79—LEDGER, Margaret Frances, 14/5/1893, 248027 959, 50 Eighth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, 24/1/79. Bell Dewar & Hall, P.O. Box 61680, Marshalltown.

11821/78—MacGOWN-WITHERS, Alma May, 14/2/10, 1002140020004, 1 Jean Road, Blairgowrie, Randburg, 28/8/78. Ivan Morris & Greg Morris, P.O. Box 10713, Johannesburg.

4854/79—SHROCK, Anna, 22/10/05, 0510220023004, 81 Vannin Court, 26 Pietersen Street, Hillbrow, Johannesburg, 7/4/79. Bowens, P.O. Box 6434, Johannesburg.

4406/79—GREEN, Adolph, 11/2/1895, 9502115006 005, 53 Central Street, Lower Houghton, Johannesburg, 15/2/79. V. J. Pamensky, Vallet & Kavnat, P.O. Box 684, Johannesburg.

1633/79—KRUGER, Henrietta Johanna Maria, 15/3/1888, 961020123, 98 Susanna Road, Florentia, Alberton, 27/11/78. S. J. Naude, P.O. Box 34, Alberton.

4729/79—BUDIN, Aron, 5/6/1895, 9506055007006, 403 Caledonian Heights, Kenmere Road, Yeoville, Johannesburg, 9/4/79. Freedman & Partners, P.O. Box 613, Johannesburg.

3113/79—HAMMERSCHLAG, Rosa, 2/4/1896, 331325410W, Our Parent's Home, Nursery Road, Gardens, Johannesburg, 2/3/79. Werksmans, P.O. Box 61113, Marshalltown.

1879/79—MOWAT, Florence Isobel, 9/9/10, 9 Wessex Mews, Wessex Drive, Mabelreign, Salisbury, Rhodesia, 16/10/79. Allana Florence Plimsoll Tait, 10 Maple Street, Brackendowns, Alberton.

12218/78—VISSER, Tryntje, 11/2/12, 1202110024008, Bodoeweg 10, Valhalla, Pretoria, 14/10/78. Tim du Toit & Kie. Ing., Posbus 834, Pretoria.

3933/79—FOURIE, Elsie Sophia Johanna, 28/8/1886, 452 409060W, Hellen House, Bramley, Johannesburg, 2/3/79. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3120, Pretoria.

5510/79—FERREIRA, Johannes Rynier, 30/3/13, 1303305 028000, Cockroftstraat 23, Ontdekkerspark, Roodepoort, 3/5/79. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

4321/79—DE BEER, Cecilia Johanna, 26/5/03, 03052600 01006, Tehuis vir Bejaardes, Kamer 10, Hendrik Verwoerdstraat, Nigel, 13/3/79. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

3572/79—SMUTS, Maria Magdalena, 1/2/1897, 97020100 07005, Huis Davidtz, Kamer 709, Proesstraat, Pretoria, 20/2/79. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

5208/79—CORNELIUS, Carel Jacobus, 13/6/08, 0806135 007003, Kilmorelaan-Oos 64, Crosby, Johannesburg, 15/4/79; Isabella Elizabeth Cornelius, 2/12/09, 0912020022006. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

5097/79—DU TOIT, Jacomina Landman, 17/6/05, 050617 0021006, Huis Hoëveld, Pleinstraat, Albertsville, Johannesburg, 4/4/79; Barend Johannes du Toit, 29/12/1900, 001229 5001007. Volkskas Bpk., Posbus 2953, Pretoria.

4111/79—ERASMUS, Jacob Louwrens Carolus, 8/8/11, 110 8085019008, Ben Viljoenstraat 216, Pretoria-Noord, 11/3/79; Andries Gerhardus Erasmus, gebore Velthuisen, 6/11/22, 220 6110030005. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4768/79—HEYNS, Werner Karl, 7/7/30, 3007075012007, Melkhoutkoppies, Louis Trichardt, 19/3/79. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

4526/79—KRUGER, Elizabeth Wilhelmina, 29/8/01, 01082 90015008, Krugerstraat 140, Rustenburg, 1/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 1730, Pretoria.

2033/79—NEL, Stanley Ernest, 1/6/22, 2406015038000, Westlaan 436, Ferndale, Randburg, 22/12/78. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1571/79—BEZUIDENHOUT, Elizabeth Christina Magritha, 31/7/21, 2107310042008, G.J.J. Woonstelle 6, Tungstenstraat 6, Carletonville, 2/1/79; Coenraad Frederik Bezuidenhout, 30/3/18, 1803305038008. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

3866/79—DRAKE, Albert Edward, 14/11/20, 2011145014 002, 89 Faraday Boulevard, Vanderbijlpark, 23/12/78; Jean Haig Drake, gebore Oliver, 31/7/17, 1707310006001. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

3862/79—CAPLAN (KAPLAN), Elly Ellen, 7/8/13, 33127 2506W, 106 Homelands Flats, 20 Hendon Street, Yeoville, 27/10/78. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

3994/79—BOTH, Pieter Barend, 17/7/18, 1807175035002, Elmariehof 6, Krugersdorp, 6/1/79. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

13055/78—NAUDÉ, Petrus Jacobus, 4/7/10, 100745030008, Zarow Mansions 906, hoek van Claim- en Bokstraat, Joubert Park, 28/10/78; Robertina Naudé, gebore Cameron, 23/6/14, 1406230017004. Santamtrust, Posbus 9411, Johannesburg.

3954/79—LANG, Ronald Richard, 6/12/20, 2012065036009, Reineckstraat 84, Carletonville, 3/11/78; Maria Magdalena Lang. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

3028/79—ENGELBRECHT, Jacob Daniel, 27/9/17, 170927 5001001, West Rand Consmyrn X240, Krugersdorp, 3/12/78; Martina Rudolphina Jacoba Engelbrecht. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

1695/78—LAUBSCHER, Rudolph Jacobus, 26/7/08, 08072 65037000, Plot 117, Kaalplaas, Lochville, distrik Vanderbijlpark, 17/1/79; Elizabeth Susanna Magdalena Laubscher, 29/8/23, 2308290031009. Santamtrust Bpk., Posbus 9411, Johannesburg.

4473/79—LOUW, Susara Maria, 31/8/1894, Leeuspruit, distrik Grootvlei, 23/3/79. Nasionale Gesinskamer (Edms.) Bpk., Posbus 3024, Pretoria.

3941/79—HEILBRUNN, Louise, 3/4/1894, 9404030006006, 27 Van der Stel Street, Nigel, 26/3/79. Karlin, Isaacs, Wolpert & Co., P.O. Box 9603, Johannesburg.

4741/79—MANGERA, Mahmood Ebrahim, 24/9/06, 060 9245023054, wewenaar, Shalimar Park, distrik Marico, 16/2/79. Van der Merwe & Calitz, Posbus 53, Zeerust.

3159/79—VILJOEN, Margarietha Johanna, 28/2/1895, 356 223577, Johannesburg, 10/2/79. Die Sentrale Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

2931/79—VAN DER WALT, Hendrik, 16/3/05, 5031650 14005, Plot 114, Witfontein, Pretoria-Noord, 2/3/79. Leon Maré & Kie. Ingelyf, Posbus 2365, Pretoria.

4046/79—BEESLAAR, Maria Hermina Susanna, 8/1/1895, 351802548W, Martha Hofmeyer Ouetehuis, Pietersburg, 3/4/79. Syfrets Trust en Eksekuteur S.A. Bpk., Posbus 1830, Pretoria.

4405/79—GIBSON, William Henry Kyle, 22/8/32, 72 Gold Water Lin, Que Que, Rhodesia, 17/9/78. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

3312/79—HAWORTH, Joseph Eric, Urb Espejo, Del Mar, 77 La Aguilera, La Parra, Almeria, Spain, 18/2/76. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 1830, Pretoria.

4333/79—GOOSEN, Catharina Johanna Cristina, 25/7/01, 0107250009001, Slabbertstraat 16, Discovery, 28/3/79. Van Aardt & Van Schalkwyk, Posbus 901, Krugersdorp.

4403/79—GOODWIN, Joan Margaret Ruth, 14/11/40, 401 1140032007, Dasville, district Balfour, 21/3/79; Frederick Jacobus Goodwin, 26/7/36, 3607265032002. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4622/79—DE BEER, Barend Jacobus, 29/5/46, 46052950 35002, 10 Chris Barend Street, Duvha Park, Witbank, 16/4/79; Aletta Susanna Adriana de Beer, neé Lampbrecht, 30/12/49, 4912300019009. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 27033, Sunnyside.

4651/79—HUGO, Helena Johanna, 23/11/1896, 9611230003 001, Rust-de-Winter, Noord Transvaal, 26/3/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 27033, Sunnyside, Pretoria.

13108/78—VAN DEVENTER, Marthinus Petrus, 30/5/05, 0505305002006, Klipplaatdrift, distrik Ventersdorp, 17/8/78. Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

4973/79—SCHOEMAN, Susara Aletta, gebore Kloppers, 29/1/12, 1201290018004, Bottrillaan 1227, Queenswood, Pretoria, 28/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1365, Pretoria.



5313/79—STEARNS, Charles, 3/8/11, 1108035041003, 294 20th Avenue, Villieria, Pretoria, 29/4/79; Gladys Stearn, born Geater, 2106190044001. Security Executor and Trust Company Ltd, P.O. Box 3127, Pretoria.

4675/79—NEL, Louis Hendrik, 13/6/10, 1006135012009, 800 Kuyper Street, Rietfontein, Pretoria, 30/3/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1365, Pretoria.

4673/79—MYBURGH, Jan Hendrik, 19/3/14, 1403195033 001, Sterkfontein 173, Krugersdorp, 8/4/79; Cornelia Gertruida Dina Myburgh, 19/11/21, 211110040009. Volkskas Bpk., Posbus 970, Klerksdorp.

148/79—JOUBERT, Hendrik Cornelius, 23/6/23, 2306235 070009, Viljoenstraat 26a, Judith Paarl, Johannesburg, 23/12/78; Eileen Carol Joubert, 0809290032006. Security Executor and Trust Co. Ltd, 29th Floor, Carlton Centre, Johannesburg.

LATEGAN, Jacobus Delarey, 4/10/14, 1410045034006, Swartstraat 21, Klerksdorp, 12/5/79. Erasmus Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.

4313/79—AVIS, Bryan Michael, 10/1/52, 5201105022007, 7 Heide Hof, corner of Mentz and Gold Streets, Casseldale, Springs, 17/3/79; Eloise Gale Avis, born Hofmeyer. Santamtrust Ltd, P.O. Box 4680, Pretoria.

3201/79—SMUTS, Jacob Johannes, 31/8/14, 1408315030 001, Salvokopwonneste 608, Bereaparklaan 19, Pretoria, 4/3/79; Dirkie Johanna Smuts, 3/3/30, 3003030028006. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

3230/79—DU PLOOY, Johannes Matheus, 20/3/18, 1803 205007004, Hofmeyerstraat 47, Brenthurst, Brakpan, 18/2/79; Susara Gertruida du Plooy, 8/7/20. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

4332/79—FOURIE, Andre Jonathan, 4/9/38, 3809045026 003, Eegleweg 11, Selcourt, Springs, 14/2/79. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

4487/79—STIGLINGH, Johan Hendrik George, 15/7/33, 3307155017003, Weidemanstraat 36, Elsburg, 20/8/78; Cornelia Susanna Johanna Stiglingh. Santamtrust Bpk., Posbus 4680, Pretoria.

2887/77—STORMONT, William Wallace, 14/10/13, 131014 5031102, 87 16th Street, Parkhurst, Johannesburg, 23/2/79. Arthur Young & Company.

4698/79—WILKS, Samuel Harry, 12/1/08, 0801125012006, 7 Oaklands Road, Orchards, Johannesburg, 22/3/79. Sims, Ziegler, Peter Soller & Young, P.O. Box 720, Johannesburg.

4272/79—GOSLIN, Sydenham Hamilton, 10/12/02, 021210 50004, 1 Leda Street, Kensington, Johannesburg, 13/2/79; Violet Helena Goslin, 14/1/04, 0401140013004. H. M. Parker, P.O. Box 2037, Johannesburg.

5371/79—ANDERSON, Denis Francis Thwaites, 3/1/16, 160 1035021009, 98 Oxford Road, Lower Houghton, Johannesburg, 5/5/79. Van Hulsteyn Duthie & Saner, P.O. Box 46, Johannesburg.

3601/79—BARSDORF, Keith Rosemead, 14/1/33, 330114 5037007, 307 Doonside, Leicester Road, Bedford Gardens, Johannesburg, 23/1/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 8000, Johannesburg.

3732/79/ASR1/B—O'DONNELL, John Michael, 26/10/50, 133171490, 22 Raymond Court, 84 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, 8/3/79. Wilson, Rael & Holton Inc., P.O. Box 3439, Johannesburg.

13323/78—FANAROFF, Anna, 331334092, 18 Astol Mansions, Jeppe Street, Johannesburg, 14/8/78. Regenbaum Rapeport Fanaroff, P.O. Box 5070, Johannesburg.

4664/79—LANGE, Joachim Gotthard Horst, 22/1/25, 250 1225025100, 421 Playfair Boulevard, Vanderbijlpark, 2/4/79; Frieda Liesbeth Lange, 2/8/23, 2308020020108. Standard Trust, P.O. Box 933, Johannesburg.

4631/79—DOWNS, Cyril Hector, 24/10/16, 1610245012005, 112 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, 2/4/79; Esther Evelyne Downs, 18/1/14, 331245451. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4316/79—BLIGNAUT, Cornelia Johanna, 5/5/02, 331280 235, 45 Seventh Avenue, Bezuidehouth Valley, Johannesburg, 29/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4452/79—BICHUNSKY, Sarah, 18/8/11, 1108180034001, 76 Raynor Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, 8/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4429/79—ROSENBLATT, Meyer, 28/11/13, 1311285031001, 4 Sabie Road, Emmarentia, Johannesburg, 14/4/79. Levin, Rosenberg, Blumberg & Joffe, P.O. Box 9219, Johannesburg.

12586/78—McMAKIN, Catharina Johanna, 21/12/1894, 941 2210006001, widow, 6 Dewaru Avenue, Selwyn, Florida, 14/10/78. Cliffe, Dekker & Todd, Allied House, 29 Rissik Street, Johannesburg.

4797/79—ZIERVOGEL, Gisela Else, 27/10/24, 241027002 2006, 32 Main Street, Bordeaux, Randburg, 14/4/79. Barclays National Bank, P.O. Box 2036, Johannesburg.

4667/79—MULLER, Louis, 6/9/11, 1109065024000, 116 Hamilton Avenue, Brakpan, 29/3/79; Evelyn Rhoda Muller, 8/12/12, 1212080020001. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

4601/79—VAN ROOYEN, Gert Hendrik Jacobus, 8/3/1900, 0003085004004, Rooikoppies, Pk. Marikana, 22/3/79; Heila Elizabeth van Rooyen. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

5237/79—STEYN, Susara Johanna, 17/12/1895, 951217000 2005, Carolina, 18/3/79. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4968/79—SMITH, William Edward, 4/2/1882, 006958811 W, Barberton Hospital, Barberton, 15/4/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

4745/79—PULLEN, Ida Constance, 16/11/1897, 97111600 04001 Nazareth House, Waterkloof, Pretoria, 9/4/79. The Standard Bank of S.A. Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

5157/79—MYERS, Sidney Andrew, 13/7/07, 0707135010007, Moultonlaan 109, Waverley, Pretoria, 28/4/79; Heila Magdalena Myers, gebore du Toit, 17/1/09, 0901170022007. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4662/79—LIDDELL, Susanna Johanna, 4/10/1880, 801004 0001001, 70 Dickenson Avenue, Waverley, Pretoria, 11/4/79. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

3622/79—KLUE, Elizabeth Johanna, 4/5/1892, 211466137, Princess Nursing Home, Pretoria, 6/3/79. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4018/79—HAYNES-SMART, William Edward, 18/6/12, 120 6185008002, 34 Churchill Avenue, Witbank, 24/2/79; Mary Isobel Haynes-Smart. The Standard Bank of South Africa Ltd, P.O. Box 1330, Pretoria.

5127/79—FOURIE, Gert Thomas, 11/4/14, 1404115001003, Unievillewonneste 3, Pierneefstraat, Villieria, Pretoria, 25/4/79; Wilhelmina Charles Fourie. Standard Trust Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4873/79—BOTH, Adriana Wilhelmina, 10/4/10, 100410 0044008, Perrys Farm, Hazyview, 25/4/79; Petrus Johannes Botha. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

4798/79—ANNANDALE, Johannes Lourens, 31/12/1896, 9612315002009, Huis Liefde, Kareeweg, Brits, 31/3/79. Die Standard Bank van S.A. Bpk., Posbus 1330, Pretoria.

3907/79—DAVIDTSH, Sarel Celliers, 3/12/08, 0812035017 001, Weltevreden, Pk. Fochville, 20/3/79. G. J. Davidtsh, Posbus 4420, Pretoria.

13663/78—COETZEE, Johanna Adriana Helena, 19/2/17, 1702190016006, Huis 38, Evkom, Redan, 23/9/78. Santamtrust Bpk., Posbus 28996, Sunnyside, Pretoria.

## NATAL

1904/79—CULLEN, John Reece, 3/11/20, 2011035030001, 33 Maud Avenue, Pietermaritzburg, 16/4/79. The Government Printer, Pretoria.

2098/79/4—LE ROUX, Christian Peter, 16/4/05, 271077449, 801 Bryanston Heights, Berea Road, Durban, 26/4/79. Hugh Wyndham Nisbet, Manager, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1946/79/3—HOCKLY, Daniel Ross, 18/4/17, 1704185915 001, Goodlands Farm, Ixopo, 19/4/79. Hugh Wyndham Nisbet, Manager, Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1871/79—CHRISTIE, Pricilla Margaret, 24/4/34, 34042400 35007, Echo Valley, Ixopo, 17/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2012/79—BOYLE, Eva Beatrice, 26/11/1894, 9411260006 002, Matatiele, 22/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1977/79—SIRE, Queenie Louisa, 5/9/1899, 245003189, 11 Leinster Court, Leinster Road, Pietermaritzburg, 29/4/79.

2063/79—DE JONGE, Joseph Sybrandt, 26/6/26, 26062650 56004, Atherstone Oord 8, Montclair, Durban, 2/5/79. Viljoen Pienaar & Du Toit, Stafmayer Huis, Beachlaning, Durban.

2095/79—SULLIVAN, Dan, 13/1/32, 3201135037001 9 Parkers Hill, Northdene, 28/4/79; Elizabeth Eileen Sullivan, born Montague, 25/8/37, 3708250038002. Browne, Brodie & Company, 301 United Buildings, 33 Crompton Street, Pine-town.

1941/79—DUFFIN, Edward, 16/4/37, 3704165053004, 56 Ritson Road, Durban, 22/3/79; Elizabeth Mary Ann Duffin, 7/2/39, 3902070070002. Millar & Reardon, 321 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.



1821/79—MCIVER, Evangeline Chalker, 15/8/28, 28081500 12007, 21 Mgazi Avenue, Umtentweni, 30/3/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

1820/79—KANEMEYER, Eustace Frank Samuel, 2/9/12, 1209025024007, 17 Manor House, 274 South Ridge Road, Berea, Durban, 11/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.

1987/79—JACKSON, Agnes Walker, 18/4/1893, 9025134 18W, 46 Galloway House, 100 Musgrave Road, Durban, 23/2/78. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

1925/79—NANCE-KIVELL, Margaret Ellenor, 11/2/15, 1502110026006, 24 Lester Road, Pinetown, 11/4/79; Alfred Reginald Gladstone Nance-Kivell, 23/11/14, 1411235018007. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

5205/75—BALDEO, Seeraniah, 9/4/20, 800417244, 10 Darjeeling Road, Everest Heights, Verulam, 15/9/78. N. R. Kalidas & Co., Suite 4, Evergreen Court, 31 Groom Street, Verulam.

1930/79—RAMKEWAL (Mahabeer), 2/1/23, 2301025016 056, 5 Southridge Circle, Verulam, 23/3/79; Leliah Mahabeer, 20/4/24, 2404200016055, B. R. Mahabeer & Co., 2 Nagiah's Trading Centre, 284 Road 201, Chatsworth.

2034/79—STEYTLER, Albert Enslin, 17/10/04, 0410175021 006, 9 Ernest Avenue, Rosehill, 25/4/79; Martha Ruth Steytler, 25/4/16. Chapman Dyer Incorporated, P.O. Box 81, Durban.

1342/79—SINGH, Somaroo, 7/5/07, 800409322, c/o D. Ganesh, 130 Falcon Road, Duffs Road, 30/9/78; Rampathy, 14/3/31, 800199960. B. Sing & Company, 38 Wick Street, Verulam.

1155/79—KUPER, David, 15/3/02, 211546891, 8 Deansgate, 390 Musgrave Road, Durban, 4/3/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1894/79—RIDSDALE, Eleanor, 27/1/05, 0501270006007, 177 Benson Road, Montclair, Durban, 10/4/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1683/79—COLLINS, Charles Lissant, 22/6/09, 0906225038 007, 666 Kingsway, Umbogintwini, 4/4/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1982/79—DODD, Agnes Natalie, 11/9/1900, 0009110017002, 1227 Bluff Road, Bluff, Durban, 18/4/79; Charles Dodd. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2241/78—TRIMBORN, Herman Henry, 16/7/04, 0407165 014009, 94 Nicholson Road, Durban, 22/4/78. B. E. Dunstan Smith, Blake & Co., P.O. Box 97, Umhlanga Rocks.

1389/79—FINLAYSON, Dennis, 7/9/09, 0909075050007, 173 Boom Street, Pietermaritzburg, 14/3/79. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

1864/79—TOERIEN, Mattheus Carolus, 1/10/06, 06100150 17003, Farhorizon 208, Doonside, 23/3/79; Catharina Beatrix Toerien, gebore Bosman, 13/4/13, 1304170012004. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2060/79—BARNARD, Christiaan Johannes, 26/11/1896, 961 1265006002, Lynnwood Singel 3, Pinetown, 9/4/79; Beyersina Dewetina Steenkamp Barnard, 22/2/16, 1602220031001, Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

4524/78—MAURER, Daniel Walter, 21/11/53, Passport 168 4685, 235 Durban Street, Greytown, 26/8/78. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

1972/79—STEVEN, Pauline Hilda, 22/12/22, 2212220013 006, 1457 Lynne Avenue, Ramsgate, 24/3/79. Crickmay & Kirsch, P.O. Box 156, Margate.

1881/79—JAGESAR, Ramjus, 9/4/35, 3504095066054, 59 Acacia Street, Greytown, 13/4/79; Genga Jagesar. Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.

1778/79—CHANDU, Lakram Paraboo, 28/1/56, 560128510 0053, 156 Jupiter Road, Northdale, Pietermaritzburg, 18/11/78. Errol W. Stowell & Company, Seventh Floor Shepstone, Chancery Lane, Pietermaritzburg.

2185/79/3—NAUDE, Eitel Frank, 31/3/20, Geelhout Boom, Balgowan, 4/5/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2117/79—COLESKY, Vera Clarice, 25/12/09, 245039274W, Ridge Road, Bergville, 6/5/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2161/79—BOTH, Abraham Hercules, 2/5/03, 0305025008 007, Browningstraat 44, Dundee, 26/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

2079/79—BASSETT, Arthur John, 31/10/10, 1010315008 001, Yorkdean, Highflats, 27/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

1952/79—SEALY, Muriel Valentine, 16/12/12, 1212160038 006, 8 Shangri-la, 1 Connaught Road, Pietermaritzburg, 29/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 381, Pietermaritzburg.

387/79—MACDONALD, Caroline, 31/10/1892, 2114623 97W, 123 Wynwood, 68 St Andrew Street, Durban, 13/1/79. Hofmeyr Van der Merwe & Botha, P.O. Box 619, Germiston.

2130/79—LE ROUX, Wilhelmmina, 25/11/1897, 9711250002 006, Texelwoonstelle 38, Alexandraweg, Pietermaritzburg, 5/5/79. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

2069/79—SWANEPOEL, Daniël Casparus, 9/1/1892, 920109 5001009, Afrikanerstraat 240, Vryheid, 20/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

974/79—QUESTED, Jean Hanna Patricia, 18/10/04, 04101 80002009, 6 Avonlea Settlersdrive, Ladysmith, 2/2/79. Greenhough McHardy & Jones, 55a Gladstone Street, Dundee.

5116/78—NAIDOO, Krishnasamy, 16/3/13, 800110821A, Pietermaritzburg, 25/8/78; Angelina Naidoo, 26/12/15, Mason, Buchan & Co., P.O. Box 100, Pietermaritzburg.

962/79—VLOK, Christina Jacoba, 2/7/22, 22070220002001, Farm Randfontein, District of Dundee, 1/2/79; Johannes Hendrik Jacobus Vlok, 16/3/24, 500001919. Greenhough McHardy & Jones, 55a Gladstone Street, Dundee.

1747/79—BOSSE, Edith Agnes, 9/4/1898, 207007432W, N.C.V.V. Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg, 11/4/79. Shaw & Co., P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

932/79—STEMMLER, Christopher Peter, 23/10/56, 56102 35060002, 701 Natalia Court, Stanger Street, Durban, 8/2/79. Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban.

1593/79—WENDT, Ronald Flora Stewart, 19/6/07, 07061 90002008, 11 Hildene Road, Hillcrest, 29/3/79. William James Howard & Arne Martin Schjolberg, P.O. Box 604, Durban.

1437/79—GUNTER, Johan Frederick, 1/11/39, 391101504 1002, bachelor, 44 Blamey Road, Montclair, Durban, 7/3/79. Lionel Meskin & Levy, 15th Floor, Escoval House, 437 Smith Street, Durban.

1868/79—ANDERSON, Dudley Charles, 28/11/14, 141128 5003008, Parkwood, Umhlali, 31/3/79. Reay Lee & Vernon Lee, P.O. Box 491, Ladysmith.

2164/79—DIBB, Margaret May, 25/10/1889, 211603477, 19 Ashley Road, West Riding, Hillcrest, 23/4/79. Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.

2070/79—TILBURY, Richard Graham, 7/8/17, 1708075003 001, 9 Silver Oaks, 57 Silver Oaks Avenue, Durban, 18/4/79. Clemmans & Johnston Inc., P.O. Box 598, Durban.

1712/79—SMITH, Harold John, 7/4/08, 0804075045000, 71 Bayswater, Pickering Street, Durban, 17/3/79; Margaret Johanna Smith, formerly Rinkist, born Willemberg, 18/8/04, 0408180018009. Security Executor and Trust Company Ltd, Eighth Floor, Hill Samuel House, 17 Field Street, Durban.

1885/79—LEWIN, Harold Ross, 7/4/08, 0804075041009, Pezulu, Reservoir Road, South Broom, 28/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1976/79—WILLIAMS, Michael William Andrew, 23/12/11, 1112235009000, Oosstraat 24, Vryheid, 26/3/79; Elsie Elizabeth Williams, 2809110004001. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1337/79—TURNBULL, Harold Laurence, 1305205020003, 150 Morcom Road, Pietermaritzburg, 21/2/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

1575/79—MCKAY, Daisy Francis Caroline, 15/2/09, 90215 0010004, 39 Hudd Road, Athlone Park, Amanzimtoti, 3/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

389/79—RHOPSON, Ernest Frederic, 22/6/1889, 230020021, Chipinga, Rhodesia, 24/9/78. Standard Trust Ltd, P.O. Box 2743, Durban.

2094/79—STEPHEN, Cecil Alexander Watson, 15/1/16, 160 1155037009, 35 Burnham Drive, La Lucia, 1/5/79. De Villiers & Strauss, P.O. Box 4808, Durban.

1096/79—THAMBIRAYAN, Coopsamy, 24/9/47, 4709245 008053, Melville Sugar Estates, Stanger, 4/8/78; Maligai Thambirayan, 20/6/55, 5506200195056. Laurie C. Smith de Broglio Incorporated, P.O. Box 46, Stanger.

1373/79—MUNIAMMA, 15/9/34, 800346666A, Fawsley Park, Kearsney, 24/2/79. Laurie C. Smith, De Broglio Inc., P.O. Box 46, Stanger.

1872/79—INGGS, Ellen Elizabeth, 18/11/1897, 245066 285W, Flat 17, Oribo Village, Pietermaritzburg, 6/4/79; Robert William Inngs, 0502265003009. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

2028/79—OLIVIER, Johannes Gerhardus, 10/9/56, 560910 5082005, 1 Reconnaissance Commando, Fynnlands, 21/3/79. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.

1954/79—VAN DER MERWE, Jacoba Magdalena, 26/10/09, 0910260004007, 19 Blairmont Road, Bellair, Durban, 19/4/79. Santamtrust Ltd, P.O. Box 2174, Durban.



2184/79—MOONSAMY, 24/6/15, 800476877A, 30 Indore Road, Merebank, Durban, 6/3/79; Salatchi, 7/5/15, 800442 153A, J. N. Singh & Radhi Singh, P.O. Box 3627, Durban.

1156/79—KANNIAPPEN, 17/10/35, 800445098A, House 20, Road 1125, Chatsworth, 19/11/78; Dhanalutchmee, 3/6/37, 800459652A, Rodney Rindel, 52 Moss Street, Verulam.

2194/79—WOLFSON, Fanny Rebecca, 17/4/1885, 328637 690W, Beth Shalom, Ridge Road, Durban, 2/5/79. B. S. Porritt, 1418 Norwich Union House, Durban Club Place, Durban.

1913/79—NAIDOO, Janardana (Janardana), 25/5/28, 8004 88259A, 131 Riddick Avenue, Reservoir Hills, 27/3/79; Janakiammah Naidoo, during 1930. Nicholetts Bisset & Brink, 26 Fenton Road, Durban.

2128/79—KING, Alan Isaac, 13/7/07, 0707135015006, 464 Kingsway, Amanzimtoti, 27/4/79. Nicholetts Bisset & Brink, P.O. Box 456, Durban.

1372/79—NAIDOO, Rookmani, 27/10/41, 4110270068052, House 53, Road 937, Chatsworth, 31/1/79; Venketas Naidoo, 24/4/36, 3604245061052. Mooney Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.

1849/79—ASMAL, Cassim, 11/2/35, 3502115066054, Road 84, 306 Chatsworth, 12/1/79. Enver Motala & Company, 72/73 C.N.R. House, 22 Cross Street, Durban.

2112/79—BARLIN, Jack, 19/10/15, 1510195028003, 16 Kerhede Place, Durban North, Durban, 4/5/79; Dis Evelyn Barlin, Marcus Lewis & Son, P.O. Box 1123, Durban.

2176/79—STRACHAN, Peter Erasmus, 22/1/03, 03012250 05000, 83 Chelsea Drive, Durban North, 2/5/79. Lyne & Collins, First Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

1245/79—OODAYPAL, 7/2/17, 800363841, 55 Gumtree Road, Sea Cow Lake, Durban, 24/6/78; Rajwantia. Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban.

2140/79—ROOKNOODEEN, Shamina, 20/5/45, 45052000 78057, 94 Prince Edward Street, Durban, 22/5/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

2134/79—ROOKNOODEEN, Allimia (Mahomed), 14/12/36, 3612145083050, 94 Prince Edward Street, Durban, 22/4/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

1121/79—VENTURA, Eurico Maximo Travassos, 7/10/32, 966002114, Rua Arco Carvalho, 21 Second Floor, Lisbon, 30/7/78; Sara Vitoria Figueira Pine Ventura. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

2133/79—PRETORIUS, Samuel Tauber, 11/8/08, 0808115 016004, 10 Falmouth Avenue, Glenwood, Durban, 1/5/79. Livingston Doull & Winterton, P.O. Box 180, Durban.

413/78—CROUCHER, Esther, Newhaven Downs Hospital, Newhaven, East Sussex, England, 13/2/77. Leandy Laroque & Partners, Fifth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

5526/79—STEELE, Natalia, 15/11/05, 0511150024004, 35 Kingslyn, 60 St Andrews Street, Durban, 22/10/78. Leandy Laroque & Partners, Fifth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban.

1940/79—CARTER, Dorothy, 30/8/02, 211468900W, 8 Armstrong Avenue, La Lucia, 18/4/79. Robert E. Levitt & Company, Seventh Floor, Whytock House, 399 Smith Street, Durban.

3809/78—RAJOOGOPAL, -/12/21, 800392690A, House 48, Road 718, Chatsworth, Durban, 22/5/78; Pappamma, 1/7/29, 800433359A. Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., 11/14 Apsara Centre, 71 Victoria Street, Durban.

2004/79—THEOBALDS (Theobald), Iris Winifred, 6/6/04, 0406060027009, Flat A, Lawn House, West Terrace, Budleigh Salterton, Devon England, 22/3/79. Goldby, Compton & MacKelvie, P.O. Box 1473, Durban.

195/79—HAZAREE, Mahomed, 22/3/56, 5603225163050, 433 Waterboom Street, Stanger, 25/12/78. Gafoor, Suleman & Partners, First Floor, Crescent Buildings, 44/46 Alice Street, Durban.

1349/79—MONTILE, David Benjamin (Bengamin), 19/1/13, 211009286W, 42 Cypress Avenue, Durban, 13/3/79. Garlick & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

2109/79—BROOKS, Johannes Petrus Jacobus, 9/3/03, 0303 095003008, 113 Ninth Avenue, Durban, 22/3/79; Sarah Catharine (Catharina) Brooks, 11/4/04, 0404110019001. Coetzer & Wright, P.O. Box 1430, Durban.

5980/78—NAIDU, Pursothma, 29/1/37, 800416117, 202 Capri Flats, West Road, Overport, Durban, 14/11/78; Iyatharajaluma Naidu, 29/4/44, 800181543A. Bandulal, Gangat & Pillay, P.O. Box 94, Umzinto.

1053/79—LAWRENCE, Monty (Govindsamy), 3/6/33, 800 380244, House 8, Road 1105, Chatsworth, 19/11/78; Kistamall, 14/3/43, 800380240. G. N. Bernstein & Co., 607 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.

1724/79—PYSDEN, Henry John, 10/3/10, 1003105019007, 584 Miami Road, Hibberdene, 9/3/79; Vera Lilian Pysden, 211693019. Alan Robert Fairleigh, c/o Barker Fairleigh & Evans, Second Floor, Nedbank Centre, Durban Club Place, Durban.

909/79—LAPS, Johannes Carl Albert, 10/12/02, 0212105011 101, 11 McLeod Street, Munster, 13/2/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

1994/79—MICHEL, Bernard Percival, 22/4/09, 0904225007 007, 23 Willow Crescent, Paradise Valley, Pinetown, 14/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

4955/78—NARAINAMMA, 23/3/23, 800364062A, 45 Amritsar Place, Merebank, Durban, 8/9/78. Chengiah Naidoo, 45 Amritsar Place, Merebank, Durban.

2137/79—DA FONSECA, Alan Henry, 9/4/09, 0404095012 005, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban, 9/4/04. Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.

3528/77—WILSON, Aubrey Thomas, 9/3/25, 211593447C, 22 Theron Road, Austerville, Durban, 29/8/74; Myrtle Lorraine Wilson, 211593448C. Geo Singh & Co., 177 Grey Street, Durban.

2171/79—GOUNDEN, Narayana, during 1910, 800389466A, c/o Fountain Head, P.O. Rose Neath, Umkomaas, 18/6/77; Dhanakoti, during 1914, 800365420A. S. R. Pillay & Co., P.O. Box 5039, Durban.

2262/79—SMITH, Christina Esther, born Gelling, 10/8/10, 1008100011008, 104 Connor Street, Estcourt, 12/5/79. P. R. Dreyer & Co., P.O. Box 62, Estcourt.

2096/79—WHITLEY, Jane, 19/4/01, 0104190016006, 56 Crestmore, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban, 20/4/79. I. Wells, 13 Ridge Road, La Lucia.

1949/79—PATRICK, Sara Jeanetta, 22/10/1894, 9410220004 005, widow, 7 Greenswards, 135 Musgrave Road, Durban, 7/4/79. Millar & Reardon, 321 J.B.S. Buildings, Field Street, Durban.

2190/79—CUNLIFFE, Victor George Wells, 11/12/18, 1812 115037001, 8 Sloane Road, Bluff, 11/5/79; Maureen Jean Cunliffe, 27/1/30, 3001270061000. Mrs Maureen Jean Cunliffe, 8 Sloane Road, Bluff.

TRELAWNEY-HICKS, Elizabeth Eleanor, Guernsey, England, 4/5/79. Coopers & Lybrand, 23rd Floor, Durban Bay House, Smith Street, Durban.

4146/78—SMALL, Charles George, 1/9/06, 211518326, 30 Goschen Road, Austerville, Wentworth, 4/8/78. Cowley & Cowley, 1502 Permanent Corner, corner of Field Street and Commercial Road, Durban.

2139/79—WADDELL, Elsie, 1/6/17, 1706010030006, 77 East View Road, Redhill, Durban, 9/5/79. Hathorn & Fannin, 51 Syfret House, 36 Gardiner Street, Durban.

1863/79—SINGH, Ram, 14/4/17, 800322052A, 92 Sirdar Road, Clairwood, Durban, 26/3/79; Soominthra, 4/3/17, 800445942A. Garlick & Bousfield Inc., 11th Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban.

1933/79—VAN DE VELDE, Frans, 5/7/1899, 211414007W, widower, Lot 33, Assagay, P.O. Botha's Hill, 11/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

1985/79—GIELINK, Ruth Annie, 12/3/02, 211511047W, 31 St Thomas Road, Berea, Durban, 24/4/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2007/79—WANVIG, Sigurd Ludwig Emil (Ludvig), 18/6/1895, 211003284, Tafta House, Price Street, Durban, 14/4/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2114/79—BELL, Minnie, 3/6/1897, 9706030010006, 2204 Mangrove Beach Centre, Somtseu Road, Durban, 28/2/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

1443/79—PARUK, Amod Essop, 20/3/20, 2003205049051, 79 Esmail Avenue, Parlock, Durban, 9/3/79; Hawa Amod Paruk, 31/10/23, 800402218A. Hawa Amod Paruk, P.O. Box 3690, Durban.

2002/79—SOOKARIE, Rampersad, 22/7/12, 800331821A, 92 Chatsworth Main Road, Umhlathuzana, Durban, 5/3/79; Rajpathy Sookarie, 800420435. D. K. Singh, Vahed & Partners, P.O. Box 2645, Durban.

4262/78—CHETTY, Poliah Appadu, 5/7/35, 800307527A, Road 213, House 3, Chatsworth, Durban, 8/5/78; Amina Chetty, 25/9/42, 800439151A. T. M. Maharaj & Company, 1004 Kara Centre, 3 Bond Street, Durban.

1347/79—MANGAROO, Jaipal, during 1905, 800445454A, 79 Primula Drive, Mobeni, 15/2/79. Helman & Partners, 1601 Nedbank Centre, Durban Club Place, Smith Street, Durban.

1981/79—CHESSMORE, Alfred, 23/10/1893, 211878990W, Orchard Lea Nursing Home, 23 Clyde Avenue, Durban, 24/4/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2124/79—ELLIS-BELL, Gertrude, 13/7/06, 231049896W, 14 Glynhaven, 7 Shearer Road, Durban, 22/4/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 3409, Durban.



965/79 — EARNshaw, Maud, 12/2/1888, 211437306W, John Conradie House, 15 Prince Street, Durban, 13/2/79. Palmers Trust Investments and Estate Administrators Ltd, P.O. Box 135, Durban.

984/79 — JONES, Elizabeth Cowan, 4/5/02, 0205040011004, 1103 Grosvenor Court, Snell Parade, Durban, 6/2/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 3409, Durban.

1968/79 — NELSON, Ivy, 3/1/1898, 9801030006003, 108e Robert Storm House, Cambridge Gardens, 130 North Ridge Road, Durban, 24/4/79. Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban.

2160/79 — BOTHA, Marthinus Johannes, 28/8/20, 200828 5010006, Robertslaan 64, Rossburgh, Durban, 14/4/79; Susanna Elizabeth Johanna Botha, 10/5/10, 1005100005006. Volkskas Bpk., Posbus 918, Pietermaritzburg.

5685/78 — JANSE VAN RENSBURG, Johannes, 28/12/55, 5512285010004, Durban, 13/10/78. Die Sentrale Eksekuteurs-kamer Bpk., Posbus 3626, Pretoria.

## ORANGE FREE STATE - ORANJE-VRYSTAAT

464/79 — CROWTHER, Judith Johanna, 10/5/22, 22051000 07007, Kloofweg 1a, Bethlehem, 11/2/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

815/79 — STRYDOM, Catharina Adriana, gebore Krige, 30/3/1886, 255053119W, Mooihaweuethuis, Bloemfontein, 24/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

780/79 — CRONJE, Schalk Willem, 19/2/13, 1302195027007, Donald Murraylaan 68, Bloemfontein, 16/4/79; Elizabeth Ernesta Cronje, gebore Van Staden, 2/6/17, 1706020020005. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

774/79 — RHEEDER, Jacobus Phillipus, 5/9/32, 3209055027 001, Plot 1, Buitensorg, Kroonstad, 2/4/79; Thelma Eileen Rheeder, gebore Fraser, 2/11/32, 321102011003. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

764/79 — BEYL, Susanna Magdalena Gertruida Hendriena, gebore Jordaan, 29/7/12, 1207290044007, Mev. President Steyntehuis, Vandenheeverstraat, Odendaalsrus, 16/3/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

777/79 — FOURIE, Helena Catharina, gebore De Jager, 28/9/1890, 9009280002009, Kestellhospitaal, Kestell- en Sederhof-ouethuis, Bethlehem, 7/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

716/79 — VENTER, Pieter Daniel, 3/7/06, 06070350050000, Thomstraat 3, Aandrus, Bloemfontein, 23/4/79; Louisa Sophia Venter, gebore Janse van Vuuren, 2/2/11, 1102020002005. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

814/79 — VAN SCHALKWYK, Tobias Johannes, 20/8/05, 05 08205002001, Vlakuit, Heilbron, 4/4/79; Engela Jacoba Wilhelmmina van Schalkwyk, gebore Janse van Vuuren, 26/7/14, 423328015. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

806/79 — DE JAGER, Margaretha Louisa, gebore De Wet, 28/8/06, 0608280005000, Sederhofouethuis, Bethlehem, 5/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 323, Bloemfontein.

576/79 — HUMAN, Hendriena Jacoba, 30/6/1897, 404134 327, Jim Fouchelaan 38, Bloemfontein, 17/2/79. J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein.

819/79 — VANE, Maurice, 2/12/04, 0412025011005, Delta Close 6, Virginia, 4/5/79; Anna Catharina Vane. Grunow Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.

799/79 — VISSER, Jacobus Hendrik, 22/5/44, 440522503003, The Bend, Westminster, distrik Excelsior, 18/4/79. J. J. Kleynhans & Kie, Posbus 108, Ladybrand.

2129/78 — SHELLEY, Freda Victoria, 21/7/1897, Cherry Orchard, Dean Way, Chalfont, St Giles, Buckinghamshire, England, 9/9/77. Bloemfontein Board of Executors and Trust Company Ltd, 149 St Andrew Street, Bloemfontein.

826/79 — GEYER, Margaretha Hendrika, gebore Grobelaar, 9/12/1898, 9812090008003, Huis Silwerkroon, Kroonstad, 3/5/79. Boland Bank Bpk., Posbus 128, Kroonstad.

838/79 — NAUDE, Daniel Jacobus Stephanus, 28/5/40, 400 5285002007, Kayserstraat 8, Bloemfontein, 5/2/79; Celomia Naude, gebore Pieterse, 21/5/45, 4505210036004. Santam-trust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

COETZEE, Pieter Louis Stephanus, 6/8/06, 0608065024002, Collinstraat 25, Bethulie, 10/4/79. Coetzee & Van der Merwe, Posbus 217, Phalaborwa.

323/79 — FERREIRA, Evelyn Olive, gebore Otto, 31/7/1887, 8707310003001, Wandaouethuis, Haldenweg 16, Bloemfontein, 10/2/79. C. R. L. Louw, Posbus 5, Hertzogville.

839/79 — MOUTON, Willem Petrus, 21/9/1891, 9109215004 003, L. C. Laubersingel 11c, Ou Aandrus, Bloemfontein, 3/5/79; Anna Alida Mouton, voorheen Botha, gebore De Jonge, 23/7/16, 1607230003007. Claude Reid Haylett Davidson & Marais, Posbus 1105, Bloemfontein.

124/79 — ADAMS, Petrus Johannes, gebore Van Heerden, 21/12/1896, Morkelstraat 12, Bethulie, 31/12/78. Schoeman & Smith, Posbus 3, Bethulie.

SCHIERING, Maria Susanna Wessels, 15/9/04, 0409150003 005, 69 Breë Street, Heilbron, 4/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 933, Johannesburg.

27/79 — JORDAAN, Lionel Cyril, 22/7/37, 4041381560, Lekaystraat 21, Ashbury, Bloemfontein, 9/10/78; Lillian Veronica Jordaan, gebore Van der Merwe, 770159257. Transvaal Eksekuteurskamer Bpk., Posbus 18, Bloemfontein.

794/79 — FABER, Johannes Gerardus, 7/10/22, 2210075014 004, President Paul Krugerlaan 270, Bloemfontein, 25/4/79; Willemina Maria Faber, 4/7/23, 2307040023001. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

2366/78 — SHEVEL, Edna, 2107200027002, 7 Olivier Street, Dan Pienaar, Bloemfontein. Viljoen, Louw, Bartel & Partners, P.O. Box 755, Bloemfontein.

578/79 — VAN ROOYEN, Mathilda Francis, gebore Botha, 11/2/24, 2402110238003, Steynstraat, Fouriesburg, 24/3/79. Grunow & Frost, Posbus 1, Fouriesburg.

1923/78 — WIESNER, Johannes Alwyn, 12/7/13, 1307125031 003, Montgomerystraat 42, Bloemfontein, 22/8/78; Magdalene Maria Wiesner, 21/1/20, 2001210003006. Santamtrust Bpk., Posbus 2413, Bloemfontein.

389/79 — FOURIE, Hermanus Lukas Krause, 3/4/25, 250403 5006005, Kokstraat 14, St. Helena, Welkom, 10/2/79; Byrel Mayble Fourie, gebore Coetzee, 5/5/27, 270505005000. Immelman & Immelman, Posbus 195, Virginia.

768/79 — VAN STRAATEN, Stella, 6/4/24, 2404060013002, Allanridge, 19/1/79; Barend Du Plessis van Straaten. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standard Trust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

829/79 — DE JAGER, Frederik Johannes, 1/9/21, 21090150 22004, Stockholm, Reitz, 5/4/79. Die Standard Bank van Suid-Afrika Bpk., p/a Standard Trust Bpk., Posbus 1248, Bloemfontein.

640/79 — VAN BEUKERING, Wilhelmine Sophie Christene Lina, 1/8/13, 1308010025108, Champagnestraat 35, Bloemfontein, 26/3/79. Syfrets Trust en Eksekuteur (NK) Bpk., Posbus 334, Kimberley.

673/79 — HOFFMAN, Elsie Jacoba Johanna, 30/1/20, 2001 300018005, Verpleegsterstehuis, Provinsialehospitaal, Odendaalsrus, 30/3/79. Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein.

751/79 — WIGGILL, Jacomina Cornelia Elizabeth, gebore Botes, 22/9/12, 1209220039008, weduwee, Tricotwoonstelle 7, Garvockstraat 14, Harrismith, 23/4/79. Jarvis & Masson Posbus 22, Harrismith.

864/79 — SWART, Coenraad Christoffel, 2/7/19, 190702500 3000, Sampie Fronemanstraat 19, Kroonstad, 3/5/79; Louis Swart, gebore Van Dyk, 17/12/26, 2612170013007. Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.

850/79 — GROBLER, Barbara Jacoba Catharina, 14/8/28, 2808140031000, Maizefield, Viljoenskroon, 26/4/79; Diederik Johannes Lodewyk Grobler, 17/12/21, 2112175015. Richter, Els & Pienaar, Posbus 20, Viljoenskroon.

652/79 — DARKER, Isobel Jane, 3/9/31, 3109030011007, 6 Umzinto Road, Glen Harmony, 13/3/79; Bernard Anthony Ernest Darker. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1714, Bloemfontein.

775/79 — VENTER, Anna Maria, gebore Smith, 15/12/08, 081215001003, Oos-Burgerstraat, Fauresmith, 30/4/79; Pieter Christoffel Venter, 10/12/06, 0612105011003. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

714/79 — BOTMA, Judith Maryna Adriana, 22/12/1896, 467 675937, Eden, Viljoenskroon, 4/4/79. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

853/79 — DU PLOOY, Hendrik Bernardus, 1/6/13, 1306015 003007, Generaal Brandrylaan 107, Uitsig, Bloemfontein, 4/5/79; Susanna Lodewika Johanna du Plooy, 28/9/13, 130928 0003009. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

715/79 — JANEKE, Petrus Johannes Samuel Wilhelm, 20/6/35, 3506205080008, Rietfontein, Bothaville, 4/4/79; Johanna Elizabeth Janke, gebore Coetzee, 29/11/35, 5311290034001. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 1714, Bloemfontein.

426/79 — HEYMANS, Stoffelina Maria Margaretha (Magrieta), 20/2/1895, 9502200001002, Cilliersstraat 43, Heilbron, 13/2/79. P. J. Heymans, p/a E. G. Cooper & Seuns, Posbus 1368, Bloemfontein.

792/79 — BOTHA, Adriana Davina, 29/11/28, 2811290061 009, Owenstraat 10, Sasolburg, 13/3/79; Ignatius Michael Botha. Santamtrust Bpk., Posbus 680, Bellville.

## NORTHERN CAPE - NOORD-KAAP

365/79 — NAUDE, Louis Johannes, 22/4/17, 1704225054 002, Waterkantstraat, Britstown, 14/4/79; Martha Aletta Naude, gebore Marx, 11/6/25, 2506110032004. Raath & De Villiers, Posbus 7, Britstown.



367/79—TALJAARD, Erasmus Stephanus, 4/4/11, 110404 5006003, Presidentstraat, Hopetown, 15/4/79; Sally Margaretha Taljaard, 1/12/13, 1312010014007. Standard Trust Bpk., Posbus 288, Kimberley.

376/79—TURTON, Charles William, 13/2/26, 2602135044 015, 40 Vyfde Straat, Homevale, Kimberley, 5/7/78; Loraine Thelma Turton, gebore Kader. Van de Wall, Botma & Obbes, Posbus 294, Kimberley.

348/79—BOTMA, Jan Jacob, 20/1/31, 3101205044004, Koedoestraat 3, Upington, 18/4/79; Lilian Botma, gebore Deneys, 8/8/34, 3408080037007. Malan & Vennote, Posbus 27, Upington.

353/79—OLIVIER, John James, 12/5/15, 1505125017001, Molopoweg 4, Vryburg, 21/4/79. Du Plessis Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

15/79—HOLTZHAUSEN, Solomon Vermaak, 6/5/40, 400 5065104007, Romein Court 3, Vryburg, 28/12/78; Deléne Schutte, voorheen Holtzhauzen, gebore Deneys, 4907180066 005, Du Plessis, Viviers & Kie., Posbus 23, Vryburg.

344/79—LEWIS, Johannes Marthinus, 6/8/35, 3508065009 002, Perseel 5J11, Hartswater, 3/4/79; Teashia Lewis, 27/6/40, 4006270061008, Volkskas Bpk., Posbus 254, Kimberley.

127/79—MATTHEUS, Dawid, during 1914, Wilgerstraat 49, Prieska, 24/6/78. Van der Riet, Dercksen & Venter, Posbus 37, Prieska.

### EASTERN CAPE - OOS-KAAP

1186/79—ROGERS, Miriam, 30/6/1897, 9706130011003, 112 Mackay Street, Port Elizabeth, 11/5/79. A. W. Pudney & Son, 13 Grace Street, Port Elizabeth.

905/79/1—KRAEMER, Lorna Phyllis, 21/11/44, 44112100 49008, Pleasant View Farm, Kwelera, District of East London, 16/3/79. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1023/79/1—WEBER, Elfrieda Dorothy, born Clur, 3/6/16, 1606030014008, 24 St Davids Road, East London, 10/4/79. East London Estates (Pty) Ltd, P.O. Box 163, East London.

1187/79/3—RISHWORTH, Midgley William, 15/1/01, 001 0155017006, 3 Hartley Road, Parsons Hill, Port Elizabeth, 7/5/79. H. M. Burnett, P.O. Box 411, Port Elizabeth.

1217/79/3—LOMBARD, Johannes Lodewikus Jordaan, 29/10/19, 1910295020001, St. Francisstraat 17, Jeffreysbaai, 12/5/79; Johanna Alida Lombard, gebore Vorster, 24/2/23, 230 2240018000. Abrahamson & Reynolds, Posbus 27, Somerset-Oos.

1214/79/2—KOEKEMOER, Sylvia Maud, formerly Victor, born Introna, 1/6/09, 0906010007001, 25 Harrison Street, Cambridge West, East London, 9/5/79. The Bax Partnership, P.O. Box 102, East London.

1244/79/2—COLYN, Martha Catharina, gebore Nell, 26/9/20, 2009260003008, Navar, distrik Elliot, 1/5/79; Nicholaas Francois Colyn, E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

1215/79/1—KELLOCK, Audrey Cecil, 10/12/1896, 961210 0003006, 6 Celeste Flats, Grahamstown, 15/5/79. Dold & Stone, 100 High Street, Grahamstown.

1013/79/1—MALAN, Beatrix Petronella, 22/3/10, 1003220 016003, Markstraat 10, Murraysburg, 5479. Volkskas Bpk., Posbus 1490, Port Elizabeth.

1174/79/2—VOS, Carel Embrenties Marthinus, 12/1/02, 078 474409W, John Vorster Old Age Home, Queenstown, 5/5/79. E. J. Nurse, P.O. Box 470, Queenstown.

1057/79/3—FERREIRA, Martha Magrieta (Magrieta), gebore Terblanche, 5/9/17, 1709050042006, North Court 8, Thealestraat, Noord-Einde, Port Elizabeth, 25/4/79; Stephanus Frederick Elstaat Ferreira. Santamtrust Bpk., Hoofstraat 140, Port Elizabeth.

581/79/1—VAN DER NEST, Johannes Willem Hattingh, 18/8/34, 3408185074004, Magnoliastraat 8, Algoapark, Port Elizabeth; Hester Johanna van der Nest. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1068/79/3—WESSON, Everton Charles, 25/1/16, 16012550 13009, 19 Wentworth Road, Sunnyridge, East London, 15/3/79. Santamtrust Bpk., Santamgebou, Hoofstraat, Port Elizabeth.

1070/79/3—LOUWRENS, Frederik Johannes, 27/1/20, 200 1275025001, Woonstel 6, Suidelike Brandweerstasie, Port Elizabeth, 10/4/79. Santamtrust Bpk., Santamgebou, Hoofstraat, Port Elizabeth.

1069/79/3—CANHAM, Patrick Heoford (Hedford), 26/10/40, 186376393K, Greenwichweg 23, Pefferville, Oos Londen, 23/3/79; Ellen Canham, gebore Adriaan. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

1043/79/1—HARVEY, Cornelius Michael, 4/9/18, 1012704 29W, Strangstraat 16, Sidwell, Port Elizabeth, 16/3/79; Bertha Martha Harvey, gebore Jarrard. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

831/79/1—DE LANGE, Delena Jacoba, 19/1/1889, 890119 0001009, Rooikruishuis 152, Fleetstraat 82, Oos-Londen, 1/3/79. Santamtrust Bpk., Posbus 1199, Port Elizabeth.

660/79/2—MCNAMARA, Clarence Bernard, 9/12/23, 231 2095038003, 12 Scott Road, Milner Estate, East London, 11/2/79; Hazel Irene McNamara, 3/5/12, 1205030031003, Edgar Glass & Duncan, Fifth Floor, United Buildings, Oxford Street, East London.

DUNN, William James Williams, 2/12/19, 1912025018008, 3 Vanriebeeck Street, Queenstown, 1/5/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

WATTERS, Ellen, born McAnally, 6/10/26, 2610060029109, 3 Powell Place, Vincent Gardens, East London, 13/5/79. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 1537, East London.

1096/79/2—COCKETT, Emily Kathleen, born Mardon, 9/1/1895, 309511114, Kennersley Park Home, Beacon Bay, District of East London, 12/4/79. F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London.

1080/79/3—VAN DORDRECHT, Alida Hillette, born Opelaar, 3/8/1894, 9408030005009, 21 Gleneagles Road, Bunker's Hill, East London, 14/4/79. Syfrets Trust and Executor South Africa Ltd, P.O. Box 447, East London.

1156/79/2—HATTINGH, Jan Adriaan, 2/10/03, 03100250 11001, John Vorster Home for the Aged, Queenstown, 1/5/79. F. A. Visser Son & Brink, P.O. Box 9, Queenstown.

1123/79/1—JOOSTE, Petronella Wilhelmina, gebore Watkins, 12/9/11, 1109120053002, Cawoodstraat 130, Cradock, 23/4/79. Santamtrust Bpk., Victoriastraat 10, Cradock.

941/79/1—LIEBENBERG, Jurgens Johannes, 12/8/17, 170 8125009008, divorcee, 5 La Rochelle Avenue, Stutterheim, 30/3/79. Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.

1216/79/2—VAN LOGGERENBERG, Susanna Magdalena, born Barkhuizen, 23/3/03, 101245046, 16 Salcombe Crescent, Algoa Park, Port Elizabeth, 5/4/79. Markman, Cohen & Jankelowitz, P.O. Box 731, Port Elizabeth.

883/79/1—ARNOLD, Iris Myrtle, born Holland, 6/6/1894, 9406060005006, Callie Evens Lodge, Cathcart, 6/4/79. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Cape.

868/79/3—BYRAM, Rose May, 10/4/1890, 024700551W, Callie Evens Lodge, Cathcart, 1/1/79. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Cape.

872/79/2—ROBERTS, Winifred Evelyn, formerly Hay-Michel, born Milton, 5/7/08, 0807050001005, 40 Robinson Street, Cathcart, 29/3/79. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart, Cape.

1002/79/2—BURDETT, Mary Jane, born Leatt, 20/12/1885, 8512200001002, Rosa Munch Home, Victoria Street, Uitenhage, 15/3/79. Standard Trust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

1140/79/2—DAMANT, Castell Metelerkamp, 25/4/1893, 930 4255004001, Bonnetterre, distrik Humansdorp, 16/4/79; Runa Damant, born Waldeck. Standard Trust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

594/79/2—POTGIETER, Freddie Daniel, 12/11/47, 47111 25077014, 24 Rhodes Street, Cathcart, 3/3/79; Marlene Theresa Brenda Potgieter, born Lentoer, 3/3/53, 5303030082013. Elliott Brothers, P.O. Box 5, Cathcart.

1078/79/3—CLASSEN, Anna Johanna, 21/10/19, 191021001 3008, Mortimer, 19/4/79. Volkskas Bpk., Posbus 1493, Port Elizabeth.

1148/79/3—VAN RENSBURG, Albertha Jacoba, gebore Du Pisanie, 12/1/26, 101305737W, 39 Milner Avenue, Sidwell, 5/5/79; Nicholaas Frans van Rensburg, 9/8/23, 2308095018 003. McWilliams & Elliott, Posbus 45, Port Elizabeth.

266/79/2—WEISS, Arnold, Fredrick, 31/5/1880, Luderitz, South West Africa, 26/5/68. Wylde Brothers, P.O. Box 11, Stutterheim.

993/79/1—JONKER, Adolf Adriaan Jacobus, 23/10/05, 051 0235017009, Stoekenstroomstraat 64, Graaff-Reinet, 23/3/79; Magarieta Dorathea Jonker, gebore Van Eck, 26/1/09, 090 1260025001. C. J. Bouwer, Posbus 215, Graaff-Reinet.

1113/79/1—WILSON, Donald McNee, 17/3/06, 0603175014 001, 1 Park Gate Mansions, Western Road, Port Elizabeth, 26/4/79; Iris Noel Wilson. Standard Trust Ltd, P.O. Box 329, Port Elizabeth.

### SOUTH WEST AFRICA - SUIDWES-AFRIKA

407/78—BEHM, Johann Friedrich, 16/2/1887, 8702165002 000, wewenaar, Roentgenstraat 29, Windhoek, 6/10/78. Lorentz & Bone, Posbus 85, Windhoek.

443/78—SCHMIDT, Emil, 31/10/1900, 0010315007004, Posbus 11, Tsumeb, 1/7/78; Irene Schmidt, 21/6/04, 0406210008 008. Nicolaas Cornelius Tromp, vir Nictus Eksekuteurskamer (Edms.) Bpk., Posbus 755, Windhoek.

174/79—CLOETE, Frans Albert, 18/9/36, 3609185055006, Okahandja, 22/4/79; Andrina Cornelia Cloete, 23/10/37. Barclays-Nasionale Bank Bpk., Posbus 460, Windhoek.



81/79—STRUEBING, Heinz Werner, 24/9/21, 2109245018 004, Swakopmund, 8/2/79; Klara Ada Estrid Waltraut Struebing, 2/4/24. Barclays National Bank Ltd, P.O. Box 460, Windhoek.

105/79—KORF, Jacobus Johannes, 9/11/08, 0811095006003, Mariental, 13/2/79; Martha Magdalena Korf. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

182/79—ERNST, Bernhard August Karl, 11/7/09, 0907115 017002, Grootfontein, 5/4/79; Hildegard Helene Margarethe Ernst. Standard Bank SWA Ltd, P.O. Box 2164, Windhoek.

186/79—VAN WYK, Cornelius Johannes Jacobus, 23/10/04, 0410235007003, distrik Okahandja, 24/4/79; Maria Margaretha van Wyk. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

173/79—KOTZE, Theunis Nicolaas, 12/1/34, 3401125041 001, Windhoek, 23/4/79; Petronella Sophia Kotze. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

184/79—MOUTON, Andreas Johannes, 29/6/07, 0706295 013009, plaas Offer, Otavi, 20/4/79; Susara Susanna Mouton, 8/4/08, 0804080014009. S. S. Mouton, Posbus 265, Otjiwarongo.

178/79—KALWEIT, Fritz Martin Wilhelm Ernst, 11/7/1887, 8707115005003, Wesstraat, in die dorp Keetmanshoop, 1/5/79. Rissik & Cox, Posbus 90, Keetmanshoop.

166/79—KRIEL, Elizabeth Maria Charlotta, 7/12/1892, 921 2070003001, Windhoek, 22/4/79. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

115/79—HÜLSMANN, Thelka Elisabeth, 19/4/1896, Wilibrodusouetehuis, Kleve, 30/1/79. Standard Bank SWA Bpk., Posbus 2164, Windhoek.

Form/Vorm J 187

## LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35 (5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, *unless otherwise stated*) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer *if specially stated*) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

The information is given in the following order: Estate number, surname, christian name(s), identity number, last address, description of account other than first and final; if deceased was married in community of property the surviving spouse's names, surname and identity number; period of inspection (if shorter or longer than 21 days), Magistrate's Office.

## LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ

Ingevolge artikel 35 (5) van Wet 66 van 1965, word hierby kennis gegee dat duplikate van die likwidasië- en distribusierekenings (eerste en finale, *tensy anders vermeld*) in die boedels hieronder vermeld, in die kantore van die Meesters en Landdroste soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of korter of langer *indien spesiaal vermeld*) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die eksekuteurs oor tot die uitbetalings ingevolge gemelde rekenings.

Die inligting word soos volg verstrek: Boedelnommer, familienaam, voornaam(name), persoonsnommer, laaste adres, beskrywing van rekening as dit anders as eerste en finale is; indien oorledene in gemeenskap van goedere getroud was die nagelate eggenoot(note) se name, familienaam en persoonsnommer; tydperk van insae (indien korter of langer as 21 dae), Landdroskantoor.

### CAPE • KAAP

At the office of the Master, CAPE TOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, KAAPSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1685/79—DERRY, Walter Edward Compton, 1007155028 008, 14 Flora Street, Hermanus (Hermanus).—Barclays National Bank, Cape Town.

7887/78—HILL, Beatrice Amy, 966052147W, Bridge Ford, Twine Road, Plumstead (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

2683/78—CUPIDO, Rudolph Jacobus, 007070542K, Rudi-Ann, Fourth Avenue, Kensington, Cape Town; Annie Magdalena Johanna Cupido, 022686497K (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

1564/79—WHITWAM, Frederick Hinchliffe (Hinchliffe), 1310315038002, 7 Sherwood Court, Riversend Road, Plumstead, Cape Town; Margery Doris Whitwam, 1707100032002 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

3149/78—FOWLER, Thomas Paulus, 0211115003009, 14 Van Riebeeck Street, Brackenfell (Bellville).—Barclays National Bank, Cape Town.

132/79—BARKER, Arthur William, 8803125003003, 127 Rotherfield Road, Plumstead; Ruth Miriam Barker, 931029 0002009 (Wynberg).—Barclays National Bank, Cape Town.

1329/79—MARSHALL, Ethel, 022455092, 10 Ambleside, Pinelands (Goodwood).—Barclays National Bank, Cape Town.

2982/78—GROENEWALD, Gerhardus Jakobus van Deventer, 4311145089006, Goedehoopstraat 11, Bothasig; Yvonne Groenewald, gebore Coetzee (Bellville).—Whitehorn, Wilson & Kotzé, Worcester.

4373/77—MANNING, Ella Rhoda, 9611020007006, 20 Merlin Court, Prince George Avenue, Brakpan Clareinch Home, Pinelands (Goodwood).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

404/79—LAMBRECHTS, Johannes Frederik, 9712245006 003, Lizmar Woonkamers, Langstraat, Moorreesburg; Elizabeth Magrietha (Margaretha) Jacoba Lambrechts, gebore Rossouw, 1311130022007 (Moorreesburg).—Santambank, Moorreesburg.

7017/78—CARSTENS, Magrietha (Magrieta) Wilhelmina, 15 05280029007, Hoofstraat 58, Moorreesburg (Moorreesburg).—Santambank, Moorreesburg.

385/79—CARSTENS, Louisa Isabella, gebore Hickman, 053239601W, Looiersvlei, Koringberg (Moorreesburg).—Santambank, Moorreesburg.

2154/77—HOFFE (Hoff), Louisa Sophia, voorheen Malzer, gebore Marais, Devilliersstraat 44, Strand (Strand).—Louw & Coetzee, Durbanville.

2721/78—ROSENSTRAUCH, Wilhelm Friederich, 1503035 030008, Arcadiastraat 71, Malmesbury, Gewysigde; Elizabeth Susanna Rosenstrauch, gebore Basson, 2402110042005 (Malmesbury).—Boland Bank, Malmesbury.

7143/76—HIBBERT, Willem Johannes, 014466327, 25 Fairfield Road, Parow (Bellville).—Max Weinberg & Lourens, Parow.

811/77—VISSER, Jacobus Hendrik, 100803044, Suurfontein, distrik Piketberg, Verbeterde Eerste en Finale (Piketberg).—Anderson, Nel & Kie., Piketberg.

1433/79—VILJOEN, Petrus Jacobus, 1409045012004, Stellaweg 126, Plumstead; Johanna Magdalena Susanna Viljoen, gebore Groenewald (Wynberg).—Boland Bank, Kaapstad.

6755/76/5B—ROSSOUW, Daniel Francois, 149384924, Christina, Orchard, distrik Worcester; Anna Susanna Rossouw, gebore Malherbe, 149384925W (Worcester).—Whitehorn Wilson & Kotzé, Worcester.

7880/78—COETZEE, Gert Stephanus, 0905135020006, Uitkyk, Nuwerus; Johanna Margretha Coetzee, gebore Kotze, 1311180026007 (Vanrhynsdorp).—Volkskas, Kaapstad.

2308/79—KOTZE, Alida Maria, voorheen Beukes, gebore Poggenpoel, 0006250004006, 'huis Aristeia, Koninginstraat, Durbanville (Bellville).—Volkskas, Kaapstad.

575/79—VAN SCHALKWYK, Jumyn Hendrik, 38103150 22003, Koopmansklouf, Koelenhof, distrik Stellenbosch (Stellenbosch).—Volkskas, Kaapstad.

20/79—STEYN, Catharina Wilhelmina, 1304230013000, Overbergwoonstelle 1, Swellendam (Swellendam).—Volkskas, Kaapstad.

1331/79/1D—VAN SCHALKWYK, Jacobus Hendrik, 070 4115010008W, Sarel Cilliersstraat 139, Strand; Jacoba Johanna van Schalkwyk (Strand).—Murray & Du Toit, Strand.

1797/78—NEL, Maria Petronella, 2703130004004, Romillywoonstelle 92, Strand (Strand).—Murray & Du Toit, Strand.

7350/76/5A—SCHRIEBER, Florence, born Nyman, 33136 0604W, divorced, Highlands House, Highlands Estate, Vredehoek, Cape Town, Amended.—C. K. Friedlander Kleinman & Shandling, Cape Town.



- 6167/78—SAAYMAN, Anna Salomina, 3110260059005, O'Heronstraat 37, Saldanha; Johan Andries Saayman, 280708 5030001 (Vredenburg).—Santambank, Vredenburg.
- 4558/78—ABRAMOWITZ, Beatrice Rose, 096718731W, C12 Quendon Mansions, Quendon Road, Sea Point.—Faure & Faure, Paarl.
- 4497/78—VAN NIEKERK, Barend Carolus, 9707135002 005, Hoofstraat 8, Villiersdorp, Supplémentaire Eerste en Finale (Caledon).—Volkskas, Kaapstad.
- 6624/78/4C—SWART, Hendrik Jurie Cornelius, 01022550 05005, Ultrawoonstelle 2, Strand (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 6535/78—HECTOR, George Daniel, 0501095018013, 16de Straat 20, Bishop Lavis; Catherina Elizabeth Hector, voorheen Abrahams, voorheen Cupido, gebore Bailey (Bellville).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.
- 2442/78—DU TOIT, James Gilbright, 0712245023007, Onverwacht, Gordonsbaai; Gertruida Elizabeth du Toit, gebore Roos (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 6859/78—KITTSHOFF, Johanna Maria Elizabeth, gebore Van Schoor, 9002030004003, Aandskemering, Pleinstraat 6, Malmesbury (Malmesbury).—Louw & Coetzee, Durbanville.
- 416/79—LE ROUX, Karel Johannes, 2311015048001, Noordstraat 27a, Ladismith; Susanna Johanna le Roux, gebore Gerber (Ladismith).—Boland Bank, Ladismith.
- 4036/78—VERSTER, Marius Louis, 11091650010071, Donkinstraat 117, Beaufort-Wes (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 6213/78—JAFFT, Benel, 022177510W, The Boltons, Hermitage Avenue, Rosebank, First (Wynberg).—Saacks & Jaffe, Cape Town.
- 5769/78—ESTERHUYSE, Pieter Karel, 9807235006003, Oudekraal, p/a Hamlet (Ceres).—Paul H. S. van Zijl, Ceres.
- 3952/74—PICK, Johannes, Long Street, Mamre; Ellen Nelly Jane Pick, born Ahrends (Malmesbury).—S. J. Sauls & Company, Elsie's River.
- 5244/78—KLUYTS, Peres Abraham, 2910145041008, Fichatstraat 28, Knysna (Knysna).—Strydoms, Knysna.
- 912/78—BARNARDT, Eva Catherine, gebore Van der Westhuizen, 8504270001004, weduwe, Huis Izak van Tonder, Ladismith (Ladismith).—Marais & Marais, Stellenbosch.
- 754/79—MUNRO, Robert George, 0011235011001, 28 Churchill Road, Wynberg (Wynberg).—Standard Trust, Cape Town.
- 1019/79—DE BEER, Hendrik Cornelius, 9912315003001, Matzikamastraat 13, Vandrhyndorp; Anna Catharina Dorothea de Beer, 1305160021004 (Vandrhyndorp).—Standard Trust, Kaapstad.
- 719/79—VAN DYK, Clara Dorothea Fredrika, 29111900 34005, Voortrekkerweg 62, Velddrif; Jacobus Johannes Albertus van Dyk, 2805075008003 (Velddrif).—Standard Trust, Kaapstad.
- 414/79—OTTO, Johanna Magdalena Cornelia, 940314000 7003, Daneelstraat, Stanford (Hermanus).—Boland Bank, Stanford.
- 743/79—VERMEULEN, Sarel Johannes Lodewikus, 10072 45024009, Villiersstraat 23, Barrydale; Wilhelmine Christine Friederike Vermeulen, voorheen Worsfold, gebore Jöordens (Swellendam).—Boland Bank, Montagu.
- 7783/78—TRUTER, Johannes Willem, 9509075007006, Huis Aristeia, Durbanville (Bellville).—Boland Bank, Bellville.
- 6777/78—DREYER, Johannes Hendrik, 149352417W, Goulburnstraat 117, Goodwood; Anna Margaretha Stoffelina Dreyer, voorheen Malan, gebore Bornman, 149352418 (Goodwood).—Boland Bank, Parow.
- 4216/78—LOFF, Fred, 655080294, Magnolia M6, Klein Nederburg, Paarl-Oos (Paarl).—S. G. Hoffman & Van Tonder, Paarl.
- 2200/75—FISKE, Joan, 118977010, Plettenberg Bay, Second (Knysna).—Vowles, Metelerkamp & Callaghan, Knysna.
- 5322/69—DE VOS, Elizabeth Dorothea, voorheen Beukes, gebore Fourie, 019601501W, weduwe, Aberdeenstraat 14, Hermanus, Gewysigde (Hermanus).—Guthrie & Theron, Caledon.
- 536/53—HEUVEL, Andrew Francis Alexander, Le Raar Street, off Princess Street, Claremont; Martha Wilhelmina Maria Heuvel (Wynberg).—Findlay & Tait, Cape Town.
- 7931/78—STRIJDOM, Carolina Francina, gebore Visser, 120 4070020000, Windsor, Gordonsbaai; Jacobus Johannes Strijdom, 1105265007001 (Strand).—Boland Bank, Strand.
- 5895/78/5B—ESTERHUIZEN, Andries Frederik Johannes, 1505185033005, Helderstroom, Beaufort-Wes; Elsie Helena Esterhuizen, gebore Le Roux, 1809210055003 (Beaufort-Wes).—John D. Crawford & Seun, Beaufort-Wes.
- 5099/78/6D—KOTZE, Dirk Albertus, 9909085009002, Hibiscushof 9, Dirkie Uysstraat, Bellville; Anna Francina Petronella Kotze, gebore Vollgraaff, 476470566W (Bellville).—H. N. Kotze, Parow.
- 5764/78/4C—SCHULZ, Günther Ferdinand Robert, 0903 225028104, 127 Miller Street, Gordon's Bay (Strand).—Karin Schulz, Gordon's Bay.
- 623/79—NORTIER, Jacob Johannes, 0006135007000, Heimersrivier, Pk. Herold; Magrietha Maria Magdalena Nortier, voorheen Coetser, gebore Nortje, 0506240003000 (George).—Barclays-Nasionale Bank, George.
- 7468/78—KOTZE, Dirk Johannes, 2303035013008, Zulchstraat 31, Ceres; Rachel Magrieta Kotze, gebore Hugo, 230 8150065006 (Ceres).—Santambank, Ceres.
- 7877/78—BINNS, Bernard Ewart, 0812205037003, 37 Langholm, 60 Kloof Street, Gardens, Cape Town; Phyllis Edith Binns. —Standard Trust, Cape Town.
- 7899/78—RAINBOW, Catherine Lindsay, 0110260001001, widow, 3 Colinton Road, Newlands (Wynberg).—Standard Trust, Cape Town.
- 1897/79—GLAESER, Gladys Mary, born Franklin, 920602 0001008, Nuwerus Old Age Home, Russell Street, Worcester (Worcester).—Standard Trust, Cape Town.
- 1421/79—PRINGLE, Sayad, 014557124, Tweede Laan 25, Sherwood Park, Manenberg; Farieda Pringle, voorheen Manuels, gebore Donough (Wynberg).—Nell & Jacobson, Kaapstad.
- 2893/78—JOHNSON, Dudley Dirk, 022670682W, 4 Balfour Mansions, Church Street, Muizenberg; Elizabeth Marie Johnson (Simonstown).—Cloete & Partners, Cape Town.
- 1153/79—KLEYN, Andrew Peter, 0302065015000, 9 Park Villa Road, Observatory; Louisa Naomi Kleyn.—R. S. Lansdown & Co., Observatory.
- 5470/78—SCHEEL, Ora Elise, 0605080003003, 195 Banhoek Road, Stellenbosch (Stellenbosch).—Dr Rudolf Wilhelm, Stellenbosch.
- 4098/78/4B—PARKS, Rachel Bertha, The Majestic, Main Road, Kalk Bay, First (Simonstown).—Arthur E. Abrahams & Gross, Cape Town.
- 5183/78—NEWTON, Paul, 10 Pieter Cloete Avenue, Constantia, First (Wynberg).—Lionel G. Murray & Co., Cape Town.
- 3489/77—MEAD, Dorothy Francis, 030403001200, 8 Liberty Court, Vredehoek, Amended First and Final.—S. M. Kessler, Lazarus & Borok, Goodwood.
- 6749/78—MEYER, Anna Magrieta Jacoba, 1006070027004, 25 Trill Road, Observatory, Cape Town.—Walker Lewis Godley & Field.
- 7466/78—HOFMEYER, Johanna Catharina, gebore Taljaard, 9611070006007, weduwe, Huis Marie Louw, Reitzstraat, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Boland Bank, Somerset-Wes.
- 6604/78—WOLFE, Elizabeth, 149352336W, Avondrust, Roukoop Road, Rondebosch, Amended First and Final (Wynberg).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.
- 1297/79—CAPELLUTO, Eleonora, born Galante, 14090100 29108, 39 Mimosa Court, Beach Road, Sea Point.—Simon Abel & Son, Cape Town.
- 21581—JANOUDIEN, Mohamed, 15 McGregor Street, Cape Town.—Tennant & Company, Cape Town.
- 6842/78—DANIELS, Samuel George, 014020832K, Paarlweg 13, Matroosfontein; Margaret Daniels, gebore Amos (Bellville).—Marais Pienaar & Vennote, Bellville.
- 6791/78—ALTSCHUL, Maria Anna, gebore Fiedler, 080 8030012005, Möreligstraat 7, Wellington (Wellington).—Louw & Schrewe, Wellington.
- 1128/79—SWART, Carolina Wilhelmina, Soeterusouetehuis, Strand (Strand).—Santamtrust, Bellville.
- 1702/79—SENEKAL, Catharina Petronella Fransina, 021011 0008005, Burlingtonstraat 21, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 2251/79—TERRY, Elizabeth Susan, 1212270019003, 1 Meerhof Street, Bothasig; John Henry Terry (Goodwood).—Santamtrust, Bellville.
- 1237/79—BOTES, Beatrice Fredrika, 161270014009, Burlingtonstraat 52, Bellville; Gideon Christoffel Botes, 2901145038 003 (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 7476/78—VAN DER LINDE, Marthinus Christoffel, 2103 155072002, Hofmeyerstraat 11, Kuilsrivier; Johanna Maria van der Linde, 2805050048008 (Kuilsrivier).—Santamtrust, Bellville.
- 108/79—VISSER, Floris Jacobus Frederik, 0512235001009, 11de Laan 91, Boston, Bellville (Bellville).—Santamtrust, Bellville.
- 140/78—HOLLIDAY, Norman, 154 Prince George Drive, Plumstead; Hilletjie Aletta Jacoba Holliday, born Van der Westhuizen (Wynberg).—Thompson, Smithers & Bradley, Wynberg.
- 7407/78—LEWIS, Samuel David, 022231213, 31 Squaw Road, Steenberg, Cape Town; Janet (Janetta) Lewis, born September (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.



31/79—WATSON, Mabel Constance Burges, born Walton, Carlisle Lodge, Kommetjie Road, Fish Hoek (Simonstown).—Herold, Gie & Broadhead, Cape Town.

4202/78—STEPHEN, James Mann, 022548952W, 21 Linda Road, Claremont (Wynberg).—Bisset, Boehmke & McBlain, Cape Town.

183/79—DI BELLA, Vincent, 1412035038105, 701 Devonshire Flats, Main Road, Green Point, Cape Town.—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

4477/78—PSILLOS, Theodoros, 1609070057101, 201 Herlille, Holmfirth Road, Sea Point, Cape Town.—J. T. Psillos, Sea Point.

4050/78/5A—AGGOURAS, Lucas (Loukas), 2209095018003, 52 Upper Tree Road, Camps Bay.—O. B. Moon & Company, Cape Town.

5031/78—JENKINS, Barbara, 2212010051000, 14 Dartmouth Road, Muizenberg (Simonstown).—O'Sullivan & Kotze, Claremont.

4990/78—SMITH, Paulina Johanna, born Rabe, 060406000 2002, 1 Onslow Court, Luton Road, Diep River (Retreat).—Marquard & Co., Wynberg.

1133/78—WILLIAMS, Jacoba Aletta, 053247412K, 6 First Street, off Fourth Avenue, Maitland; John Carl Williams, 022 346140K.—Silberbauers, Cape Town.

3174—CAVERNELIS, Isaac William, 022798006, Morning Glory, Clarewyn Road, Lansdown, Amended First and Final (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

7408/78—SULCAS, Riva, born Kawitzky, 022299179, 32 Arthurs Road, Sea Point.—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

6052/78—DAVIDOWITZ, Basle (Bessie and Basel), 010815 0007004, 7 Verster Street, Paarl (Paarl).—Bloomberg & Company, Cape Town.

2519/78—SCHIFF, Joshua, 23 Roseberry Avenue, Oranjezicht, Cape Town.—Roup, Schneider & Wacks, Cape Town.

6135/78—CALDER, Louisa Ursula, formerly Pearson, born Marks, 022383045, Fish Hoek (Simonstown).—D. & A. Friedlander, Cape Town.

67/79—GORDON, Jack Leonard, 0112235014001, 31 Bray Road, Kenilworth (Wynberg).—C. & A. Friedlander, Cape town.

769/79—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Hendrikus, 050 3305021001, Kentstraat 4, Maitland; Gerbrecht Susanna Janse van Rensburg.—Standard Trust, Kaapstad.

2173/78—BUCKTON, Christina, gebore Petersen, Sesde straat 36, Kensingtonlandgoed, Maitland.—Herman Smit & Van Graan, Durbanville.

1239/79—KRUGER, Marthinus Nicolaas, 0411185019006, Kerkstraat 15, Lutzville; Heiletje Aletha Jacoba Kruger, gebore Rossouw, 1104190024009 (Vredendal).—Volkskas, Kaapstad.

1852/79—SWART, Mary Ann, gebore Butler, 200719000 6000, Mimosalaan 4, Oudtshoorn; Johannes Carel Swart, 110 1105014000 (Oudtshoorn).—Volkskas, Kaapstad.

3685/78—AGRELA, Domingos, 905561216W, Reinderstraat 8, Wellington; Laurinda Inacia Jacinta Agrela, gebore Jacinta, 956016113W (Wellington).—Louw & Schreve, Wellington.

3978/78—SASS, John, 021670787K, Aandblomstraat 36, Ceres; Petronella Gerty Sass, gebore Abrahams, 025724394K (Ceres).—Santamtrust, Ceres.

4552/78—GREEN, Magrieta Sophia, gebore Olivier, 38011 30047010, Tennantstraat 12, Paarl; Harry Green (Paarl).—Faure & Faure, Paarl.

4746/78—WILTON, Frans Joseph Frederik, 022804401K, Hoofstraat, Saron, Eerste; Elizabeth Jane Wilton, gebore Phillips, 022804402K (Tulbagh).—Faure & Faure, Paarl.

5343/76—ENGELBRECHT, Willem Helena, 2704185014 003, Eerste Laan 448, Nababeep, Eerste Suplementêre; Mina Belia Engelbrecht, gebore Louw (Springbok).—Santambank, Calvinia.

3789/63—UYS, Susanna (Sussanna), 993292W, Rooivlei, Bredasdorp, Aanvullende Eerste en Finale (Bredasdorp).—Boland Bank, Bredasdorp.

731/79/ASR/A—HOLLARD, William Emil Henry, 19111 44055004, 8 League Street, Knysna (Knysna).—Vowles Metelkamp & Callaghan, Knysna.

3563/78/3B—GELDENHUYS, Daniel Coenraad, 0509075 023002, Stasiestraat 2, Darling; Engela Helena Jacoba Geldenhuys, gebore Visser, 9611090004008 (Malmesbury).—Santambank, Malmesbury.

6464/78—DU TOIT, Stephanus Petrus, 0909075042004, 33 Duncan View Flats, Kaola Road, Ysterplaat (Goodwood).—Standard Trust, Cape Town.

7462/78—HARTZENBERG, Moses Johannes, 8708225003 011, Vyfde Straat 64, Elsie's River; Lilian Elizabeth Hartzenberg (Wynberg).—Standard Trust, Cape Town.

6347/78—BOYES, James, 115286104W, Lord Nelson Hotel, Main Road, Simonstown (Simonstown).—Standard Trust, Cape Town.

6525/78—CHAMBERS, Dorothy Bell, 022318528W, Kei Apple Grove Hotel, Regent Road, Sea Point, Second and Final.—Standard Trust, Cape Town.

6950/78/SB—LECCATT, Ada, born Hansell, 022318175, 3 Hanover Road, Sea Point.—Standard Trust, Cape Town.

1226/79—PAYNE, Hector Roy, 0005025014001, Tamboerskloof, Cape Town (Durban).—Standard Trust, Cape Town.

801/79—MALAN, Ernest Frederick, 0902135003007, Willowweg 4, Westridge, Somerset-Wes (Somerset-Wes).—Standard Trust, Kaapstad.

1532/79—AHMED, Duryabibi, born Parker, 800026920, 22 Dooring Road, Rylands Estate, Athlone (Wynberg).—Ince & Wood, Cape Town.

5808/78—DAVIDSON, Robert, 0307105028004, 2 Mill Court, Main Road, Mowbray (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

7841/78—LEIBBRANDT, Frank Ernest Alban, 0205125007 000, 8 Lovers Walk, Rondebosch (Wynberg).—Board of Executors, Cape Town.

28/79—RANDALL, Ronald Charles, 2402045073000, 4 Chudleigh Road, Plumstead; Sheila Dorothea Randall, born Murray, 2610190054001 (Wynberg).—The Board of Executors, Cape Town.

1778/77/4A—DAVIES, John William Bagwell, 022502608W, 89 Albenor Place, Beach Road, Sea Point, Supplementary.—Syfret Godlonton & Low, Cape Town.

5288/78—BERMAN, Asher Jacob, 09121405030009, 143 Milner Road, Rondebosch (Wynberg).—Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Cape Town.

512/79—BULLEN, Dorothy Josephine, 0803120020000, 302 Leeukop Flats, Gilmourhill Road, Tamboerskloof.—Fuller, Moore & Son Inc, Cape Town.

7242/78—LEWIS, George, 2807305047017, 45 Mountain Road, Matroosfontein; Barbara Florence Lewis, born Scholtz (Goodwood).—Fuller, Moore & Son Inc, Cape Town.

1028/79—MACKINTOSH, Mary Morris, Disa House, Orange Street, Cape Town.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

4342/78—ZANELLA, Vittorio Antonio, St Quinton's Court, St Quinton's Road, Gardens, Cape Town.—Fairbridge Arderne & Lawton, Cape Town.

360/79—TURPIN, Ferdinand Worthington, 022131859W, Esplanade Hotel, Beach Front, Hermanus, (Hermanus).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7071/70—PARKER, Dora Adelaide, 2 Juliana Court, Somerset West, Second and Final (Somerset West).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

362/79—WICHT, John Ditton, 9808275003009, C7 Riviera, Beach Road, Sea Point, First.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

7743/78—BRUNTON, Harry Noel, 0712285014007, Bellevue, Voëlkop, Hermanus, First (Hermanus).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

4941/78—LINGARD, Lilian Maud, formerly Baard, born Grant, 0310310024008, 18 Main Drive, Three Anchor Bay, Cape Town, First.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

3945/78—BLACK, John Alexander, 331146406W, 301 Ituri, Quarry Hill, Kloofnek, Cape Town, First.—Syfrets Trust Company, Cape Town.

1221/79—HABLUTZEL, Conrad Heinrich, 9306205011002, 41b Glen Valley, Jorgens Avenue, Kenilworth, First (Wynberg).—Syfrets Trust Company, Cape Town.

107/78/2B—VISSER, Allice, gebore Collins, 14935125, weduwee, Russellstraat 45, Worcester (Worcester).—J. E. Krige & Seuns.

6877/78—ROSSOUW, Arthur Robert, 31003295052012, 149 Durban Street, Worcester; Levina Rachel Rossouw, 320805007 1014 (Worcester).—J. E. Krige & Seuns, Worcester.

1883/79—DE VILLIERS, Jacobus Cornelius De Waal, 180 8075017009, Burgstraat 71, Wellington (Wellington).—Santambank, Wellington.

7711/78—ADAMS, Elizabeth Juliana, Adamsvale, Suider Paarl, Eerste (Paarl).—Solomon Miller, Maisel & Gaum, Paarl.

815/79—BRUWER, Johannes Willem, 9503055004000, Huis Leroux, Barrystraat, Robertson (Robertson).—Boland Bank, Robertson.

6006/78—UHLE, Paul Herbert, 1107015038005, 31 Invermark Crescent, Higgovale, Cape Town.—Reillys, Cape Town.

6018/78—CONRADIE, Gert Jacobus, 9706105005006, Bergen-Dal, Robertson (Robertson).—Muller, Baard & Conradie, Robertson.

534/79—STEENKAMP, Hermanus Johannes, 1407045037 005, Gertrudestraat 53, Goodwood; Maria Elizabeth Steenkamp (Goodwood).—Heyns Strauss & Visagie, Goodwood.

6719/78—MARAI, Anna, 0202070021003, 13 Bloemendal Road, Mowbray, Cape Town (Wynberg).—Standard Trust, Cape Town.



86/79/6D—KOTZE, Johannes Jacobus, 100791647W, Murraysstraat 155b, Goodwood; Helena Margaretha (Margeta) Kotze, gebore Laing, 100791649W (Goodwood).—Boland Bank, Parow.

7611/78—ROBINSON, Edith Bouveric, Castle Crest, Woodgreen, near Fording Bridge, Hampshire, UK.—Standard Trust, Cape Town.

7888/78—KENNEDY, Winifred Grace, 9807030014004, 402 Miramar, Victoria Road, Bantry Bay, Cape Town.—Standard Trust, Cape Town.

5704/78—HAUPT, Annis, 1804160050005, Purdenhof 8, Alicestraat, Goodwood (Goodwood).—Standard Trust, Cape Town.

7646/78 — EARP-JONES, Mary McMillan, 096236392, Booth Hospitaal, Kaapstad.—Santamtrust, Kaapstad.

## TRANSVAAL

At the office of the Master, PRETORIA, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PRETORIA, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

7286/59—BREED, Anna Susanna Magdalena, 307784829, Luderitz; Dirk Cornelis Breed, 0504015015002 (Krugersdorp).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

3284/77—JORDAAN, Pieter Johannes, 0303035019007, 47 Murray Street, Nelspruit; Eunice Veronica Jordaan, born De Beer, 1508070031001 (Nelspruit).—Sims Ziegler, Peter Soller & Young, Johannesburg.

5573/78—BRITS, Anna Magdalena, 1706250006005, Stofbergstraat 38, Warmbad; Adriaan Jacobus Brits, 161118501 8002 (Warmbad).—Herman Oberholzer & Enslin, Warmbad.

12993/78/D—BESTER, Johannes Theodorus, 0409115006 002, Rus 'n Bietjie Ouethuis, Springs (Springs).—Ivan Davies Theunissen & Vennote, Springs.

12058/78—ONKEN, Gerhard Wilhelm Heinrich, 04060650 13103, Hoewe 6, Kampersrus, Hoedspruit; Anna Christine Margarethe Onken, gebore Braunschweiger, 0210010020100 (Hoedspruit).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

9430/78—BOTH, Jacobus Christoffel, 32811419W, Modderfontein, Balfour; Johanna Christina Botha (Balfour).—Lanser, Swanepoel & Mattheus, Balfour.

190/78—COETZEE, Pieter, 9703295005003, Jacob Marelaan 13, Krugersdorp; Magdalena Elizabeth Coetzee (Brits).—Hans de Wet, Brits.

1183/75—SMIT, Hester Aletta, gebore Snyman, Mooifontein, Kempton Park (Kempton Park).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

179/78—BORNMAN, Nicolaas Johannes Jacobus, 061215 5009006, Thibaultstraat 39, Roosevelt Park, Johannesburg; Vivia Perpetua Bornman (Johannesburg).—Bornman & Meyer, Sabie.

3150/79—SMITH, Jurgens, 9803295001000, Evansstraat 38, Bloemhof (Bloemhof).—Standard Trust, Johannesburg.

2949/78—DELPORT, Cornelius Jacobus, 0608045010006, Voortrekkerstraat 89d, Heidelberg, Aanvullende; Christina Dorothea Delport (Heidelberg).—Pierre F. Retief, Springs.

261/79—TEARE, Evan Leslie, 1210105034007, 6 Renesta Centre, 52 Cranbourne Avenue, Benoni; Daisy Mona Johanna Teare, born Jeffrey, 1309130026002 (Benoni).—Gilchrist & Reid, Benoni.

10500/78—DE BEER, Jacobus Johannes Abraham, 08090 55009009, Marastraat 11, Ladanna, Pietersburg; Magdalena Clasina Johanna de Beer, 1311130014004 (Pietersburg).—Boland Bank, Pietersburg.

1955/79—LUITERS, Aletta Maria, 2409300005007, Ceylon Staatsbos, Sabie; Isaac William Joseph Luiters, 1810045019 008 (Sabie).—Barclays-Nasionale Bank, Nelspruit.

11840/78—SWART, Freddie, 3310125041004, Kappertjiestraat 6, Visagie Park, Nigel; Susanna Catharina Swart, 380 7270025005 (Nigel).—Mitchell & Brits, Nigel.

13382/78—DE VILLIERS, George Frederick William, 170 8105014002, Rietkuil, distrik Klerksdorp, Aanvullende Eerste en Finale; Gerbrechtje Sophia de Villiers, gebore Kruger, 2110130035004 (Klerksdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

2409/79—VAN DER WESTHUIZEN, Magdalena Janetha, 9511030005000, weduwee, Webb, distrik Wolmaransstad (Wolmaransstad).—D. M. Taljaard & Kie., Wolmaransstad.

1023/79—COETZEE, Abraham Johannes Petrus, Cillierstraat 34, Stilfontein; Martha Maria Coetzee (Klerksdorp).—Standard Trust, Johannesburg.

8412/78—BRITZ, Johannes Petrus, Plot 90, Lewzene Estates, Cullinan; Magdalena Anna Britz, voorheen Smit, gebore Luus (Cullinan).—De Necker Booyesen & Van Zyl, Cullinan.

357/78—STEGMANN, Hendrik, 45091850200001, Plot 37, Groenfontein, distrik Cullinan; Rachel Gertruida Stegmann, gebore Rieker, 5709230157001 (Cullinan).—De Necker Booyesen & Van Zyl, Cullinan.

855/78/B—DU TOIT, Albertus Nicolaas, 5508145089006, J. P. Hugo Tehuis, Kamer 197, Kimberley (Ventersdorp).—Nel, Williams & Müller, Ventersdorp.

12374/78—NEGELE, Karl Anton Josef, 356151978W, Margarethastraat 41, Pretoria.—Nasionale Gesinskamer, Pretoria.

12467/78—MEIRING, Adriaan Marthinus, 4005145064007, Komatikragstasie, Huis 233, Pk. Blinkpan; Susara Susanna Elizabetha Meiring (Ellisras).—Syfrets Trust en Eksekuteur, Pretoria.

11926/77—HAASBROEK, Barend Jacobus, 356222539, Katjepieringlaan 62, Wonderboom.—W. A. Vermaas & Kie., Pretoria.

11994/78—SLATTERY, Mary, 308479897W, 24 Eighth Street, Boksburg North; Albert Slattery, 8707275001008 (Boksburg).—Malherbe, Rigg & Ranwell, Boksburg.

10371/78—MONTEIRO, Rosa, 2509260015100, 26 Sixth Street, Benoni; Guilherme da Rocha Monteiro, 2303245024 100 (Benoni).—Favish & Barrable, Benoni.

6560/78—GERBER, Benjamin, 3107245061007, Dick Kingstraat 22, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—Santambank, Vereeniging.

10696/78—GROBLER, Johannes Hermanus, 1802135048 005, Edwardslaan 7, Westonaria; Johanna Catharina Grobler, 201130053007 (Westonaria).—Standard Trust, Johannesburg.

8780/78—JANSEN, Cornelius Alwyn Johannes, 18090450 07005, Golden Acres, Devon, Aanvullende Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie; Magrietha Johanna Francina Jansen (Nigel).—Standard Trust, Johannesburg.

9225/78—MILLER, Margaret Mary, 324891210W, 14 Chopin Street, Witfield, Extension 7, Boksburg (Boksburg).—Haasbroek & Boezaart, Pretoria.

10805/78—HOPKINS, George William, 4501285065002, 57a Senator Marks Avenue, Vereeniging (Vereeniging).—Snijman Smullen & Theo Rood, Vereeniging.

2572/79—BARNARD, Pieter Nicolaas, 1110085007009, Plot 200, Rietfontein, Pk. Muldersdrift; Susanna Sophia Magdalena Barnard, 1701230018006 (Krugersdorp).—Standard Trust, Johannesburg.

12373/71—GROENEWALD, Christiaan Christoffel, 33464 8323W, Brintonstraat 6, Dawkinsville, Klerksdorp, Verbeterde; Gertruida Groenewald, 3340648324W (Klerksdorp).—Ben de Wet & Kie., Klerksdorp.

7762/78—EBRAHIM, Amod, 800003474A, 394 Agra Street West, Laudium, Pretoria; Jaynub Amod Ebrahim, 356292373 M.—Ebrahim Suliman Dockrat, Pretoria North.

9181/78—ROSSOUW, Anna Christina, 03070900040002, Hendrik Potgieterpad 78a, Klerksdorp (Klerksdorp).—Erasmus Jooste & Kie., Klerksdorp.

3053/79—MAREE, Ivy, born Wonfor, 2410100034007, 10 Nimbus Court, Biccand Street, Turfontein, Johannesburg (Johannesburg).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

2206/79—JANSE VAN RENSBURG, Hester Gertruida, 1105080002005, Kareepan, distrik Bloemhof; Cornelius Janse van Rensburg, 0610025007002 (Bloemhof).—Barclays-Nasionale Bank, Klerksdorp.

2187/79—DE LA HARPE, Margaret Susan, 0605020026007, Louwstraat 10, Heidelberg (Heidelberg).—Viljoen & Meek, Heidelberg.

2171/79/1C—VAN VUUREN, Catharina Elizabeth, 40415 2449W, Machteld Postmus Huis, Alexanderstraat 372, Pretoria.—A. A. Tack, Pretoria-Noord.

13605/77—JENNINGS, William Daniel, 348793t12, Krugerstraat 214a, Rustenburg; Martha Aletta Jennings, gebore Grobelaar, 3509220017005 (Rustenburg).—Van der Walt & Combrink, Rustenburg.

1365/79—VAN ROOYEN, Christina Jacoba, 0409150012 006, Stellalaan 48, Bethal (Bethal).—Volkskas, Klerksdorp.

9159/75—FOUCHE, Anna Johanna Maria, voorheen Grove, gebore Botes, 331440528, Plot 414, Walker's Fruit Farms, Pk. De Deur, Vereeniging, Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie (Vereeniging).—De Klerk, Vermaak & Vennote, Vanderbijlpark.

3954/76—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Johannes, 4209075055007, Hendrik Hanekomstraat 8, Vanderbijlpark (Vanderbijlpark).—De Klerk, Vermaak & Vennote, Vanderbijlpark.

6089/69—JANSE VAN RENSBURG, Lorraine, 331394312 W, Columbinelaan 213, Mondeor, Johannesburg, Gewysigde; Doris Eveleen Eugenie Coyte, voorheen Janse van Rensburg, gebore Krynauw (Johannesburg).—Ellmer & Kie., Johannesburg.



2216/78/6C—VAN DER WALT, Nicolaas, 0710105036002, 176 Fawcus Street, Belgravia, Johannesburg; Maria Petronella van der Walt, born Jones, 2510190020004 (Johannesburg).—S. Fram, Lieberthal & Company, Springs.

3986/79—WEPPEAAR, Matthys Louis, 2005300003008, Plot 135, Rosasohof, Vanderbijlpark; Wilfred James Weppeaar, 1306105003008 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

2964/79—CLAASEN, Mauritz Heyman, 1612225014001, Pancroftstraat 10, Delareyville; Anna Christina Claasen, 220 4080047000 (Delareyville).—Volkskas, Klerksdorp.

4555/79—BADENHORST, Aletta Johanna Anna, 1802240 017002, Siesta Ouetehuis, Vanderbijlpark; Bernardus Lambertus Badenhorst, 1402225022000 (Vanderbijlpark).—Volkskas, Klerksdorp.

2897/79—VAN DER WESTHUIZEN, Elsie Susanna, 091 2050007000, Marthahof 2, Vanderbentstraat, Potchefstroom (Potchefstroom).—Volkskas, Klerksdorp.

3332/77—WALLACE, Esther Nan, St Anthony's House, Lymptone, Devon, England, Second Supplementary First and Final.—Northern Trust Company, Marshalltown.

6418/78—TEIXEIRA, Jose Santana, 2803145047101, 166 St Frusquin Street, Malvern, Johannesburg (Johannesburg).—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Johannesburg.

14220/78—BOTTING, Eleanor Mary, 4703310097006, 85 Willowvale Road, Blairgowrie, Randburg (Johannesburg).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

3834/78—WHILLIER, Marjorie Edith, 0008260001006, 7 Emdon Road, Kenmare, Krugersdorp (Krugersdorp).—Webber Wentzel & Co., Marshalltown.

2296/77—OAKDEN, Harry, 0504055018007, 158 Teak Drive, Northcliff Extension 2, Johannesburg, Second and Final (Johannesburg).—Webber, Wentzel & Co., Marshalltown.

7606/71—GAVRONSKY, Faiwush Ber, 331241349W, Witwatersrand Jewish Aged Home, George Avenue, Sandringham, Johannesburg, Second Supplementary (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

9855/78—HALLATT, George, 426336093W, 53 Velma Court, Hillbrow, Johannesburg, Fifth and Final (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12406/78—WHERRY, George Aubone, 1307235011101, 6 Boris Road, Bordeaux, Randburg (Randburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4034/78—BROOKS, Alfred John, Passport N.435052, 24 Andalusia, Poplar Avenue, River Club, Sandton (Johannesburg).—P. J. Brooks & p. m. gedrych, Johannesburg.

10169/78—GARTENBERG, Alice, born Schwarsenski, 070 8180020107, 2 Jossel Court, 6 Ascot Road, Bertrams, Johannesburg (Johannesburg).—Kafelt & Lewis, Johannesburg.

1142/78—COHEN, Harold, 019580229W, 21 Montmartre, 6 St George's Street, Yeoville, Johannesburg (Johannesburg).—Bertha Pencharz, Johannesburg.

2793/77—TULLETT, Arthur, 331519323, 75 Mabel Road, Rosettenville, Johannesburg (Johannesburg).—D. R. Snaier, Johannesburg.

3067/79—REINECKE, Willem Petrus Jacobus, 000509501 004, 8 Eighth Avenue, Maraisburg, Roodepoort; Cornelia Sophia Reinecke, 0705180030003 (Roodepoort).—Scott Brown & Tunnell, Johannesburg.

11624/78—SCHNAIER, Siegfried, Our Parents Home, Gardens Road, Orchards, Johannesburg (Johannesburg).—Reeders Teeger & Rosettenstein, Johannesburg.

1327/78—WEGENER, Bernice Annie, Eversfield, Main Road, York, England (Johannesburg).—Bell Dewar & Hall, Marshalltown.

5495/78—ISAACS, David Maurice, 4112125051002, 5 Keymer Street, Eastleigh, Edenvale (Germiston).—Frank Munnick & Zulberg, Johannesburg.

1301/78—KRANZ, Christa Eleonore Erna, 911540592, widow, 6 Villa Del Sol, Regent Street, Bedford Gardens (Germiston).—George Wolfe, Johannesburg.

9340/78—VAN DER WALT, Petrus Jacobus, 1003075003 007, Grootpan, Leslie; Gezina Wilhelmina van der Walt, gebore Raath, 306794025W (Evander).—Standard Trust, Johannesburg.

13619/78—O'BRIEN, Kenneth Patrick, 3912285062009, 49 Yvonne Road, Selection Park, Springs (Springs).—Standard Trust, Johannesburg.

5988/78—MOMBERG, Isabella Maria, 2908310040003; Daniel Williams Momberg, 2102085030007 (Volksrust).—Standard Trust, Johannesburg.

10806/78—HATTINGH, Daniël Mattheus, 5609225005001, 303 Mimosahof, Kwaggastrand; Martha Dorothea Hattingh, gebore Bosch, 5707070010009.—Boland Bank, Pretoria.

6509/78—LALA, Kassan, 07111150260508, 107 Verdoorn Street, Middelburg; Lakhi Lala, born Chibba, 12032100250 501 (Middelburg).—S. E. Steyn & Esterhuysen, Middelburg.

8133/77—PRICE, Jenny, 2703040032002, 30 Study Road, Glenhazel, Johannesburg (Johannesburg).—Abroms & Co., Marshalltown.

2755/79—OOSTHUIZEN, Gerhardus Cornelius, 3044561 52W, Oribiwoonstelle, Belfast (Belfast).—Volkskas, Pretoria.

11708/78—ODENDAAL, Engela Helena, 35634409W, Swartspuit Hotel, distrik Pretoria.—Meintjes, Vermooten & Vennote, Pretoria.

2828/79—BEYER, Maria Magdalena, 4712080037001, Danie Theronstraat 411, Pretoria-Noord; Albertus Christiaan Beyer, 4603015039008.—Transvaal Eksekuteurskamer, Pretoria.

10413/78—VAN ZYL, Frederik Jacobus, 0503085017005, Booyensstraat 405, Eloffsdal, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

8241/78—GREEFF, Izak Jacob, 1209175016001, Sheraton Court 400, Pretoriusstraat, Arcadia.—Volkskas, Pretoria.

11079/78—RAUTENBACH, George Frederik, 0410305003 007, Pancrasstraat, Homestead Park, Johannesburg; Petronella Jacoba, gebore Botha, 2309220003001 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

3011/79—VILJOEN, Jan Sebastiaan Cloete, 1008085010009, Janetstraat 58, Eldoraig; Maria Catharina Viljoen, 130613 0011000.—Volkskas, Pretoria.

31/79—CILLIERS, Elizabeth Margaretha, 0908010010001, Harmoniehof 502, Mearsstraat 129, Sunnyside.—Volkskas, Pretoria.

1732/79—BOSCH, Johannes Andries Jacobus Vermaak, 180 1015061005, Ellahof 605, Smithstraat 294, Hillbrow, Johannesburg; Adriana Monica Bosch, 2203260036007 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

9359/78—CIFARELLI, Gastone, 1803035021001, c/o Sterkfontein Mental Institution, Krugersdorp; Joyce Irene Cifarelli, born Rogers, 2508160064002 (Johannesburg).—Leon Hacker, Johannesburg.

2129/79—VORSTER, James Milne, 9608095001005, Dorothyweg 57, Norwood, Johannesburg; Johanna Eveldina Vorster, 0112190001001 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

2856/79—HOBBS, Ernst William, 1610055030014, Pinelandsstraat 22, Coronationville, Johannesburg; Frances Johanna Hobbs, gebore Jooste, 170707002412 (Johannesburg).—Volkskas, Pretoria.

12270/78—JANSE VAN RENSBURG, Christina Susanna Margaretha, Vaalkop, Bethal (Bethal).—Volkskas, Pretoria.

9851/78—VAN DIJK, Johannes Christiaan, 2504235063004, Barnstableweg 54, Lynnwood Manor, Pretoria.—Volkskas, Pretoria.

10562/78—STRYDOM, Diederik Roedolf, 324871690, Jan Vanrooyenstraat 020, Mindalora, Krugersdorp; Maria Margrieta Strydom (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

10822/78—SIEBERT, Marthinus, 1304255030004, Collegeaan 26, Potchefstroom; Dulcie Grace Siebert, gebore Smith (Potchefstroom).—Adams & Adams, Pretoria.

9765/78—HEFER, Wilhelmina, 0111260005009, Discoveryouetehuis, Trichardstraat, Discovery (Roodepoort).—Santamtrust, Johannesburg.

8152/78—PRETORIUS, Margaret Cornelia Elizabeth, 15123 10024008, Vonwiellighstraat 41, Potchefstroom, Likwidasië (Potchefstroom).—Santamtrust, Johannesburg.

12894/78—MEYER, Andries Adriaan, 2305165050007, Tweede Laan 54, Melville, Johannesburg; Hester Magdalena Meyer (Johannesburg).—Santamtrust, Johannesburg.

12029/78—HUTCHEON, William Granville, 0801215012007, 73 16th Avenue, Edenvale; Hester Hutcheon, 2110100030001 (Germiston).—E. F. M. Banchetti, Edenvale.

12859/78—BARROW, Myrtle Elizabeth, 0306150006006, 58 Pope Street, Bellevue East, Johannesburg (Johannesburg).—Routledge-MacCallums, Johannesburg.

10646/72—BLACK, Alan (Allan), 365130783, 14 Leonora Road, Selcourt, Springs, Supplementary Second and Final (Springs).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

11648/78—ABRAHAM, Doreen Edna, formerly Abraham, born Stewart, 1705290020000, 53 Sixth Avenue, Roodepoort North (Roodepoort).—Syfrets Trust and Executor South Africa, Marshalltown.

2455/78—HUXTABLE, Arthur Albert James, 0004135008 102, 5 Farell Street, Mindalora, Krugersdorp, Supplementary First and Final (Krugersdorp).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2546/79—WOLMARANS, Cornelius Johannes, 2902255036 001, Roselaan 63, Rothdene, Meyerton; Alida Wilhelmina Wolmarans, gebore Paul, 4007110025005 (Meyerton).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

2075/78—GELDENHUYS, Leonard, 3511275025008, Clydesdaleweg 84, Casseldale, Springs, Tweede en Finale, Lorraine Geldenhuys, gebore Rafferty, 3905230024009 (Springs).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.



14140/78—MYERS, Jessie Hilda, formerly Watson, born Berrie, 1808210019001, Blyvooruitzicht (Carletonville).—Barclays-Nasionale Bank, Johannesburg.

9809/78—SARRIS, Antonios (Antony), 376196010, 109 Fourth Street, New Township, Springs (Springs).—Barclays National Bank, Johannesburg.

2684/78—PATERSON, Phoebe Barbara Daphne, born Day, 0405110011005, 90 Alexandra Street, Florida, Second Liquidation and Distribution (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

11294/78—HEARN, Daisy Vera, 9304160003007, 110a Victoria Avenue, Brakpan (Brakpan).—Barclays National Bank, Johannesburg.

4055/79—MERVITZ, Norman Nathan, 1108105045009, 11 Sutcliffe House, Goldman Street, Florida; Agnes Gertrude Mervitz, 0904190021009 (Roodepoort).—Barclays National Bank, Johannesburg.

1496/79—SEAGER, Claude Vere, 1808135019003, 22 Married Quarters (Escom), Rosherville; Martha Aletta Seager (Germiston).—Standard Trust, Johannesburg.

1149/79—TABOR, Florence, 331733273, Hillcrest Geriatric Centre, South Klipriviersberg Road, The Hill, Johannesburg, First (Johannesburg).—Standard Trust, Johannesburg.

3958/79—McCANN, Victor George, 1005255023002, 909 High Hilton, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg; Mary McCann, 1410080021009 (Johannesburg).—Barclays National Bank, Johannesburg.

12609/75—HATTINGH, Johannes Michael, 361399546W, farm in Rhodesia; Engela Johanna Hattingh, born Weidemann.—Klagsbruns Inc., Pretoria.

13374/78—SWAN, Oliver Johnstone, 1402245047003, Swanlynn Croft, 77 Middelburg Road, Witbank, First (Witbank).—Barclays National Bank, Sunnyside.

4339/78—ROOS, Marie Judith, 2503250002004, 9 Kirstenbosch Flats, Johann Street, Arcadia, Pretoria, Supplementary.—Barclays National Bank, Sunnyside.

14196/78—MOSTERT, Hendrik Johannes Mechiel, 331111 5005009, Generaal Dan Pienaarstraat 39, Voortrekkerhoogte, Pretoria; Johanna Hendrina Mostert, gebore Van der Westhuizen.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy, Pretoria.

14445/78—DU PREEZ, Johannes Mattheys, 5401095145004 Koalawoonstelle 1, Tamarastraat, Tamarapark; Martha Maria du Preez, gebore Scholtz, 5608110001000.—Sekuriteit Eksekuteurs en Trust Maatskappy, Pretoria.

1033/79—HILDYARD, Sidney Herbert, 9101245002008, 535 Charles Street, Menlo Park, Pretoria.—Security Executor and Trust Company, Pretoria.

4438/78—KRAUSS, Reginald, 4409265094002, Krokodil-drift, Brits, Supplementary to Second and Final (Brits).—Barclays-Nasionale Bank, Pretoria.

1770/79—PRETORIUS, Gert Dreves, 0502185004004, Roodepoort, distrik Bronkhorstspuit; Johanna Maria Pretorius (Bronkhorstspuit).—F. E. van der Merwe, Bronkhorstspuit.

4585/78—ERASMUS, Gert Gustavus, 312065027004, Makstraat 33, Bronkhorstspuit (Bronkhorstspuit).—F. E. van der Merwe, Bronkhorstspuit.

10085/78—FOURIE, Daniël Jacobus, 3902095045005, Scottstraat 32, Vanderbijlpark; Kathleen Pat Fourie, 4309040035 009.—V. Borchers & Ferreira, Vanderbijlpark.

2382/79—PAPENFUS, Mathilda Mercia, 3211220048003, Jannie Dewaalstraat 79, Vanderbijlpark; Philip Howell Papenfus, 2606255022008 (Vanderbijlpark).—Van der Walt Du Plessis & Ballot, Vanderbijlpark.

10804/78—HELLINGS, Nora, 1504060039005, 27 Seventh Avenue, Lambton, Germiston; Jan Eise Hellings (Germiston).—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Germiston.

151/78—DU PLESSIS, Isabella Hester, Ons Tuis Ouete-huis, Soutpansbergweg, Pretoria.—B. R. du Plessis, Pretoria.

1917/79—APPELGRYN, Jan Hendrik Stephanus, 130102 5006009, Etonrylaan 44, Aston Manor, Germiston; Elsie Johanna Jacoba Appelgryn (Potchefstroom en Germiston).—Santamtrust, Pretoria.

1976/79—SMIT, Johannes Lodewicus, 1108045026002, Hastingslaan, Brakpan; Christina Gezina Smit (Brakpan).—Santamtrust, Pretoria.

4790/78—STOPFORTH, Wilhelmina Maartje, Venterstraat 72, Kempton Park (Kempton Park).—Santamtrust, Pretoria.

56/79—MARSICANO, Mary Ellen, 331644517W, Clayton Nursing Home, 43 Jolly Street, Bellview East, Johannesburg (Johannesburg).—Standard Trust, Johannesburg.

12200/78—MORTON, Brian Gordon, 5110155016001, 59 Gardenia Road, Brackendowns, Alberton; Michelle Petro Morton, 5405160057002 (Alberton).—Langstaffe, Bird & Company, Johannesburg.

9950/78—HOWIE, Eileen, 0704140024008, 5 Girton Court, O'Reilly Road, Berea, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

10782/78—SWIFT, Jane Ann Lisa, 550904014910, 10 Conduit Street, Kensington B, Randburg (Randburg).—Cliffe Dekker & Todd, Johannesburg.

6795/78—GRIEVE, James Wallace, 0008075013006, 18 Golf Street, Linksfield, Johannesburg (Johannesburg).—Cliffe, Dekker & Todd, Johannesburg.

1188/79—HANGER, Edgar Vincent, 0409305004007, 111 Brookwood Court, 20 Fourth Avenue, Linden, Johannesburg; Olga Irene Hanger, 1604170004004 (Johannesburg).—B. R. Brady & Co., Randburg.

7033/78—ANDERSON, Muriel Theresa, 0711010025007, 206 Cindywood, 158 Rivonia Road, Sandown, Sandton (Johannesburg).—Standard Trust, Johannesburg.

MARAIS, Sarel Johannes, 1511115025004, Mahlo Kraal, Hans Strydomweg, Randburg, Second Liquidation and Distribution (Johannesburg).—Alex Aiken & Carter, Johannesburg.

5662/76—ALDERSON, John, 080306509009, 44 Moffat Street, Warmbaths (Warmbaths).—MacRobert, De Villiers & Hitge Inc., Pretoria.

12854/78—WARTINGTON, Jacobus Cornelius, 9801065007 009, Sulphurspring Kleinhoewes, distrik Piet Retief, Eerste Likwidasië en Distribusie (Piet Retief).—Die Standard Bank, Pretoria.

11531/78—SCRIVEN, Joshua Joseph Norden, 2802245008 005, Meyerstraat 578, Wonderboom-Suid, Pretoria, Aanvullende Eerste en Finale.—Die Standard Bank, Pretoria.

1941/79—HIRSCHSON, Jacob, 8812105001002, 117 Vorster Street, Pietersburg (Pietersburg).—The Standard Bank, Pretoria.

13133/78 — BLOM, Mathys Johannes, 0203205006000, Bankfontein, distrik Middelburg; Maria Johanna Aletta Blom gebore Grobler, 31458228 (Middelburg).—Die Standard Bank, Pretoria.

696/78—WAGNER, Andrew, 4902045081000, F54 Wes-Rand, Krugersdorp (Krugersdorp).—Sapirstein Shapiro & Pokroy, Pretoria.

2616/79—PRETORIUS, Hendrik Abraham Kruger, 221019 5032001, Attie Nieuwoudtstraat 911, Mayville, Pretoria; Magdalena Susara Susanna Pretorius, 2510100023007.—Santamtrust, Pretoria.

14294/78—DU TOIT, Machil Christoffel, 4609035027006, Suncrestwoonstelle 109, Esselenstraat, Sunnyside.—Santamtrust, Sunnyside.

64/79—PRINSLOO, Louwrens Johannes, 1906255013002, Blesboklaagte, Witbank (Witbank).—Santamtrust, Sunnyside.

9131/77—PERO, Elizabeth Johanna, 1808270030005, 18 Durham Road, Darrenwood, Randburg (Johannesburg).—Jack Blumenthal & Cohen, Johannesburg.

7911/78—McLEWIN, Douglas Gerald, Beeston Avenue, Mandara, Salisbury, Rhodesia.—Lunnon & Tindall, Pretoria.

10421/78—FISHER, William John, 331398369W, 704 Sackville Court, Jorissenstraat, Sunnyside, Pretoria.—Marais & Vennote, Pretoria.

894/78—KLEINKRAMER, Ruben (Rupert), 0607175015 009, c/o Witpoortjie Hotel, Main Reef Road, Krugersdorp (Johannesburg).—Joshua Seleg Brighis, Johannesburg.

1595/78—STOKER, Herman Martinus, 02112950015006, 154 Barmoral Avenue, Arcadia, Pretoria.—Metelerkamp & Ritson, Pretoria.

8934/78—DU TOIT, Adam Adriaan, 4401255086007, onge-troud, Plot 179, Andeon, Pretoria.—C. J. Brits & Kie ingelyf, Pretoria.

1365/73—DE WET MEYER, Nicolaas Gideon Christiaan; 352442735W, Aerial Angle Station, Barberton; Catharina Maria Meyer, gebore Espag, 352442736W (Barberton).—Rein & Verster, Pretoria.

10714/78—MILLARD, George John, 0012085002009, 10 First Street, Lambton, Germiston; Muriel Emma Millard (Germiston).—Standard Trust, Johannesburg.

3895/77—POTGIETER, Christiaan Johannes, 366161438, Minnaarstraat 26, Balfour (Balfour).—Kotzé & Pienaar, Balfour.

8544/78—VAN VUUREN, Gabriël Petrus, 100629501009, Delareyville (Delareyville).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

4599/79—JANSE VAN RENSBURG, Jacobus Phillipus, 2109205036004, Barretstraat 19, Messina; Susanna Catharina Janse van Rensburg, gebore Nel, 3008240040006 (Messina).—Volkskas, Pretoria.

4263/79—CLAASSENS, Christiaan Hendrik, 2612015026008, Mearaweg 1194, Queenswood, Pretoria; Anna Johanna Claas-sens, gebore Jacobs, 3011150031007.—Volkskas, Pretoria.

12260/78—VAN NIEKERK, Gehardus Coenraad Petrus, 37 4196334, Maranatha, distrik Waterberg; Aletta Elizabeth Maria van Niekerk, gebore Naude, 376197462 (Nylstroom).—Volkskas, Pretoria.



3356/76—LABUSCHAGNE, Aletta Regina, 3603060024005, Pemberton Oord 21, Cambridge, Oos-Londen (Oos-Londen).—Die Eksekuteur, Bloemfontein.

10142/77—DU PLESSIS, Hendrik Adriaan, 5309275128007, Litakoemie Hof 6, Visagie Street, Pretoria, 14 days.—Gelb Simon & Shapiro, Cape Town.

8358/79 — KRUGER, Pieter Johannes, 2208265026002, Bataviastraat 7, Quellerie Park, Krugersdorp; Anna Susanna Kruger, gebore Ludick, 335796737 (Krugersdorp).—Santamtrust, Johannesburg.

11289/78—GLOVER, James, 1603105011001, Robinson Gertroude Kwartiere 14, Randfontein; Martha Susanna Glover, gebore Myburgh (Randfontein).—Santamtrust, Johannesburg.

7210/78—VAN WYK, Margaretha Gertruida, gebore Van der Merwe, 101012009004, Steenkampsdam, Pk. Heuningspruit (Koppies).—Santamtrust, Johannesburg.

4852/78—SMITH, Wilhelmina Maria Elizabeth, 081213000 2007, Leuespan, Pk. Gerdau (Lichtenburg).—Santamtrust, Sunnyside, Pretoria.

## NATAL

At the office of the Master, PIETERMARITZBURG, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, PIETERMARITZBURG, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

199/79—MILLAR, John White, 9406065001109, widower, 36 Rouken Glen, Musgrave Road, Durban (Durban).—Millar & Reardon, Durban.

4325/78/3C—ALLY, Babe Kathoo (Bibi Kathoo), 800465045, 18 Finch Terrace, Reservoir Hills, Durban (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.

1096/73—PADAVATTAN, 800311064A, Oakford, near Verulam (Verulam).—Y. S. Chinsamy, Verulam.

3453/78—WOODROW, Alan Clement Carr, 9911235009007, 1 Audley Gardens, Springfield Road, Durban, Amended First Interim Liquidation and Distribution (Durban).—Duchess Cowley Grice.

5485/78/3C—MILES, Rose Alice, 8405130001004, widow, Old Age Home, 400 Prince Alfred Street, Pietermaritzburg. —Van Hulsteyn Duthie & Saner, Johannesburg.

11314/76—WILLIAMS, Peter Martin, 331366507, 92 Third Avenue, Alexandra (Johannesburg).—Regenbaum Rapeport Fanaroff, Johannesburg.

483/79—BERNSTEIN, Sarah Sophia, 331250952W, Jewish Aged Home, Sandringham, Johannesburg (Johannesburg).—Maurice Koff, Johannesburg.

5961/78—GILDENHUYS, Hendrik Francois, 331139246W, 7 Antrim Place, 7 Northfield, Avenue, Glenhazel, Johannesburg; Jacomina Stoffelina Gildenhuys, 331139247W, (Johannesburg).—L. Sidelsky, Johannesburg.

454/79—HIBBINS, Bertram Joseph, 9808015003004, Surfer's Paradise Guest House, Scottburgh; Gladys Elizabeth Harris Hibbins (Scottburgh).—C. J. Moggridge, Scottburgh.

4810/78—SUKNANDAN, 800086432, 168 Fulham Road, Reservoir Hills, Durban; Sumintra (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

5369/78—SEWSHANKER, 800388889, 1 Riviera Road, Mobeni Heights; Somintra, 800417297 (Durban).—Lyne & Collins, Durban.

1178/79—BOXHALL, Leslie Penrose Alexander, 1005025036 003, 21 Florida Keys, 336 Musgrave Road, Durban (Durban).—Leandy Laroque & Partners, Durban.

3809/78—RAJOOGOPAL, 800392690A, Road 718, House 48, Chatsworth, Durban; Pappamma, 800433359A (Durban).—Anil Jaichand, Logan Naidoo & Co., Durban.

1999/78—RAMLUGAN, 800344484, 1439 Fosa Settlement, Newlands, Durban, Amended (Durban).—Henwood Britter & Caney, Durban.

3839/78—KALAN (Khusal & Patel), Ambaram, 800493493 A, 11 Premji Mansions, 88 Victoria Street, Durban; Itchhi Ambaram, born Hansji, 800493492A (Durban).—Gafoor, Suleman & Partners, Durban.

5103/78—FRIGGENS, Henry Jacob, 1701275025007, 49 Lambert Road, Durban, Amended First and Final (Durban).—J. D. and W. J. Friggens, Durban.

4908/78—DARLOW, Christine Eliza, 256096940W, 19 Mendoza Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Deloitte Haskins & Sells, Durban.

5741/78—CLOETE, Philip Rudolf, 0208205002008, 35 Chartwell Drive, Umhlanga Rocks (Verulam).—Britz & Bonamour, Durban.

193/79/2D—GOVENDER (Vayakulammah), Vayakulammah, 2708020050056, 1249 Intake Road, Mariannhill; Govindasamy Govender (Durban).—Byron & Long, Durban.

1858/78—DOYLE, Philip, 1312235031000, Coogee Beach Hotel, 49 Tyzack Street, Durban (Durban).—Browne, Brodie & Co., Durban.

4572/78/1B—DEEB, Thelma Josephine, 2205290033003, 42 Klooflands Road, Kloof (Pinetown).—J. M. Barker & Co., Kloof.

769/79—AYRIS, Mabel Winifred, 1206030023008, 17 Hilldene Road, Hillcrest (Durban).—Brown & Levin, Durban.

239/79—JOUBERT, Constance Helen, 2108050023000, 12 Bendigo Road, P.O. Anerley (Port Shepstone).—Barclays National Bank, Durban.

3546/78—NIVEN, Gordon Edward Chalmers, 0502095014 002, Ayikindaba, Tugela Beach, P.O. Box 129, Mandini, Zululand, Second and Final (Mtunzini).—Barclays National Bank, Durban.

4214/78—CHITTENDEN, Constance Norah Sheila, 080825 0018005, 28 Lancaster Road, Berea, Durban, First (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

536/78—SIR PRIESTLEY, Gerald William, 240600322W, Kloof Residential Lodge, 7 Park Lane, Kloof, Supplementary (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.

4685/78—STUMKE, Terry, 0812210008007, 90 Ferguson Road, Glenwood, Durban; George Hugh Flynn Stumke, 090 8015003001 (Durban).—Angel & Restom, Durban.

171/79—WOOD, Percy Telfer, 9408055008003, 5 Innes Court, Innes Road, Durban; Dorothy Wood, 0309060019002 (Durban).—Miles & Moorhead, Durban.

3964/75—WISEMAN, Robert James, 357881478W, 116 Park Street, Randfontein; Jane Wiseman, born Murray, 902541936 W (Randfontein).—M. G. Mortimer & Company, Durban.

8439/78—HOOPER, Gyneth Mary, 9701180007001, Holy Family Provincial Convent, 53 Ley Road, Linden, Johannesburg (Johannesburg).—A. D. Millar & Kimber, Durban.

5505/78—CHARLTON, Ronald, 226006981W, 143 Beaumont Road, Bluff, Durban; Maureen Isobel Charlton, 310807 0062003 (Durban).—Santamtrust, Durban.

5853/78—MTAKWENDE, Henninge, VF688329, Kwamondi, District of Eshowe (Eshowe).—W. E. White, Eshowe.

4789/78—GANGAN, 800393501A, 23 Chetty's Hill, Tongaat; Subbamah, 800315918A (Verulam).—C. I. Vawda, Reddy & Co., Verulam.

5033/78—BUDD, Frederick Harry, 1110145035008, 51 Franconia Place, Grosvenor, Bluff, Durban; Hazel Mavis Budd (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1145/79—WALSHE, Muriel Olga Lavinia (Livinia), 222050 330W, Saccharine Hotel, Mount Edgecombe (Inanda).—Syfrets Trust and Executors, Durban.

4508/78—WHITE, Arthur, 211417650, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg, First Liquidation and Distribution. —Syfrets Trust and Executor, Durban.

1212/79—TREW, Ethel Blanche, 211617395, The Heartford Hotel, Musgrave Road, Durban (Durban).—Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Durban.

1664/79—LITTLE, James, 9912065011006, 105 Carlton Towers, Somtseu Road, Durban; Margaret Violet Little (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

696/79—NICHOLAS, Mona Helena, 1208080027004, 227 Moore Road, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

611/79—STEWART, John Brow, 2403025021001, Palm Beach Hotel, 106 Gillespie Street, Durban (Durban).—Syfrets Trust and Executor, Durban.

5978/78—JARDINE, Cedric William, 331598249, 40 Biyela Road, Empangeni; Yvonne Jardine, 3901230040004 (Empangeni).—Santamtrust, Durban.

5535/78—BUTSHIAH (Buchiah Ramballi), 800469758A, 11 Goldman Road, Clare Estate, Durban; Ramlall, 800469757A (Durban).—Seedat Pillay Seedat & Company, Durban.

3289/74—BEHARI, Sukhrasia, 8002491288, 289 Quarry Road, Springfield, Durban (Durban).—J. Kissoon Singh & Co., Durban.

3976/78—ANNAMALLA, Vadivelu, 800330310A, House 267, Road 305, Chatsworth; Alamalu, 800232816A (Pinetown).—Rodney Rindel, Verulam.

5006/73—RAMROOP, 800499278A, 754 Clare Road, Clare Estate, Durban, Liquidation (Durban).—Pat Poovalingam & Co., Durban.

5653/78—ESSOP, Amod, 800470643A, 1273 Umgeni Road, Durban (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.

2206/78—RAGUNATH, 800423836A, 26 Krishna Road, Briardene, Durban; Dhevwanthy, 800362567A (Durban).—Ismail Omar & Company, Qualbert.

3090/70—RAMLALL, Deonarain, 800377077, 2 Swartberg Street, Shallcross; Kowsilla, 800377079 (Durban).—M. J. Naidoo & Company, Durban.



- 3200/78—PETERSON, James William, 211638176, 6 Umbria Road, Wentworth, Durban (Durban).—T. C. Mehta & Co., Durban.
- 3511/78—MAHOMED, Mariam Moosa, 800035932, 2 Sykes Road, Isipingo Hills.—Mooney Ford & Partners, Durban.
- 4473/78/2B—BEATTIE, Edward Charles, 1810015055008, 191 Lighthouse Road, Bluff, Durban; Doreen Jessie Beattie, 1707010054004 (Durban).—Metboard (Natal), Durban.
- 517/77/4C—GROBLER, Hyla Magdalena, 920808001001, Woodworthstraat, Charlestown, Likwidasië (Newcastle).—T. J. Botha, Verwoerdburg.
- 536/79—ROBERTS, William, 226006072, 30 Phipson Road, Pietermaritzburg; Margaret Jessie Henry Roberts.—Graham Harrison & Company, Pietermaritzburg.
- 5590/78—HANSEN, John George, 2006135038003, 11 Wimbelton Place, Durban North, Durban (Durban).—Sanek Board of Executors, Johannesburg.
- 271/79—PALANIYANDI, Thungavaloo, 1403265034053, 133 Platt Drive, Isipingo Hills; Sathiyabamay (Durban).—Bale, Greene & Morcom, Pietermaritzburg.
- 3164/78—McLAREN, David Gordon, 4609225057008, 6 Sutton Place, Hillcrest.—Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 4750/77—UPFOLD, Herbert Walter, 2302035009008, 18 Walker Street, Pietermaritzburg.—Boland Bank, Pietermaritzburg.
- 792/79—CANE, Robert Aubrey, 4907125123002, Dolerite-woonstels 5, Dewetstraat, Ladysmith; Rachel Brady Cane (Ladysmith).—Santamtrust, Johannesburg.
- 5848/78—HAVEMANN, Hendrik Jacobus Hertzog, 12101 5007008, 7 Union Street, Winterton, First; Adriana Jacoba Havemann (Estcourt).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 5542/78—KILIAN, Sarel Petrus, 310553056W, Kommissie-straat 122, Vryheid; Judith Carolina Kilian (Vryheid).—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.
- 2476/77—MTIMKULU, Simon Sydney, 114112143, Ingwavuma (Ingwavuma).—Santamtrust, Durban.
- 827/79—WILSON, John Graydon, 0408115013000 (Port Shepstone).—Sidney P. Franklin, Johannesburg.
- 485/79—ADAM, 800374983A, House 33, Road 711, Chatsworth, Durban; Haniffa Kathoon, 800368683 (Pinetown).—Govender, Moolla, Singh & Associates, Chatsworth.
- 498/79—PERUMALSAMY (Perumalsamy Govender), 800 499430A, House 155, Road 201, Chatsworth, Durban; Kamatchy, 800662079A (Chatsworth).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 3291/77—CHINNASAMY, widower, Moreland Road, Canelands (Verulam).—Henry Francis, Verulam.
- 3907/78/4C—THOMSON, Alexander, 3002245069102, 16 Link Road, Hillcrest (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 2117/78—JANSSEN, Francois, 1406115047100, 65 Runen-zori, St Andrews Street, Durban; Henrietta Janssen, 0301030 015103 (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 791/79—BETTELL-HIGGINS, William Dennis, 280925506 4109, 25 Frara Drive, Pinelands, Pinetown (Pinetown).—Barclays National Bank, Durban.
- 1311/79—JOHNSON, William Henry, 2512315060006, 14 Anketill Avenue, Brighton Beach, Durban, First and Final and Supplementary (Durban).—Barclays National Bank, Durban.
- 2685/78—QUARONI, Rosa, Glamis Nursing Home, Florida Road, Durban (Durban).—Neville J. Pretorius & Van den Bosch, Durban.
- 672/79—ALLY, Sayed, 800402368, 38 Nizam Road, Merebank; Kharon Nissa Bee, 800409213 (Durban).—Shun Chetty & Company, Durban.
- 5009/78—HAMMAR, Helen Jessie, born Ross, 273082284W, 134 Albert Street, Richmond (Richmond).—Hathorn & Fannin, Durban.
- 300/79—ENDERSON, Daphne Vera, 2502190041007, 10 Catherine Avenue, Cowies Hill (Pinetown).—Hathorn & Fannin, Durban.
- 4515/76—DUNPATH, 800388315A, Tower House, Emona, Tongaat (Verulam).—B. Sing & Company, Verulam.
- 7074/78—McMENAMIN, Joseph, 0703065025008, 53 Valley Road, Drummond; Christine McMenamin, born Smith, 111223 0023007 (Camperdown).—Garlicke & Bousfield Inc., Durban.
- 5530/78—BENNETT, Augustus Frederick Charles, 331438 226, Nazareth House, 82 South Ridge Road, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.
- 5017/78—MOON, Ivy Madeline, 9209200008009, Pietermaritzburg.—Standard Trust, Durban.
- 4332/78—DREW, Aletta Johanna, 2105160024001, Ballito-ville (Stanger).—Standard Trust, Durban.
- 471/79—GIERKE, Henry, 0106095014002, 52 Princeton Court, 94 Hospital Road, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.
- 641/79—MACKAY, Johan Peterina, 6 Great Stuart Street, Edinburgh, Scotland.—Standard Trust, Durban.
- 1596/79—VERMEULEN, Gabriel Jacobus, 1509125035005, 22 Ellis Road, Malvern; Heiletta Maria Vermeulen, 150731 0025005 (Durban).—Standard Trust, Durban.
- 5/79—CARTER, John, 3605045035105, Orange Grove, Elands-laagte; Daphne Isobel Carter, 3808150018003 (Klip River).—Standard Trust, Durban.
- 5905/78—KOTZE, Jakob (Jacob), 0711035026006, Newcastle; Wilhelmina Petronella Kotze, 2102230021000 (Newcastle).—Standard Trust, Durban.
- 957/79—KELLY, Gerald, 3211305011009, 7 Fourth Lane, Colenso (Colenso).—Standard Trust, Durban.
- 3121/78/1C—SOMARIA, widow, 108 Barton Road, Clare Estate, Durban (Durban).—Geo. Singh & Co., Durban.
- 2650/77—SAMSON, Elizabeth, House 181, Road 1009, Chatsworth; Samson (Samson Matthews), 800305247A (Pinetown).—Goodrickes, Durban.
- 5625/78—VAN ROOYEN, Cathrina Jacoba, 990714008001, Sweethome, Pk. Kranskop (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.
- 3875/78—LE ROUX, John Patrick, 4912075104002, Windsor Court, Okes Street, Greytown (Greytown).—Van Rooyen & Forder, Greytown.
- 2134/77—RAUTENBACH, Matthew Jacobs Snyman, 324 840678W, Travalgarsstraat 16, Durban; Anna Jacomina Rautenbach, 324840679W (Durban).—De Jager, Butler & Steyn, Newcastle.
- 4488/78—HERHOLDT, Fides, 9912245009003, 13 Connor Court, Connor Street, Port Shepstone (Port Shepstone).—Parry, Foulis & Grobler, Port Shepstone.
- 4960/77—RAUTENBACH, Anna Jacomina, 324840679W, Trafalgar 16, Pointweg, Durban (Durban).—De Jager, Butler & Steyn, Newcastle.
- 6735/77—DU PLESSIS, Johannes Petrus Roux, 9211085001 000, Pk. Ingwavuma (Ingwavuma).—P. J. Kilian & Plant, Pongola.
- 317/79/4C—VAN DOORNUM, Gerhard Anton Wilhelm, 0908195016104, 25 Warwickshire Crescent, Botha's Hill; Johanna Christina van Doornum, 1203070010102 (Camperdown).—Hathorn, Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 4814/78/2A—WALLACE, Lorraine Margaret Auriol, 1105 060042005, 6a Beach Road, Winklespruit, First (Durban).—Hathorn, Cameron & Company, Pietermaritzburg.
- 2544/78—SIMMONDS, Johanna Adriana Cecilia, 34051500 67005, 32 Armstrong Avenue, Empangeni, 30 days (Empangeni).—Schreiber, Smith & Co., Empangeni.
- 4029/75—AMARABATHI (Amarabathi), 800454043A, 38 Bailey Road, Red Hill, Durban, Second and Final; Applesamy (Applesamy Pydiah), 800449377A (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 642/78—KISTEN, 800472443, Kisson Road, Ottawa; Ramamma, 800472444A (Durban).—Helman & Partners, Durban.
- 1038/79—WEBB, Coronella Lydia, 0306230003007, P.O. Saint-Michael's-on-Sea (Port Shepstone).—Kent & Kent, Margate.
- 449/79—CONRADIE, Susanna Magdalena, 2006160016007, Durban; Petrus Johannes Conradie, 2109135004007 (Durban).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.
- 3445/77—KLEMPINER, Nellie Margaret, 9803130003003, 9 Mayors Mews, Winklespruit (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.
- 1336/79—VAN ZYL, Francois Johannes, 1611155002002, 12 Folkstone Road, Sea View, Durban; Maria Elizabeth Johanna van Zyl, 1404050039000 (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 329/79—GOOSEN, Hendrik Jacobus, 3410145004006, 11 Umdoni Grove, St Winifreds (Amanzimtoti).—Santamtrust, Durban.
- 4466/78—WAGENAAR, C. J. C., 2603025017004, 14 Aberfoyle Road, Westville (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4833/78—VAN DER WALT, Jan Wilhelmus, 1701284001 006, 6 Moyra Mansions, Alexander Road, Pietermaritzburg; Magrietha Cornelia van der Walt.—Santamtrust, Durban.
- 4744/78—DE MARTINI, Ada Alice, 211417506W, 32 Nirvane Road, Brighton Beach, Durban; Victor Emanuel Severno de Martini, 211417507W (Durban).—Santamtrust, Durban.
- 4594/78—DICKS, Henry Christiaan, 2609305050003, 80 Meyers Road, Pietermaritzburg; Isabella Maria Dicks, 270901 0050007.—Santamtrust, Durban.
- 2704/78—ASMAL, Amina Bibee (Amina Be Be Amra), 800 302672A, 1027 Sea Cow Lake Road, Durban (Durban).—Ebrahim Goga & Company, Durban.
- 2763/72/2—MOOLA, Fatima (Fatima Essop), 800083225A, 121 Lyell Street, Ladysmith, First (Ladysmith).—Ebrahim Goga & Company, Durban.



5931/78—WOOD, Frances Christina, 9712040005002, Mutual Haven, 51 East Street, Durban (Durban).—Spencer Stewart & Co., Durban.

950/79—BOTH, Susara Maria Frederika, 9912180002005, 66 Gilyn, McArthur Street, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5098/78—VON GORDON, Irena Romana, 960053740W, 175 Maxwell Avenue, Brighton Beach, Durban; Adolf Friedrich von Gordon, 2808215040100 (Durban).—Standard Trust, Durban.

5276/78—McEWAN, Eleanor Agnes, 8604150001007, Orchard Lea Nursing Home, Clyde Avenue, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

108/79—LANE, Richard, 0810095031003, Centenary Home for Aged Men, Bartle Road, Durban; Hazel Lucy Lane, 246 002100 (Durban).—Standard Trust, Durban.

1238/78—BAYAT, Ebrahim [Ismail Bhayat (Bayat) and Ismail Ebrahim Bhayat], 800419223, Umkomaas (Scottburgh).—R. M. Naidoo, Durban.

630/79—BOXALL, Alfred George Stanley, 0502185025009, 104 Northlyn, Somtseu Road, Durban; Constance Gertrude Boxall (Durban).—Standard Trust, Durban.

104/79—CHAPMAN, Edward Rex, 0903205015006, 4 Ironwood Flats, Millar Lane, Gillitts (Pinetown).—Standard Trust, Durban.

997/79—VAN ZYL, Barend Delport, 2908185023000, 10 Labistour Place, Woodlands, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

5753/78—STOKES, Dorothy Mary, 0704020019003, 5 Ral-dor, corner of Loop and Chapel Streets, Pietermaritzburg.—Standard Trust, Durban.

746/79—SZYLKO, Zofia Krystyna, 2510240027009, 44 Oribi Road, Pietermaritzburg.—Barclays National Bank, Pietermaritzburg.

1022/79/1B—THOMPSON, William Bethel, 1504215030008, 37 Carbis Road, Pietermaritzburg.—J. Leslie Smith & Company, Pietermaritzburg.

530/79—NIMMO, Kathleen Elizabeth, 1407030021006, Flat 516, 333 Church Street, Pietermaritzburg; Edward George Nimmo, 0909165017007.—F. H. Lowe & Co., Pietermaritzburg.

3166/78—MUIRHEAD, Marguerite Adela, 1002120013003, 432d Burger Street, Pietermaritzburg.—Thornton-Dibb, Van der Leeuw & Partners, Pietermaritzburg.

527/79—KING, Anna Elizabeth, 9701120005008, 6 Bridge Road, Prestbury, Pietermaritzburg.—Marcus Lewis & Son, Durban.

4500/78—SCOTT, David Paterson, 9307015004005, 111 Hollywood Court, Smith Street, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

5293/78—WESTON, Arthur Harry, 0811155045008, 4 Woodlands, 57 Berea Park Road, Durban (Durban).—Standard Trust, Durban.

905/78—LEY, John Norman, 2112255010, 401 Kensington, North Ridge Road, Durban (Durban).—Havemann, Swart & Flockemann, Durban.

793/79—COPE, Frederick, 9005055002000, Alvera Court, Prince Alfred Street, Pietermaritzburg; Ethel Cope, 10071200 12004.—Coopers & Lybrand, Durban.

543/79—BLIGNAUT, Eileen Iris Coral, 9903040018000, 809 The Gables, Esplanade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

4756/78—JEDULD, Albert, 1102175003007, Fort Napier Hospital, Pietermaritzburg.—Security Executor and Trust Company, Durban.

3585/78—ROGERS, Mary Larmour Fisher, 0110130006007, Oceanic, Sol Harris Crescent, North Beach, Durban; Samuel Hamilton Rogers, 003185005000 (Durban).—Security Executor and Trust Company, Durban.

662/79—GOVENDER, Munsamy, 800319048A, House 123, Road 619, Chatsworth, Durban (Durban).—B. R. Mahabeer & Co., Chatsglen.

632/78—GOVENDER, Shunmugam, 800320333A, 63 29th Avenue, Umhlathuzana Township (Durban).—Helman & Partners, Durban.

4952/78—CHEMBIAH, Kruppamma (Grace Chembiah, Kruppamma John and Kruppamma Isaiiah Chembiah), 800 451179, 62 Vinca Road, Asherville, Durban; Isaiiah Chembiah, 800475418A (Durban).—R. M. Naidoo, Durban.

776/79—PAXTON, Robert, 365130998W, 705 Yarningdale, Marine Parade, Durban (Durban).—Barclays National Bank, Durban.

5267/78—PENTZ, Alice Maud, born Glenister, 019679962, widow, Mutual Haven Home of the Aged, Durban (Durban).—Robert C. Palk, Krugersdorp.

## ORANGE FREE STATE • ORANJE-VRYSTAAT

At the office of the Master, BLOEMFONTEIN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, BLOEMFONTEIN, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

2394/78—NOTHNAGEL, Maria Johanna Catharina, gebore Davel, 442394926W, weduwee, Krugerstraat 11, Marquard (Marquard).—Billett & Cloete, Marquard.

1565/78—DU BUISSON, Theunis Hendrik, 442394371W, Driehoek, Dealesville; Hilda du Buisson, gebore Van der Riet, 3103190073006 (Bultfontein).—Volkskas, Bloemfontein.

1935/78—DU RANDT (Durandt), Johannes Cornelius (Johannes Cornelis Durandt, Johannes Cornelius Durandt en Johannes Cornelius Durandt), 8810265001002, De Hoop, Odendaalsrus, Eerste (Odendaalsrus).—Volkskas, Bloemfontein.

31/79—VAN STRAATEN, Gert Johannes, 2505145056004, Andrew Murraystraat, Bultfontein; Catharina Susanna Petronella van Straaten, gebore Gouws, 2605100051006 (Bultfontein).—Beukes & Beukes, Bultfontein.

189/79—LE ROUX, Arnold Donald, 22129095036009, 8 Gerhardus Du Toit Street, Wilgehof, Bloemfontein; Muriel Winnifred le Roux, born Treyvellan, 2406020035009.—E. G. Treyvellan, Bloemfontein.

1621/78—WESSELS, Susanna Johanna, gebore Serfontein, 9501220002008, Ouetehuis Odendaalsrus, Likwidasië, Distribusie en Hervreelingsooreenkoms (Odendaalsrus).—Grunow & Frost, Fouriesburg.

240/78/C—VAN DER MERWE, Jacobus Albertus, 03121 45004007, Kareesingel 11, Welkom, Eerste (Welkom).—Victor Kotze & Smit, Winburg.

1383/78—HENDRIKS, Willem Jacobus, 1906035026001, Kafferskop, Heilbron; Clara Isabella Hendriks, gebore Le Roux, 2305180042005 (Heilbron).—V. d. Merwe & Vennote, Heilbron.

1551/78—VAN DER MERWE, Hendrik Jacobus, 2903175 043004, Fritzpatricstraat 8, Welkom; Johanna Christina van der Merwe, 3509190026002.—Santamtrust, Bloemfontein.

11/79—ERASMUS, Abraham Stefanus, 5906265161003, Huis De Bruyn, Bloemfontein.—Andre Bezuidenhout & Vennote, Bloemfontein.

2197/78—DE BEER, Jan, 9503225002009, Mooihawe Ouetehuis, Bloemfontein, Likwidasië, Distribusie en Hervreelingsooreenkoms; Francina Stephina Johanna de Beer, gebore Venter, 0508190018004.—Volkskas, Bloemfontein.

301/79—VAN DER MERWE, Jacob Wynand Johannes, 9110285005003, Kleinhoewe Paradys 6, Bloemfontein.—G. F. Pieterse Bosch & Kie., Hartswater.

1765/78—BOSMAN, Johanna Gertruida, gebore Cillie, 120 7220047005, Kerkstraat 23, Heilbron (Heilbron).—Kaiser, Cornelius & Myburgh, Heilbron.

149/79—VAN NIEKERK, Johannes Wilhelmus, 10060150 25006, Spreeuwfontein, Senekal (Senekal).—Heyns, Liebenberg & Van Rooyen, Ficksburg.

77/79—MOULD, Kenneth Percival, 2306265038009, Victoriaweg 17, Bloemfontein; Frederika Elizabeth Mould, 26072 40023002.—Naude & Naude, Van de Wall & Vennote, Bloemfontein.

2284/78—HALLATT, Marthinus Johannes Rootman, 2304 065015004, Gamtoosstraat 23, Allanridge; Catharina Magdalena Elizabeth Magrieta Hallatt, 2207280016006 (Odendaalsrus).—Smit, Vermaak & Snyman, Odendaalsrus.

605/79—HARMSE, Jacobus Frederick, 9701015010006, Georgina, Bainsvlei; Wilhelmina Jacoba Harmse, 070818003 8000.—Syfrets Trust en Eksekuteur, Kimberley.

136/79—DU TOIT, Hermanus Willem, 1409055022000, Bachanto, distrik Frankfort (Frankfort).—Van der Merwe, Claassen & Louw, Frankfort.

2303/78—DROTSKY, Jacobus Petrus, 2209035027007, Anniestraat 24, Hennenman; Petronella Burger Drotsky, 250 4250012001 (Hennenman).—Grunow & Grunow, Hennenman.

2393/78—ROSSOUW, Levina Cecilia, gebore Venter, 4203 04313W, Kloossterstraat, Jagersfontein; Gabriel Petrus Rossouw, 1003115022009 (Jagersfontein).—Ross & Ceronio, Jagersfontein.

2076/77—AMBROSIA (Ambrosaeo), Manuel (Manne) Pereira, 961000127W, 6 Barlow Street, Hilton, Bloemfontein, Improved First and Final; Alda Rodiques Ambrosio, born Da Agman (De Aguiar).—J. L. Esterhuysen & Co., Bloemfontein.

763/78—DE JAGER, Jacobus Hercules, 9809235009003, Uitgedacht, Vrede (Vrede).—Pretorius & Bosman, Vrede.

1640/78—COETZEE, Hendrik Schalk, 2112145028008, Boysstraat 34, Harrismith (Harrismith).—Jarvis & Masson, Harrismith.



1322/77—GREYVENSTEYN, Anna Elizabeth, voorheen Botha, gebore Coetzee, 9901290005008, Kerkstraat 30, Bothaville (Bothaville).—Etienne de Klerk, Bothaville.

2018/78—GOETSCH, Johannes Jasper, 5701045025002, Cameliastraat 26, Virginia.—Santamtrust, Bloemfontein.

1923/78—WIESNER, Johannes Alwyn, 1307125031003, Montgomerystraat 42, Bloemfontein; Magdalena Maria Wiesner, 2001210003006.—Santamtrust, Bloemfontein.

2318/78—CLAASSEN, Johannes Albertus, 0511275018006, Greenstraat 51, Parys; Catharina Susanna Johanna Claassen, 2112270022008 (Parys).—Santamtrust, Bloemfontein.

479/78—STRATING, Douglas Charles, 364256903, Rosstraat 18, Odendaalsrus, Eerste (Welkom).—Oosthuizen & Strating, Welkom.

2013/78—VAN HEERDEN, Floris Petrus Albertus, 96062 35001006, Barry de Kockstraat 18, Panorama, Bethlehem (Bethlehem).—Santamtrust, Bloemfontein.

985/78—ROBERTS, Francis Harry, 8310065001005, Baltuspoort, Vredefort (Vredefort).—Richter, Els & Pienaar, Viljoenskroon.

101/79—WELDING, Agatha Maria, 9911230005000, Blomstraat, Dealesville; Andries Stephanus Welding, 8609175001 007 (Dealesville).—Santamtrust, Durban.

217/79—GOUWS, Alida Maria, Staeblerstraat 9, Harrismith (Harrismith).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2259/78—SHAPIRO, Sam, 9306205005004, 48 Eddie de Beer Street, Dan Pienaar, Bloemfontein.—The Standard Bank, Bloemfontein.

3/78—EARLE, Piet Willem, 2407215005005, Plot 227, Rodenbeck, distrik Bloemfontein, Gewysigde Eerste en Finale; Petronella Hendrika Earle, 2811220018004.—Die Standard Bank, Bloemfontein.

659/78—HENNOP, Salomina Maria, voorheen Hattingh, gebore Kleynhans, 1210030003002, Wilsonstraat 17, Reitz (Reitz).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

657/78—HENNOP, Frederik Philippus Nicolaas, 9701245 003003, Wilsonstraat 17, Reitz, sedertdien oorlede; Salomina Maria Hennop, voorheen Hattingh, gebore Kleynhans, 121 0030003002 (Reitz).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

2439/78—RICHTER, Abel Jacobus, 1212035034008, Oranje-straat 41, Zastron; Maria Jacoba Richter, gebore Germishuizen, 1507080030003 (Zastron).—Die Standard Bank, Bloemfontein.

1627/78—GILLWALD, Derrick Victor, 5010085074007, 2 De Villiers Street, Flat 5, Welkom; Suzette Gillwald, born Holtzhausen, 5307180097002 (Welkom).—Gersohn & Paola, Kroonstad.

1707/78—VAN GREUNE, Andries Johan, 2705245036001, Wesselstraat 55, Wesselsbron; Ellen Johanna van Greune, gebore Faber, 1406050027000 (Clocolan).—Steinbach & Oelofse, Clocolan.

1839/78—MALAN, Dawid (David) Francois, 1603305003 006; Petronella Catharina Malan, gebore Du Plessis, 2204080 02005 (Bethulie).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1838/78—LOMBARD, Christina Johanna, gebore Botha, 4564205W, Lyndhurst, Steynsrus (Lindley).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

114/79—WELTHAGEN, Johannes Christiaan Frederik, 230 1275041002, Blesboklaan 44, Virginia; Florence Gertrude Welthagen, gebore Viljoen, 2306040037003 (Virginia).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2090/77—HUGO, Daphne Theresa, voorheen Mienie, gebore Fouche, 2210100004004, Bothaskop, Rouxville, Eerste (Rouxville).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

2072/78—ODENDAAL, Jan Hendrik, 9907065006006, Cil-lierstraat 12, Parys; Cornelia Margaretha Odendaal, voorheen Brits, gebore Marais, 435365336 (Parys).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

175/78—MEIRING, Johannes Theodorus, 0211055002003, Stoffelina, Rosendal; Cornelia Cecilia Meiring, gebore Van der Linde, 1006080003003 (Ficksburg).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1708/78—DU TOIT, Jacobus Petrus, 1810045011005, Mid-elpunt, distrik Petrus Steyn (Lindley).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

336/79—DE JAGER, Jacobus Johannes, 3409015028004, Doornstraat 11, Ehrlich Park, Bloemfontein; Maria Aletta de Jager, voorheen Vermeulen, gebore Venter, 3202030010 002.—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

860/77—FOURIE, Cecilia Johanna, gebore Pienaar, 1110 290015003, Oosthuysenstraat 28, Warden (Warden).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

304/79—KILIAN, Stephanus (Stefanus) Gouws, 111102500 9006, Tweede Straat, Koppies; Cecilia Gertruida Kilian, gebore Van Rensburg, 1603080023005 (Koppies).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

1993/78—JANSE VAN VUUREN, Stefanus Gerhardus, 270 3200040001, Parys; Ignatius Wilhelm Janse van Vuuren, 180 7095046006 (Parys).—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

1068/78—HERSELMAN, Johan Carel, 453414478W, Sun-nydale, distrik Rouxville (Rouxville).—D. R. de Wet & Kie., Smithfield.

## NORTHERN CAPE • NOORD-KAAP

At the office of the Master, KIMBERLEY, and also of the magistrate of the district when stated in parenthesis.

By die kantoor van die Meester, KIMBERLEY, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

1103/78—GROBLER, Jeffrey Johannes, 4501115056007, President Steynstraat 5, Upington; Magdalena Maria Magri-tha (Magdalena Magareta) Grobler, 3805060040002 (Uping-ton).—Standard Trust, Kimberley.

325/79—GROVÉ, Willem Barend, 0604125002005, Dutoit-straat 7, Prieska; Hendrika Jacoba Grové, 1604200028007 (Prieska).—Standard Trust, Kimberley.

548/78—WRIGHT, David Cecil, 4105225017006, farm Doornhoek, Barkly West (Barkly West).—Standard Trust, Kimberley.

297/79—VAN SCHALKWYK, Philippus Lodewickus, 2311 105011000, Sewepersd, Pofadder; Anna Magrietha van Schalk-wyk, gebore Visser, 3012210005007 (Pofadder).—Standard Trust, Kimberley.

487/75—VAN WYK, Anna Jacoba Maria, gebore Van der Ryst, 010975238, Howard, Koopmansfontein, Verbeterde Tweede en Finale (Barkly-Wes).—Barclays-Nasionale Bank, Bloemfontein.

933/78/C — JACOBS, David Stephanus, 1510095011000, Hoofstraat, Keimoes; Jeanetta Margaretha Jacobs, gebore Brandt (Upington).—Boland Bank, Upington.

971/77—LAPPIN, Virginia Grace, 010976081, Killarney, P.O. Blikfontein, District of Barkly West; Sidney Lappin (Barkly West).—Van de Wall Botma & Obbes, Kimberley.

1016/78—SMIT, Barend Herculaas (Herculus) Philippus, 110 2055016002, Onthou, distrik Vryburg; Johanna Christina Smit, gebore Klinck (Vryburg).—Abel Bester, Vryburg.

693/78—LOOTS, Catharina Susanna Christina, 1402110043 003, Perseel 3C 11, Tadcaster; Guillaume Cornelius Loots, 0905265027003.—Jaap d. le Grange, Warrenton.

238/78—WESSELS, Philippa Fourie, 1304230014008, Olive-venpan, Griekwastad (Griekwastad).—De Villiers & Breden-kamp, Griekwastad.

755/78—HOFFMAN, Susanna Maria, 9105240006005, Bloemsmond, Upington; Michael Adriaan Hoffman, 8910035 002007 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

621/78—KOK, Hendrik Lodewyk Bruwer, 306790537, Greenstraat 112, Verwoerdpark, Kimberley; Muriel Beckett Kok, gebore Loftie-Eaton, 3709250033001.—Santamtrust, Bloemfontein.

8/79—VAN DER MERWE, Petrus Johannes Abraham, 0906265022002, Loopstraat 7, Richmond (Richmond).—Volks-kas, Kimberley.

230/79—VERHOEF, Gerhard Möller, 5201025059006, Oak-ridgelaan 7, Hadisonpark, Kimberley.—Volkskas, Kimberley.

1102/78—ASPELING, Johanna Adriana, 2409020032009; Ivan Aspelting, 3412275039000.—Santamtrust, Bloemfontein.

1001/78—DU PREEZ, Mynhardt Jacobus, 2703125045002, Booyensstraat 7, Upington; Maria Magdalena du Preez, gebore Esterhuizen, 2901180008002 (Upington).—Malan & Vennote, Upington.

918/78—LEGRANGE, Casper Francois, 9510195009001, Michamstraat 11, Kimberley.—Santamtrust, Bloemfontein.

## EASTERN CAPE • OOS-KAAP

At the office of the Master, GRAHAMSTOWN, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, GRAHAMSTAD, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

625/78/1—DIEDERICKS, Daniel Lodewickus, 4012295027 008, Spencestraat 6, Uitenhage; Carolina Elizabeth Diedericks (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3194/74/2—ALBERTS, Paul Louis, 0501035011003, McAl-isterstraat 4a, Uitenhage, Verbeterde (Uitenhage).—Santam-trust, Port Elizabeth.

2755/78/1—VAN RENSBURG, Petrus Hendrik, 14110750 34007, Wolpewoonstelle 5, Duplessisstraat, Humansdorp; Katherina Maria Magdalena van Rensburg, gebore Harris, 13103000271002 (Humansdorp).—Santamtrust, Port Elizabeth.

486/79/2—TERBLANCHE, Johanna Serliena (Serolina), 055320585W, Elizabeth Donkin Hospitaal, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Santamtrust, Port Elizabeth.

3343/78/1—JOHNSON, Ernest Henry, 5001035102006, Connaught Laan 34, Queenstown, Supplémentaire (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.



200/79/2—VAN DER MERWE, Michael Peter, 4710285 014007, Stanleystraat 20, Queenstown (Queenstown).—Santamtrust, Port Elizabeth.

2873/78/1—CURRIE, Wilfrid Atherstone, 9003255002003, Madeira House, Kingsway, Queenstown.—The Standard Bank, East London.

2761/78/1—CAVEDONI, Emilia, 0801050035105, 194 Cape Road, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Johannesburg.

849/79/3—NORDIER, Jan Lourens, 1911225050001, Mutualhof 1805, Beachweg, Humewood, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

2905/78/1B—SCHNEIDER, Sarah, born Cohen, 02042400 02004, 22 Levy Street, Aliwal North (Aliwal North).—Douglas & Botha, Aliwal North.

895/79/1—MOLDENHAUER, Marie (Maria) Wilhelmina (Wilhelmine), born Karshagen, 9109180005001, 17 Second Avenue, Provincial Roads Department, Summerpride, East London (East London).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

722/79/2—TERBLANCHE, Gertina Jacoba, 1504040013 005, Pk. Blueeliesbos (Humansdorp).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

1019/79/3—STRYDOM, Anna Catharina, gebore Ferreira, 1206040018006, Callingtonstraat 10, Port Elizabeth; Daniel Jacobus Strydom, 0812155008004 (Port Elizabeth).—Barclays-Nasionale Bank, Port Elizabeth.

213/79/1—DONKIN, Alice Stephenson, born Oliver, 1012 83588W, St Joseph's Hospital, Park Drive, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, Port Elizabeth.

818/79/3—MÜLLER, Wilhelmina Christina, gebore Serfontein, 0611180037008, Valleihoof, Whytesweg, Kirkwood (Kirkwood).—Volkskas, Port Elizabeth.

129/79/3—DAVIS, Price Hughes, 133194644W, Nazareth House, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

2943/78/1—JACOBSEN, Berndt Alfred, 1711075045006, 30 Hrewood Drive, Nahoon, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

751/79/1—GRIFFITHS, Barbra Johanna, 9501150009007, 51 Elizabeth Street, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—A. W. Pudney & Son, Port Elizabeth.

3204/78/2—HARVEY, Andrew Maxwell, 1105285036006, 9 Drake Road, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

2505/78/1C—KRAEMER, Benjamin, 0804125019005, 5 Prospect Avenue, East London (East London).—F. W. Cooper & Rein, East London.

144/79—GILDER, Hilton Robert, 1905165028001, 8 Westcliff Lane, West Bank, Port Alfred (Port Alfred).—Standard Trust, Port Elizabeth.

3124/78—LE ROUX, Wouter Jacobus, 0204065003004, Greystraat 8, Somerset-Oos; Christina Helena le Roux (Somerset-Oos).—Standard Trust, Port Elizabeth.

776/78/2B—DAVIS, Sheila Dewrance, born Valentine, 160 341530W, 7 Fette Street, Matatiele, Amended First & Final (Matatiele).—Rogers, Morris & Gray, Matatiele.

698/79/3—VAN ZYL, Herculina Johanna, gebore Botha, 8909110001009, Elizabeth Jordaan Tehuis, Cradock (Cradock).—Standard Trust, Oos-Londen.

3267/78/3—MÜLLER, Aletta Sussana, gebore Büchner, 981 1280009003, Boknesstrand, Alexandria (Alexandria).—Volkskas, Port Elizabeth.

532/79/2—MAMABOLO, Maria, 874410, 837 Location, Queenstown (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

2947/78/3B—SUHR, Margaretha Louise, born Dircks, 920 1070005009, 5 Botha Road, East London (East London).—M. Belchers, East London.

747/79/3—McDONALD, James Robson, 0411295004005, Red Cross Home, Walmer, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Barclays National Bank, George.

498/79/3—JEFFREYS, William Thomas, 0401285024006, 9a Albert Road, Sydenham, Port Elizabeth; Louisa Emma Jeffreys, born Rostel (Port Elizabeth).—Brown & Braude, Port Elizabeth.

823/78/1—VAN DER MERWE, Matthys Johannes, 0811 45026001, 2 Maitland Street, Millard Grange, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Fidelity Bank and Trust Co., Port Elizabeth.

1912/78/2—DU PLESSIS, Daniel Strydom, 2301045012002, Beeskraal, Humansdorp (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

630/79/1—BERRY, Harriet May Mitford, 9505230003005, 32 Coetzee Street, Middelburg (Middelburg).—Standard Trust, Kimberley.

3444/78—EZEL, Andries Basic, 028667282, T 239 White City, Queenstown; Sina Ezel (Queenstown).—Laubser & Jocelyn, Queenstown.

2283/78/1—DU PREEZ, Anna Catharina Magrieta, gebore Gerber, 041005001007, Piet Uysstraat 21, Humansdorp; Petrus Hendrik du Preez, 0501275013008 (Humansdorp).—C. W. Malan & Kie., Humansdorp.

902/78/2—FRASER, Athene Evens, born Cadle, 003934321, 6 Aida Court, 16th Avenue, Famona, Bulawayo, Rhodesia (Stutterheim).—Elliott Brothers, Stutterheim.

967/78/3—FARRELL, William, 1012840W, Fairhaven Homes for the Aged, Randall Thompson Hostel, Hilton Crescent, Humewood, Port Elizabeth, Amended First and Final (Port Elizabeth).—McWilliams & Elliott, Port Elizabeth.

1915/78/1—TIBSHRAENY, Fouad, 0510155014002, Sonopstraat 21, Kirkwood, Tweede en Finale (Kirkwood).—Boland Bank, Kirkwood.

2664/78/2—WITTSTOCK, Therese Pauline Emilie, born Schwarz, 9301270005005, 36 Augustine Street, Stutterheim (Stutterheim).—Elliott Brothers, Stutterheim.

3218/78/3C—SMITH, Winifred Florence, 1804110024001, 7 Higgenson Street, Uitenhage (Uitenhage).—Standard Trust, Port Elizabeth.

2473/78/1—LATEGAN, Burgert Daniel, 061347902, Kurumanskloof 29, Summerstrand, Port Elizabeth (Port Elizabeth).—Delpot & Delpot, Port Elizabeth.

3497/78/3—KEMP, Vera, born De Korte, 0205110004004, 88 Bathurst Street, Grahamstown. —Green, Truter & Douglas, Grahamstown.

535/79/1—TAYLOR, Eliza Adelaide, 890223002007, 11 Siesta Flats, Prince Alfred Street, Queenstown (Queenstown).—E. A. Ensor, Queenstown.

1114/71/2—SCHENK, Victor Ferdinand, 169475541W, Keiskammahoek, Supplementary First and Final (Keiskammahoek).—Hutton & Cook, King William's Town.

943/79/1C—MAAS, Michael William, 2009085056009, Harveystraat 8, Uitenhage, Gewysigde; Anna Catharina Maas (Uitenhage).—Santamtrust, Port Elizabeth.

341/79—YOUNG, Denys Roy, 2505045020001, 6 Vandene, Nahoon Road, Southernwood, East London; Genevia Thora Young, 2810010042000 (East London).—Santamtrust, Port Elizabeth.

116/78/2—MOODY, Olive Ursula, born Anson, 03489444 W, 48 King Street, Selborne, East London, Amended (East London).—Syffrets Trust and Executor, East London.

507/79/3—DU PREEZ, Alwyn Hercules, 2007085061003, Bothastraat 22, Despatch; Dirkie du Preez, gebore Kemp, 21/5/26, 2605210053009 (Uitenhage).—Conradie, Campher & Kirsten, Despatch.

661/79/1—MEIRING, John Pieter, 1001065015007, D. F. Malherbestraat 25, Despatch; Jeanetta Susanna Meiring, gebore Olivier, 0807310017005 (Uitenhage).—Boland Bank, Uitenhage.

3342/78/2B—JORDAAN, Alice Rosina, 0909260048007, Kaapweg 391, Cotswold, Port Elizabeth; Pieter Petrus Jordaan, 0312015013005 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

3531/78/1C—DU PLESSIS, Diederik Rudolf, 2608035025 004, Loerie Waterwerke, Loerie; Martha Elizabeth du Plessis, 2808080026002 (Port Elizabeth).—Volkskas, Port Elizabeth.

## SOUTH WEST AFRICA • SUIDWES-AFRIKA

At the office of the Master, WINDHOEK, and also of the magistrate of the district when stated in parentheses.

By die kantoor van die Meester, WINDHOEK, en ook van die landdros van die distrik wanneer dit tussen hakies gemeld word.

265/79—NEL, Johannes Abraham Jacobus, 2005075028008, Perseel 211, Ganspan; Susanna Maria Nel, gebore Viljoen, 2809100030008 (Hartswater).—Standard Trust, Kimberley.

348/78—VREY, Johannes Christoffel, 653037258, Windhoek; Myra Elizabeth Vrey, 5500190015008.—Die Sentrale Eksekuteurskamer, Pretoria.

127/78—HEFTER, Elfriede Charlotte, 146 Detmolder Street, Bielefeld 1, West Germany (Okahandja).—Muller & Brand, Windhoek.

561/76—KIRSTEN, Karl Ludwig, 1009175009000, plaas Burgersdorp, distrik Maltahohe (Maltahohe).—Standard Bank, Windhoek.

408/78—ALBRECHT, Elise Johanna, 89020200020001, 28 Khan Street, Windhoek.—E. G. Kaschik, Windhoek.

186/77—WEBER, Heinrich, 3203225029005, Windhoek, Amended First and Final.—Fisher, Quarumby & Pfeifer, Windhoek.

218/78—SCHMID, Maria Elizabeth, 1809120017101, Okahandja (Okahandja).—Standard Bank, Windhoek.

499/78—SMALL, Jakobus Johannes Lodevicus, Okahandja; Hester Johanna Maria Small (Okahandja).—Standard Bank, Windhoek.

34/79—ERASMUS, Jacob Johannes, Otjiwarongo (Otjiwarongo).—Standard Bank, Windhoek.



## INSOLVENCY ACT AND COMPANIES ACTS NOTICES INSOLVENSIEWET- EN MAATSKAPPYWETTE-KENNISGEWINGS

Form/Vorm J 28

### ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17 (4) of the Insolvency Act, 1936, and section 356 (1) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned below have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date upon which and division of court by which order made and upon the application of.

### BOEDELS OF MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS

Ingevolge artikel 17 (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 356 (1) van die Maatskappyywet, 1973, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye hieronder vermeld voorlopig op las van genoemde Hof gesekwestreer of gelikwideer is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop en afdeling van hof waardeur order gemaak is en op die aansoek van.

T658/78—ROYAL BLACK GRANITE (PTY) LTD, having its principal place of business at West Point House, Biccard Street, Braamfontein, Johannesburg. 10/5/79, Witwatersrand Local. F. J. J. Botes Granite Enterprises (Pty) Ltd, in liquidation.

T629/79—DU PREEZ, Jan Hendrik, 'n boer woonagtig op die plaas Locatie 584, distrik Potgietersrus. 8/5/79, Transvaalse Provinsiale. Adriaan Jooste.

T679/79—NIGEL WALKER & ASSOCIATES (PTY) LTD, having its registered head office at 508 Annuity House, Rissik Street, Johannesburg, and carrying on business at a Public Relations and Promotions Company. 15/5/79, Witwatersrand Local. Ex parte.

T609/79—ANTHERON BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Lizawaltgebou 701, Paul Krugerstraat 67, Pretoria. 1/5/79, Transvaalse Provinsiale. Filclair S.A. (Edms.) Bpk.

T680/79—J. J. SMITH BUILDERS (PTY) LTD, having its registered office at 18 Pallinghurst Road, Westcliffe, Johannesburg, Tvl. 15/5/79, Witwatersrand Local. Megmick Holdings (Pty) Ltd.

T590/79—ELEPHANT ENTERPRISES (PTY) LTD, having its principal trading address at 10 Potgieter Street, Phalaborwa. 25/4/79, Transvaal Provincial. Peter Katsivalis.

T677/79—VAN STADEN, Peter Neville, c/o Sulzer Brothers (S.A.) (Pty) Ltd, 260 Market Street, Johannesburg. 15/5/79, Transvaal Provincial. Johannes Petrus van Staden.

T669/79—HARMSE, Jan Christiaan Gideon, residing at 37 Fitzpatrick Street, Vanderbijlpark. 15/5/79, Transvaal Provincial. Protea Assurance Co. Ltd.

T667/78—ROEDTAN TREKKERS, a partnership, the partners which are second, third and fourth respondent carrying on business as agents for and distributors of the applicants products at Hoofweg, Roedtan, 0580. 10/5/79, Transvaal Provincial. K.H.D. (Southern Africa) (Pty) Ltd.

T608/79—MAGNA MEDIA (PTY) LTD, having its registered head office at 235 Union Centre East, 55 Harrison Street, Johannesburg. 1/5/79, Witwatersrand Local. Burroughs Machines Ltd.

T607/79—PIEL, Walter George, an adult male, a radio technician who resides at 73 Leipoldt Street, Ridgeway, Johannesburg. 1/5/79, Witwatersrand Local. J. A. Sherry & Company (Pty) Ltd.

T668/79—OPPERMAN, Abraham Stephanus, Platlaagte, Roedtan. 10/5/79, Transvaal Provincial. K.H.D. (Southern Africa) (Pty) Ltd.

T618/79—BARNARD, James Watt, whose full and further names are to the applicant unknown and whose last known address was 79 Bailey Street, Randgate, Randfontein. 1/5/79, Witwatersrand Local. Crown Refrigeration Company (Pty) Ltd.

T678/79—TUFF TYRE RETREADS (PTY) LTD, having its registered office at c/o Levenstein, Sandberg & Partners, Eighth Floor, Heerengracht, 87 De Korte Street, Braamfontein, Johannesburg. 15/5/79, Witwatersrand Local. Ex parte.

T702/79—WESTGATE OFFICE EQUIPMENT (PTY) LTD, having its registered head office at 15th Floor, Bosman Buildings, 99 Eloff Street, Johannesburg. 22/5/79, Witwatersrand Local. Stanley Allan Abrahams.

T621/79—THOMSON, Frederick Jens, an adult male, and a salesman businessman, 46 Cormatje Road, Sandton, Tvl. 1/5/79, Witwatersrand Local. B.P. & J.M. Investments (Pty) Ltd.

T631/79—PEUSSCHERS, Mario, trading as Uit and Tuis and B.P. Jewelers at 9 Piet Retief Street, Standerton. 8/5/79, Transvaal Provincial. Louise Marie Hermance Peusschers.

T692/79—JACKNIFE CONSTRUCTIONS (PTY) LTD, having its registered office at 120 Locarno House, 20 Loveday Street, Johannesburg, and carrying on the business of dealing in township land. 15/5/79, Witwatersrand Local. Tuckers Land and Development Corporation (Pty) Ltd.

T691/79—DOLLY'S NEEDLEWORK AND TROUSSEAU CENTRE (PTY) LTD, having its registered office at c/o Wilkow Glass Arenson & Herbert, 48 Village Street, Randfontein. 15/5/79, Witwatersrand Local. Jerold Leonard Taitz.

T713/79—OTTO LANDSBERG HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered address at 15th Floor, Bosman Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 22/5/79, Witwatersrand Local. Ex parte application.

T633/79—AGNACHEM (PTY) LTD, having its registered office at c/o Coopers & Lybrand, Annuity House, Rissik Street, Johannesburg, and having its place of business at 93-95 Twelfth Road, Kew, Johannesburg. 8/5/79, Witwatersrand Local. Doris Grace Tuck.

T720/79—ACKERMAN, Woolf, major male, who resides at 92 Oxford Road, Houghton Estate, Johannesburg, and whose occupation is a dealer of ladies and juvenile fashions. 22/5/79, Witwatersrand Local. Philese South African Investments (Pty) Ltd.

T630/79—TALJAARD, Petrus Arnoldus, woonagtig te Markstraat 56, Bronkhorstspuit. 8/5/79, Transvaalse Provinsiale. Ex parte.

T694/79—RENECLE, Basil Douglas, an adult male who resides at 18 Gesigie Street, Brackenhurst Extension 2, Alberton. 15/5/79, Witwatersrand Local. Steinlauf Investments (Pty) Ltd.

B94/79—PIENAAR, Nicolaas Jacobus, 'n meerderjarige blanke boer van die plaas Josinameer, distrik Winburg, OVS. 17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Lombard & Van Rooyen.

B95/79—VAN JAARSVELD, Jan Viljoen, 'n blanke man wat woonagtig is te die plot Overton, distrik Bethlehem, O.V.S. 17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Bernard Leigh du Plessis.

B97/79—MOSTERT, Stephanus Hendrik, 'n meerderjarige Blanke man tans in diens as ambagsman by Louw Badenhorst, Frankfort Steenmakery, woonagtig te Princesstraat 13, Frankfort, O.V.S. 17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. Vrystaat Koöperasie Bpk.

E60/79/2—STEENKAM BELEGGINGS (EDMS.) BPK., p/a C. P. Schoeman & Vennote, geoktrooieerde rekenmeesters, Tweede Verdieping, Trust Banksentrum, Hoofstraat 575, Port Elizabeth. 15/5/79, Suidoos-Kaapse Plaaslike. Johannes Benjamin Steenkamp.

E59/79/3—CONTRACTORS EQUIPMENT (PTY) LTD. 15/5/79, South Eastern Cape Local. Anthony George Shires.

E58/79/3—WHOLESALE CARPET AND BEDDING SUPPLIERS (PTY) LTD. 15/5/79, South Eastern Cape Local. Arnold Fouché.

C213/79—SAMUELS, Stephanus Jacobus, trading at 6 Abattoir Road, Huguenot, Paarl. 15/5/79, Cape of Good Hope Provincial. A Bloch Timbers (Tiger Valley) (Pty) Ltd.

C203/79—ENGELBRECHT, Johannes Nicolaas Petrus, Loubserstraat 2, Vredenburg, K.P. 4/5/79, Kaap die Goeie Hoopse Provinsiale. Jacob Johannes Jacobus Mostert.

C202/79—STEENKAMP, Barry John, c/o B & M Metals (Pty) Ltd, Flamingo Crescent, Lansdowne, Cape. 2/5/79. Cape of Good Hope Provincial. Wigmore Holdings (Pty) Ltd.



Form/Vorm J 29

# FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES, MEMBERS OR DEBENTURE-HOLDERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER PROVISIONAL JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the Supreme Court of South Africa, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to sections 17 (4) and 40 (1) of the Insolvency Act, 1936, sections 119 (3), 125 (1) and 196bis (4) of the Companies Act, 1926, and sections 356 (1), 364 (1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture-holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or for the purposes referred to in sections 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date of the provisional and date of the final order, and division of court by which order made, and date, hour and place of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE, LEDE OF SKULDBRIEF-HOUERS VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER VOORLOPIGE GEREGETELIKE BESTUUR

Nademaal die boedels of maatskappy hieronder vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder voorlopige geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikels 17 (4) en 40 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikels 119 (3), 125 (1) en 196bis (4) van die Maatskappywet, 1926, en artikels 356 (1), 364 (1) en 429 van die Maatskappywet, 1973, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante, lede of skuldbriefhouers van genoemde boedels of maatskappy op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappy, die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, of vir die doeleindes bedoel in artikels 364 of 431 van Wet 61 van 1973, na gelang van die geval, gehou sal word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum van die voorlopige en datum van die finale bevel, en afdeling van hof waardeur order gemaak is, en datum, uur en plek van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

T607/79—PIEL, Walter George, an adult male, a radio technician who resides at 73 Leipoldt Street, Ridgeway, Johannesburg. 1/5/79—22/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T189/79—CRAWSHAY-HALL, Alfred Barry, an adult male fitter and turner presently employed by Thorn Lighting (Pty) Ltd and residing at 3 Lantana Court, Palm Avenue, Kempton Park. 10/4/79—10/4/79, Transvaal Provincial. 20/6/79, 09h00, Kempton Park.

T557/79—INGEGANE SEMENT STENE (EDMS.) BPK., having its registered office at c/o Charles Schnaid & Partners, 1900 North City, 51 Plein Street, Johannesburg. 17/4/79—15/5/79, Transvaal Provincial. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T488/79—DOS SANTOS, Jonine Ferreira, an adult European male and hairdresser residing at Springbok Flats 14, Park Street, Sunnyside, Pretoria, Tvl. 3/4/79—24/4/79, Transvaal Provincial. 22/6/79, 10h00, Pretoria.

T368/79—FOURIE, Daniel, an adult male, 75 Chrysler Street, Woodmead East, Sandton. 13/3/79—3/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T207/79—DU TOIT, Jan Christoffel, woonagtig op die plaas Badfontein, distrik Meyerton. 13/2/79—10/4/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 09h00, Meyerton.

T341/79—IRRI-AFRIKA (POTGIETERSRUS) (EDMS.) BPK., having its registered offices at Fourth Floor, Ned-Equite House Corner, Eloff and Smit Streets, Johannesburg, and carrying on business at Sanlam Buildings, Retief Street, Potgietersrus. 6/3/79—10/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T361/79—STEENKAMP, Casper Jan Hendrik, volwasse Blanke manskop woonagtig te Kliprivierlaan 76, Three Rivers, Vereeniging. 3/4/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 10h00, Vereeniging.

T471/79—VAN DER WESTHUIZEN, Salomon Johannes Cornelius, 'n messelaar, woonagtig te Perseel 312, Rietkol, Sunda, Tvl. 27/3/79—10/4/79, Witwatersrandse Plaaslike. 22/6/79, 10h00, Springs.

T251/79—PROCURA PROPERTIES (PTY) LTD, having its registered office at 10th Floor, Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg. 20/2/79—17/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T421/79—HATTINGH, Joshua Francois, woonagtig te Viljoenstraat 5, Klerksdorp. 20/3/79—10/4/79, Transvaalse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Klerksdorp.

T391/79—SERTONA (PTY) LTD, having its registered office at c/o Brink Roos & Du Toit, 13th Floor, Penmor Towers, 1 Rissik Street, Johannesburg. 13/3/79—10/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T493/79—BENNETT PUTTER (EDMS.) BPK., Alban-gebou 401, Chamberlainstraat 661, Rietfontein, Pretoria. 3/4/79—24/4/79, Transvaalse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Pretoria.

T443/79—LAING, Carlos Philip, residing at 421 Vista Drive, Fearie Glen, Pretoria. 27/3/79—10/4/79, Transvaal Provincial. 20/6/79, 10h00, Pretoria.

T483/79—IVORS CONSTRUCTION AND GENERAL ENGINEERING (PTY) LTD, having its registered office at 123a Wenden Avenue, Brakpan. 25/4/79, Witwatersrand Local. 22/6/79, 10h00, Brakpan.

T412/79—ASSOCIATED CEILINGS (EDMS.) BPK., having its registered office at 131 Francis Road, Boksburg North. 20/3/79—10/4/79, Transvaal Provincial. 20/6/79, 10h00, Boksburg.

T410/79—STEELMECH ENGINEERING (PTY) LTD, carrying on business as steel engineers at 52 Fourth Avenue, Vorsterskroon, Nigel. 20/3/79—24/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 10h00, Nigel.

T501/79—ROSS, George Ellis Ntsane, a salesman, employed by Magna Alloys and Research S.A. (Pty) Ltd, 102 Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg, and also of Klerksdorp and he resides at 280 Lewisham Road, Blackheath, Johannesburg. 3/4/79—24/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T441/79—CALDEIRA LIQUORMART (PTY) LTD, trading as the Court Hotel, President Street, Germiston, and having its registered offices at c/o Levin, Rosenberg, Blumber & Joffe, Second Floor, Standard Bank Chambers, corner of Troye and Commissioner Streets, Johannesburg. 26/3/79—24/4/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T490/79—JACOBS, Izak Johannes Mauritius, an employee of Credit Guarantee Insurance Corporation of Africa Ltd, 4514 Carlton Centre, Commissioner Street, Johannesburg. 4/4/79—1/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T380/79—HANEL KONSTRUKSIE (EDMS.) BPK., having its registered office at 505 Rentmeester Buildings, 219 Bosman Street, Pretoria, 0001. 13/3/79—8/5/79, Transvaal Provincial. 22/6/79, 09h00, Pretoria.

T507/79—STOCKS AND SHARES INVESTMENTS CORPORATION (PTY) LTD, having its registered office at 201 Nedbank Centre, Market Street, Witbank, 1035. 5/4/79—15/5/79, Transvaal Provincial. 22/6/79, 09h30, Witbank.

T509/79—SMITH, Hendrik Willem Storm, woonagtig te Barlettstraat 13, Beyerspark, Boksburg. 1/5/79, Transvaalse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Boksburg.

T259/79—WISSING, Arend van Arnhem, Deneysenlaan 192, Mountain View, Pretoria. 20/2/79—17/4/78, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 10h00, Pretoria.

T449/79—VOGEL, Phillipus Lodewyk, woonagtig te Plot 53, Leeukuil, distrik Pietersburg. 27/3/79—17/4/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 09h00, Pietersburg.

T1870/78—ROESTORF, E. P. J., tans werksaam te Fochville Hardeware en Elektriese Dienste, Presidentstraat, Fochville. 21/11/78—19/12/78, Transvaalse Provinsiale. 19/6/79, 14h00, Fochville.

T567/79—AANT VAAL LANDGOED (EDMS.) BPK., met geregistreerde kantore geleë te p/a Len Niemand & Kie., Eerste Verdieping, Koloniale Mutualgebou, Andersonstraat 71, Klerksdorp. 17/4/79—15/5/79, Transvaalse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Klerksdorp.



**T458/79—GOLF CLUB MANUFACTURING CO. (PTY) LTD**, having its registered office at Eighth Floor, Wesbank House, 222 Smith Street, Johannesburg, 2001. 27/3/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T448/79—HORISON SALES (EDMS.) BPK.**, Kerkstraat 68, Krugersdorp, en met geregistreerde kantoor te Kerkstraat 68, Krugersdorp. 27/3/79—8/5/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 09h30, Krugersdorp.

**T468/79—CHEMICAL FORMULATORS AND CONSULTANTS (PTY) LTD**, having its registered office at Fifth Floor, ACA Buildings, 102 Commissioner Street, Johannesburg. 27/3/79—1/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T447/79—LE ROUX**, Emmarencia Frederika, die plaas Kafferspan, Kieserville, distrik Coligny. 27/3/79—15/5/79, Transvaalse Provinsiale. 4/7/79, 09h30, Coligny.

**T511/79—CALDEIRA**, Abilio Gonsalves, a dealer in wines and spirituous liquors, who resides at 12 Bawden Street, Bedfordview, Johannesburg. 9/4/79—8/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T461/79—ROODT**, Stephanus Petrus, residing at 171 Burger Street, Pretoria North. 27/3/79—1/5/79, Transvaal Provincial. 20/6/79, 10h00, Pretoria.

**T241/79—BELZ**, Hans Ludwig, an adult male, 10 Phoenix Street, Kensington, Johannesburg. 20/2/79—18/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T571/79—LETABA MINING COMPANY (PTY) LTD**, having its registered office at 709 Berea Boulevard, Abel Road and Tudhope Avenue, Berea, Johannesburg. 17/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/78, 09h00, Johannesburg.

**T682/79—MARL INVESTMENTS (PTY) LTD**, c/o Kessel, Feinstein, 12th Floor, Penmor Tower, 1 Rissik Street, Johannesburg, under provisional judicial management. 17/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T530/79—VILJOEN**, Christoffel Jacobus, Peterstraat 51, Rothdene, Meyerton, Tvl. 10/4/79—1/5/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 09h00, Meyerton.

**T503/79—DANOR PLUMBING CO. (PTY) LTD**, carrying on business at 54 Main Reef Road, Benrose, Johannesburg, and having its registered office at c/o Charles Schnaid & Partners, North City, Plein Street, Johannesburg. 6/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T514/79—PROTEA AGENCIES (PTY) LTD**, having its registered head office at c/o Schneider & Company, Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg, and carrying on business as dealers in welding equipment. 10/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T524/79—NIC-ROVE CONSTRUCTION (PTY) LTD**, having its registered office at 518 Trichardts Road, Boksburg North. 10/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 10h00, Boksburg.

**T504/79—KNIGHTS ENGINEERING AND PRECISION WORKS (PTY) LTD**, carrying on business as precision engineering manufacturers at its registered office at 12 Knights Road, Knights, Germiston. 5/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 22/6/79, 09h30, Germiston.

**T1366/78—VITALE CONSTRUCTION (PTY) LTD**, 9 Sonop Street, Horison, Roodepoort. 17/8/78—16/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Roodepoort.

**T556/79—HIGHVELD BRICKWORKS (PTY) LTD**, having its registered office situated at Onireef House, 241 Anderson Street, Johannesburg. 17/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

**T585/79—DU PLESSIS**, Jan Adriaan, woonagtig te Driekloofstraat 8, Glenharvie, Westonaria. 24/4/79—22/5/79, Transvaalse Provinsiale. 22/6/79, 09h00, Westonaria.

**T595/79—DU PLOOY**, Josias Johannes, residing at 30 Vlakfontein, District of Benoni. 24/4/79—15/5/79, Witwatersrand Local. 20/6/79, 10h00, Benoni.

**K16/79—SPANGENBERG**, Josias Jacobus, woonagtig te Verona, Louisvale, distrik Kenhardt, in die landdrosdistrik Gordonias, Upington. 18/5/79, Noord-Kaapse. 22/6/79, 09h30, Upington.

**K17/79—COETZEE**, Stephanus Adriaan, wat handel dryf as Visco Ingenieurswerke te Toekomsstraat 9, Upington. 27/4/79—18/5/79, Noord-Kaapse. 22/6/79, 09h30, Upington.

**B80/79—THOMPSON**, R. J., for Electrical (Pty) Ltd, a company carrying on business as electrical contractors, with its registered offices at 32 Kruis Street, Parys, O.F.S. 26/4/79—17/5/79, Orange Free State Provincial. 20/6/79, 09h00, Parys.

**B82/79—MASSYN**, G. M., 'n meerderjarige sakeman, handeldrywende as Linen Kist Verkope te Fonteinstraat 24, Bloemfontein, O.V.S. 26/4/79—17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Bloemfontein.

**B98/79—VAN WYK**, Apie, vir Motorbakwerke (Edms.) Bpk. (geregtelike bestuur). 17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 25/6/79, 10h00, Odendaalsrus.

**B81/79—ENGELBRECHT**, Johannes Hermanus, 'n werklose, Quo Vadis, distrik Vrede, O.V.S. 26/4/79—17/5/79, Oranje-Vrystaatse Provinsiale. 20/6/79, 10h00, Vrede.

**K9/79—REDELINGHUY**, J. N. tans van die gevangenis te Mafeking. 26/2/79—20/4/79, Noord-Kaapse. 14/6/79, 10h00, Mafeking.

**C342/78—ROODERUST (EDMS.) BPK.**, geregistreerde kantoor te Market House, Groentemarkplein, Kaapstad. 8/12/78—18/4/79, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 22/6/79, 09h00, Kaapstad.

**C190/79—AMERICAN HOME IMPROVEMENTS (PTY) LTD**, registered office at 4 Fenwick Road, Brooklyn, Cape. 24/4/79—15/5/79, Cape of Good Hope Provincial. 22/6/79, 09h00, Cape Town.

**C131/79—STRAUSS**, David Zandberg, last known address 202 Joyryl Flats, Belle Ombre Road, Tamboerskloof, Cape Town. 4/4/79—15/5/79, Cape of Good Hope Provincial. 22/6/79, 09h00, Cape Town.

**C166/79—DE KOCK**, Hendrik Corneluis, 'n boer, Leeuwendans, Klipheuwel. 3/4/79—9/5/79, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 19/6/79, 09h00, Bellville.

**C92/79—VAN NIEKERK**, Charl Malan, getroud buite gemeenskap van goedere met Alida van Niekerk, gebore De Villiers, 'n onderwyser, Hoofstraat, Joubertina. 21/3/79, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale. 13/6/79, 10h00, Joubertina.

**N129/79—MINERAL ASSOCIATED DISTRIBUTORS (PTY) LTD**, creditors voluntary winding up. 29/6/79, 10h00, Pietermaritzburg.

**C140/79—PETER**, Leonard, Kalmthout 25, Burswood, Meadowridge, Cape. 11/4/79—9/5/79, Cape of Good Hope Provincial. 14/6/79, 09h00, Wynberg.

# Buy National Savings Certificates

# Koop Nasionale Spaarsertifikate



## Form/Vorm 1

**APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP**

Pursuant to sections 40 (3), 56 (3) and 77 of the Insolvency Act, 1936, sections 129, 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339, 366, 375 (5) (b) and 402 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the persons mentioned below have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that the persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and address of trustee or liquidator and date, hour and place of meeting and period within which debt must be paid, if this is not to be done forthwith.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

**AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE**

Ingevolge artikels 40 (3), 56 (3) en 77 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 129, 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926 en artikels 339, 366, 375 (5) (b) en 402 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die persone hieronder vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigtiens aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke hieronder vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en adres van kurator of likwidateur, en datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

C689/78—VAN DEVENTER, Albert Seymour, 'n verkoopsman, Fairbairnstraat 56, Worcester; Stanley David Cohen, 22a Stockenroom Street, Worcester. 27/6/79, 10h00, Worcester.

N132/78—G.W.P. DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in liquidation; Lawrence Anthony Gordon Shuttleworth, P.O. Box 1530, Newcastle. 21/6/79, 11h15, Newcastle.

N128/78—K.W.F. SURVEYS (PTY) LTD, in liquidation; Lawrence Anthony Gordon Shuttleworth, P.O. Box 1530, Newcastle. 21/6/79, 11h15, Newcastle.

B204/78—SMIT, Gustav Leonard; Philippus Rudolph Serfontein, p/a Naude & Naude Van de Wall & Vennote, Posbus 153, Bloemfontein. 20/6/79, 10h00, Kroonstad.

B211/78—VERMEULEN, Johanna Adriana, voorheen Fourie, gebore Uys, 'n weduwee, tydens sekwestrasie woonagtig te Noord-Clydesdale 22, Coalbrook; C. J. Venter, Posbus 153, Bloemfontein. 22/6/79, 10h00, Sasolburg.

C345/78—LETSGO (PTY) LTD, in liquidation; Michael Terence East, 24 Wale Street, Cape Town. 22/6/79, 09h00, Cape Town.

T1808/78—BLOEM, Jacobus Albertus, voorheen handelsdrywende as Schweizer Staalvensters (Edms.) Bpk., Schweizer-Reneke; George Frederik Wessels, p/a Symington & De Kok, Posbus 760, Bloemfontein. 15/6/79, 10h00, Schweizer-Reneke.

212/78—HENNING, Johan Barend Botha, voorheen handelsdrywende as Eleanora Fish and Chips, Frankfort; G. F. Wessels, Posbus 760, Bloemfontein. 21/6/79, 10h00, Frankfort.

E8/79/3—MARAI, Dr M. le Roux; Basil Kenneth Spengler van Zyl, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth.

T1907/78—CENTRAL VAAL PROPERTIES (PTY) LTD, in liquidation; C. G. Foot, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 2103, Johannesburg, 2000. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

C17/79—J. JOOSTE & SON (PTY) LTD, in liquidation; Rael Gordon, 24 Wale Street, Cape Town, and Jurie J. Matthee, 101 Kort Street, Bellville. 6/7/79, 09h00, Cape Town.

C695/78—RUBICON DISTRIBUTORS (PTY) LTD, in liquidation; Rael Gordon, 24 Wale Street, Cape Town, and David John Rennie, for Thibault Trust, African Eagle Centre, Cape Town. 6/7/79, 09h00, Cape Town.

T1654/78—VAN DER SCHYFF, J. A.; E. Chesler, P.O. Box 347, Edenvale. 22/6/79, 10h00, Brakpan.

C32/79/ASR/A—PADLOWS (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Max Henry Hales, c/o Syfret Godlonton & Low, 15th Floor, Cartwrights Corner House, Adderley Street, Cape Town.

T282/78—PRACTICAL INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD; J. E. Mills, P.O. Box 10340, Johannesburg, 2000.

T28/79—ROOS, J. J.; A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 22/6/79, 09h30, Barberton.

T337/79—PAULEY, J. H. P.; A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 25/6/79, 09h30, Lydenburg.

T252/79—DE NECKER, G. A. C.; A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria. 29/6/79, 09h30, Witbank.

N473/78—PILLAY, Radhakrishnan Rajagopal; Keith Beric Hobson, c/o Mason Buchan & Co., Eighth Floor, NBS City Centre, Church Street, Pietermaritzburg. 21/6/79, 10h00, Durban.

B136/78—FERGUSON, Gavin Jeffrey; Brian St Clair Cooper, P.O. Box 1368, Bloemfontein, 9300. 27/6/79, 10h00, Welkom, 21 days.

T95/79—BRASCH, R. M.; R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

C195/79—RE-LY-ON-KNITTING FACTORY (PTY) LTD, in voluntary liquidation; Bernard Glass, 12th Floor, Shell House, 9 Riebeeck Street, Cape Town.

T310/79—CARELSE, Casper Johannes; J. J. van Wyk, p/a Van Wyk & Kie., Posbus 1298, Vanderbijlpark. 29/6/79, 10h00, Vanderbijlpark.

T476/79—WINDSOR GLEN THREE ONE (PTY) LTD, in members' voluntary liquidation; Sydney Abramson, P.O. Box 3766, Johannesburg, 2000.

B60/79—RON-JON MANUFACTURERS (EDMS.) BPK., in likwidasie, wat handel gedryf het te Millstraat 20, Hamilton, Bloemfontein; P. R. Serfontein, Posbus 153, Bloemfontein. 27/6/79, 10h00, Bloemfontein.

N477/78—BADHAI, Mungal; G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg. 2/7/79, 10h00, Newcastle.

T345/79—ECON-O-WASH (PTY) LTD, in liquidation; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T66/79—DECOR DESIGNS (TVL) (PTY) LTD, in liquidation; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T1875/78—SUPREME STEEL (PTY) LTD, in liquidation; N. Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

T35/79—KRAMER, G.; R. A. Hellmann, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/6/79, 10h00, Randburg.

T205/79—KROG, V. B.; N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg. 22/6/79, 09h30, Germiston.

T1926/78—J. BROUMELS & COETZEE (PTY) LTD, in liquidation; N. Klein, P.O. Box 10527, Johannesburg. 20/6/79, 09h00, Johannesburg.

C29/79—DA SOUSA, M.; A. M. Rennie, for Thibault Trust (Cape) (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000. 21/6/79, 09h00, Wynberg.



Form/Vorm 2

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to sections 41 and 42 of the Insolvency Act, 1936, sections 179 and 182 of the Companies Act, 1926, and sections 339 and 366 of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estate or companies being wound up mentioned below, indicating the number of estate/company; the name and description of estate/company; the date, hour and place of meeting and the purpose of meeting.

Meetings in a place in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

## BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikels 41 en 42 van die Insolvensiewet, 1936, artikels 179 en 182 van die Maatskappywet, 1926, en artikels 339 en 366 van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasie hieronder vermeld, gehou sal word met aanduiding van die nommer van boedel/maatskappy; die naam en beskrywing van boedel/maatskappy; die datum, uur en plek van byeenkoms en die doel van byeenkoms.

In 'n plek waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

T246/79—SURTEE, Ebrahim Ahmed. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. (a) Proof of claims. (b) To consider the following offer of compromise:

I wish to submit the following offer of compromise to my creditors for your consideration and appropriate action:

1. I shall pay all costs of sequestration and costs of administration of my estate in full.

I shall pay all costs incurred or to be incurred by the trustee and all disbursements including fees payable to the Master of the Supreme Court.

I shall pay the claims of all secured creditors in full to the extent of the value of the security held by such creditors.

I shall pay all preferent creditors in full to the extent of their preference.

I shall pay in respect of all claims of the concurrent creditors the amount equivalent to 10c in the rand on such claims.

2. (a) This offer is made subject to and conditional upon the following provisions:

Creditors shall be obliged to prove their claims in accordance with the provisions of the Insolvency Act.

That I will continue to give payments to the building society in respect of the mortgage bond on a monthly basis as provided for in the bond.

The trustee shall in accordance with the duties devolving upon him by law—

assist in such manner as he may consider necessary in opposing the proof by any creditor of any claim or portion thereof; and

draw the attention of the presiding officer to the objection to the claim or any portion thereof in terms of the provisions of section 44 of the Act;

2. (b) The trustee in order to obviate the expense of the preparation of detailed accounts and the taxation of Bills of Costs and the valuation of securities and possible litigation shall be entitled—

to settle by agreement with the parties concerned including where applicable the trustee, the quantum of fees, disbursements hereof, in which event such agreed quantum shall be binding upon the estate and the person entitled to payment;

to agree the value of any security held by any secured creditor, in which event the value so agreed shall be binding upon both the estate and the secured creditor;

to agree the extent to which any preferent creditor is entitled to preference in which event the extent of such preference shall be binding upon the estate and such preferent creditor;

to settle the quantum or validity of the claim of any creditor which may be in dispute in which event such settlement shall be binding upon the estate and such creditor.

Upon the acceptance and final implementation of the terms of the offer I am to be revested with all the assets of my estate.

3. Payment in terms of this Offer of compromise shall be in four equal monthly instalments commencing on the last day of the month during which this Offer is accepted by creditors.

4. This Offer is guaranteed by Sulliman Surtee; Abdul Aziz Surtee and Yusuf Surtee.

T1953/78—DEVINE, R. L. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims. Interrogation of witnesses and for creditors to give further instructions to the trustee if necessary.

T448/78—HI-GRADE BOLT SUPPLY (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1397/78—SELLEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1041/78—GEFFEN AND DRUCKMAN (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1829/76—IMEXTRA (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1325/78—ELECTROMIL (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

T1235/78—VAN DEN BURG, A. 22/6/79, 10h00, Oberholzer. Further proof of claims.

N462/76—NYALA AGENCIES (PTY) LTD. 29/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. Proof of claim.

E186/78/2—ALGOA TRACTORS (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E112/78/2—SEEWISSE ENTERPRISES (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

E114/78/2—CLIVEVILLE MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

C40/78—LAMPRECHT, Hendrik Johannes, trading as Alpha Ysterware and Hensal Konstruksie, Wittedrif, District of Knysna. 22/6/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

C304/78—M. & S. SCHER (PTY) LTD, in liquidation. 29/6/79, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C169/78—WEMBLI TOYS (PTY) LTD, in liquidation. 29/6/79, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

N225/74—AUNGATH, R. 21/6/79, 10h00, Durban. Proof of claims.

T2032/78 — ALBERTON BOUSTAAL INGENIEURSWERKE (EDMS.) BPK., in likwidasie. 20/6/79, 09h30, Alberton. Bewys van eise.

T2033/78—BLOEMHOF BOUSTAAL (EDMS.) BPK., in likwidasie. 20/6/79, 09h30, Alberton. Bewys van eise.

B122/78—PELSER, F. H. 20/6/79, 10h00, Bloemfontein. Bewys van eise.

N428/77—WILLEMSE, Marthinus Johannes. 14/6/79, 10h00, Durban. Further proof of claims.

N328/77/4A—J. JUDGE (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 10h00, Durban. Proof of claims.

B223/78—VAN DER MERWE, Frans Jacobus, 'n afgetrede boer, Rouxstraat 34, Rouxville. 22/6/79, 11h00, Rouxville. Bewys van verdere eise.

N442/78—GORRIE, D. E. 27/6/79, 10h00, Estcourt. Further proof of claims.

N520/77—REDHILL PLUMBERS (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 10h00, Durban. Proof of claims.

T1428/77—VAN WYK, J. M. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. (a) Further proof of claims. (b) To adopt the following resolution:

That the trustee be and is hereby authorised and empowered, in his discretion, to compromise or admit any claim against the estate, whether liquidated or unliquidated, as a liquidated claim in terms of section 78 (3) of the Insolvency Act, as amended, provided that proof thereof has been tendered at a meeting of creditors.

C466/78 — WARBIC BLOMTUIN DEVELOPMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 22/6/79, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

C479/76—SMIT, Andries Wynand, en Theodor Augusts Smit [beredder kragtens artikel 22 (1) (c) van Wet 28 van 1966]. 21/6/79, 09h00, Ladismith, K.P. Om verdere eise te bewys.

E74/77/2—F. GRANT RUMBLES (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

C587/78—HAMDULAY, A. 22/6/79, 09h00, Cape Town. For the purposes of considering an offer of composition and proof of claims.



N466/78—NAIDOO, P. N. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

N7/79—SADICK, S. M. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. To accept an offer of R4 500 for Consolidated Lot 239, Raisenhorpe, Township of Raisenhorpe 12290, City and County of Pietermaritzburg.

N8/79—SADICK, S. M. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

N481/78—LUNDALL, J. L. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. To accept an offer of R35 000 for Subdivision 42 of Lot 451, Townlands, Pietermaritzburg.

N466/78—NAIDOO, P. N. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. To accept an offer of R24 000 for Subdivision 380 of the farm Newholme 14357, City and County of Pietermaritzburg.

N481/78—LUNDALL, J. L. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

N92/78—REGANS SPORTS OUTFITTERS (PTY) LTD, in liquidation. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. Further proof of claims.

E189/78/3—J. W. BOTHA & SONS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at c/o Charteris & Le Roux, Burls Buildings, Victoria Street, Cradock, and carrying on business as farmers at Wilgerbos, Cradock. 26/6/79, 14h00, Cradock. Further proof of claims.

B12/78—KRIEK, Johannes Jurgens Sr., voorheen 'n boer van die plaas Welkom, Pk. Villiers, en tans woonagtig te Villiers. 20/6/79, 10h00, Vrede. Bewys van verdere eise.

N374/78—SOUTHERN NATAL OFFICE EQUIPMENT COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 21/6/79, 10h00, Port Shepstone. Proof of claims.

N23/79—BLANCHE, Jurie Christiaan Jacobus, boer, voorheen van die plaas Dwaarsrand, distrik Ngotshe, Natal, en handeldrywend as Geluk Kontant Slaghuys, Louwsburg, distrik Vryheid. 25/6/79, 09h30, Vryheid. (i) Bewys van eise. (ii) Aanvaarding van kurator se verslag en resolusies. (iii) Ondervraging van insolvent, indien nodig.

N36/79—RAMAWTAR, Inderman, Indian male, 22 Ocean Terrace, Isipingo Beach, Natal, formerly trading as Morning Market Café. 28/6/79, 10h00, Durban. (a) Proof of claims. (b) Receiving the trustee's report. (c) Giving the trustee directions. (d) Interrogating the insolvent.

E59/77/3—N.N. CONTRACTORS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at Third Floor, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Further proof of claims.

T1839/77—BENADIE, J. F. 29/6/79, 10h00, Westonaria. Bewys van eise en ondervraging van getuies.

T1925/78—A.J.V. BELEGINGS (EDMS.) BPK., in likwidasië. 28/6/79, 10h00, Pretoria. Bewys van eise.

T1594/78—CHARNOW INVESTMENTS (PTY) LTD, in likwidasië. 21/6/79, 09h00, Johannesburg. Bewys van eise.

C649/77—PARADISE INVESTMENT CO. (PTY) LTD, in liquidation. 22/6/79, 09h00, Cape Town. Proof of debt.

E203/78/1—VAN LOGGERENBERG, H., formerly trading as J. P. Smit, a general dealer, Colesberg. 21/6/79, 14h00, Port Elizabeth. Proof of debt.

T1435/78—RAMOS, Julio. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1544/78—LOMBARD, John Michael. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1824/78—SAM'S KEY SERVICES (PTY) LTD. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

N527/77—AFRICAN GAME AND MEAT EXPORTERS (RSA) (PTY) LTD, in liquidation, who carried on business at De Aar. 22/6/79, 10h00, Pietermaritzburg. To prove claims.

C498/78—DE JONGH, Michiel Christiaan. 22/6/79, 10h00, George. Verdere bewys van eise.

T1923/78—MATIAS, Luiz Manuel da Costa. 11/7/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

T1015/78—SWANEPOEL, A. P. 20/6/79, 09h00, Roodepoort. Proof of claims.

C433/78—RALL, Rupert. 22/6/79, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

C246/78—MOULD, W. J. 22/6/79, 09h00, Cape Town. For proof of claims.

T2067/78—VAN WYK, A. M. C., trading as Kremetart Boekwinkel. 29/6/79, 09h30. Further proof of claims.

T1770/78—ISMAIL, Cassim, trading as Clothing Centre. 29/6/79, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T1419/78—HALAHAN, S. G. E. 27/6/79, 09h30, Alberton. Further proof of claims.

T1497/78—CREASE, Graham. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Proof of claims.

E123/78/1—FISCHER, J. J. 29/6/79, 10h00, East London. Special meeting of creditors for the further proof of claims.

T836/78—SMIT, N. J. J. 14/6/79, 10h00, Pretoria. Further proof of claims.

T384/78—HERBST, D. J. C. 19/6/79, 10h00, Sabie. Verdere bewys van eise.

N349/78—SWART, Cedric. 21/6/79, 10h00, Durban. For further proof of claims.

T1913/78—VAN SCHALKWYK, G. A. W. 20/6/79, 09h00, Kempton Park. For further proof of claims.

T224/79—DEANE, R. R. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims and interrogation of witnesses.

T1842/78—GROESBEECK, A. 27/6/79, 10h00, Nigel. Verdere bewys van eise.

T1671/78—DE BUYS, D. S. 22/6/79, 10h00, Potchefstroom. Verdere bewys van eise.

C748/78—MATTHEE, G. H., trading as GMT Construction. 29/6/79, 09h00, Cape Town. Further proof of claims.

C548/78—ZELLMER, Dieter, trading as Top Level Photo Studio, 12th Road, Walvis Bay. 22/6/79, 09h00, Cape Town. Proof of claims.

B3/79—HATTINGH, Theodorus Ernst Johannes, tydens sekwestrasie 'n Blanke sakeman wat handel gedryf het onder die naam Ou Motors, Kerkstraat 56, Vrede, en woonagtig te Boshoffstraat, Vrede. 13/6/79, 10h00, Vrede. Om verdere eise te bewys.

T909/78—SELFORDRIVE (TRANSSVAAL) (PTY) LTD, in liquidation. 20/6/79, 09h00, Johannesburg. Further proof of claims.

N633/77—DU PLOOY, Willem Andries, Warner Beach. 14/6/79, 10h00, Durban.

#### Form/Vorm 3

### EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 109 (1) of the Insolvency Act, 1936, and section 135 (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned below, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified below, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; name and date of appointment of trustee or liquidator; date when account due; period of extension required and to which Master application will be made.

### VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 109 (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel 135 (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn hieronder genoem, vir die indiening van likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur; datum waarop rekening ingedien moet word; termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.

N560/77—ECONOMOU, Jean-Michel, residing at Sezela, South Coast, Natal; F. D. Muller, 10/2/78. 11/5/79. Two months, Pietermaritzburg.

B174/77—VAN VUUREN, G. T. A. J., 'n boer van die distrik Vredefort; Hendrik Jacobus van der Merwe, 10/11/77. 8/6/79. Drie maande, Bloemfontein.



C562/77/ASR/B—BRITS, D. J.; H. J. P. Smit en J. J. Matthee, 17/1/78. 30/5/79. Ses maande, Kaapstad.

C277/77—SHRIER, H. M.; M. T. East, 24 Wale Street, Cape Town, and P. T. C. Thorne, 6 Church Square, Cape Town. 20/5/79. Six months.

C137/77—HÖRR, Ernst Fritz, a building contractor, formerly carrying on business as Boukor at 15 C. J. Langenhoven Road, George, and who resided at corner of Third and Steven Streets, George; Kenneth Norman Paterson, 24/10/77. 5/5/79. 12 months, Cape Town.

N267/78—BOSCOMBE, Dennis; John Stanley Evans, 21/11/78. 21/5/79. Three months, Pietermaritzburg.

E82/78—AKKER, Dr Klaas Martin, a medical practitioner and farmer who resided at 7 Athlone Crescent, East London; Kenneth Norman Paterson, 20/6/78. 20/6/79. Six months, Grahamstown.

E45/77/1A—YOUNG, J. G.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 6/7/77. 31/1/79. Six months.

E168/78/3—PRETORIUS, P. C. M., formerly trading as Midgley's Hotel; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 4/12/78. 4/6/79. Six months.

E82/77/2—FRIEND, James; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 27/7/77. 26/4/79. Six months.

E187/78/3—COETZEE, G. H.; Basil Kenneth Spengler van Zyl, 20/11/78. 20/5/79. Three months.

C369/76—KRAITZICK, Ivan Mourie; Ralph Millman, 3/2/78. 31/5/79. Six months, Cape Town.

C291/61—CRAWFORD, Pamela, Dunkeld, Johannesburg; Albert Ruskin, 1/8/61. 21/5/79. Six months, Pretoria.

T1308/78—OOSTHUIZEN, M. A.; Verne Anthony van Digelen, 31/10/78. 31/4/79. Pretoria.

T282/78—PRACTICAL INVESTMENT COMPANY (PTY) LTD; J. E. Mills, 31/8/78. 24/4/79.

T1781/77—DE BEER, J. M. J.; M. C. van Dyk, 5/7/78. 5/4/79. Three months.

B180/78—KRUGER, Stephanus Petrus Ernest; Brian St. Clair Cooper en Joseph Johannes du Plooy, 13/12/78. 13/6/79. Ses maande, Bloemfontein.

T823/78—STERNBERG, H. T.; M. D. Blaha, 10/11/78. 10/5/79. Three months, Pretoria.

T1670/78—SMITH, Adriattie; B. T. Whitson, 15/12/78. 15/6/79. Three months.

T751/78—VAN BERGEN, J. C.; B. T. Whitson, 14/8/78. 14/5/79. Three months.

T1334/78—SMITH, H. A.; A. J. Hessels, 15/12/78. 15/6/79. Drie maande.

T1495/77—GROBLER, P. J. E.; A. J. Hessels, 31/10/77. 30/5/79. Vier maande.

N349/78—SWART, Cedric; Jonathan Travers Parton, 6/12/78. 6/6/79. Three months, Pietermaritzburg.

T1269/78—ODENDAAL, H. J.; G. H. J. Venter Jr, 27/9/78. 27/6/79. Three months.

B106/76—VENTER, Ockert Jacobus; Brian St Clair Cooper and Philippus Petrus van der Merwe, 29/10/76. 28/2/79. One year, Bloemfontein.

B136/78—FERGUSON, Gavin Jeffrey; Brian St Clair Cooper, 18/10/78. 18/4/79. Six months, Bloemfontein.

T1858/76/OND/8A—DUMINY, Benjamin, Mathys Beukes, formerly of Rustenburg, Tvl; G. W. Lambert, 11/2/77. 15/5/79. Six months, Pretoria.

T1543/78—MOOSA, Essop Ebrahim; J. H. Blignaut and S. Trakman, 15/12/78. 15/6/79. Six months, Pretoria.

K32/78—MARITZ, Jacob Johannes, werksaam by Atlas Copco, Kuruman, voorheen handeldrywende as J T Signs, Kimberley; J. W. Wilmans, 1/9/78. 1/3/79. Een jaar.

K28/78—VAN DEN BERG, Douw Gerbrand, woonagtig te Strydomstraat 12, Seodin, Kuruman; J. W. Wilmans, 14/7/78. 13/12/78. Een jaar.

#### Form/Vorm 4

### LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

Pursuant to section 108 (2) of the Insolvency Act, 1936, section 136 (2) of the Companies Act, 1926, and section 406 (3) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given that the liquidation account and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned below will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the date mentioned below or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; description of account; account for inspection at Master's and Magistrate's Office, date (if later than date of publication hereof), period (if longer than 14 days).

### LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Ingevolge artikel 108 (2) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 136 (2) van die Maatskappywet, 1926, en artikel 406 (3) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval hieronder vermeld, ter insae van skuldeisers of kontribuante sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum hieronder vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laaste is.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; beskrywing van rekening; rekening ter insae by Meester- en Landdroskantoor, datum (indien later as publikasiedatum), tydperk (indien langer as 14 dae).

C39/76/5A—KIMBER HOLDINGS (PTY) LTD, having its registered office at 801, United House, Adderley Street, Cape Town, and its major operations at East London and Port Alfred. Third Liquidation and Distribution. Cape Town, East London and Port Alfred.

C559/78—LATEGANS TRANSPORT (PTY) Ltd, in liquidation, transporters, Spinn Street, Parow, Cape. First Liquidation and Distribution. Cape Town, Bellville.

C460/76—BRITS, Dunley, a company director, 130 Merriam Avenue, Stellenbosch, and trading as Sentrum Electrical Company, Dorp Street, Stellenbosch, C.P. Supplementary Liquidation and Distribution. Cape Town, Stellenbosch.

C334/78—MASTER DEVELOPMENT CORPORATION LTD, in liquidation, a property investment holding company with registered offices at Seventh Floor, Market House, Greenmarket Square, Cape Town. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C271/78—VAN RYN COUPONS (PTY) LTD, in liquidation, a property owning company with registered office at 401 BP Centre, Thibault Square, Cape Town. First Liquidation, Distribution and Contribution. Cape Town.

C27/79 — REGAL SHIRT AND CLOTHING MANUFACTURERS (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

C441/77/1A—ABRAHAMS, Igsaan, a builder, Morgenster, Elwyn Road, Crawford, Athlone. Second Liquidation and Distribution. Cape Town.

C628/77/3A—JACOBS, Phillipus Johannes, a building contractor, 47 Sutherland Street, Worcester. Second and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Strand and Worcester.

C11/78/1B—ALTMAN, Leon, who formerly resided at 9b and 9c Mutual Place, Beach Road, Sea Point, Cape Town, now believed to be in Canada. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

T498/77—G. F. MEYER & SONS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Standerton.

T308/78—STUTZNER, J. R. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

N332/77—N.P. PROPERTIES (PTY) LTD. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N424/76—HOSKING, Derek Courtenay, 34 Trelawney Road, Pietermaritzburg. Second and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Richmond.

T1164/78—GREENWOOD, John Theophilus, 60 Deneys Reitz Road, Roosevelt Park, Johannesburg. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1591/77—IMPACT FOODS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T376/78—LUBBE, Johannes Jacobus, Springs. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Springs.

C35/77/5A—BECKER, George Lennox. Second Liquidation and Distribution. Cape Town, Joubertina.



E50/76/1—OOSGRENSBELEGGERS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at 23 Volkskas Buildings, 525 Main Street, Port Elizabeth. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth and Despatch.

C120/69—PETERSEN, G. N. Fifth Liquidation and Distribution. Cape Town.

N390/78—HUDAPH FOORD (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

C207/76—DASKA (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Cape Town.

372/69/2—HARDY, N. A. Amended First and Final. Grahamstown, East London.

T548/75—SIEGBEN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Redrawn Second and Final. Pretoria, Johannesburg.

T334/78—WEBSTER-WILKINSON MANUFACTURING (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C725/77—CHRISTENSEN, C. E. I. First and Final Liquidation and Contribution. Cape Town, Simonstown.

N481/77—BOSMAN, Jan Christoffel. Tweede Likwidasië en Distribusie. Pietermaritzburg, Howick.

T904/78—ODENDAAL, M. F. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Wakkerstroom.

C80/77—SCHEEPERS, R. N. Third Liquidation and Distribution. Cape Town.

E159/75/3A—L. G. SAUNDERS (PTY) LTD, in liquidation motor vehicle dealers, trading as Motorama, 15 Cambridge Street, East London, and with registered office at 14th Floor, Murray & Stewart Centre, Terminus Street, East London. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

C352/76—G B INVESTMENTS LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

B217/77—PRETORIUS, Charl Zacharias Stephanus. Supplementêre Likwidasië en Distribusie. Kroonstad, Bloemfontein.

N461/76/1A—STEYN, Petrus Joseis. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Richmond.

E100/78/1—FERREIRA, Cornelius Johannes, trading as Wol & Brei, 22 Main Street, Despatch. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Uitenhage.

E73/77/1A—GRUNDLING, J. C. Third and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Kirkwood.

C612/78—CERAMIC INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

E13/74/1—NAIDOO, S. R. (Ramachandra Naidoo), 47 Agapanthus Road, Malabar, Port Elizabeth. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

E78/78/3A—LAWLERS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

W8/78—LAUFS, George Frederick, formerly trading as Mandys. First and Final Liquidation and Distribution. Windhoek.

N470/78—CLABOR (PTY) LTD. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1439/78—PRETORIUS, Christiaan Wynand Johannes. Eerste en Finale. Pretoria, Christiana.

B133/78—CILLIERS, Casparus Johannes Rynardus, tydens sekwestrasie 'n boer van die plaas De Hoop, distrik Ficksburg, en getroud buite gemeenskap van goedere met Aletta Wilhelmina Cilliers, gebore Key. Eerste en Finale. Bloemfontein, Ficksburg.

C596/76/6A — AFRICA'S FURNITURE RESTORERS (PTY) LTD, in likwidasië. Tweede Likwidasië en Plan van Distribusie. Kaapstad, Simonstad.

C650/77/5A—McBARRY'S ELECTRICAL (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Plan of Distribution. Cape Town, Bellville.

E58/77/3A — MATERIAL HANDLING INDUSTRIES (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T193/75—GENMAW INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary Sixth and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1041/76—T P T MANUFACTURERS (PTY) LTD, in liquidation. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

E188/78/3A—COETZEE, Mona. First and Final Liquidation and Contribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1167/74—RADIAL PUBLICATION (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Randburg.

T698/77—A.E.K. FILM INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T419/77—CUGNOLIO INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Germiston.

T448/74—NATIONAL COATINGS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T406/77—A.H.A. ENGINEERING (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1041/77—GLOBAL IMPORT AND EXPORT (PTY) LTD, in liquidation. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1147/76—JAYESS MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1355/77—VAN DEN WOUWER, Jozef. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Westonaria.

T1219/75—DU PREEZ, G. M. J. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

T487/78—KOTZEN, S. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

C473/76—DIEDERICKS, Matthys Jacobus. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Unionsdale.

T98/78—KAISER TRADING (PTY) LTD (No. 70/0599). First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria.

E119/78/3—NORRIS, W. F., formerly trading as E.P. Prestige Contractors. First Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T1365/77—DE LANGE, Johan. Eerste en Finale Likwidasië Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Delmas.

T1274/74—CARMAN INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation, trading as Caledonian Hotel and Off Sales (Pretoria). Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria.

N166/77—VOYSEY BOND & CO. (DURBAN) (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N478/78—SUB NINETYSEVEN CRAIGLEA (PTY) LTD, member's voluntary winding up. First and Final Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

T1022/76—KAPP, Cornelius Johannes. First and Final Liquidation and Distribution. Lydenburg, Pretoria.

T1549/76—VILJOEN, E. L., trading as Modern Miss and Denim Look. First and Final Liquidation and Distribution. Standerton, Pretoria.

T1506/78—GALLERY HOLDINGS (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Bronkhorstspuit, Pretoria.

T848/78—MODRAP (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T1813/77—MICOVIC, Miodrag, Observatory, Johannesburg. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T244/77—ADIEPINA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Third Liquidation and Distribution. Pretoria, Boksburg.

T568/78—COLZIUM POULTRY FARM (PTY) LTD, in liquidation. First Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T483/77—BLIGNAUT, Hendrik Petrus, presently trading as Little Peoples' Fashions at 65d Three Fountains Centre, Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Tvl. First and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Edenvale.

T1406/76—HERMANNA INVESTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1371/78—LOMBAARD, W. A. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Pietersburg.

T1325/77—COETZEE, J. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T288/78—WHITE, E. C. First and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria, Middelburg.

T1452/78—JOOSTE, F. First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria.

T1971/77—MOMMSEN, T. T. Second and Final Liquidation, Distribution and Contribution. Pretoria.

T621/78—OLIVIER, G. J. Eerste en Finale Likwidasië, Verdelings en Kontribusie. Pretoria.

T1885/77—DE VOS, J. N. Tweede en Finale Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Bethal.

T1050/75—TAGER, B. T. Sesde Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Potchefstroom.

T606/77—PRINSLOO, D. P. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Krugersdorp.



T1279/77—HOOK, Jack. Eerste Likwidasië en Verdeling. Pretoria.

T564/74—FICK, H. C. B. Sewende Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Carletonville.

T527/77—RI-MARIE (EDMS.) BPK., in likwidasië. Tweede Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Ermelo.

T124/77—STEYN, H. G. Gewysigde Eerste en Finale Likwidasië en Verdeling. Pretoria, Brits.

T1391/76—JALANKA (EDMS.) BPK., in likwidasië. Aanvullende Tweede en Finale Likwidasië en Verdeling. Pretoria.

N423/77—TOMMY WILLIAMS DANCING SCHOOL (PTY) LTD. Plan of Distribution. Pietermaritzburg, Durban.

N251/76—LEWIS, D. A. First Liquidation and Distribution. Pietermaritzburg, Pinetown.

T2016/77—OLIVIER, W. J. Second and Final Liquidation and Distribution. Pretoria, Delmas.

E53/77—F.P. STORES (PTY) LTD, in liquidation. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, Port Elizabeth.

T193/77—ERASMUS, A. C. B. Eerste en Finale Likwidasië Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T1631/77—PRETORIUS, W. W. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Heidelberg.

T2030/77—DE JAGER, J. I. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie en Kontribusie. Pretoria.

T181/78—VAN DER HEEVER, W. H. J. Eerste Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Groblersdal.

T287/78—NEETHLING, A. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Klerksdorp.

T1265/73/OND/5A—VAN LILL BOTTLE STORE (PTY) LTD, in liquidation. Completely Redrawn, First and Final Liquidation and Contribution. Pretoria, Johannesburg.

T1709/78—HENNING, J. D. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Boksburg.

T305/74/OND/5A—HOËVELD BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. Fifth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T305/74/OND/5A—HOËVELD BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. Sixth Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

T439/76—RODNEY BANKS PLANT HIRE (PTY) LTD. Second Liquidation and Distribution. Pretoria, Johannesburg.

6481/77/1A—FORTES, Berel (Benjamin), whose estate is administered in terms of section 34 of Act 66 of 1965. First Liquidation and Distribution. Cape Town.

C662/78—NEWLANDS HOUSE ESTATE RESIDENCE (PTY) LTD, in voluntary liquidation. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town.

T783/78—LEEUEWKRAAL EN BRAKFORTEIN BOERDERY (EDMS.) BPK., in likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Standerton.

T512/78/OND/2B—STEENKAMP, C. J. Eerste en Finale Likwidasië, Distribusie en Kontribusie. Pretoria, Vereeniging.

T1937/78 OND 7B—SLE BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

C473/76—DIEDERICKS, Matthys Jacobus. First and Final Liquidation and Distribution. Cape Town, Oudtshoorn.

T1935/78/OND 5 B—MEKES BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in vrywillige likwidasië. Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie. Pretoria, Vereeniging.

E194/77/2A—PRECISION BEARING WORKS (PTY) LTD, under winding up. Second Liquidation and Distribution. Grahamstown, East London.

#### Form/Vorm 5

### PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP

The liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the sequestered estates or companies being wound up, as the case may be, mentioned below having been confirmed on the date therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section 113 (1) of the Insolvency Act, 1936, section 139 (2) of the Companies Act, 1926, and section 409 (2) of the Companies Act, 1973, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth below and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned below.

The particulars are given in the following order: Number of estate/company; name and description of estate/company; date when account confirmed; whether a dividend is being paid or contribution being collected, or both, and name and address of trustee or liquidator.

### UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE

Nademaal die likwidasiërekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, hieronder vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel 113 (1) van die Insolvensiewet, 1936, artikel 139 (2) van die Maatskappyywet, 1926, en artikel 409 (2) van die Maatskappyywet, 1973 kennis gegee dat uitbetaling van dividende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos hieronder uiteengesit en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig by die adres hieronder genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel/maatskappy; naam en beskrywing van boedel/maatskappy; datum waarop rekening bekragtig is; of 'n dividend uitkeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide, en naam en adres van kurator of likwidateur.

E164/78/2A—VAN DER MERWE, Wesley Issac, residing at 30 Maple Avenue, Colindale, East London, and formerly trading in partnership with Kelvin Stanton Mundell, previously of 4 Orpen Road, Chiselmhurst Extension, East London, as Moyes Refrigeration. 17/5/79. Contribution being collected. D. A. Morris, Trustee, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E45/75/1A—BEST DEAL FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation, having its registered office at c/o Sam Doubell & Company, Pro Ecclesia Buildings, Caledon Street, Uitenhage, and carrying on business at 161a Durban Street, Uitenhage. 18/5/79. Distribution being paid. S. H. Levin, Liquidator, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

C60/79—FRANK HOOLE & SON (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 14/5/79. Return of capital and surplus to contributors. Jacob Zeller, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town.

N186/78—JERRY'S SHOE SHOP (PTY) LTD. 17/5/79. Dividend payable. M. J. Ensor, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N119/78—KAHN, Milton Michael, residing at 23 Ocean Villa, Ocean Drive, Umhlanga Rocks. 17/5/79. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N203/78—EMPANGENI SUPERMARKET (PTY) LTD. 14/5/79. Dividend payable. F. D. Muller, c/o Security Executor and Trust Co. Ltd, P.O. Box 1050, Durban, 4000.

N221/76—BOSHOF & MATHESON (PTY) LTD, in liquidation. 8/6/79. Dividends being paid. Second and Final Liquidation Account. J. S. Evans, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

C225/76—E. SACKS & LLOYD (PTY) LTD, trading as Frank Behr & Company. 15/5/79. Dividend being paid. Rael Gordon, 24 Wale Street, Cape Town.

C262/77—LAMP FINANCE (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/79. Dividend being paid. Michael Terence East, 24 Wale Street, Cape Town, 8001.

C739/77—DRY-AD (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. Dividend being paid. Michael Terence East, 24 Wale Street, Cape Town.

N465/77—HARPER, B. H. 17/5/79. First Liquidation and Distribution Account. No awards. J. S. Evans, Trustee, c/o Metboard (Natal) Ltd, P.O. Box 3912, Durban, 4000.

N238/77/4A—LURIE, Aubrey. 16/5/79. First Liquidation Account. No awards. J. S. Evans and B. Rulton, Joint Trustees, c/o Metboard (Ntl) Ltd, P.O. Box 3912, Durban.

N91/78—BELLGROVE INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 17/5/79. Dividend being paid. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

B105/78—GREYLING, Petrus Stefanus, 'n verteenwoordiger werksaam te Vlaamse Linnehuys, Maitlandstraat, Bloemfontein, en woonagtig te Emeliahof 13, Andries Pretoriusstraat, Bloemfontein. 1/5/79. Dividende uit te keer. George Frederik Wessels, Posbus 760, Bloemfontein.



N163/78/2B—N.T.R. CONSTRUCTION (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 25/5/79. G. A. Breetzke, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.

C262/78—WESTERN PROVINCE MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. Contribution being collected. I. Bekker and J. J. Fourie, 1 Dorp Street, Cape Town.

T1494/78/OND/4B—STAND FORTY SIX GLENLEA (PTY) LTD. 15/5/79. Dividend being paid. Daniel Brachya Pollard, Sixth Floor, Shakespeare House, 114/116 Commissioner Street, Johannesburg.

K17/65—ERASMUS, Charlina Jacqueline, born Van Vuuren, divorcee, trading as Olifantshoek Butcher and Cafe, Olifantshoek. 22/5/79. Fourteenth and final dividend being paid. Douglas Percival Veary, for Standard Trust Ltd, P.O. Box 288, Kimberley.

T1301/77—VAN NUNEN, A. A. 2/5/79. Both. G. E. Taylor, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1614/76—LYSTER, A. G. 15/5/79. Dividend being paid. D. R. du Bourg, P.O. Box 61923, Marshalltown, 2107.

T647/71—SWART, Marthinus Theunis Steyn. 11/5/79. Dividende uitgekeer. J. H. Schoeman, Kurator, Posbus 419, Welkom.

B103/78—DE KLERK, A. J. 16/5/79. Dividende word uitbetaal. H. G. van der Walt, p/a McIntyre & Van der Post, Posbus 540, Bloemfontein.

C129/78—STEMMET, P. S. M. 15/5/79. Dividend being paid. Ernest David James, 24 Wale Street, Cape Town.

C630/77—THE GOOD SERVICE STORE (PTY) LTD, in liquidation. 18/5/79. Dividend being paid. P. D. Kruger, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

T1362/77—VAN NIEKERK, C. 26/4/79. First Liquidation and Distribution Account. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1183/75—SUMMIT CONSTRUCTION CO. (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. Fourth and Final Liquidation and Distribution. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1626/77—BEEFMASTER RANCHING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 21/5/79. First and Final Liquidation and Contribution Account. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T581/76—DERBY SERVICE STATION AND GARAGE (PTY) LTD, in liquidation. 21/5/79. Supplementary Second and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend being paid. I. J. Oxlee, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T916/77—CONTAMINATION CONTROL (PTY) LTD, in liquidation. 18/5/79. Second and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend being paid. L. Cohen, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T763/77—METAL SECTIONS (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. First and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend being paid. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T661/78—PAPAKYRIAKOU, C. 15/5/79. First and Final Liquidation and Contribution Account. Contribution being levied. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1387/77—ASSMANN, U. 11/5/79. Second and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend to preferent creditors only. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T547/78—RIETIG, B. 11/5/79. First Liquidation and Distribution Account. Dividend being paid. N. Bowman, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1293/77—FOURIE, M. N. 15/5/79. First and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend to preferent and secured creditors. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1605/76/C—KATZ, I. 14/5/79. First and Final Liquidation and Contribution Account. Contribution being levied. N. C. Lipschitz, P.O. Box 10527, Johannesburg.

T1277/77—CARRIM, G. H. 7/5/79. Neither. G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg.

T441/78—TIKLY & COMPANY (PTY) LTD. 2/5/79. Preferent creditors only. G. H. J. Venter Jr, P.O. Box 1474, Johannesburg.

N73/75—WORTHMANN, K. F. L. 18/5/79. Dividend being paid. E. W. Buhr, P.O. Box 2, Port Shepstone, 4240.

C147/78—STAR REPUBLIC (PTY) LTD, in liquidation. 22/5/79. Dividend being paid. P. D. Kruger, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N454/78—SUCROSE ESTATES (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 14/5/79. Dividend is being paid. A. D. K. Leisegang, P.O. Box 54, Pietermaritzburg, 3200.

T1936/78—POLDINTY (PTY) LTD, in liquidation. 17/5/79. Dividend being paid. Leo Thomas Herdan, P.O. Box 521, Klerksdorp.

C250/77—FIT TEXTILES (PTY) LTD, in liquidation. 22/5/79. Dividends being paid. P. T. C. Thorne and M. T. East, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

E129/77/3A—PARKINSON, Roy Thomas, and Teuns Meyer, who traded in partnership as Swift Plumbers and Drainage Contractors, with registered address at 88 Middle Street, North End, Port Elizabeth. 18/5/79. Concurrent award being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E131/76/1—MACLEAR, Basil Reg, born on 2/6/33, an engineer, formerly residing at 7 Grace Crescent, Beacon Bay, District of East London. 18/5/79. Concurrent award being paid plus interest. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

T99/78—ELMOL HOUSE (PTY) LTD, in members voluntary winding up. 17/5/79. Dividends are being paid. H. Fisher, c/o Gutkin, Fisher, Joffe & Co., 914 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, 2001.

C88/79/4B—HILBARA COURT (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 15/5/79. Dividend being paid. R. Stuppel, for Epstein Bloch Spektor, Fourth Floor, Sanso Centre, St George's Street, Cape Town.

B48/78—KOFFIEFONTEIN BAKKERY (EDMS.) BPK., in likwidasie. 14/5/79. Dividend uitgekeer. John Werner Wesels, Posbus 721, Welkom.

T257/78—LONG ONE COMPANY (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 19/1/79. Dividend being paid. D. J. Frazer, P.O. Box 9616, Johannesburg.

T1746/77/6B—JOYMARC INVESTMENTS (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 14/5/79. Dividend being paid. D. J. Frazer, P.O. Box 9616, Johannesburg.

N398/77—DURBAN APARTMENTS (PTY) LTD, in liquidation. 16/5/79. Dividend being paid. R. K. Baker and H. K. Lund, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

T130/78—T & D DISTRIBUTORS (EDMS.) BPK. 7/5/79. Preferente dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

T1910/77—FORK HIRE RENTALS (EDMS.) BPK. 7/5/79. Preferente dividende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg, 2000.

T540/78—KENO PANELBEATERS (PTY) LTD. 7/5/79. Contribution payable. G. H. J. Venter, P.O. Box 1474, Johannesburg.

E110/77/1—BRINHANN (PTY) LTD, in liquidation, trading as Yougro with registered office at 22 Hill Street, Grahamstown. 14/5/79. Preferent and concurrent awards being paid. Kenneth Norman Paterson, Ninth Floor, Trust Bank Centre, North Street, East London.

E126/77/2A—RADFO FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/79. Dividend being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth.

E148/77/3—KOCH, Daniel Paulus. 9/5/79. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth, and Lawrence Maister, 2 St George's Street, Cape Town.

E169/77/3A—BAY LEASING CO. (PTY) LTD, in liquidation. 9/5/79. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E124/75/3—VAN RENSBURG, M. H. J. 2/5/79. Concurrent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, P.O. Box 466, Port Elizabeth.

E222/77/2—UNILIFT (PTY) LTD, in liquidation. 3/5/79. Secured award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

E34/78/2—LUDICK, Barend Willem. 9/5/79. Preferent award being paid. Basil Kenneth Spengler van Zyl, 94 Main Street, Port Elizabeth, 6001.

B206/77—T.V.B. ALGEMENE VERVOER (EDMS.) BPK., in liquidation. 14/5/79. Preferent award. A. J. Cornelissen, c/o Mymin, Lapinsky & Cornelissen, P.O. Box 604, Welkom.

N420/78—WYLO INVESTMENTS (PTY) LTD. 17/5/79. Dividend being paid. S. R. D. Brooks, P.O. Box 1462, Durban, 4000.

T72/78—TATE, John William. 16/5/79. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T243/77—WESTWOOD BUILDERS (PTY) LTD, in liquidation. 21/5/79. Dividend to a preferent and secured creditor. Philip David Berman and Charles Lipschitz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T2043/77—SUSKOPE, Helmut Hans, Randpark, Randburg. 22/5/79. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1142/76—WAINER, Chaim Kalman. 17/5/79. Dividend being paid. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.



T1417/76—EARLRIDGE COURT (PTY) LTD, in liquidation. 10/5/79. Dividend to preferent and secured creditors. Albert Ruskin and Barend Gert Steyn de Wet, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1455/75—MEYBURGH, Phillipus Jeremias. 17/5/79. Both. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T372/77—BOUKOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 17/5/79. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1864/77—E D G E FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. Contribution being levied. Albert Ruskin and John Neville Bunting, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1522/76—WAINER ESTATE AND FINANCE COMPANY (PTY) LTD, in liquidation. 18/5/79. Dividend to preferent and secured creditors. Albert Ruskin, for Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

C100/76/1A—IMVULA FARMS (PTY) LTD, in liquidation. 8/5/79. Distribution being paid. D. A. Morris and A. H. Gunn, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E12/75/2A—KOCH, E., a building contractor formerly trading under the name and style of Kocky's Construction. 17/5/79. Distribution being paid. S. H. Levin, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E113/78/1—DULLABH, Subas, a general dealer who carries on business under the name and style of Kaywood Bag Centre at 29 Cawood Street, North End, Port Elizabeth, and formerly trading under the name and style of Delbro's Bargain Centre. 18/5/79. Distribution being paid. S. H. Levin, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E144/77/2A—VAN DER WESTHUIZEN, Jan Johannes Mattheus, the farm Brakkefontein, near Wide Horizon, District of Port Elizabeth. 17/5/79. Distribution being paid and contribution being collected. S. H. Levin, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E108/76/3A—KLACKERS, Christian Clement, an adult European male and public prosecutor for the Magistrate's Court, for the District of Port Elizabeth, c/o The Department of Justice, Golden Mile, Port Elizabeth. 18/5/79. Distribution being paid. S. H. Levin, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

E133/77/1—MATTHEWS, Ernest Rodney, residing at 1 Shany Court, Perridgevale, Port Elizabeth, and formerly a partner of Robin Sumner, trading in partnership as Algoa Ship Chandlers. 18/5/79. Distribution being paid and contribution being collected. S. H. Levin, for Cape Trustees (EP) (Pty) Ltd, A.A. House, 4 Rink Street, Port Elizabeth.

C729/78—TALANA INVESTMENTS (PTY) LTD. 10/5/79. Both. The award will comprise a set-off against shareholders debit loan accounts. B. M. Hurwitz, P.O. Box 1450, Cape Town, 8000.

N321/78—EMEY'S OP-ART INVESTMENTS (PTY) LTD, in members voluntary liquidation. 14/5/79. Dividend being paid. J. I. Jooste, P.O. Box 222, Pinetown, 3600.

T841/75—VAN DER HEYDEN, P. L. 14/5/79. Dividends being paid. Ivor Lancelot van Diggelen, c/o Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T844/78—KASS, Y. L. M. 23/5/79. Concurrent awards only. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1116/77—VAN ROOYEN, Jan Andries. 23/5/79. Preferent secured award only. V. A. van Diggelen, for Limvaal Trustees, P.O. Box 3548, Pretoria.

T1207/78—AVENUE MOTORS (PTY) LTD, in liquidation. 21/5/79. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1076/77—BEZUIDENHOUT, Jan Albert. 21/5/79. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1404/77—ANTONIOU, N., trading as Raisveld Meat Market. 25/5/79. Dividend being paid. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T536/78—THERON, Hendrik Stephanus, Alberton. 25/5/79. Dividend being paid. Mervyn Israel Swartz, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T372/77—BOUKOR BELEGGINGS (EDMS.) BPK., in liquidation. 25/5/79. Dividend to preferent and secured creditors. Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty) Ltd, P.O. Box 7976, Johannesburg.

T1038/77—ROOS, P. P. 29/5/79. Preferent and concurrent awards. D. J. Bosman, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T1724/78—COMBRINK, P. M. 21/5/79. Contribution is being levied. M. C. van Dyk, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T1329/78—SANDER, K. H. L. 29/5/79. Contribution is being levied. M. D. Blaha, c/o Desolaat (Pty) Ltd, P.O. Box 2109, Pretoria.

T1597/77—MULDER, P. J. 22/5/79. Versekerde/voorkeur-toekenning. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1289/77—ZIETSMAN, M. M. 22/5/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T7/78—DROUSHIOTIS, A. 22/5/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T1209/78—VAN DER MERWE, A. P. 22/5/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

T746/74—SERFONTEIN, A. Y. 18/5/79. Dividende. A. J. Hessels, p/a Security Eksekuteurs- en Trustmaatskappy Bpk., Posbus 3127, Pretoria.

N200/78—ECLIPSE TIMBER AND HARDWARE SUPPLIERS (PTY) LTD, in liquidation. 21/5/79. Preferent and secured only. K. D. Krumm, P.O. Box 4478, Durban.

C366/75—TRONNEES BEHEERENDE MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., in liquidation. 16/5/79. Dividend being paid. R. Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

C208/78—VAN RYN FURNISHERS (PTY) LTD, in liquidation. 18/5/79. Dividend being paid. R. Millman, for Cape Trustees and Executors Ltd, 6 Church Square, Cape Town.

N83/78—FORTMANN, O. H. J. 23/5/79. Dividend being paid. R. K. Baker, P.O. Box 1858, Durban, 4000.

T2075/77—MOSTERT, W. M. 15/5/79. Contribution being levied. R. J. Bailey, c/o Metrust Ltd, P.O. Box 61517, Marshalltown, 2107.

C568/78/4B—AUSTIN, I. M. 25/5/79. Award to preferent creditors. H. Zinman and P. P. Tredoux, for Sanek Board of Executors Ltd, P.O. Box 1457, Cape Town.

T1392/77—ERASMUS, J. F. 17/5/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T377/73—OLIVIER, J. A. 16/5/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1082/78—DU PLOOY, P. I. V. 14/5/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1269/77—HOMAN, B. J. 10/5/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T680/76—SLABBERT, P. V. G. 7/5/79. Dividend. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

T1021/78—VAN ONSELEN, G. T. 18/5/79. Kontribusie. A. S. P. Meyer, p/a A. S. P. Meyer Trust, Posbus 3639, Pretoria.

N214/78/2A—NEIL, Ashley Grant. 16/5/79. Contribution being collected. B. Rulten, c/o Syfrets Trust and Executor S.A. Ltd, P.O. Box 135, Durban, 4000.

N347/78—VICLOL (PTY) LTD, in voluntary liquidation. 22/5/79. Dividend being paid and contribution being collected. G. M. Ross, Eighth Floor, Standard House, 275 Smith Street, Durban, 4001.

T1876/77/OND/6A—READING, Lapedus, trading as Bambini Outfitters. 18/5/79. Dividend being paid. G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg, 2000.

C154/78/4B—PRINSMAN ONTWIKKELINGS MAATSKAPPY (EDMS.) BPK. 14/5/79. Dividend paid. Harold Cohen, 401 Heerengracht Centre, Foreshore.

T1725/77—LEN'S ELECTRICAL AND FURNISHERS (EDMS.) BPK. 17/5/79. Preferente diwidende. P. J. E. Meintjes, Posbus 3425, Johannesburg.

T203/77/3A—HAWLEY, E., who traded in partnership under the style of T.V. Steel Corporation with P. W. Hawley. 18/5/79. Neither. D. Dallas and I. S. Fynn, P.O. Box 2432, Johannesburg.

E194/77/2A—PRECISION BEARING WORKS (PTY) LTD, under winding up. 18/5/79. Dividend being paid. K. Tebbutt, P.O. Box 391, East London.

C79/77—KING OF THE SEA (PTY) LTD, in liquidation. 15/5/79. First Liquidation and Distribution Account. Dividend paid. L. Maister, c/o Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.



C613/77—RESORTWEAR (PTY) LTD, in liquidation. 17/5/79. First and Final Liquidation and Distribution and Contribution Account. Award secured creditors, contribution by concurrent creditors. H. Zinman, c/o Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

C102/77—DARD TRADING CO. (PTY) LTD, trading as Apple 'n Eve, in liquidation. 9/5/79. Second and Final Liquidation and Distribution Account. Dividend paid. D. J. Rennie, c/o Thibault Trust Cape (Pty) Ltd, P.O. Box 1767, Cape Town, 8000.

Form/Vorm 6

### APPLICATION FOR REHABILITATION

Pursuant to section 124 of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned below will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names indicating number of estate; full name and description of insolvent (including his date of birth and identity number) and place of business or residence; date when estate sequestrated, and address, occupation or status of insolvent at the time of that date; division of Supreme Court to which and date and time on which application will be made; ground of application.

### AANSOEK OM REHABILITASIE

Ingevolge artikel 124 van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone hieronder genoem om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is, met aanduiding van nommer van boedel; volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy geboortedatum en persoonsnommer) en plek van besigheid of woonplek; datum waarop boedel gesekwestreer is, en adres, betrekking of status van insolvent ten tye van daardie datum; afdeling van Hooggeregshof waarby en datum en tyd wanneer aansoek gedoen sal word; rede van aansoek.

T31/75—VAN EEDEN, Eugene, 20/12/37, 3712205036004, Rietbosweg 24, Glen Marais-uitbreiding 1, Kempton Park. 14/1/75, Russtraat 2, Zeerust. Transvaalse Provinsiale, 24/7/79, 10h00. In terme van artikel 124 (2) van die Insolvensiewet, weens die verstryking van die periode van 4 jaar na insolvensie.

C7/75—BLAKE, Peter John, 25/8/37, 022826496W, 77 Goble Road, Durban, Natal. 15/1/75, Cape of Good Hope Provincial, 25/7/79, 10h00. Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, 12 months has elapsed from confirmation by the Master of the trustee's second and final liquidation and distribution.

278/70—TAYLOR, Lawrence, 5/7/21, 2107055016001, 8 Watson Road, Muizenberg. 6/1/71, Saxonwold, District of Malmesbury, C.P., a farmer. Cape of Good Hope Provincial, 11/7/79, 10h30. In terms of section 124 (2) (a) of Act 24 of 1936, as amended.

T1267/71—GOODMAN, Bently, adult male, 29/7/41, 4107 295031008, 141 Seventh Avenue, Highlands North, Johannesburg. 25/1/72, 201 Ninth Avenue, Highlands North, Johannesburg. Witwatersrand Local, 24/7/79, 10h00.

C83/75—PULVERMACHER, Oscar Keith David, 28/2/17, 331578576, 17 Thirlmere Road, Plumstead. 9/11/73. Cape of Good Hope Provincial, 28/4/78, 10h30. In terms of section 124 (2) (a) of the Insolvency Act of 1936 as amended.

T346/77—DUVEL, Christina Gertruida Johanna, 1/8/28, 2808010002008, Geluklandgoed, distrik Piet Retief, en voorheen 'n vennoot in die besighede bekend as Idalia Cash Store en Iswepe Trading Store te Idalia en te Iswepe, distrik Piet Retief. 19/4/77. Transvaalse Provinsiale, 24/7/79, 09h00. Artikel 124 (3) (b).

E19/72/3—SMIT, Hermanus Du Toit, 15/10/37, 3710155006 001, Johnstraat 11, Kirkwood, K.P. 17/2/72. Oos-Kaapse, 26/7/79, 10h00. Ingevolge artikel 124 (2) (a) van Wet 24 van 1936, soos gewysig.

Form/Vorm 7

### NOTICE OF TRUSTEES

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final trustees' accounts in the estates mentioned below, the trustees of the said estates will, pursuant to section 155 of the Insolvency Act, 1936, destroy all the books and documents in their possession relating to the said estates (except those which are required to be lodged with the Masters) after six weeks from the date of this notice.

The particulars are given in the following order: Number of estate; name and description of estate; date of sequestration order; division of the Supreme Court by which order made; date of confirmation of final account.

### KENNISGEWING VAN KURATORS

Aangesien 'n tydperk van ses maande verloop het sedert die bekragtiging van die finale kuratorsrekenings in die boedel hieronder genoem, word hierby kennis gegee dat die kurators van genoemde boedels ingevolge artikel 155 van die Insolvensiewet, 1936, alle boeke en stukke in hulle besit wat betrekking op daardie boedels het (behalwe die wat by die Meesters ingedien moet word), ses weke na die datum hiervan sal vernietig.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van boedel; naam en beskrywing van boedel; datum van sekwestrasie-bevel; afdeling van Hooggeregshof waardeur bevel gegee is; datum van bekragtiging van finale rekening, en naam en adres van kurator.

T1580/76—NORTJE, B. R., trading as Telnorado. 26/10/76. 7/12/78. D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1583/77—GOLDSTEIN, R. H. 20/9/77. 8/12/78. D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1099/77—HOGG, E. T. 28/6/77. 8/12/78. D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

T1685A/76—ALPHA ELECTRICAL. 16/11/76. 11/12/78. D. J. Strauss, c/o Nortrustees (Pty) Ltd, P.O. Box 62016, Marshalltown, 2107.

C270/73—HIRSCHFIELD, H. 2/8/73. 13/6/74. P. T. C. Thorne, Cape Trustees and Executors Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town.

11861—PARKER, K. E. 19/3/65. 22/1/74. E. W. Hathaway, Cape Trustees and Executor Ltd, P.O. Box 2276, Cape Town.

Form/Vorm 8

### DATES FIXED FOR CREDITORS TO PROVE CLAIMS

Pursuant to section 179 (2) of the Companies Act, 1926, section 366 (2) of the Companies Act, 1973, notice is hereby given of the dates or times fixed by Masters of the Supreme Court by which creditors of companies in liquidation are to prove their claims or otherwise be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master before those debts are proved.

The particulars are given in the following order: Number of company in liquidation; name and description of company; date or time fixed by the Master; name and address of liquidator.

### DATUMS VASGESTEL VIR DIE BEWYS VAN EISE DEUR SKULDEISERS

Ingevolge artikel 179 (2) van die Maatskappywet, 1926, artikel 366 (2) van die Maatskappywet, 1973, word hierby kennis gegee van die datums of termyne deur Meesters van die Hooggeregshof vasgestel tot wanneer skuldeisers van maatskappye in likwidasie hulle eise moet bewys of anders van die voordeel van 'n distribusie kragtens 'n rekening by die Meester ingedien voordat daardie eise bewys is, uitgesluit word.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Nommer van maatskappy in likwidasie; naam en beskrywing van maatskappy; datum of termyn deur Meester vasgestel; naam en adres van likwidateur.

N68/78—SCORE DISCOUNT (PTY) LTD, in liquidation. 29/6/79; V. R. Lee, P.O. Box 491, Ladysmith, 3370.



Form/Vorm 9

**NOTICES OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE**

In terms of section 4 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, notice is hereby given by a petitioner of his making an application to the Supreme Court on the date and time as stated or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of his estate; or of the withdrawal of such notice of surrender previously made and upon having received the Master's consent, in terms of section 7 of the Act.

The information, where applicable, is given in the following order: (1) Name of petitioner, occupation and address, style of partnership or firm, and names and addresses of partners; (2) whether application, Division of Supreme Court and date and time of application, or withdrawal of notice of surrender and date of Master's consent; (3) date as from which a statement of his affairs will lie for inspection for 14 days, the Master's Office where lying and, if so, the Magistrate's Office; (4) attorney for petitioner, and date.

**KENNISGEWINGS VAN OORGAWA VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL**

Ingevolge artikel 4 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, soos gewysig, word hierby deur 'n versoeker kennis gegee van sy aansoek wat by die Hooggeregshof op die dag en tyd soos genoem gedoen sal word, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, om aanname van die oorgawe van sy boedel; of van die intrekking van 'n sodanige vroeëre kennisgewing van oorgawe en na verkryging van die Meester se toestemming, ingevolge artikel 7 van die Wet.

Die inligting word, waar van toepassing, verstrek in die volgorde: (1) Naam van aansoeker, beroep en adres, styl van vennootskap of firma, en name en adresse van vennote; (2) of 'n aansoek, die Afdeling van die Hooggeregshof en datum en tyd van aansoek, of intrekking van 'n kennisgewing van oorgawe en datum van Meester se toestemming; (3) datum vanaf wanneer sy vermoë staat ter insae sal lê vir 14 dae, die Meester se kantoor en, indien so, die Landdros se kantoor waar dit sal lê; (4) die prokureur van die aansoeker, en datum.

STEYN, Wilhelm Petrus, furniture dealer, trading as Danwills, Standers Buildings, Hibernia Street, George. (2) Application, Cape Provincial, 4/7/79, 10h00. (3) 15/6/79; Cape Town, George. (4) Miller Harris & Van Vuuren, P.O. Box 35, George.

HLONGWANE, Herman, a truck driver of Swazi House, Telford Avenue, Athlone. (2) Application, Cape Provincial, 6/7/79, 10h30. (3) 11/6/79; Cape Town. (4) Gerald Holmes, Parkfair Centre, Hilt Road, Elsie's River, 23/5/79.

RABÉ, Wynand Petrus Johannes, 'n werknemer in diens van die Transvaalse Onderwys Departement, Barberton en woonagtig te Gospellaan, Gospelkoppie, Barberton. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3/7/79, 10h00. (3) 11/6/79; Pretoria, Barberton. (4) Greyling & Van Rooyen, Boland Bankgebou 201, hoek van Paul Kruger- en Vermeulenstraat, Pretoria, 23/5/79.

JORDAAN, Johan, a funeral undertaker of 47 Hampton Avenue, Auckland Park, Johannesburg. (2) Application, Witwatersrand Local, 3/7/79, 10h00. (3) 8/6/79, Pretoria, Johannesburg. (4) Venter & Co., Protea Centre, High Street, Mayfair West, Johannesburg, 29/5/79.

RYAN, James, 'n werknemer in diens van die Stadsraad van Potchefstroom en woonagtig te Plot 22, Harpington, distrik Potchefstroom. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3/7/79, 10h00. (3) 11/6/79; Pretoria, Potchefstroom. (4) Greyling & Van Rooyen, Boland Bankgebou 201, hoek van Paul Kruger- en Vermeulenstraat, Pretoria, 23/5/79.

LOCHNER, Alexander Frederik Von Schlight, 'n booropereater, Mian Chelê, Firlands, Gordonsbaai, distrik Strand, K.P. (2) Oorgawe, 6/4/79. (3) 16/5/79, Somerset-Wes. (4) M. B. Curle & Pienaar, Oaksentrum, Oakstraat, Somerset-Wes, 29/5/79.

HOLBERG, Donald John, a sales manager, 11 Marion Court, 19 Princess Street, Durban, Natal. (2) Withdrawal, 4/5/79. (3)—. (4) Miles & Moorhead, 333 Smith Street, Durban.

BOOYSEN, Marthinus Jacobus, Perseel 174, Visagiestraat, Sundra, distrik Delmas. (2) Aansoek, Transvaalse Provinsiale, 3/7/79, 10h00. (3) 11/6/79; Pretoria, Delmas. (4) Pichard, Kirstein & Maree, p/a Haasbroek & Boezaart, Sesde Verdieping, Transvaalhuis, hoek van Vermeulen- en Vanderwiltstraat, Pretoria.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES  
VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE**

Form/Vorm VL

**Section 64, Act 27 of 1943**

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned below, has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the regulations framed under the Act.

The particulars are given in the following order: Name and address of insurer; policy number, date of policy, and sum insured; life insured; owner, if other than insured.

**Artikel 64, Wet 27 van 1943**

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse hieronder vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde: Naam en adres van versekeraar; polissnommer, datum van polis en versekerde bedrag; lewe verseker; eienaar, indien ander as versekerde.

2657195D—6/5/77, R771. Botes, Ada Louise.  
2655027Y—28/9/76, R10 000. Bekker, Jan Albert.

**A.A. Mutual Life Assurance Association Ltd, P.O. Box 1653, Johannesburg**

56354—23/5/73, R6 500. Breytenbach, Alice Beatrice.  
59156—18/6/74, R10 000. De Freitas, Moises Augusto.  
56718—30/7/73, R3 480. Olszewski, John Dallas Sydney.  
30034—1/9/71, R30 000. Condogiannis, Costas.  
21043—23/2/66, R40 000. Markham, Peter Redvers.  
2920—8/6/60, R960. Van Staden, Jacobus.

**African Eagle-Lewensversekeringsgenootskap Bpk., Posbus 1114, Johannesburg, 2000**

772341—1/10/71, R4 377. Wehmeier, H.  
792017—1/3/75, R16 060. Riley, J. T.  
6088428—1/4/78, R9 547. Bezuidenhout, E. K.  
820492—1/10/72, R3 036. Gough, A. R.  
761989—1/8/71, R1 000. Venter, E. C.

651232—1/6/67, R1 000 and R300. Kemp, G. J.  
740161—1/3/71, R4 000. Gibson, L. W.  
782416—1/6/72, R1 000. Maqubela, S. M. C. G.  
474127—1/4/59, R2 000. Nicolaou, S. S.  
648163—1/4/67, R3 856, R1 157. Appelgryn, P. L.  
758755—1/10/71, R1 500. Botha, C.  
792013—1/7/72, R10 000. Bell, A. R.  
4120197—1/9/69, R5 820. Vermaak, L. A. du P.  
6103321—1/11/77, R10 000. Luttig, P.

**Legal and General Assurance of South Africa Ltd**

AF0711721—1/11/57, R4 000. Friedl, Hubert; Maria Susanna Friedl.  
AF3026150—1/9/55, R1 000. Ricketts, Arnold Joseph; John Samuel Ricketts.  
AF3356045—1/3/61, R4 000. Van Rijswijk, Paul.  
AF3905387—1/4/67, R5 000. Farmer, Thomas; Adelaide Farmer.  
AF4227856—1/10/71, R5 000. Jamieson, Charles Conrad; Petronella Laurina Jamieson.



AF4398608—1/9/73, R1 000. Widlake, Allan Charles; Ronald Albert Widlake.  
 AF4599809—1/10/75, R10 168. Volo, Rina.  
 AF4639209—1/2/76, R1 384. Kalorizas, Andreas; Sophie Kalorizas.  
 UL5287792—1/5/78, R30,86. Naude, Francina Susanna.

**Liberty Life Association of Africa Ltd, P.O. Box 10499, Johannesburg, 2000**

9039725—1/10/75, R10 000. Lawrence, C. P.  
 3767011—15/3/71, R3 000. Lawrence, C. P.  
 3758519—22/5/70, R15 000. Lawrence, C. P.  
 3785730—8/11/72, R3 000. Lawrence, C. P.  
 640984—1/2/73, R17 882. Raff, estate late D. H.  
 2194104—1/6/71, R5 000. Raff, estate late D. H.  
 630572—1/4/71, R22 107. Khoury, H. S.  
 3750240—14/6/69, R7 000. Wagner, W. E.  
 3776287—17/12/71, R3 000. McKenzie, G. L.  
 238220—1/8/73, R35 000. Da Rocha, M.  
 9011205—1/11/74, R10 000. Timol, C. M.  
 236187—1/7/72, R6 736. Metcalfe, R.; Robot Engineering (Pty) Ltd.  
 9108698—1/3/78, R42 033. Moore, C. B.; Boxmag & Rapid Magnets (Pty) Ltd.  
 9040133—1/9/75, R10 286. Van der Merwe, J. M.  
 9082225—1/1/77, R10 969. Hardy, estate late E. M.; Campbell and Kelly (Pty) Ltd.  
 3709950—25/7/65, R4 000. Amos, B. M.  
 233068—1/10/70, R24 183. Lipschitz, A. B.  
 730430—23/2/73, R30 000. Rossouw, L. P.  
 235660—1/3/72, R5 977. Parsons, R. H.  
 9060165—1/6/76, R27 762. Greville, M. E.  
 3734947—12/12/67, R15 000. Luchooman, D.  
 3726061—24/2/67, R19 500. Sukhdao, L.  
 3709147—1/8/65, R8 000. Black, estate late A. B.

**Metropolitan Homes Trust Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 93, Kaapstad, 8000**

305981—1/6/71, R1 000. Lethole, Teboho Ishmael.  
 79390—1/8/58, R2 000/R540. Kriel, Johannes Dawid, en Hester Johanna Helena Kriel, gebore Burger; Johannes Dawid Kriel.  
 180443—1/1/70, R1 000/R330. Gibson, Stanford Gideon, en Francina Gibson, gebore Pietersen; Stanford Gideon Gibson.  
 373392—1/4/74, R2 500. Moos, Daniel Ernest.  
 380475—1/7/74, R2 000. Yohan, Rodrick.  
 381834—1/6/74, R2 000. Bongobi, Winston Mluwgi.  
 390804—1/11/74, R1 000. Du Toit, Pieter Johannes Landman.  
 420381—1/8/75, R4 000. Nel, Michael Christoffel.  
 451364—1/7/76, R1 000. Silinga, Goodhope Dalindyebo.  
 487489—1/7/77, R3 000. Kolo, Nomtandazo Lydia.  
 527102—1/9/78, R4 000. De Goede, Andries Venter.  
 541984—1/9/78, R3 000. Perumal.

**National Mutual Life Association of Australasia Ltd, P.O. Box 666, Cape Town, 8000**

7044679—1/5/74, R6 355. Levy, J. G.  
 7047583—1/2/75, R9 000. Facer, M. A. J.  
 7051488—1/10/75, R10 215. Bloemhof, H. P.  
 7040747—1/6/73, R2 630. Heward, B. S.  
 7050743—1/7/75, R22 953. Norman, K. A.

**Rand Lewensversekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 1652, Johannesburg, 2000**

60071780—1/6/76, R1 000. Makweya, Malekekenyane Ananias.

**Rentmeester Versekeeraars Bpk., Privaatsak X219, Pretoria, 0001**

57237—17/10/78, R5 000. Eixab, Jefta Mu-ui and Elisabeth Eixab, gebore Roos.  
 42670—13/11/75, R7 480. Kalp, Frans Hendrik.

**Rondalia Lewens, Privaatsak X219, Pretoria, 0001**

765592—25/10/76, R5 000. Wiid, Magdalena Wilhelmina, voorheen Boonzaaier, gebore Prinsloo.  
 709822—13/3/72, R2 000. Nel, Arie Leonardus.  
 7841655—13/7/78, R4 000. Stoop, Willem Lodewikus.  
 701590—1/12/70, R1 635. Van Aswegen, Louwrens Johannes.  
 653969—22/10/65, R4 000. Strauss, Christiaan Rudolf.  
 738644—23/5/75, R3 000. Scholtz, Jacobus.

**Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, 7532**

1037946x9—1/3/64, R500. Delpot, P. J.  
 1651955x5—1/12/72, R2 000. Pretorius, M. J.  
 1694672x5—1/8/73, R2 000. Pule, J. M.

3216477x4—1/11/75, R4 000. Van Jaarsveld, B. M.  
 3255048x5—1/2/76, R4 000. Zungu, B. C.  
 336394—1/1/47, R2 000. Rust, H. A.  
 806240—1/8/59, R2 000. Rust, H. A.  
 875598x5—1/9/60, R2 000. Rust, H. A.  
 943885x4—1/4/62, R8 600. Rust, H. A.  
 3520886x7—1/2/79, R2 611. Tshoedi, J. S.  
 3486930x5—1/8/78, R2 072. Wilken, J. O. F.  
 3519834x0—1/11/78, R5 295. Stone, P. R.  
 3553580x6—1/5/79, R1 585. Viljoen, M.  
 1158812x6—1/4/66, R1 000. Reyneke, H. J.  
 3363273x8—1/4/77, R2 120. Serfontein, O.  
 792591—1/6/59, R1 000. Klem, C. W.  
 1230948x0—1/10/66, R13 320. De Jongh, B. C. op P. M. de Jongh; B. C. de Jongh.  
 1944999x0—1/9/75, R2 000. Pearce, M. J.  
 1954854x4—1/6/75, R5 000. Visagie, G. M.  
 3252128x8—1/3/76, R3 696. Scheepers, P. A.  
 1174711x0—1/12/65, R2 010. Swart, M.  
 1398810x0—1/10/69, R3 000. Swart, M.  
 1393874x1—1/2/71, R6 000. Swart, S. S.  
 1773601x8—1/9/73, R2 000. Greyling, B. F.  
 1963344x5—1/11/75, R2 000. Pienaar, R. A.  
 3211929x9—1/4/77, R15 000. Steenkamp, J. H.  
 3213967x7—1/4/76, R3 110. Van Huyssteen, B.  
 3295434x9—1/12/76, R8 025. Fitchet, J.  
 3334227x0—1/11/78, R5 000. Van Rensburg, J. B.  
 3463782x7—1/8/78, R3 611. Fivaz, J. M. C.  
 1026896x9—1/9/63, R1 200. Kruger, W.  
 1337543x1—1/1/69, R2 000. Laubscher, J. M.  
 1421825x9—1/7/70, R4 000. Pretorius, J. F.  
 1462930x7—1/10/70, R25 000. Rheeder, P. W. A.  
 1523743x1—1/10/71, R2 000. Laubscher, C. G.  
 1563871x1—1/1/72, R1 740. Maritz, J. J.; M. A. Maritz.  
 1658269x4—1/5/73, R1 443. Smith, C. J.  
 996450x3—1/6/63, R7 000. Van Huysen, B. J.  
 1722342x1—1/6/73, R5 000. Gerber, C. S. H.  
 1762625x0—1/7/73, R5 000. Van Staden, J. L.  
 1385880x8—1/10/69, R2 000. Kotze, J. J.  
 1693584x3—1/3/73, R2 000. Du Plessis, A. F.  
 1990591x8—1/10/75, R2 000. Cecil, C.  
 3202509x0—1/7/75, R2 500. Kotze, E. C.  
 3218996x1—1/9/75, R5 000. Botes, B. H.  
 3259699x1—1/2/76, R21 000. Muller, L. P. L.  
 3423587x9—1/2/78, R6 000. Botes, E. S.  
 3464951x7—1/6/78, R5 000. De Klerk, H. M.  
 1553935x6—1/7/71, R15 000. Traverso, E. A.  
 541196—1/10/53, R2 680. Rothman, H. J. van A. op T. Rothman; boedel wyle H. J. van A. Rothman.  
 882708x1—1/3/61, R4 000. Louw, H. J.  
 951990x1—1/6/62, R1 000. Van den Berg, A. E. Van N.  
 1355110x6—1/5/69, R2 000. Van Schoor, C. T.  
 1621840x6—1/5/72, R2 000. Smit, M. S. J. P.  
 1668366x6—1/9/72, R2 000. Rademeyer, G. C.  
 1981226x2—1/8/75, R2 000. Laubscher, G. J.  
 3222781x1—1/11/75, R5 000. Swartz, D. A.  
 3253575x9—1/2/76, R2 506. Le Cornu, J. van der P. op L. le Cornu; J. van der P. le Cornu.  
 3332915x2—1/6/77, R10 000. Steenkamp, J. C.  
 3532794x9—1/1/79, R18 720. De Kock, H. S. J.  
 3278861x4—1/6/76, R3 000. Sylvester, A. P.  
 3326947x3—1/12/76, R3 000. King, I. D.  
 3346076x7—1/12/76, R7 451. Hoffmann, W. K.  
 3431602x6—1/1/78, R8 000. Botha, S.  
 3477594x0—1/7/78, R4 589. Fichtner, W. A.  
 3535261x6—1/11/78, R3 900. Van der Merwe, G. S. M.  
 1527843x5—1/4/71, R2 000. Naude, J.  
 1623250x6—1/4/72, R2 000. Branders, J. C.  
 1636393x9—1/8/72, R3 236. Marais, W. L.  
 1915653x8—1/8/74, R10 000. Du Toit, S. P.; W. du Toit.

**S.A. Mutual, P.O. Box 66, Cape Town, 8000**  
 2387453—30/6/71, R5 000. Moolman, C. J., AD945.  
 2952123—8/3/76, R4 343. Thomas, A., AD945.  
 3139769—15/8/77, R8 019. Mungwe, M. L., AD945.  
 3246934—15/6/78, R4 788. Tansley, P. J., AD945.  
 1617577—30/9/60, R2 080. Marais, C., AD945; E. D. M. Marais.  
 2651838—23/10/73, R15 000. Van Tonder, A. J., AD945.  
 2918560—20/11/75, R7 553. Versluis, C. W., AD945; J. J. Versluis.  
 3150521—29/8/77, R3 965. Nortje, J., AD945; S. G. du P. Nortje.  
 908185—31/12/52, R1 413. Hobbs, A. G. en M. D. Hobbs, AD945.  
 2149034—21/5/68, R5 000. Olver, L. E., AD945.  
 887334—5/9/52, R6 000. Claassen, late H. L., AD927; estate late H. L. Claassen.  
 1489714—5/5/59, R2 000. Berelowitz, J. H., AD927.



- 3046941—15/11/76, R3 965. Soni, late V., AD927; M. M. Soni.  
 2019198—9/5/66, R1 000. Sandile, late S. D., AD927; estate late S. D. Sandile.  
 2110347—16/10/67, R1 000. Varrie, A. H., AD927; estate late J. E. Varrie.  
 413825—20/6/40, R1 180. Bradley, R. W., AD927; W. H. H. Bradley.  
 581230—27/3/47, R22. Palmer, T. W., AD927.  
 902553—21/11/52, R1 172. Galloway, S. S., AD927.  
 984663—12/1/54, R1 408. Van den Heever, late J., AD927; estate late J. v. d. Heever.  
 2282314—24/4/70, R5 030. Holtzkampf, P. S., AD946.  
 2633916—28/8/73, R6 525. Featherstone, G. van S., AD946.  
 2718895—7/5/74, R2 737. Coetzee, M. G., AD946.  
 2874324—28/7/75, R2 199. Vili, N., AF946; E. N. Vili.  
 2927765—15/12/75, R7 110. Fourie, A. M. J., née Louw, AD946.  
 2253500—28/11/69, R1 047. Le Roux, J. H., AD946.  
 2375502—14/5/71, R6 000. Pretorius, A. P., AD946.  
 2973031—23/4/76, R3 792. Potgieter, H. S., AD946.  
 1951413—23/4/65, R2 000. Nortier, L. & J. J., AD946.  
 2284762—1/5/70, R3 267. Blume, H. G., AD946.  
 2462222—26/4/72, R2 616. Dambrosio, G., AD944.  
 2889103—21/7/75, R5 000. Mocke, C. A., AD944.  
 2038910—26/8/66, R1 524. Du Plessis, J. H. C., AD944.  
 2418767—28/10/71, R1 000. Mbongwe, F. T., AD944; G. M. Mbongwe.  
 2298077—25/6/70, R2 857. De Lange, E. R., AD944; G. de Lange.  
 990163—9/2/54, R1 000. Wadman, P. A., AD944.  
 2077734—24/4/67, R2 000. Blaauw, P. L., AD944.  
 2906097—20/10/75, R5 790. Van der Westhuizen, G. F. J., AD944.  
 2844062—28/4/75, R9 810. Sack, W., AD944.  
 2646018—5/10/73, R3 584. Hewitt, J., AD944.

#### The Southern Life Association, Great Westerford, Rondebosch, 7700

- 542143—12/12/56, R2 000. Papiiah, K.  
 661208—25/7/66, R638. Barnard, S. S.  
 710063—18/5/70, R1 000. Blanks, E. W.; Mrs C. V. Blanks, born Venter.  
 710064—18/5/70, R2 260. Blanks, E. W.  
 726288—3—30/12/71, R2 610. Hart, M.  
 737312—5—23/11/72, R2 000. Hamilton, P. C.  
 745014—5—17/5/73, R3 320. Tyler, R. I. S.  
 931586—4—14/10/76, R10 000. Van der Merwe, G. P.  
 967511—9—14/3/78, R4 454. Jacobs, Miss M. J.

Form/Vorm B-I 136

## NATURALISATION NOTICES NATURALISASIEKENNISGEWINGS

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section 10 of the South African Citizenship Act, 1949, for certificates of naturalisation as South African citizens, indicating name, occupation, and residential address.

Kennis word hierby deur die ondervermelde persone gegee dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel 10 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om sertifikate van naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers, met aanduiding van naam, beroep, en woonadres.

- DAS DORES, Jorge Augusto Baeta, fitter/passers, 2 Paula Court, 75 Lang Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Tvl.  
 AYRES, Julian Basil, mine overseer/mynopsigter, 12 Bluebell Road/-weg, Carletonville, Tvl.  
 SANDOR, László István, fitter and turner and boilermaker, 25 Saunders Street, Yeoville, Johannesburg, Tvl.  
 CRISTESCU, Marcella, housewife/huisvrouw, 502 Alwyn Flats/-woonstelle 3 Brebner Street/-straat, Sasolburg, 9570, O.F.S./O.V.S.  
 CRISTESCU, Valeriu Traian, chemical engineer/chemiese ingenieur, 502 Alwyn Flats/-woonstelle, 3 Brebner Street/-straat, Sasolburg, 9570, O.F.S./O.V.S.  
 KAN, Poon Sun, punch operator/ponsbediener, 74 Protea Road/-weg, Kensington, Johannesburg, 2191, Tvl.  
 CRAWFORD, Spencer Jeremy Shaun, student, 48 Stella Lonst Drive/-laan, Sunridge Park, Port Elizabeth, Cape/Kaap.  
 BOYCE, Christopher John Sylvester, sales representative/verkoopvertegenwoordiger, 3 Vindol, Ebor Avenue/-laan, Glenwood, Durban, 4001, Natal.  
 DA SILVA, Pedro Antonio Teixeira, painter, 85 Claimsbury, corner of Claim and Bree Streets, Johannesburg, Tvl.  
 UROSEVIC, Branislav, electrician, 25 Armadale Street/-straat, Sydenham, Johannesburg, Tvl.  
 NICHOL, James Henry, miner/myner, farm/plaas Mentz, P.O. Box/Posbus 552, Welkom 9470, O.F.S.  
 FOK, Lin Chen, housewife/huisvrouw, 4 Boero Place/Plek, Glenvista, Johannesburg, Tvl.  
 LAI, Sui Fong, housewife/huisvrouw, 162 Sixth Avenue/Sesde Laan, Mayfair, Johannesburg, 2092, Tvl.  
 SON, Lily, clerk, 125 Sheffield Street/-straat, Kenilworth, Johannesburg, 2190, Tvl.  
 FOK, Bow Man, business man/sakeman, 4 Boero Place/Plek, Glenvista, Johannesburg, Tvl.  
 FELTSADAS, Mariolyntie Bummy, housewife/huisvrouw, 207 Tiluni Flats/-woonstelle, 770 Brits Road/-weg, Tileba, Pretoria North/-Noord, 0182, Tvl.  
 DEAN, Brian Victor, clerk, 6 Eltham Place, Parmside, Halvern, Queensburgh, Natal.  
 VAN DER SLUYS, Leonardus Jacobus Johannes, builder/bouer, Sully Acres Caravan Park/Karavaanpark, Fish Hoek/Vishoek, Cape/Kaap.  
 BOTES, Johanna Christina, technical assistant/tegniese assistente, 72 Inhaca, 131 Joubert Street/-straat, Sunnyside, Pretoria, 0002, Tvl.  
 DE VILLAIN, Marie Marthe, housewife, 63 Cutwil House, 104 Smith Street, Durban, Natal.  
 POLETTI, Paolo Umberto, fitter/passers, 38 Stanley Road/-weg, Claremont, 7700, Cape/Kaap.  
 KOVACS, Zsuzsanna Katalina, dress designer/modeontwerpster, 158 Bezuidenhoet Avenue, Bezuidenhout's Valley, Johannesburg, Tvl.  
 BATSI, Michael, auto electrician/motor-elektrisiën, 5 Newton Abbot, Frank Street/-straat, Newton Park, Port Elizabeth, 6001, Cape/Kaap.  
 LETINIC, Svetko, blaster/skieter, 2 Duif Street/-straat, Meredale Extension/-uitbreiding 2, Johannesburg, 2091, Tvl.  
 GIBBONS, Peter John, teacher/onderwyser, 6 Watsonia Street/-straat, Tygerdal, Goodwood, 7460, Cape/Kaap.  
 WALDECK, Aileen Mary Maud, housewife/huisvrouw, Plot 59, Watersedge, P.O. Box 6235, Oberholzer, 2502, Tvl.  
 NAPIER, Jack, retired, 3 Lyngarth Lodge, Lyngarth Road, Kloof 3600, Natal.  
 DUBY, Michel, aircraft maintenance engineer/lugvaartuig-onderhoudsingenieur, 9 Palmetfontein, Eton Terrace, New Redruth, Alberton, Tvl.  
 HRADSKY, Michel, plumber, welder, fitter, erecter/loodgieter, sweiser, passer, oprigter, 455 Goedverwacht Glukstad, P.O. Box 654, Vryheid, Natal.  
 GIANMOULATOS, George, self employed/eie besigheid, 33 Sheerness Avenue/-weg, Bellair, Durban, Natal.  
 DE LA FAYE, Marthe Eva Louise, housewife/huisvrouw, 92 Palm Bay, St/St. Georges' Street/-straat, Durban, 4001, Natal.  
 DE LA GIRODAY, Elisa Marie Marthe, housewife/huisvrouw, 92 Palm Bay, St/St. Georges' Street/-straat, Durban, 4001, Natal.  
 PETERS, Bernd, toolmaker/gereedskapmaker, Trustbank Buildings/-gebou, Flat/Woonstel 201, Central/Sentraal, Uitenhage, 6230, Cape/Kaap.  
 HEMPSTEAD, John Robin George David, representative/vertegenwoordiger, Riverside Farm, P.O. Kidds Beach, 5264, Cape/Kaap.  
 KOHL, Karl, tool and diemaker/gereedskap en snyblok-maker, 90 10th/10de Road/Weg, Kew, Johannesburg, 2090, Tvl.  
 DALY, Lilly Isabel Valentine, pensioner, 170 Windermere Road, Durban, Natal.  
 DE WAAL, Fredrica Trudie, state registered nurse/geregistreerde verpleegster, 40b Besterecta, corner of/hoek van Charl Cilliers/- and/en Faure Streets/-straat, Secunda, Tvl.  
 HOLLAND, Michael Robert, hydraulic engineer/hidrouliese ingenieur, 12 Branch Lane, Blaigowrie, Randburg, 2194, Tvl.  
 ZANDT, Berry Rudolph Felix, dental surgeon/tandarts, 37 Styemie Avenue, Linksview, 1500, Benoni, Tvl.  
 STEGMANN, Anna, housewife/huisvrouw, 30 Circle Road/Sirkelweg, Tzaneen, Tvl.  
 LANGER, Brigitta, housewife, huisvrouw, 320 Leviton Street/-straat, Wierda Park, Verwoerdburg, Tvl.  
 LANGER, Oskar Anton Wilhelm, clerk/klerk, 320 Leviton Street/-straat, Wierda Park, Verwoerdburg, Tvl.



**THIRD PARTY INSURANCE CLAIMS FOR COMPENSATION**  
**Compulsory Motor Vehicle Insurance Act, 1972 (Act 56 of 1972)**  
**DERDEPARTY-ASSURANSIE-EISE OM SKADEVERGOEDING**  
**Wet op Verpligte Motorvoertuigversekering, 1972 (Wet 56 van 1972)**

Form/Vorm MVA

**NOTICE BY AUTHORISED INSURER OF AGREEMENT CONTEMPLATED IN SECTION 26 OF THE ACT**

The authorised insurer named in the Schedule hereto, hereby gives notice in terms of section 26 (4) of the Act—

(a) that he has entered into an agreement contemplated in section 26 (3) (c) to make a payment in respect of a claim for compensation under section 21 of the said Act, which compensation could, if the said insurer were liable for payment thereof, have included costs in respect of the accommodation of the person named in the Schedule hereto in a hospital or a nursing home or of any treatment or service rendered or goods supplied to that person; and

(b) that, in terms of section 26 (4) of the Act, the said insurer shall not be obliged to pay any amount in respect of such costs to any person who provided the accommodation or treatment or rendered the service or supplied the goods who has not lodged a claim, in writing, with the said insurer prior to the expiration of a period of 60 days after the date of this notice.

The particulars are given in the following order, under the name and address of the registered company: Name of person(s) injured or killed; claim number; date and place of accident; name of hospital, nursing home or place where treated (if known).

**KENNISGEWING DEUR BEVOEGDE VERSEKERAAR VAN OOREENKOMS BEDOEL IN ARTIKEL 26 VAN DIE WET**

Die bevoegde versekeraar genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet kennis—

(a) dat hy 'n ooreenkoms soos in artikel 26 (3) (c) bedoel, aangegaan het om 'n bedrag te betaal ten opsigte van 'n eis om skadevergoeding ooreenkomstig artikel 21 van genoemde Wet, naamlik vergoeding wat, indien genoemde versekeraar vir die betaling daarvan aanspreeklik sou gewees het, koste ten opsigte van die akkommodasie, in 'n hospitaal of verpleeginrigting, van die persoon in die Bylae hiervan genoem of ten opsigte van enige behandeling van of diens gelewer of goedere verskaf aan daardie persoon, kon insluit; en

(b) dat genoemde versekeraar nie ooreenkomstig artikel 26 (4) van die Wet verplig is nie om enige bedrag ten opsigte van sodanige koste te betaal aan enigeen wat die akkommodasie of behandeling verskaf of die diens gelewer of die goedere verskaf het en wat nie 'n skriftelike eis voor die verstryking van 'n tydperk van 60 dae na die datum van hierdie kennisgewing by genoemde versekeraar ingedien het nie.

Die besonderhede word verstrek in die volgorde, onder die naam en adres van die geregistreerde maatskappy: Naam van persoon/persone beseer of gedood; eisnommer; datum en plek van ongeluk; naam van hospitaal, verpleeginrigting of plek waar behandel (indien bekend).

**A.A. Mutual Insurance Association Ltd, 395 Schoeman Street, Pretoria, 0002**

LORENTZ, Mrs Edna. Claim 6/6/30280. 9/10/75, at Rosehaugh. H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria.

**Commercial Union Assurance Company of South Africa Ltd**

FOUCHE, Gert Johannes. Claim 0765/67. 18/1/77, Spaarwater, Nigel. Nigel Hospital.

**Protea Assurance Company Ltd, Bank of Lisbon Buildings, 37 Sauer Street, P.O. Box 7723, Johannesburg**

NAUDE, Pieter Willem. Claim MVA 680177, M. Thongavello. 9/8/75, Brakpan-Alberton Road. Boksburg-Benoni Hospital.

**President Versekeringsmaatskappy Bpk., Pretoria, 0001**

LABUSCHAGNE, Casper Johannes. Eis 6/00540. 20/12/75, hoofpad tussen Deelkraal en Blyvooruitsig. Blyvooruitsig-hospitaal en Paardekraal-hospitaal.

**Santam Versekeringsmaatskappy Bpk., Posbus 653, Kaapstad, 8000**

VAN DE PIJPEKAMP, Gysbertus Hendrik. Eis 23/P/12267. 11/4/75, Johannesburg. Johannesburg Algemene Hospitaal.

**S.A. Mutual Fire & General Insurance c/o Biebuyck & Company, P.O. Box 1434, Durban, 4000**

OLIVIER, Leslie Sales. Claim MVA 800399. 5/6/77, District Road 144, Tongaat. Addington Hospital, Durban.

**S.A. Mutual Life & General Insurance Company Ltd**

MOLEMOENG, Lepedi. Claim 5-00981. 11/10/74, Tillard Street, Mafeking. Thusong Hospital.

**S.A. Mutual Fire and General Insurance Co. Ltd, P.O. Box 175, Stellenbosch**

EYMAN, Abe. Claim MVA 900311. 28/10/78, Sir Lowry's Pass and Grabouw Road.

**Senator Versekeringsmaatskappy Bpk (voorheen Rondalia Versekeringskorporasie van S.A. Bpk.) Visagiestraat 174, Pretoria**

NEL, Isabella Susanna. Eis MVA 6/F 073. 25/10/75, Vanderhoffweg, Hercules, Pretoria. Magnoliakliniek, Pretoria.

BOTHA, Marthinus Johannes. Eis MVA 9/M 062. 8/6/78, Sewende Laan, Alberton. Suid-Randhospitaal en Unionverpleeginrigting.

**Union & South-West Africa Insurance Company Ltd, National Employers House, 52 Anderson Street, Johannesburg**

MATOME, Mack. Claim MVA 7/2166. 11/10/76, Rustenburg/Thabazimbi Road. Paul Kruger Hospital, Rustenburg, and Rustenburg Mine Hospital.

**Uniswa Insurance Company Ltd., Nem House, 52 Anderson Street, Johannesburg, P.O. Box 61286, Marshalltown, 2107**

CORLETT, Allan. Claim MVA 8/2010, P. Wiggill. 27/6/77, Vickers Road, Johannesburg. Southrand Hospital and Clinical Centre.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**



**PROCLAMATION**

*by the State President of the Republic of  
South Africa*

No. 118, 1979

**GENERAL REGISTRATION OF WHITE  
VOTERS**

Under section 8 (1) of the Electoral Consolidation Act, 1946 (Act 46 of 1946), I hereby fix the 27th day of July 1979, as the date on which a general registration of White voters throughout the Republic of South Africa shall commence.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this First day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-nine.

B. J. VORSTER, State President.

By Order of the State President-in-Council:

A. L. SCHLEBUSCH.

**PROKLAMASIE**

*van die Staatspresident van die Republiek van  
Suid-Afrika*

No. 118, 1979

**ALGEMENE REGISTRASIE VAN BLANKE  
KIESERS**

Kragtens artikel 8 (1) van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946 (Wet 46 van 1946), stel ek hierby die 27ste dag van Julie 1979 vas as die datum waarop 'n algemene registrasie van Blanke kiesers dwarsdeur die Republiek van Suid-Afrika 'n aanvang sal neem.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Eerste dag van Junie Eenduisend Negehoenderd Nege-en-sewentig.

B. J. VORSTER, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

A. L. SCHLEBUSCH.

**GOVERNMENT NOTICES****DEPARTMENT OF THE INTERIOR  
AND IMMIGRATION**

No. 1215

8 June 1979

**PROHIBITION ON POSSESSION OF  
UNDESIRABLE PUBLICATION**

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, which decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act, has under section 9 (3) of the said Act, prohibited the possession of the said publications. The said prohibition was confirmed by the Publications Appeal Board under section 9 (5) of the said Act:

**GOEWERMENTSKENNISGEWINGS****DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE  
EN IMMIGRASIE**

No. 1215

8 Junie 1979

**VERBOD OP BESIT VAN ONGEWENSTE  
PUBLIKASIES**

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, wat kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis het dat die ondergenoemde publikasies ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet, het kragtens artikel 9 (3) van genoemde Wet die besit van genoemde publikasies verbied. Genoemde verbod is kragtens artikel 9 (5) van genoemde Wet deur die Appèlraad oor Publikasies bekragtig:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrywer of voortbringer	Section 47 (2) Section 47 (2)
P79/3/58.....	<i>This is Apartheid: A pictorial introduction.....</i>	International Defence and Aid Fund, London..	(e)
P79/3/87.....	<i>Appell der Ausserordentlichen Tagung des Welt-Friedensrates "Schluss mit dem Wettrüsten"—Vom. 2bis 5, Februar 1979</i>	Panorama DDR, Berlin.....	(e)
P79/3/98.....	<i>Karl Marx's Theory of Revolution: State and Bureaucracy—Part 1</i>	Hal Draper.....	(e)
P79/3/166.....	<i>Massacre at Kassinga: Climax of Pretoria's All-out campaign against the Namibian resistance</i>	The South West Africa People's Organization (SWAPO) of Namibia	(e)
P79/3/171.....	<i>What is Communism?—(Questions and answers)</i>	Reingold Vid & Viktor Saprykov.....	(e)
P79/3/179.....	<i>Political Détente and the Arms Race?: Results and Tasks of the Struggle for Disarmament and Peace (a report from the GDR)</i>	Panorama DDR, Berlin.....	(e)
P79/3/196.....	<i>Anti-Apartheid News—March 1979.....</i>	Anti-Apartheid Movement, London.....	(e)



No. 1214

8 June 1979

## UNDESIRABLE PUBLICATIONS OR OBJECTS

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974, decided under section 11 (2) of the said Act that the undermentioned publications or objects are undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act:

No. 1214

8 Junie 1979

## ONGEWENSTE PUBLIKASIES OF VOORWERPE

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 11 (2) van genoemde Wet beslis dat die ondergenoemde publikasies of voorwerpe ongewens is binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet:

LIST/LYS P79/29

Entry No. Inskrywing No.	Publication or object Publikasie of voorwerp	Author or producer Skrwyer of voortbringer	Section 47 (2) Artikel 47 (2)
P79/3/187.....	<i>Laura</i> .....	Emmanuelle Arsan.....	(a)
P79/4/48.....	<i>Loving Someone Gay</i> .....	Don Clark.....	(a)
P79/4/80.....	<i>Atlantic City</i> .....	Warren B. Murphy & Frank Stevens.....	(a)
P79/4/92.....	<i>On the Road</i> .....	Fiona Richmond.....	(a)
P79/4/128.....	<i>Equus</i> —No 0101, April 1979.....	Equus, Hillbrow.....	(a)
P79/4/130.....	<i>Carry on Emmanuelle</i> .....	Lance Peters.....	(a)
P79/4/137.....	<i>Nux</i> —No 1, February 1979.....	SRG, University of Natal, Pietermaritzburg.....	(c)
P79/4/137.....	<i>Nux</i> —No 2, March 1979.....	SRG, University of Natal, Pietermaritzburg.....	(a)+(e)
P79/5/8.....	<i>Love's Daring Dream</i> .....	Patricia Matthews.....	(a)
P79/5/50.....	<i>Namibia</i> .....	Projects Committee, U.C.T., Rondebosch.....	(d)+(e)
P79/5/52.....	<i>Novella 2000</i> —No 10, 6 Marzo 1979, No 11, 13 Marzo 1979, No 12, 20 Marzo 1979, No 13, 27 Marzo 1979, No 19, 8 Maggio 1979.....	Rizzoli Editore, Milano.....	(a)
P79/5/53.....	<i>Namibia Today</i> —Vol 3, No 2, 1979.....	SWAPO, Department of Information and Publicity, Zambia.....	(e)
P79/5/55.....	<i>Time Bomb</i> .....	James D. Atwater.....	(a)+(e)
P79/5/61.....	<i>Black Sash National Conference 1979, The—Police behaviour and political trials</i> .....	Unknown.....	(d)+(e)
P79/5/66.....	<i>Funny Peculiar</i> .....	Mike Stott.....	(a)
P79/5/68.....	<i>Novella 2000</i> —N 18, 1 Maggio 1979.....	Rizzoli Editore, Milano.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Mr Zog's—Original—Sex Wax—Never Spoils The Best for Your Stick"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Happiness is a ... Tight Pussy"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Express Thyself"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Tennis Players Have Fuzzy Balls"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"I'm so Happy Here—I Could Just..."</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Patience ... Im Gonna Kill Something"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"The Great Waltz"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Taken"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Makin' Bacon"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>"Hang On"</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)
P79/5/75.....	<i>Side View of Laughing, Nude, Female Bather, Knee-deep in the Surf/Sy-Aansig van Laggende, naakte, vroulike baaier wat knie-diep in die branders staan</i> —Transfer/Afstrykpatroon (object/voorwerp).....	Unknown.....	(a)

No. 1216

8 June 1979

## SETTING ASIDE OF DECLARATION THAT PUBLICATION IS UNDESIRABLE

A committee referred to in section 4 of the Publications Act, 1974 decided under section 15 (2) of the said Act on review that the undermentioned publication is not undesirable within the meaning of section 47 (2) of the said Act. The undermentioned entry in respect of the publication is hereby deleted:

No. 1216

8 Junie 1979

## TERSYDESTELLING VAN VERKLARING DAT PUBLIKASIE ONGEWENS IS

'n Komitee bedoel in artikel 4 van die Wet op Publikasies, 1974, het kragtens artikel 15 (2) van genoemde Wet op hersiening beslis dat die ondergenoemde publikasie nie binne die bedoeling van artikel 47 (2) van genoemde Wet ongewens is nie. Die ondergenoemde inskrywing ten opsigte van die publikasie word hierby geskrap:

Entry No. Inskrywing No.	Publication Publikasie	Author or producer Skrwyer of voortbringer	Entry deleted Inskrywing geskrap
P79/5/40.....	<i>Only Girl in the Game, The</i> .....	John D. MacDonald.....	In GN/GK 2058 of/van 6/12/60



## DEPARTMENT OF FINANCE

No. 1193

8 June 1979

Statement of Revenue collected during the period  
1 April 1979 to 30 April 1979.  
Treasury, Pretoria.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 1193

8 Junie 1979

Staat van Inkomste ingevorder gedurende die tyd-  
perk 1 April 1979 tot 30 April 1979.  
Tesourie, Pretoria.

Head of Revenue	Inkomstehoof	Collections for year ended 31 March 1979 Ingevorder vir die jaar geëin- dig 31 Maart 1979	Month of April	
			1979	1978
		R	R	R
<b>State Revenue Account</b>	<b>Staatsinkomsterekening</b>			
Customs and Excise:	Doeane en Aksyns:			
Customs duty.....	Invoerreg.....	370 856 998	34 577 802	27 176 127
Excise Duty.....	Aksynsreg.....	964 924 791	83 540 929	76 870 341
Sales Duty.....	Verkoopreg.....	121 013 640	38 628	29 830 911
Surcharge.....	Bobelasting.....	359 406 819	20 509 964	28 847 145
Miscellaneous.....	Diverse.....	19 262 921	2 250 406	10 015 419
		R 1 835 465 169	140 917 729	172 739 943
Transfer to S.W.A. Account.....	Oordrag na S.W.A.-rekening.....(a)	Dr. 46 000 000	Dr. 3 500 000	Dr. 4 000 000
Payments in terms of Customs Union Agreements....	Betalings ingevolge Doeane-unie-ooreenkomste... (b)	Dr. 296 158 109	Dr. 93 490 500	Dr. 74 038 750
		R Dr. 342 158 109	Dr. 96 990 500	Dr. 78 038 750
		R 1 493 307 060	43 927 229	94 701 193
<b>Inland Revenue:</b>	<b>Binnelandse Inkomste:</b>			
Tax on Income.....	Belasting op Inkomste.....	4 323 412 848	262 928 858	233 411 390
Other Taxes and Receipts:	Ander Belastingen en Ontvangste:			
Gold mining leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	195 862 100	5 550	—
Other mining leases.....	Ander mynhuurkontrakte.....	8 633 620	5 203	6 009
State Ownership Revenue on diamond mines.....	Staatseïendomsreënkoms op diamantmyne.....	44 183 815	275	192 817
Export duty on diamonds.....	Uitvoerregte op diamante.....	21 999 103	3 529 017	532 068
Non-Resident shareholders' tax.....	Belasting op buitelandse aandeelhouders.....	110 701 596	11 318 713	4 881 689
Non-Resident's tax on interest.....	Rentebelasting op buitelanders.....	13 866 902	1 080 978	1 207 408
Undistributed profits tax.....	Belasting op onuitgekeerde winste.....	4 520 378	528 857	245 749
Donations tax.....	Belasting op geskenke.....	1 843 859	63 402	242 186
Stamp duties and fees.....	Seëlregte en gelde.....	93 826 580	8 354 966	7 315 625
Transfer duties.....	Hereregte.....	52 863 782	4 491 986	3 327 019
Estate duties.....	Boedelbelasting.....	45 473 276	2 987 412	2 834 069
Tax on marketable securities.....	Belasting op bemarkbare sekuriteite.....	15 407 112	1 621 843	979 771
Licences.....	Lisensies.....	2 579 318	51 725	87 489
Cinematograph films tax.....	Kinematograffilmsbelasting.....	968 185	75 785	81 317
Other.....	Ander.....	2 167 277	1 661 744	1 164 113
Departmental and Miscellaneous Receipts:	Departementale en Diverse Ontvangste:			
State Diamond Diggings.....	Staatsdiamantdelwerye.....	34 597 028	—	2 498 536
Forest revenue.....	Bosinkoms.....	24 701 712	1 572 530	1 289 874
Water revenue.....	Waterinkoms.....(c)	36 104 879	550 869	—
Fines and forfeitures.....	Boetes en verbeurdverklarings.....	12 168 815	1 052 141	861 817
Recoveries of advances.....	Verhalings van voorskotte.....	2 862 333	575 022	105 147
Sale of state land.....	Verkoop van staatsgrond.....	3 337 091	—	—
Rental from state property.....	Verhuring van staatseïendom.....	13 326 076	281 152	192 538
General.....	Algemeen.....	214 946 483	3 475 171	4 228 860
Interest and Dividends.....	Rente en Dividende.....	647 932 273	70 069 382	58 067 916
Repayment of Loans.....	Terugbetaling van Lenings.....	67 616 577	238 116	33 118
General Sales Tax.....	Algemene Verkoopbelasting.....	654 428 486	88 781 510	—
		R 6 650 331 504	465 302 207	323 786 525
		R 8 143 638 564	509 229 436	418 487 718
<b>State Oil Fund.....</b>	<b>Staatsoliefonds.....(d)</b>	277 746 068	20 500 000	20 500 000
<b>National Road Fund.....</b>	<b>Nasionale Padfonds.....(e)</b>	152 932 700	10 000 000	10 000 000
<b>South African Development Trust Fund.....</b>	<b>Suid-Afrikaanse Ontwikkelingstrustfonds.....(f)</b>	12 558 117	313 530	389 477
<b>Account for Black Transport Services.....</b>	<b>Rekening vir Swart Vervoerdienste.....(g)</b>	10 477 518	458 636	680 680
<b>Sorghum Beer Research Fund.....</b>	<b>Fonds vir Sorghumbiernavorsing.....(h)</b>	817 034	—	—
<b>South-West Africa Territorial Revenue Fund.....</b>	<b>Suidwes-Afrika Gebiedsinkomstefonds.....(i)</b>	3 200 206	—	533 936
		R 457 731 643	31 272 166	32 604 093
		R 8 601 370 207	540 501 602	451 091 811
<b>South-West Africa Account</b>	<b>Suidwes-Afrikarekening</b>			
Customs and Excise.....	Doeane en Aksyns.....	46 000 000	3 500 000	4 000 000
Inland Revenue.....	Binnelandse Inkomste.....	277 093 050	7 291 415	3 404 295
Loan Levy.....	Leningsheffing.....	17 000 000	—	—
		R 340 093 050	10 791 415	7 404 295
<b>S.W.A. Territorial Revenue Fund.....</b>	<b>S.W.A. Gebiedsinkomstefonds.....(j)</b>	4 080 000	—	—
<b>South-West Finance Corporation Ltd.....</b>	<b>South-West Finance Corporation Ltd.....(k)</b>	18 582 237	—	—
		R 362 755 287	10 791 415	7 404 295
<b>Total.....</b>	<b>Totaal.....</b>	R 8 964 125 494	551 293 017	458 496 106
Reconciliation with statement published by Government Notice 1013 in Government Gazette of 11 May 1979:	Rekonsilië met opgaaf gepubliseer by Goewerments- kennisgewing 1013 in Staatskoerant van 11 Mei 1979:			
In Transit, 31 March 1979.....	In Transito, 31 Maart 1979.....	—	34 059 359	—
Collections, as above.....	Invorderings soos hierbo.....	—	551 293 017	—
		R —	585 352 376	—
In Transit, 30/4/79.....	In Transito, 30/4/79.....	—	35 712 969	—
Received into Exchequer Account.....	In Skatkisrekening ontvang.....	—	549 639 407	—

- (a) Section 22 (1) (d) of Act 25 of 1969.  
(b) Section 1 (2) of Act 12 of 1977.  
(c) Previously included under "General".  
(d) Section 1 of Act 38 of 1977.  
(e) Section 2 (1) (a) of Act 54 of 1971.  
(f) Section 8 of Act 18 of 1936.  
(g) Section 5 of Act 53 of 1957.  
(h) Section 19bis (1) (a) of Act 63 of 1962.  
(i) Section 22 (4) (a) of Act 25 of 1969.  
(j) Section 22 (2) (c) of Act 25 of 1969.  
(k) Section 5 of Ordinance 21 of 1953.

- (a) Artikel 22 (1) (d) van Wet 25 van 1969.  
(b) Artikel 1 (2) van Wet 12 van 1977.  
(c) Voorheen ingedeel onder "Algemeen".  
(d) Artikel 1 van Wet 38 van 1977.  
(e) Artikel 2 (1) (a) van Wet 54 van 1971.  
(f) Artikel 8 van Wet 18 van 1936.  
(g) Artikel 5 van Wet 53 van 1957.  
(h) Artikel 19bis (1) (a) van Wet 63 van 1962.  
(i) Artikel 22 (4) (a) van Wet 25 van 1969.  
(j) Artikel 22 (2) (c) van Wet 25 van 1969.  
(k) Artikel 5 van Ordonansie 21 van 1953.



**GENERAL NOTICE****NOTICE 427 OF 1979****DEPARTMENT OF FINANCE****DEFENCE BONUS BONDS****EIGHTEENTH PRIZE DRAW (28 MAY 1979)**

List of Defence Bonus Bond numbers which have been designated for the allocation of prizes in accordance with Government Notice 117 of 20 January 1978.

The exact sequence in which the winning numbers were drawn, is indicated in brackets.

**FIRST PRIZE R30 000**  
Bond number 0005028477 (1)

**SECOND PRIZE R15 000**  
Bond number 0002284139 (2)

**THIRD PRIZE R7 500**  
Bond number 0002510585 (3)

**FOUR BONANZA PRIZES WHICH WILL  
BE ANNOUNCED ON THE FOLLOWING  
FRIDAYS**

1/6/1979 (R6 000)  
8/6/1979 (R6 000)  
15/6/1979 (R6 000)  
22/6/1979 (R6 000)

**ALGEMENE KENNISGEWING****KENNISGEWING 427 VAN 1979****DEPARTEMENT VAN FINANSIES****VERDEDIGINGSBONUSOBLIGASIES****AGTIENDE PRYSTREKKING (28 MEI 1979)**

Lys van Verdedigingsbonusobligasienommers wat ingevolge Goewermenskennisgewing 117 van 20 Januarie 1978 vir die toekenning van pryse aangewys is.

Die presiese volgorde waarin die wennommers getrek is, word in hakies aangedui.

**EERSTE PRYS**  
Obligasienommer

**TWEEDE PRYS**  
Obligasienommer

**DERDE PRYS**  
Obligasienommer

**VIER BONANZA-PRYSE WAT OP DIE  
VOLGENDE VRYDAE BEKENDGEMAAK  
SAL WORD**

**THIRTY-SIX PRIZES OF R2 000 EACH****Bond numbers**

0001664576 (13)	0004556074 (9)
0101273649 (19)	0004772134 (28)
0002122894 (31)	0005754133 (10)
0002687578 (23)	0105030165 (24)
0002993465 (8)	0105174626 (43)
	0205699713 (37)
0103005372 (15)	0006537503 (35)

\*

**SES-EN-DERTIG PRYSE VAN R2 000 ELK****Obligasienommers**

0006620911 (22)	0407141755 (30)	0607976283 (27)
0006688416 (42)	0407143336 (16)	0807126672 (34)
0106604956 (40)	0507502691 (14)	0807332474 (29)
0106725881 (11)	0507729492 (21)	0807789644 (36)
	0507844668 (25)	0907779406 (38)
0007179309 (12)	0607105245 (20)	1107165008 (39)
0207594299 (18)	0607443445 (26)	1107396001 (33)
0307566035 (41)	0607926712 (17)	1207256661 (32)

**THIRTY PRIZES OF R1 000 EACH****Bond numbers**

0001080150 (65)	0004095510 (48)
0001465958 (67)	0104409617 (66)
0001670762 (62)	
0003818803 (52)	0005236073 (54)
0003918205 (68)	0105401553 (50)
0103125952 (71)	0105754306 (47)

\*

**DERTIG PRYSE VAN R1 000 ELK****Obligasienommers**

0205436499 (44)	0107999700 (55)	0607131473 (57)
	0207036670 (53)	0607206743 (58)
0006372018 (64)	0307893783 (72)	0807161030 (51)
0106446119 (69)	0407416674 (46)	0807918359 (59)
	0407505322 (61)	0807979988 (73)
0107114525 (49)	0507422185 (70)	1107880258 (56)
0107541459 (60)	0607034278 (63)	1307733516 (45)

**FIFTY-NINE PRIZES OF R500 EACH****Bond numbers**

0001124110 (82)	0004522916 (74)
0001136433 (109)	0004559909 (92)
0001165716 (76)	0104137319 (80)
0001492378 (88)	0104179548 (89)
0001977939 (78)	
0101346723 (97)	0005590817 (127)
0101405802 (131)	0005700758 (123)
	0105061091 (93)
0002478123 (86)	0205364858 (90)
0102127823 (124)	0205548074 (95)
	0205765120 (110)
0003100548 (100)	
0103207030 (128)	

\*

**NEGE-EN-VYFTIG PRYSE VAN R500 ELK****Obligasienommers**

0006139344 (77)	0107991707 (122)	0707150042 (120)
0006148044 (85)	0307560823 (102)	0707728862 (119)
0006428119 (117)	0307723360 (121)	0707860207 (108)
0006536123 (101)	0407140797 (98)	0707985175 (103)
0006948753 (99)	0407596563 (81)	0807464894 (87)
	0407997353 (130)	0807940080 (75)
0007234222 (107)	0507396543 (79)	0907197185 (111)
0007663835 (112)	0607137719 (113)	0907364017 (94)
0007718043 (129)	0607341860 (104)	0907856974 (83)
0107122985 (114)	0607539539 (115)	0907857822 (116)
0107150839 (105)	0607754310 (118)	1107175406 (91)
0107377528 (84)	0707056015 (125)	1107786022 (96)
0107444535 (132)	0707098900 (126)	1307590029 (106)



## EIGHTY-ONE PRIZES OF R300 EACH

\*

## EEN-EN-TAGTIG PRYSE VAN R300 ELK

Bond numbers		Obligasiennommers	
0001013979 (190)		0007568325 (181)	0307483593 (177)
0001198882 (172)	0005056899 (196)	0007719273 (198)	0307549024 (154)
0001812332 (162)	0005500471 (156)	0007897571 (144)	0407227493 (147)
0101342151 (139)	0105566511 (152)	0107273494 (199)	0407633908 (169)
0101363163 (180)	0105811835 (171)	0107339139 (176)	0407683643 (184)
	0105883172 (135)	0107383571 (201)	0407850872 (178)
0002316002 (166)	0105902316 (187)	0107425488 (155)	0407906995 (167)
0002860376 (159)		0107727106 (146)	0507171594 (133)
	0006213873 (164)	0107988544 (160)	0507887937 (175)
0003082670 (207)	0006477734 (141)	0207028869 (151)	0507998763 (157)
0003084983 (205)	0106262029 (204)	0207110684 (210)	0607652703 (200)
0003986342 (208)	0106331519 (163)	0207202463 (192)	0607975914 (140)
0103044376 (165)	0106876494 (136)	0207398066 (174)	0707042670 (193)
0103172790 (150)	0206967976 (197)	0207639299 (153)	0707217611 (170)
		0207802230 (202)	0707446831 (138)
0004605231 (142)	0007105144 (168)	0307304791 (191)	0707702997 (206)
0104083644 (183)	0007202545 (161)	0307405313 (212)	0707738209 (211)
0104139298 (143)	0007363285 (186)		

## ONE HUNDRED PRIZES OF R200 EACH

\*

## EENHONDERD PRYSE VAN R200 ELK

Bond numbers		Obligasiennommers	
0101254084 (264)		0106384145 (313)	0507455345 (272)
0101569179 (269)	0005040893 (232)	0106393878 (222)	0507597577 (297)
0101656968 (223)	0005049959 (243)	0106612490 (275)	0507738863 (290)
0101676014 (265)	0005811908 (221)	0106614787 (249)	0607033062 (224)
0101693498 (253)	0005826921 (262)	0106616057 (310)	0607154823 (311)
0101697065 (236)	0105276615 (244)	0106853267 (289)	0607209733 (220)
	0105376066 (227)	0206264931 (307)	0607258729 (214)
0002249128 (248)	0105465102 (247)		0607465225 (254)
0002312473 (300)	0105676807 (296)	0007117069 (242)	0607642469 (215)
0002348252 (304)	0205055186 (240)	0007417723 (228)	0607767120 (281)
0002539861 (256)	0205075767 (266)	0007684863 (241)	0707103995 (283)
0002559661 (238)		0007860720 (291)	0707165977 (299)
0002604841 (225)	0006195768 (294)	0107189233 (282)	0707169311 (235)
	0006379542 (293)	0107921391 (259)	0707238349 (219)
0003644571 (233)	0006594290 (292)	0207086787 (263)	0707473436 (274)
0003894254 (267)	0006707661 (303)	0207520429 (271)	0707613185 (226)
	0006873650 (301)	0207617560 (257)	0707751181 (312)
0004028231 (260)	0106045583 (268)	0307635137 (258)	0707812412 (251)
0004425165 (229)	0106127325 (305)	0407487762 (286)	0807199753 (270)
0104251124 (273)	0106136973 (239)	0507293614 (284)	0807301711 (231)
0104669825 (261)	0106319450 (298)	0507387315 (288)	0807497512 (295)
0204008851 (237)			

FOUR BONANZA PRIZES WHICH WERE  
ANNOUNCED DURING MAY 1979

\*

VIER BONANZA-PRYSE WAT GEDU-  
RENDE MEI 1979 AANGEKONDIG IS

Bond numbers		Obligasiennommers	
0101453225 (5)	0307972405 (7)	0407198084 (6)	0607638931 (4)

## UNCLAIMED PRIZES: PREVIOUS DRAWS

\*

## ONOPGEËISTE PRYSE: VORIGE TREKKINGS

## ONE PRIZE OF R20 000

\*

## EEN PRYS VAN R20 000

Bond number	0107146114	Obligasiennommer
-------------	------------	------------------

## ONE PRIZE OF R7 500

\*

## EEN PRYS VAN R7 500

Bond number	0104375188	Obligasiennommer
-------------	------------	------------------

## THREE PRIZES OF R6 000 EACH

\*

## DRIE PRYSE VAN R6 000 ELK

Bond numbers		Obligasiennommers	
0307972405	0407198084	0607638931	



## TWENTY-SIX PRIZES OF R2 000 EACH

\*

## SES-EN-TWINTIG PRYSE VAN R2 000 ELK

Bond numbers		*	Obligasiennommers	
0001304096			0207022327	0507187281
0001568643	0003661337	0106489101	0207162022	0607639036
0001689430	0004026210		0307373892	0707013432
0001889530		0007054814	0407074844	0707312521
0101040990	0005000303	0107765102	0407350635	0807230523
	0005928578	0107807770	0407754666	0907533961
0002112555				

## FORTY-EIGHT PRIZES OF R1 000 EACH

\*

## AGT-EN-VEERTIG PRYSE VAN R1 000 ELK

Bond numbers		*	Obligasiennommers	
0001121798	0104055316	0006556189	0107000661	0407769651
		0006563974	0107399854	0407941706
0002271552	0005036131	0006609285	0107843611	0507221867
0002289023	0005525292	0006726515	0207823124	0507281852
	0005870302	0006804185	0207884673	0507590437
0003785109	0105031806	0006963738	0307127659	0507975620
		0106164614	0307150996	0607409254
0004026996	0006045079	0106438671	0307517439	0607570454
0004571829	0006400165		0407185880	1107751472
0004595842	0006452844	0007010426	0407189628	1107848025
0004871392	0006461621	0007633984	0407681172	

## EIGHTY-EIGHT PRIZES OF R500 EACH

\*

## AGT-EN-TAGTIG PRYSE VAN R500 ELK

Bond numbers		*	Obligasiennommers	
0001162807	0004568756	0006462033	0107817310	0507080359
0001351941	0004663299	0006499774	0107855601	0507632658
0001636403	0104027873	0006626630	0207119535	0507690553
0001810217	0104071963	0006796411	0207490251	0507750575
0101250970	0104143419	0106485448	0207628116	0607523380
	0104591016	0106642070	0207689445	0607652948
0002082601	0104768882	0106899936	0207843635	0607704110
0002131152			0207923129	0607861100
0002236015	0005056235	0007001224	0207974229	0607862947
0002359401	0005279189	0007030554	0307009673	0707894352
	0005615995	0007033882	0307126477	0807032101
0003207811	0005776448	0007062020	0307344786	0807050333
0003450919	0005852127	0007266968	0307621002	0807714660
0003624469	0105178682	0007326057	0307966031	0907364359
0003715219	0105196653	0007589681	0407401445	1007343442
0003918561	0105351044	0007711618	0407434677	1107327506
0003951921	0105447469	0007918105	0407490267	1107432048
		0107029750	0407524409	1107572890
0004324165	0006446503	0107733342	0407807249	

## FORTY-NINE PRIZES OF R300 EACH

\*

## NEGE-EN-VEERTIG PRYSE VAN R300 ELK

Bond numbers		*	Obligasiennommers	
0001832646	0004924090	0106368981	0107931817	0807055132
0101137654		0106565031	0107968676	0807070702
0101236462	0005043984	0106767413	0207157728	0807232022
	0005064382	0106888821	0207417762	0907092571
0002114108	0005618581	0206589198	0207757897	0907822391
0002150287	0105185266		0207975691	0907841694
0002788929	0105587124	0007016465	0307251679	1107396671
	0105936811	0007337057	0407062117	1107564446
0103053414	0205116926	0007879365	0507077523	1107741359
0004458160		0107697100	0607061739	1107862677
0004760830	0006210000	0107848145	0607743850	

## ONE HUNDRED AND FIFTY PRIZES OF R250 EACH

\*

## EENHONDERD-EN-VYFTIG PRYSE VAN R250 ELK

Bond numbers		*	Obligasiennommers	
0001003116	0001419258	0001728573	0001967897	
0001126171	0001434921	0001737992	0101045993	0002127148
0001135705	0001451867	0001851216	0101148527	0002282961
0001202371	0001504959	0001907794	0101378139	0002313986
0001335832	0001611506	0001920794	0101389982	0002557300
0001369867	0001689003	0001955020	0101411818	0002594380
0001395674	0001693043	0001959618	0101448318	0002601983



	Bond numbers	*	Obligasiennommers	
0002646278	0005154849	0006953621	0207044564	0407062606
0002803480	0005446726	0006960422	0207115072	0407474590
0002824461	0005450063	0006960608	0207263085	0407497085
0002952468	0005467647	0106010300	0207371979	0407770348
	0005528994	0106058705	0207504730	0407914907
0003081011	0005543994	0106183887	0207515564	0507084689
0003304084	0005556810	0106255306	0207544656	0507333408
0003616671	0005566009	0106292464	0207677866	0507393454
0003795643	0005661228	0106430196	0207750161	0507466534
0003845231	0005753644	0106443646	0207957514	0507944904
0103151352	0005780052	0106735907	0207984827	0607095339
	0005898017	0206016230	0307108514	0607205599
0004175910	0005900972		0307127284	0607515433
0004323426	0105159312	0007172657	0307178383	0607519500
0004392965	0105200075	0007407056	0307299370	0607671200
0004609763	0105226247	0007769592	0307322186	0607965259
0004883165	0105251124	0107449457	0307340079	0707007273
0104115213	0105786123	0107654272	0307413130	0707520082
0104241475		0107850245	0307414831	0707806909
0104278403	0006267802	0107850904	0307423378	0707857045
0104289259	0006338911	0107942517	0307503833	0807290651
0104293184	0006458142	0107965846	0307621908	0807945609
0104558277	0006565631	0107982516	0307863745	0907354520
	0006660584	0207038386	0307894798	1107208177
0005091330				

## FIFTY-ONE PRIZES OF R200 EACH

	Bond numbers	*	Obligasiennommers	
0001111881	0003614599	0005590853	0007110925	0407681653
0001121642	0003944614	0105196323	0107210539	0507409435
0001451212	0003994227	0105289553	0107277006	0507990092
0101265825		0105438671	0107337797	0607023934
0101305233	0004390606	0105749031	0207484113	0607527842
0101399751	0004628835		0307130476	0707727029
	0004704211	0006216864	0307138552	0707942463
0102048452	0104283600	0006771288	0307264673	0807060742
	0104691462	0106364778	0307392920	0907844467
0003219586		0106455490	0407334613	1107441675
0003385361	0005326770		0407520006	1207479856
0003533206	0005554000			

## FOUR HUNDRED AND NINETY-THREE PRIZES OF R100 EACH

	Bond numbers	*	Obligasiennommers	
0001005863	0001577944	0101335342	0002882638	0004035463
0001034388	0001592708	0101340324		0004096981
0001058651	0001624476	0101362865	0003106698	0004130588
0001063310	0001648527	0101538569	0003123185	0004147100
0001116631	0001657903		0003183734	0004212968
0001135205	0001662956	0002058534	0003186996	0004242813
0001156128	0001695798	0002059768	0003381010	0004251441
0001201443	0001747872	0002062791	0003474359	0004326726
0001260479	0001774749	0002175486	0003552164	0004417123
0001263122	0001779563	0002176188	0003555089	0004562803
0001267495	0001782586	0002267212	0003567390	0004613232
0001307481	0001806340	0002296537	0003645728	0004661771
0001330654	0001808048	0002310013	0003727105	0004666121
0001337849	0001810207	0002345271	0003777707	0004697341
0001355846	0001826476	0002375648	0003786441	0004730441
0001374224	0001854666	0002389531	0003849327	0004780078
0001379411	0001885162	0002437709	0003852174	0004809237
0001382594	0001893695	0002442541	0003870247	0104010109
0001421571	0001977752	0002445845	0003871136	0104014106
0001429493	0101055861	0002451279	0003928476	0104048497
0001443287	0101068227	0002531365	0003951304	0104058765
0001448470	0101103012	0002577376	0003969655	0104085974
0001448601	0101105231	0002696128	0103047378	0104089199
0001470560	0101165878	0002746196	0103064839	0104096968
0001518998	0101168720	0002790428	0103157919	0104307788
0001522964	0101257791	0002798371		0104363738

## EEN-EN-VYFTIG PRYSE VAN R200 ELK

## VIERHONDERD DRIE-EN-NEGENTIG PRYSE VAN R100 ELK



Bond numbers	*	Obligasiennommers
0104397355	0006420209	0007700617
0104690189	0006448386	0007713452
	0006449702	0007719291
0005041801	0006462203	0007741511
0005070120	0006487454	0007741557
0005135271	0006499825	0007785231
0005138749	0006515790	0007787481
0005200416	0006520830	0007813715
0005238132	0006551308	0007834688
0005245225	0006563651	0007943720
0005314076	0006565454	0107009136
0005315641	0006573484	0107020917
0005392483	0006582250	0107039188
0005449625	0006589914	0107048795
0005460976	0006622288	0107097457
0005514961	0006691683	0107121101
0005564889	0006704883	0107126100
0005572783	0006718499	0107126582
0005632341	0006730750	0107145434
0005633025	0006773451	0107152801
0005645231	0006810765	0107164452
0005815285	0006939560	0107232874
0005879710	0006939884	0107332009
0005894931	0006953749	0107346965
0005903909	0006954278	0107399707
0005911110	0106048289	0107452009
0005959512	0106102238	0107461344
0005971260	0106111072	0107466704
0005985078	0106186067	0107490901
0105023819	0106199763	0107515893
0105033406	0106232305	0107576254
0105066637	0106233105	0107676136
0105140420	0106290071	0107702661
0105188143	0106316032	0107730547
0105196965	0106392853	0107760313
0105238336	0106487024	0107774912
0105251169	0106489768	0107864669
0105256042	0106491520	0107878807
0105283030	0106492050	0107894098
0105305016	0106518286	0107894615
0105367766	0106547052	0107903667
0105372996	0106578159	0107910348
0105396570	0106615328	0107919573
0105480720	0106739607	0107962893
0105517714	0106759886	0107964246
0105527425	0106796174	0107974640
0105805261	0106836425	0207038478
0105919935	0106881784	0207046641
0205236138		0207075975
	0007051531	0207105202
0006026846	0007051733	0207114392
0006031800	0007105272	0207114548
0006061024	0007129373	0207116060
0006096372	0007133344	0207121277
0006140142	0007143986	0207122852
0006182207	0007155301	0207129812
0006199209	0007203714	0207152892
0006237304	0007231888	0207250066
0006237792	0007305547	0207275118
0006239048	0007395792	0207278067
0006256255	0007486269	0207279262
0006258215	0007504742	0207316668
0006281816	0007512660	0207341019
0006294241	0007526800	0207351068
0006301824	0007529478	0207355412
0006322265	0007596010	0207391065
0006350835	0007675850	0207394193
0006362919	0007676731	0207402400
0006396021	0007688684	0207475910
0006398198	0007689257	0207476064
		0207497454
		0207509749
		0207532946
		0207571090
		0207578357
		0207622494
		0207663512
		0207709529
		0207712853
		0207734453
		0207770341
		0207770516
		0207780952
		0207810785
		0207821623
		0207833352
		0207836865
		0207838002
		0207844333
		0207866735
		0207871414
		0207906926
		0207911776
		0207922830
		0207927188
		0207930990
		0207975962
		0207991529
		0207992402
		0307039908
		0307042540
		0307083190
		0307107340
		0307126305
		0307126671
		0307142657
		0307162897
		0307253960
		0307309291
		0307309681
		0307334723
		0307339472
		0307339640
		0307365529
		0307366408
		0307366702
		0307381877
		0307393328
		0307394387
		0307396766
		0307411655
		0307442804
		0307483281
		0307500484
		0307503748
		0307531198
		0307571911
		0307590147
		0307594860
		0307650353
		0307662351
		0307731549
		0307732619
		0307734134
		0307785088
		0307806679
		0307831582
		0307877901
		0307898893
		0307930833
		0307936100
		0307944777
		0407001313
		0407011118
		0407060078
		0407103139
		0407119478
		0407218962
		0407264036
		0407274900
		0407342925
		0407383563
		0407384735
		0407410926
		0407413418
		0407469919
		0407470448
		0407487954
		0407505172
		0407583353
		0407588268
		0407660727
		0407765706
		0407765892
		0407769655
		0407781882
		0407799267
		0407816979
		0407867472
		0407868373
		0407868876
		0407978136
		0407978839
		0507196456
		0507245052
		0507271027
		0507386436
		0507409345
		0507456684
		0507491961
		0507531231
		0507575448
		0507623222
		0507668287
		0507704530
		0507721037
		0507815497
		0507884913
		0507887810
		0507887985
		0507956270
		0507961056
		0607006245
		0607102844
		0607202301
		0607249536
		0607382113
		0607384912
		0607437689
		0607445030
		0607480144
		0607523155
		0607542219
		0607556420
		0607646141
		0607701974
		0607728197
		0607939431
		0607970910
		0707081299

	Bond numbers	*	Obligasiennommers	
0707105104	0707307284	0707727187	0807247539	1107068578
0707118916	0707308309	0707871377	0807670302	1107754143
0707193204	0707458435	0707893540	0907445130	1107758946
0707286017	0707614095	0807195055	0907465071	

The holders of Bonus Bonds who qualify for any of the above-mentioned prizes may claim their prizes at a post office by completing an application form, obtainable at the post office, in the presence of the postmaster. The holder must produce to the postmaster the bond on which the winning number appears as well as his identity document or any other identification document when applying for a prize.

(8 June 1979)

Die besitters van Verdedigingsbonusobligasies wat vir enige van bogemelde pryse kwalifiseer, kan hul pryse by 'n poskantoor opeis deur 'n aansoekvorm, wat by die poskantoor verkrygbaar is, in die teenwoordigheid van die posmeester in te vul. Die besitter moet die obligasie waarop die wennommer verskyn, asook sy identiteitsdokument of enige ander identifikasiedokument aan die posmeester toon wanneer om 'n prys aansoek gedoen word.

(8 Junie 1979)

## THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

## MEMOIRS OF THE BOTANICAL SURVEY OF SOUTH AFRICA

The memoirs are individual treatises usually of an ecological nature, but sometimes taxonomic or concerned with economic botany. Thirty-nine numbers have been published, some of which are out of print.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

## MEMOIRS VAN DIE BOTANIESE OPNAME VAN SUID-AFRIKA

Die memoirs is individuele verhandelings, gewoonlik ekologies van aard, maar soms handel dit oor taksonomiese of ekonomiese-plantkundige onderwerpe. Nege-en-dertig nommers is reeds gepubliseer waarvan sommige uit druk is.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.



For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices and General Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the right-hand column:

## CONTENTS

### and weekly Index

No.		Page No.	Gazette No.
<b>PROCLAMATIONS</b>			
R. 112	Marketing Act (59/1968): Control of the importation and exportation of maize and maize products.....	1	6467
R. 115	Dental Technicians Act (19/1979): Date of commencement.....	2	6467
R. 117	Pre-Union Statute Laws Revision Act (24/1979): Commencement.....	1	6477
118	Electoral Consolidation Act (46/1946): General registration of White voters.....	160	6483
<b>GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES</b>			
<b>Agricultural Credit and Land Tenure, Department of General Notice</b>			
428	State land offered for sale by public auction: County: Klip River.....	46	6483
<b>Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices</b>			
R. 1134	Marketing Act (59/1968): Special levy on cotton lint.....	2	6467
R. 1138	Marketing Act (59/1968): Special levy on certain dairy products: Amendment.....	3	6467
R. 1139	do.: Prices of certain dairy products and minimum transport rates.....	3	6467
R. 1140	do.: Prices of fresh milk.....	6	6467
<b>General Notices</b>			
415	Du Toit Vrugtepakkers (Koöperatief): Struck off the register.....	14	6483
424	Abattoir Industry Act (54/1976): Application for erection: Mooi River.....	45	6483
425	do.: do.: Marble Hall.....	45	6483
426	do.: do.: Danielskuil.....	46	6483
<b>Agricultural Technical Services, Department of General Notices</b>			
409	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Withdrawal of application.....	15	6483
410	do.: Receipt of applications.....	16	6483
411	do.: do.....	17	6483
412	do.: do.....	18	6483
413	do.: Grant of plant breeders right.....	19	6483
<b>Coloured, Rehoboth and Nama Relations, Department of Government Notice</b>			
R. 1127	Coloured Development Corporation Act (4/1962): Amendment of regulations.....	7	6467
<b>Commerce and Consumer Affairs, Department of General Notice</b>			
401	Companies Act (61/1973): Registrations of companies.....	1	6471
<b>Community Development, Department of Government Notice</b>			
1181	Housing Act (4/1966): Appointment of member and alternate member.....	1	6483

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings en Algemene Kennisgewings gepubliseer word vir verwysingsdoeleindes in die volgende inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat u self deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

## INHOUD

### en weeklikse Indeks

No.		Bladsy No.	Staats- koerant No.
<b>PROKLAMASIES</b>			
R. 112	Bemerkingswet (59/1968): Beheer oor die invoer en uitvoer van mielies en mielieprodukte.....	1	6467
R. 115	Wet op Tandtegnici (19/1979): Datum van inwerkingtreding.....	2	6467
R. 117	Hersieningswet op Voor-Unie-wette (24/1979): Inwerkingtreding.....	1	6477
118	Wet tot Konsolidasie van Kieswette (46/1946): Algemene registrasie van Blanke kiesers.....	160	6483
<b>GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS</b>			
<b>Arbeid, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
R. 1109	Wet op Vakleerlinge (37/1966): Juweliers- en Goudsmidnywerheid, Kaap: Voorgenome wysiging van leervooraardes.....	17	6467
R. 1151	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bou, ens., Tvl.: Verlenging van geldigheidsduur van Hoofdooreenkoms.....	18	6467
R. 1152	do.: do.: Nie-ambagsmanne.....	18	6467
R. 1153	do.: Afbakeningsvasstelling: Motornywerheid: RSA.....	18	6467
<b>Algemene Kennisgewings</b>			
417	Aansoek om verandering van 'n registrasiebestek van 'n nywerheidsraad.....	22	6483
419	Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....	14	6483
420	Loonwet (5/1957): Roomsynywerheid: Sekere Gebiede.....	23	6483
422	Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Afbakeningverwysing: Bounywerheid: Worcester.....	44	6483
423	do.: Intrekking van registrasie van 'n vakvereniging.....	44	6483
<b>Binnelandse Sake en Immigrasie, Departement van Goewermentskennisgewings</b>			
1214	Wet op Publikasies (42/1974): Ongewenste publikasies of voorwerpe: Lys P79/29.....	161	6483
1215	do.: Verbod op besit van ongewenste publikasies.....	160	6483
1216	do.: Tersydestelling.....	161	6483
1222	Wet tot Konsolidasie van die Kieswette (46/1946): Uitslag: Volksraad tussenverkiesing: Beaufort-Wes.....	7	6483
1223	do.: Uitslag: Provinsiale Raadtussenverkiesing: Swellendam.....	7	6483
1226	Aanstelling van lede: Kommissie van Ondersoek na Openbare Feesdae.....	7	6483
<b>Bosbou, Departement van Goewermentskennisgewing</b>			
1213	Boswet (72/1968): Oplegging van 'n heffing op timmerhout.....	2	6483

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
<b>Customs and Excise, Department of</b>			<b>Buitelandse Sake, Departement van</b>		
<i>Government Notices</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1128	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/628)	7 6467	1219	Wet op Diplomatieke Voorregte (71/ 1951): Geregig op immunitet.....	6 6483
R. 1129	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/629).....	8 6467	1220	do.: Intrekking van diplomatieke immunitet.....	6 6483
R. 1130	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/594).....	8 6467	<b>Doeane en Aksyns, Departement van</b>		
R. 1131	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/2/18).....	9 6467	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
R. 1132	do.: Amendment of Schedule 3 (No. 3/595).....	9 6467	R. 1128	Doeane en Aksynswet (91/1964): Wysi- ging van Bylae 1 (No. 1/1/628).....	7 6467
R. 1133	do.: Amendment of Schedule 6 (No. 6/91).....	10 6467	R. 1129	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/629)	8 6467
<i>General Notice</i>			R. 1130	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/594)	8 6467
418	Preliminary statement of Trade Statistics: January to April 1979.....	20 6483	R. 1131	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/2/18)	9 6467
<b>Finance, Department of</b>			R. 1132	do.: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/595)	9 6467
<i>Government Notices</i>			R. 1133	do.: Wysiging van Bylae 6 (No. 6/91).....	10 6467
1172	Closing of transfer books.....	1 6483	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1193	Statement of revenue: April 1979.....	162 6483	418	Voorlopige opgawe van Handelstatistiek: Januarie tot April 1979.....	20 6483
1221	Closing of transfer books.....	1 6483	<b>Eerste Minister, Departement van die</b>		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
427	Defence Bonus Bonds: Eighteenth prize draw.....	163 6483	1059	Waterwysigingswet, 1979.....	1 6456
<b>Foreign Affairs, Department of</b>			1060	Wysigingswet op Universiteite vir Swartes, 1979.....	1 6457
<i>Government Notices</i>			1141	Wysigingswet op die Verteenwoordigende Kleurlingraad, 1979.....	1 6465
1219	Diplomatic Privileges Act (71/1951): En- titled to diplomatic immunity.....	6 6483	<b>Finansies, Departement van</b>		
1220	do.: Cancellation of diplomatic immunity	6 6483	<i>Goewermentskennisgewings</i>		
<b>Forestry, Department of</b>			1172	Sluiting van oordragboeke.....	1 6483
<i>Government Notice</i>			1193	Staat van inkomste: April 1979.....	162 6483
1213	Forest Act (72/1968): Imposition of a levy on timber.....	2 6483	1221	Sluiting van oordragboeke.....	1 6483
<b>Health, Department of</b>			<i>Algemene Kennisgewing</i>		
<i>Government Notices</i>			427	Verdedigingsbonusobligasies: Agtiende prystrekking.....	163 6483
R. 1135	Dental Technicians Act (19/1979): Con- tinued existence of the South African Dental Technicians Council as presently constituted.....	11 6467	<b>Gemeenskapsbou, Departement van</b>		
R. 1136	do.: Regulations relating to the election of members.....	11 6467	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1225	Enforcement by local authorities: Uiten- hage and Estcourt.....	6 6483	1181	Behuisingswet (4/1966): Aanstelling van lid en plaasvervangende lid.....	1 6483
<b>Industries, Department of</b>			<b>Gesondheid, Departement van</b>		
<i>General Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
421	Customs and Excise Tariff Applications: List 19/79.....	43 6483	R. 1135	Wet op Tandtegnici (19/1979): Voortbe- staan van die Suid-Afrikaanse Raad vir Tandwerktoegkundiges soos tans saamge- stel.....	11 6467
<b>Interior and Immigration, Department of</b>			R. 1136	do.: Regulasies betreffende die verkiesing van lede.....	11 6467
<i>Government Notices</i>			1225	Toepassing deur plaaslike besture: Uiten- hage en Estcourt.....	6 6483
1214	Publications Act (42/1974): Undesirable publications or objects: List P79/29.....	161 6483	<b>Handel en Verbruikersake, Departement van</b>		
1215	do.: Prohibition on possession of undesir- able publications.....	160 6483	<i>Algemene Kennisgewing</i>		
1216	do.: Setting aside.....	161 6483	401	Maatskappywet (61/1973): Registrasies van maatskappye.....	1 6471
1222	Electoral Consolidation Act (46/1946): Result of House of Assembly By-Election: Beaufort West.....	7 6483	<b>Justisie, Departement van</b>		
1223	do.: Result Provincial Council By-Election: Swellendam.....	7 6483	<i>Goewermentskennisgewing</i>		
1226	Appointment of members: Commission of Inquiry into Public Holidays.....	7 6483	R. 1150	Wet op die Hooggeregshof (59/1959): Wysiging van Reëls.....	16 6467
<b>Justice, Department of</b>			<b>Kleurling-, Rehoboth- en Namabetrekkinge, Departement van</b>		
<i>Government Notice</i>			<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1150	Supreme Court Act (59/1959): Amend- ment of the Rules.....	16 6467	R. 1127	Wet op Kleurlingontwikkelingskorporasie (4/1962): Wysiging van regulasies.....	7 6467
			<b>Landbou-ekonomie en -bemaking, Departement van</b>		
			<i>Goewermentskennisgewings</i>		
			R. 1134	Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op katoenvesel.....	2 6467
			R. 1138	Bemarkingswet (59/1968): Spesiale heffing op sekere suiwelprodukte: Wysiging.....	3 6467
			R. 1139	do.: Pryse van sekere suiwelprodukte en minimum vervoertariewe.....	3 6467
			R. 1140	do.: Pryse van varsmelk.....	6 6467



No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Staatskoerant No.
<b>Labour, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 1109	Apprenticeship Act (37/1966): Jewellers and Goldsmiths Industry, Cape: Proposed amendment of conditions.....	17	6467				
R. 1151	Industrial Conciliation Act (28/1956): Building, etc., Tvl: Extension of period of operation of Main Agreement.....	18	6467				
R. 1152	do.: do.: Non-artisan.....	18	6467				
R. 1153	do.: Demarcation determination: Motor Industry: RSA.....	18	6467				
<i>General Notices</i>							
417	Application for variation of scope of registration of an industrial council.....	22	6483				
419	Cancellation of registration of a trade union.....	14	6483				
420	Wage Act (5/1957): Ice-cream Manufacturing Industry: Certain Areas.....	23	6483				
422	Industrial Conciliation Act (28/1956): Declaration reference: Building Industry: Worcester.....	44	6483				
423	do.: Cancellation of registration of a trade union.....	44	6483				
<b>Mines, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
1165	Mining Rights Act (20/1967): Exemption of certain land, etc.....	8	6483				
1202	Occupational Diseases in Mines and Works Act (78/1973): Declaration of controlled works and riskwork.....	8	6483				
1203	do.: do.....	9	6483				
<b>National Education, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
1154	National Monuments Act (28/1969): Declaration: Swedish Church: Dundee: Natal do.: Clyde House and two adjoining buildings: Beaufort West.....	9	6483				
1155		10	6483				
1195	Heraldry Act (18/1962): Notice of registration.....	10	6483				
1196	do.: do.....	11	6483				
<b>Plural Relations and Development, Department of</b>							
<i>Government Notices</i>							
R. 1114	Community Council's Act (125/1977): Financial Regulations: Barberton.....	1	6468				
R. 1115	do.: do.: Ermelo.....	25	6468				
R. 1116	Community Council's Act (125/1977): Financial Regulations: Ottosdal.....	1	6469				
R. 1117	do.: do.: Coligny.....	25	6469				
R. 1120	Community Council's Act (125/1977): Establishment: Delmas.....	1	6470				
R. 1121	do.: Regulations: Delmas.....	1	6470				
R. 1122	do.: Est. blishment: Tongaat.....	31	6470				
R. 1123	do.: Regulations: Tongaat.....	32	6470				
R. 1124	Community Councils Act (125/1977): Amendment of G.N. R. 211/1979.....	19	6467				
1218	Establishment of a township council: Wembezi: KwaZulu.....	11	6483				
<b>Prime Minister, Department of the</b>							
<i>Government Notices</i>							
1059	Water Amendment Act, 1979.....	1	6456				
1060	Universities for Blacks Amendment Act, 1979.....	1	6457				
1141	Coloured Persons Representative Council Amendment Act, 1979.....	1	6465				
<b>Railways and Harbours, Department of</b>							
<i>General Notices</i>							
429	Railways and Harbours Control and Management (Consolidation) Act (70/1957): Expropriation: Cape Town.....	47	6483				
430	do.: do.: Paarl.....	48	6483				
431	do.: do.: Cape Town.....	49	6483				
432	do.: do.: do.....	50	6483				
433	do.: do.: Broodsnversplaats.....	52	6483				
<b>Algemene Kennisgewings</b>							
415	Du Toit-vrugtepakkers (Koöperatief) Beperk: Geskrap van register.....	14	6483				
424	Wet op Abattoirbedryf (54/1976): Aansoek om oprigting: Mooirivier.....	45	6483				
425	do.: do.: Marble Hall.....	45	6483				
426	do.: do.: Danielskuil.....	46	6483				
<b>Landboukrediet en Grondbesit, Departement van</b>							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
428	Staatsgrond per openbare veiling te koop aangebied: County: Kliprivier.....	46	6483				
<b>Landbou-tegniese Dienste, Departement van</b>							
<i>Algemene Kennisgewings</i>							
409	Wet op Planttelersregte (15/1976): Terugtrekking van aansoek.....	15	6483				
410	do.: Ontvangs van aansoeke.....	16	6483				
411	do.: do.....	17	6483				
412	do.: do.....	18	6483				
413	do.: Toestaan van planttelersregte.....	19	6483				
<b>Mynwese, Departement van</b>							
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
1165	Wet op Mynregte (20/1967): Uitsluiting van sekere grond, ens.....	8	6483				
1202	Wet op Bedryfsiektes in Myne en Bedrywe (78/1973): Verklaring tot beheerde myn en risikowerk.....	8	6483				
1203	do.: do.....	9	6483				
<b>Nasionale Opvoeding, Departement van</b>							
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
1154	Wet op Nasionale Gedenkwaardighede (28/1969): Verklaring: Sweedse Kerk: Dundee: Natal.....	9	6483				
1155	do.: Clyde House en twee aangrensende geboue: Beaufort-Wes.....	10	6483				
1195	Heraldiekwet (18/1962): Kennisgewing van registrasie.....	10	6483				
1196	do.: do.....	11	6483				
<b>Nywerheidswese, Departement van</b>							
<i>Algemene Kennisgewing</i>							
421	Doeane- en Aksynstariesaansoeke: Lys 19/79.....	43	6483				
<b>Plurale Betrekkinge en Ontwikkeling, Departement van</b>							
<i>Goewermentskennisgewings</i>							
R. 1114	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Finansiële Regulasies: Barberton.....	1	6468				
R. 1115	do.: do.: Ermelo.....	25	6468				
R. 1116	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Finansiële Regulasies: Ottosdal.....	1	6469				
R. 1117	do.: do.: Coligny.....	25	6469				
R. 1120	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Instelling: Delmas.....	1	6470				
R. 1121	do.: Regulasies: Delmas.....	1	6470				
R. 1122	do.: Instelling: Tongaat.....	31	6470				
R. 1123	do.: Regulasies: Tongaat.....	32	6470				
R. 1124	Wet op Gemeenskapsrade (125/1977): Elliot: Wysiging van GK. R. 211/1979....	19	6467				
1218	Instelling van 'n dorpsraad: Wembezi: KwaZulu.....	11	6483				
<b>Spoorweë en Hawens, Departement van</b>							
<i>Algemene Kennisgewings</i>							
429	Konsolidasiewet op die Beheer van Spoorweë en Hawens (70/1957): Onteining: Kaapstad.....	47	6483				
430	do.: do.: Paarl.....	48	6483				
431	do.: do.: Kaapstad.....	49	6483				
432	do.: do.: do.....	50	6483				
433	do.: do.: Broodsnversplaats.....	52	6483				

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
<b>Transport, Department of</b>			<b>Vervoer, Departement van</b>		
<b>Government Notices</b>			<b>Goewermentskennisgewings</b>		
1156	11	6483	1156	11	6483
1157	12	6483	1157	12	6483
<b>Water Affairs, Department of</b>			<b>Waterwese, Departement van</b>		
<b>Government Notice</b>			<b>Goewermentskennisgewing</b>		
1180	13	6483	1180	13	6483
<b>General Notice</b>			<b>Algemene Kennisgewing</b>		
416	21	6483	416	21	6483
<b>Applications for public road carrier permits</b>			<b>Aansoeke om openbare padvervoerpermitte</b>		
<b>Official publications issued during April 1979</b>			<b>Amptelike publikasies uitgereik gedurende April 1979</b>		
<b>Amended closing times for legal and Government notices</b>			<b>Gewysigde sluitingstye vir wetlike en Goewermentskennisgewings</b>		
<b>LEGAL ADVERTISEMENTS</b>			<b>WETLIKE ADVERTENSIES</b>		
<b>General Conditions and Rates</b>			<b>Algemene Voorwaardes en Tariewe</b>		
<b>Administration of Estates Acts Notices</b>			<b>Aktes: Verlore Dokumente</b>		
<b>Business Notices</b>			<b>Algemeen</b>		
<b>Butchers' Notices</b>			<b>Besigheidskennisgewings</b>		
<b>Change of Name</b>			<b>Boedelwettekennisgewings</b>		
<b>Companies Notices</b>			<b>Derdeparty-assuransie-eise</b>		
<b>Deeds: Lost Documents</b>			<b>Geregtelike en Openbare Verkope</b>		
<b>General</b>			<b>Handelsmerke in SWA</b>		
<b>Insolvency Acts and Companies Acts</b>			<b>Insolvensiewet- en Maatskappywette-kennisgewings</b>		
<b>Notices</b>			<b>Likwidadeurskennisgewings</b>		
<b>Liquidators' Notices</b>			<b>Maatskappykennisgewings</b>		
<b>Lost Life Insurance Policies</b>			<b>Naamsveranderings</b>		
<b>Naturalisation Notices</b>			<b>Naturalisasiekennisgewings</b>		
<b>Orders of the Court</b>			<b>Orders van die Hof</b>		
<b>Public Auctions</b>			<b>Publieke Veilings</b>		
<b>Sales in Execution and Public Sales</b>			<b>Slagterskennisgewings</b>		
<b>Supersessions and Discharge of Petitions</b>			<b>Tersydestellings en Afwysings van Aansoeke</b>		
<b>Third Party Insurance Claims</b>			<b>Verlore Lewensversekeringspolisse</b>		
<b>Trademarks in SWA</b>					